



من مورد تقليدي إلى ثروة خضراء

مركز الإمارات للدرامات والنجوث السيانيات

إهـــداء٧٠٠٧

مركز الإمارات البحوث والدراسات الإمتر اتيجية الإمارات العربية المتحدة

# نخيـل التمـر من مورد تقيدي إلى ثروة خضراء

محتوى الكتاب لا يعبر بالضرورة عن وجهة نظر المركز

مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية 2005
 جميع الحقوق محفوظة
 الطبعة الأولى 2005

النسخة العاديــة ISBN 9948-00-744-1 النسخة الفاخرة ISBN 9948-00-745-X

توجه جميع المراسلات إلى العنوان التالي: مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية ص. ب: 4367 أبوظيي الإمارات العربية المتحدة ماتف: 9712-4044541 فاكس: 9712-4044542

Website: http://www.ecssr.ae



# مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية

# نخيسل التمسر

من مورد تقليدي إلى ثروة خضراء

### مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية

أنشئ مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية في 14 آذار/ مارس 1994، بهدف إعداد البحوث والدراسات الأكاديمية للقضايا السياسية والاقتصادية والاجتباعية المتعلقة بدولة الإمارات العربية المتحدة ومنطقة الخليج والعالم العربي. ويسعى المركز لتوفير الوسط الملائم لتبادل الآراء العلمية حول هذه الموضوعات؛ من خلال قيامه بنشر الكتب والبحوث وعقد المؤتمرات والندوات. كها يأمل مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية أن يسهم بشكل فعّال في دفع العملية التنموية في دولة الإمارات العربية المتحدة.

يعمل المركز في إطار ثلاثة عالات هي عبال البحوث والدراسات، وعبال إعداد الكوادر البحثية وتدريبها، وعجال خدمة المجتمع؛ وذلك من أجل تحقيق أهدافه المتمثلة في تشجيع البحث العلمي النابع من تطلعات المجتمع واحتياجاته، وتنظيم الملتقيات الفكرية، ومتابعة التطورات العلمية ودراسة انعكاساتها، وإعداد الدراسات المستقبلية، وتبني البرامج التي تدعم تطوير الكوادر البحثية المواطنة، والاهتمام بجمع البيانات والمعلومات وتوثيقها وتخزينها وتحليلها بالطرق العلمية الحديثة، والتعاون مع أجهزة الدولة ومؤسساتها المختلفة في مجالات الدراسات الدراسات الدراسات الدراسات

# المعتويات

7	تقليم
	جمال سند السويدي
	الكلمة الرئيسية: دور زراعة نخيل التمر في عاربة التصحر
23	الفصل الأول: أدلة من علم الآثار النباتية على استهلاك التمور
	مارك بيش
49.	الفصل الثاني: نخيل النمر واستهلاك النمور في شرق الجزيرة العربية في العصر البرونزي دانبيل بوتس
71	دايين بوس الفصل الثالث: درامة في أصول تدجين شجرة نخيل التمر
,	مارجريتا تنجيرج
	الفصل الرابع: زراعة أنسجة نخيل الثمر في دولة الإمارات العربية المتحدة:
87.	النشاطات البحثية وإكثار النخيل على نطاق واسع
	هلال الكمي وعبدالوهاب <u>زي</u> د
03.	الفصل الخامس: إكثار نخيل التمر على نطاق واسع عبر نقنية زراعة الأنسجة
	محملا عويني
13.	الفصل السادس: النتاجات الإبطية لنخيل التمر: التشكل والتكاثر في المختبر
	ميشيل فيري، إلينا روبيريز، جوزيه نافارو
23 .	الفصل السابع: تقنيات مطورة لتسميد نخيل التمر وريه
	پيتر دي فيت
35	الفصل الثامن: أهم أمراض نخيل التمر
	محمد دجيري
181	الفصل التاسع: أهم الآفات التي تصيب نخيل التمر
	عبدالله وهيبي
	الفصل العاشر: زراعة نخيل التمر في دولة الإمارات العربية المتحدة:
191	الوضع الراهن والإمكانات المستقبلية
	total de Alto

211	الفصل الحادي عشر: تقنيات ما بعد حصاد التمور في دولة الإمارات العربية المتحلة صعير الشاكر
247 .	الفصل الثاني عشر: شجرة النخيل والزراعة الملحية الحيوية في دولة الإمارات العربية المتحلة عبدالله دخيل
267 .	الفصل الثالث عشر: صناعة نخيل التمر في جمهورية جنوب أفريقيا
281 .	الفصل الرابع عشر : زراعة النخيل في الهند
301 .	الفصل الخامس عشر : إدخال نخيل التمر وزراعته في الساحل
331 .	الفصل السادس عشر: تخزين التمور في مرحلة الرطب في جو قابل للتحكم فيه عبدالله عبودي
365 .	الفصل السابع عشر: احتهالات تسويق التمور في أورباباسكال ليو باسكال ليو
401 .	الفصل الثامن عشر: التعاون العالمي وشبكة المعلومات
423 .	الفصل الناسع عشر: بحوث نخيل التمر وتنميته في دولة الإمارات العربية المتحدة حميد جاسم الجبوري
441 .	الفصل العشرون: أصناف نخيل التمر في دولة الإمارات العربية المتحدة
469 .	الفصل الحادي والعشرون: القيمة الغذائية للتمور وفوائدها الصحية
491 .	الفصل الثاني والعشرون: الحشرات المهمة في نخيل البلح بمنطقة الخليج العربي
539	المشاركون
555 .	الهوامشا
605 .	المراجع

### تقديم

لقد شكلت النخلة - منذ أمد بعيد - جزءاً مهاً من حياة الشعوب القاطنة في المناطق الجافة والمناطق شبه الجافة من كوكبنا. ولقد انتفعت البشرية من شجرة النخيل وفوائدها المختلفة طوال آلاف السنين، بدءاً من البيئات الجافة في الخليج العربي، وامتداداً إلى الغرب عبر شهال أفريقيا نحو المحيط الأطلسي، وإلى الشرق حتى الهند وما بعدها. لقد أعطت شجرة النخيل أهالي هذه المناطق الممتدة الغذاء ومواد البناء والظلال الوارفة، وكانت مصدراً لدخل شعوب اعتمدت حياتهم عليها. وتشكل النخلة جزءاً لا يجتزأ من ثقافات الصحراء، بل امتزجت مع التراث العربي.

وقد أكدت القمة العالمية للتنمية المستدامة التي عُقدت عام 2002 الحاجة إلى ترجمة الأقوال إلى أفعال إذا ما أردنا حقاً أن نخفًف من قسوة الظروف المعيشية في البيئات الهشة. وللنخلة منافع عظيمة في المناطق الصحراوية والمناطق شبه الصحراوية معاً. وتتمثل منافعها في تمورها والاستفادة من أجزائها المختلفة علاوةً على إمكانية أن تكون ذاتها مصدراً للدخل. كها أنها توثر تباثيراً عظيهاً في المناحات الصحراوية المُصغَرة من خلال تبريدها للمناطق الجافة فيسهّل هذا زراعة المحاصيل الأخرى ويوقف زحف التصحر.

وإضافة إلى ذلك، فإن هناك طلباً عالمياً على التصور يضوق ما اعتدنا عليه في العالم العربي. ولعل من أمثلة ذلك الأسواق المربحة في أوربا التي تشهد طلباً متزايداً على أصناف معينة من التمور ومتتجاتها. كها أن هناك عدداً من الأسواق والفرص التسويقية غير المستكشفة أو غير المستغلة كها يجب، وهذا بيشر بنمو واعد لصناعة التمور يُمَكِّن المزارعين المعتمدين على الزراعة الحدية (Marginal) من أن يحققوا دخلاً عظياً. ولكن، إذا أردنا حقاً أن نحقق المنفعة القصوى فإن علينا أن نُعجَّل بانتقال زراعة النخيل إلى عالم التقنية المتقدمة والفائقة، ولا يُقسر ذلك على زراعة أصناف النخيل المتكيفة مع بينتها والمربحة فحسب، بل يمتد ليشمل مكافحة الأمراض والآفات التي تصيب النخيل. لقد أتت الأمراض والآفات على مناطق واسعة مزروعة بأشجار النخيل فأهلكتها، ومازال المختصون بيحثون عن علاجات فاعلة وطرائق وقائية ناجعة. وفضلاً عن هذا، فإن ثمة حاجة إلى تبني طرائق إكثار تسهل استبدال أشجار النخيل الهرّمة والميتة وتوفر فسائل النخيل الملزمة لزراعتها في مناطق تبدو مجدية ومبشرة عند الحديث عن التوسم في هذه الصناعة الواعدة.

ومع توسع صناعة التمور، بدأت الدراسات تهتم بطرائق حفظها ومعالجتها وترويج أهم متنجاتها التي لها أسواق فعلية. وتُعد التقنيات ذات الصلة بدلك في مراحلها الأولى ولابد من بذل المزيد من الجهود الحثيثة في هذا المجال. ومن المهم أيضاً أن تجمع شبكة معلوماتية عالمية الدول التي تجري دراسات في هذا المجال؛ بحيث تتبادل نتائج أبحاثها فيا بينها، لما فيه منفعتها ومنفعة العالم بأسره. ولا تخفى علينا أهمية تبادل المعلومات فيا يتعلق بهذه الصناعة، بل إن دول العالم الثالث تحديداً بحاجة إلى الوصول إلى الابتكارات التقنية والعلمية المتوافرة لدى الدول الغنية، بإ محقق نهضة شعوبها، وهذا ما أكدته القصة العالمية المستدامة.

وفي هذا السياق فقد تشرف مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية بتنظيم "مؤتمر التخيل العالمي" في أبوظبي، بدولة الإمارات العربية المتحددة في الفترة 15-17 أيلول / سبتمبر 2002، حيث وُجَهت الدعوة إلى الخبراء والباحثين والمختصين البارزين في المجالات الآثارية والعلمية والتقنية والاقتصادية لعرض خبراتهم في مجال زراعة نخيل التمر. ويضمُّ هذا الكتاب بين دفتيه مجموعة من الأوراق البحثية المقدمة إلى المؤتمر المذكور، راجين أن تكون مرجعاً نافعاً للمهتمين الراغيين في معرفة المزيد من الجوانب المختلفة للنخيل التمور، وعلم زراعته، وإمكاناته الاقتصادية العظيمة.

وفي الختام يود مركز الإمارات للدواسات والبحوث الاستراتيجية أن يشكر سائر المحاضرين المشاركين في المؤتمر على ما قسعوه من خبرتهم حول مجموعة واسعة من القضايا. كما ننتهز هذه الفرصة لنعبر عن تقديرنسا لسعادة السيد هاما أربا ديالو (Hama Arba Diallo) السكرتير التنفيذي لاتفاقية الأمم المتحدة لمحاربة التصحر لمشاركته في المؤتمر وتفضله بإلقاء الكلمة الرئيسية.

د. جال سند السويدي للنير العام مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية





#### الكلمة الرئيسية

## دور زراعة نغيل التمر في محاربة التصحر

#### سعادة السيد/ هاما أربيا ديالو

أودةً أن أعبر عن شكري وتقديري لمركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية على دعوته الكريمة لي، ويسرني أن أحضر هذا المؤتمر المنعقد في أبوظبي وأن تشاح لي الفرصة الأطلعكم على النشاطات التي تتم الآن في سياق اتفاقية الأمم المتحدة لمحاربة التصمح (United Nations Convention to Combat Desertification, UNCCD) وسأتطرق في سياق هذا العرض بشكل خاص إلى الدول التي عرفت زراعة نخيل التمر منذ عهد بعيد، وتلك التي يمكن أن تشهد تنمية مستدامة بفضلها.

أرجو أن تسمحوا لي في البداية أن أصرُف الاتفاقية الممذكورة وأحدافها وعلاقها الوطيدة بأهداف التنمية المعالمية، مشل القضاء على الفقر والتنمية المستدامة للموارد الطبيعية. لقد شهدنا أعيال القمة العالمية للتنمية المستدامة (World Summit on الطبيعية. لقد شهدنا أعيال القمة العالمية للتنمية المستدامة (Sustainable Development, WSSD)، وأعتقد أنه من المهم الآن أن نواصل مناقشاتنا ومداو لاتنا في المحافل الدولية المختلفة، وتحالفاتنا مع عدد من الأطراف المعنين بها يُمكننا في نهاية المطاف من ترجمة القرارات التي تم اتخاذها في القمة العالمية للتنمية المستدامة إلى حلول طويلة الأمد تصب في مصلحة الشعوب والمجتمعات التي تعيش في النظم البيشة الجافة، والتي تسم بالهشاشة.

تُعد اتفاقية الأمم المتحدة لمحاربة التصحر نتيجة ملموسة لمؤتمر الأمم المتحدة للبيئة (United Nations Conference on Environment and Development) الذي عُقد في ريو دي جانيرو عام 1992. وقد أدخلت الاتفاقية المذكورة حيز التنفيذ في 26 كانون الأول/ ديسمبر 1996، وقد أقرتها 184 دولة. وفي ذلك دلالة واضحة

على الأهمية التي توليها دول العالم لقضيتي الجفاف والتصحر اللتين تؤثران تـأثيراً واسعاً مباشراً وغير مباشر في النَّظم البيئية، كها تؤثران في حياة ملايين بني البشر عن يعتمدون في حياتهم وبقائهم على الأرض وخيراتها.

ويزحف التصحر نحو أكثر من ثلث الكتلة اليابسة في كوكبنا، ويهدد أسباب عيش أكثر من مليار نسمة، أي ما يعادل مُحس تعداد العالم، وبرغم أن التصحر وتأكل تربة الكتلة اليابسة ظاهرتان عالميتان، فإن تأثيرهما وضررهما أكثر وقعاً في المجتمعات القاطنة في المناطق الريفية الأكثر فقراً.

وعلى سبيل المثال، يتأثر 73٪ من القارة الأفريقية تأثر أمعتد الآأو خطيراً بالتصحر، على حين يمتد أثر هذه الظاهرة إلى أكثر من 1.4 مليار هكتار في القارة الآسيوية. إن موارد الأرض محدودة، كما أن الإدارة السيئة و عمارساتها تسببت في تأكل التربة بمعدل يتراوح بين 5 و7 ملايين هكتار سنوياً (Lal and Pierce, 1991).

ويبقى التصحر قضية عالمية لما يلحقه من آثار سلبية بالاقتصاد والبيئة في المناطق المتصحَّرة. وفي بعض المناطق، تؤثر ظاهرة التصحر تـأثيراً سلبياً عميقـاً بـالأمن الغـذاثي وصبل عيش ملايين البشر.

وتُعد اتفاقية الأمم المتحدة لمحاربة التصحر وثيقة دولية رئيسية، وهي ذات صفة قانونيـة إلزامية، كها أنها تهتم تحديداً بالفقر المدقع والصلات البيئية والتنمية المستدامة. وتقدم الاتفاقيـة من ثم إطاراً أساسياً لمعالجة هذه القضايا شرط أن تُنفذ بفاعلية في الوقت المناسب.

كها تؤثر ظاهرة التصحر في الدول التي لا يهددها التصحر مباشرة. وهناك أمثلة عديدة على الآثار غير المباشرة لظاهرة التصحر. دعوني أقدم لكم هنا مثالاً واحداً فقط، هو ظاهرة عواصف الغبار الأصفر التي تهب على دول مثل الصين ومنغوليا وكوريا واليابان. والدولتان الأخيرتان عضوان في اتفاقية الأمم المتحدة لمحاربة التصحر غير أنها لا تعمدان نفسيها من الدول المتأثرة بالتصحر. لقد سببت عواصف الغبار الأصفر أضراراً بيئية واقتصادية في مثل هذه الدول. ويظهر ذلك ضرورة بذل جهود مشتركة لمواجهة هذه

التحديات البيئية الهائلية، على أن تنضم إلى هيذه الجهود دول العبالم قاطبية، وألا تظل محصورة في الدول المتأثرة تأثراً مباشراً بالتصحر.

ويطبيعة الحال، تتعدى أهمية الإدارة المستدامة لمنظومة أحواض نهرية ممتدة في دولتين أو أكثر حدود الدولة الواحدة، ولابدً من أن تقوم الاستفادة المستدامة من المياه على التعاون والتضامن بين الدول المعنية.

لقد أظهرت القمة العالمية للتنمية المستدامة أنه من أجل أن يحقق العالم استفادة مستدامة من الموارد الطبيعية، ومن أجل أن يحدَّ من زحف ظاهرة التصحر، فلابد من تضافر جهود الدول المعنية كافة لوضع استراتيجية متكاملة وطويلة الأمد. وستبقى هذه الغاية بعيدة المنال ما لم تقسم شراكة دولية وما لم يتم تبادل الخبرات التقنية والمعارف المتخصصة في هذا المجال.

وإذا ما أردنا حقاً أن نجد حلولاً عملية طويلة الأمد لمشكلاتنا البيئية فلابد من الاستفادة من العلوم التطبيقية ذات الأهمية البالغة. فقد تمكنا في حالات عديدة وبفضل الدراسات التي أُجريت على المحاصيل وخصوبة التربة، ومقاومة المحاصيل للجفاف وملوحة الربة، من تعزيز الإنتاجية وتطوير المهارسات الزراعية في العديد من الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمحاربة التصحر.

وأود الآن أن أتطرق إلى زراعة نخيل التمر ومنافعها المحتملة في عاربة التصحر. ربها تعلمون أن اتفاقية الأمم المتحدة لمحاربة التصحر قيد دخليت حيز التنفيلذ الآن، وقيد حددت الاتفاقية بالفعل عدداً من الآليات اللازمية لتعيين الخبرات ذات المصلة بلذلك وتوجيهها، وتُعد اللجنة العلمية والتفنية المصدر الأول الذي تلجأ إليه الدول الأعضاء في اتفاقية الأمم المتحدة لمحاربة التصحر من أجل الحصول على المعرفة التفنية اللازمة.

لقد أعلنت اللجنة العلمية والتقنية منذ إنشائها أن المعرفة التقليدية مقرونةً بالتقنية الحديثة والأبحاث ذات الصلة بذلك ستمهد الطريق أمام انطلاقة التقنيات المعدلة التي ستمكننا بدورها من الارتقاء بالمستويات المعيشية في أرياف المناطق الجافة. فأما المعرفة التقليدية الخاصة بمحاربة التصحر فتقوم على اعتباد التقنيات الزراعية القديمة وزراعة المحاصيل التقليدية التي تواءمت وتكيفت طوال قرون مضت مع الظروف المناخية القاسية السائدة في المناطق القاحلة وشبه القاحلة.

وتُعد شجرة النخيل واحدة من أكثر الأشجار تكيفاً في العالم، حيث إنها تتطلب الحد الأدنى من الري، كها أنها قادرة على تحمل الطقس الحار والحاف نهاراً والبارد ليلاً في المناخات الجافة القاسية. كها أظهرت المدراسات العلمية أيضاً أن أشجار النخيل قادرة على تحمل ملوحة التربة والمياه إلى حد بعيد.

ونظراً إلى مرونها وتكيفها مع الظروف المناخية القامية أضحت النخلة رمزاً وطنياً لبعض دول الخليج التي تُعد من أهم الدول الأعضاء في اتفاقية الأمم المتحدة لمحاربة التصحر. ومن الصعب على المرء أن يتخيل شبه الجزيرة العربية دون أن يرى في غيلته أشجار النخيل. فعلى امتداد آلاف الأعوام أعطت النخلة العظيمة أهالي البادية والمدينة معاً الغذاء والظلال الوارفة ومواد البناء.

وفضلاً عن قيمتها المعنوية، أضمحت التمور في وقتنا الحاضر سلعة لما أسواقها، حتى أضمحت المملكة العربية السعودية وحدها قادرة على إنتاج 570,000 طن من التمور تبلغ قيمتها الإجالية نحو 203 ملايين دولار أمريكي، صَدَّرت منها ما قيمته 30 مليون دولار أمريكي، وتُمد التمور فاكهة طازجة وهي في المرتبة الخامسة في القائمة الإنتاجية للفواكم الاستوائية وشبه الاستوائية، بعد الجمّضيات والمانجا والموز والأناناس. أما التمور المجففة فتحتل المكانة الأولى عند مقارنتها بالزَّبيب والتين المجفف والبرقوق المجفف.

لذا تبدو زراعة النخيل واعدة في المناطق الجافة لما لها من إمكانات عظيمة. ففضلاً عن القدرة الإنتاجية السنوية لأشجار النخيل والقيمة الغذائية العالية للتمور، يمكن تخزين التمور لفترات طويلة، كما يمكن نقلها بسهولة ويُسر إلى الأسواق القريسة والنائية -- أ وللنخلة وأجزائها فوائد عديدة، فمنها نأخذ حطب الوقود، وخشب الأسقف، والحواجز الخشبية، ومَصدًّات الربح، والأعمدة اللازمة لبناء المنازل، بالإضافة إلى علف الحيوانات. وفضلاً عن كل ما سبق، يمكننا عند ترك مسافات معينة بين أشجار النخيل أن نخلق بيئة مناخية مصغرة ملائمة لنمو عدد من الشَّجرات التحتية ذات المحاصيل؛ لذا فإن النخلة لا تعطي زارعها دخلاً مباشراً من خلال بيع تمورها فحسب، بل إنها تساعده في زراعة عاصيل أخرى، وهذا يخلق إطاراً لمنظومة زراعية وإنتاجية متنوعة. ومن شأن ذلك في المحصلة أن يقلل حدة التعرض لتقلبات الأسواق العالمية وخاصة بالنسبة إلى الدول التي تعاني ظاهرة التصحر.

لقد أجريت تجارب على زراعة نخيل التمسر في أنحاء متفرقة من العالم، وقد حقف من العالم، وقد حقف من التجارب نجاحاً طبياً في مناطق معينة. وهذا يجعلني مهتهاً بها ستناقشه عاضرات المؤتمر حول الجهود المبذولة في هذا السياق في مرحلة لاحقة من أعسال هذا المؤتمر.

ولعل من الأمثلة المثيرة للاعتهام عند الحديث عن زراعة أنسجار النخيل في مناطق جديدة من العالم لأغراض تجارية استيراد بجموعة واسعة من الفسائل إلى أريزونا وكاليفورنيا في الولايات المتحدة الأمريكية، مع نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين. ومع حلول عشرينيات القرن المنصرم، قمت زراعة 50000 فسيلة شكلت أساساً لزراعة نخيل عانت الكثير من الصعوبات، وأضحت تحقق عائداً ودخلاً مطردين للمزارعين اليوم. وتغطي زراعة النخيل، التي أضحت اليوم محصورة في مناطق معينة في كاليفورنيا، نحو 2000 هكتار في الولايات المتحدة الأمريكية.

إن أمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمحاربة التصحر على دراية بمحاولات مماثلة ترمي إلى إدخال زراعة نخيل التمر في مناطق أخرى من العمال، وتود الأمانية أن تتواصل الجهود المبذولة في هذا المجال. وعلى صبيل المثال، تُبذل في منطقة الساحل التي أنتمي إليها جهود لتنمية الواحات، وقد تم إدخال زراعة نخيل التمر لغرض تحقيق دخل مادي. لقد سعدت تماماً عندما علمت أن عماراً عن المعهد الدولي لدراسة المحاصيل في المناطق الاستواتية شبه الجافة، وهو المعهد الذي تولى هذه المبادرة الواعدة، قد حضر إلى هذا المؤتمر، وأنه سيلقي محاضرة مفصلة حول هذه القضية. وهناك العديد من الدول الأعضاء في اتفاقية الأمم المتحدة لمحاربة التصحر التي تُعد زراعة نخيل التمر فيها جزءاً من تراثها وتاريخها. وأشير هنا تحديداً إلى منطقة شيال أفريقيا، ومنطقة الخليج بطبيعة الحال، دون أن أنسى دولاً مثل إيران والمراق وباكستان، وتُعرف شبجرة نخيل التمر في هذه الدول باسم "الشجرة المباركة" أو "شجرة الحياة". وكم أود أن تصبح هذه النخلة شجرة المعيد لمن أجل من أجلة مستلزمات حياتها اليومية.

لقد عرفت البشرية انتقال المحاصيل الزراعية عبر تاريخها. ومادامت زراعة نخيل التمر مناسبة ومتوائمة مع المناطق الجافة، فإنني لا أرى سبباً يحول دون أن تستفيد المناطق الأخرى من العالم من سمعة العالم العربي الطبية في هذا المجال.

لقد تولت هيئات ومنظهات عديدة عملية نقل المحاصيل الزراعية بطريقة منظمة ومراقَبة، وخاصة إلى الدول النامية. وقد اكتسبنا خبرة نافعة من نقسل شسجرة الشوت ومحاصيل أخرى كثيرة حققت للمجتمعات التي انتقلت إليها دخلاً إضافياً.

ويمكن أن تحقق شجرة النخيل للمزارعين دخلاً بجزياً. وحلى سبيل المشال، فإن مزارعاً يملك عشر شجرات نخيل يمكنه أن يحقق دخلاً سنوياً قدره 500 دولار أمريكي على الأقل. وفي ضوء الفرص التسويقية السانحة للتمور الآن، يمكن أن تحدث أشسجار نخيل التمر فرقاً واضحاً في التنمية المستدامة في المناطق الجافة.

ويمكن أن تكون التمور عصو لا رئيسياً أو فاكهة للفيذة، ولها أهميتها في الحالتين، علماً أننا نشهد زيادة في منتجات التمور والمنتجات الأخرى التي تشكل التمور جزءاً منها. وللتمور منافع شتى، وهذا أعطى تلك الصناعة القدرة على عدم التأثر بالمؤثرات السلبية التي قد تعترض تطويرها. فقد بيَّنت دراسة أجرتها منظمة الأغذية والزراعة (FAO) أن صناعة التمور يمكن تطويرها ولها مستقبل واعد. فقد زاد الاستهلاك العالمي من التصور، وإذا ما أخذنا الأسواق الجديدة وخطط معالجة التمور وتغليفها وتعبنتها في الاعتبار، فإنــه من المرجح أن تزداد العائدات المتحققة من هذه التمور في المستقبل.

وفي الختام، أود أن أؤكد أن دور زراعة نخيل التمر في عاربة التصحر مشجع تماماً ولابد من مواصلة الجهود الدؤوبة لزراعة أشجاره وخاصة في الدول التي يمكنها الاستفادة من هذه الشجرة التقليدية. وأود أن أغتنم هذه الفرصة لأوجه الدعوة للتعاون والتضامن مع الشعوب الفقيرة في المناطق الجافة التي تعول على نفسها وعلينا للارتقاء بظروف معيشتها.

ونحن في أمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمحاربة التصحر نؤمن بأهمية ريادة الدور الذي يمكن أن تضطلع به الدول العربية في مكافحة التصحر؛ لذا فإنني أدعو المشاركين في هذا الملتقى إلى دراسة احتهالات وضع مجموعة من مبادرات السياسة العامة بهدف تطوير خبرة الدول العربية في زراعة نخيل التمر في المناطق الجافة والمناطق شبه الجافة في الدول النامية التي لا تُعد تقليدياً من الدول المنتجة للتمور. ولاشك أن مشل هذه المبادرات ستشكل مثالاً على التعاون بين دول الجنوب وبعضها في سياق تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمحاربة التصحر.

وستظل أمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمحاربة التصحر على أنسم الاستعداد للقيام با تقتضيه الحال بالاشتراك مع اللول والمؤمسات المعنية من أجل تنمية زراعة نخيل التمر جدف الحد من التصحر.

القسم الأول علم الأشار ونخيس التمسر

#### القصل الأول

# أدلة من علم الآثار النباتية على استهلاك التمور في مرحلة مبكرة في الخليج العربي

مارك بيش

#### مقدمة

لقد عرفنا منذ عهد بعيد أن أهمية التمور تكمن في قيمتها الغذائية المالية؟ حيث يصل عترى السكر في التمور الجافة إلى 70// ويورد عدد من مصادر شتى أدلة مستمدة من علم الأثار النباتية (Archaeobotany) تؤكد الاستفادة من نخيل التمر (Archaeobotany) تؤكد الاستفادة من نخيل التمر عن بقايا نباتية فعلية على في الخليج العربي منذ مرحلة مبكرة. وقد تكون هذه الأدلة عبارة عن بقايا نباتية فعلية على هيئة فحم نباتي، أو اكتشاف نوى تمور أو حتى تمور كاملة تعود إلى عهود غبايرة، أو آثبار أو جسيات دقيقة أو أحفورات نباتية. وقد تم التمرف بنجاح تمام على أحفورات نباتية خاصة بنخيل التمر في طبقة تعود إلى القرن الأول قبل الميلاد القرن الأول بعد الميلاد بالقرب من المدخل الرئيسي لمعبد في مدينة الدور الأثرية بأم القيوين في دولة الإمارات العربية المتحدة. 4 وتبين هذه الرسابة بوضوح، مع ختم على هيئة خاتم من البرونز يظهر شخصاً يحمل ما يبدو أنه سعفة نخيل في يده، الأهمية الرمزية والاقتصادية للتمور في المناقة

كها يمكننا اليوم أن نستعين بأدلة جزيئية حيوية جديدة لدراسة الأواني الفخارية ، وأوان أخرى لرصد أية بقايا متبقية من عُصارة التصور، كها هي الحال في الأعهال التي نقذت مؤخراً على مواد أخذت من قصر إيراهيم (Qasr Ibrim) وهو أحد المواقع في بملاد النوبة بعصر. 5 إن عملية التحليل الكيميائي للثفل المتبقي الذي امتصته الأواني الفخارية الأثرية قديمة وراسخة. إن العمليات المستخدمة في مثل هذه التحليلات هي: التحليل الكرومو تغرافي للغازات، وقياس طيف الكتلة، والتحليل الكرومو تغرافي للغازات وقياس طيف الكتلة، والتحليل الكرومو تغرافي للغازات وقياس طيف الكتلة انسبة نظير (Isotope) الاحتراق، فمن خلال استخدام هذه العمليات لدراسة الأواني الخزفية، تم رصد أحماض كربوكسيلية مشبعة في نطاق (C12 إلى 201)، مع توافر فائق بطريقة غير اعتيادية لـ (C12)، في الأواني المأخوذة من الموقع النوبي قبصر إيراهيم، وهذا ما انعكس في توزعات الأحماض اللَّهنية المشبعة الموسودة في توى أشبجار نخيل النو للمراودة في توى أشبجار نخيل النوم (Phoenix dactylifera L) وأشجار نخيل النوم (L. Mart مصدر مادة شخمية أخرى في بعض الأواني، وتعطينا هذه النتائج بعض الدلائل الأولى المباشرة على استخدام الأواني الفخارية في معالجة التمور.

وتتألف البقايا التي يعثر عليها علماء الآثار في العادة من الفحم النباتي لنخيل التمر أو نوى تمور مكربنة (Carbonized). وقد خُفظت مثل هذه البقايا مصادفةً على الأغلب بسبب تفحمها. وفي ظروف معينة، قد تُحفظ نوى التمور بطريقة أخرى غير التفحم، هي التمعدن (Mineralization). وهذا يحدث عندما توفر ظروف الدفن المحلية نسبة عالية من كربونات الكالسيوم التي تؤدي إلى الإحلال المعدني، وهذا يؤدي في المحصلة إلى تحجَّر نوى التمر. وتكون مثل هذه البقايا في العادة صلبة وتشبه النوى إلى حد بعيد في خصائصها. ومن مصادر الأدلة الأخرى الآجر الطيني وشيظايا الأواني الفخارية التي تحمل بصمة فحم نخيل التمر أو نوى التمور.<sup>6</sup>

وأخيراً، هناك معلومات متوافرة من مصادر تاريخية وفنية مختلفة. ولا نهدف من وراء هذه الورقة البحثية إلى مناقشة الأدلة الأخيرة؛ حيث إنها تنطبق على الفترات الزمنية اللاحقة، بدءاً من العصر البرونزي وما بعده، في حال توافر أدلة مكتوبة في شكل كتابات مسيارية. 7

أما من حيث الأدلة الزمنية، فإننا نسلط الضوء في الدراسة الحالية على أقدم الأدلة على الاستفادة من نخيل التمر في الخليج العربي، مع التركيز على الفترة منذ 7500 إلى 5000 سنة مضت (أي حوالي 5500-3000 قبل الميلاد). وتعرف هذه الفترة الزمنية في مجموعها باسم العصر الحجري الحديث في الجزيرة العربية.

ويتصف عدد من المواقع الساحلية في المنطقة بوجود فخار عُبيَّد (Ubaid)، وهو ندوع من الأواني الفخارية المنسوبة إلى تل المُبيَّد، وهو منطقة واقعة في جنوب بـلاد مـا بـين النهوين، في العراق الحديث. ويوجد هذا الفخار الذي تمت المتاجرة به في جنوب العراق، في عدد من المواقع الممتدة جنوباً من العراق حتى المملكة العربية السعودية ومملكة البحرين ودولة قطر ودولة الإمارات العربية المتحدة.<sup>8</sup>

#### الاستعادة والعفظ

ولكن، كيف يتم اكتشاف بقايا نخيل التمر في المواقع الأثرية؟ كانت معظم المواد الخفريات الأثرية حتى ثلاثين عاماً مضت تتم يدوياً. ومعنى ذلك أن معظم المواد الدقيقة والبالغة الدقة قد ضاعت لأنه لم يكن القائمون على الحفريات ليتنبه وا إليها. غير أن التوصل إلى عملية التنخيل (Sieving) الجافة والرطبة، متبوعة باعتهاد طرق التعويم المختلفة لاستعادة المواد النباتية في مواقع الحفريات قد عزز معرفتنا باثار النباتات القديمة في هذه المنطقة وفهمنا لها. وفي الوقت الراهن، تأخذ معظم الحفريات التي تتم في المنطقة شكلاً من أشكال التنخيل الجاف في أثناء عملية الاستكشاف، ثم تأخذ عينات كبيرة من الرسابات التي تم فصلها باستخدام نظام التعويم لاستعادة تأخذ عينات كبيرة من الرسابات التي تم فصلها باستخدام نظام التعويم لاستعادة حدودها وقيودها. فالتنخيل الجاف قد يدمر المواد الأكثر هشاشة. أما التنخيل الرطب حفودها وقيودها. فالتنخيل الجاف قد يدمر المواد الأكثر هشاشة. أما التنخيل الرطب المفريات في موقع بعيد عن أقرب مصدر للهاء. وقد ننجح من خلال طريقة التعويم عن المناحية المعلية إذا ما تمت مع الجسيات النباتية الدقيقة، غير أن ذلك يقتفي جهداً بالغاً ربها لا يتناسب مع الجسيات التي تتم استعادتها في المحصلة. وقد تبين ذلك بوضوح عندما عمل عالم النباتات الأثرية د. مارك فيسبيت التي تتم استعادتها في المحصلة. وقد تبين ذلك بوضوح عندما عمل عالم النباتات الأثرية د. مارك فيسبيت التي تتم استعادتها في المحصلة. وقد تبين ذلك بوضوح عندما عمل عالم النبات الأثرية د. مارك فيسبيت التي تتم استعادة المن في المنات الأثرية د. مارك فيسبيت النباتية الدقيقة، في المحالة وقد تبين ذلك بوضوح عندما عمل عالم

الاقتصادي في كيو جاردنز، في مستوطنة سار التي تعود إلى دلمون في الألفية الثانية قبل الميلاد والواقعة في مملكة البحرين الحديثة؛ حيث تعين عليه أن يعالج 6,804 ليترات من الرُّسابات ليحصل على 82 جراماً من البقايا النباتية. 9

وقد تؤثر ظروف الحفظ أيضاً في وصول بقايا نخيل التمر سليمة إلينا. فقد تتقحم نوى التمور عرضياً في خضم حريق ما، وقد يؤدي ذلك إلى تقلص حجمها ككل. وقد أجريت تجربة في هذا السياق؛ حيث تمت كربنة عينة مؤلفة من 24 نواة تمر حديثة، 12 منها عند درجة حرارة 240 مثوية، وقد أظهرت عند درجة حرارة 150 مثوية، وقد كانت هذه التجربة حدوث تغيرات جوهرية في الأبعاد خلال عملية الكربنة، وقد كانت هذه التغيرات تزيد كلها زادت درجة الحرارة؛ حيث تقلصت النوى في طولها وعرضها التغيرات تزيد كلها زادت درجة الحرارة؛ حيث تقلصت النوى في طولها وعرضها النوى الأصلية، برغم أن القياسات في هذه الحالة قد تزيد قليلاً على القياسات الفعلية. ومن المرجع أن نوى التمور المطبوعة في الأواني الفخارية والآجر الطيني إنها تمثل أمثلة غير مكربنة طبعت في المادة الفخارية في أثناء تصنيعها؛ لذا فقد تكون هي الأقرب إلى الحجم الأصلي لنوى التمور.

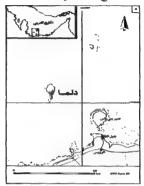
وأود في هذه الدراسة التي أسهم بها في المؤتمر أن أركز على موقعين معاصرين بشكل عام، ويعودان إلى ما قبل 7000 عام تقريباً، وهما الموقعان: (DAII) على جزيرة دلما الواقعة في المنطقة الغربية من أبوظبي بدولة الإمارات العربية المتحدة، و ((H3) في الصبية في شهال شرق دولة الكويت. وهناك تشابهات واختلافات بين هذين الموقعين؛ إذ إن هناك بني هيكلية على هيئة منازل في الموقعين، فضلاً عن وجود شروة من المواد الأثرية القديمة. وقد تم استخراج فخار عُبيد من الموقعين، وإن كانت الكمية المستخرجة من المواقع الموجودة في دولة الإمارات العربية المتحدة أقبل بكثير من مثيلاتها في دولة الكويت.

#### الموقع ( DA11 )، في جزيرة دلما بنولة الإمارات العربية المتحنة

تقع جزيرة دلما على بعد نحو 45 كيلومتراً قبالة السواحل في المنطقة الغربية من أبوظي (انظر الشكل ا-1). ويقع الموضع (DA11) في بلدة دلما ضمن المجمع السابق لجمعية نساء دلما. وقد توصلت أعيال الحفريات التي تحت في الفترة بين عامي 1992 و1994 في إطار بعثة آثار جزر أبوظي إلى وجود مستوطنة شاطئية مبكرة من العصر المحجري الحديث فيها بُناها وركاماتها. أل وقد تم استخواج كميات محدودة من أوعية عبيد الملحونة المستوردة من جنوب بلاد ما بين النهرين، فضلاً عن كميات كبيرة من الأوعية الجبسية المصنمة علياً. أو وقد حملت بعض هذه الأوعية رسومات من الخطوط والشارات، فيا يبدو أنه محاولة لتقليد أوعية عبيد الفخارية المستوردة. ألى تما العثور على آلاف المبتدرة أنه عاولة لتقليد أوعية عبيد الفخارية المستوردة. ألى المبتدارة، ورؤوس الأسهم، والمكشطة، والسكينة القرميدية، بالإضافة إلى نحو مائة خرزة للزينة وأنواع أخرى من المخال المبتدرة والبقايا الحيوانية، بها في ذلك المبتدرة والبقايا الحيوانية، بها في ذلك كميات ضخمة من عظام الأساك. وكان هناك الحراف والماعز، ويبدو أنه كان يتم اصطباد الخزلان من حين إلى آخر. ألم وقد كشفت أعال التنقيب الإضافية التي قامت بها بعثة آثار جزر أبوظبي عام 1998 المزيد من الأثار المهمة للمنطقة المأهولة. وقد أكدت الحملة حكين دائرين على الأقل يشبهان المنازل مع أرضية باقية. ألى اكتشاف بناءين دائرين على الأقل يشبهان المنازل مع أرضية باقية. أله

كها تم اكتشاف شظايا نواة تم مكربنة خلال موسم عام 1994 في طبقة رملية أعيد ترسبها تقع تحت الطبقة السطحية الأرضية الحالية (القرينة 4). وخلال أعهال التنقيب التي تمت عام 1998 في طبقة محترقة أو موقد محتمل (القرينة 15، تم التعرف عليها أول مرة عام 1993) على بُعد 25 سم فوق مستوى الأرضية في إحدى البنى التي تسببه المنازل، وتم اكتشاف العديد من بقايا الآثار النباتية الثيرة للاهتهام؛ حيث تم العشور على نوى تمر كاملة مكربنة وشظيتين من آجر طيني محترق طبع فيهها نوى تمر (انظر الشكلن 1-2,1-2).

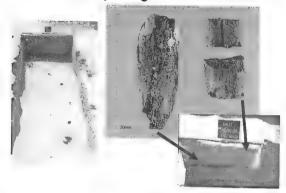
الشكل (1-1) الموقع (DA11) في جزيرة ملا



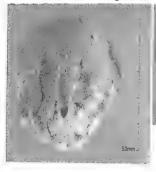
تفاصيل الموقع (DA11) في جزيرة دلما



الشكل (1-2) نوى تمور مكربنة من الموقع (DAI1) في جزيرة دلما



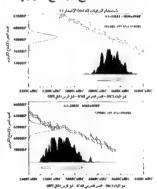
الشكل (1-3) طبعة نوى تمور في آجر طيني محترق من الموقع (DA11) في جزيرة دلما





وقد تم تحديد عُمر هاتين النواتين المكربتين بواسطة طريقة التأريخ بالإشعاع الكربوني التابع لمركز الكربوني عبر مقياس طيف الكتلة (AMS) في غتبر الإشعاع الكربوني التابع لمركز دراسات ومفاعلات الجامعات الاسكتلندية والواقع في جامعة جلاسجو، وذلك بالتعاون مع غتبر قياس طيف الكتلة بجامعة أريزونا. ونبين في الشكل (1-4) تفاصيل النتائج التي تم التوصل إليها، وقد تم تحديد المعايرة التدريجية باستعال برجيات (OxCal) الإصدار 3.5، باستعال مجموعات بيانية مستمدة من ستويفر وآخرين (Stuiver et al) وتم حساب النطاقات العمرية التدرجية المنافقة النسبية النطاقات العمرية اللاحتالية. أما المنطقة النسبية ضمن الوزعات الاحتالية. أما المنطقة النسبية ضمن الوزعات الاحتالية. أما المنطقة النسبية ضمن الوزعات الاحتالية المحري.

الشكل (1-4) التأريخ بالإشعاع الكربوني لأشجار نخيل التمر في دلما



نوى عمر مضعمة (القريمة 4) رمز للخشر: AA-32031 الممر غير التدرجي بالإشماع الكربوبي قبل الزمن الحاقي 830 ما – 55 الممر التدرجي بالإشعاع الكربوبي قبل لليلاد (4810 –4810 –4810)

نوى قر مضحمة (القرينة 15) رمر للمخبر: AA-32032 المعر في التدرجي بالإثماع الكرموق قبل الرمن قبليان: 656 16 – 55 المعر التدرجي بالإشماع الكرموق قبل للبذو 1903 - 4900 - 4900



<sup>.</sup> Accelerator Mass Spectrometer •

Scottish Universities Research and Reactor Centre, SURRC \*\*

لقد أثبتت النمور المحدد عمرها بالإشعاع الكربوني أن سكان جزيرة دلما قد استغلوا نخيل التمر منذ 7000 عام على أقل تقدير. وقد نشرت تفاصيل النتائج التي تم التوصل إليها في المجلة المدلية للآثار Antiquity عام 2001. 16

أما أقدم أدلة استغلال نخيل التمر (Phoenix dactylifera) في دولة الإمارات العربية المتحدة قبل ذلك فقد كانت طبعات نخيل التمر المستخرجة من منطقة هيلي 8 (4 Hili ) (الفترة 1 رسابات المبنى 6)، التي تعود إلى زهاء عام 3000 قبل الميلاد. <sup>17 كيا</sup> يظهر الفحم الحجري للتمور والنوى في أواخر الألفية الثالثة حتى مطلع الألفية الأولى في يظهر الفحم الحجري للتمور والنوى في أواخر الألفية الثالثة حتى مطلع الألفية الأولى في تل أبرق بدولة الإمارات العربية المتحدة <sup>81</sup>. أما في المناطق الأخرى من الخليج العربي، فقد تم اكتشاف نوى التمور في فيلكا بدولة الكويت، وتعود إلى عام 2000 قبل الميلاد <sup>92</sup> ومن قلعة البحرين بمملكة البحرين، وتعود إلى عام 1475 قبل الميلاد . <sup>93</sup> وهذا يعني أن تمور دلما أقدم بنحو ألفى عام على أقل تقدير من تلك المكتشفة سابقاً في هيلي بمدينة العين.

وقد لخص نيسبيت (Nesbitt) الحقائق المتعلقة بالآفار النباتية للتصور في جنوب غرب آسيا <sup>12</sup>. وفي حقيقة الأمر لا نعرف شيئاً يُذكر عن تدجين نخيل النمر؛ ربها لأنه ثبت جزئياً أنه من الصعب تماماً التميز بين أشجار النخيل الحقيقية والأشجار البرية (Feral) جزئياً أنه من الصعب تماماً التميز بين أشجار النخيل الحقيقية والأشجار البرية الأولى قد نمت في مكان ما في شهال أفريقيا أو الجزيرة العربية أو الأجزاء الجنوبية من الشرق الأدنى أو حوض نهر السند. وتمم زراعة أشجار نخيل التمر في هذه المناطق كافة في الوقت الحاضر. ووفقاً ليسسبيت (Nesbitt) فإن الحقائق الوحيدة المتعلقة بالأثار النباتية المؤثوق بها تشير إلى زراعة نخيل التمر في تيب جاز تدافيلا (Daulatabad) أبي الواقحة بالقرب من دولة أباد (Daulatabad) في العراق جنوب كرمان في جنوب شرق إيران (5400 - 480 قبل الميلا) للى نواتي تمر غير (الألفية الخامسة قبل الميلاد). (الألفية الخامسة قبل الميلاد). كوستانتين (Costantini) إلى نواتي تمر غير مكربتين شُسَليكتين من مهرجار في باكستان تعودان إلى الألفيتين السادسة والخامسة قبل

اختب المُسْلُون أو Wood): خشب عول إلى كواونز، والفعل (Silicify) يُسْلُوك مقصوده: عول إلى سِلِيكا أي شاني
 أكسيد السليكون أو يتحول إليها.

الميلاد. <sup>25</sup> وما دامت هاتان النواتان غير مكربتين فإن تاريخها وأصلها أمران غير مؤكدين. ويتحدث زوهاري وهوبف (Zohary and Hopf) عن وجود عدد محدود من موكدين. ويتحدث زوهاري وهوبف (Zohary and Hopf) عن وجود عدد محدود من نوى التمور من مصر وإيران وباكستان تعود إلى الألفيتين السادسة والحاسة قبل الميلاد، غير أنها يستبعدانها لأنها تمثل على الأرجع مواد مجموعة من البرية. <sup>26</sup> وهما يقولان: إن أقدم بقايا لما يبدو أنه أشجار نخيل مدجنة هي تلك استكشفها سيتون لويد ( Eridu) في منطقة عبيد وترجع إلى عام 4000 قبل الميلاد تقريباً وفي إريدو (Eridu) بجنوب بلاد ما بين النهرين، ويشير زوهاري وهوبف إلى أن شجرة نخيل التعرقد دُجنت في موضع بجمول في حوض جنوب بلاد ما بين النهرين أو في بعض الواحات على الأطراف الجنوبية لقوس الشرق الأدنى. <sup>27</sup> ولو نظرنا في الوقائم المتاحة مجتمعة، لكان من المرجع أن أشجار نخيل التمر قد دُجنت منذ الألفية الخامسة قبل الميلاد على أقل تقدير. <sup>28</sup>

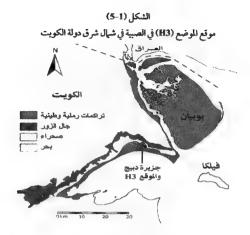
وفي هذا السياق، فإن اكتشاف نـوى تحـور دلما الكربنة وتأريخها مشيران للاهـتمام، وخاصة إذا عرفنا أن نطاقها العمري يتراوح بين أواخر الألفية السادسة وأوائل الألفية الحامسة قبل الميلاد. وهي تمثل بعض أقدم الأدلة المتاحة على تناول النمور واستهلاكها في الشرق الأوسط. ويرغم أنه من الصعب أن نقرر كونها تمثل تمرزاً برية أو مدجنة أو لا، فإنه من الراضح أنها كانت تُستهلك في تلك الفترة على الأقل. وربها كانت تحصد وتلتقط محلياً في جزيرة دلما، ولكن من المحتمل تماماً أيضاً أنها جلبت بوصفها سلعة تجارية إلى المنطقة الماهولة. 29

اشترك المؤلف منذ نشر دراسته الأولى حول تمور جزيىرة دلما، في مسمروعات بحثيـة أثرية في دولة الكويت، قدمت أدلة جديدة على الاستفادة من نخيل التمر في مرحلة مبكرة. وسنتناول لاحقاً النتائج التي تم التوصل إليها.

### الموقع (H3)، الصبية، دولة الكويت

تم اكتشاف الموقع (H3) أول مرة في مطلع تسعينيات القرن العشرين على يد جيولوجي زميل للدكتور فهد الوهيبي، المدير السابق للمتحف الوطني بدولة الكويت. وقد تشكلت البعثة الأثرية الكويتية \_البريطانية إلى منطقة الصبية في ربيم عام 1998 في أعقاب زيارة هاريت كروفورد (Harrict Crawford) من معهد علم الآثار بكلية لندن الجامعية إلى دولة الكويت في خريف عام 1997. وتحت الزيارة بدعوة من فهد الوهيبي المدير السابق للمتحف الوطني بدولة الكويت. وقد تم في هذه الزيارة مناقشة عدد من المشروعات المقترحة إلى أن منحت الأمانية العامية للمجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب موافقتها على إجراء دراسة مسحية أولية تنهض سا البعثة للمنطقة المعروفة باسم الصبية في شيال ما يعرف باسم خليج الكويت، على أن تتم الدراسة المسحية بشكل مشترك مع فريق من متحف الكويت الوطني. وكانت المنطقة قد خضعت من قبل لدراسة أولية أجراها فهـ د الـوهيبي الـ ذي عـرف موقعـاً محفوظاً بشكل جيد هو (H3) يضم أواني فخارية ملونة وغير ملونة على السطح، وهي الأواني المعروفة باسم عُبَيْد. وقد تم الاتفاق على أن يقوم الفريق بأعيال استكشافية مشتركة على هذا الموقع. وأجريت لاحقاً أعيال ميدانية موسمية في الفترة بين عامي 1998 و2002، وذلك على يد فريس من علياء الأثبار والمختصين البريطانيين وشاركهم زملاء كويتيون من الأمانية العامية للمجلس اليوطني للثقافية والفنون والآداب. وقد حظيت الدراسة المسحية بدعم كريم من شركة شل الكويت ( Kuwait Shell)، ودعم إضافي من الأمانة العامة للمجلس الوطني للثقافية والفنيون والآداب، علاوة على مجموعة أخرى من الراعين. 31

ويقع الموضع (H3) على الحافة الشهالية للمنطقة الغربية المتطرفة من جزيرة دبيج، وهي عبارة عن تنوء صخري طوله 4 كيلومترات من الكوارتزيت الأحمر والحجر الرملي، تمتد غرباً من مرتفع جال الزور (انظر الشكل ا-5). ويرتفع هذا المتوحة نحو 2 - 4 أمتار فوق المنطقة المحيطة من السبخات الصحراوية المالحة. ويقع الحظ الساحلي لخليج الكويت على بعد 4 كيلومترات إلى الجنوب من مرتفع جال الزور، علماً أن منطقة خليج الكويت الحالية والمنطقة المجاورة في جزيرة بويبان تتعرضان لتراكيات طينية ورملية يعتقد أنها تحدث على نطاق واسع منذ العصر الرونزي.



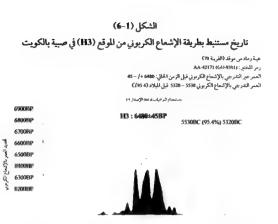
إن الترسبات الشاطئية التي تعود إلى تواريخ مشابهة للموقع (H3) في جزيرة دبيج تم رصدها أيضاً في المنطقة المجاورة المعروفة باسم البحرة <sup>32</sup> وجزيرة بوبيان <sup>33</sup> أسا التاريخ الذي حُدد وفقاً لطريقة الإشعاع الكربوني فهو حوالي 4000 عام قبل الزمن الحالي. وعندما كان الموقع (H3) مأهو لأ، كان الخط الساحلي الفعلي أكثر قرباً من الموقع، ومن المحتمل تماماً أنه كانت هناك بحيرة ضحلة طبيعية وميناء خلف الموقع مباشرة إلى الشهال من جزيرة دبيج.

وقد كشفت أعيال التنقيب التي تمت في الموقع (H3) عن تسلسلات أثرية مذهلة. ويبدو أن الموقع كان في البداية غياً مؤقتاً حيث يتوقف الناس بالقرب من الساحل لصيد الأسهاك وإعداد المحار وطهي الطعام على نار المخيم. وربها كان ذلك يحدث بصفة موسمية. وتم بناء مجموعة من المباني الحجرية لاحقاً تألفت من بنى هيكلية تشبه الغرف شيدت على التراكيات الصدفية التي تجمعت على الخط الساحلي السابق. وفي أحيان أخرى كانت هذه البنى الهيكلية تخضع للتعديلات، كأن يعاد بناء الغرف أو يتم تقسيمها أو يعاد استخدامها. ويمكن التعرف على عدد من المساحات المتميزة ببناتها. ووظائفها، وهذا يدعم فرضية أن الموقع كان أكثر من مجرد معسكر مؤقت لصيادي الأسهاك.

وتتنمي الأواني الفخارية المكتشفة في الموقع (H3) إلى حد كبير إلى الفترة المعروفة باسم (عُبيد 27)، والتي تقع في النصف الثاني من الألفية السادسة قبل الميلاد. 34 وقد تم تحديد تاريخ واحد بالإشعاع الكربوني من الموقع؛ وذلك تأسيساً على عينة من الرماد من موقد (القرينة 70)، وهي معاصرة لتاريخ المباني المكتشفة أو أقدم منها. وقد قدمت العينة بالاسجود (AA-42171-Gu-9301) إلى مركز دراسات ومضاعلات الجامعات الاسكتلندية في جلاسجو ثم خضعت للدراسة في ختير قياس طيف الكتلة بجامعة أريزونا. وقد تم تحديد المعايرة التدريجية باستمال برمجيات (OxCal) الإصدار 3.5، باستمال بحموعات بيانية مستمدة من ستويفر وآخرين (Stuiver et al) . 35 وتم استخدام المنحني المقدي للمعايرة التدرجية المناخية. ويتم حساب النطاقات العمرية التدرجية بي حيالية فموضوعة بين التوزعات الاحتيالية فموضوعة بين التوزعات الاحتيالية فموضوعة بين الورعات الاحتيالية فموضوعة بين الورعات الاحتيالية فموضوعة بين الورعات المحري. وهذا أعطانا أخيراً تاريخاً معيارياً يقع في الربع الثالث من الأفية السادسة قبل الميلاد (انظر الشكل 1-6).

وقد كشفت الحفريات الأثرية في الموقع (143) مجموعة مكتشفات مثيرة للاهتمام تضمنت قارباً خزفياً كاملاً، ولؤلؤة مثقوبة، وآلاف القطع من خرز الصدف، وأدلة على تصنيع أزرار من محار اللؤلؤ، والترزّرة والقلائد، وحلية يعتقد أنها كانت توضع في الشفة المثقوبة، وحلية الأذن، ومجموعة ثرية من الأدوات الصخرية والمتنوعة، بها في ذلك رؤوس الأسهم الصوانية، والأدوات الصوانية، والفؤوس المصقولة، والسَّبَج المصقول المستورد من اليمن.

السَّبُح: زجاج بركاني أسود عادة.



ومن أهم المواد المكتشفة خلال أعيال الخفريات الأثرية التي تحت في عامي 2001 و 2002 ألواح من القار تحمل طبعات مثيرة للاهتهام؛ إذ حمل الجزء الخارجي في بعضها حوانات قشرية وفي ذلك إشارة إلى أنها تعرضت بشكل مطول للبحر. وعند معاينة الجزء الداخلي لعدد من هذه القطع ظهرت آثار واضحة لبقايا حزم قصبية مع سلسلة من اللاخلي لعدد من هذه القطع ظهرت آثار واضحة لبقايا حزم قصبية مع سلسلة من التقوب المتعمدة التي ربها تخللتها حبال أو أوتاد. كها تم اكتشاف بقايا أو شظايا مشابهة في منطقة رأس الجنز التي تعود إلى العصر البرونزي على الساحل العماني، وقد تم تفسيرها على أنها أدلة مبكرة على قوارب القصب؛ حيث كانت أسطحها الخارجية مسدودة بهادة القار لجعلها منبعة ضد الماء وصالحة للإبحار. <sup>36</sup> أما هنا في الموقع (13) في الصبية فإننا نما لم أدلة مباشرة على وجود القوارب في الجزيرة العربية برمتها؛ حيث إن هذه

5400Cal9C

قبل الميلاد (BC)- العمر التدرجي (Cal)\_قبل الزمن الحاضر (BP)

5200CalBC

5000CaIRC

5800CaIRC

5600CalBC

البقايا تسبق في تاريخها الاكتشاف العماني بنحو 3000 عام. وبطبيعة الحال فإن عرب الأهوار في جنوب العراق معروفون لنا عبر كتابات ثيسجر (Thesiger). ومن المدهش أن هذا التقليد قد يعود إلى نحو 7000 عام في هذه المنطقة. وإذا ما كانت هذه القوارب صالحة للإبحار ويمكنها أن تبحر في الخليج العربي، فإنه من السهل تماماً أن نقول: إن تبادلاً للسلع قد حدث بالفعل، بها في ذلك التمور، بين سائر مناطق الخليج العربي حتى في تلك المرحة الماركية المبكرة.

ولكن، كيف تفاعل سكان الموقع (H3) مع البيئة؟ إننا نعرف أنهم ربيا أمضوا جزءاً لا بأس به من وقتهم في صيد الأسهاك لا بأس به من وقتهم في صيد الأسهاك لا بأس به من وقتهم في صيد الأسهاك المتتشفة في الموقع مع الكمية المائلة من عظام الأسهاك المتراكمة <sup>37</sup>. وقد احتفظ السكان المحليون بالماشية المحلية، وتم التعرف على عظام الماشية والحراف أو الماعز. كها مارس السكان صيد الغزلان والثعالب. وقد تضمنت الموارد البحرية التي تم الاستفادة منها كعلمام سلحفاة البحر والسلطمون وطيور البحر، مثل طائر الغاق. أما الأسهاك التي تمت الاستفادة منها غكان ضمنها سمك القرش، وأبومنشار، والسلور، والراقود (المقلطح الرأس)، والتمشر، والتونا. <sup>88</sup> والسمك الإمبراطور،

ولكن، كيف بدا الخط الساحلي في ذلك الحين؟ إن أحد أهم أنواع المحار التي سادت في الموقع (Hanella Coronata) والتي كانت شائعة أيضاً في دلما، بطنيات الأقسام (Lunella Coronata) وهي رتبة من الرخويات، تعرف عموماً باسم عسار القبعة. ويسكن هذا النسوع في العادة الأحواض الصخرية ما بين المد والجزر، وهو ما نخالف تماماً مظهر الخيط الساحلي المعاصر القريب من الموقع كما بيناه سابقاً. ومن أنواع المحار الأخرى المهمة الموجودة في الموقع المحار الشوكي (وأهم أنواعه (Spondylus Maristubri)، والمحار اللؤلؤي (وأهم أنواعه أخرى فإن هذه الأنواع غير موجودة بكميات كبيرة على الخيط الساحلي الحالي، وقد تم استخدام أجزاء وفيرة من هذه الأنواع من المحار في صناعة الحلي في هذا الموقع.

وقد كشفت الحفريات التي أجريت في الموقع (H3) عام 2001 و2002 بجلاء أن سكان الموقع استفادوا أيضاً من تخيل التمر؛ إذ تم اكتشاف ما مجموعه ثبلاث نوى تمور متمعدنة (انظر الشكل 1-7) في طبقات مطمورة ضمن الغرف 1 (القرينة 1029) و11 (القرينة 1515) و81 (القرينة 1208). وقد بدت النوى صلبة وكأنها صخرية بسبب عملية التمعدن. ومن المؤكد أن الكمية الكثيفة من المواد المحارية المطمورة ضمن الرسابات، فضلاً عن الرسابات الرمادية المتناثرة، قد ساعدت على حفظ هذه المواد.

نوى تمور متمعدنة من الموقع (H3) في الصبية بالكويت

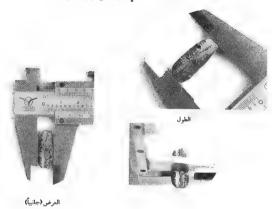




# القياسات الحيوية لنوى التمور الحديثة والأثرية

تعطينا نوى التمور الكتشفة حديثاً في دولة الكويت معلومات إضافية ثرية تدعم التحليلات القياسية الخيوية المنشورة حول نوى التمور الأكثر قدماً. <sup>39</sup> أما القياسيات المعيارية أو القياسية التي تجرى عادة على نوى التمور فهي كما يأتي: الطول، والعرض المعيارية أو القياسية التي تقاس عند نقطة الوسط بطريقة ظهرية ببطنية (انظر الذي يقاس جانبياً - والسهاكة التي تقاس عند نقطة الوسط بطريقة ظهرية ببطنية (انظر الشكل 1-8).

الشكل (1-8) القياسات للعيارية التي تجرى على نوى التمور



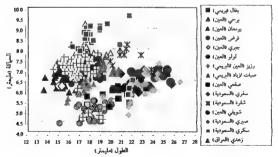
السهاكة (بطريقة ظهرية \_بطنية)

لقد سنحت فرصة عظيمة صيف عام 2002 لماينة مجموعة واسعة من نوى التمور الحليثة التي قام بجمعها فِل إديسون (Phil Iddison)، وهو عضو في لجنة العين المنبثة قد عن مجموعة الإمارات للتاريخ الطبيعي. وقد تفضل مشكوراً بالتبرع جملة المجموعة المرجعية من التمور إلى البعثة الأثرية لجزر أبوظبي لدراستها بطريقة علمية. وقد جمع إديسون ما مجموعه 752 حبة من نوى التمور من 70 صنفاً من التمور بيعت في أسواق العين والبريمي خلال الأعوام القليلة الماضية. أما مصدر هذه التمور على وجه العموم فهو مزارع التمور في العين ومنطقة البريمي وإن كان بعضها من المملكة العربية السعودية والعراق. أما الأمر المثير للاهتهم على وجه الخصوص بشأن أخذ قياسات نوى التمور الحيثة فهو تقويم التغيرات التي اعترت أحجامها وأشكالها. وأشار مارك نيسبيت في

معرض تحليله مواد تعود إلى دلون في الألفية الثانية قبل الميلاد مأخوذة من سار في مملكة البحرين وتعليقه عليها، إلى حقيقة أن حجم نوى تمور سار مشابه إلى حد بعيد لنوى تمور فيلكا، غير أنه نبه إلى حقيقة أنه د... في حال توافر كمية كبيرة من نوى التمور الأخلة قياساتها، ربها نرى عناقيد من الأحجام المختلفة التي تطابق أصنافاً معينةه. 40 وقد بدا هذا التعليق لافتاً النظر ومثيراً، وأدى إلى دراسة اختلاف مقاسات بعض أصناف التمور الخرية مع هذه البيانات ثانياً.

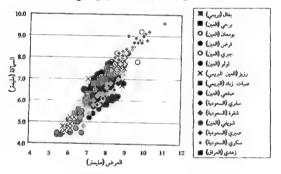
أما أفضل تصنيف إلى فتات مختلفة فقد تم التوصل إليه عبر وضع رسم بياني يعشل طول نوى التمور الحديثة مقابل سياكتها (انظر الشكل 1-9). ويرغم وجود بعض الأمثلة القاصية القلبلة في حالتي الصنفين رزير وسكري، فقد تين فعلياً أن هذه الأمثلة القاصية هي من الصنف نفسه ولكن من مصادر مختلفة. فقد كانت معظم تحور الرزيز من العين ومنطقة البريمي، على حين كانت العينات السبع الأصغر حجهاً من مصنع تحور الساد في العين. أما في حالة تمور السكري، فمن الممكن أن تكون الأمثلة الثلاثة القاصية قد عُرِّفت بطريقة خاطئة؛ حيث قال فِل إديسون: إنها «ربها تكون من صنف سكري».





ومن المؤصف أنه من غير الممكن غالباً، فيها يتعلق بالمواد الأثرية، تحديد قياسات الطول بطريقة دقيقة؛ حيث إن معظم المادة الأثرية قد يكون مهشها أو متضرراً. ويمكننا من خلال قياس العرض مقابل السهاكة أن نقارن عينة أكبر بكثير. ولهذا اعتمد عدد من المؤلفين مثل هذه المنهجية (Approach). <sup>14</sup> وعند مقارنة العرض مقابل السهاكة في عينات حديثة من نوى التمور يتبين لنا عامة تمييز مختلف بين الأصناف المتباينة، مع استثناء صنفي رزيز وسكرى كها في المرة الفائتة، وقد فسرنا ذلك سابقاً (انظر الشكل 1-10).

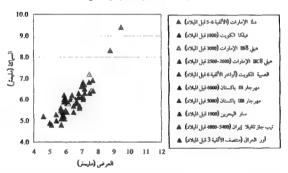
الشكل (1-11) القياسات الحيوية لعينة من نوى التمور الحديثة: العرض مقابل السهاكة بالمليمتر



ثم أجريت محاولة لتصنيف دليل لقياسات نوى التصور الأثرية ومن شم مقارنتها (انظر الجدول 1-1). وقد تم تصنيف المواد في هذا الجدول مع وضع المواد الأكثر قدماً في أعل الجدول تليها المواد الأحدث فالأحدث وهكذا. وننبه هنا إلى أن نوى التصور الأقدم تنزع إلى أن تكون أطول بقليل أو أنها تتصف بأعلى نطاق قياسات الأصناف من مواد العصر البرونزي. وإذا ما وضعنا رسها يبانيا يجمع العرض مقابل السهاكة لجميع نوى التمور الأثرية، فإنه يمكننا أن نرى أن المواد الأكثر قدماً تنزع إلى أن تكون أكثر عرضاً وسهاكة أيضاً.

وعند مقارنة الحجم - العرض مقابل السياكة - لنوى تمور دلما مع القياسات المنشورة والمتاحقة في المنطقة، يمكننا أن نرى أن المثالجة من عدد من المواقع الأخرى المعاصرة واللاحقة في المنطقة، يمكننا أن نرى أن المثالين من دلما يقعان عند قمة نطاق الحجم (انظر الشكل 1-11). أما النوى الأكبر عمراً من القرينة 15 فقع خارج النطاق الأعلى التوزعات منطقتي فيلكا وسار، على حين أن الأصغر عمراً من القرينة 2 يقع ضمن الجزء الأعلى من توزعات هذه المناطق، ومن المشيد للاهتهام، أن جميع نوى التمور الأكبر حجماً تنتمي إلى مواقع المرحلة المبكرة مشل مهرجار وتيب جاز تافيلا وهي الأقرب من حيث العمر إلى عينات دلماً. ولابد من الإشارة هنا إلى أن عينات مهرجار لم تكن متكرينة، ويبدو أن هذا الفرق يعزى إلى حقيقة أنها لم تمان تقلصاً نتحة لعملة الاحتراق.

الشكل (1-11) القياسات الحيوية لنوى التمور الأثرية: العرض مقابل السياكة بالمليمتر

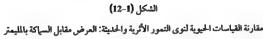


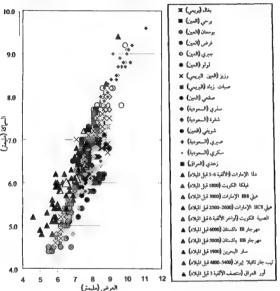
إن وضع البيانات الأثرية مقابل جميع البيانات الحديثة حول العرض مقابل السهاكة يكشف عن نمط مثير للاهتهام (الشكل ا-12). لاحظ أن محور القياسات الأثرية يميل قليلاً نحو الأعلى مقارنة مع ذلك الخاص بالمواد الحديثة. وهذا مثير للفضول، لأنه لو كمان رأي راولي -كونوي (Rowley-Conwy) صحيحاً بأن التفحم يفضي عموماً إلى تراجع عمام في الطول والعرض، فإن ذلك يعني أن المواد الأثرية كانت أكبر قليلاً من التمور الحديثة.

البلاد (188) معرجة (188) و باكستان - 2000 قبل البلاد (1889) (1900 ماره البحرين – 1800 قبل البلاد (1800 (1800) بيني جاز تاميلاد إيران – 2400 فبل البلاد (1800) (1900) ومن من حقومة المارة (1800) (1900) ومن من حقومة المارة (1800) (1900)

وكون	3	(AQS1129)	نوى متيحمة	1800 ق.م.	4	18.7-14.8	7.5 - 5.7	6.8 - 4.8
		(RI20,Q20,E16):1991						
٤	٦	1(K17):1990	ئوي متفحمية	1900 ق.م.	16	19.5-10.4	7.2-4.6	6.3-5.0
المراق	<u></u>	قير الملكة بو-أي	نوي متقصمة	منتصم الأنفية 3 ق.م.	-		5.1	4.00
المراق	E.,	قير الملكة بو-آل	نوي متفحمة	منتصف ،لألفية 3 ق.م.	-		5.1	5.9
المراق	اور	قير اللكة بو-أن	نوي متقعمة	منتصف الألفية 3 ق.م.	_		5	4.9
العراق	1	قبر الملكة بو-أبي	نوي متفحمة	متصف الألفية 3 ق.م.	_	14.1	7.2	6.7
لإمارات		(JIC)	يري متفحمة	.و.غ 2500-2600	15	16 2-11.1	6.8-5.1	67-4.8
لإعارات	8 1	(81)	نوى متفحمة	3000 ن.ع.	Ç,	14.0-12.7	7.2-6.2	6.3-5.9
C	نيب حاز تافيد		نوي متقحمة	4800-5400	-	18.0	7.5	6.8
لإعارات	مثا، لوقع (DAII)	القريبة 15	طبعة في آجر طبي	أواحو الألفية 6 وبدية الأنفية 5 ق.م.	_		7.0	
الإمارات	دلناء الموقع (DAII)	القريئة 15	طيعة ل أحرطين	أواخر الأنفية 6 ومداية الألفية 5 ق.م.	-	19.0	7.0	
لإعارات	دلا، الرقع (DATT)	15 (15, 15)	اوي متفحمة	170- /+5120 تدرجي ق.م.	-	20.0	7.6	6.4
لإعارات	دلنا، الوقع (DA11)	القرينة 4	نوى متفيحيمة	7-130 (4670 ئىرچى ق.م.			7.1	61
لكويت	الصيبة، المرقع H3)	أ (خرب)، القرينة 1515	نوى متمعدية	أواخو الأنفية 6 ق.م.		15.5	77	6.4
الكولنا	المسين الموقع (H3)	ا (غرب)، القريبة 1229	نوی متعملان	أواخر الألفية 6 ق.م.	-	22 5	9.5	9,4
يكوين	المسيند المرقع (EH)	ا (غرب)، القرينة 1208	نوى متعمدية	أواخر الأغية 6 ق. م.	-	19.7	00	8.3
باكستان	عهرجار (811)		نوي متمعدية	5000 ق.م		20.4	7.5	7.2
باكسان	مهرجار (BI)		نوي متعمدنة	5000 ق.و.	-	20.7	7.7	6,9
1	100	اللهاق	chife.	والها	Charles (197)	( rapport )	المرضى المهمى	The Contract

الجندول (1.1) تصنيف فياسات توى التدور الأثرية





ومن المؤكد أنه سيكون مثيراً للاهتهام مقارنة قياسات إضافية لنوى التمور الأثرية من مناطق أخرى وفترات زمنية مغايرة لنرى أوجه التشابه والاختلاف مع الأنهاط الحالية. ويبدو مؤكداً أن هناك درجة من التباين أو الاختلاف في القياسات.

أرحب باستقبال بيانات أثرية وحديثة إضافية من جميع المشاركين في هـ ذا المؤتمر لقارنتها مع هذه النتائج. <sup>43</sup>

### الفلاسة

من المؤكد أن لشجرة نخيل التمر أهمية خاصة، غير أن أهميتها لا يمكن فصلها عن الظروف الاجتماعية والاقتصادية والبيئية المحيطة التي شكلت حياة أولئك الدفين قطنوا منطقة الخليج العربي خلال العصر الحجري الحديث، منذ حوالي 7500 إلى 5000 عام خلت (5500 قبل الميلاد تقريباً). وقد تضمنت الحياة الاقتصادية اليومية للناس حيذاك رعي الماشية والحراف أو الماعز، واستغلال الموارد البحرية المتاحة، والاستفادة من نخيل التمر.

ولسنا واثقين الآن من كون أشجار نخيل التمر حينذاك مدجنة ومزروعة أو لا، أو أنها كانت بجرد أشجار برية تقطف ثيارها. ومن المؤكد أن هناك احتيالاً مثيراً للانتباه بأنه منذ 7500 عام شرعت فئات مختلفة في الخليج العربي بالتخصص في الاستفادة من موارد معينة. غير أن دراسة أجراها المؤلف حول احتيال أن هذه المواقع الساحلية كانت مأهولة موسمياً من خلال دراسة الحُصيَّة الأفنية للأسياك أو لا تشير إلى أنه حين كان بعض السكان يهارسون صيد الأسياك خلال فصول الصيف على الساحل، 44 ربيا تبنت جماعات أخرى الطريقة التقليدية بالانجاه صوب الداخل إلى الواحات أو الجبال بحشاً عن الماء والكلا للهاشية. 45

### موجز

 أقدم الأدلة على الاستفادة من نخيل التمر (Phoenix dactylifera) في الخليج
 العربي تم رصدها في المواقع الأثرية في دلما بدولة الإمارات العربية المتحدة والصبية بدولة الكويت؛ إذ كان هذان الموقعان مأهولين قبل 7000 عام خلت تقريباً.

الحُصِيّة الأفنية (Otolith) حُصَية أو حصاة (كلسية) جبرية متحجرة داخل الأذن الوسطى للفقاريات أو الكيس السمعي في
اللافقاريات.

### نخيل التمر: من مورد تقليدي إلى ثروة خضراء

- لسنا واثقین من كون هذه البقایا تمثل تموراً من أشجار نخیل بریة أو أشجار نخیل
   مدجنة أو لا.
- عند مقارنة حجم نوى التمور الأثرية المأخوذة من دلما والصبية مع المواد الأثرية
   الأخرى وأصناف التمور الحديثة في دولة الإمارات العربية المتحدة، تنضح لنا التوجهات الآتية:
- النطاقات الأثرية (أواخر الألفية السادسة قبل الميلاد: دلما والصبية):
   الطول= 15.0 ـ 22.5 مليمتراً، العرض= 7.0 ـ 9.5 مليمترات، السهاكة=
   6.1 9.4 ملمترات.
- النطاقات الأثرية (من الألفية الثالث إلى الألفية الثانية قبل الميلاد: أور،
   وفيلكا، وسار، وهبلي 8): الطول= 10.4 19.5 مليمتراً، العرض= 4.6 4.5
   مليمترات، السياكة= 4.8 ـ 6.8 مليمترات.
- الأصناف الحديثة (دولة الإمارات العربية المتحدة)، 70 صنفاً تقريباً، حجم العينة الإجمالي = 751 و13.0 مليمتراً، العرض = العينة الإجمالي = 752 مليمتراً، العرض = 5.5 مليمترات. أما تمور العمصر الحديث فتنزع إلى أن تكون أكبر حجاً بقليل من نظيراتها في العصر البرونزي، وتتصف بأعل قياسات الأصناف الحديثة.
  - أنه عما لاشك فيه أن العينات الإضافية لقياسات التمور الأثرية مفيدة.
- أنه لابد من مراعاة العناية الفائقة في تفسير البقايا الأثرية المتمحمة مقابل
   البقايا الأثرية المتمعدنة بسبب مشكلة تفاوت الأحجام. وربع يكون من

### أدلة من علم الآثار النباتية على استهلاك التمور في مرحلة مبكرة في الخليج العربي

المفيد إجراء تجارب إضافية لدراسة درجات حرارة الاحتراق المختلفة وظروف الدفن.\*

ه شكر: أوجه شكري وتقليري إلى المذكورين لاحقاً على ما قدموه من مناهلة إلى خلال إعداد هذه الدواسة: قبل إليسيون (phi Iddison) (Phi Iddison) (Phi Iddison) المجازية بموجوعة التوجوعة التوجوعة المجازية المحيدة التوجوعة التوجو

لما الأمال المالية مع خزيرة حال قلد قلنها بعث المحم الأرى بأخرز أبوظي التي أسست هام 1999 بناء على فرجيهات من المنطقة بالمنافقة أبيا أبيان ورمي تمثل قت بها الغريق الرئيسة من والشبخ عمد بن زيالد للفقود لم المنطقة الغرية عن أبوظي وجزرها ووصدها والمخاذ الرئيسة سوولية إجراء ودامات مسجة للمواقع الألرية على ماحل المنطقة الغرية من أبوظي وجزرها ووصدها والمخاذ الرئيسة اللازمة عند الفعرورة لتفيذ أعيال التنبيات فيها. للمبر الأخاليس للمبلد الأخاليس المبلد المبلد الأخاليس المبلد الأخاليس المبلد الأخاليس للمبلد الأخاليس المبلد الأخاليس المبلد الأخاليس المبلد الأخاليس المبلد الأخاليس المبلد المبلد

الماليمة الأثرية الكوينية ـ البريطانية إلى منطقة الصيبة فقد حظيت بتمويل كريم من شركة شل الكويت والمتحف الموطني في الكويت والأمانة الماملة للمجلس الموطني للطفة والفنول والأقاب في دولة الكويت. دومن الجهات الأخرى التي مولت البشة الأثرية في الكويت الكيلة البريطانية الأكار في المراقب ومعهد علم الأكار (كالمة لندن الجامعية) والمستدون الخبري تتشارلوت بونهاء كارتر "Charchous Bontsma-Cherchous")، والمستدون المركزي للإباحات بجامعة لندن، وحمية المراسات العربية.

# الفصل الثانى

# نخيل التمر واستهلاك التمور في شرق الجزيرة العربية في العصر البرونزي

دانييل بوتس

### مقدمة

قال في. إتش. إس. داوسون (V.H.S. Dowson) المتخصص في دراسات التمور عام 1948، أي قبل عشرة أعوام من بدء حفريات التنقيب عن الآثار فيها كان يُعرف حينذاك باسم إمارات الساحل المتصالح: قلولا شجرة نخيل التمر لما وُجدت معظم الواحات المنتشرة في شبه الجزيرة العربية، ولما كفتً أحد من العرب تقريباً عن الترحال. أو وكما أظهر بيش وشيفرد (Beech and Shepherd) فإنه قد تحت الاستفادة من شجرة نخيل التمر وثهارها في أبوظبي بحلول الألفية الخامسة قبل الميلاد على وجه التقريب، أي قبل عهد بعيد من الذمن الذي اعتقد معاصر و داوسون فيه أن شجرة نخيل التمر المتعدد من الدارعة المتاربة التركيبة أي المقدد. أما الغاية من هذه الورقة البحثية فليس إعادة معاينة هذه الأدلة القديمة، بال المعقدة. أما الغاية من هذه الورقة البحثية فليس إعادة معاينة هذه الأدلة القديمة، بالدرسة كيفية الاستفادة من نخيل التمر في شرقي الجزيرة العربية في العصر البرونزي.

وتقع المناطق البيئية الجافة وشبه الجافة في شرقي الجزيرة العربية - وهو المصطلح الذي سنستخدمه هنا ليشمل دولة الكويت والمنطقة الشرقية بالمملكة العربية السعودية وعلكة البحرين ودولة الإمارات العربية المتحدة وسلطنة عُـان - إلى الجنوب من خط التهاطر\* 200 أو 300 مليمتر؛ لذا فإنها تتلقى كمية أمطار غير كافية لاستدامة الزراعة

خط التياطر أو خط تساوي للطر (teotryet): خط على خريطة يربط البقاع التي يكون فيها هطل للطر متساوياً في زمن معين أو طوال مدة بعينها.

الجافة. إن الظروف المناخية المثلى الخاصة بحقبة منتصف المولوميين (Holocene) - التي مبيها انزياح الرياح الموسمية شهالاً بسبب تغير طرأ على مدار الأرض 3 - ربها هي ما نفع سكان المنطقة الأوائل؛ إذ أدى ذلك - أولاً - إلى خلق بحيرات موسمية دعمت بدورها طيفاً واسعاً من النباتات؛ ومن ثم وفرة طرائد الصيد. أما ثانياً فقلها كانت الأمطار - وهي العامل الحاسم هنا - أغزر بما هي عليه الآن بعد عام 6500 قياساً على الزمن الحاضر، أي عندما بدأت المرحلة الحالية التي يبيمن عليها الجفاف المفرط. 4 غير أن توافر المياه الجوفية نسبياً وإمكانية الوصول إليها عند أعماق ضحلة عبر الآبار المحفورة يدوياً كانا - حتى التوصل إلى تقنية الأفلاج أو القنوات 5 - حجر الزاوية الذي يستند إليه في تأكيد وجود مستوطنات زراعية أو بشتنية في شرقي الجزيرة العربية.

وكيا أظهرت عقود استغرقتها الدراسات المكثفة، فإن الاقتصادات الزراعية في الشرق الأدنى القديم كانت، في أساسها وجوهرها، اقتصادات مبنية على زراعة الحبوب؛ حيث كانت الحنطة والشعير دعامتي السكان المتشرين من غربي تركيا وجنوب فلسطين وعبر بلاد ما بين النهرين وليران امتداداً إلى آسيا الوسطى والحدود الهندية - الإيرانية. ولكن في شرقي الجزيرة العربية؛ حيث لم تكن الزراعة النهرية أو المروية من المطر محننة، وحيث كانت الآبار المحفورة يدوياً - كيا أوضحنا سابقاً - ضرورية للري، كان هناك عامل آخر له أهميته البالغة، وهو الظل. وخارج المرتفعات الهانية، تطلبت زراعة معظم عاصيل الحنطة والشعير والفضفضة \* ظلاً زراعياً على وجه العموم، وهو الشيء الذي عاصيل الحنطة الذي يمكن المجتمعات الزراعية الأولى في شرقي الجزيرة العربية أن تزرع في وفرت الظل الذي يمكن المجتمعات الزراعية الأولى في شرقي الجزيرة العربية أن تزرع في وفرت الظل الذي يمكن المجتمعات الزراعية الأولى في شرقي الجزيرة العربية أن تزرع في وفرت الظر الذي المحربة ومن ثم الفواكه والخضروات. وفي حقيقة الأمر، كان هذا هو أصل البساتين والحلااق العربية، ومن ثم الفواكه والخضروات. وفي حقيقة الأمر، كان هذا هو أصل البساتين والحدائق العربية، ومن ثم الفواكه والخضروات. وفي حقيقة الأمر، كان هذا هو أصل البساتين المحربية، ومن ثم الفواكه والخضروات. وفي حقيقة الأمر، كان هذا هو أصل البساتين العربية، ومن ثم الفواكه والخصوبة بصفتها بيئة زراعية مصغرة تستغلها المجتمعات البشرية في شرقي الجزيرة العربية على وجه العموم. 7 وكيا ذكر داوسون (Dowson) عمام

الفِعْفِقة أو البرسيم الحجازي نبات كلئي عشبي من القرنيات منه أنواع تزرع وأنواع تنبت برية في المروج والحقول.

1949: الولا نخيل التمر لما كانت هناك واحات؛ حيث إن الزراعات الأخرى، باستثناء الذرة والفِصْهُصَة، لا يمكنها أن تعيش إلا في ظلال النخيل».8

ومن المزايا المهمة الأخرى لنخيل التمر مقارنة مع غيره من الأنسجار المتمرة قدرته المعروفة على تحمل المياه الجوفية العالية الملوحة. ولنا أن نقتب هنا من داوسون مرة أخرى ما ذكره عن أشجار النخيل: في «أنها تنمو بقوة حيثها تبلغ الملوحة درجة تحول دون نمو الحبوب والأعلاف، والتين، والبرتقال، والليمون، والليم، والمشمش، وكرمة العنب، أو حتى الرمان. برغم أن شجرة نخيل التمر - في حقيقة الأمر - لا يمكنها أن تنافس شجرة المنعوف» الاستواتية فإنها تتحمل ملوحة تضاهي ما تتحمله نباتات رجل الإوز، \*\*\* تلك الشجرات الملحية المذهلة التي تنشر الحياة بأوراقها الخضراء الشاحبة، أو اللامعة، في أراضي اليباب الكتيبة في تهامة أو باطنة، بين الجبال العربية وبحر العرب، والتي تسعد قلب البعير والجيال وتلين أمعاءها غير أنها لا تصلح علفاً للهاشية عموماً لملوحتها الشليدة، وأن داوسون ربها قد بالغ في رأيه؛ حيث إن علهاء الماء وعلماء الزراعة قد أكدوا هم أنفسهم أنه «رغم أن نخيل التمر، مثل الفيضيفيمة، يحتمل الملوحة إلى حد كبير، وأن عصوله يتراجع بسرعة فائقة عندما تصبح مياه التربة مُشبعة بالمصادن بشكل مضرط؛ ولن عصوعه يتراجع بسرعة فائقة عندما تصبح مياه التربة مُشبعة بالمصادن بشكل مضرط؛ ولين تعميح سعف النخيل بني الملون وتبدو شجرة نخيل التمر جافة برغم حقيقة أن مياه الري تندفي العمرة على المعرف عبر عدورهاه، "أو همو الموقف الذي لا يمكن تقويمه إلا عبر الصرف الارصطناعي العميق.

تمتد الأدلة التي تعود إلى العصر البرونزي والتي تثبت الاستفادة من نخيل التصر، إلى فترة تصل إلى ألفي عام تقريباً، وتحديداً الفترة بين حوالي عامي 3000 و 1200 قبل الميلاد. وستنابع في هذه الورقة البحثية - عبر منهجية زمنية وجغرافية بشكل أو بانخر، دراسة

الليمون المالح (Lime) ضرب من الليمون الحامض اسمه العلمي (Citrus Aurantifolia) ويعني الليمون البرتقلل الـورق ثياره صغيرة صغيراء خضرة ويزرع في المناطق الاستوائية.

النَّفَروف (Mangrove) شجر استوائي تنبثن من أغصائه جفور جليلة.

ههه السَّر من أو رجل الإوَرَّ بنات من السر مقيات وهي فعيلة نباتية من ذوات الفلقتين تشمل السر من أي القطف والسلق والأسفاناخ والأشنان ورجل الإوز ... إلخ.

نخيل التمر من دولة الإمارات العربية المتحدة وسلطنة عُهان - المواقع التي تضم أقدم أدلة من العصر البرونزي امتداداً إلى عملكة البحرين وأخيراً إلى جزيرة فيلكا قبالة سواحل دولة الكويت. وبعد دراسة الأدلة الأثرية، تناقش هذه الورقة البحثية بعض الأدلة الأدبية ذات الصلة بذلك عا ورد في مصادر الكتابة المسارية، التي تكمل المعرفة القائمة المستمدة من الأدلة المادنة.

# الأدلة الأثرية

## الهيلي 8 - دولة الإمارات العربية المتحدة

في الوقت الحاضر، تعد الهيلي من المناطق التي قلها تستقبل أمطاراً تفوق 100 مليمتر سنوياً، وقد سادها نظام الأفلاج قبل معرفة نظام مضخات الري التي تعمل بمحركات الديزل. أما سهل الجو الذي يضم عشرات المواقع الأثرية، فتنتشر فيه أشمجار الغاف (Prosopis Cineraria)، والسنط المفتول (Haloxylon Salicornicum) مع مجموعة من نباتات الأراضي الجاقة؛ مثل: (Panicum Turgidum)، والشيام (Haloxylon Salicornicum)، والثيوم (Pennisetum Divisum). أو صع بداية فترة المصر البرونوي الأول تقريباً وهي الفترة التي يشير إليها علياء الآثار باسم فترة حفيت، أي من 3000 إلى 2500 قبل الملاد - كانت منطقة الهيلي منطقة سافانا زائفة يسيطر عليها السنط (Ziziphus Spina Christi)، وعلى الأرجع أنها لم تكن غتلفة كثيراً عها هي عليه اليوم من حيث المظهر الخارجي.

وثمة براهين تؤكد استهلاك التمور في هذه المرحلة. وبرغم أن عينات الفحم النباي يبلغ عددها 1,737 من الفترات الأولى والثانية والثالثة، أي الفترة بين عامي 3000 و2000 قبل يبلغ عددها 1,737 من الفترات الأولى والثانية والثالثة، أي الفترة السدر والسنط، غير أنه تم التعرف بالفعل على 39 شظية من أشجار نخيل التمر، <sup>12</sup> والأهم من هذا وذاك أنه تم التعرف على 71 نواة تمر مكربنة. <sup>31</sup> وفي ضوء حقيقة أن أشجار نخيل التمر البرية «تنتج ثهاراً قليلة وغير مستساغة المذاق في العادة ع<sup>48</sup> فإنه من المحتصل أن تمور الهيلي 8 كانت

لأشمجار مدجنة. وكما كتسب كلويزيد (Cleuzio) منذ عشرين عاماً، فإن فنوى التمور... كانت وفيرة (أكثر من 100). ومادام خشب أشجار نخيل التمر قد تم العشور عليه في الموقع، فإن لنا أن نفترض أن بساتين نخيل التمر كانت بالفعل جزءاً من الطبيعة الحضراء في الهيلي عام 3000 قبل الميلاد. وهذا دليل قاطع لا شبك فيه، وهو يشبت الاستفادة من نخيل التمر في شرقي الجزيرة العربية مع حلول الألفية الثالثة قبل الميلاد، وهي حقيقة ظلت عرضة للتشكيك إلى أن تحققت هذه الاكتشافات، أما الأدلة الجديدة لاستهلاك التمور والمكتشفة في دلما في أبوظبي - وتصود إلى زهاء الألفية السادمة قبل الميلاد - فترجع بالأدلة المتاحة ثلاث ألفيات أخرى إلى الوراء، غير أن قوة حجة بيان كلويزيو مازالت فعالة وصحيحة كها كانت عام 1982 وبالقدر ذاته.

# أم النسار \_ دولة الإمارات العربية المتحدة

وقد ضمت قطعٌ مهشمة من أوانِ فخارية تتمي إلى المستوطنة البشرية على جزيرة أم النار - حيث تقع مصفاة النفط المعاصرة لأبوظبي - نوى تحور كاملة. <sup>16</sup> أما الكسرة الأزية أو القطعة (1014.QH)، من المجمع السكني 1014، فهي غطاء خزفي مقعر مع مقبض رئيسي، وقد كتبت كارين فريفلت (Karen Frifelt) في وصفها ما يأتي: «أغطية من هذا النوع عُثر عليها في بلاد ما بين النهرين، غير أنها لا تأخذ شكل القطع المعروفة في بلاد ما بين النهرين؛ إذ يبدو أنها تتمي إلى منطقة نهر السند حيث عرفت هذه الأشكال منذ عهد بعيد، وربها تم شراؤها من أواني كراتشي منذ 30 عاماً. والأواني كها هي موصوفة في أمثلة موهنجو دارو (Mohenjo Daro) تبدو وكأنها الأواني المكتشفة في أم الناره. <sup>71</sup> ومن هذا المنطلق، فإن هذه القطعة، لو ثبت أنها مستوردة بالفعل، الثلت دليلاً على استعمال التعور في عالم هارابان (Harappan) في حضارة وادي السند، وليس في جنوب شرقي

أما الاكتشاف الخزفي الثاني المسمى (1013.TM) فقد تم اكتشافه فيها يسمى "مستودع" أم النار، غير أنني لم أستطع أن أحدد طبيعته بدقة تامة من تقرير الخفريات الأثرية. ولكن زمنياً، من المرجح أن يرجع تاريخ القطع المكتشفة في أم النار إلى الفترة بـين عامى 2700 و2000 قبل الميلاد على وجه التقريب.

# بات\_سلطنة عُمان

عند الانتقال نحو الداخل في سلطنة عُهان، نجد أدلة إضافية على استهلاك التمور في موقع بات، على بعد نحو 120 كيلومتراً إلى الجنوب من مدينة العين ونحو 30 كيلومتراً إلى الجنوب من مدينة العين ونحو 30 كيلومتراً إلى الشرق من عبري. 18 ومن وجهة النظر الزراعية، تقع بات في بيئة مواتية، في تربة حصباء ذات صرف جيد، مقارنة مع أم النار أو الهيلي 8، وإن كانت المنطقة لا تتلقى أمطاراً أكثر، مع بعد التاريخ على الري من منظومة الأفلاج. وفي الحفويات التي تمت خلال معبينيات القرن العشوير على 12 قطعة أو معبينيات القرن العشوين وثهانينياته على يد كارين فريفلت تم العشور على 12 قطعة أو شظية من الفحم النباتي لنخيل النمر (Phoenix Dactylifera)، من بين عينة ضمت 435 قطعة. أو وعلاوة على ذلك، تم اكتشاف 15 نواة تمر في سياق الحفريات التي تمت في قطعة. أو المستوطنة، على حين تم اكتشاف عينة إضافية من آجر طيني تم استخدامه في أحد رسابات المستوطنة، على حين تم اكتشاف عينة إضافية من آجر طيني تم استخدامه في أحد الأبراج الدائرية - البرج 1147 - في الموقع، وهو أحد الممالم الهندسية التقليدية من أو اخراعى شيبه بالبستان. 21

# رأس الجنز 2\_سلطنة عُمان

قدمت لنا مستوطنة ساحلية معاصرة أو ربيا متأخرة قليلاً في رأس الجنز 2، بالقرب من رأس الحد في جنوب شرق سلطنة عُهان، أدلة على استهلاك التمور في الفترة بين حوالي عامي 2500 و 2010 قبل الميلاد. وقد كان ذلك على هيئة ثمرة تمر مكربنة و 227 نبواة تمور مكربنة. 22 ومن المهم أن نشير هنا إلى أن نوى تمور رأس الجنز 2 قد تم المثور عليها فيا لا يقبل عن عشر وحدات طبقاتية جيولوجية متباينة، وليس في مكمن واحد. ومن المثير للاهتهام أيضاً أنه عند دراسة نوى التمور المكتشفة تحت المجهر الإلكتروني المسحى يتضمح أن ثلثها تقريباً أي 60، تظهر تلفاً وقباً أحدثتها الخنفساء المعروفة باسم (Coccotrypes dactyliperda)»

وهي من الآفات المعروفة 22 التبي تهاجم الشار غير الناضجة لنخيل التصر في المناطق الاستوائية وشبه الاستوائية والمعتدلة في العالم؛ حيث إنها تثقب الغلاف الخيارجي للتمور لتصل إلى نواها. أما أنثى الخنفساء فتتغذى على نوى التمور وتضع ما قد يصل إلى 20 بيضة في كل نواة؛ وهذا يسبب سقوط الثمرة قبل موعدها وخسائر قد تصل إلى 40٪ من إجمالي المحصول. 24

# تل أبرق ـ دولة الإمارات العربية المتحدة

لو عدنا إلى سواحل دولة الإمارات العربية المتحدة على الخليج العربي، لوجدنا أن أكبر مستوطنة تتسعي إلى العصر البرونزي في هذه المنطقة هي تـل أبرق عـلى الحدود بين الشارقة وأم القيوين، <sup>25</sup> وقد كانت مأهولة عام 2200 قبل الملاد تقريباً؛ لذا فإن هذا الموقع يمتل مكانة خاصة بالقرب من نهاية عصر أم النار. وبرغم أن الموضع يقع اليوم إلى الشرق من الطريق الرئيسي الحديث الذي يربط أبوظبي ودي بالإمارات الشهالية الواقعة نحو الشهال، فإنه من الواضع من المدراسة الجيومور فولوجية للمنطقة أنها كانت قلدياً واقعة على الساحل مباشرة؛ لذا فإن السبخات، أو المسطحات المالحة، الواقعة مباشرة غربي الموقع على الساحل مباشرة عربي المرتفاع منسوب مياه البحر قليلاً – هماية الموقع من المياه عندما كان مأهو لا . <sup>26</sup> غير أن المنطقة الملاصقة تماماً بالموقع ذات طبيعة رملية، وهي من جميع الأوجه فقيرة من حيث الموارد الطبيعية. غير أن يتراً محفورة يلدياً في منتصف منطقة متفعة وتسيل بالماء العذب بالقرب من حافة السبخة تؤكد أن المياه المحذب بالقرب من حافة السبخة تؤكد أن المياه المحذب العذب بالقرب من حافة السبخة تؤكد أن المياه المحذب العذب القرب من حافة السبخة تؤكد أن المياه المحذب العذب عالم موافرة في الموقع .

ومن بين ما مجموعه 718 منظية من الفحم النباي تم التعرف عليها وتنتمي إلى فترة استيطان أم النار في تل أبرق - أي في الفترة بين عامي 2200 و2000 قبـل الميلاد - كان هناك أولاً 33 منها فقط من نخيل التمر (Phoenix Dactylifera)، على حين كانت هناك 45 منظية من فترة وادي سوق، أو العصر البرونزي الوسيط أو المتأخر، أي في الفترة بين حولي عامي 2000 و1300 قبل الميلاد، تم تسجيلها من 1087 منظية إضافية. 27

أما ثانياً، فقد احتوى موقد ضمن مبنى يعود إلى أواخر الألفية الثالثة قبل الميلاد وهو عبارة عن قلعة ضخمة دائرية من الآجر الطيني والحيجارة يقع بوسطها بنر - على مئات من نوى التمور المكرينة مع كميات من الفحم النباتي. <sup>28</sup> والانطباع المذي تشكل لدى المعنين هو أن نوى التمور قد رُميت في الموقد بعد تناولها. أما طبعات ثهار التمور نفسها، لا نوى التمور، في الطوب الطيني في تل أبرق فقد وصفت بأنها «متكررة نسبياً» وقد لذا نعل كل الأسباب التي تجعلنا نعتقد بأن التمور قد شكلت جزءاً مهماً من النظام الغذائي في تل أبرق.

إن هيمنة الأثل أو الطرفاء (Tamarix)، والسدر (Ziziphus) في تصنيفات النباتات الأرضية، والطبيعة الملحية للبيئة في عمومها، لابد أن تثير تساؤلات حول كون مزارع النخيل موجودة في الجوار المباشر للموقع أو لا، وأن التمور كانت تستورد من الواحيات الواقعة في الداخل أو لم تكن تستورد. وفي حقيقة الأمر، تشير الحشمر المتكربة المصنوعة من النخيل والمكتشفة على سطح الأرضية خارج القلعة التي تعود إلى الألفية الثالثة قبل الميلاد<sup>30</sup> إلى أن أشجار نخيل الشمر ذاتها كانت مزروعة في الجوار المباشر للموقع؛ حيث إن سعف النخيل المطلوب لصناعة الحصم على الأرجع لم يستورد من مكان بعيد. 13

وقد أظهر تينغيرغ (Tengberg) أن أبعاد نوى التمور المأخوذة من تل أبرق تضاهي تلك المأخوذة من مستوطنة تعود إلى العصر البرونزي في سار بالبحرين. <sup>32</sup> أما نـوى تمـور تل أبرق فتتراوح أبعادها بين 10.9 و16.4 ملم، بينها نوى التمور المأخوذة من سار تـتراوح بين 10.4 و19.5 ملم. أما نوى التمور من مستوطنة فيلكا – بدولة الكويت – وهي تعـود إلى العصر البرونزي فأكبر حجهاً حيث يبلغ معدل أبعادها 19.6 إلى 27.7 ملم.

# ند الظبا \_ دولة الإمارات العربية المتحدة

إذا تقدمنا على امتداد الساحل، وجدنا مستوطنة مهمة، لم تنسل حظها مسن الاستكشافات، تعود إلى العصرين البرونزي والحديدي في المنطقة الداخلية لرأس الخيمة تعرف باسم ند الظبا، تعود إلى حوالي عام 2000 قبل الميلاد تقريباً. وبرغم أنسا لا نملك أولة من حفريات تمت في الموقع، فإن حفرة أحدثها جرافة لشق الطرق في جانب تلة أظهرت الجزء الداخلي من غرفة محروقة وقد ظهر فيها بجلاء نوى تمور مكرينة. 34 ومن خلال دراسة أجريت مرة واحدة بواسطة الكربون المشع على تمرة مكرينة من رسابات الرماد في ند الظباء تم تحديد عمر المبنى المحترق بأنه يعود إلى زهاء الفترة 2130 \_ 2075 أو 2045 \_ 1885 قبل الميلاد، ومن المحتمل أن يكون معاصراً الأدلة الما خوذة من ثبل أبرق المشار إليه من قبل.

### قلعة البحرين علكة البحرين

وإذا ارتقينا صعوداً أكثر فأكثر في الخليج العربي فسوف نصل إلى جزيرة البحرين؛ حيث تقع في منطقة قلعة البحرين أكبر مستوطنة من أواخر الألفية الثالثة وأهمها وصولاً إلى الحقبة البرتغالية في القرن السادس عشر الميلادي. وتقع في الجوار مواقع أخرى من العصر البرونزي، بما في ذلك مجمع معابد ضخم في بربار، ومعبد أصغر في ديراز، وآبار ذات جدران حجرية في عين أم السجور، وبلدة ممتدة ومنظمة تتألف من صفوف عديدة من المنازل مبنية بطريقة معيارية في سار. وكها هو مألوف لدى أولئك الدين يعرفون البحريين، فإن عملكة البحريين تنعم بكميات وافرة من المياه الجوفية الموجودة تحت البحر - حيث كانت تُجمع تقليدياً في جرار مقلوبة - وعلى اليابسة في شكل ينابيع؛ لذا فإن ري بساتين النخيل في الأجزاء الشمالية من البحرين المعروفة بوفرة مياهها كان أمراً مهلاً جداً في جميع فترات تاريخ الجزيرة.

تم التنقيب عن فترات العصر البرونزي من قلعة البحرين بشكل متقطع منذ خسينيات القرن العشرين، غير أن أول محاولة لدراسة بقايا الفحم النباتي الموجودة هناك عن تسعينيات القرن العشرين وقامت بها بعثة فرنسية بقيادة بير لومبارد ( Pierre ). <sup>35</sup> (Lombard ). ومن المدهش حقاً أن 125 شظية من خشب أشجار نخيل التمر شكلت فئة التصنيف الوحيدة الممثلة في مستويات المصر البرونزي الأول - مستويات بربار أو الملايئة 1 و2 - تعود إلى الفترة بين حوالي عامي 2200 و1800 قبل الميلاد؛ حيث كانت الملائة، مع 37 شظية أو ما يمثل 74/ من 50 عينة، في العصر البرونزي الوسيط، مستويات

الكاشانيين (Kassites)\* أو المدينسة 3، تعسود إلى الفسترة بسين زهساء عسامي 1600 و 1200/1300 قبل الميلاد.<sup>36</sup> وبالمثل، فإن ثبار التمور ونواها كانت عمثلة تمثيلاً جيساً عبر جميم الرسابات المجمعة في قلعة المحرين أيضاً.<sup>37</sup>

ثم حدث اكتشاف له أهمية عائلة عام 1959 على يد علياء آثار دنياركيين يعملون في قلعة البحرين. ففي مبنى يعود إلى العصر البرونزي الوسيط، أي في الفترة بين حبوالي عامي 1600 و1500 قبل الميلاد، كشف العلماء الدنياركيون النقاب عن البقايا المتمايزة لما يُعرف باسم "مَدْبسة"<sup>38</sup> وهي غرفة كان ينتج فيها شراب أو عسل التمر ثم ينقل عبر قنوات إلى حوض لاستعاله في الطهي وفي إعداد الشراب المختمر . أما أرضية الغرفة التي يبلغ طولها 5 أمتار فكانت فيها سلسلة من القنوات التي يتم شقها من خلال وضع سلسلة من جذوع الشجر على السَّطح ومن ثم تجصيصها لتتشكل فيها بعد تموجات بسبب الارتفاعات والانخفاضات المتبادلة. 39 وعلى حين أنه لم يتم الكشف عن الغرفة كلها، فإن غرفاً مشابهة في القلاع الإسلامية الأولى في البحرين وفي صُحار بسلطنة عُمان تشر إلى أن مثل هذه القنوات تقود إلى منطقة مُستقبلة ذات سطح ماثل يسيل تدريجياً إلى جرار خزفية للتخزين، موضوعة تحت سطح الأرض. <sup>40</sup> أما وزن التمور المجمعة نفسها، على منطقة مرتفعة ومجصصة بطريقة ملساء مجاورة للقنبوات، فكيان المبدف منيه عيصر التمور ودفع عصيرها إلى القنوات التي ستجريه نحو الجرار المخصصة لـه. ووفقاً للكتابات الإثنية \_التاريخية، كانت هذه العملية تستغرق نحم 4 أشهر للانتهاء منها؟ حيث تعطى التمور المجففة المتبقية للماشية. 41 ولعل أكثر ما يشر الاهتمام في المدبسة التي تم اكتشافها في قلعة البحرين شبهها المطابق لأمثلة معروفة في المباني الإسلامية التاريخسة (صُّحار والبحرين كما ذكرنا سابقاً)، وفي البني غير الحديثة؛ ومنها: قلعة الفجيرة في شيال دولة الإمارات العربية المتحدة. 42

الكاشانيون: لا يعرف إلا النزر الفليل عن شعب الكاشاتين الذي كان أقلية في بلاد ما بين النهرين؛ وتمكنوا من الوصول إلى
 حكم بابل عقب البيار حكومتها عام 1595 قبل المبلاد.

وتضم مصادر الكتابات المسارية في بلاد ما بين النهرين إشارات إلى رحيق التصور المجمع في المدبسة. وهذه المادة التي كانت تُعرف باسم "دهن التصور "<sup>48</sup> مادة لزجة وكانت تُعفر في المدبسة و معنا التصور التعور وكانت تُعفظ في سلال لا في جرار. <sup>44</sup> ويبدو هذا الأمر مشيراً للاهتهام حقاً، وخاصة في ضوء حقيقة أنه من الأشياء الشائعة في مدافن العصر البرونزي – من أواخر الألفية الثالثة حتى أوائل الألفية الثالثة متى أوائل المسائعة في ملافن العصر البرونزي في أن مثل المسوجة والمغطاة بالقار لضيان ألا تسرّب شيئاً. <sup>45</sup> وهذا يدفعنا حتى إلى التفكير في أن مثل هذه السلال كانت تستخدم لحفظ عصير التمور المصنع في مدبسة العصر البرونزي؛ مشل تلك المكتشفة في قلعة البحرين. أما مستوطنة سار الواقعة على بعد 6 كيلومترات فقط من قلعة البحرين فقذ قدمت لنا أدلة على استهلاك التمور، وقد تمثلت هذه الأدلة في هيشة 30 نواة تمر<sup>46</sup> وأكثر من 300 شظية من الفحم النباتي لنخيل التعر. <sup>47</sup>

وأخيراً، وقبل أن نغادر مملكة البحرين من المهم أن نشير إلى أشكال نخيل التمو المستخدمة مراراً وتكراراً في أيقونات أختام السكان في العصر البرونزي المستعملة في الجزيرة؛ ومثل جبرائهم في بلاد ما بين النهرين ويلاد فارس شهالاً، عن يفضلون على وجمه المحموم استخدام الاختام الحجرية الأسطوانية، وجبرائهم من حضارة الهارابان في وادي نهر السند، عن استخداموا أختاماً مربعة، فإن القدماء الذين سكنوا البحرين طوروا أختاماً لاستخداماتهم الخاصة كانت متميزة في أشكالها ورسوماتها. فهناك الأختام الصغيرة التي تشبه الأزرار مع وجوه دائرية مزينة ومقبض بارز ومثقوب يحمل رسومات بشرية وحوانية وأشكال قوارب وأشياء غير معروفة ونباتات. وتظهر أشجار نخيل التمر بشكل متكرر على الأختام المكتشفة في قلعة البحرين ومنطقة سار كلتيها.

# فيلكا ـ دولة الكويت

كانت فيلكا التي قطنها البحرينيون في العصر البرونزي - وهي جزيرة مهمة في خليج الكويت - مستوطنة تابعة للمجتمع القديم الذي سكن البحرين. ولم تكن فيلكا مستوطنة قبل عام 2000 قبل الميلاد، بل إن الدراسات الجيومورفولوجية تشير إلى أن معظم الجزيرة رباكان مغموراً بالماء حتى تلك العهود الزمنية الغابرة. <sup>49</sup> ولسبب ما، أسست مستوطنة بشرية جديدة عام 2000 قبل الميلاد تقريباً، أو ربها بعد ذلك بفترة وجيزة، كما أن طبيعة الأواني الفخارية والأختام والبنى المعارية المكتشفة في المراحل الأولى من استيطان الجزيرة لا تترك بجالاً للشك حول أصل قباطني الجزيرة الا الأصليين. إن ثقافة المواد المكتشفة متهاثلة وتتطابق على وجه الدقة مع ما نعرف عمن البحوين في الفترة الزمنية نفسها. أما إذا كان أحد حكام البحرين زهاء عام 2000 قبل الميلاد قد رأى أنه من المفيد إقامة مستوطنة بشرية عند رأس الخليج العربي الأغراض اقتصادية أو سياسية معينة، فهذا أمر غير يقيني بعد. غير أنه لا ربس في أن مستوطني فيلكا قد جاؤوا من البحرين.

وفي ضوء ما تقدم، فإن الأدلة على استهلاك التمور في فيلكا والمتجسدة في شكل نوى تمور مكربنة لا تكفي لتأكيد احتهال كون أشجار نخيل التمر قد زُرعت بالفعل هناك أو لا.<sup>50</sup> وعموماً، فإن تصدير التمور إلى الجزيرة من بلاد ما بين النهرين الواقعة إلى الجنوب، أو شرقي أراضي الجزيرة العربية أمر عتمل تماماً. ولكن يذكر - كها أشار ويلكوكس (Willcox) في دراسته للفحم النباق المكتشف عبر حفريات فرنسية حديثة في جزيرة فيلكا - أنه يجب فألا نغفل احتهالية أن التمور كانت سلعة مهمة في التجارة، فإن وجود الفحم النباق لـ "جدوع وسيقان" من هذا النوع لدليل جيد على أن أشجار نخيل التمر كانت تزرع على الجزيرة منذ تاريخ قديمه. أق

وكها هي الحال في البحرين، كانت ثمة أختام من النوعية نفسها تماماً مستخدمة في فيلكا خلال العصر البرونزي، وهي تحمل أيضاً رسومات لأشجار النخيل ضمن رموزها بشكل منتظم. وفي واقع الأمر، يحمل العديد من أختيام فيلكا في وسطها رسماً لشجرة نخيل التمر، وفي العادة يَمثُل عند أحد جانبيها شخص واقف أو جالس، أو طير أو غزال. 52 ومن هذا المنطلق، فإنه في جميع هذه الرسومات تحتل شجرة نخيل التمر مكانة الصدارة دليلاً على أهميتها في حياة سكان جزيرة فيلكا في العصر البرونزي.

# أدلة من الأسنان البشرية

عندما بدأت الحفريات الحديثة الأولى في دولة الإمارات العربية المتحدة وسلطنة عُمان وعملكة البحرين ودولة الكويت منذ خسينيات القرن العشرين - تم الكشف عن مشات القبور التي تعود إلى العصر البرونزي، والتي ضمت بقايا هياكل عظمية بشرية. والأدلة التي في هذه القبور، وهي الأسنان أساساً، تدعم قولنا: إن التمور كانت تستهلك منذ أقلم العصور.

ألمح كارين هوجارد (Karen Hojgaard) الأنثروبولوجي الدناري المهتم بدراسة الأسنان منذ أكثر من عقدين إلى أن انتشار تسوس الأسنان وفقدان الأسنان من الفكين الأسفل والأعلى قبل الوفاة في الجنث المفحوصة والمأخوذة من 25 مدفئاً في البحرين ربيا مدهما نظام غذائي غني بالكربوهيدرات يتضمن جزءاً كبراً من التصور .<sup>53</sup> وقد أكدت دراسات لاحقة أجراها ليتلنون وفروليخ (Littleton and Frohlich) وتيرة متوافقة تشير واسات لاحقة أجراها ليتلنون وفروليخ (يبدو أن الغذاء كان غير ليفي؛ حيث لم يكن يل أسنان قليلاً فحسب، بل كان النسوس الانطباقي (Occlusal) شاتماً مع عدم شيوع بل الأسنان قليلاً فحسب، على كان النسوس الانطباقي الطمام هو شيوع التسوسات الأطات التي تصيب أعناق الأسنان. إن الدليل على دباقة الطمام هو شيوع التسوسات السطحية الملساء... إن الأطعمة غير الليفية والدبقة مع معدلات التسوس العالية لتشير إلى نظام غذاي غني بالكربوهيدرات المختمرة بدلاً من الدهون أو البروتيشات. وفي هذا السياق تبدو التمور هي السبب الأهم». 5

وعلى الجانب الآخر من صحة الأسنان، تظهر الأسنان المأخوذة من مدافن أم النار تأكلاً معتدلاً، وتسوساً قليلاً وبعض الجراجات المتعلقة ببلى الأسنان. 55 ومن المهم ألا نسارع إلى استبعاد الدور المحتمل للتمور في النظام الغذائي لسكان هذه المنطقة؛ حيث إن الحبيبات الحشنة المسؤولة عن تأكل الأسنان وتحاتها، والتي يمكن أن تأتي من الأسهاك المجففة أو المحار، أو ربها من الحبوب المطحونة بين حجار الرحى، كان لها دور في تنظيف الأسنان وحايتها من الآثار التسوصية للتمور. كما أن النظام الغذائي لسكان المناطق الساحلية كان غنياً بالأسهاك والمحار، كما هو واضح في مواقع؛ مشل: أم النار نفسها، أو

تل أبرق التي اكتشف فيها كميات هائلة من عظام الأسياك والمحار. وتعد الأسهاك إحدى أهم المواد الغذائية الغنية بالفلوريد على الإطلاق، على حين أن محتوى المياه الجوفية في الإمارات الشهالية من الفلوريد مرتفع إلى حد كبير، وأن تناول أطعمة ومياه غنية كلها بالفلوريد ربها قاومت إلى حد ما الآثار التسوسية لنظام غذائي غني بالتمور، في جنوب شرقي الجزيرة العربية وحجبتها، خلال العصر البرونزي. 56

وأخيراً، يبدو من المثير للاهتهام أن نعرف أن مقبرة جماعية في تل أبرق تعود إلى أواخر الأنفية الثالثة قبل الميلاد قد بينت أن المدفونين فيها يتصفون بسياكة العظام الجمجمية، وقد يشير ذلك إلى أن «الأنيميا التي صببتها الملاريا ربيا كانت مشكلة مزمنة بينهم، علماً أن المعوض الحامل للملاريا قد جذبه على الأرجح أشجار نخيل التمر والحدائق والواحات والمياه الراكدة غير المتحركة، <sup>57</sup> ولا نبالغ إذا ما قلنا: إن إصدى النتائج التي نغفلها في المعادة وتتمخض عن زراعة واحات نخيل التمر في شرقي الجزيرة العربية هي الملاريا المنتجلة (Falciparum) المستوطنة. <sup>58</sup> لذا لنا أن نقول: إن الآثار الصحية الواسعة لزراعة أماكن تكاثر بعوضة الملاريا (في شرقي الجزيرة العربية) إنها هي نتيجة مباشرة لنظامي الري والصرف، المستخدمين، <sup>58</sup> كا لاحظ خبراء الصحة العامة منذ عهد بعيد أن حفر الصرف، وقوات الري، ومناطق التسرب، والبرك، والآبار الضحلة، والآبار الارتوازية، والمخب والخفر عضوات الري، ومناطق التسرب، والبرك، والآبار الضحلة، والآبار الارتوازية، علم المادق، المستخدمة في صنع الأجر الطيني وقرت جميعاً بيئة تكاثر مثالية لبعوضة الملاريا، علماً أنها المستخدمة في صنع الأجر الطيني وقرت جميعاً بيئة تكاثر مثالية لبعوضة الملاريا، علماً أنها ناقشناها سانةاً.

# استعيال نوى التمور

إن معظم الأدلة المستخدمة لإثبات تناول التمور خلال العصر البرونزي - كها رأينا -تأتي على هيئة نوى تمور مكربنة. ومن الواضح أنه عند العثور عليها منفردة في مستوطئة بشرية معينة نستنج أنها بقايا تمور تناولها أفراد، ولا شك في ذلك، ولكن عند العشور على كميات ضخمة منها فلابد أن نحيط بالاستخدامات المكنة لنوى التصور المجمعة. فقيد أشار داوسون (Dowson) إلى أن «رجال القبائل المقتصدين يحملون حقيبة من الجلد غير الملبوغ في حزامهم حول وسطهم؛ حيث يدمون فيها نوى التمور التي يأكلونها؛ إذ كانوا المعبوغ في حزامهم حول وسطهم؛ حيث يدمون فيها نوى التمور التي يأكلونها؛ إذ كانوا يجمعونها لتكون وجبة في الأيام المقبلة لنوقهم، وقد روى قصة هلال المطبري، وهو مليونير كويتي «ترك قيلته وهو شاب مفلس؛ بحثاً عن الأروة، وقد بدأ مهنته التجارية بجمع نوى التمور التي يرميها المهملون والمسافرون على الأرض في أسواق الكويست الرملية، 60 وخلال خسينيات القرن العشرين في البحرين، كانت الشيران المهجنة (Bos Indicus) في ما تقرية صار تغذى على نوى التمور في المورد 63 كما أكد الجغرافي اليوناني سترابو (Strabo) في استخدام نوى التمور في بلاد ما بين النهرين قديرة، حين كتب في القرن الأول قبل الميلاد أن والمشتغلين بالبرونز استخدموا نوى ثهار التمور بدلاً من الفحم النباتي، وعند نقعها في الما تستخدم هذه النوى طعاماً للثيران والحراف الم اخرى، لتسديد الالتزامات المالية وغيرها مثل الإيجار، خلال القرن الرابم بعد الميلاد. 63

# المنازل المبنية من سعف النخيل

أكدت دراسات عديدة حول المنازل التقليدية المبنية من سعف النخيل في جنوب شرق الجزيرة العربية أهمية مثل هذه المنازل في الماضي القريب. ومن خلال دراسة حفر الأعمدة في المواقع الأثرية التي تعود إلى العصر البرونزي؛ مثل: تل أبسرق، 64 فإن المنازل المبنية من سعف النخيل - بارساتي 65 - كانت لها أهمية مماثلة في الماضي؛ حيث تمثل حفر الأعمدة الحفر التي نصبت فيها دعائم من نخيل التمر أو دعائم خشبية أخرى. وتفتقر مواقع عديدة في مرقى الجزيرة العربية إلى بقايا مهمة من البنى المنصوبة، غير أن تكرار وجود حفر الأعمدة في مواقع عديدة بجملنا نعتقد أنه من المحتمل جداً أن المنازل المصنعة من سعف النخيل كانت شاتعة. وبالمثل، فإن جلوع شجر النخيل من المرجع جداً أنها كانت تستخدم في تشييد المباني؛ مشل: المعبسة وفي عناصر البناء الأخرى، وإن كانت الحنين المنال، يمثل نخيلاً معالجاً تم كنسه من المبائي أو من أشمجار المنعل المعرا المنجل المعرا المنعل المعرا المنعل المعرا المنعل المعرا أو أو المريضة ومن ثم تم حرة كوقود.

### الأدلة الأدبية

المسادر المسارية من بلاد ما بين النهرين غنية بالإشارات إلى التصور ونخيل التصو ومنتجاته وزراعته. وبها أن الغالبية العظمى من هذه الإشارات والشهادات تنطبق على استمهالات نخيل التمر في بلاد ما بين النهرين تحديداً، فإننا سنقدم هنا المعلومات التي تتعلق بشرقي الجزيرة العربية فقط. لابد أن نبدأ بقديم بعض الإيضاحات الجغرافية؛ فالمناطق التي نتحدث عنها هنا كانت تعرف في المصادر المسهارية باسمين رئيسيين. أما منطقة البحرين والياسة المقابلة لها فكانت تعرف باسم دلمون في الكتابات السومرية وتلمون في الكتابات السومرية أو وتلمون في الكتابات السومرية أو جنوب شرق الجزيرة العربية، فكانتا تسميان ماجان (Magan) في الكتابات السومرية أو ماكان (Makan) في الكتابات الأكادية، وكانت دلمون وماجان تشكلان دولتين في الجنوب البحر" الذي تضمن دولة ثالثة هي ملوحة (Meluhha)، التي ارتبطت عادة بودي السند وحضارة هارابان.

وبرغم أن الغالبية العظمى من المصادر المسارية التي وصلتنا تتعلق بأمور بلاد ما يبن النهرين - بدءاً من قوائم الحيوانات المقدمة إلى معبد ما على سبيل الأضحية والنصوص الدينية والحوليات الملكية الخاصة بالحملات والمعارك - فإن العالم خارج سومر وأكاد يظهر بشكل واضح في النصوص الأدبية، وبعض الحوليات العسكرية، وفي العليد من المصادر الاقتصادية المتعلقة بالتجارة الخارجية. وتضم بعض أقدم النصوص الأدبية التي وصلت إلينا - وقد وصفها الباحثون المعاصرون بأنها شعر أو ملاحم أو أساطير - إشارات صريحة إلى دلون وماجان، بل تورد هذه الإشارات اسم التمور أو نخيل التمر؛ في المنازة في النص المعروف باسم "إنكي (Enki) ونظام العالم" أن الإله السومري إنكي عمل آخر، يعرف باسم "إنكي ونينهورساغ" نقرأ ما يأتي: «دلون، مسكنها أنعم به من مسكن. شعيرها سيكون شعيراً طيباً. قورها استكون تموراً كبيرة. وحصادها سيكون ثلاثة مسكن. شعيرها سيكون شديا؛ حيث أضعاف الحيادي، وأحدين قلب النام حيقة أن هذه

النصوص يجب أن تُعد "أدبية" لا "واقعية"، بمعنى أنها لا تنضم وصفاً مباشراً لبلاد أجنبية أخرى بل نصوصاً شعرية حول آلهة بلاد ما بين النهرين يرد فيها ذكر البلاد الأعرى، إنها تؤكد أهميتها لأنها تضع دلمون وتمورها في مكانة متميزة مقارنة مع بلاد ما بين النهرين.

كها تضم المصادر المسهارية إشارات إلى "أشجار نخيل دلمون"، وإلى صنف آخر من التمور هو "تمور دلمون". <sup>68</sup> وفي المجمل، لم تكن هذه أشجار نخيل تنتمي إلى دلمون ولم تكن التمور بهذا الاسم لأنم من تكن التمور بهذا الاسم لأنم من المرجع أنها جاءت أصلاً من دلمون عن طريق إعادة تصديرها. ومع حلول الألفية الثالثة قبل الميلاد، كانت تزرع على نطاق واسع في جنوب بلاد ما بين النهرين. وكها هي الحال بالنسبة إلى الفواكه والخضر اوات الحديثة التي اكتسبت وصفاً جغرافياً معيناً؛ مثل: "الفاصولياء الفرنسية"، و"براعم بروكسل" - حيث لا تأتي كلها من فرنسا أو بروكسل -

كما تظهر تمور دلون في النصوص الدينية بوصفها قرابين وطعاماً يتم تناولها في مناسبات معينة. كما يرد ذكرها بوصفها طعاماً في الرسائل التي ترصد شحن تمور دلمون أو تسلمها. وأخيراً، تظهر تمور دلون في النصوص الطبية بوصفها تدخل في صناعة المراهم أو الأدوية الموصوفة للمرضى. ولهذه الأسباب تمت الإشارة إلى أن «تخيل تمر أسنو (Asnu) على الأرجح أهم قيمة من أشجار النخيل العادية الأخرى... ويبدو أن التمور التي تستجها شديدة الحلاوة، 69 ومن المؤكد أن الأهمية الاستثنائية لتمور دلمون قد تم التعبير عنها بطريقة بليغة في نص ديني من العهود المتأخرة يمدح بابل، حيث يقول: «إن بابل نخلة دلونية، وهي ذات ثيار حلوة». 70

ولكن، بالإضافة إلى المعلومات التي نملكها حول تمور دلون في بلاد ما بين النهرين، فإننا نملك أدلة حيوية جداً تلقي الضوء على زراعة النخيل واستهلاك التصور في أواخر العصر البرونزي في دلون ذاتها. ويظهر الدليل المذكور في رسالة مسهارية، مسجلة تحت الرمز (Ni. 615)، وقد تم اكتشافها خلال حفريات أمريكية في نيبور (Nippur) في العراق في الفترة بين عامي 1893 و 1896. وتعود الرسالة إلى منتصف القرن الرابع عشر أو (Ili-ippashra) أو اخره قبل الميلاد، وقد كتبها حاكم الكاشانيين في دلمون، إيلي \_ إيساشرا (Ili-ippashra) إلى زميله إلى \_ إيبا والله الناز (Ili-ippashra) حاكم نيبور. ونعلم من مصادر أخرى أن إيلي \_ ليا، وهو الاسم المصغر لاسم إنليل \_ كيديني، كان حاكم نيبور خلال حكم ملكي الكاشانيين بيرنابرياس الشاني (1332 - 1338 قبل الميلاد). فقبل هذا التاريخ، احتل الكاشانيون - وهم جماعة تتحدث لفة غير سامية وغير مرتبطة بالأكادية وقد التاريخ، احتل الكاشانيون - وهم جماعة تتحدث لفة غير سامية وغير مرتبطة بالأكادية وقد ميطووا على الجزء الجنوبي من بلاد ما بين النهرين في منتصف الألفية الثانية قبل الميلاد - دلمون وفتحوها، وربها كان ذلك في منتصف القرن الخامس عشر قبل الميلاد. <sup>77</sup> كها أننا نعرف من رسالتين مثيرتين للاهتهام تم اكتشافها في نيبور، أن إلى \_ إباشرا، حاكم الكاشانيين في دلمون، كان على الأرجع من عائلة نبيلة في نيبور، أن إلى \_ إباشرا، حاكم الكاشانيين في دلمون، كان على الأرجع من عائلة نبيلة في نيبور، أن إلى الرسالتين تشيران إلى ابنته، التي تركها من وراته، فيا يشبه مدرسة داخلية للأطفال خاصة بنخبة نيبور. <sup>77</sup>

فغي الرسالة المساة (Ni. 615)، يكتب إيل \_ إباشرا إلى أخيه الحاكم من دلمون وقد اعتراه خوف و ذعر عظيان، ويمكننا أن نحدد تاريخ رسالته بشهر معين في السنة من خلال ما يذكره حول زيارة امرأة سوتية (Sutean) إلى نيبور يقول عنها: "قبل أن ينتهي شهر إلولو (Elulu) ستصل إلى هناك، ويعد شهر إلولو الشهر السادس في التقويم البابلي، وهو تقريباً الفترة بين شهري آب/ أغسطس وأيلول/ سبتمبر. ثم يتحدث إيلي \_ إباشرا عن عند من التطورات المقلقة، يتعلق أحدها بجاعة إثنية تسمى أخلامو (Akhlamu). ويقول في هذا السياق: "من حولي الأخلامو هملوا التمور بعيداً، ولم يتركوا لي شيئاً لأفعله، وتعبر رسالة ثانية، (Ni. 641)، عن قلق مشابه، عندما يقول إيلي \_ إباشرا: «غاطبني الأخلامو بالنهب فحسب، ولا يتحدثون معي حول المصالحة. وقد طلب مني سيدي أن أتحدث إليهم بشأنها، غير أنهم لا يلتزمون».

وثمة إجماع على أن الأخلامو كانوا جماعة قبلية سامية غربية، وبرغم أنه يتم ربطهم في العادة بالسهول السورية، غير أن الرسالتين المذكورتين سابقاً تشيران إلى أن توزعها ربيا المتد كذلك إلى شرق الجزيرة العربية والبحرين. وفي الواقع، ليس مستغرباً البتة أن نجد قبيلة، شبه بدوية على الأرجع، في البحرين في الألفية الثانية قبل الميلاد. ففي القرن التاسع

عشر بعد الميلاد، كانت البحرين يقطنها سكان مستقرون، ذراعيون وبحريون وتجاريون، مع ضروع من بدو النعيم. وأبناء قبيلة النعيم الذين لم تكن علاقاتهم ودية مع سكان البحرين المتوطنين غير الرحل على الدوام، يمثلون حالة مشابهة للأخلامو؛ حيث يشبه تقرير بريطاني يعود إلى بداية القرن العشرين حول نشاطاتهم إلى حد بعيد شكوى إيلي \_ إباشرا التي تعود إلى القرن الرابع عشر قبل الميلاد. فقد أشار جيه جي الوريمر (G. Lorimer) التي تعود إلى القرن الرابع عشر قبل الميلاد. فقد أشار حيه جي الوريمر (البحرين) منهم أبداً والله ين عام 1908 أن «البدو، وبخاصة النعيم، الذين لا تخلو الجزر (البحرين) منهم أبداً والله ين تصل أعدادهم إلى الحد الأعلى في الجو الحار، مصدر كثير من المتاعب والمضايقات للسكان المستقرين، ومنضى يقول: «ويعمد البدو مراراً وتكراراً إلى سرقة محاصيل البحارنة (المزارعين المستقرين) الذين يطوفون الجزيرة أو تدمر ماشيتهم حقوفمه. 73

ولكن ما الذي فعله الأخلامو فعلياً عندما قال إيلي \_ إيساشرا: إنهم "حملوا التمور بعيداً" هل كانوا مذنين بسرقة تمور ناضجة متتقاة؟ أو تراهم أغاروا على تمور غير ناضجة على النخيل؟ أما مفتاح الإجابة على هذه الأسئلة فهو التاريخ المذكور في النص؛ حيث يشير إيلي \_إياضرا إلى شهر إلولو، أي بين شهري آب/ أغسطس وأيلول/ مسبتمبر، وهو الشهر السادس في التقويم البابلي. وإذا كان الأخلامو قد «حملوا التمور بعيداً" في هذا الوقت، فهل لنا أن نحدد احتيال أن هذه التمور قد قطفت بالفعل أو لا؟ في جنوب بلاد ما بين النهرين، وخلال أوائل الألفية الثانية، كان معتاداً أن يقدم المسؤولون القائمون على إدارة مزارع نخيل التمور الملكية تقديراً لحجم المحصول في الشهر الخامس، وأن يسلموا التمور افي الشهر المناسخة لقطافها.

غير أن المشكلة ليست بهذه البساطة؛ حيث إن موسم زراعة النخيل يختلف بحسب الموقع بالنسبة إلى دواتر العرض الجغرافية والبيئة. فعلى سبيل المشال، وفي العصر الحديث نجد أن موسم حصاد التمور حول بغداد يبدأ في منتصف أيلول/ سبتمبر، غير أن موسم المحصاد في البصرة يبدأ قبل شهر كامل من نظيره في بغداد، أي في منتصف آب/ أغسطس، ولنا أن نتوقع من هذا المنطلق أن موسم حصاد التمور في البحرين يبدأ قبل ذلك أيضاً. وهذا ما نفهمه أيضاً من حقيقة أنه في خسينيات القرن العشرين كان تلقيح أشجار نخيل

التمر في البحرين يتم في شهري شباط/ فبراير وآذار/ مارس، أي قبل شهر من ذلك في جنوب العراق. <sup>75</sup> وفي الحقيقة، ووفقاً لبوبنو (Popenoe) التصور الطازجة قد تكون مضمونة في وقت مبكر من شهر أيار/ مايو في بعض المواقع المواتية في شبه الجزيرة العربية...أما في البصرة فإن قمة الموسم هي شهر أيلول/ سبتمبر، وأما في مصر فهي آب/ أغسطس، وأما في غربي الجزيرة العربية فهي في تموز/ يوليوه. <sup>76</sup> وإذا كان الأمر كذلك - إذا افترضنا أن قطف التمور في البحرين ربيا يتم قبل شهر من موعده في البصرة، أي في منتصف تحوز/ يوليو، <sup>76</sup> وإن التمور التي سرقها الأخلامو كانت ناضجة بالفعل.

ومن المهم أيضاً أن نلاحظ أنه توجد في البحرين «أصناف قليلة ... تبقى على حالها على النخيل ولابد من تجفيفه على النخيل؛ إذ إن معظم الأصناف يصل إلى مرحلة الرُّطب على النخيل ولابد من تجفيفه تحت حرارة الشمس على الأرض، وأن «نوع مرزبان في البحرين أكثر الأصناف انتشاراً، ويتم حصاده وهو رطب في مرحلة متأخرة على أن يتم تجفيفه لفترة أسبوع ربها على الحصر الخام المنادة من المحتمل - بناء على الموعد الدقيق لقطف التصور في دلمون - أن الأخلام وكانوا قد سرقوا تموراً في طور النضج وهي ملقاة على حُصُر على الأرض.

وأخيراً، فإن علماء الزراعة قد لاحظوا أن •في أماكن مثل البحرين... حيث الرطوبة عالية جداً طوال موسم النضح، فإن خسارة عظيمة تحدث بسبب سقوط التصور الطرية على الأرض <sup>79</sup> وهذا يجملنا نعتقد أيضاً أن الأخلامو قد كنسوا مثل هذه التصور التي سقطت على الأرض والتي لما "يعالجها" بعد المزارعون المسؤولون عن إنساج التصور في دلون.

وقد يكون الوضع الذي وصفه إيلي \_ إباشرا أخطر بكثير مما نظن أول وهلة، ولاسيا إذا كانت التمور التي أخذها الأخلامو مخصصة لإعادة التوزيع على هيئة معونة غذائية يوزعها حاكم الكاشانيين في الجزيرة، أو كدفعة ضريبة سيتم نقلها على ظهر سفينة أخرى إلى بابل. 80 وإذا ما أخذنا في الحسبان المحصول الضخم للتمور في ببلاد ما بين النهرين نفسها، فإنني أشك في أن يدفع سكان دلون الضرائب إلى حكومة الكاشانيين المركزية بهذه الطريقة، كما أننا لا نملك مصدراً يشير إلى أن الأمر كان كذلك.

### خانقة

ته كد سجلات الآثار النباتية حقيقة أن أشجار نخسل التمر والتمور قيد أدت دوراً مهم جداً في حياة سكان منطقة الخليج العربي في شرقي الجزيرة العربية، ومن ذلك دورها المهم في العصر البرونزي. ونعرف في هذه الأيام بالتحديد الأهمية البالغة للقيمة الحرارية والغذائية للتمور التي من دونها يفتقد الكثير ضمن النظام الغذائي للإنسان. وبالمثل، فإن علماء الزراعة بمكنهم أن يتحدثوا بالتفصيل عن وظائف نخيل التمرفي الإطار الشامل لزراعة الواحات على وجه العموم. ويطبيعة الحال، فإنسا على علم بالمنتجات الفرعية والثانوية الوفيرة التي يمكن استخراجها من أشجار النخيل، بـدءاً مـن سعف النخيل المستخدم في بناء المنازل وصنع الحُصُر، والألياف المستعملة في صناعة الحيال، وغيرها الكثير. أما في جنوب بلاد ما بين النهوين، فتعطينا الكتابات المسارية الغنية ثم وة إضافية من المعلومات عن أهمية نخيل التمر. أما فيها يخص شرقي الجزيرة العربية - وهي المنطقة التي وجدت فيها الأمية إلى حد بعيد حتى مرحلة متأخرة قبل ظهـ ور الإسـلام - فإنسا نملك عدداً محدوداً من النصوص التي تلقى النضوء على الأدوار الكثيرة لنخيل التمر والتمور عموماً. وفي هذا السياق، فإن علم الآثار هـ و الوسيلة المتاحة التي يمكننا من خلالها استخلاص نوعية المعلومات الضرورية لفهم أهمية نخيل التمر قبل مرحلة من 3000 إلى 5000 سنة مضت فهماً حقيقياً، كما أوضحنا سابقاً، وهناك الكثير من الأدلة المتاحة لدعم وجهة النظر القائلة بأهمية نخيل التمر البالغة لسكان شرقي الجزيرة العربية خلال العصر البرونزي وكذلك للسكان المعاصرين المذين قطنوا المنطقة قبل اكتشاف النفط

ومن الواضح تماماً، أن النقط والثورة الاقتصادية اللاحقة على ظهوره قد غيرا إلى غير رجعة المنظومة الزراعية التقليدية في شرقي الجزيرة العربية. وهذا لا يعني بطبيعة الحال أن التمور قد فقدت أهميتها، بل إن مركزية زراعة النخيل؛ مثل: رعي الجهال، والغوص على اللؤلؤ، وغيرهما من النشاطات "التقليدية" الأخرى قد تراجعت في وجه التوجهات العالمية التطورية. ومن غير المرجع أنه كان هناك فرق كبير بين حدائق دلون خلال العصر المبريزي وتلك الواقعة في البحرين في أوائل القرن العشرين عندما غير الحفر المبكانيكي

مستوى الماء في الجزيرة. وبالمثار، نحن نـشك في أن تكبون الواحـات الداخلية في سلطنة عُمان، أو شم في المملكة العربية السعودية، باستثناء بساتين نخيل التمر التي عانت زحف الرمال مع مرور الزمن، <sup>81</sup> مختلفة كثيراً عام 1800 بعد الميلاد عيا كانت عليه عام 1800 قبل الميلاد. وليس مرد ذلك إلى التأخر في التطور، بل على العكس من ذلك تماماً؛ حيث إنه بسبب نجاح نظام زراعة الواحات بالبساتين الذي كان قادراً على دعم عدد معقول من السكان، مدعوماً بالرعي، فإنه لم يحدث تغير مهم، باستثناء دخول نظام الري بـالأفلاج، الذي استطاع أن يقطع العادات الزراعية المتواصلة التي استمرت نحو 4000 عام تقريباً. ومن المؤكد أن أصنافاً جديدة من الفواكه والخضر اوات قد أضيفت إلى مخزون الأصناف المزروعة وفسائلها مع مرور الزمن؛ من الفصفصة إلى اللوز إلى الطياطم والبطيخ وغيرها. 82 ومن المثير للاهتمام أن شفرات المجارف البرونزية التي مازالت مستخدمة في المنطقة حتى اليوم قد عثر عليها في البحرين وعُمان كلتيهما 83 وهذا يبرز حقيقة أن الطبر ق الزراعية التقليدية المشاهدة في القرنين التاسع عشر والعشرين، والتبي شباهدها زوار عديدون إلى المنطقة، مشتقة في جوهرها من تقنيات وعارسات مشاهدة في سجلات آثارية ترقى إلى بواكبر الألفية الثانية قبل الميلاد؛ لذا يبدو من العدل أن نقبول: إن سيكان شرقس الجزيرة العربية، قديماً وحديثاً، يشتركون في عادات وتقاليد شني أكثير من الأرض التي يسكنونها؛ حيث إن هناك تقاليد زراعية عاشت ألفية تلبو أخبري؛ ريشا وصلت زراعية نخيل التمر إلينا من عهود قديمة، ليعرف الجيل الحاضر كيف كانت بساتين النخيل قبل وصول النفط وآلات المكنة الزراعية المعاصرة.

### القصل الثالث

# دراسة في أصول تدجين شجرة نخيل التمر

#### مارجريتا تنجييرج

لقد نجحت جهود علم النباتات القديمة وعلم الوراثة وعلم الزراعة، في العقود القليلة الماضية، في العلم، مشل القليلة الماضية، في تعقب أصول العديد من المحاصيل النباتية الرئيسية في العالم، مشل المختطة والقمح والأرز واللزرة. أما شجرة نخيل التمر، ويرغم أهميتها البالغة في المناطق الجافة وشبه الجافة من العالم القديم، فإنها لم تلق الاهتهام نفسه من العلها العاملين في مجال أصول النبات، ومازال زمان تدجينها أول مرة ومكانه مجهولين.

فمنذ بداية القرن التاسع عشر، قدم علياء التاريخ الطبيعي العديد من الفرضيات حول أصل شجرة النخيل. ومن أهم هؤلاء دو كاندول (de Candolle) الذي أرجع أصلها إلى صحارى شيال غرب أفريقيا. أما شفاينفيرث (Schweinfurth) فقد اختار شيال أفريقيا المدارية. أما بونافيا (Bonavia) فقال: إن أصلها شبه الجزيرة العربية، على حين قال بيكاري (Beccari) إنها تمود إلى منطقة الخليج العربي. وقد قبال بواسيير (Boissier) هو أيضاً: إنها ترجع إلى جنوب فارس وأرجعها هاملتون (Hamilton) إلى غرب الهند. ق ويبدو أن المؤلفين الحديثين يضضلون مكاناً في الشرق الأوسط الجاف، في مكان ما يين وادي السند وحوض البحر الميت. 9

وتشير معظم المحكيات التراثية المحلية في العديد من المناطق التي تزرع فيها شمجرة نخيل التمر اليوم إلى أنها شجرة تم تدجينها منذ عهد ليس ببعيد، ويربطها بعضهم بانتشار الإسلام. وقد يكون ذلك صحيحاً في مواضع معينة، غير أننا على وجه العموم نعرف أن زراعة نخيل التمر تعود إلى عهد أقدم من ذلك بكثير وربها تعود إلى ألفيات عدة قبل الميلاد، على الأقل في منطقة الشرق الأوسط ومصر. ونهدف من هذه الورقة البحثية إلى النطرق إلى الوضع الراهن للأبحاث التي تجرى على أصول نخيل التمر. ونناقش في هذه الدراسة مصادر أدلة عديدة، ومنها الجغرافية النباتية، والإيكولوجيا، وعلم الوراثة، وعلم النباتات القديمة، بل سنقوَّم إسهامها في هذا الصدد.

### الزراعة مقابل جمع الثمار البرية

عند البحث في أصول زراعة نخيل التمر، علينا أولاً أن نعرف ما نقصده بالزراعة مقابل الاستفادة من النباتات البرية. وما المؤشرات البشرية لتدجين الإنسان لنخيل التمر؟ وما الفروق، من الناحية المورفولوجية والسلوكية، بين نبات مزروع ونبات بري؟

نخيل التمر - مثل أنواع النخيل كافة - منفصل الجنس؛ حيث تحمل أزهار الذكر والأنثى على أشجار منفصلة. ونخيل التمر متباين اللواقح إلى حد بعيد، وهذا يجعل نتيجة الإكثار الجنسي غير متوقعة، وخاصة عندما يتعلق الأمر بحجم الثهار ونوعية اللب، وهي الصفات التي تعد ذات أهمية بالغة بالنسبة إلى الإنسان. وعلى سبيل المثال، أظهرت اختبارات تحت بزراعة بذور صنف مصري معين ذي شهار كبيرة أن 4/ فقط من النتاج يحمل ثهاراً يمكن اعتبارها مساوية أو متفوقة على التي حملها النبات الأم. 10 وفضلاً عن ذلك، فإن الإكثار الجنسي ينتج عنه نسبة 1:1 تقريباً من أشجار الذكور والإناث، بينها ينتج الأغير فقط الثهار التي نحتاج إليها.

أما الإكثار بالبذور - وهي الطريقة المطبقة في الشرق الأدنى القديم منذ العصر الحجري الحديث - فهو طريقة غير ملائمة للاحتياجات البشرية في حال نخيل التمر، وعلينا أن نسمى لإيجاد طرق إكثار أخرى. وفي الحقيقة فإن نخيل التمر مناسب جداً للتكاثر الخضري حيث إنه ينتج فروعاً جانبية عند القاعدة. وهذه التي تسمى الفسائل القاعدية غثل نسائل من الشجرة الأم وهي سهلة الزراعة نسبياً، وهذا يمكننا تقريباً من الإكثار بشكل غير منته من النوع المورفولوجي المرغوب فيه. وجدده الطريقة نكون قد أنشأنا عدداً هائلاً من نسل أصناف معينة وحفظناها. إن هذا النوع من الإكثار أو التكثير

الخضري كان متوافراً بفضل وجود الفسائل القاعدية التي تبدو وكأنها "أنسجار منمنمة" وهي طريقة سهلة يمكن تنفيذها دون صعوبة؛ لذا فإننا نظن أن هذه الطريقة كانت معروفة ومحارسة، سواء بطريقة غير منتظمة أو بطريقة منهجية، في مرحلة مبكرة من الناريخ، ويبدو أنها كانت سابقة للطرق الأكثر تعقيداً.

وفي الظروف العادية، فإن شجرة نخيل التمر في الأساس تتلقح بالرياح، ولكن من المحتمل أيضاً حدوث اللقاح عن طريق الحشرات. أأ وفي البرية؛ حيث تشكل الذكور من أشجار النخيل نحو 50% من مجموع أشجار النخيل، فإن التلقيح الطبيعي يضمن التخصيب. أما في المناطق التي يقل فيها عدد الذكور من أشجار النخيل إلى حد بعيد - ربيا بسبب تفضيل الإناث من أشجار النخيل عن طريق الإكتار الاستنساخي - فإن التلقيح مرعان ما يصبح غير مُرضٍ، وخاصة من وجهة نظر المزارع نفسه. أما حل هذه المشكلة فيتمثل في التلقيح الاصطناعي؛ حيث تنقل جوب اللقاح من شجرة أو أشجار عدة من ذكور نخيل التمر يدوياً إلى العناقيد الزهرية للإناث. ولا تترك مثل هذه الطريقة أثراً في مروفولوجية الثهار، التي تمتمد هي نفسها على إناث الشجر، غير أنها تعوض وعمل حالاً في حال وجود أغليية من إناث نخيل التمر. وجهذه الطريقة، فإن اللقاح من ذكر واحد يمكن خان يكفى لتخصيب 25-50 شجرة نخيل أنش.

وقد تم توثيق الإخصاب الاصطناعي أول مرة، في الكتابات المسهارية القديمة، وذلك في عهد الملك البابل حوراي، أي منذ القرن الشامن قبل الميلاد. <sup>12</sup> ولكن، من المرجع أن هذه الطريقة كانت مطبقة قبل ذلك، وربها على سبيل المشال في بساتين النخيل الواسعة في جنوب بلاد ما بين النهرين، وهناك ذكر لها في نصوص تعود إلى الألفية الرابعة قبل الميلاد. <sup>13</sup>

ويعد الإكثار الخضري والتلقيح الاصطناعي من التدخلات البشرية الرئيسية في جال دورة الحياة الطبيعية لنخيل التمر. وقد نضيف إلى ذلك نشاطات مشل الري والتقليم والعناية العامة، وهي من النشاطات المرتبطة بزراعة نخيل التمر وتهدف إلى زيادة المحصول وتحسين نوعية الثيار وخصائصها. ولكن علينا أن نعي أن أياً من هذه النشاطات لم يكن له أي تأثير مهم في التركيبة الجيئية لنخيل التمر؛ لذا فإن الأصناف المزروعة، وإن كانت نتيجة عمليات استنساخ متعددة، لا تختلف كثيراً عن النبات الأصل أو الأم الـذي تم اختياره من بين أشجار برية عديدة لجودة ثهاره. وهذا هو السبب في أن أشجار نخيل التمر، مقارنة مع الحبوب على سبيل المثال، تعود إلى طبيعتها البرية بعد أن يتوقف تـدخل الإنسان في دورة حياتها.

أما أهم فرق واضح بين أشجار نخيل التمر البرية وتلك المزروعة فهو حجم الشار ونوعيتها. فعل حين أن معظم الأصناف المزروعة تملك لباً طبياً ممتلساً، فإن شهار أشمجار نخيل النمر المزروعة بطريقة طبيعية أصغر حجهاً، وأقل لباً، وفي العادة تكون الثهار صعبة الهضم.

# تعقب أصول نخيل التمر المدجُّن

علينا - منطقياً - أن نبحث عن أصل زراعة نخيل التمر في منطقة التوزيع الحالية لهذا الصنف. فنخيل التمر تم زراعته حالياً في أرجاء المناطق الجافة وشبه الجافة من العالم القديم، يين خطوط عرض 15 شهالاً و25 شهالاً، ومن السواحل الأطلسية في شهال أفريقيا وصولاً إلى غربي الهند<sup>41</sup> ويرتبط توزيعه، من ناحية، بالمنباخ الجاف والحار المضروري لازهراره وتلقيحه، ومن ناحية أخرى بوجود المياه عند الجذور.

ونجد أيضاً أنه تتم زراعة أشجار نخيل التمر بطريقة طبيعية في منطقة زراعته الحالية. وهذه تشكل على الأرجح أشجاراً ثانوية هاربة من بساتين النخيل المحلية أو ربها بقايا زراعات قديمة، استمرت مادامت الظروف المناخية والهيدولوجية ملائصة ومواتية. وعلينا أن نعتبر أن هذه الأشجار برية إذ إنها تتكاثر بالبذور، وهي تتألف من نسب متساوية من الذكور والإناث تقريباً، وتتم عملية التلقيح بطريقة طبيعية (عن طريق الربح أو عن طريق المربح أو عن طريق الخيار المتفاوتة إلى حد بعيد، وهي في معظم الحالات ضعيفة مقارنة مع الأصناف المزروعة. أما أشجار النخيل البرية فهي قابلة للتهاجن تماماً مع ما يقابلها من الأشجار المزروعة، كها أن التهجين أمر شائع في المناطق التي تنمـو فيهـا أشجار نخيل التمر بطريقة تهجينية.

ويعد استمرار أشجار نخيل التمر الطبيعية والأصلية في العالم القديم من القضايا الحاضعة للجدل. صحيح أن الأشجار البرية، تلك المستمدة من زراعات سابقة، مازالت تنمو في مناطق عدودة من الشرق الأوسط، وخاصة في التلال السفحية الجنوبية لجبال زاجروس في خورستان وفي الأجزاء الجنوبية الشرقية من حوض البحر الميت. <sup>15</sup> ففي هذه المناطق، يقال: إن أشجار نخيل التمر تحتل البيئات الأولية في الوديان الضيفة وقيعانها، والمنحدية، وهي تشكل عنصراً مهيمناً في الغطاء الخضري الطبيعي.

إن تجمعات مشابه - برغم عدم ذكرها بعد - مرجحة في مناطق أخرى من المشرق الأوسط الجاف، وعلى سبيل المشال في المناطق الجبلية المجهولية في جنوب بلوشستان، والمقسمة حالياً بين إيران وباكستان، ففي هذه المناطق كافة، تمت زارعة أشجار نخيل التمر بشكل متواصل منذ القدم، وهذا يجعلنا لا نستبعد احتالية وجود تجمعات برية ثانوية في بيئات طبيعية، ومرد ذلك إلى ائتشار البذور عن طريق الحيوانات أو البشر. وعلى أي حال، سيكون من المثير للاهتهام حقاً دراسة هذه التجمعات البرية بطريقة أكثر شسمولية، من وجهة نظر علم الاجتماع النباتي والمورفولوجيا وعلم الوراثة. والهدف من مشل هذه الدراسة هو التحقق من كون مثل هذه التجمعات برية فعلياً أو لا، والحصول على مواد مرجعية، مورفولوجية وجينية، القارنتها مع التجمعات المرزوعة والبرية.

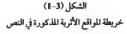
وتعد المناطق السابقة جزءاً من المنطقة الجغرافية - النباتية النيبو - سندية التي تتضمن المناطق الساحلية في شرقي الجزيرة العربية، وجنوب العراق، وإيران وباكستان، وصولاً إلى الصحارى الحارة في غربي الهند، مع بعض الدخول نحو داخل شبه الجزيرة العربية وحوض البحر الميت. <sup>16</sup> تتصف هذه المنطقة، بمناخها الحار والجاف، بنباتات شبه استواثية تنمو فعلياً في المناطق التي توجد بها مياه جوفية و/ أو جارية لتعويض نقص الأمطار. وتناسب الظروف المناخية الحيوية السائدة في المنطقة النيبو حسندية المتطلبات الإيكولوجية لنخيل التمر بشكل تام ومن المرجح أن المنطقة كانت وطناً لها، أو جزءاً منها على الأقل.

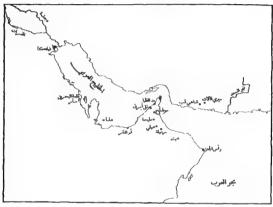
ولعل النتائج التي تم التوصل إليها من القارنة، من وجهة نظر مورفولوجية وتشريحية وجينية، بين 13 صنفاً تشكل معا أشجار النخيل تدعم وجهة النظر هذه. أن وتشريحية وجينية، بين 13 صنفاً تشكل معا أشجار النخيل تدعم وجهة النظر هذه. أن اسكر في المتدالة التي تمت إلى علاقة وطيدة بين نخيل التمر ونخيل تم السكر في الهند أو نخيل التمر الفضي (Phoenix sylvestris L. Roxb). أو يعد الأخير نخيلاً طويلاً ينمو جيداً في البيئات المنخفضة التي تغمرها المياه من حين إلى آخر في الهند وشرقعي باكستان. أن أما نخيل السكر في الهند فهو متهاجن، وأحياناً يتهاجن مع نخيل التمر، وتشير القرابة الجينية إلى أصول مشتركة في هذا لجزء من العالم وتدعم فرضية أن نخيل التمر المنفى.

وتؤكد الأدلة الخشراتية مرة أخرى على العلاقة بين نوعي النخيل؛ حيث إن الخنفساء البزرية (Coccotrypes Dactyliperda) التي عادة ما ترتبط بالنخيل الفضي تعدمن الحشرات الضارة بنخيل التمر أيضاً، وهذا ما تؤكده مواد حديثة ومواد مرتبطة بعلم النباتات القديمة. 20

### زراعة نغيل التمر في مرحلة مبكرة: أدلة علم النباتات القديمة

تم العثور على بقايا نخيل التمر في مواقع أثرية عديدة في العالم القديم. أما أكثر الآثار النشاراً فهي بذور أو "نوى" للمحفوظ من خلال عملية الكربنة، أو ربيا بشكل أقل، من خلال عملية الكربنة، أو ربيا بشكل أقل، من خلال عملية التجفيف، أو التمعدن (Mineralization) أو في شكل بصمة في القرميد المشكل من الطين أو الفخار. كيا يتم العثور أحياناً على التمور كاملة، أي ثمرها ونواتها، في المواقع الأثرية التي يتم التنقيب فيها، ومنها على سبيل المثال مواقع تعود إلى العصر الحديدي، ومنها المويلح، في إمارة الشارقة بدولة الإمارات العربية المتحدة (انظر المشكل 1-3) حيث تم العثور على كميات كبيرة من التمور مكربنة في أماكنها التي تعرضت إلى حراق (انظر الشكل 2-3).





إن اكتشاف نوى تمور معزولة في مواقع غير منوقعة، مثل تلك التي يعشر عليها في مواقع أثرية قديمة، يجب أن ينظر إليه بشيء من الحفر حيث لم تتم دراسة تاريخ مشل هذه النوى، خاصة عندما لا تتلاءم مثل هذه البذور مع السياق الحيوي الجغرافي والسياق الاقتصادي، أو عندما تبدو محفوظة بطريقة غريبة، وربا في بعض الحالات لا تكون فيه مكربنة أو محدنة. وفي هذه الحالات، لا يمكننا استبعاد أن يكون قد حدث تدخل ما؛ حيث إن نوى التمور، التي يجلبها الإنسان أو الحيوان، يمكن أن تتقبل بسهولة ببن المطبقات الأثرية للأرض بفعل الحشرات والثديبات الصغيرة؛ ولذا فإن تحديد عمر المواد غير المعتادة بطريقة 214 م عوب فيها من أجل تأكيد عمرها المفترض وتجنب أي جدل. وقد حدث ذلك، على سبيل المثال، في موقع بدلما في أبوظبي يعود إلى المصر الحجري الحديث تم تحديد عمر الرجاعها إلى أواخر القرن

77

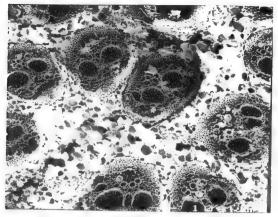
السادس وأوائل القرن الخامس قبل الميلاد. <sup>21</sup> وتمثل هذه النوى، حالياً، أقدم آثـار موشوق بها لنخيل التمر في الشرق الأوسط، وهـي تظهـر أن التمـور تـم تناولهـا في شرق الجزيـرة العربية في العصر الحجري الحديث.

الشكل (3-2) نوى وتمور مكربتة من موقع يعود إلى العصر الحديدي في المويلح بإمارة الشارقة بدولة الإمارات العربية المتحلة



إن وجود نوى و/ أو ثمار لنخيل التمر في مواقع أثرية لا يعني ضمعناً على الدوام استغلالها محلياً؛ حيث إن التمور يسهل تخزينها ونقلها، وربها لمسافات بعيدة. غير أن وجود النوى وبقايا خشب أشجار نخيل التمر نفسها بشكل متزامن يجعلنا أميل إلى افتراض وجود أشجار نخيل التمر في ذلك الموضع. أما خشب نخيل التمر، ومعظمه في شكل فحم نباتي، فيمكن التمرف عليه تحت مجهر ضوئي منعكس. أما دراسة البنية اللماخلية، فحم نباتي، فيمكن التمرف عليه تحت مجهر ضوئي منعكس. أما دراسة البنية اللماخلية، المميزة لكل نوع، فتتم في ثلاثة مقاطع: أحلها عمودي، أو مستعرض، واثنان متوازيان، أو طولي تمامي وطولي شعاعي، و ذلك بالنسبة إلى اتجاه الألياف. أما في نخيل التمر، فإن الخشب يتصف بوجود حزم وعائية أولية متضمنة في اللحمة (انظر الشكل 3-3). ويتم اكتشاف الفحم النباتي لنخيل التمر، مع النوى، في معظم المواقع في منطقة الخليج العربي، منذ بداية الألفية الثالثة قبل الميلاد (انظر الجدول 3-1).

الشكل (3-3) الفحم النباتي لنخيل التمر، صورة مقطع مستعرض \$80، ميري قالات، باكستان



أما حجم البذور المكتشفة في المواقع الأثرية وطولها وعرضها فمتفاوته 22 ولا يمكن أن يكون ذلك معياراً منهجياً لتحديد المواد القديمة، ولا يمكن القيام بذلك قبل الحصول على معلومات مكتفة عن تفاوت الحجم في التجمعات المزروعة والبرية الحالية. وعلى سبيل المثال، فإن البذور المكتشفة الأكبر حجاً لا عثل بالضرورة زراعة النخيل في تلك المنطقة؟ حيث إن الأشجار التي تتبح ثهاراً أكبر حجاً تكون موجودة أحياتاً في البرية. وإلى أن نكتشف كميات أكبر من البذور التي تشكل بشكل أو بآخر تجمعات متجانسة، لا يمكننا أن نعتقد أن هناك زراعة فعلية هناك. وهذا هو الوضع في المواقع الأثرية في بعلاد ما بين النهرين وفلسطين من الألفية الرابعة قبل الميلاد، وفي شرقي الجزيرة العربية حوالي 3000 قبل الميلاد، وفي مصر وإقليم السند من النصف الشاني من الألفية الثالثة قبل الميلاد تقريباً. 23

الجدول (3-1) المواقع الأثرية في شرق الجزيرة العربية مع بقايا مثبتة لتخيل التمر

للرجع	نوع البقايا	التاريخ	الموقع
Recch & Shepherd,2001	نوی	أواخر الألفية السادسة، أواثل	ملا (الإمارات)
Berch، هذا الكتاب		الألفية الخامسة قبل الميلاد	
Beech، مذا الكتاب	نوی	النصف الثاني من الألفية	إتش 3، صبية
		السادسة قبل الميلاد	(الكويت)
Constantini & Audisio, 2001	نوی	تقريباً 2500-2100 قبل الميلاد	رأس الجنز (عيان)
Cleuzio & Constantini 1980,	نوی، خشب	تقريباً 3000-2000 قبل الميلاد	هيلي 8 (الإمارات)
1982, Tengberg, 1998			
Tengberg, 1998	نوی،	تقريباً 2500-2000 قبل الميلاد	بت (الإمارات)
	خشب، آثار		
Willcox, 1995	آثار	تقريباً 2700-2200 قبل الميلاد	أم النار (الإمارات)
Willcox & Tengberg, 1996,	نوى،	تقريباً 2500-400 قبل الميلاد	تل أبرق
Tengberg, 1998	خشب، آثار		(الإمارات)
Tengberg & Lombard, 2001,	نوى،	تقريباً قبل الميلاد 2200-300	قلعة البحرين
Willcox, 1994	خشب، آثار	بعدالميلاد	(البحرين)
Kennet & Velde, 1995	نوی	تقريباً 2000 قبل الميلاد	ند الظيا
			(الإمارات)
Willcox, 1990, Rowley-Conwy, 1987	نوی، خشب	تقريباً 2000-1500 قبل الميلاد	فيلكا (الكويت)
Nesbitt, 1993, Gale, 1994	نوی، خشب	تقريباً 1900 قبل الميلاد	سار (البحرين)
Tengberg, 1998	نوی، ٹیار، خشب	تقريباً 800-600 قبل الميلاد	مويلح (الإمارات)
Costantini & Costantini- Biasini, 1986	نوی	تقريباً 800-400 قبل الميلاد	رميلة (الإمارات)
Pena-Chocarro & Barron	نوي، خشب	تقريباً 400 قبل الميلاد – 400	مليحة (الإمارات)
Lopez, 1999, Tengberg, 1999b		بعد الميلاد	

إن وجود بذور تمور صغيرة نسبياً في المواقع الأثرية قد يشير إلى تجمع الـثمار البريـة لا زراعتها. إن تحليلات علم النباتات القديمة المنفذة في موقعين أثريين، هسـا مـيري قـالات وشاهي تامب في إقليم مكران في جنوب غرب باكستان يبدو أنها تقدم مشل هدنه الأدلة. في مواقع غتلفة، تعود إلى عصور ما قبل التاريخ المدون (4000 ـ 2000 قبل الميلاد)، تم التعرف على نحو 30 حبة من النوى المتفحمة وعدد من الأجزاء التي تخص أشجار النعيل. 24 وتبدو هذه النوى صغيرة إلى حد يلفت النظر مقارنة مع تلك المأخوذة من النخيل. 35 ـ 8,7 ميمة الشرق الأوسط. وعلى حين أن 16 نواة من ميري قالات يصل حجمها إلى (متوسط 3,3 ميمة ميرات طولاً (متوسط 7,4 ميمة رات) و 3,2 \_ 2,5 مليمة رات عرضاً (متوسط 3,4 مليمة رات)، مقارنة مع 50 حبة من النوى من أواخر الألفية الثالثة قبل الميلاد في تل أبرق بدولة الإمارات العربية المتحدة يصل حجمها إلى و10,9 \_ 16,4 مليمة رات). أما أنوى التي تعود إلى أوائل الألفية الثانية قبل الميلاد في سار (Sar) فيمكن مقارنتها مع النوى التي تعود إلى أوائل الألفية الثانية قبل الميلاد في حالتي تعود إلى العصر الحجري الحديث وفيلكا في دولة الكويت التي تعود إلى أوائل الألفية الثانية قبل الميلاد فاكبر حجماً بقليل. 25

وكها ذكرنا سابقاً، فإننا سنحتاج إلى مادة مرجعية أكثر، وخاصة فيها يتعلق بتجمعات النخيل البرية، من أجل تحديد الفروق في الحجم بين الأصناف المزروعة والأصناف البريمة بشكل دقيق. وعموماً، فإن تمور مكران تتفق مع الفتة الأخيرة.

ولم تكن التمورُ الثيارَ الوحيدة التي جمعها أهل مكران خلال عهد ما قبل التاريخ الملدون؛ إذ تم التعرف على بقايا مكرينة، من بذور وأغلفة للثيار الداخلية، وخاصة بشار برية يمكن أكلها في مبري قالات وشاهي تامب، وأكثرها أهمية النخيل القرم والجوجوبا والصنفان (.Grewia sp.) Grewia sp.) <sup>62</sup> وقد كانت نشاطات التفاط الثيار مكملة لحياة الكفاف بالاعتباد في الأساس على الزراعة والماشية. <sup>72</sup> وفي فترة ما قبل التاريخ المدون كان مكان مكران مزارعين بجريين؛ حيث قاموا بزراعة المحاصيل الشتوية الناشئة في جنوب غرب آسيا؛ مثل: الشعير والقمح والعدس والكتان. وكان مثل هذا النوع من الزراعة عكناً بفضل الفيضانات السنوية للنظام النهري المتقطع، الذي يجلب الماء والطمي الخصيب إلى قاع الوادي حيث تركزت التجمعات البشرية.

ولم يكن الوضع القائم في إقليم مكران في جنوب غرب باكستان أمراً نادراً في هذا الجزء من الشرق الأوسط. ففي واقع الحال، وفي المواقع الأثرية التي تمت دراستها في ظل علم النباتات القديمة في إيران، وباكستان، وأفغانستان، فإن زراعة الحيوب كانت تمثل، كها يبدو، أساس اقتصاد الكفاف على حين كان جمع الشهار، ولاحقاً زراعة الفواكه، أمراً ثانوياً. وليس هناك من أدلة حاسمة على زراعة نخيل التمر في غربي جنوب آسيا حتى النصف الثاني من الألفية الثالثة قبل الميلاد، ولاحقاً كانت أمراً مكمالاً للاقتصاد الزراعي التقليدي.

ويبدو أن الوضع في شرقي الجزيرة العربية كان غتلفاً عَاماً. فمنذ المارسات الزراعية المرصودة الأولى، أي نحو 3000 قبل الميلاد في موقع هيلي 8 في واحة العين بأبوظبي بدولة الإمارات العربية المتحدة، لعب نخيل التمر دوراً مهيمناً؛ 28 حيث تم العشور على بقايا ضخمة من نخيل التمر مع نوى متفحمة أو آثار أو محاصيل سنوية، وفي ذلك إشارة إلى أن الزراعة كانت تمارس بحسب نظام الواحة، أو البستان.

وفضلاً عن كونها الصنف الأهم في بساتين النخيل، فإن أشجار نخيل التمر هي التي أعطت موثلاً وظلاً للمحاصيل الأخرى المزروعة على مستوى الأرض. وكان هذا النظام الزراعي "المتعدد الطبقات" مناسباً تماماً للظروف المناخية والمائية في شرقي الجزيرة العربية؛ حيث كانت الزراعة "ذات الطبيعة القارية" أهراً خطيراً. ويبدو أن المهارسة كانت واسعة الانتشار في أرجاء المنطقة، من الألفية الثالثة قبل الميلاد. 29

وعلى حين أنه من غير الممكن أن نتيقن من أن نخيل النمر كمان قد زرع أول مرة في منطقة الخليج العربي، بها في ذلك بلاد ما بين النهرين، فإنه يمكننا أن نقول دون بجازفة: إن نظام زراعة البساتين قد بدأ هنا. فمن خلال الجمع بين ما كان عنصراً مستوطئاً فيضياً النمر مع أصناف النباتات الأخرى التي جاءت من أماكن أخرى في الشرق الأوسط، فإن سكان هذه المنطقة اختر عوا نظاماً بيشياً زراعياً منتجاً إلى حد كبير، وكمان ملائهاً للظروف المحلية. أما انتشار هذا النظام لاحقاً إلى جميع المناطق الجافة وشبه الجافة في العالم القديم واستمراره طوال 5000 سنة على الأقل فإنها يثبتان كفاءته.

#### خلاصة

برغم أنه لا يمكننا حتى الآن أن نحدد زمان أول زراعة مدجنة لنخيل التمر ومكانها، فإن الدراسات الحديثة في علوم النبات وعلم النباتات القديمة قد قلعت معلومات تجعلنا أقرب إلى معرفة حقيقة هذا الأمر. ويبدو أن علم الجغرافية النباتية والدراسات الجزيئية تتجه نحو أصل يقع في مكان ما في الشرق الأوسط الجاف. وهناك الكثير من مكتشفات نخيل التمر الخاصة بعلم النباتات القديمة في هذا الجزء من العالم.

أما الدور الذي أداه نخيل التمر في اقتصاد الكفاف فيبدو أنه قد تفاوت كثيراً بحسب الظروف الزراعية المحلية وظروف الجغرافية الحيوية. فعلى حين كانت التمور، مع الشهار الأخرى المنقطة من البرية، مكملاً فقط للنظام الغذائي المتمد على الحبوب في مناطق الحدود الهندية الإيرانية، فإن نخيل التمر شكل صنفاً أساسباً في بساتين النخيل شرقعي الجزيرة العربية وجنوب بلاد ما بين النهرين.

ويبقى هناك الكثير من علامات الاستفهام فيا يتعلق بزراعة نخيل التمر المبكرة لا يمكن الجواب عليها دون تعاون بين الفروع الدراسية والمباحث العلمية المختلفة، وخاصة في العلوم الطبيعية والعلوم الإنسانية. وقد يكون من المثير للاهتهام دراسة تجمعات النخيل التي نمت بطريقة طبيعية وعفوية، سواء الوحشية أو البرية، بطريقة أكثر شمولية. كها أننا نأمل أن توصلنا الأعهال الأثرية المتواصلة في الخليج وفي أماكن أخرى إلى حقائق جديدة ومثيرة للاهتهام.

القسم الثاني إنتساج نخيسل التمسر

### القصل الرابع

# زراعة أنسجة نخيل التمر في دولة الإمارات العربية المتحدة: النشاطات البحثية وإكثار النخيل على نطاق واسع

هلال الكعبى وعبد الوهاب زيد

#### مقدمة

يعد نخيل التمر من أهم محاصيل الفاكهة في منطقة الخليج العربي عامة، ودولة الإمارات العربية المتحدة خاصة. وقد حظيت شجرة النخيل باهتهام خاص من المغفور له بإذن الله تعالى سمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان يرحمه الله رحمة واسعة. وقد تم تشجيع زراعة نخيل التمر فيها ازداد عدد أشجار النخيل زيادة كبيرة؛ إذ وصل عددها في الوقت الحاضر إلى أكثر من أربعين مليون نخلة، على حين كان عددها أقل من مليوني نخلة مع بداية قيام 1971.

وكها هو معروف لنا، فإن نخيل التمر يتكاثر بطريقتين: طريقة تزاوجية من خلال زراعة البذور، وطريقة خُضُريَّة من خلال الفسائل، فأما زراعة البذور فغير منامسة لأغراض الإنتاج التجاري، على حين أن إكثار النخيل من خلال الفسائل عملية بطيئة وتقتضي جهداً كبيراً، ولا يمكنها أن تلبي الطلب السريع المتزايد على أنواع نخيل التمر المختلفة؛ لذا من الضروري أن نستخدم تقنية زراعة أنسجة نخيل التمر لإكثار أشهار نخيل التمر وإنتاجها على نطاق واسع.

هناك عدد صغير من المختبرات حول العالم تتج نحيل النصر لأغراض تجارية من خلال تقنيات زراعة الأنسجة النباتية، ومن أهمها: مختبر الحقول الملكية (Date Palm Developments) في المملكة المغربية، ومؤسسة تنمية نخيل النمر المتحدة وشريكها في دولة الإمارات العربية المتحدة مشاتل الساحل الأخضر، ومؤسسة ماريونيت (Marionnet) في فرنسا وشريكها في دولة الإمارات العربية المتحدة الوثبة ماريونيت، ومؤسسة نخيل التمر (Palm Date) في ناميبيا. أما في دول الخليج العربي، فهناك مختبر واحد على أقل تقدير في كل دولة، ونذكر من الأمثلة على ذلك المختبر السعودي الأمريكي لتنمية النبات (Saudi American Plant Development) في المملكة العربية السعودية، ومعهد الكويت للأبحاث العلمية في دولة الكويت، وختبر زراعة الأنسجة النباتية في جامعة الإمارات العربية المتحدة في مدينة العين.

وهناك طريقتان رئيسيتان معتمدتان دولياً في المختبرات المذكورة سابقاً. الطريقة الأولى هي تشكل الأجنة اللاجنسي (Somatic Embryogenesis)، وهذه الطريقة مبنية على تشكل الأجنة الجسدي (Somatic Embryogenesis)، وهذه الطريقة مبنية على إنبات نباتات غير مصابة من أجنة جسدية. وتعتبر مرحلة الأنسجة اللينة (الدشبد) مرحلة إلزامية في هذه التقنية يعقبها إنبات الأجنة ومن شم استطالتها. وهذه التقنية شائعة في المختبرات الخاصة التجارية. وأما الطريقة الثانية فهي تشكل الأعضاء أو تشكل الأعضاء الخضرية (Organogenesis)، وهي قائمة على تخليق أعضاء؛ مشل: الجذور والفسائل والأوراق من مستنبات خلوية ونسيجية. والهدف الأول في تقنية تشكل الأعضاء الخضرية هو أنسجة تولد البراعم أو البراعم المباشرة التي يمكن مضاعفتها وإكثارها. وتتألف تقنية تشكل الأعضاء الخضرية من أربع خطوات: البراعم المبارضة (المتألفة من خلايا قادرة على الانقسام بلا حدود)، ثم إكثار البراعم، ثم تشكل الجدور. هذه التقنية مطبقة في غتبرات دولتين اثنتين ثما طول العالم، هما المغرب والإمارات العربية المتحدة.

بارض أو بارضة (Meristem) نسيج إنشائي للنبات، وبارض النبت أول ما يظهر منه، وهو نسيج مؤلف من خلايا احتفظت
 بصفاتها الجنيئة أي لها قابلية كبيرة على الانقسام؛ وهي أصل الأنساج الجديدة التي تحصل في النبات.

# مختبر زراعة الأنسجة النباتية \* في جامعة الإمارات العربية المتحدة

### دور جامعة الإمارات العربية التحدة

تولت جامعة الإمارات العربية المتحلة دوراً مها في وضع أسس وثوابت لصناعة نخيل التمر في البلاد منذ ثهانينيات القرن العشرين. وتشارك الجامعة مشاركة فاعلة في الجهود الوطنية المبذولة لتنمية زراعة نخيل التمر، وقد أسست بالفعل وحلة بحثية وإنتاجية متكاملة تسمى "وحدة دراسات ويحوث تنمية النخيل والتمور" من أجل الاهتهام بكل القضايا المتعلقة بنخيل التمر في البلاد. وتضم هذه الوحدة أحد أكبر المختبرات في العالم لإكتار نخيل التمر غنبرياً وإنتاجه باستخدام تقنيات زراعة الأنسجة النباتية.

#### الأمداف

يمكننا أن نلخص الأهداف التنموية لمختبر زراعة الأنسجة النباتية (برنسامج بحوث وتنمية النخيل والتمور) في جامعة الإمارات العربية المتحدة فيها يأتي:

- إكثار نخيل التمر على نطاق واسع من خلال زراعة أنسجة نباتية لأفضل أنواع نخيل
   التمر المتوافرة في دولة الإمارات العربية المتحدة من أجل تلبية احتياجات الدولة في
   هذا المحال.
- إطلاق الجهود البحثية والتطويرية وتعزيزها في مجال إكثار نخيل التمر وإنتاجه.

### تاريخ مختبر زراعة الأنسجة النباتية وبنيته التحتية

أسس غتبر زراعة الأنسجة النباتية في شباط/ فبراير 1989 وهو يتبع جامعة الإمارات العربية المتحدة. وقد بذل المختبر جهوده على مدى أعوام ليحقق القدرة الفنية المطلوبة. وفي عام 1993 تم إنشاء مباني جديدة وملائمة غطت مساحة قدرها 1600 مـتر مربع، منها 800

يتبعه (برنامج بحوث وتنمية النخيل والتصور)، اللحق بإدارة وحقة دراسات وبحوث تنمية النخيل والتمور بالجامعة.

متر مربع معقمة. وتضم المباني الجليدة ست غرف استنباتية لها قدرة إنتاجية تسل إلى 90,000 مستنبتة لكل منها. ومن أجل المستنبتات والمستنبتات الفرعية هناك 32 محلة عمل تضم 16 جهازاً من المرشحات أو الفلاتر التعقيمية، المنقية للهواء والمحتبسة للبكتيريا من (Air Laminar). ويحيط بعباني المختبر تجميعة جينية الأشجار نخيل التمر مساحتها 20 هكتاراً. وهناك مباني خاصة للتقسية تتألف من 14 بيتاً زجاجياً لها قدرة إنتاجية قدرها 200,000 شجرة، بالإضافة إلى خسة مشاتل لها قدرة إنتاجية قدرتها 70,000 شجرة،

وحتى الآن أنتج نحتبر زراعة أنسجة النخيـل 200,000 نخلـة مـن أنـواع مختلفـة ووزعها. ويسعى المشروع لتعزيز الوحدات الحالية ولتحقيق إنتاج سنوي قدره مليـون نخلة مع بداية عام 2005، أما الإنتاج السنوي الحالي فيبلغ 100,000 نخلة سنويــاً.

### إكثار أسناف النخيل على نطاق واسع

لقد أدخل غتبر زراعة الأنسجة النباتية 17 صنفاً مهماً من نخيل النمر وقام بإكتارها (انظر الجدول 4-1). ويتم إكتار هذه الأصناف إكثاراً جماعياً، أو على نطاق واسع، في المختبر المذكور الآن، وإن كان هناك تركيز في الوقت الحاضر على ثلاثة أصناف هي: خلاص ويرحى ويومعان.

الجدول (4-1) أصناف نخيل الشمر الخاضمة حالياً للإكثار على نطاق واسع في مختبر زراعة الأنسجة النباتية

جش رملي	شيشي	برحي	بومعان
خلاص	خصاب	خضراوي	ملالي
نبتة سيف	مكتومي	لولو	خنيزي
سكري	صقعي	رزيـز	نميشي
	(MP <sub>t</sub> ) ذکر	(My₂) ذکر	سلطانة

# التقنيات العتمدة في الختبر

### المواد النباتية

يتم جمع الفسائل من مزارع معروفة ضمن بساتين النخيل في مدينة العين ثم يتم نقلها إلى المختبر في منطقة العوهة. ويتراوح عمر الفسائل من 3 إلى 4 أعوام، ويتم جمها من "نخلة أم" تتصف بأنها سليمة ومعافاة وخالية من الأمراض (انظر الشكل 4-1)، ويتراوح وزن الفسيلة الواحدة من 7 إلى 10 كيلوجرامات.

ثم تنظف قاعدة الفسائل بمياه جارية، ثم تتم إزالة الأوراق والألباف الكبيرة التي هي في الجزء الخارجي تدريجياً وبعناية بواسطة سكين حادة إلى أن تظهر منطقة رأس البرعم. و لابد من الحيطة التامة حتى لا نلحق أي تلف بالبراعم البارضة المتألفة من خلايا قادرة على الانقسام بلا حدود (انظر الشكل 4-2). ثم يستم تحديد رأس البرعم بعناية بحيث يتراوح الطول من 5 إلى 7 ستيمترات والعرض من 3 إلى 5 ستيمترات.

الشكل (1-4) فسائل أصناف مختارة من نخيل النمر عند وصولها إلى مختبر زراعة الأنسجة النباتية



الشكل (4-2) المنطقة البارضة من فسيلة مشطَّرة وهي جاهزة لتطهيرها



### تطهير رؤوس البراعم

يتم تنظيف رؤوس البراعم المستأصلة بمياه مقطرة ثم تطبق عليها الإجراءات التطهيرية التي تتألف من خطوتين متنابعتين. أولاً، يتم تعقيم رؤوس البراعم المستأصلة المعزولة من خلال غطسها في علول مبيد للفطريات، يسمى بينلايت (Benlate)، لمدة عشرين دقيقة، وتبلغ كثافة المبيد أو تركيزه في المحلول 5 جرامات/لتر. ثم تغمر رؤوس البراعم في علول كلوركس (Clorox) تجاري نسبته 33٪ (هيبوكلورايت الصوديوم البراعم في علول كلوركس (Clorox) تجاري نسبته 33٪ (هيبوكلورايت الصوديوم أو براعم حية إلى غير بيئتها الأصلية) أو تشطف ثلاث مرات في أوعية تعقيمية تحتوي على مياه معقمة، لمدة خس دقائق لكل منها في ظروف معقمة بواسطة أجهزة مرشحات أو فلاتر تعقيمية (Air Laminar)، وذلك للتأكد من إزالة أي أثر أو متبقيات للمبيدات أو المطهرات قبل البدء بالعملية الاستنباتية.

#### معالجة البراعم الزدرعة بمحلول مضاد للأكسدة

ثم تنقع البراعم المزدرعة المطهرة في محلول مضاد للأكسدة للحد من إنتاج الفينول الذي يحدث اللون البني، ولحيايتها من الجفاف. ويتألف المحلول المضاد للأكسدة من جرامين/ ليتر من بوليفنيليروليدون (Polyvinylpyrolydon, PVP) ذات وزن جزيئي قدره 40,000، و100 مليجرام/ ليتر من ديثيلديثيوكربونات الصوديوم ذات وزن جزيئي قدره 225.30، و200 مليجرام/ ليتر من أنهيدوس الكافين (Anhydrous Caffeine) ذات وزن جزيئي قدره 194.2. وتحفظ الفسائل في هذا المحلول إلى حين البدء في استناعها.

### إجراءات استنبات رؤوس البراعم

تؤخذ رؤوس البراعم المعزولة من المحلول المضاد للأكسدة وتوضع في صحاف بترية معقمة تحتوي على علول مضاد للأكسدة. شم يقطع الزيليم الأولي (xylem) (الأنسجة الخشبية) وقواعد الأوراق من رؤوس البراعم. ثم تقسم البراعم المزدعة إلى قسمين بزوايا قائمة حول القبة التي عند القمة. ثم تقسم النطقة البارضة عند القمة إلى أقسام صغيرة يبلغ الواحد منها من 3 إلى 5 ميليمترات مكعبة. ولابيد من الحيطة لترك بعيض منابت الأوراق في كل برعوم مزدرع. ثم تستنبت هذه البراعم في وسيط استهلالي سعته 20 ميليلتراً في أنابيب اختبار قياسها 20 X 20 ميليمتر.

صحفة يترى (Petri dish): صحن زجاجي صغير رقيق فو غطاه مرن يستعمل في للخترات لزرع البكتيريا، واللفظ مأخوذ
 من اسم عالم البكتيريا الألمان يوليوس ر- بترى (Yulius R. Peari).

الشكل (4-3)
المزدر عات الأولية في وسائط استهلالية ومزودة بفحم نباتي مُنشَّط

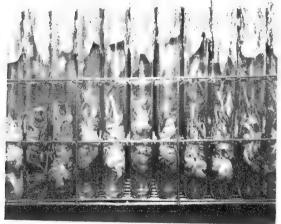
الرحلة الاستهلالية

يحتوي الوسيط الاستهلالي على أملاح لا عضوية (1962)، 0.5 ميليجرام / ليتر ومزوَّد بـ 100 ميليجرام / ليتر ميو \_ إنوسيتسول (Myo-inositol)، 0.5 ميليجرام / ليتر يمامين ـ حمامض النيكوتين، 0.5 ميليجرام / ليتر بيريدوكسين، 0.1 ميليجرام / ليتر شامين ـ إتش.مي، إل.، 2 ميليجرام / ليتر جليسين، 40 ميليجرام / ليتر تعريسات أدينين، 2 جرام / ليتر بوليفينيلبيرولدون (PVP 40,000) 3 جرام / ليتر فحم نباتي منشط، 40 جرام / ليتر فحم نباتي منشط، الموقيم به 7 جرامات / ليتر أجار \_ أجار . ويتم تعديسل الرقسم الميدروجيني (pH) إلى 5.7 قبل إضافة أجار \_ أجار فيها تشغل المِعْقَمة (Autoclave) بالبخار المضغوط لمدة 15 دقيقة عند درجة حرارة 121 مثوية.

المعقمة أو المعقام: وعاء معدني عكم القفل يستخدم للتعقيم بواسطة البخار المُحمّى والضغط.

ويتم تزويد الوسيط الاستهلالي بتركيبات هرمونية غنلفة، وتنضمن الفحم النبائي المنط للمستنبتات الفرعية أو الزُريعات الثانوية. ثم تزرع البراعم المزدرعة كمستنبتات ثانوية على الموسيط نفسه، ولكن دون الفحم النبائي (انظر الشكل 4-3). وخلال الأشهر الأربعة الأولى من المرحلة الاستهلالية، توضع المستنبتات في حضانة معتمة عند درجة حرارة 28 ± 1 مثوية.

اشكل (4-4) البراهم التكاثرية لتخيل التمر



# المرطة التكاثرية

وبعد فترة تمتد من أربعة أشهر إلى سنة على الوسائط الاستهلالية، وربيا لفترة أطول من تلك الفترة بحسب صنف النخيل، يتم نقل المستنبتات إلى الوسائط التكاثرية التي تحشوي على المكونات المستخدمة نفسها في المرحلة الاستهلالية، ولكن بدون الفحم النباتي وهي مدعمة بـ 30 جراماً/ ليتر سكروز (انظر الشكل 4-4). ومن الجدير بالذكر هنا أن توازن مُنظَّات النمو يصير لصالح الحركة الخلوية. وفي هذه المرحلة، تكون الفترة الضوئية للمستنبتات 16 ساعة في الضوء و 8 ساعات في العتمة (8/16 هساعة) عند 30 μMol m² scc<sup>-1</sup> .شم يتم زرع المستنبتات بطريقة فرعية ثانوية كل 4-6 أسابيع.

الشكل (4-5) مرحلة الإطالة: لاحظ قاعدة النبات وتشكل البراعم



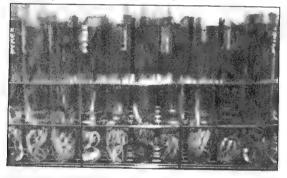
### مرحلة الإطالة

يتم عزل البراعم العديدة التي تتشكل في وسيط التكاثر وفصل كل واحد منها بشكل مستقل، ثم تزرع على وسيط الإطالة. ومجتوي وسيط الإطالة على المكونات نفسها التي كانت على الوسيط الاستهلالي باستثناء الفحم النباتي المنشط ومُنظِّات النمو، على أن تدعم بد 30 جراماً ليتر سكروز. ثم تحفظ المستنبتات لفترة شهر واحد ضمن نظام الفترة الفوئية (168 هساعة) عند 30 و 100 ساعة) عند 30 ساعة عند 400 ساعة عند 30 ساعة عند 400 ساعة عند 30 ساعة عند 400 ساعة عند 500 ساعة عند 500

### مرحلة التجثر

يتم نقل البراعم المطوَّلة التي تبلغ 13-18 سم طولاً إلى وسيط تجنُّد يحتوي على المكونات الأساسية المستخدمة نفسها في الوسيط الاستهلالي، ولكن دون الفحم، وتُدعَّم بـ 30 جراماً/ ليتر سكروز و ا ملجم/ ليتر حض خل النافئالين. ثم تحفظ المستنبتات ضمن نظام الفترة الضوئية المعتمدة كما تم الوصف في مرحلتي التكاثر والإطالة؛ حيث تصبح جاهزة لنقها إلى ظروف البيوت الزجاجية (انظر الشكل 4-6).

الشكل (4-6) المستنبتات المتجذرة لنخيل الثمر جاهزة لمرحلة الأقلمة والتقسية الإضافية



# النشاطات البحثية الحالية

## مقارنة التقنيتين المغبريتين

إن تقنية تولد الأعضاء قائمة على استخدام الإمكانات الطبيعية المتوافرة على مستوى النسيج الإنشائي أو النسيج المولّد، والبراعم الإبطية، وقاعدة الأوراق اليافعة. مثل هـذه الإمكانية تحفز تشكل البراعم عنـدما يكـون وسيط التغذيية ملائـيّاً، وظـروف الحـضانة مناسـة.

إن تقنية تولد الأعضاء، المبنية على القوة الكامنة للأنسجة الإنشائية أو المولّدة، تحول دون تشكل الكَنب \* ولا تستعمل حامض الخليك (2,4-D). \*\* كما تبقي مواد النمو المتضمنة في الوسيط متدنية قدر المستطاع.

وتتألف تقنية تولد الأعضاء من أربع مراحل هي: توليد البراعم الإنشائية، وتسمى أيضاً البراعم البادئة؛ والإكثار، والإطالة، والتجذير والتضخم. إن نجاح هذه التقنية يعتمد اعتباداً كبيراً على نجاح الخطوة الأولى، أي توليد البراعم الإنشائية.

أما تولد الأجنة الجسدية، أو التكاثر اللاتزاوجي، فيعتمد على تشكل الكتب وتكاثره، متبوعاً بإنبات واستطالة في الأجنة الجسدية. وفي العادة يتم الحصول على الكتب من وسيط غني بهرمون النمو أو الأكسين (Auxin). • • وما إن يتم النقل إلى وسيط خال من الأكسين، فإن ذلك يؤدي إلى إعادة تنظيم الأكسين، فإن ذلك يؤدي إلى إعادة تنظيم الأجنة وأشباه الأجنة وتولدها. وتكون النباتات التي تنتج عن هذه العملية عمائلة من الناحية المورفولوجية • • • تتلك المستمدة من البذور.

لكن، ومن أجل استعمال تولد الأجنة الجسدية على نطاق واسع، فإنه من المهم جداً تطوير تقنية سريعة وسهلة وموثوق بها للتحقق من مماثلة النباتـات أو أشمجار النخيـل المستمدة لأصولها.

<sup>.</sup> الكُنِّب: نسيج ينمو بعد جرح بحصل في الشجرة، ويقفى إلى تغطية ذلك الجرح.

<sup>&</sup>quot;Dichlorophenoxy Acetic Acid \*\*

<sup>\*\*\*</sup> مواد عضوية طبيعية لها تأثير مؤات أو غير مؤات لنمو النباتات، وذلك عندما تكون تلك المواد في تركيزات عفيقة جداً.

<sup>\*\*\*</sup> المورفولوجيا (Morphology) علم التشكُّل: فرع من علم الأحياء بيحث في شكل النباتات والحيوانات وبنيتها.

#### الازهرار

في حال كانت فسائل النوع المطلوب غير متاحة في دولة الإمارات العربية المتحدة لاستخدامها في إنتاج أنواع معينة، فإن المادة النباتية الوحيدة المتاحة للعلماء هي عمليات الازهراد. إن التحول من مرحلة الإزهار إلى المرحلة النباتية هي العملية الأساسية ضمن هذه التقنية الجديدة. لقد تحققت نجاحات عدودة على مستوى العالم ولم تنظر إلا دراسات أكاديمية فليلة في تقنيات عمليات الازهراد. ويفتخر مختبر زراعة الأنسجة النباتية بأن يعلن عن أنه أول من استطاع أن يستخدم هذه التقنية للإكشار الجهاعي في حالة الذكر المختار.

### تقنية البسبة

يجرى العمل الآن على تثبيت نظام للتعرف على أصناف نخيل التمر التي هي خاضعة للإكثار الجهاعي في مختبر زراعة الأنسجة النباتية في دولة الإمارات العربية المتحدة، بالاستفادة من تقنيات البيولوجيا الجزيئية. كما أنه من الممكن أيضاً استخدام تقنيات البصمة الميزة لمقارنة مستنبتات نخيل التمر المنتجة عبر تقنيات الأنسجة النباتية مع الشجرة الأم/ الصنف. وتتم النشاطات البحثية الراهنة في هذا المجال عبر أطروحة دكترراه بحثية ينفذها مدير البرنامج الوطني بالتعاون مع إمبريال كوليدج ( Imperial ) بالمملكة المتحدة.

### المتابعة الميدانية

يعتقد المؤلفان اعتقاداً جازماً أن المراقبة الميدانية هي الطريقة الوحيدة الموثوق بها للتأكد من كون أشجار التخيل المستملة من مستنبتات نسيجية مطابقة للنبات الأم أو لا. ولعل أفضل وسيلة للتحقق ضهان متابعة صارمة للأنسجة المستنبة المأخوذة من أشجار النخيل وصولاً إلى مرحلة الثيار، ومقارنة صفاتها الخضرية والنباتية مع النبات الأم؛ لذا، وبصرف النظر عن التقنيات العلمية المستخدمة، فإن الإكتار عبر هذه التقنية يجب أن يتم على التوازي مع المراقبة الميدانية للتحقق من سير الأمور كها يجب.

### الإكثار الجماعي

من أجل تعزيز مكانة غتبر زراعة الأنسجة النباتية (برنامج بحوث وتنمية النخيل والتمور) على المستويين الدولي والإقليمي، بحثت الوحدة عن شريك موثوق به؛ لذا تم إطلاق برنامج تطويري مع برنامج الأمم المتحدة الإنهائي في منتصف عام 2000.

ويشار إلى المشروع بـالرقم المرجعـي (UAE/2000/002) ويــسمى "برنــامج تطـوير وبحوث نخيل التمر" وقد قدمت الحكومة مساهمة قدرها 639,996 دو لاراً أمريكيــاً عــلى أن يمتد المشروع أربعة أعوام.

وقد تم تصميم المشروع ليقدم مهارات تقنية علمية لوحدة دراسات وبحوث تنمية النجل والتمور في جامعة الإمارات العربية المتحدة، وتعزيز نختبر زراعة الأنسجة النباتية، وتطوير الإكثار الجاعي وتقنيات الإنتاج، وضهان تمدريب الموظفين المختصين. وهدف المشروع إلى توفير أفضل أصناف نخيل التمر بشكل متواصل، وتنفيذ برنامج البحوث والتطوير، وبناء القدرات الوطنية في هذا المجال.

وسيعزز المشروع المذكور وحدة دراسات وبحوث تنمية النخيل والتمور في جامعة الإمارات العربية المتحدة. ثم سيركز المشروع على بناء القدرات الوطنية. وبناء عليه، وكثمرة للنتائج الأولى - أي تزويد المزارعين المستفيدين بنباتات غبرية وزراعتها - فإن المشروع سيلعب دوراً مها جداً في تطوير ظروف الحياة وتحسينها في المجتمعات الريفية، وحماية البيئة وإدارة الموارد الطبيعية بطريقة مستدامة.

وسيكون أول المستفيدين جامعة الإمارات العربية المتحدة، ومختبر زراعة الأنسجة النباتية (برنامج بحوث وتنمية النخيل والتمور)الذي يمثلها، كما سيكون المستفيدون المستهدفون الحكومة ومزارعي النخيل في القطاع الخاص من ينتجون النصور ويسوقونها ويصدونها. كما سيستفيد من ذلك مستهلكو التمور المحليون والعالم الإسلامي بسبب الزيادة المتوقعة في توافر التمور في الدولة. وأخيراً، فإن النظام البيشي للمناطق الجافة في دولة الإمارات العربية للتحدة سيتحسن.

### أهداف تطوير المشروع

- الإكثار الجهاعي لأفضل أصناف نخيل التمر عبر زراعة الأسجة النباتية، من أجل تلبية احتياجات الدولة من المادة النباتية. وسيصبح مختبر زراعة الأنسجة النباتية (برنامج بحوث وتنمية النخيل والتمور) في العين وحدة وطنية دائمة تـ ودي مهامها و عَقق غاياتها.
  - تطوير مستوى الأبحاث والتطوير في مجال إكثار نخيل التمر وإنتاجه.
    - تطوير قدرات وطنية في المجالات المذكورة سابقاً.

### النتائج التوقعة للمشروع

- إنشاء وحدة بحوث وتطوير ذات بنية منظمة مختصة بمجالات الإكشار "الصغري"
   (Micro-propagation) (أو ما يعرف بالإكثار بزراعة الأنسجة النباتية) لنخيل التمر وإنتاجه.
  - إنشاء غتيرات لزراعة الأنسجة النباتية تتسم بأنها ذات كفاءة ومطورة وفعالة.
- قاعدة جينية واسعة من أصناف التمور ذات الجودة الفائقة من بين التصور المحلية
   وأصناف التمور ذات الشهرة العالمية.
  - الإكثار الجاعي لأصناف غتارة من خلال زراعة الأنسجة النباتية والتقسية.
- نظام إرشاد زراعي هدفه الإشراف على توزيع نباتات نخيل التمر على نطاق واسع في
   المناطق الزراعية ومن ثم ضيان متابعة هذه العملية.

### الإنجازات الأخيرة لختبر زراعة الأنسجة النباتية

إن الإنجازات التي حققها - كها أشرنا سابقاً - غتبر زراعة الأسبجة النباتية (برنامج بحوث وتنمية النخيل والتمور) مؤخراً تشمل إكتار سبعة عشر صنفاً من نخيل التمر على نطاق واسع وبمعدل تلوث أقل من 5٪، بالإضافة إلى الإكتار المختبري لذكر (فحل) غنا نم التمر باستخدام تقنية ازهرار طلعة النخيل. وفي 9 نيسان/ إبريل 2002 وقع الاختيار على غتبر زراعة الأنسجة النباتية ليكون مقراً للشبكة العالمية لنخيل التمر. وفي 14 حزيران/ يونيو 2002 حصل غتبر زراعة الأنسجة النباتية نفسه على شهادة أينوو

### فريق العمل في معتبر زراعة أنسجة نخيل التمر

تتسم نشاطات البحث والتطوير التي يتو لاها مختبر زراعة أنسجة نخيل التصر بروح الفريق الواحد والتعاون. وهناك علاقة وطيدة بين كبير المستشارين الفنيين ومدير المشروع الوطني وجميع الباحثين العاملين في ختبر زراعة أنسجة نخيل التمر.

#### القصل الخامس

# إكثار نخيل التمرعلى نطاق واسع عبر تقنية زراعة الأنسجة

#### محمد عوينى

يعد نخيل التمر من النباتات الشجرانية (شبيه بالشجرة من حيث الخصائص أو النبية) المنفصلة الجنس، والمتغايرة اللواقح التي تم تدجينها وزراعتها منذ عصور ما قبل التاريخ، عام 4000 قبل الميلاد، في العراق، والتي تتم زراعتها اليوم في دول عدة حول العالم. ولا تخفى أهمية شجرة نخيل التمر على أحد وقد أكدتها الدراسات مرازاً.

أما في المغرب، فتشهد واردات التمر زيادة متزامنة مع نمو السكان وانخفاض عدد أشجار نخيل التمر بسبب مرض البيوض وما ألحقه من خراب على نطاق واسع. ويسبب هذا المرض (Fusarium oxysporum f. sp, albidinis Malencon). وقد كتب الكثير حول تاريخه، وآثاره الجغرافية والبشرية والاجتماعية والاقتصادية والبيئية، علاوة على تأثيره في التنوع الحيوي. وكان يعتقد في السابق أن المرض مقصور على المغرب والجزائر، غير أن تقارير تحدثت عن انتشاره في موريتانيا. 3 ومؤخراً تم عزل الكائن الحيوي للبيوض في إيطاليا وفرنسا عن شجرة النخيل المعروفة باسم نخيل كنارية ( Phoenix canariensis في إيطاليا وفرنسا عن شجرة النخيل المعروفة باسم نخيل كنارية ( كالمالم الأغراض الزينة . 4 لا للمالي المنام الأشجار الخساسة لهذا المرض. (Robusta ) من الأشجار الحساسة لهذا المرض.

وفضلاً عها سبق، تبين أن أفضل الأصناف التجارية في موريتانيا والجزائر وتونس وليبيا والعراق والمملكة العربية السعودية ذات حساسية عالية إزاء هذا المرض. وقد ثبت أن التركيبة الجينية لأشجار نخيل التمر في المغرب (انظر الجدول 5-1) كمان لهما دور مهم جداً في حماية صناعة النخيل في المغرب من الهلاك التام.

الجنول (5-1) التركيبة الجينية لصناعة نخيل التمر المغربية

النسبة المثوية من الإجمالي	المبنف
47.51	الشتلة الطبيعية (Khalts)
12.22	يوفقوس
11.88	جبل
7.47	بوسليخان
5.33	بوستامي (أبيض وأسود)
1.99	بوسكري
0.51	أجوليد
0.32	عدول
0.20	عزيزة بوزيد ومنزو
12.58	أخرى (نحو 244 صنفاً آخر لها أهمية عدودة)

.Dr. Sedra, INRA-Morocco : المسلم

وقد حالت عقبات دون الإكتار الجهاعي لنخيل التمر، منها أنه من النباتات المنفصلة الجنس والمتغايرة اللواقع، فضلاً عن قلة عدد النسائل التي تنتجها الشجرة الواحدة طوال فترة حياتها. وقد كانت التقنيات المختبرية أنسب السبل للإكتار الجهاعي لنخيل التمر.

# إنتاج نباتات نغيل التمر معتبريا

وفي الوقت الحاضر، يتم الإكتار الجاعي لنخيل النصر ختبرياً عبر تولد الأجنة الجسدية، وتولد الأعضاء، فضلاً عن تقنية مدمجة تجمع النظامين الاثنين معاً. وكان تولد الأجنة الجسدية أول تقنية يتم تطبيقها على نخيل النمر. 5 ولتجنب أية اختلافات جينية بسبب استعال أنسجة الكَنّب، 6 تم تطوير تولد الأعضاء لإنتاج أنواع مطابقة من أصناف فسائل نخيل النمر. 7

وقد استعمل المؤلف تقنية تولد الأعضاء على نطاق واسع لإكتار نخيل التمر جماعياً. ونتيجة لذلك، تم توليد مثات الآلاف من الأشسجار في الحقول، وقد أثمرت عشرات الآلاف منها تموراً بالفعل. ولم تلاحظ أية فروقات جينية للأصناف الثلاثين التي تم إكثارها بهذه الطريقة حتى الآن (انظر الجلول 5-2).

الجدول (5-2) قائمة أصناف نخيل التمر التي تم إنتاجها بطريقة تولد الأعضاء

النسيلة 3415	بوفقوس	
النسيلة 3416	جبل	
النسيلة 3419	أجليد	
النسيلة 3228	بوسكري	
النسيلة 3417	بوستامي أسود	
النسيلة 3414	بوستامي أبيض	
النسيلة 3300	أحاردين	
النسيلة 1443	مجدول	
النسيلة 1394	دقلة تور	
النسيلة C10	عزيزة بوزيك	
صير لعليات	تلمثت	
مبر 16 بس	يوسحي	
مبر 35	بوسلخان	
صير Se 1	نجلة	
	أم نحل	
	أدمو	
30	للجموع	

المصدر: أعيال المؤلف.

ومؤخراً، تم تطبيق طريقة مديجة تجمع تولد الأجنة الجسدية وتولد الأعضاء. 8 ويتم استخدام هذه التقنيات بطريقة تجارية في العديد من المختبرات في أوربا والشرق الأوسط والولايات المتحدة الأمريكية وشيال أفريقيا وجنوب أفريقيا، وقد تمت زراعة النباتات المتولدة بنجاح في الظروف الحقلية.

ولا تستخدم هذه الطرق التوليدية في الإكتار الجياعي لنخبة الأصناف والمجموعات المختارة فحسب، بل إنها حاسمة ومهمة في التحول الجيني لتعزيز مقاومة هذه الأصناف للحشرات والأمراض?

ونلخص في الجدول (5-3) المقارنة بين طرق تولد الأعضاء وتولد الأجنة الخاصة بنخيل التمر.

الجنول (5-3) طرق تولد الأعضاء وتولد الأجنة الخاصة بالإكثار الجهاعي لنخيل التمر: مقارنة

تولد الأعضاء	تولد الأجنة الجسدية	للعابير
8 - 10 أشهر	4–6أشهر	الفترة الاستهلالية
+++	+	مقاومة بعض الأصناف
+++	+++	التلوث البكتيري
متدن	عال	معدل التضاعف
++	-	تراجع القدرة التولدية
موض	جيد	التجذر
	*	التزجج (النحول إلى مادة زجاجية)
مُرض	مُرض	التأقلم
متدن جداً	جيد جداً	تكرار النتائج
متدنية جداً	عالية	غاطر الفروفات الجينية
60 شهراً	40 – 44 شهراً	المرحلة الاستهلالية _قابلية البيع في أشهر

خطوات تولد الأجنة الجسدية بالطريقة للمختبرية 16 ـ 20 شهراً لإنتاج من 10,000 إلى 12,000 شتلة من النبات. • تتم ملاحظته عند استخدام وسيط هلامي. المسدر: أبحاث المولف. ولابد من الإشارة هنا إلى أن تنفيذ نظام تولد ناجع لنخيل التمر باستخدام إحدى هذه التقنيات ليس أمراً سهلاً أبداً؛ إذ تم تحليد العديد من العقبات الرئيسية 10 ولابد من التغلب عليها قبل البدء بعملية الإكثار الجاعي. ومن بين هذه العقبات، يبدو أن التلوثات البكتيرية الأكثر صعوبة في التغلب عليها بسبب طبيعتها المتنابتة، وشمولها أصنافاً عدة (انظر الجدول 5-4) علماً بأن بعضها مقاوم للحرارة، والأعراض المؤجلة، وقلمة السبل الفعالة لرصدها، وإصابتها لأصناف نخيل التمركافة تقريباً.

وعلاوة على ما مضى، فإن البكتيريا تتدخل في فسيولوجية نسيج النبات وكيميائيته الحيوية؛ ومن ثم فإنها تؤثر في الوصول إلى الشكل الأفضل من وسائل الزراعة. وقد تم اعتباد استراتيجيات عدة للسيطرة على تلك البكتيريا 11 غير أن أفضلها هو رصدها في مرحلة مبكرة والقضاء على المادة النباتية المصابة كلها منذ البداية.

الجدول (5-4) الأصناف والأنواع الرئيسية المحددة في مزارع نخيل التمر الملوثة

1/106	Klebsiella planticola	
3/106	Burkholderia peckettii	
3/106	Burkholderia cepacia	
2/106	Burkholderia solanacearum A	
1/106	Burkholderia caryophyllii	
4/106	Corynebacterium aquanticum A	
5/106	Brevibacterium acetylicum	
1/106	Staphylococcus vitilus	
86/106	Bacillus sp	

. Ms Boushil Hussana, Domaine Agricole El Bassatine, Morocco

أما جنس العصيات (Bacillus) فهو الأكثر انتشاراً وهيمنة حيث تبلغ البكتيريا السالبة الجرام فيها أكثر من 76/. وقد تم في المغرب التعرف على الأنواع الآتية: (Bacillus pumilus, B. laterosporus, B. Sphaericus, B. circulans, B. pasteurii, B. اوقد رصلت بعض أنواع هـذه (صلاح) أوقد رصلت بعض أنواع هـذه البكتيريا في مزارع نخيل التمر لدى (Leary et al.) على حين تم رصد بعضها الأخر في مزارع لنباتات أخرى. 14

#### المطابقة مع النوع

المطابقة مع النوع من القضايا البالغة الأهمية؛ لأسباب عدة:

- الأسعار المرتفعة لنباتات نخيل التمر المختبرية.
- طول الفترة الزمنية التي تستغرقها هذه النباتات إلى أن تصل إلى مرحلة الإنتاج، والتي
   قد تصل إلى أعوام عديدة.
  - الاستثهارات الضخمة المطلوبة لتأسيس بساتين النخيل.
- كون مزارعي النخيل هم من الفقراء الذين يعيشون على الأراضي الهامشية في معظم الدول التي تزرع نخيل التمر؛ حيث يصير للأنواع غير المطابقة آثار اقتصادية قاسية على عائدات هؤلاء المزارعين.

أما في المغرب، فقد تم تأسيس لجنة وطنية تضم في عضويتها جميع الشركاء من القطاعين العام والخاص للإشراف على استخدامات نخيل التمر في المختبرات وتقويمها وإصدار التوصيات بشأنها. وحتى الآن، لم تتم ملاحظة أية أنواع غير مطابقة من خلال تولد الأعضاء.

أما في تولد الأجنة الجسدية، فقد تم رصد نسيلة جسدية في أصناف عديدة. <sup>15</sup> ونبين في الجدول (5-5) أكثر الأنواع الشافة التي تم رصدها شيوعاً بين نخيل التمر من خلال عملة تولد الأجنة الجسدية.

الجدول (5-5) الحالات الشانة الشائعة المرتبطة بعملية تولد الأجنة الجسدية لنخيل التمر

المرجع	الشذوذ	الصنف	الدولة
Ben Laflin, perso, Comm. Smith and Aynsley, 1995	شكل الفاكهة شاذ، عنق أقل سمكاً وسعف أقصر طولاً	مجدول	كاليفورنيا
Al-Wasel, 2000-2001	نمو بطيء، قزمية، ونمو زهري بطريقة غير طبيعية	برحي، خلاص، سكري، عجوة	السعودية
Al-Wasel, 2000	خطوط مهقاه، وأوراق مرقشة	خلاص، عجوة	
Djerbi, 2000	فرطُّ عندالخباء (عضو	خلاص، برحي	
Al-Wasel, 2001	التأنيث)، وقصور الإثبار، وازهرار بطريقة غير اعتيادية		
Al-Wasel, غیر منشور	تغير في التركيبة الكيميائية للفاكهة	يوحي	
Booij et al., 1993	تغير في التركيبة الكيميائية للفاكهة	5 أصناف	
Sabanegh, pers. comm	قزمية	مجدول	الأردن
الندوة الدولية لنخيل الثمر، 2000	قصور الإثيار	أبومعان	ناميبيا
Baffa, pers. Comm	قزمية	برحي وسكري	نيجيريا
McCubbin et al, 2000	ثیار بلانوی وأوراق مرقشة	مجدول	جنوب أفريقيا
McCubbin et al, 2000	قصور الإثار، انحناء الساق، نمو مقتضب، وأوراق عريضة	برحي ومجلول	
Beauchesne, pers. Comm.	غير محدد	غير محلدة	الإمارات
الشركة اليمنية لتطوير الزراعة والثروة الحيوانية	تأخر الازهرار وقصور الإثبار	برحي، هلالي، خلاص، خضوري، لولو، أبومعان، حياني، خنيزي، خصابي	اليمن

وقد جمع عدد من المؤلفين العوامل المسببة لمثل هذه الاختلافات، أو عدم المطابقات<sup>16</sup> وهي متعلقة بها يأتي:

- الاستقرار الجيني للنبات الأم.
- التقنية المستخدمة في الإكثار الجهاعي وما تتضمنه من مرحلة الكنب.
  - · عدد المستزرعات الفرعية المختبرية، وبخاصة عمر المستزرعات.
    - طبيعة المزدرعات.
- تركيبة الوسائط الزراعية وبخاصة طبيعة مُنظيات النمو وتركيزها وخصائصها المادية،
   أي الوسائط الصلبة والوسائط السائلة.

ومازلنا بحاجة إلى المزيد من الدراسات والبحوث قبل أن نتوصل إلى نتاتج حاسمة. وفي الحقيقة، نحن بحاجة إلى معرفة: هل هذه الأشكال الشاذة محصلة تغيرات جينية أو أنها مجرد تغيرات متعلقة بالنشوء اللابنيوي؟ ففي الحالة الأخيرة فإن الأشجار ستنمو بشكل طبيعي بعد فترة من الوقت.

#### الإنجازات والإخفاقات

لقد تم تحقيق الإنجازات الرئيسية المدرجة لاحقاً:

- النباتات المتولدة من زراعة الأنسجة النباتية باتت معروفة، ولها قيمتها، ويطلبها مزارعو النخيل.
- تحقیق معدل تضاعف عالی من خلال تولد الأجنة الجسدیة یفوق المعدلات التقلیدیة؛
   حیث حققت هذه الطریقة أعلی معدل وأسرع طریقة للإنتاج. وعلی حین تنتج شجرة نخیل التمر من 15 إلی 20 نسیلة في حیاتها كاملة، فإنه یقدر أن تستطیع نسیلة واحدة أن تنتج نحو 3000 نبات ختیری في فترة ثلاثة أعوام.

- الإكتار الجاعي للنباتات السليمة: النباتات التولدة من زراعة الأنسجة النباتية أكثر سلامة من النسائل التقليدية؛ حيث إنها خالية من أية آفات أو أمراض رئيسية مشل البيوض أو سوسة النخيل الحمراء، ومادامت المستزرعات الملوثة تُستبعد كافة من العملية فإن النباتات السليمة هي التي يُغرج عنها وتُعطى للمزارعين. وعلاوة على ذلك، فإن الكثيرين ظنوا أن النسائل، بسبب حجمها، مستثمر مبكراً وأسرع من النباتات المختبرية. غير أن المتائج التي تم التوصل إليها حتى الآن تشير بوضوح إلى أنه عندما تلقى النباتات المختبرية الرعاية الكافية فإنها تثمر في السنة الرابعة من الزراعة، إن لم يكن قبل ذلك.
- قكن المزارعين من التعامل مع هذه النباتات على نحو رائع. ففي البداية، تم التعامل مع النباتات المختبرية بطريقة التعامل ذاتها مع النسائل، وهذا أدى إلى خسائر ضخمة. غير أنها تلقى الآن رعاية خاصة؛ حيث يتم تسميدها كها تتم حماية النبات الصغيرة من درجات الحرارة المتدنية والمرتفعة ومن العواصف. وتصل معدلات استمرارها في الحياة إلى 95-700/.
- تحفيز الاستثارات في صناعة نخيل التمر مع إنشاء بساتين حديثة لزراعة نخيل التمر.
- المحافظة على التنوع البيثي: فالأصناف المحفوفة بالخطر وتلك النادرة كافة أضحت متوافرة الآن بيسر وسهولة.
- إمكان تبادل المواد المستنبة والنباتات الدولية ذات الأسعار المعقولة والمتدنية بطرق يسيرة وهيئة وأكثر أمناً وسلامة.

ويرغم هذه الإنجازات، فإن هناك بعض الإخفاقات التي ماتزال بحاجة إلى حلول. ومن أهم التحديات التي تواجه هذه الصناعة صعوبة إنتاج كميات كبيرة من بعض الأصناف ولاسيا من خلال تولد الأعضاء، والاختلافات الجينية المرتبطة بتولد الأجنة الجسدية وعمدم تو افر أصناف مقاومة للآفات والأمراض الرئيسية، مثل البيوض وسوسة النخيل الحمراء.

#### القصل السادس

# النتـاجــات الإبطيــة لنغيل التمر: التشكـل والتكاثـر في المغتــبر

## ميشيل فيري، إلينا روبيريز، جوزيه نافارو

#### مقدمة

تظل قضية الترافقية أو الاتساق من القضايا الجوهرية عند الحديث عن إكثار أنسجة النباتات اصطناعياً. وتصبح القضية أكثر أهمية مع الأشجار المعمرة؛ مشل: نخيل التمر. ومن المتفق عليه على وجه العموم أن تقنية تشكل الأعضاء (Organogenesis) تقلل إلى حد كبير خطر حدوث تفاوتات استنساخية جسدية (Somaclonal) مقارنة مع تقنية تشكل الأجنة (Embryogenesis).

وخلال الأعوام العشرة المنصرمة، نشرت دراسات حول أشكال التفاوتات الاستنساخية الجسدية في نخيل التمر التي تحدث عبر تشكل الأجنة الجسدية. أبيد أنه ليس من السهل تقويم هذه التاتج بطريقة دقيقة، أو لأغراض تطبيقية، وذلك لأنه من المؤكد أن هناك العديد من طرق تشكل الأجنة الجسدية المعتمدة فضلاً عن المختبرات العديدة التي تطبق هذه التقنية.

أما تقنية تشكل الأعضاء المطبقة على نخيل التمر، فقد توصلت دراسات عديدة ما سابقة إلى عدم رصد أية تفاوتات في نخيل التمر الذي يتم الحصول عليه عبر هذه الطريقة. غير أن دراسة حديثة أظهرت بعض التفاوتات التي يمكن اعتبارها استساخية جسدية، لا مجرد صفات محددة مؤقتة أو عابرة بسبب عملية التكاثر في الأنابيب؛ مشل: تجدد الأوراق (Leaf Rejuvenation).

وفي واقع الأمر، هناك طرق عدة متبعة تستعمل عند تنفيذ تقنية تشكل الأعضاء في الأنابيب، غير أننا لا نعوف الكثير عنها كها أنها غير موثقة. وهناك طريقة استخدام سعف النخيسل كمز درعات أولية أو ثانوية، كأي الطريقة المستخدمة عموماً في المرحلة الاصطناعية، وتشير دراسة أجريت مؤخراً حول عمليات التكاثر في الأنابيب كها أن نوع تشكل الأعضاء المستحث عموماً عرضي لا إبطي.

وإن فها أفضل لتشكل النتاجات الإبطية لنخيل التمر يمكن أن يساعدنا على تطوير منهج مبني على آفسو المنهج مبني على تشكل الأعضاء غتبرياً بطريقة صارمة. وقليلة هي الدراسات التي تحت حول تشكل النتاجات الإبطية. <sup>7</sup> ويضاف إلى ذلك أن هذه الدراسات قلما تركز على تحقيق الصفات التي يجوز أن تكون مهمة لزراعة الأنسجة النباتية عن طريق تشكل الأعضاء. وهدفنا في هذه الدراسة هو تحقيق ما أغفله الآخرون.

#### المواد والمتاهج

أجريت دراسة حول التناجات الإبطية على 26 شجرة نخيل بالغة من بستان نخيل إلخي (Elche Palm Grove) في إسبانيا. وتتمي كل شجرة نخيل منها إلى نمط جيني متبان؟ حيث إن جمع أشجار النخيل في بستان إلخي مستنبتة من البذور؟ وكان عمر أشجار النخيل نحو 50 عاماً.

ولإكمال الدراسة تم تشريح عدد من الفسائل التي تم الحصول عليها من الأشجار الأم لأصناف زاهدي وجدول من جيعة الجِبلة الوراثية في محطة فينيكس للأبحاث (Phoenix Research Station).

وقد كان يتم تشريح شنجرة أو شنجرتين ينافعتين كل شنهر لمدة 14 شنهراً. وقبل التشريح، يتم تحديد اللولب الخاص بتاريخ أدوار نمو كمل شنجرة نخيل، سنواء أشنجار

<sup>4</sup> الجبَّلةَ الجرثومية أي البرونوبلازم الجرثومي (Germplasm)؛ والجبلة لغة تعنى الجُلقة، وجبلة الشيء طبيعته وأصلة وما بني عليه.

النخيل البالغة أو الفسائل وذلك باتباع الطريقة التي وصفها فيري (Rerry كم اتم تحديد موضع كل من النتاجات الإبطية على امتداد اللولب الخاص بتاريخ أدوار نمو كل شجرة. ثم تم قطع سعف النخلة من القاعدة أو من الأسفل إلى الأعلى بعناية فاثقة لتجنب جرح التناجات الإبطية.

وما إن يتم رصد أول النتاجات الإبطية الحية، حتى يتم استخلاص النتاجات التالية في بيئة معقمة، باستعمال غرفة التدفق المصفحي (Laminar Flow Hood). أما عملية الاستخلاص فقد تحت بالملكر وسكوب المُجسَّم (X6 إلى X6) X40 (Stereomicroscope X40)، بسبب التناقص المتوالي لحجم الأوراق والبراعم من نقطة معينة. وقد تم تسجيل شكل كل من النتاجات الإبطية وأبعادها وكذلك طول كل سعفة مقابلة.

وقد تم استخدام العناقيد الزهرية اليافعة وأوراق السعف اليافعة وجميع البراعم في شتى التجارب المختلفة في زراعة الأنسجة النباتية. ونستعرض فقط هنـا المنهج والنتـائج التي تم تسجيلها لنوع واحد من النتاجات الإبطية - وهي البراعم غير المتخلقـة - عنـد بداية عملية زراعة الأنسجة النباتية.

#### المنهيج

عقب عملية الاستخلاص، يتم نقل كل برعم إلى صفيحة بيِّرية تحتوي على الوسائط الآلية: أملاح معدنية بوشيسنس (Beauchesnes)، وأملاح معدنية، وفيتامينات، وأدنين 40 ملجم/ ليتر، وجلوتامين 200 ملجم/ ليتر، وحامض الأسكوربيك 75، ومايو \_إنومسيول 50 ملجم/ ليتر، وسكروز 40 جراماً/ ليتر، وكلوريد متعدد الفانييل (بوليفينبليبرولدون) جرامان/ ليتر، كيا يتم استخدام تركيبات هرمونية عديدة بحسب المزدرع ونموه خلال الأسابيع الأولى: من 1 إلى 12 ملجم من بورين إن \_أيزوبينفينلامينو (2iP) مع ما بين 0.5 وملجرامات من حض الحل إندول - 3.

وتتعرض الصفائح البِثْرية لاهتزازات دورانية تبلغ 70 دورة/ دقيقة، ويتم الاحتضاظ بها في العتمة وفق فترة حرارية تبلغ 20 درجة مئوية مدة ثماني ساعات، و29 درجة مئوية مدة 16 ساعة. وبحسب نموها وتطورها، وبعد مضي ما بين 15 و20 يوماً، يتم إعادة استنباتها مرة ثانية في الظروف نفسها أو نقلها إلى وسيط شبه صلب. ونقدم في هـنـه الدراسـة التناتج التي تم الحصول عليها في المرحلة الأولى، قبل الانتقال إلى وسيط شبه صلب.

وقد تم اعتباد المنهجية النسيجية الإتمام المراقبة (الملاحظة) الخارجية للتناجات الإبطية، وقد كانت المنهجية النسيجية المتبعة كما يأتي: مقطع عرضي لسياكة 3 (μm)، والتثبيت باستعمال غلو تارا الهيد بارا افور مالدهيد - كافيين، والتجفيف (dehydration) المتواصل بالإيشانول، والتضمين في الراتينج، والتلوين باللون الأصود المُزرق للنافئول (Naphtol).

# النتائج والمناقشة

#### تشكل النتاجات الإبطية لأشجار نغيل التمر البالغة

نقدم هذا أو لا تناتج رصدنا وملاحظاتنا حول أوراق السعف الأقدم وحتى البارضة العليا من أشجار نخيل النافة. وعند قاعدة السعف الأقدم تقع بقايا أعناق العناقيد التي تم حصادها بالقعل. وقد يكون بينها أو من فوقها أو تحتها أحياناً ثمة براعم جافة لم يكتمل نموها، ويتراوح طولها بين 0.5 سم و اسم وفي الغالب لم تكن جافة تماماً، بينها يكون رأسها متقرحاً أو متأكلاً وأسود. وتظهر الازهرارات الجديدة فوق هذه التناجات الإبطية الأولى، في مراحل تطور غنلفة بحسب الوقت من العام.

أما في بساتين إلخي، فتصبح الإزهارات الجديدة ظاهرة ومرثية في الفترة بين شهري شباط/ فبراير وأيار/ مايو. أما متوسط التتاج فهو نحو 12 سنوياً. وفوقها تبدو التتاجات الإبطية كافة في شكل براعم. غير أن مجموعة البراعم الواقعة فوق الازهرارات مباشرة تأخذ شكلاً غنلفاً عن البراعم المتبقية كافة. ومادام عدد هذه البراعم المتميزة هو نحو 12 أيضاً تقريباً، فإن هذه البراعم في الواقع هي التي ستنمو لتشكل أزهاراً. وقد أطلقنا عليها اسم براعم ما قبل الإزهار.

وابتداءً من تشرين الأول/ أكتوبر تتغير البراعم بشكل جذري وبسرعة فاتقة. وتتحول على الأرجح خلال أقل من يوم أو يومين، لتصبح عناقيد زهرية صغيرة جداً ولكن مكتملة. أما عملية التخلق لتصبح أزهاراً – إذا ما استبعدنا مرحلة ما قبل الإزهار – فتمثل عملية فاثقة السرعة بشكل مذهل، وتنطلق إشارتها قبل أشهر عدة من الظهور الخارجي للعناقيد الزهرية.

أما نمو العناقيد الزهرية حينذاك فيكون بطيئاً في البداية، غير أنه يتسارع بشكل مطرد مع نهاية الشناء وبداية الربيع، وخاصة عندما تظهر خارجياً. يكون هذا النمو متجهاً نحو القاعدة؛ أما النمو في المرحلة المتأخرة فيتأثر بالظروف الحرارية المناخية.

وفوق الإزهارات والبراعم في مرحلة ما قبل الإزهار، تبدو البراعم كافة متشابة. وقد وجدنا برعباً إبطياً عند قاعدة كل سعفة وصولاً إلى البارض (النسيج النباتي القابل للتكاثر). وبرغم أنه يستحيل من الناحية العملية استخلاص البراعم الأخيرة دون جرحها، فإن إجمالي عدد البراعم الإبطية غير المتخلقة يقدر بنحو 100. ومعنى ذلك الرقم أنه، في ظروف إلحي، فإن البراعم الإبطية يصل عمرها إلى ما بين 7 و8 أعوام عندما تتخلق إلى إزهارات.

ويصعب الوصول إلى الأجزاء البارضة العلوية في نخيل التمر أو مراقبتها؛ إذ يبلغ حجمها أقل من 0.1 ميليمتر في الاتجاهات كافة وهي محمية بها بين 10 و15 سعفة صغيرة، يتراوح طولها من 1 إلى ميليمترين. ولابد من التمييز بين جزأين في البراعم الإبطية.

القمة أو الرأس، وهي تتخذ شكل قبة ويمكن تميزها بسهولة بسبب لونها المصفو، ويبدو هذا اللون غتلفاً عماماً عن بقبة البرعم؛ حيث يكون لون البرعم أبيض تاماً. ولا يتغير شكل القمة أو الرأس إلى حين تخلق البرعم. كما أن حجمه ثابت من الناحية العملية. ويتين من مراقبة بنية الأجزاء النسيجية أن القمة تتألف من أجزاء بارضة بالغة البساطة، أي مجموعة صغيرة ومضغوطة من الخلايا البارضة، وهي محمية خارجياً يطبقة قش ية أو بشي ية (Epidermal).

 ما تحت القمة أو الرأس، نجد قاعدة البرعم وهي ذات شكل مُنحرف (أي على شكل ضلعين متوازيتين وضلعين غير متوازيتين) مع وجود امتدادين جانبيين رفيعين عند نقطة اتصالها مع السعفة. أما شكل القاعدة وحجمها فيتحددان بشكل بطيء خلال الأعوام الستة الأولى. وتشألف القاعدة من خلايا خُمِيَّة أو نسبج حشوي\* (Parenchymatic) وخيوط وعائية.

ويتغير الحجم والشكل في القاعدة تغيراً ضييلاً مع البراعم التي هي في مرحلة ما قبل الإزهار؛ حيث يشكل الجزء العلوي من القاعدة في البداية تنوءاً بحيث تظهر القمة بارزة. ثم يظهر كل واحد من الجزأين الطوليين على كل جانب من القمة ليشكلا ما يشبه منخفضاً في قمة البرعم. وتتمتم قاعدة البرعم بنمو محدود وتظل محددة المعالم تماماً حتى بعد نمو العناقيد الزهرية وهو ما يتم تحت الكافر . \*\*

# تشكل النتاجات الإبطية للنسائل في المرحلة اليفعية

# مقارنة مع النتاجات الإبطية لشجرة نخيل التمر البالفة

هناك تشابهات واختلافات بين النتاجات الإبطية للنسائل وتلك الخاصة بشعرة نخيل التمر البالغة، فين براعم جافة غير مكتملة عند قاعدة السعفات الأكبر عمراً، وبراعم إنباتية ونسائل ثانوية بدلاً من براعم مرحلة ما قبل الإزهار والإزهارات نفسها، ثم بالقرب من الأجزاء البارضة العلوية، هناك البراعم غير المتخلقة. ولم نتوصل إلى أي فرق بالمراقبة الخارجية أو التحليلات النسيجية بين البراعم الإبطية غير المتخلقة للنسائل وتلك الخاصة بأشجار نخيل التمر البالغة.

اللُّحمة أو (البرنشيمة): نسيج مؤلف من خلايا حية تسمى خلايا اللُّحمة.

<sup>\*</sup> الكافور (Spathe): قنابة عظيمة (شبه قمع) تحيط يمض أشكال الازهرار، ككافور الطلمة في النخل.

وكيا هي الحال بالنسبة إلى العناقيد الزهرية، فإن التخلق والتحول إلى براعم نامية عملية مفاجئة إلى حد بعيد، وخلافاً لعملية الإزهار فهي غير متبوعة بنصو البراعم على الفور. وبالقرب من الأجزاء البارضة العلوية وبين البراعم غير المتخلقة، نجد في العادة براعم متخلقة. ويعني وجود البراعم في شتى مراحل التشكل وفي مواقع مقتحمة أن إشارة تخلق العناقيد الزهرية متباينة قاماً عن تلك الإنباتية. فالأولى تؤثر في مجموعة معينة من الراعم المتعاقبة، أما الثانية فتوثر في براعم متناثرة.

إن تخلق براعم النسائل يقدم لنا مجموعة أخرى متايزة من الخصائص. بالنسبة إلى بعض البراعم، فإن التخلق سينتج نسائل ذات عناصر مختلطة، إنهائية وازهراوية. وتفسر هذه النزعة سبب وجود أشكال وفيرة ومتباينة من البراعم المتخلقة. وعلى وجه العموم، فإن البراعم ذات التخلق المختط لا تكتمل؛ ومن النادر تماماً أن نجد أشكالاً مختلطة مع النسائل. غير أنه وارد تماماً أن نجد نخيلاً من البذور، وليس مستغرباً أيضاً، أن نجد نخيلاً من زراعة الأنسجة النباتية، فيها يسمى بظاهرة التجدد (Rejuvenation). وخلال أعوام، ستصل النسائل إلى مرحلة البلوغ كها مستخلق الأجزاء البلوضة غير المتخلقة كافة لتصبح براعم يانعة في مرحلة ما قبل الإزهار.

# مزايا زراعة الأنسجة النباتية

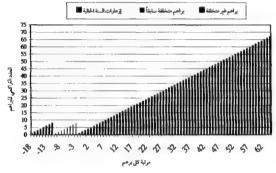
## لا حاجة إلى التعقيم

بفضل الطريقة التي طورناها، لم يتم رصد أية عملية تلويث على الإطلاق. ومعنى ذلك أنه لا حاجة على الإطلاق إلى عملية التعقيم. فعند تطبيق تقنيات التعقيم، يصعب غاماً اعتاد طريقة تضمن مستوى عالياً من المزدرعات المعقمة دون جرحها. وما ثبت أنه فعال جداً مع البراعم غير المتخلقة سيكون بطبيعة الحال فعالاً جداً مع العناقيد الزهرية. وقد حققنا نجاحاً عاثلاً في استخلاص عُنيقدات زهرية يفعية دون الحاجة إلى معالجة تعقممة.

#### عدد كبير من الزدرعات لكل نخلة

في الرسم البياني الآتي، نبين عدد المزدرعات التي تمكنا من استخلاصها من شجرة نخيل بالغة في تموز/ يوليو. وقد تمكنا من الحصول على 70 برعياً غير متخلق في المتوسط.

الشكل (6-1) الهوقع والعدد لـ 3 أنواع من براعم نخيل النمر اليافع مشرحة في تموز/بوليو



الصدر: أعيال المؤلف

لقد تمكنا من استخلاص ما قد يصل إلى 100 برحم غير متخلق من شجرة نخيل بالغة واحدة. ومن الواضح أن عدداً عاثلاً من السعف يمكن استخلاصه، غير أن البراعم الصغيرة الصالحة لعملية التشكل – ويمكن استخلاصها بطريقة معقمة – موجودة ابتداء من المرتبة 15 تقريباً.

وفي ظل وجود نسائل يبلغ وزنها 1 ـ 2 كجم، تمكنا من استخلاص ما معدله 15 برعماً غير متخلق، وبعض البراعم المتخلقة سابقاً وبعيض البراعم الإنباتية البالغة الصغو. وبوسعنا أن نجمع 24 برعماً غير متخلق من نسيلة يبلغ وزنها 1.5 كجم.

الموقع والعدد للأنواع المختلفة من براحم فسيلة يبلغ وزنها 1.5 كجم براعم متخلقة سابقاً 🔳 يراعم جافة 🏢 نسائل ثانوية 🖪 يراعم إنباتية متخلقة يراعم غير متخلقة 🛛 م اعم إزهارية متخلقة 🔯 25 مرتبة كل يرهم

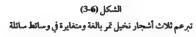
الشكل (2-6)

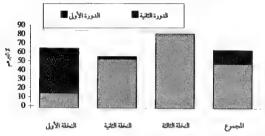
المصدر: أعرال المؤلف

# ردة الفعل العالية والسريعة للمزدرعات

نقدم في الجدول الآتي، على سبيل المثال، النتائج التي حصلنا عليها من ثلاث أشجار نخيل تمر بالغة: 65٪ من المزدرعات بدأت بالنمو خلال أقل من شهر واحد.

وعلى وجه العموم، فإن معدل رد فعل المزدرعات يبلغ 60٪. ومقارنة مم الأرقام التي يتم الحصول عليها عادة من الوسائط شبه الصلبة، فإن هذه التنبجة جيدة. كما أنسا نعتبر رد الفعل السريع جداً إنجازاً عظياً (انظر الشكل 6-3).





#### القصل السابع

# تقنيات مطورة لتسميد نخيل التمر وريه

بيتردىفيت

#### مقدمة

يتم التطرق إلى أهمية التسميد والري في العادة من زاوية علمية، وتحديداً من حيث تأثيرهما في نمو النبات وإنتاجه. ولم يتم التركيز بشكل كاف على الآثار الاقتصادية لتطبيق نظامين ملائمين لتسميد أشجار النخيل وريها. ومن المهم من الناحية الاقتصادية أن نفهم تأثير بعض الإجراءات المطبقة مقابل التكلفة المباشرة من جهة، وتحسن الدخل الصافي من جهة أخرى. ولعل الطريقة المثل هنا أن نحدد الإجراءات الضرورية لتحقيق أفضل توازن عكن بين التكلفة وتحسن الدخل.

وتتبنى الدول التقليدية المتجة للتمور مجموعة برامج تسميد مختلفة، وهـ ذا يسبب شيئاً من الغموض حول البرامج المثلى المناسبة لظروف معينة. وتختلف المعابير المعتمدة اختلافاً واسعاً، ويبدو الأمر كأنه لم يتم التوصل حتى الآن إلى نتائج بحثية حاسمة في هـ ذا الصدد، أو أن مثل هذه النتائج غير مقبولة أو غير مطبقة.

الماء سلعة نادرة ومُكلفة في معظم الدول التي تزرع نخيل التمر؛ لذا من المهم جداً أن تستغل هذه الدول مواردها الماثية بشكل فعال كلما كان ذلك مكتاً. ولا يضمن الاستغلال الفعال للموارد الماثية محصولاً جيداً فحسب، بل إنه يجعل الهدر في حدوده الدُّنيا، ويمكننا من استغلال المياه الموفورة في ري المزيد من أشجار نخيل التمر أو المحاصيل الأخرى التي نعترها ضرورية.

#### متطلبات إنتاج أشجار النخيل

## متطلبات المُغذِّبات وفقدانها

اعتهاداً على نوعية نخيل التمر والظروف البيئية السائدة التي يرزع في وسطها، فإن شجرة نخيل التمر تنتج ما معدله 15 ــ 30 سعفة \* ونحو 10 ــ 20 طلعة ازهرار \*\* سنوياً، وهو ما قد يحقق إنتاجاً قديصل إلى 200 كيلوجرام من التمر سنوياً.

وفي هذه العملية، قد تفقد شجرة نخيل التمر نحو 472 جراماً من النتروجين، و47 جراماً من النتروجين، و47 جراماً من البوتاسيوم. أو فقدان المواد المغذية لا يتضمن المواد المغذية المتسربة بسبب الترشيع أو التطاير. ووفقاً لما يقوله أ. أ. السراوي، فإن فاعلية استخدام الأسمدة هي بحدود 70% لذا سيكون مقدار النتروجين والفسفور والبوتاسيوم الذي تحتاج إليه شجرة نخيل التمر الواحدة بحدود 1.48 كيلوجرام من الغسفور، و1.250 كيلوجرام من الفسفور، و1.250 كيلوجرام من الواسوم. 3

## متطلبات الماء

تتم زراعة أشجار نخيل التمر تجارياً في مناطق معروفة بدرجات الحرارة العالية والمرتبطة بسقوط أمطار قليلة. وعلى وجه العموم، تُعرف هذه المناطق أيضاً بملحيتها ومستوياتها المتدنية من المغذيات المعدنية في التربة، وهذان الأمران يؤثران في متطلبات نخيل التمر من الماء.

الشَّفَّةُ: أغصان النخلة، واحدته سَمَفَةً، والسعف ورق جريد النخل الذي يُسَفُّ منه المراوح وما أشبهها، ويقال للجريد نفسه مَثَفَ أيضاً، وقبل: الأغصان هي الجريد وورقها السعف، والجمع سَمَف وسعفات.

ه نظام الازهرار أو شكل ازهرار النخيل (Inflorescence) هو التنوير وهو شكل اجتياع الأزهار على النبتة، ويقال الطلمة نظام ازهرار النخل.

ويتضح من هذا المنطلق أنه من أجل أن نـضمن عـصولاً جيــــاً في ظـل مشل هـذه الظروف القاسية، ينبغي لنا ري أشجار نخيل التمر وتزويدها بكميات إضافية من السهاد. وعلاوة على ذلك، يجب أن يرتبط التسميد بتقنية ترقيق مناسبة لثهار هذه الشجرة من أجل الارتقاء بنوعية التمور.

## السري

#### الاستخدام الأمثل للمياه

ثمة عوامل عديدة تحدِّد الاستخدام الأمثل للعياه، تشمل تحديد كمية المياه الطلوبة على مدار العام، ونظام الري المستخدم، ووتيرة الري ومدته، سواء كانت عملية الري تـتم نهاراً أو ليلاً. وعلى أية حال فإن الظروف تختلف اختلافاً كبيراً من مزرعة إلى أخرى؛ لـذا لابدً من أخذ الظروف المناخية السائدة وخصائص التربة والمياه في الحسبان عند تحديد برنامج الري المناسب لكل مزرعة وحدها.

كها يتأثر قرار المزارع حول كميات مياه الري المثالية المطلوبية الأشمجار نخيل التمر بطبيعة جذورها العميقة. وعلى كل حال، فإن الري ضروري لزراعة نخيل التمر. والابدّ أن يكون الري كافياً لتعويض الماء المفقود بالتبخير، والنّتح، وصرف المياه، فضلاً عن أي أسباب أخرى. وتعتمد كمية المياه المطلوبة للري على العوامل الآتية أساساً:

- نوعية التربة: وهو الأمر الذي يتحدد وفقاً لبنيتها وتركيبتها، علماً أن التربة الرملية
   تحتاج إلى مياه أكثر من التربة الطينية الثقيلة.
  - ملوحة التربة: كليا زادت ملوحة التربة، احتجنا إلى كمية إضافية من المياه عند الرى.
- الظروف المناخية: تؤثر الظروف المناخية السائدة في مزرعة بعينها في المتطلبات المائية
   لنخيل التمر.

- النطاق المائي الطبيعي: يمكن أن يؤثر النطاق المائي الطبيعي وتغيراته على مدار السنة في كمية مياه الري المطلوبة.
- عمر المزرعة: تحتاج المزرعة اليافعة إلى كميات أقل من المزرعة البالغة المنتجة
   للشار.
- نظام الري المستخدم: تم إجراء دراسات غتلفة حول كمية المياه المطلوبة لكل شمجرة نخيل تمر سنوياً. وتظهر تحليلات هذه الدراسات بشكل واضمح تـ أثير اختيــار نظــام الري في كمية المياه المطلوبة لري مزرعة نخيل تمر.
- في حال الري بالغفر، تكون كمية المياه السنوية التي يوصى بها لنخيل التمر عالية عادة بسبب المياه المفقودة بهذه المطريقة؛ لذا فإن (Hannon) يوصي به 38,700 من الأمتار المكعبة لكل هكتار سنوياً. أما (Nixon) فيوصي به 30,000 من الأمتار المكعبة لكل هكتار سنوياً، بينا ينصح (Hussein and Hussein) من الأمتار المكعبة لكل هكتار سنوياً. من ناحية أخرى، نجد أن كمية المياه الموصى بها في نظم الري الحديثة، مثل الري بالتنقيط والري الدقيق، أقل وتتراوح يين 25,000 سنوياً.

#### نظم البري

يقوم الري الفعال على مبدأ مهم وهو وجوب إيـصال المـاء إلى المكـان الـذي يمكـن لجذور النبات أن تصل إليه بسهولة تامة. وانطلاقاً من التوزع الطبيعي لجذور شجرة نخيل النمر البالغة، فإن استخلاص الماء بالنسبة إلى شجرة نخيل التمر سيكون في المناطق الأتيـة من الترية:

40٪ استخلاص الماء	الطبقة العليا (0_50 سم)	•
30 / استخلاص الماء	الطبقة الثانية (50_100 سم)	•
20 ٪ استخلاص الماء	الطبقة الثالثة (100 _150 سم)	•
10 ٪ استخلاص الماء	الطبقة الرابعة (150 سم فأعمق)	•

ولذا فإن الري الموضعي الذي يضع الماء في مناطق الامتصاص النشيطة سيكون الأكثر كفاءة وفاعلية. أما معدل الفاعلية العام لنظم الري المختلفة الأشمجار نخيل التمر فنوضحه في الجدول الآتي:

الجدول (7-1) المعدل العام لفاعلية نظم الري

معلل الفاعلية	نظام الري
7.60	الري بالغَمْر
7/.75	ائري بالرَّش
7.85	ري الحقل والحوض
7.90	الري الدقيق
7.95	الري بالتنقيط

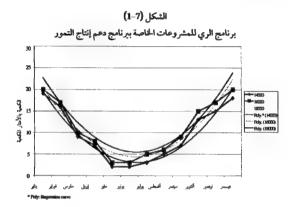
ولكن من المهم أن نذكر أن فاعلية النظم المختلفة المعتمدة في عملية السري والمذكورة سابقاً يمكن أن تتحقق في حال تطبيق المارسات الإدارية الجيدة المعروفة في مجال الزراعة.

# الشهد في ناميبيا

يتم ري أشجار نخيل التمر في المزارع التجارية في ناميبيا بنظم الري الدقيق، أما كمية المياه المستخدمة فهي نحو 14,000 متر مكمب لكل هكتار سنوياً، غير أنه تمت زيادة هذه الكمية اعتباراً من موسم عام 2002. ومؤخراً تم إطلاق برنامج بحثي بهدف تطوير إنتاج التمور كمياً وكيفياً، على أن يتحقق ذلك من خلال الارتقاء بمعدل استخدام المياه مقارنة بإنتاج أشجار نخيل التمر نفسها.

وسيتم اختبار كميات غتلفة من المياه (14,000 و16,000 و18,000 متر مكعب لكل هكتار سنوياً). أما الكمية الشهرية التي سيتم تطبيقها فنعتمد على الظروف المناخية طوال الموسم كيا هو مين في الشكل (7-1).

وسيتم تطبيق هذا البرنامج لفترة ثلاثة أعوام وسيتمكن فريق المشروع من اختيار أفضل كمية من المياه من حيث الفاعلية لكل مشروع من مشروعات النخيل المختلفة.



التسميسد

تحتاج أشجار نخيل التمر إلى متطلبات تغذية مشابهة للمحاصيل الزراعية الأخرى. ومن أهم عناصر التغذية الضرورية لنمو النبات وإنتاجه تلك التي لا يتم امتصاصها أو الخصول عليها من الهواء، وتتضمن: البورون، والكالسيوم، والكلور، والكوبالت، والنحاس، والحديد، والمغنيسيوم، والمنجنين، والموليسدنوم (Molybdenum)، والنبتر وجين، والفسفور، والبوتاسيوم، والمسوديوم، والكبريت، والزنائد. غير أن الكميات التي تحتاج إليها النباتات من هذه المواد تختلف باختلاف المحصول؛ حيث إن لك عصول متطلباته الخاصة به.

لذا، فإن التسميد عملية مهمة تهدف إلى توفير المتطلبات المعدنية لأسجار نخيل التمر، والهدف من التسميد دعم ظروف النمو بحيث يتمكن نخيل التمر من إنتاج أفضل الثمار وأحسنها نوعية، وتعتمد كمية السهاد اللازمة لنخيل التمر على خصائص التربة، وقد أشار معظم المؤلفين إلى أن نخيل التمر حساس جداً إزاء الأسمدة وخاصة فيها يتعلق بالنيتروجين. 7 وقد توصل (Nixon and Carpenter) إلى أن النيتروجين قد زاد حجم التمور ووزنها. 8 غير أنه تمت ملاحظة أن مستويات التسميد العالية كانت تقلل محصول التمر الحاصل كل ستتين. 9

وتعتمد كمية الأسمدة التي تعطى لأشجار نخيل التمر، وبخاصة النيتروجين، على عوامل عديدة، من بينها صفات التربة، ونوعية نخيل التمر، وعمر المزرعة؛ لذا فإن كمية النيتروجين التي ينصح بها عدد من المؤلفين هي 750 جراماً لكسل نخلة سنوياً، 10 و1.2 كيلوجرام / لكل نخلة سنوياً، 11 و1.2 كيلوجرامات لكل نخلة سنوياً، 12 وقد نصحت منظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة أن يتم توفير كمية 2 - 3 كيلوجرامات من النيتروجين منوياً لكل شجرة نخيل قربالغة في معظم أنواع التربة. 13

# المشهد في ناميبيا

لابد من إجراء تحليل للتربة من أجل تحديد المواد المغذية اللازمة لأشمجار مزرعة نخيل الشمر وتربتها، على أن يتم تحليل التربة مرة واحدة على أقل تقدير سنوياً، كما يجب - للهدف نفسه - إجراء تحليل لسعف النخيل إذا تطلب الأمر ذلك؛ لذا ستتحدد كمية الأسمدة المختلفة المطلوبة من خلال نتائج التحليلات التي تم إجراؤها عن طريق معرفة الموادية المطلوبة لأشجار النخيل.

كها أن درجة حمضية التربة مهمة لأنها تحدد مدى توافر المواد الغذائية في التربة. وعموماً، فإن المعدلات المثالية للنيتروجين والفسفور والبوتاسيوم هي على التوالي:

- النيتروجين: يعد من المواد المتوافرة توافراً حراً للنباتات التي تنمو في نطاق الحمضية
   5.5.8.
  - الفسفور: بعد من المواد المتوافرة طبيعياً للنباتات في نطاق الحمضية 6.0 8.0.

البوتاسيوم: من المواد المتوافرة توافراً حراً للنباتات في نطاق الحمضية 5.5 - 7.5.

وإذا كانت حمضية التربة خارج النطاقات المطلوبة فلابد من اتخاذ إجراءات تقويمية لتغيير درجة حمضية التربة.

وإذا لم تكن متطلبات نبات معين من مواد التغذية غير متاحة، فربها يركز المنهج البديل على تحديد الصفات المثالية للعناصر المجهرية والعيانية في التربة التي من شأنها أن تدعم نمو النبات بشكل أمثل على وجه العموم. ثم يمكن بناء برنامج التسميد على أساس معالجة أية انحرافات عن المعايير المثالية المحددة من أجل الوصول إلى بيئة مثالية لنمو النبات، كأن يكون الفسفور – على سبيل المثال – أكثر من 12 جزءاً لكل مليون، بحسب منهج أومن (Omen)، والبوتاسيوم بين 120 و180 جزءاً لكل مليون.

أما توقيت التسميد بالأسمدة النضر ورية وكميته فيعتمدان على النمو الوظائفي (الفسيولوجي) ودورة إنتاج نخيل التمر. ونذكر في الجدولين (7-2 و7-3) برامج التسميد الحالية والجديدة في مشروع نويتي (Neute) في ناميبيا.

الجدول (7-2) برنامج التسميد المعتمد حالياً في مشروع نويتي في ناميبيا

المتنج الإجالي (كيلوجرام) النتروجين الإجالي (كيلوجرام) النتروجين الإجالي لكل تسجرة نخيل تمر (جرام)	التكرار	كمية السياد/ زمرة / دورة (كيلوجرام)	نوع الأسماة (21) تتروجين)	عدد أشجار نخيل التمر في كل دورة تسميد	العمر بالأعوام	الزمرة
560 / 336 / 1600	8 x	200	Amnisulphate	600	10	يرحي
420/225 / 1200	8 x	150	Ammsulphate	600	10	جمع الجينات
420 / 225 / 1200	81	150	Ammsulphate	600	6:5	بجدول
420 / 225 / 1200	8 h	150	Ammsulphate	600	6/5	بوفيجوز
280 / 168 / 800	8 x	100	Ammsulphate	600	54	مجلول؛ رحي
280 / 168 / 800	8 x	100	Ammsulphate	600	2	مجدول
190 / 168 / 800	8 x	100	Ammsulphate	900	1	محدول

لا كميات متساوية شهرياً -نيسان/ إبريل - تشرين الثاني/ نوفمبر.
 نعو نبائي - إنتاج الكميات.

إعطاء الأسمدة: إعطاء النيتروجين:

الجدول (7-3) برنامج التسميد الجديد في مشروع نويتي في ناميبيا

بوتاسيوم إجالي/نخلة (جرام)	فسقور إجالٍ/نخلة (جرام)	نيتروجين إجالي/نخلة (جرام)	التغلية الإحالية بالتطرات	التكرار	الكنية/ نخلة/ سوياً	نوع السعيد	لكل شجرة نخيل أن كل دورة تسميد	العمر بالأعوام	الزمرة
595	315	700	4200	7 x	3.5 کیم	تغلية بالقطرات	0.5 كحم	10	بو-حي
595	315	700	4200	7×	3.5 كىم	تغذية بالقطرات	0.5 كەم	10	حمع الحيات
510	270	600	5400	71	3كحم	تغذية بالقطرات	0.43 كخم	6/5	مجدول
510	270	600	3600	73	3 كجم	تغذية بالقطرات	9.43 كحم	6/5	، روفيحوز
425	225	500	7500	7 ×	2.5 كىم	تغذية بالقطرات	0.36 كىم	5/4	عدول/ برحي
340	180	400	2400	7 €	2 كەھە	تعلية بالقطرات	0.29 كجم	2	عدول
255	135	300	1350	7 x	1.5 كجي	تغذية بالقطرات	0.22 كىدم	1	مبدول

استخدام المواد المغذية مع السائل المتقطر في عملية التسميد.

نيثروجين = 20% فسفور = 9% بوتاسيوم = 17%.

التسميد بالأسمدة: تفلية بالقطرات ـ × 7 جرعات متساوية ـ نيساد/ إبريل - حزيران/ يونيو، آب/ أغسطس، تشرين الأول/ أكتوبره تشرين الثاني/ نوفمبر، كانون الأول/ فيسمير، كانون الثاني/ يناير.

إعطاء النيتروجين: نمو نباتي إنتاج الكميات.

إعطاء الفسفور. نمو الحذور.

إعطاء اليوتاسيوم: نوعية الثمر.

# القسم الثالث

حماية نخيل التمر: الأمراض والأفات

## الفصل الثنامن

# أهم أمراض نخيل التمر

محمد دجيريي

# الأمراض الفطرية

#### مرش البيوش

يعد مرض البيوض أخطر الأمراض التي تصبب شجرة نخيل التمر Phoenix)
(Acctylifera L.) فقد أهلك هذا المرض اثني عشر مليون نخلة في المغرب وحدها، وما يربو على ثلاثة ملايين نخلة في الجزائر.

#### التوزع

يعود أول توثيق لمرض البيوض إلى عام 1870 في إقليم «زاجورا» بوادي «درا» في المغرب. ثم انتشر انطلاقاً من هذه الواحة غرباً وشرقاً مهلكاً بساتين النخيل المنتشرة على امتداد الأودية. ثم تم رصد المرض على بعد نحو 1000 كيلومتر في الأجزاء الغربية والجنوبية من الجزائر، وانتقل على الأرجع في الفسائل التي جلبها رجال القبائل من المغرب. ثم وصل مرض البيوض إلى منطقة مثيلي (Mettill) عام 1950، ويساتين النخيل في غاردايا (Ghardaia) وفي الجوليا (El Golea) عام 1965 و 1978 على التوالي، وتم رصد المرض أيضاً في موريتانيا مؤخراً، أما تونس فهي خالية في الوقت الحاضر من مرض البيوض؛ ويلخص الشكلان (8-1) و(8-2) انتشار مرض البيوض حالياً في المغرب والجزائر ويبرزان التهديد الذي يواجه مزارع النخيل الرئيسية في دقلة نور في شرق الجزائر وفي نونس. •

جيع الصور الواردة في هذه الدراسة من عمل المؤلف ما لم تتم فيه الإشارة إلى غير ذلك.

الشكل (8-1) توزع مرض البيوض في واحات شيال أفريقيا (1978)



الشكل (8-2) توزع مرض البيوض وانتشاره في الجزائر (1982)

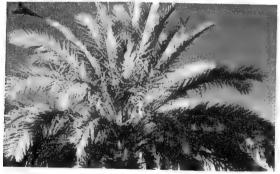


لقد دمر مرض البيوض 15 مليون نخلة من أفضل أشجار نخيل المغرب والجزائر وأكثرها قوة وإنتاجية، وليس هذا فحسب، بل سرَّع انتشار ظاهرة التصحر.

## الأعراض الرضية

أول الأعراض المرضية التي يرصدها المراقب ذو الخبرة يظهر على ورقة أو أكثر من التاج الوسيط (انظر الشكل 8-3).

الشكل (8-3) الأعراض المرضية الأولى لمرض البيوض تظهر الأوراق المصابة في التاج الوسيط



تكتسب الأوراق المصابة لوناً رصاصياً وهي تذبل بطريقة تلفت النظر، فبعض الوريقات المؤردة على أحد جانبي الورقة تصبح بيضاء (انظر الشكل 8-4) ويمتد هذا اللون الأبيض من القاعدة صموداً حتى القمة، ومن ثم من أعلى إلى أسفل، إلى أن تتلف الورقة المصابة. وخلال هذه العملية، تظهر بقعة بنية طولية على الورقة المصابة بعيداً عن عورها.

الشكل (8-4) عملية التلون باللون الأبيض على جانب من الورقة وموتها تدريجياً



وفي المراحل النهائية، تتلل الأوراق المصابة على طول الجذع وتبدو الوريقات وكأنها ريشات بيضاء. وقد تستغرق هذه العملية فترة تمتد من أسبوع إلى أسبابيع عدة، ثم تظهر الأعراض نفسها على أوراق أخرى إلى أن يصل مرض البيوض إلى العنقود المركزي (انظر الشكل 8-5)، ثم يؤدي ذلك إلى موت البرعوم الأخير (انظر الشكل 8-6).

الشكل (8-5) تقدم الأعراض المرضية لمرض البيوض



الشكل (8-6) المرحلة النهائية لمرض البيوض



وقد تموت شجرة النخيل في فترة تتراوح بين سنة أشهر وعامين بحسب الظروف الاستنباتية ونوع النخلة. ويظهر مرض البيوض بسرعة على الفسائل، وقد يتطور لاحضاً بعد موت النخلة الأم. وعند اجتثاث أشجار النخيل المصابة بمرض البيوض نكتشف عنداً عدوداً من الجلور المريضة، وهي ضاربة إلى الحمرة من حيث لونها. ولكن عند قطعها، فإن الزُنيد يظهر عدداً كبيراً من البقع المحمرة عند القاعدة (انظر الشكل 8-7).

الشكل (8-7) مقطع في وسط الزُنيد يظهر مرض البيوض



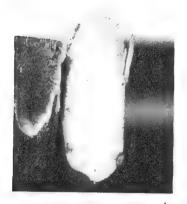
ومع تقدم البقع الملونة (المُحمرة) نحو الأجزاء العليا من الجذع، فإن البقع المقابلة للحُزيات الموصلة تنفصل وتتباعد، ويمكن متابعة مسارها المعقد داخل الأنسجة السليمة (انظر الشكل 8-8).

الشكل (8-8) مقطع في قمة زُنيد شجرة نخيل النمر المصابة



ويظهر القطع المستعرض عبر الأوراق المصابة لُتَمَة أو برنشيمة (Parenchyma) بنية مُحمرة مع حُزيهات ملونة تلويناً شديداً (انظر الشكل 8-9). أما العَرَض الأحادي الجانب فيظهر بالقرب من البرعوم الواقع عند القمة على هيئة بقع بنية مُحمرة.

الشكل (8-9) مقاطع ماثلة في زندين أحدهما مصاب والآخر سليم



# الكائنات المرضة أو المرضات (Pathogen)

العامل المسبب لمرض البيوض هو قطر تحمله التربة يسمى المِغْزَلاوية الحادَّة الأبواغ (Fusarium Oxysporum f. sp. Albedinis). ويمكن التعرُّف على هذه الفطريات

الغزلي أو الفطر المغزلي (Fusarium) فطر مجهري يسبب تعض بعض الجذور والثيار، ويعض أنواعه يعزو الحزم الوعائية للنبات فيسبب الذبول والاصفرار.

وتحديد خصائصها بطرق متعددة: اختبار المرضية، أو الخصائص المورفولوجية، أو التوافقية الإنبائية. 3

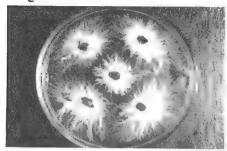
 اختبار المرضية (Pathogenicity): يتم تطبيقها عبل نسائل نخيل النصر في مرحلة الورقتين؛ حيث يتم الحصول على مادة التلقيع عبر مُستنبتة مرتجة (Shaken Culture)، وتظهر أول أعراض الفبول بعد شهر بينها يتم تسجيل موت النسيلة خلال ثلاثة أشهر (انظر الشكل 8-10).





أما من الناحية المورفولوجية، فتمتاز العينات المعزولة عن المستوطنات البرية من المغزلاويات الحادَّة الأبواغ بشبيكة خيطية شجرانية ودقيقة، ومظهر دهمني، ولون قرنفلي، ونمو بطيء على أغار البطاطس بالذُكستروز (Potato Dextrose Agar). (قطر المستوطنة 3.2 سم/ 4 أيام/ عند درجة حرارة 20 متوية) (انظر الشكل 8-11).

الشكل (8-11) مستوطنات مثالية لبيوض المغزلاويات الحادة الأبواغ



وتقوم التوافقية الإنباتية على تهاجن "متحر لات الصوابات" (Nit Mutants)
 الصوابة البيوض الدقيقة للحشرات الطفيلية - المتكاملة المأخوذة من وسيط أدني يحتوي على كلورات البوتاسيوم. ويمكن وضع جميع الأشكال الأساسية من فطريات المغز لاويات الحادة الأبواغ معاً لتشكل مجموعة توافقية إنباتية (انظر الشكلين 8-12 و8-13).

الشكل (8-12) التعرف على المغز لاوية الحادَّة الأبواغ بالتوافقية الإنباتية



الشكل (8-13) التعرف على المغزلاوية الحادَّة الأبواغ بالتوافقية الإنباتية



# ه الأنواع الحيوية للمُمرضات (Pathogen Biotypes)

ليست هناك أنواع حيوية معروفة للمُمرضات. وقد تم إجراه الاختبارات المبنية على مجموعة التوافقية الإنبلتية، وتعدد أشكال أطوال الشَّدَف المُقتطعة، ودنا العشوائي المضخم المتعدد الأشكال (Random Amplified Polymorphic DNA)، على نحو 200 عينة معزولة ولم تظهر أية اختلافات جينية (Genetic) يمكن رصدها في المغرب، برغم أن السلالات المتباينة معروفة بحدة عدوى متفاوتة وتظهر أعراضاً مرضية بمعدلات مختلفة. وتستخدم أكثر السلالات عدوانية، من تلك المعزولة عن المضيف في برامج الفحص. وقد أظهرت دراسات أجريت مؤخراً في المجزائر بعض التغيرات في المحرضات باستعمال دنا العشوائي المُضحة ما المتعدد الأشكال (RAPD)، ولكن ربها لا يكون ثمة علاقة ارتباطية بين المرضية (Pathogenicity) ومستوى تغير دنا العشوائي المضحة ما المتعدد الأشكال.

الشُّدقة: القطعة من الشيء، وشدف الشيء يشدفه شدقاً: قطعه شُدُفة شدفة.

## انتشار البيوش

يتشر مرض البيوض في بساتين النخيل بشكل متنظم من نخلة إلى أخرى وبسرعة كبرى مع زيادة مستوى الري. ويحدث التسمم عبر اتصال الجذور (انظر الشكل 8-14). أما انتشار البيوض بين الواحات مع ظهور البؤرات في مواقع نائية عن البؤرة الأصلية إنها مرده في الأساس إلى انتقال النسائل المصابة أو أجزاء نخيل التمر المصابة التي تحتوي على الفطريات.

الشكل (8-14) انتشار البيسوض



## إجراءات السيطرة

- السيطرة الكيميائية.
   إجراءات السيطرة الكيميائية غير مجدية فيها يخص هذا المرض، للأسباب الآتية:
- الطبيعة المعمرة للمحاصيل مع منظومة مكثفة من الجذور.

نخيل التمر. من مورد تقليدي إلى ثروة خضراء

- طبيعة الفطريات المحمولة بالتربة مع مرورها بمرحلة الأبواغ المتدثرة أي الأبواغ
   المجهزة بأغلفة وقائية التي تضمن نجاة الممرضات وبقاءها حية لفترة طويلة.
  - التكلفة الباهظة.

وبالإضافة إلى ما سبق، لابد من تجنب أية مواد كيمياتية من شأنها أن تؤدي إلى تسمم الطبقات الصخرية الحاوية للهاء والإضرار بالتركيبة الأيكولوجية للصحراء.

## المارسات الزراعية

يُزرع العديد من المحاصيل الزراعية مع نخيل التمر؛ ومنها على سبيل المشال: الحناء والفِصْفِيهَ والحبوب والخيضروات. وتحمل هذه النباتيات لقياح "صادة التلقيع" (Inoculum) للفطريات المسببة لأمراض نخيل التمر دون أن تظهر الأعراض عليها، علماً أنه لا يمكن إزالتها؛ لأنها تشكل جزءاً حيوياً من النظام الحيوي في الواحات.

## اجتثاثها وإبادتها

نادراً ما يتم استخدام تعقيم التربة، وقد كنان التعقيم باستعمال الكلوروبكرين (Chloropicrin) فعالاً في الجزائر عام 1978. أما اليوم، فإن التعقيم باستخدام ميثيل بروميد يستخدم فقط في حالات خاصة، وحيثها تكون هناك بؤرة مرضية في منطقة غير مصابة على وجه العموم. ولكن لابد من الإشارة إلى أن تلوث المياه الجوفية بالميثيل بروميد يمثل مشكلة، ولابد من مراقبة عملية المعالجة عن كثب.

## المراقبة البيولوجية

بدأت دراسات فعلية على التربة الكابتة (Suppressive) في المغرب والجزائر؛ حيث تعد بعض أنواع التربة خالية من الأمراض؛ ومنها على سبيل المثال: التربة حول مراكش؛

إذ تين عبر التجارب أن هذه التربة لم تنجح في كبت ذبول\* نخيل التمر فحسب، بل في كبت ذبول التجار التمر فحسب، بل في كبت ذبول الكتنان والبازلاء أيضاً. وقد أدى تعقيم هذه التربة إلى إزالة الصفة الكبتية، وهذا مؤشر على أن النباتات المجهرية (Microflora) \* في التربة مهمة في مشل هذه الظاهرة. وفي المغرب، تم عزل العديد من الكاتنات المقاومة، ومنها البكتيريا والفطريات مثل عُصَيَّة الرعام أو الزائفة الرعامية (Pseudomonas and Bacillus spp).

وتبقى الشكوك تحيط بفاعلية الإجراءات البيولوجية للسيطرة على مرض البيوض؛ إذ لم تنجح عوامل السيطرة الحيوية البيولوجية عالمياً في الظروف الحقلية وإن كانت قد نجحت في البيوت الزجاجية. كما يبقى من غير المؤكد إمكانية إدخال المواد المقاومة في التربة وفاعليتها واحتال نجاتها وتكاثرها على جذور المثات من أشجار نخيل التمر.

وقد يركز المنهج البديل على عزل المواد المقاومة من المنطقة الجذرية (Rhizosphere) والسطح الجذري (Rhizoplane) حيث تنمو مثل هذه المواد المقاومة مع الجذور. وهذه مهمة ليست باليسيرة. ولكن، لابد من مواصلة الدراسات التي تجرى على التربة الكابشة للسبين الأتين: ضرورة تحديد المناطق التي تحتوي على تربة كابتة لأنه يمكننا أن نزرع فيها بأمان تام أشجار نخيل التمر ذات الجودة والحساسة العاليتين، واستطاعتنا - كذلك - أن نختار المهاد المقاومة المفيدة لإعادة توطينها في التربة المقمة كيميائياً.

#### مقاومة البيوش

تمثل الأنهاط الوراثية المقاومة أكثر الطرق فاعلية للسيطرة على مرض البيوض؛ وذلك من حيث جدواها وتكلفتها واحتهال نجاحها. وتتضمن هذه الطريقة استراتيجيتين بديلتن:

ذُبول (witt) النبات: فقدانه نضارته ورواء لنقص الماء في الترية أو لفرط النتح أو نتيجة لمرض يعيق دورة الماء في النبات.

<sup>\*\*</sup> النباتات المجهرية: النباتات الدقيقة كالبكتريا.

- البحث عن أنياط وراثية مقاومة في تجمعات نخيل التمر الطبيعية التي نمت من نبتات
  صغيرات. وبهذه الطريقة، يتم الانتقاء أو الانتخاب من تجمعات نخيل التمر الطبيعية
  النامية من نبتات صغيرات، وهي في المغرب تشكل 2.7 من الملايين من أصل 4.7 ملاين
  نخلة. ويتم تطبيق برنامج الانتقاء في أربع خطوات كها يأتي:
- 1. دراسة مسحية لتجمعات نخيل التمر خلال موسم النضج (أيلول/ سبتمبر تشرين الثاني/ نوفمبر)؛ حيث يتم خلال هدة الفترة تقويم خصائص نخيل التمر وشهار التمور نفسها مع التركيز بشكل خاص على جودة التمور وقرب الشجرة من البؤر النشيطة لمرض البيوض. وقد تم تقويم الجودة على مقياس مؤلف من درجات اللى 5، على أن يأخذ الصنف المرجعي القياسي (Reference Variety) الرقم 3، وعلى أن يتم انتقاء الأصناف الوراثية التي تسجل 3 نقاط أو أكثر بحسب هذه الطريقة، وقد تم اصطفاء 1,130 من الأصناف الوراثية حتى الآن.
- وفي الخطوة الثانية، يتم جمع الفسائل من الأصناف الوراثية المتنخبة لنخيل التمر ،
   ويتم زرعها في مشاتل زراعية بدءاً من شهر آذار/ مارس حتى شهر نيسان/ إبريل.
- وفي الخطوة الثالثة، وبعد التجذير (6 أشهر) يتم تلقيح هذه النباتات تلقيحاً اصطناعياً بمسببات مرض البيوض.
- 4. أما الخطوة الرابعة فتألف من اختيار الأصناف الوراثية المقاوصة ذات الجودة العالية، بالإضافة إلى تكاثرها عن طريق زراعة الأنسجة النباتية. وتستخدم أول نباتات مخبرية يتم الحصول عليها في تأكيد مقاومة الأصناف الوراثية لمرض البيوض قبل الشروع في إعدادة تأهيل بساتين نخيل التمر التي دمرها المرض. ومن بين 1,130 من الأصناف الوراثية، تم انتقاء أكثر من 100 منها لجودتها ومقاومتها لمرض البيوض، وتم اقتراحها على المزارعين ليختاروا من بينها أفضل الانتخابات وفقاً للمتطلبات التسويقية. وقد تم إكثار بعض هذه السائل وزراعتها على نطاق واسع، ومنها على سبيل المثال النسيلة 2014.

- المهاجنة بين الأصناف الوراثية المقاومة والأصناف الوراثية الحساسة (برنامج التهجين)؛ وتتضمن هذه الاستراتيجية:
- تهاجن أشجار نخيل التمر التي تنتج شهاراً ذات جودة عالية مع تلك التي تبدي مقاومة عالية للأمراض. وهذه العملية بعيدة المدى حيث قد تمتد من 7 إلى 10 أعوام.
- 2. فحص النتاج أو النسل (Progeny) من حيث مقاومته لمرض البيوض في البيوت الزجاجية وزراعة الأصناف الناجية في الحقل، وإعادة تلقيح هذه الأشجار ومراقبة نوعية ثهارها وجودتها. ثم يتم إكتار الأشجار المنتفاة في مستنبتات غبرية، على أن تشم مراقبة النباتات المستنبة غبرياً في الحقل للتحقق من جودتها ومحصولها.

ومن خلال استعال الاستراتيجية الثانية، فإن النباتات المتبجة من مهاجنة "أصناف حساسة x أصناف حساسة " تعطي نتاجاً حساساً في أغلب الأحوال 84/\_ 93/، على حين أن النتاج من "أصناف مقاومة x أصناف مقاومة" يظهر إصابة بنسبة 8/ فقط. أما مهاجنة "أصناف حساسة x أصناف مقاومة" فتبلغ نسبة الإصابة بينها 60/ \_ 73/. وتكشف هذه الأرقام أن المقاومة صفة متنحية (Recessive). غير أن النتائج التي تم النوصل إليها مؤخراً تشير إلى أن المقاومة يمكن أن تكون متنحية في بعض الأصناف، وسائلة (Dominant) في أصناف أخرى.

وفي المغرب، تم إجراء أكثر من 500 مهاجنة، على حين تمت زراعة 100 صنف مهجن، بها في ذلك آلاف النتاجات الفسيلية. وتم اصطفاء أكثر من 140 شجرة أنشى ذات مقاومة عالية، تنتج ثماراً ذات جودة عالية. ويتم إكثار النباتات المنتخبة وفقاً لتفنية زراعة الأنسجة النباتية ومن ثم إطلاقها للمزارعين.

## مرض الخامج (Khamedj Disease)

مرض الخامج (Khamedj Disease) (يعرف أيضاً في بعض دول الخليج باسم "خياس طلع النخيل" أو "تعفن طلع النخيل" Inflorescence Rot) من الأمراض الخطيرة التي تصيب كل المناطق المزوعة بنخيل التعر،4 وقد وصل المرض إلى مرحلة الوباء في العراق<sup>5</sup> وموريتانيا<sup>6</sup> ودولة الإمارات العربية المتحدة والمملكة العربية السعودية<sup>7</sup> وعملكة البحرين.<sup>8</sup>

ويعتبر مرض الخامج أخطر الأمراض التي تصيب النورات الزهرية، أو طلع أشجار النخيل، في بساتين النخيل المهملة في المناطق الحارة والمناطق الرطبة معاً. وقد يعاود مرض الحامج الظهور كل سنة على النخلة ذاتها وبالكثافة نفسها. وقد تصل الحسائر إلى نحو ما بين 30 و40 كليوجراماً من التمور في المتوسط سنوياً في أشجار النخيل المصابة بشدة.

وقد تصاب أشجار ذكر النخيل التي تنمو بين الفينة والأخرى في المناطق الهامشية والمملوكة ملكاً مشاعاً إصابة خطيرة لأن أحداً لا يهتم بها ولا تلقى عناية كها يجب، كها أن النورات الزهرية القديمة - وهي مصدر اللقاح - تبقى على أشجار النخيل أعواماً عديدة.

ويعتبر مرض خياس طلع النخيل المرض الوحيد الذي تتمخض عنه أضرار التصادية بالغة لدى إصابته أشجار النخيل الواقعة في أودية دجلة والفرات، وتحديداً في البصرة، والبالغ عددها 22 مليون نخلة. غير أن انتشار هذا المرض يتم في أحياين متفرقة متباعدة إلى حدما، تحدث في العادة بعد فترات باردة ورطبة ممتدة في فصل الشتاء. وتجعل هذه الظروف من هذا المرض وباء حقيقياً، وقد تفشى بشكل خطير في البصرة ليصيب ذكور أشجار النخيل وإنائها ويدمر ما نسبته 80٪ من الإنتاج في الفترتين بين عامي 1948 وبين عامي 1977 و 1978 وفي عام 1983 تم رصد أضرار بالغة في منطقة القطيف في المملكة العربية السعودية، وبلغت الخسائر بين 20٪ و70٪ من الإنتاج <sup>10</sup>. ولكن في منطقة محصورة أو محدودة وتتراوح الخدائر بين 3٪ و10٪.

#### الأسباب والأعراش

أهم مبب لمرض الخامج هو الفطر المسمى (.Mauginiella Scaettae Cav)، وقد يتسبب في هذا المرض أيضاً الفطر (Fusarium Moniliforme) والفطر ( Fusarium Moniliforme) والفطر ( Paradoxa ) ولكن ذلك لا مجدث إلا نادراً. و يحدث التبوغ (Sporulation) في شكل سلسلة من الغبيرات الهيالينية ( Hyaline) التي تنقسم في أحوال نادرة إلى (Conidia ) التي تنقسم إلى وحدات خلوية أحادية أو ثانوية، وقد تنقسم في أحوال نادرة إلى وحدات متعددة الخلايا. ويتراوح عرض هذه الانقسامات من 10 إلى 30 ميكروناً (الميكرون جزء من ألف من الميليمتر).

وتظهر الأعراض المرثية الأولى لمرض الخامج على السطح الخارجي لغـلاف الطلـع غير المتفتح بعد ظهوره أواخر الشتاء وأوائل الربيع. وأول ما يميز المرض ظهور بقـع بنيـة اللون أو أشبه بلون الصدأ ثم تبدأ هذه البقع بالانتشار ببطء (انظر الشكل 8-15).

الشكل (8-15) مرض الخامج: بقع بنية اللون على السطح الخارجي لغلاف الطلع غير المتفتح بعد إصابته بالفطر المسمى (Mauginiella Scaettae)



وتظهر أعراض مرض الخامج أكثر ما تظهر على غلاف الطلع من الداخل؛ حيث تبدو الأنسجة المريضة زيتية مصفرة، وهي شبه شفافة. وتتشكل قطيرات من الماء على سطح الجزء المركزي من المنطقة الصابة التي تكون مغطاة في العادة ببقع بنية ومادة بيضاء (هي جراثيم الفطر المسبب لمرض الخامج). ويصبح طلع النخيل جافاً تغطيه شبيكة فطرية

(Mycelium)، وسرعان ما تحل مكانها مادة ذرورية (مسموقة) يسببها الفطر. وعند انقسام أغلفة الطلع المصابة فإنها تكشف عن تلف الأزهار والشهاريخ الزهرية كلياً أو جزئياً (انظر الشكل 8-16).

الشكل (8–16) أغلفة الطلع غير المتفتحة تكشف عن طلع متعفن بسبب الفطر المسمى (Mauginiella Scaettae)



وقد تبقى أغلفة الطلع التالفة بشدة مغلقة بينها يصاب محتواها الــداخلي كلــه بـــرض الحامج (انظر الشكل 8-17).

الفُرُل الفُطري أو المُشيخة الفطرية: خيوط متشابكة مقاق تحمل البَوْغ في الفطور.

الشكل (8-17) ثلاث درجات من الهجهات تظهر تلفاً جزئياً في الأزهار والشهاريخ الزهرية بسبب الفطر المسمى (Mauginiella Scaettae)



#### الجوانب البيولوجية والوبائية

تبقى الفطريات محفوظة على هيئة شُبيكة خيطية نباتية (Mycelium) أفي المناقيد الزهرية المصابة المتبقية على أشجار النخيل من الموسم السابق؛ حيث يكون معظمها في الأنسجة السميكة لسيقان الشهاريخ أو في قواعد الأوراق المصابة، ولهذه الحقيقة أهمية خاصة حيث إنها تغمد الكافورات النامية وتغلقها خلال أكثر مراحل نموها ضعفاً. أما الأبواغ، من ناحية ثانية، فلا تؤدي دوراً مهماً في استمرار المرض بسبب قِصَر عمرها. أما انتقال المرض من شجرة إلى أخرى فيتم عن طريق حبوب اللقاح الملوثة.

أما إصابة العناقيد الزهرية اليافعة فتتم في مرحلة مبكرة، عنـدما يكـون الكـافور غفياً في قاعدة الورقة. وتعد الإصابة خارجية في أصلها لذا فإنها لا تحتاج إلى آفة أوليـة لمقاومتها. وتتغلغل الفطريات مباشرة إلى الكافور، وهو ما ينجم عنه شُبيكات خيطية نباتية بين الخلايا، تبقى في معظم الأحوال متموضعة في خلايـا اللَّحمة وقلـا تـدخل الأنسجة الوعائية، ثم تصل الشُبيكة الخيطية النبانية إلى العناقيد الزهرية ثم تتبوَّغ الفطريات على نطاق واسع.

وتزداد خطورة هذا المرض خصوصاً في المناطق العروفة برطوبتها العالية أو التي تشهد أمطاراً غزيرة لفترات طويلة في الشتاء والربيع. وتصب فصول الشتاء الرطبة الباردة والممطرة في مصلحة انتشار المرض. <sup>12</sup> وفي فصل الربيع (شباط/فبراير \_ آذار/مارس) تكون درجات الحرارة التي تتراوح بين 15 و20 درجة مئوية ضرورية لظهور مرض الخامج وتطوره و<sup>13</sup> لذا فإن أصنافاً معينة من نخيل التمر لا تصاب بهذا المرض بها أن كافوراتها تظهر في مرحلة مبكرة جداً أو مرحلة متأخرة جداً، أي في فترات لا يمكن فيها للفطريات أن تنمو بسبب درجات الحرارة التي تكون إما مرتفعة جداً أو منخفضة جداً، أما بساتين النخيل المفرطة في نموها أو المهملة والأراضي المشبعة بالماء فتساعد على تفشي المرض.

#### السنطرة

العناية الصحية الجيدة والرعاية الفعالة لمزارع نخيل التمر تشكلان الخطوة الأولى نحو السيطرة على مرض الخامج. وقد تنمثل البداية الصحيحة هنا بجمع سائر العناقيد الزهرية والكافسورات المصابة وحرقها. <sup>14</sup> أما أشجسار النخيل ذات العناقيد الزهرية المصابة فيجب أن تعالج بعد الحصاد وفي بداية الربيع، قبل أن تظهر الكافورات، بأحد مبيدات الفطريات الآتية: مزيج بوردو (Bordeaux)، علول كبريت الكلس أو علول كبريت الكلس النحامي (Copper Sulphate-lime mixture) بمعدل 125 أو المحاليل (Benomyl) و (Tuzet) بمعدل جراماً مكتوليتر. <sup>16</sup>ه

الهكتولية الواحد يعادل ماثة ليتر.

وتُعد بعض الأصناف أكثر عرضة للإصابة بمرض الخامج لحساسيتها، ومنها مجدول وغرس وخضوري وساير، على حين أن حلواني وزاهدي وحمرين من الأصناف التي تظهر مقاومة جيدة.17

#### مرش تعفن الثمار (Fruit Rot)

## توزعه وآثاره الاقتصادية

يُعد تلف الثيار بسبب كائنات مجهرية من المشكلات الرئيسية أينيا تمت زراعة أشجار نخيل التمر. أما الآثار الاقتصادية لمرض تعفن الثيار فتتراوح ببشدة من سنة إلى أخرى؛ حيث إن حدوثه محكوم بظروف مناخية معينة، وبخاصة الرطوبة العالية والأمطار، من مرحلة الخلال حتى مرحلة نضج الثيار. وقد تم تقدير الخسائر في دول غتلفة على النحو الآتى:

- في الولايات المتحدة الأمريكية، تقدر الخسائر في بعض المناطق بها بين 10 و40%، وتحدث خسائر قدرها 5% سنوياً بسبب التلف الذي تحدثه الفطريات برغم أن العناقيد مغطاة بلفافات ورقية أو رُشِّت بمبيدات الفطريات. ومن الناحية الاقتصادية، يُعد تعفن الثيار من أخطر أمراض نخيل التمر في ولاية كاليفورنيا بسبب تكلفة إجراءات السيطرة على المرض فضلاً عن خسائر الثيار التالفة. 18
- أما في تونس فتسبب ظروف الأمطار أو الرطوبة العالية في موسم الحصاد خسائر جمة تصل في بعض الأحيان إلى 50%، 19 وقد رصد مؤلف هذه الدراسة هذه الخسائر في عامى 1982 و1984.
- في الجزائر، يُعد دقلة نور من أكثر الأصناف عرضة لمرض تعفن الثار على وجه خاص،
   وقد يقضي المرض عليه في الأعوام غير المواتية، حيث تتجاوز الخسائر 25/. 21
- أما في فلسطين، فيظهر هذا المرض خلال مراحل النضح المتأخرة في أصناف؟ مثل:
   دقلة نور والبرحي.

## أسباب المرض وتطوره

الكائنات الدقيقة التي تسبب تعفن الثار قبل موسم الحصاد كثيرة. فقد تنصيب فطريات مثل: Cladosporium و Helminthosporium و Ctemphylium و Citromyces Ramosus و Macrosporium و الشار و Macrosporium و Phomopsis Diospyri وغيرها الشار مباشرة في مرحلة الحلال. أما أنواع أخرى من فطر (Aspergillus)، ومنها على سبيل المثال: (A. Niger) و A. Phoenicis) و المثال: (A. Niger)

وتكون هذه الفطريات غير ذات أهمية في مرحلة التمور بها أنها تحوي تركيزاً عالياً من السكر.

وقد تغزو أنواع متعددة أخرى من الفطريات الرِّميَّة (Saprophytic) المهمة (المتعضَّيات النباتية التي تعيش على المواد العضوية الميتة أو العفنة) والبكتيريا، ومنها الخيائر وفطر (Penicillium spp.) الثيار عبر الجروح خلال النضج والتخزين، ومنها (Acetobacter و Saccharomyces و Torula (Mauginiella Scaettae).

أما أكثر أنواع تلف الثهار شيوعاً من التي تسببها الفطريات فهي تعفن الثهار عند نهاية كأس الزهرة الذي يسببه الفطر المعروف باسم (Aspergillus Niger) 23 والعفن الجانبي الذي يسببه الفطر (Alternaria sp.).

وتكون التمور عرضة لفطر (.Aspergillus spp.) في مرحلتي الخلال والرطب غير أنها تقاومه في مرحلة التمر. أما العوامل التي تحكم مقاومة الفاكهة لهجمة الفطريات فيبدو أنها مرتبطة بالجوانب البنيوية والكيميائية لآلية الحياية. فخلال مرحلتي الخلال والرطب، تكون الثيار عرضة لهجمات عبر الجروح عند أي نقطة على السطح. وفي حال غيباب الجروح، فإن الفطريات تنفذ فحسب إلى الثيار من خلال منطقة كأس الزهرة؛ حيث تكون الفشيرات غير موجودة والجلدوان البَشرية الخارجية ليست سميكة. غير أن الفطريات لا تهجم السطوح غير المجروحة، أو التي تتصف بقشيرات وجدران بَشرية سميكة.

أما الفطر (.Alternaria sp.) وهو الفطر المُسبَّب للعفن الجانبي فيهاجم الثهار المصابة بجروح في مرحلتي الحلال والرطب، غير أن الاختراق المباشر للثهار غير المجروحة يتم في مرحلة الرطب فقط.

#### السطرة

يمكن الحد من عفن الثيار في مرحلة ما قبل الحصاد بوسائل شمي. فقبل مرحلة الخلال، يمكن حقن العناقيد بحلقات سِلْكية؛ وذلك لتجنب الظروف التي من شأنها أن تزيد الرطوبة ولتسهيل التهوية وجفاف الثيار الرطبة. وحتى في غياب المطر، فإن الندى قد يتشكل على الثيار المتدلية. <sup>24</sup> كيا يمكن تعزيز التهوية من خلال إزالة جدائل الشار من وسط العناقيد. <sup>25</sup>

وفي بداية مرحلة الخلال، يمكن تغطية عناقيد الأصناف ذات الجودة العالية بلفافات ورقية لحيايتها من المطر (انظر الشكل 8-18).<sup>26</sup>

الشكل (8–18) عفن الثهار : عناقيد التمور مغطاة بلفافات ورقية لحهايتها من المطر والحد من تلف الثهار



وخلال مرحلة الخلال، يمكن وضع رذاذ يَسَأَلُف من 5٪ فربسام (Ferbam)، و5٪ مالاثيون، و50٪ كبريت، وحامل خامل 40٪ على العتاقيد للحد من تلف الفطريات والسيطرة على الحشرات.<sup>27</sup> كما يوصى بثايوميت (Thiomate) "19" في هذا للجال.<sup>28</sup>

ويجب تجنب الظروف التي تزيد الرطوبة مشل المياه الراكدة، والرطوبة المفرطة في التربة ووجود محاصيل بينية أو أعشاب ضارة، وخصوصاً في أثناء مرحلة الخلال.

# مرض التبقع الجرافيولي (Graphiola Leaf Spot)

## التوزع والآثار الاقتصادية

يُعدُّ مرض التبقع الجرافيولي من الأمراض الشائعة التي تصيب نخيل التمر، ومن المرجَّع حدوثه عندما تتم زراعة أشجار النخيل في ظروف رطبة، وهي الظروف السائدة في العديد من مناطق الزراعة دون المثالية أو الهامشية. وقد يتراجع المحصول بسبب موت السعف المصاب قبل أوانه بسبب مرض التبقع الجرافيولي.

ويُعد مرض التبقع الجرافيوني لسعف النخيل أكثر الأمراض شيوعاً في مصر. وهو كثير الانتشار في منطقة الدلتا وفي الفيوم، غير أنه أقل انتشاراً وقد يُختفي في الواحـات غير الرطبة.<sup>29</sup> وتؤثر الإصابات الحادة التي يتم رصدها بالقرب من سواحل البحر الأبيض المتوسط تأثيراً كيراً في الإنتاج.

كها يلحق مرض التبقع الجرافيولي أضراراً خطيرة بمزارع نخيل التمر في العديد من المناطق الرطبة في جنوب مالي وموريتانيا والنبجر والسنغال. 30 كما يصيب مزارع النخيل في المناطق الساحلية الرطبة من شهال أفريقيا والشرق الأدنى، غير أن المرض لا يعدد ذا أهمية تذكر في المناطق الرئيسية الداخلية لزراعة نخيل التمر. 31

كما تم رصد مرض التبقع الجرافيولي في الأرجنتين والولايات المتحدة الأمريكية وباكستان والهند.<sup>32</sup>

#### أسباب المرش وتطوره

مرض التبقع الجرافيولي من الأمراض السناجية (التفحمية) الفطرية التي يسببها الفطر ... المنطر (. Graphiola Phoenicis "Moug." Poit). ويتطور الفطر تحت البشرة في بقع صغيرة على جانبي الوُريقة والعنق (انظر الشكل 19-8).

الشكل (8-19) تطور الفطر المسبب لمرض التبقع الجرافيوني تحت بشرة الوريقة على هيئة يقع صغيرة



وأخيراً، تكون البنية الشرية في شكل بثرات صغيرة سوداء مغطاة، وهي لا تظهر أبداً أو لا تظهر كثيراً على الأوراق في السنة الأولى، وتظهر واضحةً على الأوراق في السنة الثانية، ويزداد ظهورها في السنة الثالثة. وتكون البثرات أكثر ظهوراً على الوريقات القِمّية، وأقىل ظهوراً على القسم الأوسط، وأقل من ذلك عند القاعدة. 33 ويتراوح قطرها بين 1 ـ 3 ملم وهي تتألف من طبقتين، الطبقة الخارجية وهي صلبة وداكنة وثابتة، وأما الطبقة الداخلية الشفافة فهي رقيقة تتحلل بعد أن تصل الأبواغ مرحلة النضح.

وتتنج الأبواغ في المناطق الخصبة من البشرات ويتخللها بجموعات من الخيطات المعقمة من الأبواغ المعقمة من الأبواغ (Sterile Filaments). وعند نضجها، تطلق البثرات كمية ضخمة من الأبواغ الصفراء. وتبدو الأبواغ الفردية كروية إلى إهليلجية، ويبلغ قطرها 3-60، وهي ذات جدران سميكة ملساء وشفافة. ويعد أن تتنشر الأبواغ، تبقى الحفرة السوداء الخشنة للبثرات. وتموت الأوراق المصابة إصابة حادة قبل أوانها.

## السيطرة

تقليم الأوراق هو المهارسة الاعتبادية للحد من الأضرار التي يسببها مرض التبقع الجرافيولي. ويمكن السيطرة على الإصابات الخفيفة أو المتوسطة بطريقة مُرضية من خلال علول بوردو (Bordeaux). <sup>35</sup> (Nixon) قابلية أصناف نخيل التمر في ولاية تكساس الأمريكية للإصابة بمرض التبقع الجرافيولي، وقد خلص إلى أن أصناف نخيل تمر خستاوي وجوزي (العراق) و تادالا (الجزائر) التي أظهرت إصابة خفيفة هي من الأصناف المقاومة لفطر (Graphiola Phoenicis). أما مير حاج، وخضوري، من الأصناف المقاومة لفطر (العراق) فقد ظهر أنها تتعرض للرجة إصابة معتدلة من المرض. وأما أشرسي وبحرب ودبيني وحلاوي وخصب وخضوري ومكتوم وزهدي (العراق) ودقلة نور وتازي زوت وثوري (الجزائر) وحياني وصيدي (مصر) وبدراية وبريم (العراق) وكرو وتش (بلوشستان) فإنها تطور إصابة حادة بهذا المرض. وقد درس سنحا وآخرون وكرو وتش (بلوشستان) فإنها تطور إصابة حادة بهذا المرض. وقد درس سنحا وآخرون أن هناك سبعة أصناف مقاومة هي: برحي وعبدالرحن وجزاز ويتيمة وثلاثة أصناف من مصر. وقد تكون الأصناف المقاومة أو المتحملة لهذا المرض مفيدة بشكل مباشر أو ذات جدوى في برامج الاستنبات.

# مرض موت الفسائل (Diplodia Disease)

# الانتشار وأسباب المرض

مرض موت الفسائل من الأمراض الثانوية التي تبصيب نخيل التمر، وصده فوسيت <sup>37</sup> (Fawcett) في كاليفورنيا ومصر والمغرب والإمارات العربية المتحدة والبحرين وتونس.<sup>38</sup>

ويسبب ذلك المرض فطر (Diplodia Phoenicum, Sacc). و وسبب ذلك المرض فطر (Diplodia Phoenicum, Sacc) و يسبب ذلك المرض فطر أبواغاً مغلغة سوداء ينبثق منها أبواغ أحادية الخلية وشفافة تصبح لاحقاً داكنة و ثنائية الخلية ويتراوح قطرها بين 22-24 x 10 - 12. وتنشُع أبواغ مقحمة داكنة بكثرة في المستنبتات، وقد تتطور الأبواغ المغلفة داخل الأوراق المحمية للنسائل الميتة أو على سطح الأنسجة الميتة.

## الأعراض وتطور المرض

يتصف هذا المرض، كما يشير اسمه، بموت الفسائل، سواء في أثناء التصاقها بأمها أو بعد فصلها عن أمها وزراعتها. كما يسبب المرض أيضاً موت السعف في مرحلة مبكرة في أشمجار النخيل الأكبر عمراً. أما في النسائل، فيظهر المرض بطريقتين مختلفتين: فقد يصيب الفطر السعف الحارجي ويقتله، تاركا الفسائل والبراعم الأصغر عمراً حيةً بعض الوقت قبل أن يسبب موتها لاحقاً، وربا يموت عنقود الورق المركزي والبرعم النهائي قبل السعف الأكبر عمراً.

أما على سعف النخيل الأكبر عمراً، فإن السيقان البِطنية هي الجزء الأكثر تعرضاً لهذا المرض شيوعاً وهي تظهر خطوطاً بنية مصفرة يبلغ طولهاً 15 سم فأكثر من متر، محتدةً على طول قاعدة الورقة والعنق (انظر الشكل 8-20). أما الجزء العلوي من السعف فقد يظهر أخضر اللون برغم ذلك، دون أن تلحق به الإصابة. وتصبح الآفة شيئاً فشيئاً بنية اللون، فيها قد يلحق النَّخز بأنسجة الأوراق إلى حد بعيد.

الشكل (8–20) خطوط بنية سببها مرض موت الفسائل وهي تمتد على طول قاحدة الورق والعنق



وأما في الفسائل، فقد تحدث الإصابة عند القاعدة أو بالقرب من عقدة النخلة الأم. ويسبب المرض موت البرعم والسعف اليافع من خلال منع وصول كعيات كافية من الماء إليه. وعندما تحدث الإصابة على السعف الخارجي، يتشر المرض لاحقاً إلى السعف الأصغر عمراً، ثم إلى القلب إلى أن يقتل الفسائل في نهاية المطاف. ويدخل القطر إلى النخلة عادة عبر الجروح التي تحدث في أثناء التقليم أو الجروح التي تحدث عند فصل الفسائل. ويسدو أن الجروح تسهل الإصابة بالمرض الذي يبدأ في السعف الخارجي. كما قد تُنتج عمليات الري الحاطئة التي تسبب موت بعض الجذور ودفعها إلى قاعدة النخلة، هذه الإصابة.

#### السيطرة

بها أن الإصابة تدخل عبر الجروح التي تحدثها أدوات التقليم، فإن من الإجراءات الوقائية في هذا السياق تعقيم جميع الأدوات وأماكن القطع. كها يجب تعقيم الجروح التي تحدثها عملية قطع الفسائل، على أن تتم إزالة الانسجة الميتة والعديمة الوظيفة وحرقها كلما كان ذلك ممكناً. كها ثبت أن رش الفسائل بأنواع عديدة من المواد الكيميائية أو غمسها فيها من الأمور الفعالة في مكافحة الفطر. وتتضمن هفه المواد الكيميائية: برمنجنات البوتاسيوم، كبريتات النحاس الماثية، كربونات النحاسيك، مزيع بوردو، 40 بينوميل، 14 ثيوقانيت المثيل وثيرام. كها أن الفسائل التي تغمس في محاليل نحامية كانت الأسرع في إنتاج سعف جديد، وهذا قد يشير إلى تأثيره في حفز النمو.

## مرش اللفعة السوداء ( Black Scorch)

#### الانتشار

من الملاحظ أن مرض اللفحة السوداء (Black Scorch) يُسمى في بعض الدول مرض الموداد الحواف، وهو مرض فُطُري يسمى أحياناً "المجنون"، يصيب بطريقة طبيعية كل أجزاء شجرة نخيل التمر. وقد يبدو مرض اللفحة السوداء مرضاً ثانوياً ومنشراً في أرجاء متفرقة، غير أن حدة الإصابة أو الهجوم التي يوقعها في بعض الأحوال تشير إلى أهميته والحاجة إلى أن نوليه اهتهاماً خاصاً.

وقد أصاب مرض اللفحة السوداء نخيل التمر في مصر، وتونس، والجزائر، والمملكة العربية السعودية، والمراق، وموريتانيا، والولايات المتحدة الأمريكية. وبالإضافة إلى شجرة نخيل التمر، فإن الفطر المسبب لهذا المرض يعيش طفيلياً على عدد من النباتات؛ مثل: الأريقة (Areca) (من الفصيلة النخيلية)، ونخلة الزيت (من الفصيلة النخيلية) وموطنها أفريقيا)، وقصب السكر، وجوز الهند، والأناناس.<sup>42</sup>

## الأعراض

تهاجم الفطريات كل أجزاء نخيل التمر. وتظهر أعراض المرض عادة بأربعة أشكال غتلقة إلى حدما: اللفحة السوداء على سعف النخيل، طاعون العناقيد الزهرية، عفن القلب أو الجنع، وعفن البراعم على النخيل من جميع الأعمار. ويتمخض عن الإصابات الموت الجزئي أو الكلي للأنسجة. وتبدو الآفة الاعتيادية في هذه الحالة بنية داكنة إلى سوداء، وهي صلبة وكربونية، تعطي السويقات والسيقان والعناقيد لوناً عترقاً يشبه لون الفحم النباتي (انظر الشكلين 8-21 و8-22). وقد تكون أغلبية العناقيد عفئة عاماً بسبب المرض فيتهي ذلك إلى تراجع المحصول إلى حدًّ بعيد. وقد تظهر مناطق داكنة بشكل كبير على الآفات.

الشكل (3-8) مرض اللفحة السوداء (Thielaviopsis Paradoxa) أفات كربونية وصلبة تعطى مظهراً أشبه بالفحم النبان لسعف النخيل



الشكل (8-22) سعف التخيل اليافع وهو يظهر تأثيراً أشبه بالفحم النباتي بسبب الإصابة بمرض اللفحة السوداء



ويكون العفن أكثر خطورة عندما يهاجم البراعم النهائية؛ حيث تدخل الفطريات عبر الجروح ثم تتقدم بسرعة نحو البراعم النهائية. وقد تتعفن البراعم النهائية وقواعد الأوراق المجاورة كلية، معطية شكلاً جافاً باهتاً ومسوداً (انظر الشكل 23-8).

الشكل (8-23) البراعم النهائية بعدما أصابها الفطر (Thielaviopsis Paradoxa)



وربيا تتعافى بعض أشجار نخيل التمر من خلال نمو براعم جانبية من الأجزاء غير المصابة من الأنسجة البارضة، وتظهر مثل هذه الأشجار ثنية أو حنية في منطقة الإصابة تدل عليها. وتعيق الإصابة النمو الطبيعي أعواماً عدة. ولهذا يطلق عليها اسم "مجنون" (Fool's Disease) في بعض الأماكن.

## أسباب المرض

الفطر المسبب لمرض اللفحة السوداء هو (Thielaviopsis Paradoxa) وهو يتطور بسرعة على الأنسجة غير مكتمل من الفطر (Ceratocystis Paradoxa). وهو يتطور بسرعة على الأنسجة المستضيفة أو في المستنبتات التي تنتج سلسلة طويلة من الأبواغ المناخلية التي تنقسم إلى نوعين من الأبواغ: أبواغ مجهرية شفافة أسطوانية تنشكل باطنياً في سلاسل أحادية التسلسل، وتتراوح مقايسها بين 5 ـ 15 × 3 ـ 7 (Phialospores) وأبواغ عيانية بيضوية داكنة تنبثق في سلاسل من رأس الخيوط الفطرية الجانبية القصيرة، وتتراوح مقايسها بين 11 ـ 7 × 7 ـ 15 (Aleuriospores). وبين هذين النوعين نرى أبواغاً من جميع المقايس والألوان والأشكال.

أما درجة الحرارة المثالية لنمو الفطر في المستنبتات فتتراوح بين 24 و27 درجة متوية؛ وقلما ينمو عند درجة حرارة 32 متوية. ويساعد الجو الدافئ والرطب المصحوب أو المتناوب مع جو تسوده العواصف على انتشار المرض وإصابته للعناقيد الزهرية. كما تسهل الرياح انتشار المرض بسبب الطريقة التي تحمل بها الأبواغ في سلامسل طويلة تنقسم إلى مجموعات صغيرة وأبواغ منفردة.

#### السيطرة

تعد الرعاية الصحية الجيدة والعناية هما الخطوة الأولى للسيطرة على مرض اللفحة السوداء. ولابد من تقليم السعف وقواعد الأوراق والعناقيد الزهرية المصابة وجمعها وحرقها فوراً. ولابد أيضاً من حماية جروح التقليم والأنسجة المحيطة من خلال رشها بأحد مبيدات الفطريات الآتية: مزيج بوردو (Bordeaux) أو علول كبريت الكلس أو (Dichlone) أو (Thiram) وغرها.

# مرض البلعث ( Belaat Disease )

الانتشار والأعراض وأسباب المرض

البلعت من الأمراض الثانوية التي تصيب نخيل التمر، وقد تم رصده في الجزائر وتونس والمغرب. <sup>43</sup> ولم تُنشر دراسات أو تقارير حول الخسائر التي أوقعها هذا المرض. وكلمة "بلعت" مأخوذة في اللغة العربية من كلمة "بلع"، وهذا ما جعله يُسمى في بعض الدول "بالع نفسه".

ويسبَّب مرض البلعت الفطر المعروف باسم (Phytophthora sp.). ومن علامات المرض ابيضاض عنقود السعف اليافع كله. وتحدث الإصابة في العادة بالقرب من البراعم النهائية في شكل تعفن طري في قمة النخلة، وهو يؤدي بسرعة إلى موت الأوراق الأصغر عمراً ونقطة النعو (انظر الشكل 8-24).

الشكل (8-24) عفن غروطي طري أحدثه مرض البلمت في البراعم النهائية بسبب الفطر (.Phytophthora sp)



ويمكن وقف الإصابة على مسافة قصيرة من البرعم. ولكن، عندما تكون الظروف مواتية، فإن الإصابة الأولية، مصحوبة بكائنات ثانوية، يمكنها أن تتقدم نحو أسفل الجذع في شكل عفن طري مخروطي مُطلقة رائحة خَلِّية أو حمضية زبدية مثل التي تنبعث عند التخمُّر. وقد تُشفى بعض أشجار النخيل المصابة من خلال نمو براعم جانبية. ومن الملاحظ أن فسائل أشجار النخيل المصابة تبقى سليمةً في العادة.

#### السيطرة

إن ظهور مرض البلعت مراراً وتكراراً في المزارع المهملة يشير إلى أن الرعاية والصيانة الفعالة لمناطق زراعة النخيل هما الخطوة الأولى نحو السيطرة على المرض. كها يمكن السيطرة على مرض البلعت في المراحل الأولى من الإصابة من خلال مزيج مانيب (Maneb) أو بوردو (Bordeaux) بمعدل 8 ليترات/ شجرة.

# مرض التبقع البني (Brown Leaf Spot)

## الانتشار والأعراض وأسباب المرض

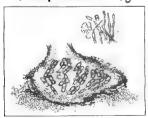
مرض التبقع البني من الأمراض الشائعة التي تصيب نخيل التمر وقد تهم رصده في جميع المناطق التي تُررع بها أشجار النخيل. <sup>44</sup> ومن أهم صفات المرض الآقة الداكنة، التي قد تكون سوداء أحياناً، والتي تظهر عُددةً على الأوراق الحضراء. وتصبح هذه الآفة باهتة وأقرب إلى اللون الأبيض بينها تبقى حوافها حراء بينة على الأوراق الميتة. ويصيب مرض التبقع البني بشكل غير منتظم العنق والوريقات والتتوءات. أما آفة العنق فيتراوح طولها بين اسم وسنتيمترات عدة، وهي تشمل البشرة وطبقة رقيقة من الأسمجة المحيطة، أي تظهر بشكل متياين عن مرض موت الفسائل (انظر الشكل 8-25)

الشكل (25-8) مرض التيقم البني الذي يسببه الفطر (Mycosphaerella Tassiana 'de Not.' Johns)



ويسبب مرض التبقع البني الفطر المذكور، وهد المشكل المكتمل من الفطر ويسبب مرض التبقع البني الفطر المناقط المشكل المكتمل من الفطر على (Cladosporium Herbarum 'Pers.' Link) . الآفات إما منفردة أو محافية للجدائل الوعائية وتبلغ مقاييسها 130 - 130 × 141 - 130 . وهي تبدو كروية وسوداء مع فتحة أنفية. أما المحافظ الغشائية فتبلغ مقاييسها 55 - 62، وتحتوي على ثبانية أبواغ ثنائية الخلايا (انظر الشكل 26-8).

الشكل (26-8) الصفات المجهرية للفطر (Mycosphaerella Tassiana)، المرحلة المكتملة من (Cladosporium Herbarum)



#### السيطرة

بها أن مرض التبقع البني من الأمراض الثانوية؛ لذا لم تصدر أية توصية بشأن معالجته. ولكن يمكن السيطرة عليه من خلال ميدات الفطريات المنهجية أو السطحية.

# أمراض الفايتوبلازما

#### مرض هشاشة الأوراق (Brittle Leaves Disease)

#### الانتشار والآثار الاقتصادية

تم رصد هذا المرض أول مرة في الواحات التونسية حيث يبدو مهيمناً في نفتا. <sup>45</sup> وبرغم أن المرض لم يرصد ثانيةً إلا مؤخراً، فقد عرف مزارعو نخيل التمر منذ أعوام طويلة. ولكن، منذ عام 1985 وما أعقبه، أخذ المرض ينتشر على نطاق واسع وأضحى أمراً خطيراً؛ كها تم رصله في الجزائر. <sup>46</sup>

وقد أظهرت دراسات مسحية أجريت في تونس بين عامي 1987 و1988 أن معدل الإصابة يتجاوز 10٪ في الواحات المصابة. كما أن التدهور الذي تشهده بساتين النخيل بسبب هذا المرض أضحى خطيراً إلى الحد الذي جعل المزارعين يستبدلون بأشجار النخيل أشجار فواكه أخرى.

## الأعراض

يصيب المرض أشجار النخيل البالغة واليافعة معاً، كما يصيب فسائلها القاعدية. وسرعان ما أظهرت الفسائل التي زُرعت للاستعاضة عن الأشجار التالفة أعراض المرض ذاته. أما أولى علامات المرض الواضحة فهي ظهور خطوط شاحية عريضة على الوريقات متبوعة بجفاف قمة السعف. وتفقد الوريقات انتفاخها وتتلل. ومع بداية الشحوب، تـصبح الوريقات هشة جداً ويمكن كسرها بثنيها. وتبدو حافة العديد من السعفات على الأشجار المصابة مُثلمة بسبب أضرار الرياح على الوريقات الواهنة (انظر الشكل 8-27).

الشكل (8-27) مرض هشاشة الأوراق: أوراق نخيل التمور تظهر درجات متفاوتة من الإصابة



وتستمر أضجار نخيل التمر المصابة في حمل الثار غير أن محصولها يتراجع بشكل كبير بسبب إصابة المزيد من السعفات. أما الأشجار التي لا تظهر أعراضاً للمرض فيمكن أن تكون فسائلها مصابة، كما أن الأشجار المصابة قد تظهر فسائلها سليمةً.

وفي مرحلة متقدمة، تلتوي الوريقات وتظهر خطوطاً شاحبةً على الجانين. ويتراجع نمو البراتين. ويتراجع الموالية النهائية بشكل واضح تماماً، وينجم عن هذا ظهور الأوراق المتشكلة حديثاً وكأنها تخرج من الجذع عند المستوى نفسه، كها تظهر جميع الأوراق المتشكلة بعد وقوع الإصابة بهذا المرض أعراضاً عقودية؛ فالأوراق أقصر وأحجامها غير متساوية. وتواصل الأشجار المصابة إنتاج الكافورات. وتبدو الأزهار طبيعية ومستجيبة لعملية التلقيع، وتصبع عناقيد الثهار أصغر حجاً وأقل علداً، أما الثهار المشكلة فنادرة وصغيرة ودائرية

ولا تصل إلى مرحلة النضج الاعتيادية. وسرعان ما تتوقف الأشجار المصابة بهـذا المرض عن الإثبار.

وتتفلص منظومة الجذور في الأشجار المصابة إلى حدِّ بعيد وهي تظهر تغيراً بنياً في الألوان وعفناً. وتستغرق الأشجار المصابة فترات متفاونة قبل أن تموت. وعندما تظهر الأعراض أول مرة بالقرب من القمة، فإن موت الشجرة يحدث في غضون عامين (نظر الشكل 8-28).

الشكل (8-28) أشجار نخيل التمر الذابلة المصابة بمرض هشاشة الأوراق



## العامل المسبب للمرض

ماذالت العواصل المسببة لهذا المرض مجهولة، وإن كانت الأعراض تشبه أعراض أمراض الفايتوبلازما (Phytoplasma). وقد أظهرت التحليلات الكيميائية لأوراق نخيل النمر والتربة تركيزات عالية من سائر المغذيات في أنسجة أوراق الأشجار غير السليمة باستثناء تركيزات المنغنيز التي كانت أقل بمقدار عشر مرات. كيا أن القابلية للتوصيل والتركيزات الفسفورية في تربة الأشجار الميتة أعلى من تلك الموجودة في تربة الأشجار السليمة.

#### السيطرة

يبدو أن هذا المرض يصيب جميع أصناف نخيل التمر. وتُعدُّ إجراءات الحجر الصحي الوسيلة الأساسية حالياً للحد من انتشار هذا المرض. وقد فرضت السلطات التونسية إجراءات حجر صحي صارمة للحؤول دون انتقال الفسائل من الواحات المصابة إلى المزارع الجديدة.

## مرض الوجام (Al Wijam Disease)

يُعد الوجام من الأمراض الثانوية، غير أنه من الأمراض القاتلة، وقد تم رصده على أشجار نخيل التمر في الأحساء بالمملكة العربية السعودية. <sup>47</sup> وتشير كلمة الوجام باللغة العربية إلى الفقر أو عدم الإثبار. ومن أهم أعراض هذا المرض: تقلص حجم الأوراق المشكلة حديثاً وهي تتصف بخطوط طولية ضيقة باهتة وصفراء على الضلع الوسطى (انظر الشكل 8-29). ثم تصبع الورقة كاملة شاحبة ويتقلص عمرها، ويبدأ موت الأوراق من النهاية القصوى ويمتد نحو القاعدة، ثم يبدأ موت الوريقات من رأسها حتى الضلع الوسطى.

الشكل (8-29) الوجام: الأعراض الأولى، خطوط صفراء على عنق نخيل التمر الأحساء بالملكة العربية السعودية



وتتصف أشجار نخيل التمر الممابة بتراجع نمو البراعم النهائية، كها أن كمل تاج الأوراق الذي تشكل بعد حدوث المرض يظهر أعراضاً عنقودية (انظر الشكل 8-30).

الشكل (8-30) أعراض متقدمة لمرض الوجام



كما تتقلص الكافورات المصابة في حجمها، وتنقسم قبل ظهورها بشكل تمام. وتبدو الأزهار طبيعية ومستجيبة للتلقيح. غير أن الثيار المتشكلة تبدو صغيرة، كما يتقلص حجم العناقيد وعددها عاماً بعد آخر إلى أن تصبح شجرة نخيل التمر المريضة غير قادرة على الاثيار مطلقاً، إلى أن تموت بعد أعوام قليلة (انظر الشكل 8-31).

الشكل (8-31) المرحلة الأخيرة من مرض الوجام تظهر وفاة شجرة نخيل التمر



و يحدث الذبول سواء كانت ظروف النمو مواتية أو غير مواتية. ولم تؤكد الدرامسات وجود مقاومة من جانب أصناف معينة لهذا المرض. وقد أوصى البكر (Al Bakr) بتجنب المناطق التي تنمو بها أشجار مصابة بهذا المرض عند اختيار الفسائل للإكثار.

## العوامل المسببة

تشير دراسات المجهر الإلكتروني إلى وجود كاتنات شبيهة بالمايكوبلازما في اللحمة (Cytoplasmic). اللحاثية (Phloem Parenchyma) وبالقرب من الحقيطات الحشوية (Phloem Parenchyma). وقد أكدت هذه الملاحظة دراسة التفاعل المضاعف المتسلسل ( Reaction). فقد تم رصد الفايتوبلازما في أوراق أنسجة الأشجار المصابة وثهارها، ولم يتم رصدها في الأنسجة السليمة. كما تسم تحديد التسلسل النووي (Nucleotide) للفايتوبلازما في الملائد بلازما 49

#### الاصفرار القاتل

## توزعه وآثاره الاقتصادية

يُعد الاصفرار القاتل (Lethal Yellowing) من الأمراض الفتاكة السريعة الانتشار، التي تفتك بأشجار جوز الهند أو النارجيل (Cocos Nucifera L.) وأشجار نخيل التمر (Phoenix Dactylifera L.). وقد تم رصد هذا المرض أول مرة في جامايكا منذ مائة عام تقريباً. <sup>60</sup> ثم انتشر المرض ليصل إلى جزيرة هسبانيو لا (Hispaniola) وكوبا وناماو (Nassau) وجزر الهند الغربية. ثم تم رصد المرض في مدينة كبي ويسست (Key West) بولاية فلوريدا الأمريكية عام 1955؛ حيث أهلك أكثر من 51,000 من أشجار جوز الهند في غضون سبعة أعوام. ثم وصل المرض إلى مدينة ميامي بولاية فلوريدا عام 1971 فأهلك أكثر من 800,000 شجرة - في أقل من خمسة أعوام 1971 (انظر الشكل 8-25).

الشكل (8-32) الاصفرار القاتل: مزارع جوز هند مُدَمَّرة في جامايكا



المعدر: بإذن من Dr. McCoy بالولايات المتحدة الأمريكية.

يبدو أن مرض كاينكوب (Kaincope) الذي يصيب شجرة جوز الهند والذي تم رصده في توغو غربي أفريقيا يهائل مرض الاصفرار القاتل في أعراضه المرضية واستجابته العلاجية. <sup>52</sup> وإذا كان الأمر كذلك، فإن توزع الاصفرار القاتل قد أضحى أكثر انتشاراً وكنافة عما كان يعتقد.

وعندما ظهر مرض الاصفرار القاتل في فلوريدا، ماتت أنواع عديدة أخرى من النخيل في مناطق كانت تشهد انتشاراً نشيطاً لهذا المرض في أشجار جوز الهند. <sup>53</sup> وقد تم رصد الكائن المشتبه في أنه المتسبب في الإصابة بمرض الاصغرار القاتل في العديد من أنواع النخيل الذابلة أو الميتة؛ لذا تم توسيع قائمة الأشجار المستضيفة لتشمل أشبجار نخيل التمر وأشبجار نخيل عمر جزر الكناري (P. Canariensis Hort. Ex Chab.) وغيرها. <sup>54</sup> (انظر الجدول 8-1).

الجنول (8-1) قائمة أشجار النخيل الذابلة في جنوب فلوريدا والمصابة بكائنات شبيهة بالفُطور المُصوَّرية والموضوعة تحت برنامج الحَجْر الصحي لمرض الاصفرار القاتل

الاسم الشاتع	الاسم العلمي	الرقم
جوز الهند. الأصناف كافة بها في	Cocos nucifera L.	1
ذلك قزم الملايو		
أدونيديا أو نخيل عيد الميلاد	Veitchia merrillii (Becc.) H.E. Moore	2
نخيل فيجي	Pritchardia pacifica Seem. And H. Wendi.	3
	Pritchardia thurstonii F. Muell. And Drude	4
نخيل أركوري	Arikuryroba schizophylla (Mart.) Bailey	5
نخيل تاليبوت	Corypha spp.	6
نخيل تمر السنغال	Phoenix dactylifera L.	7
نخيل تمر جزر الكناري	Phoenix canariensis Hort. Ex Chab	8
نخيل التمر	Phoenix dactylifera L.	9
نخيل طاحونة الهواء	Trachycarpus fortunei (Hook). Bailey	10
نخيل المغزل	Mascarena verschaffeltii (Wendl. Bailey)	11
نخيل مجموعة ذيل السمكة	Caryota mitis Lour	12
نخيل بالميرا	Borassus flabellifer L.	13
نخيل كابادا	Chyrsalidocarpus cabadae H.E. Moore	14
نخيل الإعصار أو نخيل الأميرة	Dictyosperma album (Bory) H. Wendl. And Drude	15
	Latania spp.	16
	Aranga engleri (Becc.)	17

## الأعراض

لعل أول الأعراض الملاحظة لمرض الاصفرار القاتل في جوز الهند، بالنسبة إلى المراقبين المترسين، سقوط الثهار النامية من الأشجار متبوعاً بتشكل العناقيد الزهرية الجديدة التي سرعان ما يصيبها النخر قبل تفتح الكافور. ويكون لمون الشهار الساقطة في

العادة رمادياً أو أسود. وسرعان ما يتنشر الاصفرار بشكل عـام ثـم يعقبـه هـ لاك شــجرة جوز الهند. ويبدأ الاصفرار عند رؤوس السعف الأكبر عمـراً ضــمن التــاج ثـم يعتــد إلى الأسفل. وعندما يموت السعف، يتنشر الاصفرار عبر التاج، ومن السعف الأكبر عمـراً إلى السعف الأصغر عمراً (انظر الشكل 8-33) ثم يعتــد إلى الأعــلى. أمـا متوسـط الـزمن الذي يستغرقه ظهور الداء حتى الموت فهو أربعة أشهر.

الشكل (8-33) الاصفرار القاتل على أشجار جوز الهند (Cocos Nucifera L.) في فلوريدا



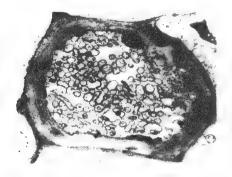
المصدر: بإفن من Dr. MoCoy بالولايات المتحدة الأمريكية.

أما في نخيل التمر وبعض أصناف النخيل الأخرى، فإن السعف يصبع جافاً ورمادياً ضارباً إلى اللون البني بدلاً من اللون الأصفر. وكما هو الوضع السابق، تبدأ الأشجار بإسقاط غالبية الثيار غير الناضجة كما تصاب العناقيد الزهرية الجديدة بالنخر. وعندما يصفر جزء كبير من التاج، فإن البراعم النهائية نفسها تصاب بالنخر. ثم يظهر تعفن رخوي، يجول المنطقة البارضة إلى كتلة متعفنة لزجة، وسرعان ما يتبع ذلك موت النخلة؛ ثم يتداعى التاج من الساق، تاركاً الجذع عارياً.52 (قارن الشكلين 8-32 و8-33).

#### المسيبات وعملية الانتشار

يُعتقد أن العامل المسبّب لمرض الاصفرار القاتل هو كاتنات شميهة بالقُطور المُصوَّرية (Mycoplasma)، وقد تم رصدها في الأنابيب المُنخلية اللحاثية في جميع أصناف النخيل الذابلة. غير أن محاولات عزل هذه الكاتنات في المستنبتات الصرف وتلقيع أصناف النخيل من أجل توالد الأعراض لم تنجع. 5 وتعد الفُطور المُصوَّرية أصفر كاتنات خلوية معروفة؛ حيث إنها أبسط من البكتيريا؛ إذ تتألف من غشاء رقيق بحيط بالسيتوبلازما (انظر الشكل 8-34).

الشكل (8-34) الكاثنات الشبيهة بالقُطور المُصوَّرية ضمن الأنابيب المُنخلية اللحائية في شجرة نخيل تمر ذابلة



أما الطريقة التي يتنشر بها الاصفرار القاتل فإذالت غير معروفة. بيد أن العديد من الباحثين يعتقدون أن الكائنات الممرضة تتشر بفعل حشرات مفصلية تتقلها العواصف والرياح وهي حشرات ثاقبة ماصة أي تثقب اللحاء وتمتص عصارة النبات. ومن المحتمل أن تتغذى هذه الحشرات عن طريق ثقب خلايا لحاء النخيل ومص سائل الأنابيب المنخلية. وإذا ما أصيب النبات بالكائنات الشبيهة بالفطور المصورية، فإن

الحشرات تلتقط الكائنات وتنقلها إلى الأنابيب المُنخلية لفصائل النخيل الأخرى. وتجمرى حالياً دراسات لتحديد حشرات النخيل التي يمكن أن تكون الناقلة المحتملة، وبخاصة الحشرات الوثابة (Cicadellidae).

#### السيطرة

إزالة الأشجار المصابة في البؤر النشيطة للمرض، والمعالجة بالمضادات الحيوية، وفرض إجراءات الحجر الصحي واستعال أنواع مُقاوِمَة من النخيل هي أهم السبل المستخدمة للسيطرة على الاصفرار القاتل.

وقد كانت إزالة أشجار النخيل المصابة أول الإجراءات الوقائية المستخدمة للحد من انتشار المرض. ومن أجل الحؤول دون انتشار المرض، تمت إزالة 12,000 شجرة نخيل تمر خلال الوباء الذي اجتاح ولاية فلوريدا الأمريكية. 57 وبرغم اجتثاث جذور الأضمجار المصابة، فقد واصل الاصفرار القاتل انتشاره في المزارع السليمة. 58

وقد حققت معالجة أشجار النخيل بالمضادات الحيوية (Oxytetracycline) بعض النتاتج الجيدة (Pritchardia). <sup>59</sup> وقد ثبت أن النتاتج الجيدة لأشجار جوز الهند وأشجار نخيل فيجي (Pritchardia). <sup>60</sup> وقد ثبت النظور المصورية تتأثر بهذه المضادات الحيوية. <sup>60</sup> وقد استخدم هذا الدواء في معالجة أشجار النخيل المريضة في المراحل الأولى من تطور المرض وفي إطار الإجراءات الوقائية لأشجار النخيل السليمة التي قد تصاب بالمرض. <sup>61</sup>

كها تم فرض نفاذ إجراءات الخبر الصحي للحؤول دون انتشار المرض؛ إذ طبقت كل من ولايات تكساس وهاواي وكاليفورنيا ولويزيانا في الولايات المتحدة الأمريكية إجراءات حجر صحي صارمة لمنع انتقال أصناف نخيل التمر من ولاية فلوريدا الأمريكية إليها. وبالإضافة إلى ما سبق، فقد طبقت ولاية فلوريدا إجراءات حَجْر صحي على جميح المقاطعات المصابة لمنع انتقال الأشجار المصابة إلى المناطق الخالية من مرض الاصفرار القاتار. ويُعدُّ استخدام الأصناف المقاومة من النخيل أهم السبل العملية للسيطرة على الاصفرار القاتل. ومن بين هذه الأصناف، أثبتت أشجار جوز الهند (Cocos Nucifera L.) ولاسيا "قزم الملايو" مقاومة جيدة. وتُزرع الآن أشجار جوز الهند على نطاق واسع في جامايكا وفلوريدا. <sup>63</sup> ويجرى الآن تطبيق برنامج للاستنبات والانتقاء. وتملك بعض الأنواع المهجنة، ما بين "قزم الملايو" وأصناف أخرى من جوز الهند، درجة عالية من المقاومة ضد الاصفرار القاتل. غير أننا مازلنا نجهل مدى مقاومة أصناف نخيل التعر لهذا المرض. وعما لاشك فيه أن إجراء دراسة مسحية لأصناف نخيل النصر سيكون ذا أهمية قصوى لإنتاج نخيل التمر.

# أمراض ثنانوية أخرى واضطرابات فسيولوجية

هناك العديد من الأمراض والعلل الثانوية التي لا نعرف مسبباتها وتنتشر في أنحاء متفرقة، ومنها انحناء رأس القمة (Dry Bone)، والعظم الجاف (Dry Bone)، والعظم الجاف (Dry Bone)، والغارون (Faroun)، والتدهور السريع (Rhizozis)، والحرق الأسود (Faroun)، والخرق سبيل المشال: ويمكن قول الثيء نفسه عن الاضطرابات الفسيولوجية، ومنها على سبيل المشال: الطرف الأسود (Black nose)، والطرف الأبيض (Whitenose)، والعراضة المعرضية العرضية والاسمرار الداخلي Internal Browning، علاوة على اضطرابات البرحي وأضرار الصقيع، ويمكن للمهتمين معرفة المزيد عن انتشار هذه الأمراض والعلل، وآثارها الاقتصادية، وأعراضها، وطرق السيطرة المتاحة على بعضها في كتابات المؤلف باللغات الإنجليزية 60 والفرنسة 65 والعربية. 66

#### القصل التاسع

# أهم الأفسات التي تصيب نخيس التسر

#### عبدالله وهيبى

#### مقدمية

هناك العديد من الأمراض والآفات التي تصيب نخيل التمر (Phoenix بناك العديد من الأمراض والآفات التي تصيب نخيل التمر هو مرض البيُّوض (Fusarium oxysporum f. sp. albedinis Mal)، وفي المناطق الأخرى مرض البيُّوض (Fusarium oxysporum f. sp. albedinis Mal)، وفي المناطق الأخرى المزروعة بنخيل التمر، عشل السثر ق الأدنى، يعيدُّ داء سوسة النخيل الحمر وإنتاجه. وقد تم (Rhycophorus ferruginous div.) أول مرة كآفة رصد سوسة النخيل الحمراء (Rhycophorus ferrugineus, Olivier)، أول مرة كآفة تصيب نخيل التمر في الهند في سنة 1970. ثم بدأت هذه الأفة بغزو منطقة الشرق الأوسط في منتصف ثم إنينيات القرن الفائت؛ حيث تلحق هذه الأفة الآن أضراراً مدمرة بالشجار نخيل التمر في دولة الإمارات العربية المتحدة والمملكة العربية السعودية ومصر وبعض الدول الأخرى المنتجد للتمور. ثم هاجت سوسة أخرى، تُسمى سوسة النخيل الأفريقية الدول الأخرى منة Phoenicis بأسجار النخيل في جمهورية جنوب أفريقيا

وقد تم اختبار طرق مختلفة للسيطرة على سوسة النخيل الحمراء، وأهمها الميدات الحشرية والمصائد الفرمونية، ولكن دون تحقيق أي نتائج ملموسة. ويتركز الاهتام في الوقت المراهن على تطوير إدارة متكاملة لمكافحة الآفات؛ بحيث تكون قائمة على المصائد الفرمونية والسيطرة البيولوجية معاً. وهناك عدد من الآفات الثانوية الأخرى التي تصيب نخيل التمر في جميع المناطق المزروعة بهذه الشجرة، ومنها الخنافس الوحيدة القرن Oryctes rhinoceros) والحشرات القشرية البيضاء (Parlatoria blanchardi Targ) والحشرات القشرية الحراء (Phoenicococcus marlatti Cockerel).

ونهدف من هذه الورقة البحثية إلى إعطاء القراء نبذة كافية عن أهم الأقات التي تصيب نخيل التمر، بالإضافة إلى تقديم تحليل مقارن لأخطر أعداء أشمجار النخيل، وتحديداً داء سوسة النخيل الحمراء وداء البيُّوض.

#### سوسة النخيل الحمراء

تُصاب أشجار النخيل في معظم الدول المتنجة للتمور في الشرق الأدنى بداء موسة النخيل الحمراء (Red Palm Weevil). وأما في المناطق الجنوبية من القارة الأفريقية، بها في ذلك جمهورية جنوب أفريقيا ويتسوانا، فقد تم رصد نوع آخر من سوسة النخيل، يُسمى سوسة النخيل الأفريقية (African Palm Weevil)، بعد أن أصاب أشجار نخيل التمرأ وألحق بها أضراراً مشاجة للأضرار التي تسبيها سوسة النخيل الحمراء.

تبلغ دورة حياة سوسة التخيل الحمراء، وهي من مُغْمَدات الأجنحة (Coleoptera)، ما بين شهرين وأربعة أشهر، انظر الجدول (9-1). ومن الجدير بالذكر أن هـذه الفـترة قـد تتباين في الدولة الواحدة، ومن دولة إلى أخرى، ومن بيئة مناخية إلى أخرى. 2

الجدول (1-9) دورة حياة سوسة النخيل الحمراء

120_300 بريضة	عدد البويضات/ الأنثى
3_6أيام	فترة الحضانة
157_30 يوماً	طور المَيرقة
51_50 يوماً	الطور الانتقالي بين البرقة والسوصة الكاملة
120_60 يوماً	فترة دورة حياة سوسة النخيل الحمراء

المصدر: من إعداد مؤلف الدراسة.

حشرات مغمدة الجناح كالحنافس. (المحرر)

# سوسة النخيل الحمراء ومرض البَيُّوض

#### الانتشار

# سوسة النخيل الحمراء

تم رصد سوسة النخيل الحمراء أول مرة في منطقة السرق الأوسط عام 1985، في المراة رأس الخيمة بدولة الإمارات العربية المتحدة. ومنذ ذلك الحين، تم رصدها في دولة قطر (1985) والمملكة العربية السعودية (1987)، ومع حلول سنة 1999 كانت سوسة النخيل الحمراء قد أصابت مزارع أشجار النخيل في معظم الدول المنتجة للتمور في منطقة الشرق الأوسط، انظر الجدول (9-2).

الجدول (9-2) أهم الدول المنتجة للتمور التي أصابتها سوسة النخيل الحمراء

1985	دولة الإمارات العربية المتحدة
1985	دولة قطر
1987	الملكة العربية السعودية
1991	إيران
1991	مصر
1993	سلطنة عُيان
1993	دولة الكويت
1999	فلسطين
1999	الأردن
1999	إسرائيل

المصدر: من إعداد مؤلف الدراسة.

# مرض البَيُّوض

وُصف مرض البَيُّوض أول مرة في المغرب سنة 1870، ومن شم في الجزائر سنة 4.1898 ويبقى انتشار مرض البَيُّوض محصوراً في هاتين الدولتين، وهو مازال يشكل خطراً على مزارع النخيل في تونس.

إذاً، في أقل من عشرين عاماً، أي في الفترة 1985 - 1999 اجتاحت سوسة النخيل الحمراء معظم مزارع نخيل التمر في الشرق الأوسط، على حين ظل مرض البينوض في حدود دولتين في شهال أفريقيا منذ وصفه أول مرة منذ قرن مضى. ويرجع الاختلاف في انتشار هذين المرضين المرضين اللذين المنشين الملفين يصيبان نخيل التمر. فالسوسة البالغة قادرة على أن تنشر لمسافة كيلومتر واحد يومياً على حين أن الفطر الناقل لمرض البينوض (Fusarium oxysporum f. sp. albeninis) فطر أرضي تحمله التربة. ويتشر مرض البينوض من خلال انتقال الفسائل المصابة أو أجزاء من نخلال انتقال الفسائل المصابة أو أجزاء من نخيل التمر المصابة بذا الفطر.

### تأثير الإسابة في زراعة أشجار النغيل

# سوسة النخيل الحمراء ومرض البيُّوض

مع حلول عام 1995 كانت سوسة النخيل الحمراء قد أصابت 10,000 مزرعة عبر الجزيرة العربية. وقد تراجع محصول هذه المزارع منذ ذلك الحين بسبب إصبابتها بهذه السوسة من 10 أطنان إلى 0.7 طن. 6 وقد زاد عدد الأشجار المصابة بهذه الآفة في الجزيرة العربية من 164,000 نخلة عام 1998 8 إلى 300,000 نخلة عام 1998 8

وبالمقارنة مع ما مبق، فإن مرض البيُّوض أتلف حتى هذه اللحظة حوالي عشرة ملايين نخلة في المغرب وثلاثة ملاين نخلة في الجزائر. ويُقدر معدل الإتلاف الذي يحدثه مرض البَيُّوض بخمسة بالمائة منوياً. <sup>9</sup> ومن الواضح أن معدل الإصابة السنوية بسوسة النخيل الحمراء أعلى بكثير من معدل الإصابة السنوية بمرض التَيُّوض. وإذا ظلت سوسة النخيل الحمراء على هذه الوتيرة وما لم تتم السيطرة عليها، فإنها مستتلف بساتين نخيل التمر في منطقة الشرق الأوسط في غضون عقود معدودة.

#### السيطرة

على الرخم من أن الطريقة الفعالة الوحينة للسيطرة على مرض البيُّوض هي زراعة الأصناف المقاومة لهذا المرض، فإن طرقاً مختلفة تم استخدامها لمقاومة سوسة النخيل الحمراء، ومنها مبيدات الحشرات، والمصائد الفرمونية، والديدان السلكية أو الخيطية، وعدد من الأعداء الطبيعين لسوسة النخيل الحمراء.

#### المبيدات الحشرية

تُستخدم المبيدات الحشرية على نطاق واسع في المناطق المصابة، وهي تُستخدم في إطار إجراءات وقائية ومبتكرة غتلفة هدفها الحدُّ من انتشار الإصابات، واحتواؤها.

وتُحقن المبدات الحشرية حقناً مباشراً في جذع تسجرة النخيل، وربيا تُعطى من خلال الاستدخان (المعالجة بتبخير المبدات نفسها لتصل إلى المواضع المصابة شيئاً فشيئاً). وفي الحالة الاخيرة، تُثبت أقراص فوسفيد الألمونيوم (phostoxin) في الجداء المصاب. وقد حالت المعالجة الكيميائية على الأسطح المصابة أو المتضررة دون أن تفقس بويضات البرقات.

## المصائد الفرمونية

تقوم عملية اصطياد سوسة النخيل الحمراء على استخدام المواد المتطايرة أو المشارة التي تطلقها أشمجار النخيل المصابة بهذه السوسة، بالإضافة إلى استخدام فرمونات (الفرمونات هي روائح كيميائية جاذبة للحشرات والأفات) تصنيعية متخصصة في جذب سوسة النخيل الحمراء. وتُستخدم المصائد الفرمونية الجهاعية في مراقبة تجمعات سوسة النخيل الحمراء والحد من انتشارها. ولابد من اقتران هذه التقنية بتقنيات أخرى قادرة على تدمير تجمعات اليرقات داخل أشجار النخيل.

# الديدان السلكية أو الشريطية

تم استخسدام أنواع عديدة من الليدان السلّكية أو الشريطية، وتحديساً المسلّكية أو الشريطية، وتحديساً (Steinernema) المرضة لسوصة النخيل الحمراء. أو وبرغم النتائج المُشجَّعة التي تم تحقيقها في المختبر، فإن التجارب الحقلية أثبتت عدم قدرة معظم هذه الديدان عند حقنها في أشجار النخيل المصابة على السيطرة على الأقة. ولنا أن نعلل ذلك بتأثير الظروف المناخية، وتسرب كميات كبيرة من النُّسخ الذي تم حقنه عبر الشقوق، بالإضافة إلى أسباب أخرى.

## الأعداء في الطبيعة

تم تحديد مجموعة واسعة من الأعداء في الطبيعة؛ مثل: البكتيريا والفيروسات والفطريات والحشرات، وتم اختبارها بالفعل للقضاء على سوسة النخيل الحمراء. وحتى هذه اللحظة لم يتم تحقيق أي نتاتج حاسمة وعملية في هذا الإطار.

## الأفات الأخرى

تصيب شجرة نخيل التمر آفات أخرى أقل أهمية من سوسة النخيل الحمراء ومرض النيوض؛ مشل: الخنافس الوحيدة القرن (Orycles rhinoceros)، والنمل الأبيض، وغيرهما، ويكمن خطر هذه الآفات في أنها تجرح أشجار نخيل التمر، وهذا يمهد الطريق أمام أنثى سوسة النخيل الحمراء لتضع بيضها داخل جذوع أشجار النخيل.

#### خلاسة

هناك مجموعة واسعة من المُمْرِضات والآفات التي تصيب أشجار نخيل التمر، ولكن أخطرها على الإطلاق سوسة النخيل الحمراء. وهناك حاجة ملحة إلى تطوير استراتيجية متكاملة ومشتركة لإدارة هذه الآفات، تشمل كل الدول المنتجة للتمور، سواء المصابة بها أو غير المصابة. وعلينا أن نطبق همذه الاستراتيجية إذا ما أردنا أن نبقي على الأمل في السيطرة على هذه الآفة وإنقاذ مناطق واسعة من مزارع نخيل التمر.

# القسم الرابع

نخيل التمر في دولة الإمارات العربية المتحدة

#### القصل العاشر

# زراعة نخيل التمر في دولة الإمارات العربية المتحدة: الوضع الراهن والإمكانات المستقبلية

#### عبدالوهاب زبد

#### مقدمة

تُعدُّ شجرة نخيل التمر من أقدم الأشجار التي زرعها الإنسان، ويرد بعضهم أصلها إلى بلاد ما بين النهرين (دجلة والفرات) أو منطقة الخليج. وكما أثبتت الكتابات القديمة، فقد عرفت منطقة الخليج زراعة نخيل التمر والمارسات الفنية الأساسية المرتبطة بها منذ عام 2500 قبل الميلاد على أقل تقدير.

أما في دولة الإمارات العربية المتحدة، فقد اقترنت زراعة نخيل التمر على الدوام تقريباً بزراعة محاصيل أخرى. وأما بالنسبة إلى وضعها فهي تشبه في صفاتها وسهاتها العامة الزراعة المروية في المناطق الصحراوية.

وتتصف صناعة التمور المتطورة في دولة الإمارات العربية المتحدة بالصفات الآتية:

- الإسهام في الأمن الغذائي.
  - القيمة الغذائية الفائقة.
    - التنوع في المحاصيل.
    - استصلاح الأراضي.
- احتمالات خلق فُر ص وظيفية.
  - تحقيق الدخل.
- عائدات من العملات الأجنبية.
  - السطرة على التصحر.

## الإسهام في الأمن الفذائي

لن يبقى الإنتاج الغذائي معتمداً بعد اليوم على الأمطار الموسمية، بل سنتوفر التمور المخزنة مادة مغذية على مدار السنة.

#### القيمة الغذائية الفائقة

تُعدُّ التمور من الفواكه غير الاعتيادية، وهي معروفة بقيمتها الغذائية الفاقة وفاعليتها المليَّنة. كما تُعد التمور مصدراً قياً للطاقة. وبالإضافة إلى احتوائها على بروتينات وألياف معينة، فإن التمور تحوي العديد من المعادن والفيتامينات الأساسية. كما تنضم التمور كمية فوق متوسطة من الحديد وفيتامين "ب" وهي مصدر فائق للبوتاسيوم. أما الطاقة المخزنة في التمور فهي في شكل سكر عُول (invert sugars).

#### التنوع في المحاصيل

شجرة نخيل التمر متكيفة ومتوائمة مع الظروف المناخية القاسية السائدة في المناطق الصحراوية في دولة الإمارات العربية المتحدة. وفي الحقيقة، يمكن لأشجار النخيل أن تنمو في المناطق التي تكون فيها النباتات الأخرى هامشية في أحسن الأحوال. كما توفر أشجار النخيل لأشجار الفاكهة والمحاصيل الفرعية الأخرى الحياية من الظروف المناخية الماسية، ومنها على سبيل المثال الفيضفيضة (البرسيم الحجازي) والحبوبيات (مشل الحنطة والشعير) والخضروات.

## استصلاح الأراضي

يوفر نخيل التمر، كما ذكرنا سابقاً، من حولهِ بيئة تنمو فيها الحياة في الظروف الجافة. وتعطي أشجار النخيل للمزارعين فرصة الاستقرار في الأراضي المستصلحة حديثاً، وتخلق لهم فرص العمل، بل تزيد دخل المناطق الريفية. وزراعة نخيل التمر مناسبة بشكل خاص في البيئات التي تعاني ندرة في المياه؛ إذ تقلل أشجار نخيل التمر من عملية التبخر - النتح (evapotranspiration) التي تُسمى أحياناً التجرق في النباتات الأخرى، كما أن لها القدرة على الاستفادة من المياه المرتشحة إلى عمق يزيد على مترين، بالإضافة إلى قدرتها على تحمل المياه المالحة.

ويتطلب التحول في الري، من الري بالغَمْر إلى الري الموضعي، معرفةً جديدة وعمارسات جديدة. وقد أدت إدارة الري بطريقة سيئة إلى زيادة في ملوحة التربة وانخفاض كبير في النطاق المائي (أو ما يُعرف بعستوى المياه الجنوفية) في مناطق عديدة.

### احتمالات خلق فرس عمل جديدة

تُعد زراعة النخيل صناعة، وهي تعتمد اعتياداً كبيراً على العيالة، وستسهم بـذلك في خلق فرص وظيفية في دولة الإمارات العربية المتحدة. ويمكن تطوير الصناعات الزراعية أو تعزيزها من أجل معالجة المنتجات الزراعية وتعبئتها، وخلق فرص وظيفية إضافية وفرص لتحقيق الدخل وخاصة للنساء. كما ستساعد زراعة نخيل التمر على تبني عمارسات زراعية حديثة، وهذا سيؤدي بدوره إلى زيادة إسهام الزراعة في الناتج المحلي الإجمالي، بالإضافة إلى تحقيق عائدات متزايلة من الصادرات.

وفي حال أتمتة صناعة التمور ومراحلها كافة، فإننا سنحتاج إلى ما معدل سبعة أيام عمل سنوياً لكل طن من التمور يتم إنتاجه. وهذه التقديرات مبنية على النشاطات الحقلية فقط ولا تشمل المعالجة والتعبئة. وإذا ما نظرنا إلى زراعة النخيل في دولة الإمارات العربية المتحدة، وهي التي تعتمد اعتباداً تاماً على قوة العمل، أي دون أي أتمتة فإننا سنحتاج إلى 170 يوم عمل في السنة الواحدة لكل هكتار تقريباً. ولتأكيد أهمية قطاع زراعة نخيل التعر في خلق الوظائف، فعلينا أن تُذكّر بأن مزرعة تجارية للتصور تبلغ مساحتها 100 هكتار محتاج إلى 17,000 يوم عمل سنوياً.

#### توليد الدخل

يُمكن للمزارع، بحسب ظروف السوق السائدة محلياً، أن يحقق دخـالاً سنوياً قـلـره 1000 دولار أمريكي إذا كان لديه عشر أشجار نخيل فقط. أمـا في حـال تـصدير مـا يـتم إنتاجه فيمكن للمزارع أن يحقق دخلاً قدره 25,000 دولار أمريكي للهكتار الواحد الذي يضم 120 شجرة نخيل.

#### عائدات من العملات الأجنبية

يمكن إنتاج التمور بشكل جيد سواء في المزارع الصغيرة أو المزارع التجارية الممتدة على نطاق واسع. أما من حيث قابلية استمرارية بساتين النخيل، فمن المتفق عليه أن التمور هي أفضل محصول يمكن زراعته في المناطق الجافة، فهي تفوق في منفعتها الاقتصادية النشاطات الزراعية المختلفة.

#### السيطرة على التصحر

مزارع نخيل النمر، في حال إعادة تأهيلها و/ أو تعزيزها في المناطق الصحراوية المختلفة في دولة الإمارات العربية المتحدة، من شائها أن تحسن البيشة المصغرة بشكل مذهل، ومن شأنها أيضاً أن تساعد على الحد من التصحر في البلاد. وسينحصر تأثير الرياح بينها ستزداد خصوبة التربة. أ

ولشجرة نخيل التمر دور مهم من الناحية الاجتهاعية الاقتصادية في دولة الإمارات المربية المتحدة. بالإضافة إلى قيمتها الغذائية والشَّعرية، فقد أضحت شجرة نخيل التمر وثهارها ومتتجاتها جزءاً من الحياة اليومية لشعب دولة الإمارات العربية المتحدة. ومادامت لا توجد نباتات خشبية (مقارنة بالنباتات الحشيشية أو العشبية) خارج الأراضي الزراعية المروية الضيقة، فإن شجرة نخيل التمر تُعد مصدراً أساسياً لمواد البناء والطاقة والجرف البدوية.

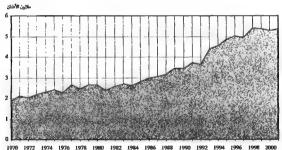
ومن المتوقع أن تحافظ شجرة نخيل التمر على مكانتها البارزة في دولة الإمارات العربية المتحدة وذلك بفضل تكيفها وتواؤمها بشكل تام مع الظروف المناخية الصعبة السائدة في المنطقة، وكذلك بضضل استخداماتها التقليلية كمصدر رئيسي للطعام والمتجات الفرعية، علاوة على منافعها البيئية في زراعة الواحات.

## الوضع العالى

### إنتاج العالم من التمور

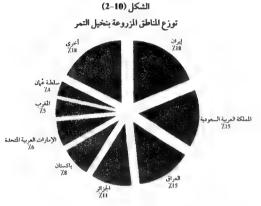
يُعدُّ إنتاج التمور صناعة زراعية عالمية؛ حيث يصل إنتاج العالم من التصور إلى نصو 5.4 ملاين طن متري. <sup>2</sup> وقد زاد إنتاج العالم من التمور من نحو 1.8 مليون طن متري عام 1970، إلى 2.8 مليون طن متري عام 1985، وإلى 5.4 ملاين طن متري عام 2001 (انظر الشكل 10-1). وقمل الزيادة التي بلغت 2.6 مليون طن متري منذ عام 1985 توسعاً سنوياً قدره 5٪ تقوياً.

الشكل (10-1) الإنتاج العالمي من التمور



1970 1972 1974 1976 1978 1980 1982 1984 1986 1988 1990 1992 1994 1996 1998 2000 المبدر قاصلة إحمدالمات مظلمة الأخلية والزراعة (FAO)

وتقع أهم دول العالم المنتجة للتصور في منطقة الشرق الأوسط وشهال أفريقيا. ونستعرض في الشكل (10-2) توزع أشجار نخيل التمر في أهم الدول المنتجة له في العالم. وفي المتوسط، استحوذت إيران والمملكة العربية السعودية والعراق على نصف مناطق حصاد التمور في العالم. وتشير الإحصاءات التجارية إلى أن نحو 93٪ من محصول التمور يُستهلك علياً في كل دولة وحدها، وأن الغالبية العظمى من أشجار النخيل المزروعة ليست من الأنواع المعروفة التي تُصدر ثهارها إلى الخارج.



المصدر: قاعدة إحصاءات منظمة الأغذية والزراعة (FAO)

وفي عام 2001، كانت دول العالم الخمس الأكثر إنتاجاً للتمور (انظر الجدول 1-10) هي على التوالي: مصر وإيران والمملكة العربية السعودية وباكستان والعراق، وقد شكلت هذه الدول معاً ما نسبته 68.5٪ من الإنتاج الإجالي. وإذا ما أضفنا الدول الخمس المهمة التالية من حيث المرتبة، وهي: الجزائر ودولة الإمارات العربية المتحدة والسودان وسلطنة عُهان والمغرب، فإن هذه النسبة تزداد إلى 90٪. وهذا يظهر بوضوح أن معظم إنتاج العالم من التمور متركز في عدد محدود من المدول المحصورة في منطقة واحدة.

الجنول (10-1) النول الرئيسية المنتجة للنمور في العالم

سية التعبر 2001-1991	بة متوية من العالم	2001	2000	1444	1998	1997	1996	1995	1994	1993	1992	1991	
	lla-di												
43		5 353	5 307	5 354	5.425	4 953	5 015	4 249	4.568	4 387	3 664	3 717	المالم
67	30.6	1 102	1 007	906	840	741	738	678	646	631	604	603	مصر
42	16 8	900	900	908	918	877	855	780	774	716	578	634	إيران
3.5	133	712	712	712	648	649	617	589	568	563	552	528	السعودية
28	103	550	550	580	722	537	534	533	579	577	275	293	باكستان
-29	75	-100	-100	438	630	625	797	881	676	613	448	566	المراق
75	6.9	370	366	428	387	303	361	285	317	262	261	309	الجوائو
84	59	318	318	305	290	388	245	237	236	236	230	173	الإمارات
93	49	260	360	282	236	185	180	173	170	163	150	135	عإن
26	33	177	176	176	173	174	168	160	138	130	142	140	السودان
-31	0.6	32	74	73	85	110	80	98	62	1111	82	107	المفرب

المعدر: قاعدة إحصاءات منظمة الأعذية والزراعة (FAO)، 2001.

لقد وسعت معظم الدول الكبرى المنتجة للتمور في العالم إنتاجها بشكل مطرد في العالم إنتاجها بشكل مطرد في الأعوام العشرة الماضية، وبزيادة قدرها 43٪ في الفترة بين العامين 1994 و 2001. و خلال الفترة ذاتها، زادت صادرات التمور بنسبة مثوية قدرها 25٪. وكانت الزيادة سريعة في سلطنة عُهان ودولة الإمارات العربية المتحدة ومصر وباكستان. وبالمقابل، تراجع إنتاج التمور في العراق، وتراجع في المغرب، بسبب الحظر التجاري الذي فُرض على العراق، وتراجع في المغرب، بسبب خلل في الصحة النباتية.

## صادرات العالم من التمور

بلغت كمية التمور المصدرة سنوياً ما معدليه 500,000 طن في الفترة 1998 - 2000، فيها بلغت قيمتها حوالي 258 مليون دولار أمريكي. وعند مقارنة هذه الأرقام مع الإنتساج الإجمالي، يظهر لنا بوضوح أن الغالبية العظمى من التمور المنتجة يتم استهلاكها في الدول المنتجة نفسها. وكانت الهند قد استوردت 225,000 طن من الكمية المصدرة المذكورة، بينها استوردت دولة الإمارات العربية المتحدة 150,000 طن، والاتحاد الأوربي زهاء 60,000 طن.

ويظهر الشكل (10- 3) أن دولة الإمارات العربية المتحدة هي المُصدِّد الأهم من حيث الصادرات الإجالية، ولكن، إذا طرحنا الواردات من الصادرات الإجالية، فإن أكبر خس دول مُصدِّرة منذ عام 1991 هي إيران وباكستان وتونس والجزائر والمملكة العربية السعودية. ومن بين هذه الدول الخمس، نجد أن دولتين، هما تونس والجزائر، تحققان أسعاراً تصديرية عالية؛ إذ حققت تونس سعراً تصديرياً بلغ 1700 دولار أمريكي للطن الواحد، حيث الواحد، بينها حققت الجزائر سعراً تصديرياً بلغ 1400 دولار أمريكي للطن الواحد، حيث تقوم استراتيجية الدولتين المذكورتين على تصدير النمور إلى الأسواق الأوربية ذات القيمة العالمية. وبالمقارنة مع ما مسق فقد حققت صادرات إيران من التمور – وهي أقل جودة من النمور الواحد عام 2000.

الشكل (10-3) تصدير التمور بين العامين 1998 و2000



المصدر: قاعدة إحصاءات منظمة الأغذية والزراعة (FAO).

ويظهر الشكل (10-3) أيضاً بوضوح هيمنة دولة الإمارات العربية المتحدة وإيـران في أسواق الصادرات من حيث الكميات المصدرة.

### واردات المالم من التمور

يعكس الجدول (2-10) متوسط خسة أعوام من واردات التمور الإجالية لعدد من الدول المختارة منذ عام 1961. أما أهم الدول المستوردة للتمور فهي: الهند ودولة الإمارات العربية المتحدة وأوربا. وفي الفترة بين عامي 1996 و2000 كانت الدول الحنيس الكبرى المستوردة للتمور هي: الهند وباكستان وماليزيا ودولة الإمارات العربية المتحدة بالإضافة إلى الاتحاد الأوربي. ففي فترة السنوات الخمس بين عامي 1996 و2000 استوردت الهند ما معدل 213,000 طن، على حين استوردت دولة الإمارات العربية المتحدة صادراتها في أواخر تسعينيات القرن وفي المقابل، زادت دولة الإمارات العربية المتحدة صادراتها في أواخر تسعينيات القرن.

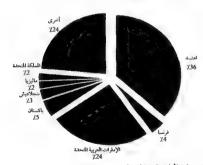
ويظهر الشكل (10-4) الحصة السوقية من الواردات لأهم الدول المستوردة للتمور في العالم في الفترة بين عامي 1998 و2000 من حيث كمية التمور المستوردة. ويرغم أن واردات الهند شكلت 36٪ من الكمية الإجمالية المستوردة، فقد مثلت 15٪ فقط من الحصة السوقية من حيث قيمة الواردات بالدولار الأمريكي، على حين أسهمت فرنسا والمملكة المتحدة بنسبة 20٪ من واردات التمور من حيث قيمتها بالدولار الأمريكي برغم أنها استوردتا 6٪ فقط من الكمية الإجمالية المستوردة.

الجنول (10-2) واردات التمور في دول غتارة: معدل خس سنوات منذ عام 1961

00 1 <b>9</b> 96	95 1991	90 - 1986	85 - 1981	80 - 1976	75 – 1971	70-1966	65 - 1961		
21 227	18 586	15 802	14 212	17 195	15 253	18 326	20 049	الكمية شرمتري	فربت
42 332	43 923	33 863	22 005	18 270	11 880	7 094	6-317	القيمة. كاف الدولارات	
213 199	73 793	74 526	33 066	32 692	41 226	60 158	53 869	الكمية شرمتري	اهيد
48 654	19 979	21 624	13 934	10 037	5 993	5 238	5 332	القيمة ألاف المولارات	
139 000	82 013	87 577	13 298	3 140	2 876	577	-	الكمية: فنن متري	الإمرات
41 271	23 535	28 275	3 805	777	369	66	-	القيمة آلاف المولارات	
10 666	11 630	9 455	9421	9 707	13 809	11 976	13 654	الكلمية طر متري	المفكة التحدة
16 846	16 355	15 207	13 666	10 767	7 204	5 020	4 921	القيمة آلاف الدولارات	
602 957	324 043	360 471	205 455	290 835	364 723	343 763	329 612	الكمية طرمتري	المة
310 868	270 311	224 588	162 573	136 602	78 168	52 853	-85 781	القيمة ألاف الدولارات	

المصدر: قاعدة إحصامات منظمة الأغذية والزراعة (FAO).

الشكل (10-4) واردات التمور بين العامين 1998 و2000



المعدر: قاعدة إحصاءات منظمة الأغذية والزراعة (FAO).

## زراعة نغيل التمر في دولة الإمارات العربية المتحدة: الوضع الراهن

بناء على الروايتين التاريخية والأثرية اللتين تصفان التطورات التي شهدتها هذه المنطقة، يمكننا أن نقول: إن زراعة نخيل التمر بنمطية بسيطة، كها نراها في المنطقة اليوم، قد سادت على مدى خمسة آلاف سنة مضت. ويبين الجدول (10-3) المواقع الأثرية التي تم العثور فيها على نخيل التمر وتم إرجاعها إلى عام 3000 قبل الميلاد.

الجلول (19-3) أشجار النخيل التي تم العثور عليها في مواقع أثرية في دولة الإمارات العربية المتحدة

فترة مليحة/ فترة الدوره	العصر الحليلي	فترة وادي سوق،	فترة أم الناره	المتوع
مليحة	تل أبرق	تل أبرق	تل أبرق	نخيل التمر Phnenix dactyliferu
			دلا	
الدور	مويلح		الميلي	

.E. Blatter, The Palms of the British, India and Ceylon (London: Milford, 1926): المصادر

- فترة أم النار (2500\_2000 قبل الميلاد).
- فترة وادي سوق (2000\_1300 قبل الميلاد).
- فترة مليحة (300 قبل الميلاد... ا من الميلاد).
- فترة الدور (١ من الميلاد ـ 200 من الميلاد).

ومن أجل تثبيت دعاتم صناعة التمور في دولة الإمارات العربية المتحدة تمت زراعة 120 مليون نخلة (انظر الجدول 10-4). وتضم الجميعة الجينية (gene pool) نحو 120 صنفاً من التمور. 3 ومن الأصناف التي تم البدء بزراعتها: خلاص ويومعان وحلاوي وخصاب وخنيزي ونبوت سيف وجبري وهلالي ولولو وشيشي وخضوري وصفعي وصلطانة ويرحى.

الجدول (10-4) إحصاءات حديثة صادرة عن وزارة الزراعة والثروة السمكية (23/ 11/ 2001)

الإنتاج (طن متري)	عدد أشجار نخيل التمر	
594,438	(*) 33,476,000	إمارة أبوظيي
72,165	2,837,587	المنطقة الزراعية الوسطى
45,926	2,466,924	المنطقة الزراعية الشرقية
45,027	1,919,489	المنطقة الزراعية الشيالية
757,601	40,700,000	الإجال

48.1 مليون نخلة منها على الطرق المتنة السافة 800 كيلومتر في أبوطبي والعين. المسدر: جريدة الخليج، المدد 7533، وكالة أثباء الإمارات (وام)، 20 آب/ أغسطس 2000.

وقد قفز الإنتاج السنوي من التمور في دولة الإمارات العربية المتحدة من أقبل من 6000 طن متري عام 1991 إلى 318,000 طن متري عام 2001، أي بزيادة بلغت 2000. أن بزيادة بلغت 2000. (انظر الجدول 10-5)؛ ومن ثم انخفضت الكميات المستوردة من التصور من 100,000 طن متري عام 1999 إلى 12,000 طن متري عام 1994. ويتفق هذا الانخفاض في واردات التمور مع الزيادة الإنتاجية للدولة التي بلغت 100,000 طن متري خلال الفترة نفسها. وقد قفزت صادرات الدولة من التمور من (صغر) عام 1971 إلى أكثر من 50,000 طن متري عام 1998، وقد بلغت قيمة هذه الصادرات 15 مليون دولار. وتصدر دولة الإمارات العربية المتحدة تمورها إلى أهند وإندونيسيا وماليزيا وباكستان.

الجدول (10-5) مؤشرات زراعة نخيل التمر في دولة الإمارات العربية المتحدة خلال العقود الأربعة الماضية

نسبة التغير // (2 <b>001-196</b> 1)	2001	1990	1980	1970	1961	
11,172	62000	22368	5564	640	550	مناطق حصاد التمور (هكتار)
-58	51290	63849	91943	125000	120000	محصول التمور (كجم/هكتار)
5200	318000	141463	51157	8000	6000	إنتاج التمور (طن متري)

المصدر: قاعدة الإحصاءات الزراعية لنظمة الأغذية والزراعة (FAO) (2001).

A. Zaid and E.J. Arius, Date Palm Cultivation Book (FAO Plant Production and Protection Paper No. 156, 2001).

ووفقاً لقاعدة الإحصاءات الزراعية لمنظمة الأغذية والزراعة (2001) فإن المساحة المحصودة من التمور في دولة الإمارات العربية المتحدة قد زادت من أقل من 600 هكتار عام 1961 إلى 62,000 هكتار عام 2001 (انظر الجدول 10-5). وتمثل هذه الزيادة في المساحة حوالي 11,000٪، وقد تأهلت دولة الإمارات العربية المتحدة بضضل ذلك ليتم تصنيفها دولياً على أنها صابع أكبر دولة في العالم للتمور في العالم، فهي تنتج 6٪ من الإنتاج العالمي من التمور (انظر الجدول 10-1).

ونقارن في الجلدول (10-6) بين دولة الإمارات العربية المتحدة والعالم من حيث مساحة حصاد النمور وإنتاجها في الفترة بين عامي 1961 و2002. وتبين النسبة المتوية للتغير التي أعقبت هذه الفترة بشكل واضح الجهود التي نهضت بها دولة الإمارات العربية المتحدة في هذا المجال. فعل حين بلغت النسبة المتوية في المساحة المحصودة في دولة الإمارات العربية المتحدة في الفترة المذكورة 11,000، بلغ الإحمالي العالمي، في 34 دولة منتجة للتمور، نحو 295٪ فقط. ويتضح هذا الفرق في النسبة المتوية من حيث الزيادة في الإناج أيضاً؛ حيث كانت 5,200٪ بالنسبة إلى دولة الإمارات العربية المتحدة مقارنة مع 189٪ بالنسبة إلى بقية العالم.

الجدول (10-6) مقارنة بين دولة الإمارات العربية المتحدة والعالم من حيث المساحة المحصودة (هكتار) والإنتاج (طن متري)\*

نسبة التغير/ (2001-1961)	2001	1990	1900	1970	1961		
11,172	62,000	22,368	5,564	640	550	الإمارات	المنطقة الحصودة
295	945,762	624,536	357,455	264,265	239,972	السالم	(مکتار)
5,200	318,000	141,463	51,157	8,000	6,000	الإمارات	الإنتاج
189	5,353,090	3,433,407	2,661,406	1,887,730	1,852,592	المالم	(طن متري)

(العالم) = معدل 34 دولة منتجة للتمور.

المعدر: قاعدة الإحصامات الزراعية لمنظمة الأغذية والزراعة (FAO) (2001).

A. Zaid and E.J. Arias, Date Palm Cultivation Book (FAO Plant Production and Protection Paper No. 156, 2001).

كها تظهر الزيادة الكبيرة في المساحة المحصودة وإنساج التصور في دولة الإصارات العربية المتحددة بوضوح في تغير النسبة المتوية لإنتاج التمور لكل ألف فرد (انظر الجدول 7-10. ويبلغ التغير في النسبة المتوية في دولة الإمارات العربية المتحدة ضعف التغير في النسبة المتوية العالمية تقريباً (حيث بلغت 95٪ في دولة الإمارات العربية المتحدة مقابل 45٪ في العالم).

الجدول (10-7) إنتاج النخيل (بالطن المترى) لكل ألف فرد

نسبة التغير./ (1961-2002)	2001	1990	1986	1970	1961	
95	119 82	70.24	50.40	35.87	61 22	الإمارات
45	0.87	0 65	0.60	0.51	0 60	العالم
الضَّعْف	137 X	107 X	83 X	70 X	100 X	النسبة: الإمارات/العالم

المصدر: قاعدة الاحصامات الزراعية لمنظمة الأغلية والزراعة (FAO) (FAO).

A. Zaid and E.J. Arras, Date Palm Cultivation Book (FAO Plant Production and Protection Paper No. 156, 2001).

وكها ذكرنا سابقاً في الجدول (10-2) فإن دولة الإمارات العربية المتحدة قد زادت صادراتها الإجالية في تسعينيات القرن العشرين وأصبحت مصدرة خالصة عدام 1999. ويظهر الجدول (10-8) مسيرة صادرات دولة الإمارات العربية المتحدة ووارداتها من التمور منذ عام 1970.

الجنول (10–8) واردات دولة الإمارات العربية المتحلة وصادراتها (1970 ـ 2000)

برات	الماد	دات		
الكمية (ألف دولار)	الكمية (طن متري)	القيمة (ألف دولار)	الكمية (طن متري)	
0	0	144	1,479	1970
774	2,697	610	3,091	1980
15,400	57,000	21,600	65,000	1990
57,973	189,189	47,000	180,000	1999

المصدر: قاعدة الإحصاءات الزراعية لمنظمة الأغذية والزراعة (FAO) (2001).

A. Zaid and E.J. Arias, Date Palm Cultivation Book (FAO Plant Production and Protection Paper No. 156, 2001).

# الإمكانيات المستقبلية لصناعة التمور في دولة الإمارات العربية المتحدة

من الواضح أن دولة الإمارات العربية المتحدة تسير في طريقها صوب تحقيق الإمكانيات التي تطمح إليها في إنتاج التمور، ومن الضروري الآن أن يتم ترسيخ أسس صناعة التمور في دولة الإمارات العربية المتحدة. ويجب أن تركز الجهود المبدولة على دراسة العقبات المختلفة التي تقف في طريق نمو صناعة التمور واقتراح الحلول المناسبة لها. ويمكن تطبيق هذا بطريقة سهلة من خلال إطلاق مشروع وطني للتمور يولي اهتهامه جميع أوجه تطوير صناعة التمور في دولة الإمارات العربية المتحدة، وهي: الإنتاج والإكتار والحياية. ونصف فيها يأتي أهم العوائق التي تقف في طريق تطوير صناعة التمور الإماراتية:

- وجود أشجار النخيل العتيقة والشجيرات الصغيرة بالإضافة إلى تراكم أشجار نخيل
   التمر في بعض المناطق وتزاحها.
  - النقص في المواد اللازمة لإكثار النخيل.
  - ضعف إدارة مزارع النخيل وعدم ملاءمة طرق زراعة النخيل وإنتاج التمور.
- الهجهات الأخيرة لسوسة النخيل الحمراء وقلة الشدابير الملائمة لمكافحة الأفات والأمراض.
  - غياب أنواع التمور الفائقة والمختارة التي يمكن معالجتها وتغليفها وتعبئتها.
    - قلة الكوادر المدربة والمؤهلة وغياب المؤسسات المتخصصة في نخيل التمر.
      - النقص في العيالة والتكلفة الباهظة للعمليات.

#### وجود أشجار النخيل المتيقة والشجارات الصغارة وتراكم أشجار نخيل التمر وتزاحمها

مازالت أشجار نخيل التمر في دولة الإمارات العربية المتحدة تُزرع بطريقة تقليدية، وهي في العادة تترك للطبيعة لرعايتها، وهذه المسألة من الأسباب التي أدت في الوقت الراهن إلى الإنتاجية المتخفضة لأشجار نخيل التمر في الدولة. وتتصف معظم مزارع النخيار الحالية في الدولة والصفات الآتية:

#### تخيل التمر. من مورد تقليدي إلى ثروة خضراء

- كون أشجار النخيل معمرة، وشاهقة، وقليلة الغلة، ويبدو أنها فقدت قوتها وإنتاجيتها.
- وجود أعداد كبيرة من أصناف نخيل التمر والشَّجيرات ذات الجودة المتدنية (وهي
  تزيد على 90٪ من مجموع أشجار نخيل التمر) بالإضافة إلى عدد كبير من الأشجار
  الذكرية غير الضرورية.
- تراكم أشجار نخيل التمر وازدحامها؟ إذ يبلغ عدد الأشجار في الفدان الواحد حوالي
   200 نخلة، أي بمعدل 470 نخلة في الهكتار، وهذا ما تسبب في تقاربها وتلاصقها
   بطريقة خاطئة، وفي بعض المزارع لا تزيد المسافة بين التخلة والأخرى على ما بين
   ثلاثة أمتار وخسة.
  - عدم كفاية الأسمدة ومياه الري.

#### ندرة مواد الزراعة

ثمة نقص في إمدادات فسائل نخيل التمر ذات القيمة التجارية الفائقة. وقد أضمحت هذه المشكلة أكثر حدة في جميع المناطق المزروعة بنخيل التمر في دولة الإمارات العربية المتحدة؛ حيث أضحت فسائل نخيل التمر نادرة. وقد تم استيراد آلاف معدودة من أشجار نخيل التمر التي تم إكتارها بتقنية زراعة الأنسجة من الخارج، غير أن تكلفتها كانت باهظة. إن إنتاج مواد زراعية حقيقية ومطابقة يجيب أن يلبي الطلبات المتزايدة في الدولة بتكلفة منخفضة على أن تتمتع الفسائل بمعدل بقاء عالي.

## ضعف إدارة مزارع النخيل وعدم ملاءمة طرق زراعة النخيل وإنتاج التمور

عرفت دولة الإمارات العربية المتحدة زراعة نخيل التمر منذ القدم ومازالت زراعتها تتم بطرق تقليدية. كما أن جميع المارسات البستانية المطبقة في مزارع النخيل تتم لمصلحة المحاصيل البينيية (المحاصيل الأخرى التي تزرع بين صفوف النخيل) وليس لمصلحة أشجار نخيل التمر نفسها. أضف إلى ذلك أنه في حال كانت مناطق الاستهلاك بعيدة كثيراً أو في حال عدم وجود العيالة الكافية فإن مزارع النخيل في العادة تصبح مُهمَلةً وفي أحيان أخرى مهجورة. ولا يتم تطبيق المهارسات البستانية الملاتمة لأشجار النخيل (مثل ريها في الأوقات المناسبة وتسميدها وترقيقها وتشذيبها وإكثارها خضرياً وغيرها الكثير) بحيث تستعيد مزارع نخيل النمر القديمة عافيتها وإنتاجيتها.

### الهجمات الأخبرة نسوسة النخيل الحمراء وقلة التنابير اللائمة لكافعة الآفات والأمراض

تم رصد أول هجمة لسوسة النخيل الحمراء (Rynchophorus ferrugineus Oliv.) على أشجار نخيل التمر في دولة الإمارات العربية المتحدة عام 1985. ومن المؤكد أن مصدر هذه الهجمة الأجزاء الجنوبية من شبه الجزيرة العربية التي وصلتها هذه السوسة بطريقة عرضية في منتصف الثانينيات من باكستان.

وقد تركزت كل الجهود على السيطرة على صوسة النخيل الحمراء من أجل المحافظة على إنتاج النخيل على ما كان عليه قبل الهجمة. وإذا ظل معدل الفقدان الراهن على حاله، وما لم يتم تطبيق طرائق متطورة للسيطرة على هذه السوسة بطريقة ملحة، فإنه من المتوقع أن تفقد. دولة الإمارات العربية المتحدة ما لا يقل عن 100,000 نخلة في السنوات العشر القادمة.

وتشمل الآفات الرئيسية الأخرى في دولة الإمارات العربية المتحدة، وخاصة في المناطق الساحلية: مرض التبقع الجرافيولي (Graphiola phoenicis)، ومرض البلعت (Aspergillus phoenicis)، ومرض تعف الشيار (Aspergillus phoenicis)، ومرض اللبلوديا (موت الفسائل) (Diplodia phoenicis)، ومرض خيماس طلع النخيل (Araginiella scaettae)، بالإضافة إلى آفتي الحشرات القشرية البيضاء (Parlatoria وفراشة البلح أو دودة البلح (Ephestia) التي تسبب تسوس التمور.

كما تعاني أشجار نخيل التمر البرية (غير الساحلية) الآفات الآتية : الحشرات الآتية : الحشرات (Oligonychus) وعُثة قور العالم القديم (Parlatoria blanchardi) وعُثة قور العالم القديم afrasiaticus)، والبق الدقيقي (Mealy Bug)، والنمل الأبيض، واللَّفجة السوداء (Thielaviopsis paradoxa) الذي يسبه الفطر (Khamedj)، ومرض الخامج (Mauginiella scaettae) أو خياس طلع النخيل (Mauginiella scaettae)، ومرض

تبقع سعف النخيل الذي يسببه الفطر (Mycosphaerella tassiana) ومرض الـدبلوديا (Diplodia) أو موت الفسائل.

ومن أسباب شيوع هذه الآفات الإهمال في تنفيذ المارسات المطلوبة في بساتين النخيل بالإضافة إلى جهل المتخصصين في الإرشاد الزراعي و/ أو الحياية الزراعية بها.

#### قلة الأصناف الجيلة

كيا ذكرنا سابقاً، فإن نحو 90٪ من أصناف النخيل ذات جودة متدنية ولا يمكن الاستفادة منها في الوحدات المتطورة لمعالجة التصور وتغليفها، والموجودة في دولة الإمارات العربية المتحدة. ونوصي هنا بشدة باعتباد إكثار الأنواع المعروفة عالمياً من نخيل التمر وإدخالها على نطاق واسم.

## قلة الكوادر المدربة والمؤهلة وغياب المؤسسات المتخصصة في نخيل التمر

برغم وجود عدد كبير من العلماء في دولة الإمارات العربية المتحدة فإن هناك ندوة في الكوادر المدربة القادرة على تولي الجوانب المختلفة من نخيل التمر؛ مشل: إنتاجها وإكثارها وحمايتها ومعالجتها وتغليفها وتسويقها. ومن هذا المنطلق فإن الدراسات الحالية غير كافية لتغطية الأعداد المتزايدة من المشكلات التي تعترض طريق الجوانب المختلفة من صناعة التمور.

إن المعرفة المنقوصة والمشروعات غير الكافية في قطاع نخيل التمر يمكن ردها جزئياً إلى غياب مؤسسات متخصصة للتعامل مع نخيل التمر ومشكلاته. كها أن قلة المعلومات حول الأوضاع الراهنة في قطاع التمور تجعل من الصعب تقديم مقترحات بشأن الأولويات، على المستويين الإنتاجي والتجاري.

#### مشكلة العمالة

تتطلب زراعة نخيل التمر عمالة مكثفة بسبب العلبيعة الخاصة لكل صنف من أصناف نخيل التمر والاحتياجات الخاصة لزراعة كل منها. فعلى سبيل المشال، تشير التقديرات إلى الحاجة إلى تسلق شجرة نحيل النمر من ثهاني مرات إلى عشر من لحظة التلفيح حتى بدء حصد النمور. وتعاني بساتين النخيل في دولة الإمارات العربية المتحدة نقصاً في العهالة المدربة بسبب النغيرات السريعة في الأحوال الاجتهاعية الاقتصادية في اللاد. ويتوجه العهال ذوو البنية القوية إلى مناطق أخرى أو قطاعات أخرى توفر لهم فرصاً وظيفية طيبة ومستلزمات حياة الرفاهية الأخرى. والوظائف الجديدة أكثر دخلاً من العمل في بساتين النخيل بل أقل "ضجراً أو مللاً".

لذا ترتفع التكلفة العامة للعيالة الزراعية في الوقت الذي يقبل فيه عمده الرجال الماهرين القادرين على تسلق أشجار نخيل التمر وتلقيحها في العديد من إمارات الدولة. وتتيجة لذلك ينزع المزارعون إلى إهمال مزارعهم بل هجرها أحياناً، تاركين أشجار نخيل التمر في حالة سيئة، وتاركين بعضها على وشك الهلاك.

# مشروع مقترح للتنمية

يمكن أن يبدأ المشروع المقترح ومدته خسة أعوام قابلة للتجديد والمسمى "تنمية صناعة التمور في دولة الإمارات العربية المتحدة" في مطلع عام 2003. ويهدف المشروع إلى إنتاج التمور والاستفادة منها اقتصادياً، بها يحقق دخلاً وعائدات من العملات الأجنبية بالإضافة إلى توفير فرص للعمل والاستثهار معاً. وسيتم توفير الخبرات الفنية والعلمية لصناعة التمور الإماراتية من خلال إدخال تقنيات الإكثار والإنتاج الحديثة، وبناء إمكانات وطنية في هذا المجال. كما يهدف المشروع نفسه إلى مكافحة الأمراض والآفات الرئيسية، وخاصة سوسة النخيل الحمراء، وتطوير جودة إنتاج التمور سواء التي تباع في الأسواق المحلبة أو التي تصدر إلى الأسواق الخارجية.

#### أغناف محندة

 زيادة المساحة المحصودة من نخيل التمر صواء في الزارع المملوكة للدولة أو المملوكة للأفراد.

#### نخيل التمر: من مورد تقليدي إلى ثروة خضراء

- تعزيز المعرفة التقنية الخاصة بزراعة نخيل التمر.
- تطویر نهاذج تجاریة مستدیمة قائمة علی زراعة نخیل التمر.
- ضمان تدريب الأطراف المعنيين بتنمية زراعة النخيل، من مؤسسات حكومية ومزارعين تجاريين بالإضافة إلى صغار المزارعين، وذلك في مجالات زراعة نخيل التمر وإدارتها.
- ضهان إقامة ترتيبات فاعلة لتسويق ما يتم إنتاجه من تمور في دولة الإصارات العربية
   المتحدة.
  - زیادة دخل الزارعین.
  - خلق الفرص الوظيفية للتخفيف من البطالة بين النساء وخفضها في المناطق الريفية.
- الحدُّ من التصحر في دولة الإمارات العربية المتحدة من خلال خلق نظم بيئية مصغرة والحد من انتشار الظروف الصحراوية.
  - زيادة العائدات من العملات الأجنبية من خلال تصدير تمور القطاع التجاري.
    - دعم جميع النشاطات المتعلقة بزراعة النخيل.
    - وتعتبر المخاطر السابقة المحيطة بالمشروع محدودة نسبياً.
- ترسيخ زراعة نخيل التمر في دولة الإمارات العربية المتحدة، فالمزارعون على دراية بأهمية
   زراعة نخيل التمر وميزاتها. غير أن هناك عدم دراية بالموقة التقنية الحديثة المتخصصة،
   وسيعمل المشروع المذكور على صدهذه الثغرة، وهذا يقلل الخطر إلى حد كبير.
- يتعلق هذا بخطر ثان هو عدم مراعاة الصحة النباتية الخاصة بمواد زراعة نخيل
   التمر. ومن أجل الحرول دون انتشار الأمراض والآفات، سيتم استخدام المواد
   النامية من خلال زراعة الأنسجة فقط. ومن أجل تجنب المخاطر العارضة، يمكن
   اختيار الأنواع التي سيتم استيرادها بدقة بالغة مم مراقبة لصيقة لهذه النباتات.

# الفصل العلاي عشر تقنيات ما بعد حصاد التمور في دولة الإمارات العربية المتحدة

سمع الشاكر

## إنتاج التمور في دولة الإمارات العربية التحدة

شهدت زراعة أشجار نخيل التمر في دولة الإمارات العربية المتحدة تطوراً ملحوظاً ونمواً مطرداً خلال العقود الثلاثة الماضية، وتمثل ذلك في زيادة أعـداد مـزارع النخيـل، علاوة على زراعة أشجار النخيل في الأحزمة الخضراء.

وقد كان للتشجيع والاهتهام الشخصي اللذين أبداهما سمو الشيخ زايد بن سلطان آل نبيان رحمه الله، ورعاية أصحاب السمو حكام الإمارات، الأثر الكبير في استمرار التوسع السريع في زراعة أشجار النخيل. وقد تطورت صناعة التمور في دولة الإمسارات العربية المتحدة، بفضل المساعدات السخية لسمو الشيخ زايد - يرحمه الله رحمة واسعة - للمزارعين، والمتمثلة في دعم مدخلات الإنتاج الزراعي ودعم أسعار التمور، إضافة إلى توفير التسهيلات اللازمة لتسويق التمور.

وتشير الإحصائيات الحديثة إلى وجود ما يقارب 40.7 مليون شجرة نخيل في الدولة، تقدر نسبة الأشجار المشمرة منها بحوالي 35٪. ويبين الجدولان (1-1 و1-1) تطور هذا المحصول، من حيث المساحة، وعدد الأشجار، وإنتاج التمور، والقيمة.

وقد تم استغلال أراضي الواحات، كما جرت العادة تقليدياً، مناطق لزراعة النخيل. ولكن مع التطور الحاصل في إنتاج التمور، اتسعت مناطق زراعته اتساعاً كبيراً. وامتدت نتيجة لذلك مناطق زراعة النخيل إلى مناطق التنمية الزراعية الحديثة.

الجدول (11-1) عدد أشجار النخيل، والمساحة، والإنتاج، وقيمة أشجار النخيل بحسب الإمارة

القيمة	الكمية	للساحة	المدد الإجالي	المدد الإجالى		
(درهم)	(طن)	(دونم)	للأشجار المثمرة	للأشجار	المنطقة	
1,423,893,000	594,483	1,720,802	13,825,199	33,476,000	أبوظبي	
53,968	15,743	15,185	253,721	727,818	دبي	
210,227,000	61,325	48,239	786,222	2,229,399	الشارقة	
14,770,000	4,309	5,023	70,634	200,466	عجيان	
13,879	4,049	3,848	60,434	172,870	أم القيوين	
173,634	50,651	37,623	744,868	2,189,450	أس الخيمة	
92,696	27,041	22,575	غير متوافر	غير متوافر	الفجيرة	
1,649,224,177	757,601	1,853,295	15,741,078	38,996,003	الجموع	

المصدر: وزارة الزراعة والتروة السمكية، الكتاب الإحصائي السنوي 2000.

الجدول (11-2) عدد أشجار النخيل، والمساحة، والإنتاج، وقيمة أشجار النخيل بحسب المناطق الزراعية

القيمة	الكمية	الساحة	المدد الإجالي	العدد الإجمالي	النطقة
(درهم)	(طن)	(دونم)	للأشجار الثمرة	للأشجار	
1,423,893,000	594,483	1,720,802	13,825,199	33,476,000	أبوظبي
249,436,000	72,165	59,251	978,856	2,837,587	الوسطى
154,775,000	45,027	35,905	654,945	1,919,489	الشهالية
154,963,000	45,926	37,337	883,185	2,466,924	الشرقية
1,983,067,000	757,601	1,853,295	16,342,185	40,700,000	المجموع

المصدر: وزارة الزراعة والثروة السمكية، الكتاب الإحصائي السنوي 2000.

ويين الشكل (11-1)، على وجه الخصوص، خريطة التوسع في مناطق إنتاج التمور في دولة الإمارات العربية المتحدة، التي تبين المناطق الزراعية البيئية الشلاث التي يمكن تحديدها بوضوح في الدولة، وهي:

- المنطقة الساحلية: ومنها الساحلان الشهالي والشرقي للدولة على الخليج العربي، وخليج عان على الترتيب. وفي الامتداد الأول، الذي يمتد من أبوظبي جنوباً، شم يرتفع حتى يصل إلى رأس الخيمة في الشهال، فمعظم المزارع قليم، والمزارع ذات تربة خصبة، وتعتمد في الري على توافر المياه العذبة الموجودة على أعماق قليلة. والأشمجار في هذه المزارع بحالة جيدة، وتمورها من الأصناف الجيدة، ومن النوع اللين، وتستهلك عادة في مرحلة الرطب.
- السهول الداخلية: وهي الأجزاء الوسطى والشهالية من الدولة؛ حيث تنناثر مزارع
  النخيل بين المنحدرات والأراضي الجبلية، وتمتد من رأس الخيمة في الشهال، إلى العين
  في الجنوب الشرقي. وتختلف هذه المناطق عن المنطقة الساحلية السابقة في نوعيات
  التمور المنتجة. ويعتمد إنتاج التمور في هذه المنطقة، بشكل عام، على توافر مياه المري
  و نوعتها.
- الواحات: وهي الموجودة بشكل عام في العين والمناطق المحيطة بها في المنطقة الشرقية؛
   حيث تكثر العيون والأفلاج (القنوات)، وكذلك في منطقة ليـوا، الواقعة في جنـوب غرب الدولة. وبالإضافة إلى وجود الآبار الضحلة والعميقة، تـم حضر العديد مـن الآبار حديثاً، الأمر الذي أدى إلى ازدياد عدد المزارع بشكل كبير.

أما الجدول (11-3) فيوضيح التطور الحاصيل في زراعة أنسجار النخيل في دولة الإمارات العربية المتحدة منذ عام 1970. كما يشير الجدول إلى زيادة سنوية في الإنتاج منذ عام 1970، تبلغ 25,000 طن، أو كمية يزيد مجموعها على 600,000 طن، خدال العقود الثلاثة الماضية.

وتتأثر الإنتاجية بالعوامل الوراثية، مثل توافر الأصناف المناسبة للفرس، كما تشأثر بالجوانب الأخرى المهمة في الزراعة، مثل نوعية مياه الري، والطرق الزراعية الأخرى. ويتراوح معدل إنتاج شجرة النخيل الناضجة بين 50 و80 كجم.

الشكل (11-1) مناطق إنتاج النخيل في دولة الإمارات العربية المتحدة



----

الجدول (11-3) إنتاج التمور في دولة الإمارات العربية المتحدة، 1970\_2000

طن		
45,320		
68,110		
91,730		
113,850		
152,450		
221,802		
244,644		
288,190		
392,448		
535,964		
757,601		
	45,320 68,110 91,730 113,850 152,450 221,802 244,644 288,190 392,448 535,964	

المسدر: وزارة الزراعة والثروة السمكية، الكتاب الإحصائي السنوي 2000.

وتعود أسباب هذه الزيادة الكبيرة في الإنتاج إلى العوامل الآتية:

- سياسة دعم مدخلات الإنتاج للمزارعين.
- سياسة القروض ذات الشروط الميسرة من خلال المصارف العامة.
- التشريعات الزراعية المطبقة التي تلزم المزارعين بزراعة 200 شجرة نخيل، وتسويق إنتاجها لدى مراكز الاستقبال الرسمية.
- سياسة الأسعار التشجيعية الخاصة بالتمور التي يتم تسويقها بحسب الصنف والدرجة (انظر الحدول 11-4).

الجدول (11-4) قائمة الأسعار الرسمية للتمور التي يوردها المزارعون لموسم 2002

الدرجة الثانية	الدرجة الأولى	المنف	الدرجة الثانية	الدرجة الأولى	الصنف
درهم/ كجم	درهم/ كجم	REAL PROPERTY OF	درهم/ كجم	درهم/ كجم	- Harana
3	6	الرارنغة	6	14	خلاص
3	6	بقلة التوحة	6	12	برحي
5	10	نبتة سيف	6	12	يومعان
5	10	خضراوي	6	12	مكتوم
3	6	ثبييي	5	11	جبري
2.5	5	حاتمي	5	11	ملالي
5	10	شيشي	3	7	صادقي
2.5	5	أيو الزيد	5	10	رزيز
2.5	5	جش خرمة	4	9	لولو
2.5	5	نميشي	5	11	فرض
1.5	3	نغال	3	7	دباس
1.5	3	آخر (صاير)	3	5	بقلة
1.5		احر رضایر)			دحالة

المُصفر: التقرير السنوي لغائرة التسويق (العين: دائرة الزراعة والثروة الحيوانية، 2001).

# أنواع التمورش دولة الإمارات العربية المتعدة

صنفت شتى أنواع التمور بحسب محتواها من الرطوبة، أو النسبة المثوية للسكريات المتحولة في الثمرة بعد النضج الكامل، إلى:

- عور جافة: صلبة البنية، ومعدل الرطوبة الموجودة فيها يتراوح بين 8 و10٪.
  - تمور شبه جافة: ملمسها متوسط، ومحتواها من الرطوبة من 11 إلى 16٪.
    - تمور لينة: ذات ملمس لين، ومحتواها من الرطوبة من 17 إلى 22٪.

## أنهاع السكر:

- نوعيات سكر القصب: تحتوي على نسبة عالية من السكروز وبعض السكريات المتحولة (الجلوكوز + الفركتوز) في مرحلة التمر.
- نوعيات السكريات المتحولة التي تحتوي بشكل عام على سكريات متحولة (جلوكوز + فركتوز وكمية بسيطة من السكروز).

وتعتمد التقسيات الفرعية للتمور، للأغراض العملية والتجارية، وهي التمور اللينة وشبه الجافة والجافة، المذكورة سابقاً، على ملمسها الخارجي، وقابلية الضغط عليها في مرحلة التمر، والرطوبة النسبية، بالإضافة إلى محتواها من السكروز، كما تعتمد على العوامل البيئية والوراثية.

وتعتبر معظم أنواع التمور في دولة الإمارات العربية المتحدة من النوع اللين، باستثناء بعض الأصناف مثل الدباس، والشيشي، والزهدي، ويعض السلالات التي تنزرع في المناطق الصحراوية النائية، في ظروف يسودها الحر والجفاف الشديد. وتصنف الأنواع الأخرة كتمور شبه جافة.

وعلى الرغم من وجود ما يناهز 134 نوعاً من أصناف النخيل في دولة الإمارات العربية المتحدة في الوقت الحالي، فإن 26 صنفاً منها فقط يمكن تصنيفها على أنها من الأنواع التجارية (انظر الجدولين 11-5 و11-6). وعادة ما تستهلك التمور طازجة، أو تجرى معالجتها أو تخزينها، بينها تستخدم التمور من الصنف الثاني علفاً للحيوانات. وتعتبر نسبة الفاقد بعد الحصاد مرتفعة.

الجدول (11-5) قائمة بأصناف النخيل الموجودة في دولة الإمارات العربية المتحدة

الاسم	رقم	الاسم	رقم	الاسم	رقم	الأسم	رقم
ريعي	102	جش فلجة	69	ېرىمي	35	أغرار	1
رزيز	103	جشبيم	70	دیاس	36	أبو العذوق	2
راجعي	104	جش حمل	71	دباسي	37	الرجاعي	3
رهيلي	105	جش نغال	72	فرض	38	الريسي	4
سايري	106	جش راهي	73	فبخة	39	أشهل	5
سكري	107	جش تباکل	74	فوخي	40	الرارنغة	6
صبع العروس	108	جش مأنهي	75	جش البرقي	41	أبو الزبد	7
صقعي	109	جشتريس	76	جش أحيدث	42	أنوان	8
شيشي	110	جش باغتة	77	جش أحمر	43	السمران	9
شبيبي	111	جش بن سويح	78	جش حندث	44	عربية	10
شراب صندل	112	جش شهوان	79	جش ليوي	45	علك	11
شحام	113	جش قنطرة	80	جش إمام	46	عين بقير	12
شييسي	114	جش خرمة	81	جش أخوثر	47	عراكي	13
سالمي	115	جش الرملة	82	جش حدجار	48	بقل خنيزي	14
زحري	116	ھيري	83	جش جعفر	49	بقل شهام	15
زوادي	117	حيدث	84	جشسيف	50	يقل أحد	16
زاهدي	118	حلاوي	85	جش دیب	51	بقل أسود	17
زاد	119	حاتمي	86	جش فلقة	52	يقل بن رشود	18
مدهون	120	حري	87	جش الموت	53	بقل راشد	19
مجلود	121	مليالة	88	جش البنور	54	بقل أبيث	20
ميسي	122	هلالي	89	جش بدایل	55	بقل منيع	21
منيز	123	ملالي مقرن	90	جش خيس	56	بقل خصاب	22
مناوي	124	كل واسكت	91	جش راشد	57	بقل بن عمير	23
مسلي	125	خصاب	92	جش محما.	58	بقل العين	24
مفرثاتي	126	خيثري	93	جش مرحب	59	يقل بن خوسي	25
مرزبان	127	خشكار	94	جش کبکاب	60	بقل النحالة	26

تخيل التمر: من مورد تقليدي إلى ثروة خضراء

مكتومي	128	خنيزية ليوا	95	جش بن زامل	61	بقل التوحة	27
مزناج	129	خلثري	96	جش نوح	62	بقل بن صالح	28
نشا	130	خيزي	97	جش حبش	63	بصري	29
تفال	131	خثراوي	98	جش حوث	64	بوجوني	30
نميشي	132	خلاص	99	جش البقل	65	بوكيبال	31
نبتة سيف	133	خلاص قطري	100	جش قاد	66	برحي	32
لولو	134	رسني	101	جش الرباني	67	بومعان	33
				جش سعودي	68	بليلة	34

المعدر: كتيب الإرشاد الصادر عن دائرة الزراعة والثروة الحيوانية، العين.

الجدول (11-6) قائمة الأصناف التجارية

lkana	رقم	الأسم	رقم
جش حبش	14	خلاص	1
جش خرمة	15	يوسي	2
خضراوي	16	بومعان	3
شبيبي	17	قرض	4
الرارنغة	18	خنيزي	5
شبلا	19	دیاس	6
بقلة التوحة	20	رزيز	7
جش خرمة	21	ساير(مجموعة)	8
شيشي	22	نفال	9
مكتومي	23	فولو	10
صقعي	24	ملالي	11
نميثي	25	جبري	12
أبو الزيد	26	بقل الدحالة	13

المصفر: كتيب الإرشاد الصاهر من دائرة الزراعة والثروة الحيوانية، العين.

### استهلاك التمور في دولة الإمارات العربية المتحدة

كانت زراعة النخيل، ومازالت، أحد الجوانب البارزة في الاقتصاد الإقليمي، ومازالت شجرة النخيل تعتبر جزءاً مكملاً للثقافة الاجتماعية والاقتصادية في هذه المنطقة. ويتمثل ذلك في الطريقة التي يستقبل بها أهالي المنطقة زوارهم، وعندما يستضيف الناس في دولة الإمارات العربية المتحدة زوارهم، تقدم لهم القهوة العربية مع طبق من الرطب، الذي يبقى دائياً قريباً يصاحب أي ضيافة. وبالإضافة إلى ذلك، فقد حظيت التمور بقيمة عالية لدى السكان المحلين، واستغلت استغلالاً كاملاً آلاف السنين. فإلى جانب كونها مغذية، فإن ثار النخيا, تعتبر مناسبة جداً للحفظ والتخزين.

ويعتبر استهلاك الفرد في الإمارات من التمور من أعلى المعدلات في العالم. وتستهلك بعض أنواع التمور في مرحلة الخلال (البسر) من النضيج، مشل البرحي والمبسلي، بينها تستهلك الغالبية العظمى من الأصناف المحلية في مرحلة الرطب، في بداية الموسم، من تموز/ يوليو حتى تشرين الأول/ أكتوبر. وتستهلك ثهار النخيل في مرحلة التمر (سيح) في المنازل بعد التخزين، أو يمكن الحصول عليها من مصانع التعليب التقليدية والحديثة. وتتعزز قيمة ثهار التمور كنوع من الطعام الذي يمكن الاحتفاظ به مدة طويلة، نتيجة كون هذه الثهال قالبة للحفظ لأكثر من عامين.

وقد يمتد موسم الحصاد طوال فصل الصيف؛ إذ يبدأ من شهر حزيران/ يونيو وينتهي في تشرين الأول/ أكتوبر. وتقطف التمور عادة بواسطة المزارعين يومياً، إما في الصباح الباكر، أو في آخر النهار، ويباع الإنتاج في سوق الجملة (الشبرة)، أو مع الفواكه الطازجة في محلات السوبرماركت المتشرة في جميم أنحاء اللولة.

وتكون الثيار في مرحلة الرطب طازجة ذات لون أصفر، أو أحمر، وطبية المذاق ولينة الملس. ويمكن أن تؤكل وحدها، أو يتم تناولها مع القهوة، أو بعد وجبات الطعام. ويبين الجدول (11-7) الأوقات التي تتوافر فيها الأصناف المحلية في السوق. ومن الأصناف المبكرة النضج كل من نغال، وخنيزي، وبومعان، أما الأنواع المتأخرة النضج فهي هدلي، وجبرى، وخصاب.

الجدول (11-7) فترات نضيج أصناف التمور بمرحلة الرطب في دولة الإمارات العربية المتحدة

فترة النضج	الأصناف	
تشرين الأولى/ أكتوبر	خصاب، هلالي، مقرن	
أيلول/سبتمبر	هلائي، جبري	
آب/ أغسطس_أيلول/ سبتمبر	جبري، هلالي، لولو	
آب/ أغسطس	برحي، جبري، خلاص، حري	
غوز/يوليو_آب/أغسطس	برحي، خلاص	
تموز/يوليو	برحي، خنيزي، خلاص، جش رملي	
حزيران/يونيو_قوز/يوليو	بومعان، خنيزي	
حزيران/يونيو_غوز/يوليو	بومعاث نفال	
حزيران/يونيو	نفال	

الصدر: ورقة بحثية لصنع الإمارات للتمور ـ الساد.

ويبدأ قطاف الثيار في مرحلة الرطب، لتسويقها في الأسواق المحلية، أو لعرضها ثهاراً طازجة لينة، بعد نضج الثمرة عادة من ناحية الملمس، وتغير لونها إلى اللون الأصفر أو البني الداكن، ويصبح نصف الثمرة ليناً. وفي الإمارات العربية المتحدة تستهلك كميات كبيرة من الثيار في تلك المرحلة. وعادة ما يستهلك المزارعون الثهار الجافة أو الناضحة في مرحلة التمر، التي تمثل آخر مرحلة من مراحل الحصاد.

وفي العادة، يباع ما يتبقى في السوق المحلية للجملة أو للتجار مباشرة. وتكون الفترة التي يزداد فيها الطلب على التمور واستهلاكها في الإمارات هي الفترة التي تسبق شهر رمضان الفضيل عادة، وخلال فترة عيد الفطر، وعيد الأضحى في شهر ذي الحجة.

ويقوم معظم المزارعين بتربية الماشية والحيوانات، التي يتم تعذيتها بثهار أشبجار النخيل في مرحلة التمر، بالإضافة إلى البرسيم والشعير، مع إضافة عصير التمر (اللبس) أحياناً (انظر الجدول 11-8).

الجدول (11-8) استهلاك الماشية للتمور

المجموع (طن)	الاستهلاك كجم/ رأس/ السنة	المند	نوع الماشية
74,237	150	494,917	أغنام
127,854	100	1,278,547	ماعز
31,650	300	105,500	أيقار
109,856	500	219,713	جال
343,597		2,098,677	المجموع

المصدر: وزارة الزراعة والثروة السمكية، الكتاب الإحصائي السنوي 2000.

وقد مرت دولة الإمارات العربية المتحدة، منذ اكتشاف النقط في أواسط الستينيات، بتغييرات جذرية أثرت في أنباط الاستهلاك التقليدية. ومن بين تلك التغييرات: التحسن الكبير الذي طرأ على مستوى الحياة والمعيشة للمواطنين، وإنشاء العديد من محلات السويرماركت الحديثة، والتغير في عادات تناول الغذاء، التي حدثت نتيجة لزيادة الخيارات، وتنوع جنسيات السكان، والتنافس في الصناعات الغذائية.

ويطالب المستهلكون من الأجيال الجديدة، على وجه الخصوص، بتحسين صناعة تعبئة التمور التي تتم في أماكن صغيرة تفتقر إلى الشروط الصحية، والتي يتعبن عليها مواجهة المنافسة التي تشكلها المرافق الحديثة، مثل عملات السوير ماركت، وذلك عن طريق إنتاج متنجات التمور المصنعة والمبأة وتوفيرها في عبوات أنيقة المظهر.

ويبلغ متوسط استهلاك الفرد من التمور في دولة الإمارات العربية المتحدة حوالي 35 كجم سنوياً. ويبلغ عدد السكان الإجمالي في الدولة، بمن فيهم الوافدون، حوالي 4.1 ملايين نسمة، وتبلغ نسبة النمو في عدد السكان 3.2٪. ويمشل ذلك استهلاك 22٪ من الانتاج المعلي من التمور المخصصة للاستهلاك الأدمي التي تبلغ 395,000 طن، من محمل الإنتاج البالغ 532,000 طن سنوياً. ويستهلك ما بين 20 و25٪ من كمية التمور المنتجة سنوياً خلال الموسم.

#### الطريقة التقليئية للتعامل مع التمور

يتم حصاد التمور للتسويق عند ثلاث مراحل من النضج، تبدأ في مرحلة الخلال؛ حيث يتم قطع العنقود (العذق) من الشجرة كاملاً. وتكون الثيار ناضيجة من الناحية الفسيولوجية، وصلبة وطازجة، ولونها أصفر أو أحم، ويكون محتواها من الرطوبة حوالي 50%، كما تكون معرضة للتلف بسرعة. وهناك صنفان، هما المبسلي وخنيزي، يتم معالجتها مبدئياً عن طريق غلي العذق كله بلماء. وبعد ذلك يتم تجفيف الثيار، وتعبتها في سلال موركة (بيسال). وتعتبر التمور المنتجة بهذه الطريقة من التمور الجافة جداً. وعلى الرغم من أن بعض هذه الثيار يستهلك محلياً، فإنها عادة ما تصدر تحت اسم خلال أو مذعوش. ويسهم غلى التمور في إطالة أمد الحفاظ على جودتها.

وفي المناطق الساحلية والمناطق الشديدة الرطوبة في الدولة، يقطف المزارعون الثيار وهي في آخر مرحلة الرطب، وتعرف باسم هامد، \* أو الحالة الهادئة. وحين تكون نسبة الرطوبة في الشهار 30 ــ 35 ٪، تُهز العدفوق في سلال مصنوعة من سعف النخيل (الزنيل). ثم تنزل الثيار إلى الأسفل لتجفف اصطناعياً في بيوت بلاستيكية تقام في الحقول، وتجهز بعراوح لشفط الهواء، وتبقى في هذه البيوت حتى ينخفض مستوى الرطوبة إلى 22 ٪ أو أقل. ومن الأساليب الأخرى المتبعة للتجفيف، استخدام عنابر التجفيف المصنوعة من الصلب، والمجهزة بأرفف من الحديد المثقب. ويتم تجفيف الثهار حينذ بالاستعانة بالهواء الحار. ويستخدم بعض المزارعين العنابر ذاتها لتدخين التصور عبادة فوسفات الألنيوم خدلال عملية التجفيف. وتصبح الشار بعدها خالية من الأمراض، وجاهزة للتعنة والتسويق.

أما في المناطق المنخفضة الرطوبة نسبياً، في الشيال وغيرها من المناطق، فيتم تجفيف التمور عادة على الشجرة ذاتها. ومن ثم تُنزل العذوق كاملة، باستخدام حبال مصنوعة من غزل أوراق النخيل، والسلال المصنوعة من سعف النخيل. وبعد ذلك تنشر التصور على

رطبة هامدة إذا صارت بابسة، ونبات هامد يابس وشجرة هامدة: قد اسودت وبليت، وثمرة هامدة إذا اسودت. (المحرر)

بسط مسطحة مصنوعة من الأضلاع الوسطى لأوراق (سعف) النخيل تسمى (الدوم)، وتوضع على الأرض، لتجفيف التمور تحت الشمس. وهذه هي الطريقة الأكثر استخداماً في بعض الواحات، والمناطق الداخلية.

وتُتزل الثيار التي تصل إلى مرحلة التمر، ويتحول لونها إلى اللون المداكن وهي على الشجرة، على شكل عذوق كاملة بواسطة المزارعين. ويقومون بعد ذلك بجرد الشهار، وفرزها، ومن ثم تعبئتها في أوعية بلاستيكية أو معدنية لتسويقها في مراكز الاستلام (انظر الجدول 11-9).

وأشجار النخيل في دولة الإمارات العربية المتحدة، في الوقت الحالي، ليست مرتفعة جداً ليتم تسلقها لخدمتها من الناحية الزراعية، بيا في ذلك حصادها؛ إذ يمكن التقاط بعض التمور دون حاجة لتسلق الشجرة، بينا يتم تسلق الأشجار الأخرى بمساعدة حبال مصنوعة من نسيج سعف النخيل (الكرب). ويشيع، أيضاً، استخدام السلالم المصنوعة من الألمنيوم ذات الحواف المدبية، والرافعات الهيدروليكية، إما العادية أو المتراكبة، وبخاصة لجني ثهار الأشجار المزروعة في الشوارع، أو على الطرق السريعة.

الجلول (11-9) المراكز الحكومية لاستلام التمور

إنتاج	مناطق الإثناج		المركز	رقم
6. الساد جنوب	أ . المين	20,000	مصنع الإمارات للتمور	1
7. الحزنة شرق	2. أيوسمرة		الساد	
8. الخزنة غرب	3. الخطرة			ļ
9. رامة	4. السادشرق		1	1
10. اليحر	5. السادغرب			
ميح	مهاير	2,000	غياض	2
عجيان	للمير			
ناهل	سويحان			1
شويب	الفكهة	ĺ		l
	مساكن	1		

نخيل النمر: من مورد تقليدي إلى ثروة خضراء

العناهة	سيح بن عيار	3,000	سليات	3
سرة	زاخر			
بدع فرير	سلامات شرق			
اليحر	سلامات غرب			
العوجة	الوجن شرق	3,000	بوعكراية + الظاهرة	4
واحة الصحرا	الوجن غرب			
الرحيل	العراد			
الرخيات	الثاهرة شرق			
الكوة	الثاهرة غرب			
المويجسي	الميلي	4,000	الكهيمي	5
أم غافة	الجيمي			
	المترض			
رأس الخيمة	الشارقة	6,000	المومة	6
الفجيرة	ديي			
صير بني ياس	للرفأ	10,000	ليوا	7
أبوالأبيض	أبوظبي			
بدع زاید	الحتم		<u> </u>	

المبدر: التقرير السنوي لدائرة الزراعة والثروة الحيوانية، العين، 2001.

# تصنيع التمور وتعبئتها في دولة الإمارات العربية المتحدة

#### مصانع التعبئة

تتم معالجة التمور وفق نمط استهلاكها والاتجار بها قبل عمليـة التعبـــّـة وفي أثنائهـــا، ويعتمد ذلك على درجة النضج واحتياجات السوق.

ويبين الجدول (11-11) أنهاط الكميات التي تستهلك علياً والكميات المصدرة سنوياً، كها يتين أن كمية التمور المعبأة والمصنعة في المصانع التقليدية، والمصانع الحديثة، تبلغ ما يقرب من 75,000 طن. أما باقي الكمية المتجة، فإما أن تستهلك في مرحلة الرطب أو التمر مباشرة. أما الكمية الكبرى من الإنتاج فتذهب أعلافاً للحيوانات، والباقي من الإنتاج يعتر فاقداً في مرحلة ما بعد الحصاد.

الجدول (11-10) أنهاط إنتاج التمور وتصريفها في دولة الإمارات العربية المتحدة

تمور (طن متري)		يسر + رطب (طن متري)	المنفذ	رقم
60,000		35,000	استهلاك مباشر	1
45,000		5,000	مصانع التعبئة والمعالجة	2
90,000			علف للحيوانات	3
30,000		2,500	تصلير	4
	265,000		فاقدما بعدا لحصاد	5

الصدر: تقرير منظمة الأغلية والزراعة (FAO) عن صادرات 1995، الإمارات المربية المحدة.

# ويمكن تقسيم أنهاط تعبئة التمور إلى ثلاثة أقسام:

- الشريحة المرتفعة الثمن، أو شريحة المنتجات الممتازة والهدايا: هذه هي الشريحة المرتفعة المرتفعة المرتفعة الشمن، وتمشل النصور ذات الأصناف المرتفعة الدثمن، والمعبأة في عبوات ممتازة لاستخدامها هدايا فاخرة. وتشكل جزءاً بسيطاً من السوق، ويقدر حجم الإنتاج من هذه التصور بحوالي 200 طن. وتباع علب النصر الفاخرة هذه، ذات الأشكال التقليدية والحديثة، ومن غتلف الأحجام والأنهاط، في بعض منافذ البيع في أبوظبي، ودبي، والعين، وفي بعض الأماكن الأخرى.
- الشريحة المعتدلة الشمن: تتألف هذه الشريحة من نبوعين؛ إذ يتكون النبوع الأول من التمور المعبأة في صناديق كرتونية أو بلاستيكية صغيرة، وتكون إما مكبوسة أو مفككة، ومنزوعة النوى ومفرغة من المواه، ويتراوح وزن العبوة من 250 جمم إلى 3 كجمم، وتوجه عادة للاستهلاك في الأسواق المحلية أو للتصدير. ويستم تصنيع من 700 إلى 900 طن من هذا النوع من الإنتاج سنوياً. أما الجزء الثاني من هذا الشريحة التي تمشل الكبرى، فتتراوح أوزان العبوات بين 10 و25 كجم من التصور المنتماة المفككة،

المطهرة بالدخان، والمغسولة، وذات الدرجات السعرية، والمعبأة في كراتين. ويسمل هذا النوع الكثير من أصناف التمور، وتباع بأسعار أقل، وغالباً ما تباع الثيار لشركات التوزيع أو التجار، إما ليبعها علياً أو لتصديرها. وتتراوح الكميات المصنعة للتسويق على هذا الشكل من 20,000 إلى 25,000 طن سنوياً. وتعتبر أسعار هذه العبوات معقولة، وتتأثر مباشرة بالأسعار السائدة في السوق.

أما الشريحة الثالثة فتتكون من التمور العادية، وغالباً ما تكون من صنف الساير، والأصناف من الدرجتين الثانية والثالثة، وتعبأ هذه التمور في أكياس من النسيج أو البلاستيك، أو أكياس منسوجة من سعف النخيل لاستخدامها علماً للحيوانات بشكل عام، ويصدر جزء منها للدول الأسيوية. وعادة ما يبيع هذه الشهار المزارعون بأسعار متدنية جداً للتجار.

## الوضع الراهن لتصنيع التمور وتقنياتها فيدولة الإمارات العربية المتعدة

يمكن أن تقسم تقنية إنتاج التمور إلى قسمين رئيسين:

- عملية تصنيع تبقى فيها التمور سليمة على حالتها دون تغيير، وذلك عن طريق تعبثة
   التمور كاملة، بشكلها الأصل، ولونها، ومذاقها، ونكهتها.
  - صناعة تحويل التمور من خلال الأساليب الطبيعية.

### عملية التصنيع مع بقاء التمور سليمة

تعتمد صناعة تعبتة التمور وتغليفها هذه العملية في التصنيع. وهناك العديد من مصانع التعليب في الدولة. وتتضمن هذه العملية التطهير باللخان، والتدريج، والتبريد، والفرز، والغسل، والتجفيف. وتتم عملية التعبتة بطرق مختلفة: بحسب الحجم، وبأنهاط مختلفة، ومفوقة، ومفرفة من الهواء، ومكبوسة، ومنزوعة النوى، ومكسوة، أو محشوة، الكسرات، أو الحلويات أو الشوكولاتة. ويبين الجدولان (11-11 و11-11) الأشكال المحتملة لمتنجات النمور ومشتقاتها.

تم إصدار أكثر من سنة عشر ترخيصاً في دولة الإمارات العربية المتحدة، منذ عام 1988، لإنشاء مصانع لتعبشة التصور بكميات كبيرة من العديد من أصناف التصور ومنتجاتها، لأغراض التسوق محلياً وللتصدير. ومعظم مصانع تصنيع التصور وتعبئتها مجهز بالآلات الملائمة لإجراء كل من التطهير بالدخان، والمناولة، والتدريج، والفرز، والغسل، والتجفيف (إما على شكل أنفاق أو عنابر)، وآلات نزع النوى، وآلات الحشو الأترماتيكية، وتعبئة الأكياس بتفريغ الهواء، والكبس الهيدروليكي، ومعدات تقليص اللفائف، بالإضافة إلى نظم التعبئة، ووضع ملصقات البيانات، والشد، والطباعة ونظم إغلاق الصناديق الكرونية (انظر الجلدول 11-13).

الجدول (11-11) منتجات الثمور ومشتقاتها

الوزن الصافي للميوة	التعبثة	المنتج
1 كجم ×12	أكياس بلاستيكية	عجينة التمر
5 کجم × 2	أكياس بلاستبكية	
25 كجم	كيس نسيجي	
2 كجم×6 1 كجم×1	عبوات من البلاستيك المقوى	
350 جم × 350 24 جم × 450	مرطيان زجاجي	ديس التمر
25 جم × 200	-صبة	
1.5 كجم×1.5 3 كجم×	عبوة بلاستيكية	
20 كجم 250 كجم	برميل	
350 جم × 24 450 جم × 24	مرطبان زجاجي	مربى التمر
25 جم × 200	حصة	

تخيل التمر: من مورد تقليدي إلى تروة بحضراء

2 كجم	صينية كرتونية	تمور مفككة
'	ميت بربوت	4,000
3 كجم		
5 كجم	صندوق كرتوني	
10 كجم		
25 كجم	کیس نسیجي	
0.25 كجم × 48	علبة كرتونية سداسية الشكل	تمور مصفوفة
0.5 كجم × 24		
ا کجم × 12		
0.25 كجم × 48	علبة كرتونية مربعة الشكل	
0.5 كجم × 24	1	
1 کجم×12		
0.25 كجم × 24	صينية من الستيريفوم	
0.5 كجم × 12		1
1 كجم × 4		
25 كجم	كيس نسيجي	تمور منزوعة النوى
32×0.5	تقليص اللفة حرارياً	تمور مكبوسة
2 كجم × 6		
3 کجم ×4		
5 كجم × 3		
ا کجم×16		

المصدر: دراسة بحثية للسوق أجراها مصنع الإمارات للتمور ـ الساد، 2001.

الجدول (11-11) التمور المنزوعة النوى والمحشوة بدوياً

ا کجم 2 کجم 3 کجم	عبوات من السيراميك، أو البلاستيك، أو الزجاج، أو البلاستيك المقوى	حلويات التمر المحشوة والمكسوة
12×م×12	أكياس بلاستيكية	غور مقطعة

0.5 كجم×24 1 كجم×12	أكياس بالاستيكية	تمور معبأة في أكياس مفرغة الهواء
		بسكويت ويفر بمعجون التمر
		مليس
		خل مسحوق نوی الثمر
		مغطس بالشكولاتة
		ألياف مطحونة
		سكر سائل

المصدر: دراسة بحثية للسوق أجراها مصنع الإمارات للتمور ـ الساد، 2001.

الجدول (11-13) مصانع التمور في دولة الإمارات العربية المتحدة

الطاقة الإنتاجية (طن)	الموقع	الاسم
20,000	المين	مصنع تمور الإمارات الساد
500	العين	مصنع العين للتمور
3,000	الظفرة	مصنع تمور الظفرة
1,000	رأس الخيمة	مصنع تمور الإمارات
750	عجيان	مصنع الكومي للتمور
1,250	الشارقة	مصنع الإمارات للتمور
500	الخت	مصنع الخت للتمور
25,000	جبل علي	مصنع جبل علي للسكر السائل
750	الشارقة	مصنع الخليج للتمور
1,000	أبوظبي	مصنع ثاريوت للتمور
53,750		المجموع

المصدر: أعرال الولف.

# صناعة تحويل التمور من خلال الأساليب الطبيعية

#### عجينة التمر

أخذ الطلب على عجينة التمر في الازدياد مؤخراً، ويأتي هذا الطلب على وجه الخصوص من المخابز، وعلات الحلويات، ومصانع الشكو لائة، وصناعة الرقائق. كما أن هناك طلباً من ربات المنازل لاستخدام العجينة في بعض ما يخبزنه. واستجابة لاحتياجات تلك السوق الواعدة، ركبت بعض المصانع خطوطاً لإنتاج العجينة بمختلف أنواع العبوات، مع تفريغ الهواء أو دون تفريغه، باستخدام عبوات حرارية أوتوماتيكية (مصنوعة من مادة بي في سي) • وأكياس بلاستيكية سعة 1\_2 كجم، أو 3 كجم، أو عبوات بالساد، أكثر عبوات بلاستيكية قوية للتقديم، أو التصدير. ويوظف مصنع تمور الإمارات -الساد، أكثر التقيات تطوراً في عملياته.

#### خلاسة عصير التمر (ديس التمر)

لدبس التمر سوق محلية قوية، كها أنه من منتجات التمور التي يتم تصديرها. وتشتج بعض المصانع الموجودة في الدولة دبس التمر في عبوات زجاجية سعة 400 مل، أو عبوات بلاستيكية معيرة البيعها بلاستيكية سعة 1.5 كجم. كها تعبأ بعض المصانع الدبس في عبوات بلاستيكية كبيرة البيعها للتجار المحليين أو لتصديرها. ويضم مصنع تمور الإمارات أحدث خطوط إنتاج دبس التعارة الجودة.

### مربى التمر

يتم إنتاج مربى التمر من التمر المنزوع النوى أو من عجينة التمر، التي تطبخ مع الحمض والبكتين أثناء التحضير. ولمربى التمر عدد من الاستخدامات، على الرغم من أنها مازالت محدودة. وقد بدأت بعض الدول الغربية في طلب مربى التمر مؤخراً. والمصنع الوحيد الذي يتج مربى التمر في الدولة هو مصنع تمور الإمارات.

<sup>.</sup>PVC, Polyvinyl Chloride (thermoplastic) \*

#### التمور القطعة

تعتبر النمور المقطعة المنزوعة النوى من أحدث المتنجات الآن في الولايات المتحدة الأمريكية و كندا، و تستخدم كمكونات للإنتاج في صناعة الأغذية. ويضفل العملاء التمور المقطعة إلى مكعبات والمقطاة بسكر العنب (الديكستروز)، وجُهز مصنع تمور الإمارات بنظام مناسب لتقطيع التمور إلى مكعبات وتغطيتها، وهو مخصص للتمور الصغيرة الحجم، وهذا النظام قيد الاستخدام حالياً، ويعتبر هذا المنتج مقبولاً جداً بحسب المواصفات الأمريكية والكندية.

#### اتجاهات تقنيات ما بعد حصاد التمور

أدرك العاملون في صناعة الأغذية، ومتنجو التمور، وواضعو سياسات التسويق، خلال العقدين المنصر مين، الاتجاهات المستقبلية المتوقعة، ودرسوا التوصيات التي وضعها مختلف العاملين في اقتصادات الغذاء والتمور.

وشددت التوصيات على ضرورة زيادة حصة التمور ومتنجاتها، في السوق التجارية الدولية، آخذين في الحسبان أهمية منظمة التجارة العالمية، والاتجاه نحو العولمة، فيها يتعلق بتجارة التمور الدولية.

وقد تمت الإشارة إلى عدد من الاتجاهات، أو قد تمم الإشارة إليها، إضافة إلى الإجراءات التي طبقت لتحسين جودة منتجات التمور، وزيادة العائدات المالية بالنسبة إلى المزاعين والمصنعين.

# الانتجاهات القائمة في حصاد الإنتاج الزراعي، وطرق المالجة، والتغزين

استبدال بروميد الميثيل في التطهير بالدخان بأسلوب طبيعي آخر، مشل الحرارة، أو
 تفريغ الهواء، أو التعريض للإشعاع استجابة للتوصيات الدولية (بروتوكول مونتريال للعمل، 1977).

#### نخيل التمر: من مورد تقليدي إلى ثروة خضراء

- استخدام السلال المكانيكية، والسلال المتينة للحصاد والنقل.
- استخدام عنابر مغلقة لتجفيف التمور في مرحلة الرطب، في مناطق الإنتاج، لتحسين جودة التمور الخام.
- إنشاء نخازن مبردة متعددة الاستخدامات للتمور، تتميز بها يأتي: التحكم في درجة الحرارة، وقابلية التبريد والتجميد مع التحكم بدرجة الرطوبة أوتوماتيكياً.
- إنشاء مراكز استلام جديدة للتمور في جيع مناطق الإنتاج في الدولة، مجهزة بمناطق تفريخ كبيرة ومرافق لاستلام التمور – مع إجراء التدريج المبدئي عن طريق الأحزمة الناقلة وطرائق الوزن، ولمرحلة الإعداد، بالإضافة إلى وجود أنفاق التطهير بالدخان، والمخازن المردة المتعددة الأغراض (انظر الجدول 11-14).

الجدول (11-14) الطاقة الاستيمايية لتخزين التمور في مرحلة الرطب في دولة الإمارات العربية المتحدة

الأنواع	الطاقة الاستيمانية (طن)	المئد	الإمارة
برحي، خلاص، بومعان، جبري، هلالي، خنيزي	1100	2	أبوظبي
لولو، بوكيبال، برحي، خصاب	1000	3_	رأس الخيمة
نومان، شيشي، لولو، بومعان	400	4	الشارقة
نغال، هلالي، لولو، خنيزي	50	2	الفجيرة
جيع الأصناف	100	10	وزارة الزراعة

المُصدر: كتاب المنخيل وإنتاج التمور، شبانة والشريقي (الإمارات العربية المتحدة: 2000).

#### استخدام الآلات والعركة الألية في التصنيع

- استخدام الأسطوانات الدوارة مع أجهزة المباعدة للتحكم بالحركة؛ وذلك لتدريج
   أحجام التمور بكفاءة بحسب الحجم.
  - المزازات المتحركة لتحسين عملية فرز التمور.

- الشباك المتدفقة اللولية المقبة لإنتاج عجينة التمر بكميات كبيرة، والإنتاج عجينة تمر
   ناعمة تحتوى على قدر أقل من الألياف.
- تقنيات حديثة، مثل المطاحن الدوارة المقاومة الإنتاج عجينة تمر ذات محتوى أقبل من
   الرطوبة ونسبة حالية من الألياف.
  - الضبط الأوتوماتيكي الكامل لآلات نزع النوى.
  - آلات أتوماتيكية كلها، متعددة البرعجة ومبرعجة بالكامل للعصر.
    - ماكينة هزازة كبيرة يتم التحكم فيها أتوماتيكياً لتعبثة التمور.
- لفات أو عبوات بالاستيكية أو كرتونية من غتلف الأحجام والأوزان للنهار المعبأة مع تفريغ الهواء أو دون تفريغه.
- مرشحات تقوم بالترشيح على ثلاث مراحل متبوعة بجهاز للطرد المركزي وصب
   العصير، مع مرشح دقيق مطور حديثاً لإنتاج عصير تم نقي وخال من الشوائب.
  - · إنتاج الدبس على ثلاث مراحل، مع التكثيف وآلات التبخير مع تفريع الهواء.
  - · تقنية تطهير للحصول على دبس عالي الجودة، يتميز بقابليته للتخزين لفترة طويلة.

#### تطوير المنتجات وتسويقها

- إضافة مادة لامعة إلى التمور المصفوفة، والمحشوة، والمفككة.
- تغطية التمور، كاملة أو كعجينة التمر، بالشكولاتة مع حشوها بالمكسرات أو عدم
   حشوها.
- تمور على شكل رقائق، وأصابع عجينة التمر، أو التمور على شكل ساندويتش، مع
   مكسر ات أو بدونها.

#### نخيل التمر: من مورد تقليدي إلى ثروة خضراء

- منتجات تمور تحويلية؛ مثل: الخل، والكحول الطبي، والكحول الصناعي، والسكر السائل، ودبس التمر الشفاف، وسكريات التمر المطحونة، وغير ذلك.
- استغلال المنتجات الجانبية؛ مثل: النوى، والألياف، والأوراق، وعجينة التمر،
   وكسبة التمر، والتمور غير الصالحة التي تم تخفيفها عن الأشجار، لإنتاج مكعبات أو
   كريات أعلاف، أو أعلاف غلوطة ومطحونة، أو مركزات الأعلاف الكاملة.
- استخدام مختلف الخطوط الثلاثية من مواد التغليف للحفاظ على جودة التمور، بها في
   ذلك ورق الألنيوم.
  - استخدام مواد التعبثة بي تي (Pt)، وبي ثي ـ بي بي (PE-PP) معاً في عبوات معينة.
- استخدام مادة بي تي (PE) لعمل طبقات ذاتية في العبوات الكرتونية المستخدمة لتعبئة الكميات الكبيرة من التمور.
- وجود معلومات تفصيلية على ملصق المتبع، نشمل شهادة بـصنف التمر، وحقائق غذائية وصحية.
  - استخدام حاويات يمكن التحكم في درجة حرارتها للشحن لمسافات طويلة.
- عرض غتلف أصناف التمور باستخدام الأطباق التراثية، والأوعية، والصواني
   المصنوعة من سعف النخيل وخوصه، والمنسوجة باستخدام الأضلاع الوسطى
   بأشكال عدة، تنضمن قيمة تراثية وتاريخية.

### التحكم في جودة التمور (العايير والمواصفات) بدولة الإمارات العربية التحدة

يتنج عن الاختلافات الوراثية وظروف نمو التمور تباينات كبيرة في المظهر النهائي لما، كما يتنج عنها مستويات غتلفة للجودة. وعلاوة على ذلك، ويصرف النظر عن الصفات الموروثة، تتحدد جودة الثيار عن طريق تأثيرات خارجية؛ مثل: مدى تعرضها للإصابة بالحشرات، والعيوب المختلفة (الخدوش والجروح على القشرة الخارجية، ولفحات الشمس، ووجود الشوائب، وذبول الثمرة)، ووجود مواد غريبة (البذور، والغبار، والأوساخ)، ومتبقيات المبيدات الحشرية والعفن والخيائر والتعفن.

ومن الضروري ملاحظة جميع تلك العوامل عند وضع قاتمة بشروط "جودة التمور"، التي تتضمن أيضاً تقويم اللون، والحجم، والشكل، والمذاق، والملمس، والنوى، والكأس، إضافة إلى دراسة تماثل اللون، والحجم، والرطوبة، والسكريات، والحموضة، وعتوى الألياف، والمكونات الإخرى متى ما كان ذلك ضرورياً.

واتفقت السلطات في دولة الإمارات العربية المتحدة، والهيئة الوطنية للمواصفات والمقات المعاربية على تنفيذ والمقايس، إضافة إلى الجهات الأخرى في مجلس التعاون لدول الخليج العربية على تنفيذ المواصفات والمعارب القياسية الخليجية (رقم 656/ 1997) الخاصة بالتعاون لدول الخليج التعود، لدول الخليج المعاربة المراجع التكميلية الآتية:

- المواصفات والمعايير القياسية الخليجية رقم 12/9، الخاصة بملصقات الغذاء.
- المواصفات والمعايير القياسية الخليجية رقم 2/2/00 المتعلقة بأمساليب تحديد
   مستوى المعادن فيها يتعلق بتلوث الأغذية.
- المواصفات والمعايير القياسية الخليجية رقم 2/3/2، الخاصة بالشروط الصحية المتعلقة بمصانع الأغذية والعيال.
- المواصفات والمعايير القياسية الخليجية رقم 4/ 150، والخاصة بفترات انتهاء صلاحية المنتجات الغذائية الجزء 1 (لجنة خاصة).
  - مستوى التحمل الميكروبيولوجي المعتمد لدى جي أس أس للمنتجات الغذائية.
- الأساليب التي تعتمدها المواصفات والمعايير القياسية الخليجية لفحص التمور المعبأة (1974\_1837 1974).

وقد أعـد مـصنع تمـور الإمـارات أربـع مواصـفات لـبعض المنتجـات، لم تـدرج في مواصفات مجلس التعاون لدول الخليج العربية، وهي كيا يأتي:

- مواصفة المصنع رقم 1 (2001) لدبس التمر (مُركز عصير التمر \_ الدبس).
  - و مواصفة المصنع رقم 2 (2001) لمربي التمر.
  - مواصفة المستع رقم 3 (2001) لعجينة التمر.
  - مواصفة المصنع رقم 4 (2001) للتمر المقطع.

ومن أجل الارتقاء بمعايير منتجات دولة الإمارات العربية المتحدة، ولتحسين فرص تصدير التمور، مُنح مصنع تمور الإمارات شهادة الأبيزو 9001 (2000)، كما تم منحه شهادات (تحليل المخاطر لنقطة التحكم الحرجة). وتطبق دولة الإمارات العربية المتحدة إجراءات صارمة للتحكم في الجودة، والمراقبة البيئية، من خلال مختبرات التحكم في الجودة، والمراكز البيئية في العين، وأبوظي، ودبي، والشارقة. وتقوم تلك المختبرات بتحليل مستوى مطابقة المتنجات مع متطلبات الاستهلاك الأدمي، وتصدر شهادات الصلاحية لمنتجات التمور المستهلكة علياً، والمصدرة للخارج. وعلاوة على ذلك، تقوم وزارة الزراعة والثروة السمكية، من خلال مختبرات التحكم في الجودة التي تشرف عليها، بإصدار شهادات الصحة النباتية للشحنات المعدة للتصدير وفحصها.

وبالإضافة إلى أساليب التحكم المذكورة سابقاً، تطلب السلطات في الولايات المتحدة وكندا، إضافة إلى وكلاء هذه المتجات في تلك الدول، المستندات الآتية:

شهادة تحليل.

<sup>.</sup>Hazard Analysis Critical Control Point (HACCP)

- ورقة بيانات سلامة المواد.
- ورقة بيانات مورد المتنجات المسنعة.
  - تحليل غذائي مفصل.
  - اختبار تقدير الحساسية.
  - اختبار خطة عينات الدرجات.
- عينات للمكتب الطبي الحكومي وشهادة منشأ للمتنجات.
  - بحث المواد الخام.
  - شهادة تحليل المخاطر.
  - نظام تفتيش المواد الخام.
  - رسالة من إمان الملكية المختلطة.

# المشكلات والعوائق الرئيسية التي تواجه العاملين في قطاع التعبئة والتصنيع

- ارتفاع نسبة أصناف التمور الرديثة فيها يتعلق بالحجم، والمذاق، وافتقارها إلى لون
   التمور الطازجة، والملمس المتكسر، وهذا تنشأ عنه مشكلات عند التعبئة أو التصنيع،
   علاوة على ارتفاع تكاليف التصنيع وتأثير ذلك في أسعار السوق.
- معظم التمور التي يتم تسلمها في مراكز التجميع لا يمكن تحديد صنفه (من نوع الساير). وتعتبر حقيقة عدم وجود اسم معروف للتمور عاثقاً في تحديد كيفية معالجتها، وينتج عن ذلك انخفاض القيمة في السوق.
- يعتبر ارتفاع معدل الرطوبة في بعض أنواع التمور، وخاصة في المناطق الساحلية
   والشيالية الشرقية، مشكلة نتيجة لسرعة تلف هذه التمور وتخمرها. كما تنجم عن
   ذلك مشكلات في الأحزمة الناقلة، التي ترتفع كلفة تجفيفها.
- ارتفاع نسبة الآفات في المزرعة، وخاصة في نهاية الموسم بالنسبة إلى التمور من أصناف الفرض، واللولو، والجبري. كها أن التمور معرضة للإصابة بالآفات في مواحل أخرى؛

- مثل: التخزين، والنقل، والتوزيع لأسواق التجزئة، الأمر اللذي يتؤثر في جودتها. وتنتج الأفات الرئيسية التي تصيب التمور في دولة الإمارات العربية المتحدة عن:
- عث المخازن في المناطق الاستوائية من النوع (Ephestia Cautella) الذي يحسب
   جميع أصناف التمور بعد الحصاد مباشرة، وينسبة تبلغ 80% من المحصول).
- خنفساء دقيق الحبوب (Oryzaplilles surinamenies) التي تصيب التمور بعد
   الحصاد وبعد التخزين، وتصيب ما نسبته 10٪ من المحصول.
  - ت خنافس الفواكه المجففة (.Carpophilus spp).
  - □ دبور البلح (Vespa orientalis)، ويصيب الثار في مرحلة الرطب.
- ارتفاع تكاليف إنتاج التمور، وبخاصة الأصناف المهمة تجارياً، التي تـوثر في أسـعار
   تكلفة المدخلات لبعض مصانع التعبئة.
  - ارتفاع أسعار تكلفة الآلات وقطم الغيار.
  - ارتفاع أسعار العالة، ومواد التغليف والتعبئة.
  - عدم توافر مقاييس ومواصفات دولية لبعض منتجات التمور.
- رداءة بعض صواد التغليف والتعبشة، التي لا تتناسب مع الآلات المستوردة من الخارج.

#### تسويق التمور في دولة الإمارات العربية التجدة

وصل إنساج النصور في دولة الإصارات العربية المتحدة، في الآونة الأخيرة، إلى مستويات عالية، وترتب على ذلك وجود فائض سنوي من هذا المحصول. وقد دعا ذلك السلطات إلى البحث عن قنوات جديدة لتصنيع التمور للاستهلاك الآدمي، وتسويقه في الأسواق المحلية والدولية، كما دعا إلى إيجاد الطرق الكفيلة باستخدام الفائض علفاً حيوانياً.

ويوفر الجدول (11-10) سابقاً، صورة أفضل عن كيفية استغلال إنتاج الإمارات من التمور؛ إذ يتضمن الجدول المذكور إشارة إلى ذلك النوع من التقسيم. ويبدو من الواضيح أن الفاقد بعد الحصاد يشكل نصيب الأسد من الإنتاج في الدولة، يتلوه مباشرة استخدام التمور علفاً حيوانياً، والاستهلاك الآدمي المباشر، ثم احتياجات التصنيع وأسواق التصدير أخيراً.

#### التسويق المعلي

تستوعب السوق المحلية ما يقارب 50٪ من بجمل إنتاج التمور. وتبدأ عملية تسويق الثار في مرحلتي البسر والرطب من المزرعة، عن طريق الوسطاء وصغار التجار المحلين. ويبيع أولئك الإنتاج في سوق الجملة عادة خلال فترة ستة أشهر. وتباع الشهار في مرحلة التمر مفككة، أو في سلال مصنوعة عملياً، أو مكبوسة في أوعية معدنية أو بلاستيكية، وتتعامل بها الأسواق الصغيرة وبائعو التجزئة. أما الباقي، فيرسل إلى مصانع التعليب والتعبئة، ويباع طوال السنة.

وتواجه سوق الإمارات المحلية، وبخاصة سوق التمور المفككة أو المعبأة في مرحلة التمره منافسة شديدة من قبل المدول الأخرى المنتجة للتمور، وخاصة من العراق (الزاهدي) وإيران (المشاهوني ومريم)، بالإضافة إلى سلطنة عيان، والمملكة العربية السعودية، وتونس (دقلة نور). وتعتبر الأسعار منافسة جداً بالنسبة إلى تمور الزاهدي، وهي من أرخص التمور المفككة ثمناً في السوق، ويليها في ذلك تمر الشاهوني ومريم.

ولا تعتبر تلك الأصناف من التمور الفاخرة، ولكنها مناسبة للطبقات المنخفضة والمتوسطة من حيث الدخل، وهي متوافرة في الأسواق المحلية وفي محلات السوبرماركت الكبرى المنتشرة في أرجاء اللولة. وتنتج المملكة العربية السعودية وتونس وباكستان تموراً ذات جودة عالية، وتقارب أسمارها أسمار التمور المنتجة في دولة الإمارات العربية المتحدة. وتتجل هذه المنافسة على أشدها خلال شهر رمضان المبارك، حين يرتضع معدل استعلاك التمور.

وتتوافر في الوقت الخاضر مجموعة متنوعة من الأصناف المعبأة في عبوات ممتازة من تمور الإمارات العربية المتحدة، على جميع مستويات الأسواق في الدولة، كها تتوافر التممور في بعض المصانع. ويزداد بمع تمور الإمارات خلال المعارض والمهرجانات. ويبين الجمدول (11-15) متوسط أسعار سائر الأصناف، المتنجة داخل الإمارات، وتلك المستوردة إليها.

الجدول (11-15) أسعار تصدير تمور دولة الإمارات العربية المتحدة في سوق المنطقة الحرة بدي

السعر (دولار أمريكي للطن المتري)	الأصناف التجارية (زنة 10 كجم مُصنّعة) درجة متوسطة	الرقم
250	الساير (الإمارات)	1
300	نفال	2
700	فرض	3
600	خنيزي	4
600	رزيز	5
450	دیاس	6

المصدر: عملية المتابعة في مصنع تمور الإمارات\_الساد.

ويمكن تقسيم السوق العالمية للتمور المنزوعة النوى والتمور غير المنزوعة السوى إلى ثلاث شراتح:

- شريحة أصناف التمور النفيسة من تونس والجزائر والولايات المتحدة الأمريكية.
- شريحة أصناف التمور المتوسطة من المملكة العربية السعودية وسلطنة عُهان ودولة
   الإمارات العربية المتحدة.
  - شريحة أصناف التمور المتدنية من العراق وإيران وباكستان ومصر.

ويعتمد التقسيم السابق على نوعية الأصناف، ومظهر المتنج، ومدى معرفته أو شهرته على المستوى العالمي. وتحتاج دولـة الإمارات العربية المتحدة، بسبب حداثـة دخولها للسوق، إلى الاعتراف بها على الصعيد الدولي مُصدِّراً رئيسياً للتمور.

الجدول (11-16) البلدان المصدرة ومنتجات التمور في المنطقة الحرة بدي، 2000

السعر (دولار أمريكي للطن)	توع العبوة	البلد	الرقم
220_180	أكياس خام زنة 25 كجم	العراق	1
350_330_300	مصنعة معبأة في كراتين زنة 10 ـ 15 كجم		
400_350	مصنعة معيأة في كراتين زنة 15 كجم	إيران	2
350300	مصنعة معبأة في كراتين زنة 15 كجم	باكستان	3
600_500	مصنعة معبأة في كراتين زنة 10 كجم	المملكة العربية السعودية	4
550_250	مصنعة معبأة في كراتين زنة 10 كجم	الإمارات العربية المتحدة	5
300_250	عبوات لبيع التجزئة	مضر	6
900_750	عبوات لبيع التجزئة	تونس	7

المعدر: عملية المتابعة في مصنع غور الإمارات الساد.

# تمور دولة الإمارات العربية المتحدة والسوق الدولية

تجاوز إجمالي الإنتاج العالمي من التصور خسة ملايين طن متري سنة 2000. وقارب حجم التجارة العالمية بالتمور 500,000 طن متري سنوياً، ويأي حوالي 80٪ منها من بلدان الشرق الأوسط، أما الباقي فيأتي من شهال أفريقيا والولايات المتحدة الأمريكية.

ويستهلك الجانب الأكبر من إنتاج التمور خلال شهر رمضان الفضيل، ويستهلك جانب منه أثناء الولائم والاحتفالات الدينية، في باقي أوقات السنة. ويبين الجدولان (11-11 و11-18) الموردين والمصدرين.

الجدول (11-17) الأسواق الرئيسية للتجارة الدولية: مناطق الاستراد، 2000

الكمية (طن)	المولة/ منطقة الاستيراد	الرقم
120,000	الهند	1
75,000	آسيا الوسطى	2
80,000	جنوب شرق آسيا	3
185,000 (إعادة تصدير)	الإمارات العربية المتحدة	4
65,000	أوريا	5
55,000	أفريقيا	6
35,000	الولايات المتحدة الأمريكية وكندا	7
5,000	أمريكا الجنوبية	8
20,000	اليابان وأستراليا	9
115,000	الصين، وروسيا، وأوريا الشرقية	10
570,000	المجموع	

المصدر؛ منظمة الأغذية والزراعة (FAO)، كتاب التجارة السنوي (إيطاليا: روما، 1998).

الجدول (11-18) الأسواق الرئيسية للتجارة الدولية: الدول المصدرة، 2001

الكمية (طن)	الدولة	الرقم
225,000	المراق	1
155,000	إيران	2
70,000	المملكة العربية السعودية	3
45,000	باكستان	4
25,000	الإمارات العربية المتحدة	5
15,000	سلطنة عُيان	6
95,000	الجزائر	7
30,000	تونس	8
7,000	الولايات المتحدة الأمريكية	9
2000	إسرائيل	10
13,000	مصر	- 11
682,000	للجموع	

المصدر: عملية المتابعة في مصنع تمور الإمارات..الساد.

ويعتبر تصدير التمور سوقاً واعدة، وخاصة لأن هذه السوق تتضمن هوامش ربح متدنية، والتعامل بكميات ضخمة. وينبغي لدولة الإمارات العربية المتحدة العمل على زيادة حصتها في السوق العالمية تدريجياً، وخاصة في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ودول الشرق الأوسط، إلى جانب الولايات المتحدة الأمريكية، وأوربا، وروسيا، والصين، واليابان وأستراليا.

# البحث والتطوير لمواجهة تحنيات ما بعد الحصاد

تواجه تقنيات ما بعد إنتاج التمور وحصادها الكثير من التحديات التقنية والزراعية، ومنها:

- تقشر بعض الأصناف التجارية وتكسر ها؛ مثل: الخلاص، والبرحي، وبومعان.
  - صغر حجم الأصناف المنتجة في دولة الإمارات العربية المتحدة بوجه عام.
    - تجلد بعض الأصناف الكبيرة الحجم، وانخفاض كثافة الثهار.
  - عدم انتظام مرحلة النضج، وخاصة على العذق نفسه أو في مرحلة الرطب.
- معظم السلالات والأصناف لم يتم تصنيفها أو تحديد نوعها، أو أن لها أسماء مختلفة
   مثار , مجموعة الساير.
  - الحاجة إلى أساليب محسنة لتجفيف التمور الخفيفة واللينة.
  - الحاجة إلى التغلب على الأمراض التي تصيب بعض أصناف التمور.
- إجراء الأبحاث للتوصل إلى أفضل الظروف لتخزين التمور، بحسب صنف التمر،
   وعملية التصنيع المطلوبة.
- إجراء مزيد من الدراسات والأبحاث لإنتاج الأعلاف الحيوانية باستخدام التمور
   والمتقات.
  - إجراء مزيد من الدراسات حول التقنيات وطرق التخزين والتسويق للرطب.

- إجراء أبحاث حول أنسب مواد التغليف والتعبئة لمختلف الأصناف.
  - وضع المعايير للمنتجات الفرعية الجديدة من التمور.
- · تصنيف التمور الخام في فتات بحسب الصنف للسوق المحلية وللتصدير.
  - إجراء الأبحاث بشأن إمكانية إنتاج التمور عضوياً (Organic).
    - إجراء أبحاث تتناول الاتجاهات الجديدة للتطهير بالدخان.
- البحث والتطوير في مجال المنتجات التحويلية من ثهار النخيل ومشتقاتها.
- إجراء الأبحاث الخاصة باستخلاص المستحضرات الصيدلانية والغذائية من نوى
   التمر والأجزاء الأخرى للنبات.
  - · استخدام التمور ومنتجاتها كمكونات لإعداد الأطعمة.

## التوصيات

#### الزراعة

- البده في إطلاق حملة وطنية لتحسين جودة التمور المتتجة حالياً، من خالال الفحص الدقيق للأصناف الرديثة، والأشجار الهرمة، والفحول، والأشجار المهملة، وغير ذلك. مع العمل على استبدال الأصناف الجيدة بتلك الأشجار من خلال إيجاد برنامج طويل الأمد يجرى تنفيذه بواسطة وزارة الزراعة والثروة السمكية، والهيئات الأخرى المعنية بالزراعة، والمختبرات، والجامعات، والقطاع الخاص، وشركات إكثار النخيل، بالإضافة إلى مشروع مختبر زراعة الأنسجة النباتية التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنائي. مع العمل على تأسيس مصانع للتغليف والتعبئة وشركات تسويق للوصول إلى تلك الغاية.
- تعزيز خدمات أقسام الإرشاد الزراعي وحماية النباتات لكي تتبنى أفضل المارسات
   والمعلومات للتعامل مع أشجار النخيل، منذ زراعتها حتى حصادها.

- زيادة عدد مراكز استلام التمور في جميع مناطق الإنتاج، وتجهيزها بوسائل التفريغ،
   وأجهزة الوزن، والتطهير بالدخان، والمخازن المبردة، والتحميل والنقل.
- البده في مشروع ريادي لإنتاج التمور من خلال الزراعة العضوية (Organic)، يبدأ
   على مستوى المزرعة.
- إجراء غتلف الفحوصات، والتجارب، والمراقبة للتغلب على بعض مشكلات تقنيات ما بعد الحصاد.
  - تأسيس بنك لجينات الذكور والإناث لبرنامج تحسين الجودة.

#### التعامل والتصنيع

- إنشاء خطوط صناعة تحويلية لإنتاج بعض المتنجات؛ مثل: الخل، والكحول الطبي
   والصناعي، والسكر السائل، وسكر الفركتوز، والخميرة.
- إنشاء مصانع كاملة للأعلاف باستخدام منتجات التمور الثانوية، ومصانع لمعالجة الأصناف الرديئة من التمور، والنوى، والألياف، ومتبقيات النخيل.
  - وضع معايير لتعامل المصانع مع التمور الخام.
- تشجيع القطاع الخاص على إنتاج عبوات كبيرة الحجم من مختلف الأصناف، وتحسين طرق التسويق لزيادة إقبال مختلف فئات السكان على استهلاك التمور.
  - خفض تكاليف إنتاج التمور الصنعة.

### توسيات عامة

- وجوب أن يكون ثمة مستوى كافٍ من التنسيق بين مصنعي النمور لحل المشكلات التي تواجههم.
- وجوب أن تكون هناك خطة استراتيجية للتصدير للدول الأجنبية؛ مشل: الولايات المتحدة الأمريكية وكندا وأستراليا والبانان وأوريا.

#### نخيل التمر: من مورد تقليدي إلى ثروة خضراء

- وجوب استغلال النباتات لأقصى طاقة عكنة لها لتقليل التكاليف الثابتة.
- الحصول على حصة كبرى في السوق عن طريق التغلب على التجزئة في السوق والنائجة عن وجود المصانع الصغيرة.
  - تجزيء المنتجات لتغطية نطاق أوسع من العبوات.
- ضرورة أن يشرع كل مصنع حديث قائم في إجراء الأبحاث الخاصة بالسوق والمستهلكين.
  - دعم سوق التمور الطازجة في مرحلة البسر والرطب.
- وجوب العمل على إطلاق حملة وطنية للترويج لتسويق التمور ومنتجاتها عبر
   المؤسسات التعليمية، والغذائية، والهيئات العاملة في مجالات تصنيع الأطعمة.
  - · ابتكار منتجات جديدة استناداً إلى الأطباق التقليدية في دولة الإمارات العربية المتحدة.
  - إدراج التمور ومنتجاتها؛ مثل: اللبس، والتمور المقطعة، والعجينة، في وجبات الإفطار.
- التعاون مع برامج الشبكة العالمية لنخيل التمر المنشأة حديثاً لمواصلة الأبحاث
   والدراسات، وتبادل المعلومات الخاصة بفترة ما بعد حصاد التمور.
- ضرورة أن تكون هناك لجنة قائمة للنهوض بالبحوث والتقنيات اللازمة من أجل
   وضع خطة تنموية على الصعيد الوطني.
- النصح ببحث جدوى إقامة هيئة مستقلة في دولة الإمارات العربية المتحدة لتولى شؤون نخيل التمر، وإنتاج التمور، وتصنيعها وتسويقها.
- أنه يجب على الجهات الحكومية العاملة في تعبئة التمور وتصنيعها إطلاق برنامج تعليمي
   وطني لتشجيع استهلاك التمور ومشتقاتها، ويجب أن تركز الحملات التسويقية على
   الفوائد الغذائية للتمور بالنسبة إلى الأطفال الصغار وغيرهم من كبار السن.

# الفصل الثاني عشر

# شجرة النغيل والزراعة المعية العيوية في دولة الإمارات العربية المتعدة

عبدالله دخيل

# الأهمية البيئية والزراعية لنخيل التمر

يمكننا أن نطلق لقب "شجرة الحياة" على شجرة نخيل التمر (Phoenix dactylifera L.) وثيقاً قبل مثيله ببقاء لتمتعها بخصائص فريدة من نوعها؛ إذ ارتبطت النخلة ارتباطاً وثيقاً قبل مثيله ببقاء الإنسان ورفاهيته في المناطق الحارة والجافة. وقد كان توسع التجمعات البشرية في المناطق الحارة وغير الخصبة مقدراً أن يمسي محدوداً جداً لولا وجود أشجار النخيل. وتزداد أهمية نعفيل التمر حيثها تكون إنتاجية أشجار الفواكه الأخرى هامشية في أفضل الأحوال. لقد شكلت أشجار النخيل مع الجميال أحد أكثر النظم الزراعية البيئية استدامة في البيشات الجافة القاسية. وتمكنت أشجار النخيل من البقاء أكثر من 7000 عام في الجزيرة العربية والشرق الأوسط. وتشكل هذه الأشجار جزءاً مهاً من نظام إنتاج زراعي فريد من نوعه، وذلك للأسباب الآتية:

- مرونتها الفائقة وتحملها للضغوط البيئية: فمجموعة قليلة من الأشسجار قادرة على
   تحمل البيئة الصحراوية القاسية، فضلاً عن أن تكون مشمرة ومصدراً مهاً للغذاء.
   حيث تُعد معدلات الحرارة والإشعاع العالية، وتدني مستويات رطوبة الجو والتربة،
   وامتداد فترات الجفاف، وارتفاع مستويات الملوحة، والتغيرات اليومية والموسمية الكبيرة، ظروفاً عادية في المناطق التي توجد فيها توزيعات لأشجار نخيل التمر.
- كفاءة الاستفادة من المصادر وقلة المتطلبات اللازمة: إذ تُعد البيئات الصحراوية من أفقر البيئات من حيث توافر المصادر، ومع ذلك فأشجار النخيل قادرة على النمو

لأحجام كبيرة والعيش لفترات طويلة في هذه البيئة. أما عند توافر المصادر الضرورية للنمو فيمكن لشجرة نخيل التمر أن تنمو أكثر فأكثر وأن يتحسن محصولها إلى حدود بعيدة.

- ارتفاع الإنتاجية: يمكن أن تصل إنتاجية أشجار نخيل التمر إلى 100 ـ 200 كجم للشجرة الواحدة في السنة الواحدة، بينا يقل المعدل الفعلي لإنتاج أشبجار النخيل المزروعة على نطاق واسع عن 30 ـ 70 كجم/ الشجرة/ السنة.
- القيمة الغذائية العالية لثيار النخيل: إضافة إلى ارتفاع عسوى شيار النخيل من الطاقة
   والأملاح المعدنية، يمكن استهلاك التمور في مراحل مختلفة من تطور الشيار: من شيار
   طازجة إلى طرية وغضة، ومن ثيار لينة إلى ثيار ناضجة يمكن تخزينها أشهراً عدة بقليل
   من الجهد. ولذلك، كان للتمور دور مهم كيادة غذائية ثابتة لقاطني الصحراء.
- طول الفترة الإنتاجية وتعدد استخداماتها: يمكن أن تعيش أشجار النخيل فترة تصل إلى 100 عام. وتبقى هذه الأشجار منتجة فترة أطول مما تبقى عليه أية أشبجار فاكهة أخرى في البيئة الصحراوية. ويستفيد سكان الصحراء من كل جزء من أجزاء شبجرة النخيل تقريباً؛ إذ يتم تناول ثهارها بطرق شتى، كها تحضر منها منتجات ثانوية عديدة. وتستخدم أوراقها وسعفها مواد للبناء، فيها يستخدم نوى التصور كجزء من علف الحيوانات، بل يمكن إنتاج نوع من القهوة من النوى.
- وإضافة إلى ما سبق، يمكن أن يكون النخيل منتجاً عند زراعة نخلة واحدة فقط، أو زراعة مجموعة محدودة من الأشجار في مزرعة صغيرة تدار بنظام الواحات، أو حتى في مزارع النخيل التجارية الممتلة على نطاق واسم.

# أهمية أشجار النخيل في دولة الإمارات العربية المتحدة ومنطقة الخليح

يُعدُّ شبه الجزيرة العربية جزءاً من الموطن الأصلي لشجرة النخيل وأحد مراكز تنوع أصنافها. ويوجد في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية 250 صنفاً من مجموع أصناف أشجار النخيل البالغ 1500 صنف تقريباً. ويوجد في دولة الإمارات العربية المتحدة وحدها أكثر من 120 صنفاً من أصناف النخيل المتوطنة والمستقدمة. ويوجد في محطة الحمرانية للأبحاث أكثر من 100 صنف، بينها يوجد 120 صنفاً تقريباً في مزرعة جامعة الإمارات العربية المتحدة.

وتُعدُّ دول العالم إنتاجاً للتمور واستهلاكاً لها. ويوجد في شبه الجزيرة العربية المتحدة ذاتها من أكثر دول العالم إنتاجاً للتمور واستهلاكاً لها. ويوجد في شبه الجزيرة العربية اكثر من 50 مليون نخلة مثمرة من بين 105 ملايين نخلة مثمرة في العالم. وقد ارتفع ذلك العدد في السنتين الأخيرين. أما في دولة الإمارات العربية المتحدة فقد توسعت زراعة النخيل بشكل كبير خلال العقود القليلة الماضية. وتشير تقديرات حديثة إلى وجود أكثر من 40 مليون نخلة مزروعة في منطقة تبلغ مساحتها 185,000 مكتار في دولة الإمارات العربية المتحدة بعد أن كان عددها لا يتجاوز مليوناً ونصغاً في سبعينيات القرن الفائت. وقد أسهم الدعم الحكومي المكتف واتباع أساليب الزراعة والإنتاج المطورة في هذا التوسع غير المسبوق في زراعة النخيل. وعلى الرغم من ذلك، فقد عرقل ذلك التوسع، بشكل لا يمكن تفاديه، كثراً.

# العقبات البينية الماثلة أمام إنتاج التمور في دولة الإمارات العربية المتعدة

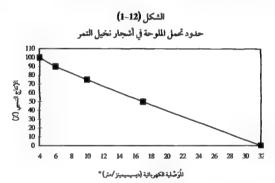
يمكن تلخيص العقبات البيئية الماثلة أمام إنتاج التصور في دولة الإصارات العربية المتحدة على النحو الآتي:

- عوامل حياتية، مثل التأكل الجيني والأشجار الهرمة والأفات مثل سوسة النخيل الحمراء ومرض البيوض الذي تسببه الفطريات وغير ذلك.
  - عوامل غير حياتية، مثل الملوحة والجفاف والحرارة.
- عوامل متعلقة بالإنتاج والإدارة، ومن بينها الري والتسميد وإنتاج الثهار قبل الحصاد وبعده.

ونركز في هذه الدراسة على إحدى هذه العقبات البيئية، وهي الإجهاد الناجم عمن الملوحة، وتأثيره المتزايد في إنتاج التمور في المنطقة، حاضراً ومستقبلاً.

#### إجهادا اللوحة والجفاف

هذان الإجهادان مرتبطان ارتباطاً وثيقاً في البيئات الجافة. وتشبه الآثار الأسموزية (التناضحية) لإجهاد الملوحة الإجهاد الأسموزي (التناضحي) الناجم عن الجفاف الفسيولوجي. وتتسم أشجار نخيل التمر بأعلى درجة تحمل للملوحة من بين النباتات النَّسْتية كافة. ويبين الشكل (12-1) حدود مستويات الملوحة لشجرة النخيل.



\* الْمُرْسُلَة الكوربائية (ديسيسيميز /منز ) الْمُرْسُلية الكهربائية خلاصة معجود، التربة الذي يقاص بالديسيسينز لكل متر للمبدر Ayees and Westoot, 1985 بصر ف

والأرقام السابقة هي قيم يتم تداولها دولياً. وثمة حاجة إلى إجراء المزيد من الدراسات للتحقق منها على المستوين المحلي والإقليمي، بها في ذلك التأكد من الفروقات بين أصناف النخيل المحتلفة. وبرغم درجة تحمل أشجار النخيل العالية للملوحة، فإن الملوحة، فإن الملوحة أصبحت قيداً ماثلاً أمام إنتاج التمور في المنطقة بوجه عام، وفي

دولة الإمارات العربية المتحدة تحديداً. وقد خلق التوسع الكبير في القطاع الزراعي عامة، وفي زراعة التخيل خاصة، ضغوطاً ضخمة على عامل الملوحة في المنطقة. فقد تعلور القطاع الزراعي ليشمل أكثر من 31,550 مزرعة تفطي مساحة إجمالية قدرها 260,000 هكتار. كها أسهمت مشروعات التشجير وزراعة الغابات في استصلاح أكشر من 310,971 هكتاراً.

وكيا هو معروف فإن المصدر الرئيسي للري في دولة الإمارات العربية المتحدة ومنطقة المخليج عامة هو موارد المياه الجوفية المستخرجة من باطن الأرض. وقد أدت الزيادة الكبيرة في المناطق المزروعة، مقرونة بحالة الجفاف المزمنة، وقلة مصادر المياه السطحية العلمية، إلى استنزاف مخزون المياه الجوفية وزيادة حادة في ملوحة المياه. ولا تقصر مشكلة الملاحة على نظم الزراعة المعتمدة على الحري بالمياه الجوفية، فالملوحة مشكلة مهمة في الزراعة المروية في كل مكان. وتشير التقديرات إلى أن أكثر من 40٪ من الزراعة المروية في العالم مُقرَّضة لدرجات متفاوتة من الملوحة، كما تشير التقديرات إلى أن تأكثر من 51 مليون مكتار في ونصف ميلون هكتار كل عام. وتؤثر مشكلة الملوحة في أكثر من 15 مليون هكتار في منطقة الشرق الأوسط وحدها. أما في شبه الجزيرة العربية، فتراوحت نسبة الأراضي يقرب من 85٪ كما هي الحال في دولة الكويت، وبدأت مشكلة تزايد ملوحة المياه والتربة في التأثير سلباً في النظام البيثي الزراعي للنخيل في المنطقة؛ لمذا، ينبغي توجيه الجهود لتحسين قدرة هذه الأشجار على تحمل الملوحة، وتطوير المهارسات الملائمة لإدارة المناطق المتأثرة بالأملاح.

وتوجد في أنحاء العالم كثرة من معاهد الأبحاث والمؤسسات المعنية بتطوير الأساليب والحلول للمشكلات المرتبطة بتزايد مستويات الملوحة. ولحسن الحظ فقد أسس في دولة الإمارات العربية المتحدة "المركز المدولي للزراعة الملحية" وهو إحدى المؤسسات المتخصصة القليلة في العالم. وقد أسس المركز المذكور كمركز متميز في مجال الزراعة الملحية المروية، وهو يسعى لإيجاد المعلومات المتعلقة بالزراعة الملحية وجمعها ودبجها ونشرها. وبصفته المؤسسة الدولية الوحيدة المتخصصة في هذا المجال في منطقة الخليج العربي، فبإن "المركز الدولي للزراعة الملحية" في موقع يؤهله لتولي مشروع غايته تعزيز زراعة أشسجار النخيل، وخاصة في المناطق التي تُعد فيها الملوحة عقبة رئيسية.

بدأ المركز الدولي للزراعة الملحية عام 2001 بالتعاون مع وزارة الزراعة والشروة السمكية وبلدية أبوظيي بتقويم آثار مشكلة الملوحة على أنسجار النخيل وغيرها من المحاصيل الأخرى في دولة الإمارات العربية المتحدة. وبناء على ذلك التقويم، وُضِعَت مقترحات لتنفيذ عدد من المشروعات البحثية المتعلقة بزراعة أنسجار النخيل والملوحة، بالتعاون مع وزارة الزراعة والثروة السمكية وبلدية أبوظيي وجامعة الإصارات العربية المتحدة. وسنقدم لاحقاً ملخصاً للتقويم الذي تم الانتهاء إليه ومشروعات البحث والتطوير الاستراتيجية الخاصة بالمركز الدولي للزراعة الملحية.

### المسادر المانية واستخدامها في الإنتاج الزراعي في دولة الإمارات العربية المتعدة

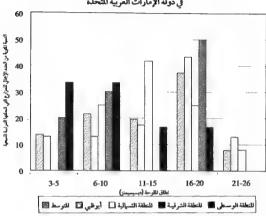
تُعد المياه الجوفية المصدر الرئيسي لري المحاصيل الزراعية. وتستهلك الزراعة أكشر من 85٪ من مجمل إنتاج دولة الإمارات العربية المتحدة من المياه. ويرغم عدم توافر أرقام دقيقة، فإن التقديرات تشير إلى أن استخدام المياه في الري يصل إلى أكثر من 1000 مليون متر مكعب في السنة. ويستخدم أكثر من 60٪ من المياه المستهلكة في الزراعة لأغراض إنتاج الأعلاف الحيوانية التي تتألف بشكل عام من مزروعات أعلاف دائمة، وهي بحاجة إلى كميات ضخمة من المياه. وبعد فترة طويلة من استغلال المياه الجوفية والتوسع في القطاع الزراعي، يمكن تصنيف مصادر المياه الجوفية وقق ما يأتي:

 مناطق تدنت فيها مستويات المياه الجوفية بشكل حاد، وما صاحب ذلك من ارتفاع متوسط إلى ارتفاع عال في الملوحة.  مناطق تتوافر فيها المياه الجوفية بكميات كبيرة نسبياً، ولكنها تنميز بنسبة ملوحة عالية إلى ملوحة عالية جداً.

أما المصدر الأول من المياه الجوفية فهو ما نراه في المكامن الصخرية الجوفية في المخازنة للمياه والموجودة في المناطق الداخلية، وفي هذه الحالة تكون المياه الجوفية في المعادة عنبة. إلا أنه مع الاستغلال المكتف لهذه المصادر عاماً بعد آخر استنزفت هذه المعادر عاماً بعد آخر استنزفت هذه المواد، وأصبحت متملحة بدرجات متفاوتة، اعتهاداً على الطبقات الصخرية التي يمر فيها الماء. وفي مثل هذه المناطق انخفض مستوى المياه الجوفية بمعدلات تتراوح بين 20 و 50 متراً خلال العقود الثلاثة المنصرمة. ويتواصل ارتفاع مستويات الملوحة مع ملوحة المياه تبلغ ما بين 3000 و 5000 جزء في المليون. وتصل نسبة الملوحة في المناطق أن القريبة من السواحل إلى 8000 جزء في المليون. ولوحظ وجود الحالة نفسها في المناطق الجبلية والمناطق المرتفعة التي تسهم فيها ولوحظ وجود الحالة نفسها في المناطق الجبلية والمناطق المرتفعة التي تسهم فيها الأعطار والمهرات المائية في تغذية المياه الجوفية.

وأما المصدر الثاني من المياه الجوفية فهو أكثر شيوعاً في المناطق الساحلية والمناطق القريبة من الساحل والمناطق المنخفضة التي تُعد فيها مستويات المياه الجوفية عالية جداً الأ أدى استنزاف المياه إلى اقتحام كميات كبيرة من مياه البحر لطبقات التربة واختلاط المياه المعميقة الشديدة الملوحة مع المياه الأقل عمقاً. ونتج عن ذلك مستويات مرتفعة من المملوحة. وتبين من دراصة مسحية أجراها المركز الدولي للزراعة الملحية شملت أكثر من خسين مزرعة في إمارة أبوظبي والإمارات الشهائية أن مستوى الملوحة وصل إلى أكثر من 22 ديسيسيمينزاً (deciSiemens) لكل متر. ويبين الشكل (2-12) مثالاً على تراكم الأملاح في قطاع من التربة.

الشكل (2-12) دراسة مسحية لملوحة مياه الري في 55 مزرعة في مواقع غتلفة في دولة الإمارات العربية المتحدة



المصدر الركز الدولي للزراعة الملحية

### آثار ملوحة المياه على زراعة أشجار نغيل التمر

#### خلاسة

- في العموم، تُعدُّ الملوحة مرتفعةً جداً في المزارع التي يزيد عمرها على 15 عاماً.
- أصبح توافر مياه قليلة الملوحة (أقل من 3 ديسيسيمينز/متر) محدوداً جداً (تُقاس المُوصِّلية الكهربائية لياه الري بالديسيسيمينز لكل متر).
- ملوحة مياه الري في الغالبية العظمى من المزارع تتراوح بين 16 20 ديسيسيمينز/ متر، وخاصة في أبوظبي والمنطقة الزراعية الشرقية (الفجيرة والساحل الشرقي).

- تشير التقارير الصادرة حديثاً إلى سرعة تضاقم هذه المشكلة في مواقع متفرقة. وفي
  المناطق التي تكون فيها المياه وافرة، تكون الملوحة كذلك مرتفعة جداً. وفي مشل هذه
  الحالات، يميل المزارعون إلى الإفراط في ري أشسجار نخيل التمر. وأدت تلك
  المهارسات إلى تراكم الأملاح بمعدل عالي في الطبقات العليا من التربة وأسهمت في
  زيادة الآثار السلبية على أشجار النخيل.
- فاقمت بنية التربة الضعيفة وعدم وجود قنوات صرف كافية ومعدلات التبخر العالية من الآثار السلبية لتراكم الأصلاح. وعلاوةً على ذلك، تفاقمت مشكلة الملوحة والأضرار التي تلحق بالنباتات بسبب المهارسات الزراعية السيثة واستخدام القنوات المفتوحة لتوزيع مياه الري في الحقول.
- وتبدو الآثار السلبية المعيقة للنمو واضحة في الكثير من حقول النخيل المزروعة. بل
   لقد تدهورت الحال ببعض المزارع في المنطقة إلى الحد الذي أدى إلى هجرها.

## الاحتياجات البحثية وخطة العبل الاستراتيجية الخاصة بنخيل التمر للبركز الـدولي للزراعة اللحية

هناك الكثير من المعلومات والدراسات المنشورة المتعلقة بشجرة النخيل. وقد عُقدت مؤتمرات دولية متخصصة عدة خلال السنوات القليلة الماضية (انظر المراجع)، وقد دُرست، بشكل مفصل، الجوانب المختلفة المتعلقة بالإنتاج والمهارسات الزراعية - ومنها النسميد والري والإكثار ومُنطَلِّات النمو وغيرها - ومكافحة الآفات، والتقنية الحيوية، وتقنيات ما بعد الحصاد، والمناولة، والاستفادة من المنتجات.

وبالرغم من ذلك، تُعدُّ الدراسات التي تناولت تأثير الملوحة في أشسجار النخيل عدودة، وبخاصة دراسات التقويم والمراقبة الطويلي الأمد. وركزت الدراسات القصيرة الأمد في العالم العربي عمل آثار مستويات الملوحة المختلفة على نمو شتلات عدد عدود من أصناف النخيل. كما أُجريت دراسات على أثر التداخل بين الملوحة وبعض مُنظَّال (عفزات) النمو (حمض الجبيريليك، وإندولات حمض الخليك،

وخلاصة الأعشاب البحرية) على شتلات النخيل وتركز الأيونات في الفسائل. وكتب باحثون كثيرون<sup>2</sup> عن جهود تتصل بانتقاء صلالات مختلفة من أشجار النخيل تتحمل الملاحة وتأثير مستويات الملوحة المختلفة في النمو وتركيبة الأملاح المعلنية في أصناف النخيل. وركزت تقارير بحثية أخرى على أثر الري بعياه الصرف الصحي المعالجة على نمو أشجار النخيل وتركيز الأملاح المعدنية. وتناولت بعض الدراسات العلاقة بين مملوحة التربة وبعض الأمراض المهمة التي تصيب أشجار النخيل مثل مرض البيوض، واللفحة السوداء. وتعاملت قلة من الباحثين، ومعظمهم من خارج المنطقة، مم مشكلة الملوحة على مستوى الحقل، بينها تم التعامل مع الاحتياجات الملاقة للمنجرة النخيل في نشاطات بحثية ميدانية عدة. 7

وتشكل الملوحة تهديداً خطيراً على نظام البيشة الزراعية لأشجار النخيل في المنطقة، ومن المتوقع أن يتفاقم أثرها مع الزيادة التدريجية في ملوحة المياه والتربة التي لا يمكن تفاديها. واحت زيادة الملوحة، في منطقة الخليج، إلى تدهور حالة بعض مزارع النخيل وهجرها (انظر الصور لاحقاً). ولتفادي حدوث مشل تلك النتيجة في عدد أكبر من مزارع النخيل، لابد من الاهتهام بالمدراسات والمهارسات الإدارية البعيدة أكبر من مزارع النخيل، لابد من الاهتهام بالمدراسات والمهارسات الإدارية البعيدة متواصلة في بنية المنظومة واستراتيجيات إدارية الموابئة المنجرات في بيشات الإنتياجية ومن أجل التغلب على مشكلة الملوحة، إضافة إلى العقبات الحياتية وغير الحياتية الرئيسية الأخرى، فإن هناك حاجة إلى تطوير أصناف معينة وأساليب إدارية تمكن المؤسمة من العمل بشكل ملائم وتضمن استمراريتها في خضم البيئة المتغيرة. ولحسن المنظومة من العمل بشكل ملائم وتضمن استمراريتها في خضم البيئة المتغيرة. ولحسن تأقلمت مع ظروف البيئة المحلية. ويجب العمل على استكشاف الإمكانات الكامنة إلى تطوير المهافة إلى تطوير المازمات الإدارية الملائمة لتحقيق الهدف المتمثل في نظام بيئة زراعية مستدامة لأشجار النخيل في منطقة الخليج.

الأشكال (12-3-12) تدهور حالة مزارع النخيل وهجرها في منطقة الخليج نتيجة للملوحة المرتفعة





#### نخيل التمر: من مورد تقليدي إلى ثروة خضراء





### مشروعات البحث والتطوير لعالجة مشكلة الملوحة

تقدم المركز الدولي للزراعة الملحية لمعالجة مشكلات الملوحة وزراعة النخيل في المنطقة بمقترحات لتنفيذ المشروعات البحثية والتطويرية الآتية:

### تقويم ميداني لتعمل نغبة من أصناف نغيل التمر للملوحة على المدى الطوبل

يتزايد تعرض أشجار النخيل للإجهاد الناجم عن ارتفاع معدلات الملوحة في مراحل مبكرة من النمو والتطور. لذا، فإن هناك حاجة إلى تقويم طويل الأمد لأثر الملوحة في نظام البيئة الزراعية الخاصة بالنخيل للإلمام إلمام تاماً بهذه الظاهرة المعقدة المتعللة في تداثير الملوحة في الإنتاج النباتي، وقد بدأ المركز الدولي للزراعة الملحية، بالتعاون مع وزارات الزراعة المحلية والإقليمية، مشروعاً ميدانياً طويل الأمد لتقويم أثر الملوحة على نخبة من أصناف النخيل من لحظة زراعتها حتى مرحلة نضجها وإنتاجها. وقد تم بالفعل عام 2010 وزراعة عشرة من الأنواع الأكثر شيوعاً في دولة الإمارات العربية المتحدة، وهمي: فرض، لولو، جبري، نغال، خصاب، برحي، خلاص، خنيزي، شهلة، بومعان في عطة أبحاث المركز المدولي للزراعة الملحية في دي، تحت ثلاثة مستويات من الملوحة (5 و 10 أبحاث المركز المدولي للزراعة الملحية في دي، تحت ثلاثة ومطابقة في دولة الإمارات العربية المتحدة بالتعاون مع وزارة الزراعة والشروة السمكية. وخصصت قطعة من الارض تبلغ مساحتها هكتارين ونصفاً لأغراض الانتقاء وتتسع تلك المساحة لإضافة أخرى.

كما تمت عام 2002 زراعة ثمانية أصناف من نخيل المملكة العربية السعودية، وهي: سلطان، سكري، روثانة، أم حمام، شقرة، عجوة المدينة، مكتومي، نبوت سيف، ونبوت سلطان، تحت الظروف نفسها. ويُعد هذا المشروع مشروعاً ريادياً سيزودنا بالكثير من المعلومات المهمة حول تأثير الملوحة في النمو والتطور والإنتاجية في بعض أهم أصناف النخيل. وستوفر المراقبة الطويلة الأمد للتربة والمياه والنباتات أساساً لتقويم أكثر دقة لأثر الملوحة في نظام بيئة زراعة النخيل في المنطقة. غير أن هناك حاجة أيضاً إلى تقويم تحمل أصناف أخرى من النخيل للملوحة، كما أن هناك حاجة إلى إضافة مزيد من المناطق لفهم استجابة الأشجار تحت ظروف بيئية عمدة في المنطقة. ويقترح المركز الدولي للزراعة الملحية دراسة نسق أوسع من المادة الوراثية المهمة في المنطقة.

### انتقاء أصناف نخيل متجانسة معتارة

اكتسب الإنتاج الكمي لفسائل نخيل التمر من خلال تقنية زراعة الأسجة أهمية كبيرة في المنطقة. وتبدو مزايا استخدام فسائل النخيل المنتجة بهذه الطريقة واضحة ولها ما يوجبها من أسباب. \* وتُعدُّ دورة الحياة الطويلة لأشجار النخيل، وتباين اللواقح فيها، من العوامل التي تعيق إنتاج أشجار النخيل بكميات كبيرة بالطرق التقليدية. وتتغلب تقنيات زراعة الأنسجة على تلك العقبات، بل تمهد الطريق أمام تطور زراعة نخيل التمر في المنطقة. ويُعدُّ غتبر زراعة الأنسجة النباتية (برنامج بحوث وتنمية النخيل والتمور)\* في جامعة الإمارات العربية المتحدة من المختبرات الرائدة في إنتاج فسائل النخيل عن طريق زراعة الأنسجة. ويبلغ معدل الإنتاج السنوي لهذا المختبر في الوقت الراهن ما يقرب من ربع مليون فسيلة، ويتوقع أن يصل إنتاجه إلى مليون فسيلة خلال الأعوام الحمسة المقبلة.

وتعمل مؤسسات وشركات تجارية في المنطقة في إنتاج فسائل النخيل عن طريق زراعة الأنسجة النباتية على نطاق واسع. وتبدو عيزات استخدام النباتات المنتجة بهذه الطريقة في دراسة الملوحة واضحة جداً. فالتجانس في العمر والحجم والتطور الفسيولوجي من العوامل المهمة جداً في تحقيق نتائج موشوق بها في الأبحاث الخاصة باختبارات الملوحة. وعلاوة على ذلك، فإن سرعة الانتقاء والقدرة على دراسة نطاق أوسع من مستويات الملوحة والعوامل الأخرى، مثل مستوى المُغذَّيات والرطوبة من الأمور المهمة جداً من أجل التوصل إلى نتائج يُعتمد عليها في أقصر فترة زمنية ممكنة. وقد شرع المركز الدولي للزراعة الملحية ومختبر زراعة الأنسجة النباتية في جامعة الإمارات العربية المتحدة في الإعداد لتنفيذ مشروع مشترك على عدد كبير من أصناف أشجار النخيل المختارة والمتنجة عن طريق زراعة الأنسجة.

تابع لإدارة وحدة دراسات ويحوث تنبية التخيل والتمور بالجامعة.

## إحداث تعمل الملوحة و/أو تحسينه في أصناف معتارة من أشجار النخيل عند مراحل مبكرة من الإنتاج عن طريق زراعة الأنسجة النباتية

يمكن تحسين تحمل الملوحة و/ أو إحداثه عن طريق تعريض النباتات لمستويات متزايدة من الملوحة في مراحل النمو المبكرة. غير أن هذه الطريقة غير مجدية عنداما يتعلق الأمر بفسائل النخيل. ويُسهّل إنتاج فسائل النخيل بكميات كبيرة عن طريق زراعة الأنسجة تعريض تلك النباتات لمستويات مختلفة من إجهاد الملوحة في مراحل مختلفة من نموها. ويمكن أن يودي التقويم السريع لاحقاً إلى نمو تلك النباتات واستجابتها للحصول على نشائج سريعة لتقويم تحمل الملوحة و/ أو تحسينه في نطاق واسع من الأصناف، خلال فترة وجيزة نسبياً. ويمكن أن يسهم مختبر زراعة الأنسجة النباتية في جامعة الإمارات العربية المتحدة بمدينة العين في اعتياد هذه الطريقة لدراسة تحمل الملوحة.

# نقويم تاثير مستويات اللوحة المرتفعة والمارسات الزراعية السائدة في إنتاج التمور في مزارع مئتقاة في أنحاء متفرقة من دولة الإمارات العربية المتعدة

من أجل تقويم تأثير الملوحة في نظام البيئة الزراعية الأشجار النخيل في المنطقة لابلد من إجراء تقويم ميداني شامل يتضمن إجراء دراسة مسحية لعدد كبير من المزارع المتفاوتة في أعهارها، ومستويات الملوحة فيها، وأصناف النخيل المزروعة فيها، وطرق إدارتها. ويخطط المركز الدولي للزراعة الملحية للقيام بهذا المشروع بالتعاون مع وزارة الزراعة والثروة السمكية والبلديات والدوائر الزراعية الأخرى في دولة الإمارات العربية المتحدة ويتضمن المشروع إجراء دراسة مسحية لعدد كبير من المزارع - يصل إلى 100 مزرعة المتفاوتة في أعهارها، والأصناف المزورعة فيها، ومستويات الملوحة فيها. وسيركز المشروع على تقويم الكميات المنتجة وجودتها، وملوحة المياه والتربة، وأعراض الإصابات الناجمة عن ارتضاع مستوى الملوحة، وسبحل الملوحة في المزرعة، ومدخلات إدارة العملية الزراعة. ومن المتوقع أن يوفر المشروع في نهاية الأمر معلومات وبيانات قيمة حول تحصل الملوحة لدى أصناف النخيل المختلفة الشائعة في المنطقة، وتأثير الملوحة وعارسات إدارة المعلية

العملية الزراعية في إنتاج مختلف أصناف النخيل. وسيتم من خلال هذا المشروع التعرف على الاستراتيجيات البحثية والإدارية المستقبلية.

# دراسة مسعية لتعمل الملوحة في أصناف شاخرة من أشجار النغيل في شبه الجزيـرة العربية وتأسيس بنك ميدانى للجينات

يضم شبه الجزيرة العربية، كها ذكرنا سابقاً، نطاقاً واسعاً من الموارد الجينية الأشجار التخيل. ويُعد تقويم تحمل الملوحة لدى المجموعات الوراثية الموجودة حالياً خطوة مهمة لتحديد الجينات التي تحمل في طياتها إمكانيات تحمل الملوحة، التي يمكن استخدامها في المناطق المتأثرة بالملوحة، أو في تحسين تحمل الملوحة في أصناف أخرى. وفي السياق ذاته، فإن تطوير أساليب ملائمة الإدارة العملية الزراعية الإنتاج التمور، باستخدام المياه الملحة في الريء، يُعد من الأعمال الضرورية للمساعدة في استدامة نظم إنتاج التمور في هذه المنطقة. لذا من المهم تأسيس بنك ميداني للجينات لحفظ الموارد الجينية الأشجار النخيل الموجودة حالياً في المنطقة، وذلك بهدف حفظ هذه الموارد في الموقع وخارجه. وقد طور المركز الدولي للزراعة الملحية مشروعاً إقليمياً لتقويم الموارد الجينية من حيث تحمل الملوحة بمدف وضع أساليب إدارية مناسبة للعملية الزراعية، ولتأسيس بنك ميداني للجينات لحفظ المؤارد الجينية الأشجار النخيل في منطقة الشرق الأدني.

### جوانب أخرى للأبحاث

الإكثار الخضري وتقويم تحمل الملوحة لبعض النباتات الفريدة التي تميش في بيشات مالحة باستخدام زراعة الأنسجة. إذ توجد في مواقع عديدة في دولة الإمارات العربية المتحدة، وفي المنطقة عموماً، نباتات من أصناف أشجار النخيل ذات القيمة التجارية والقادرة على الحفاظ على مستويات مقبولة من النمو والإنتاج في مناطق متملحة. وتبرز الحاجة إلى تحديد تلك النباتات وإكثارها عن طريق زراعة الأنسجة، وتقويم تحملها للملوحة، وإمكانية استخدامها على مستوى الحقل في المناطق المتملحة.

 عالم التقنية الحيوية: مع التقدم الحاصل في بجال التقنية الحيوية، نبعد أن الفرصة قائمة لتحديد المورثات المسؤولة عن تحمل الملوحة في الأنهاط الوراثية المقاومة للملوحة، ومن ثم نقلها إلى الأصناف المرغوب فيها تجارياً.

غثل المبادرات التي قدمناها في هذا العرض مقاربات عامة يمكنها أن تشكل أساساً لشروعات بحثية أكثر عمقاً تُعد ضرورية لتطوير أصناف من أشجار النخيل قادرة على تحمل الملوحة، وتطوير بمارسات إدارة العملية الزراعية في البيئات المتأثرة بالملوحة في المنطقة. وبالرغم من ذلك، فإن الجهود المشتركة لجميع الحكومات والمؤسسات الخاصة ومؤسسات البحث والتطوير يمكنها أن تحقق معاً الهدف المنشود بالتنمية المستدامة لبيئة زراعة أشجار النخيل في منطقة الخليج.

## القسم الخامس

زراعة نخيل التمر: دراسات حالة للأول مختارة

#### الفصل الثالث عشر

# صناعة نخيل التمر في جمهورية جنوب أفريقيا

### ميشيل ماكودين

#### Acres 6

مازالت صناعة نخيل التمر في جهورية جنوب أفريقيا حديثة العهد. فمنذ ثهانية أعوام فقط، لم يكن هناك سوى ثلاثة مُريِّن تجارين لأشجار نخيل التمر على نطاق واسع. أما اليوم، فقد ارتفع عدد المُريِّن التجارين إلى ما يقرب من عشرة. ويدأت زراعة أشسجار النخيل (Phoenix dactylifera L.) من بذور جُلبت إلى الدولة منذ حوالي قرن من الزمن. ثم ذُرعت شتلات النخيل، بعد ذلك، في مزارع دائمة. وأسست أول مزرعة للفسائل قبل 24 عاماً، حين تم استيراد فسائل النخيل من الصنف "مجدول" من مدينة يوما (Yuma) في وراسه) الولايات المتحدة الأمريكية. أ

وتبدو إمكانات زراعة أشجار نخيل التمر في جنوب أفريقيا عظيمة وواعدة، خاصة وأن الإنتاج المحلي غير كافي لتلبية احتياجات السوق المحلية وحدها. وماز الت جمهورية جنوب أفريقيا تستورد ما يربو على 460 طناً من التمور خلال شهر رمضان المبارك. وهناك منطقتان رئيسيتان لزراعة أشجار النخيل في جنوب أفريقيا هما: ليمبوبو (Limpopo)، وتتسم منطقة شهال الكاب بتساقط الأمطار شتاء، بينها تتسم منطقة ليمبوبو بتساقط الأمطار صيفاً.

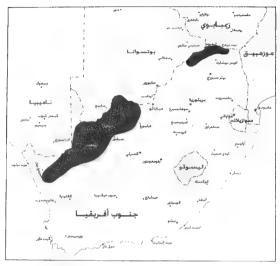
وتواجه زراعة النخيل في جنوب أفريقيا بعض المشكلات، منها مشكلة سوسة النخيل الأفريقية (African Palm Weevil)، وارتضاع مستوى الرطوبة خلال موسم الحصاد. ومن العوامل الأخرى المؤثرة في زراعة النخيل في جهورية جنوب أفريقيا عدم توافر المعلومات الضرورية ذات الصلة بذلك. وتبقى الدراسات التي أُجريت على زراعة النخيل في جنوب أفريقيا محدودة جداً، ولذلك لا تتوافر مراجع حديثة تُذكر يمكن استقاء بيانات ملائمة منها. وهدفت هذه اللدراسة إلى إجراء دراسة مسحية لصناعة زراعة النخيل في جمهورية جنوب أفريقيا، مع الاهتمام بشكل خاص بتوافر المادة النباتية، والمارسات المطبقة في إدارة العملية الزراعية، والإنتاج، والتسويق، فضلاً عن المشكلات التي تعترض زراعة النخيل.

### مواد الدراسة ومنهجيتها

في سياق الإعداد لهذه الدراسة، قسمنا مناطق زراعة نخيل التمر في جمهورية جنوب أفريقيا إلى المنطقتين المذكورتين آنفاً، وهما: منطقة ليمبوبو في أقصى شيال البلاد، ومنطقة شيال الكاب (انظر الشكل 1-1). وجُمعت البيانات من أربع مزارع لتخيل التمر في كل منطقة خلال شهري أيار/ مايو وحزيران/ يونيو 2002. وشملت البيانات التي تم جمعها

- الإنتاج والزراعة: المساحة (بالهكتارات) المزروعة بالنخيل، وعُمْر أقدم مزرعة وأحدثها، والأصناف المزروعة، وإنتاج التمور (بالطن سنوياً) وأسلوب الري.
  - الآفات والأمراض: أنواعها ومعدلات الإصابة ومواقعها.
    - الظروف المناخية.
  - التخزين، والتعبئة، والتسويق: المرافق، والمعايير، والأسواق.
    - إمكانات التوسع: نظرة عامة على هذه الصناعة.

الشكل (1-1) خريطة جمهورية جنوب أفريقيا مبينة المنطقتين الرئيسيتين لزراعة النخيل: ليمبويو وشهال الكاب



كما تم جمع البيانات أيضاً من ختير لزراعة الأنسجة يعمل على إنتاج فسائل النخيل في جنوب أفريقيا. وقد قمنا بذلك لتقدير إمكانات نمو هذا القطاع من الزراعة. وبالإضافة إلى ذلك، اتصلنا بمؤسستين تسويقيتين للحصول على البيانات الخاصة بواردات التمور والمعلومات الخاصة بتسويقها، هما: تعاونية جنوب أفريقيا للفواكه المجففة المحدودة (South African Dried Fruit Co-operative Limited) ومؤسسة كيه هاريبهاي وأولاده (K. Haribhai and Sons).

## النتائج والمناقشة

### منطقة ليمبوبو

### الإنتاج والزراعة

تبلغ المساحة المزروعة بأشجار النخيل في هذه المنطقة 40 هكتاراً. وقد تم مراعاة ترك مسافة عشرة أمتار بين كل نخلة وأخرى، وهذا يعني زراعة 100 شجرة في المكتار الواحد، وقد بلغ عمر أقدم مجموعة مزروعة من النخيل 18 عاماً، بينها بلغ عمر أحدثها أربعة أعوام. أما من ناحية الأصناف المزروعة في المساحة الكلية فكان 70٪ منها من الصنف "مجدول"، و25٪ من الصنف "برحي"، أما الباقي (5٪) فمن أصناف أخرى؛ مشل: "خضراوي"، و"دقلة نور"، و"زاهدي" و"بوير"؛ ويُزرع النوع الأخير لانتقاه الفحول (الأشجار الذكرية).

ولا تتوافر النباتات الصالحة للزراعة بجاناً، بينها يستخدم المزارعون الفسائل التي يتنجونها لتعويض خسائرهم. ولا تعاني مزارع النخيل نقصاً في المياه؛ إذ يُعد نهر ليمبوبو المصدر الأهم للمياه. غير أن نوعية المياه رديثة، فدرجة الحمضية (pH) مرتفعة فيها، وهذا يسبب انخفاضاً في امتصاص المعادن. أما أسلوبا الري المتبعان فهها الري بالنفاثات الدقيقة والري بالغمر.

ويلغت كمية الثهار المنتجة عام 2002 من هذه المنطقة 27 طناً فقـط. وأســهم في تــدني كمية الإنتاج عدم نضج معظم الأشجار المزروعة وعدم توافر وسائل التعبئة الكافية.

## الآفات والأمراض

كانت جمهورية جنوب أفريقيا تعدمن المناطق الخالية إلى حد بعيد من الأمراض والآمراض والآمراض النخيل والآفات المهمة التي تصيب أشبجار النخيل؛ مشل: مرض البيوض وسوسة النخيل المحمراء. إلا أن اكتشاف سوسة النخيل الأفريقية (Ahynchophorus Phoenicis F.) وقد غير هذا الوضع، مثيراً خياوف عظيمة في منطقة ليمبوبو التي

مازالت تعانى خسائر بسبب موسة النخيل الأفريقية. وفي إحدى المزارع، يساعد الكشف اليومي واتخاذ الإجراءات المناسبة بشأن أشجار النخيل على تقليل الخسائر بشكل كبير. بيئا تم رصد مرض التبقع الجرافيولي في إحدى المزارع وسجلت حالات أخرى لنقص المعادن والإفراط في التسميد. وعلاوة على ما سبق، تحققت خسائر في مراحل مبكرة نتيجة للدمار الذي تسببه الفيلة وحيوان النيص، أو الشبهم، وهو حيوان شائك من القوارض.

الشكل (2-13) سوسة النخيل الأفريقية (.*Rhynchophorus Phoenicis* F)



the standard of the standard o

.A. Zaid, Fourth Annual Training Centre on Date Palm (Keetmanshoop, Namibia, 1999): المصادر

### الظروف المناخية

تقم هذه المنطقة في النطاق المطير، ويتساقط فيها المطر صيفاً، بينها تصل أقسى درجة حرارة إلى 38° مثوية. 4 ويتساقط المطر خلال الفترة الممتدة بين شبهري أيلول/ سبتمبر وشباط/ فبراير، وهو الوقت الذي تأخذ فيه الثهار بالنضج. وتُعد الأمطار المتساقطة في موسم حصاد الثهار من المشكلات القائمة. وإضافة إلى ذلك، تتسبب الرطوبة المرتفعة بنمو الفطريات، فيؤدي هذا إلى خمج (فساد) الثهار. وبالرغم من التوصية باستخدام الأغطية البلاستيكية، التي تستخدم في البلاد لتغطية ثهار الموز، لحهاية الثهار من الأمطار، فإن ارتفاع مستوى الرطوبة في الجو خلال فترة نضج الثهار لا يعتبر وضعاً مثالياً. ولذلك، كانت هناك حاجة إلى اختيار فسائل النخيل المستخدمة في الزراعة لتحمل هذه الظروف بشكل خاص. وتم اقتراح زراعة الصنف "برحي"؛ إذ إن هذا الصنف يمكن حصاده مبكراً، في مرحلة "الخلال"، ولا حاجة هناك إلى تركه ليصل إلى مرحلة "التمر" من النضج. غير أن تصدير الثهار الطازجة بكميات كبيرة يتطلب تعبئة واستراتيجية تسويقية مختلفة، تكون فيها الأسعار منخفضة جداً عما يمكن الحصول عليه نتيجة زراعة أصناف أخرى مشل "مجدول". ويُذكر هنا أن موسم عام 2002 كان أفضل بالنسبة إلى المزارعين بالنظر إلى قلة الأمطار في المنطقة.

#### تخزين الثيار وتعبئتها وتسويقها

لم تنجح إلا مزرعة واحدة، إلى الآن، في تسويق ثيارها. ولم تتم إقامة مصنع متخصص للتعبئة في المنطقة إلى الآن. بينها تلفت ستة أطنان من الثهار التي تم حصادها الموسم الماضي نتيجة لعدم وجود مخازن كافية للتبريد. وخزنت كميات من الشهار في مخزن للتبغ مزود بأجهزة تسخين للتجفيف. وتم بعد ذلك تطهير الشهار بالشدخين وتعبئتها في عبوات محكمة، زنتها 280\_300 جم، وبيعت محلياً بمبلغ 10 راندات/ عبوة (أي 3.3 دولارات/ كجم). ومع معدل إنتاج طنين ونصف لكل هكتار، فإن الإيرادات المقدرة من زراعة النخيل في هذه المنطقة تبلغ 8,2500 راند (ما يعادل 8,250 دولاراً أمريكياً).

### إمكانات التوسع

لم يُبدِ المزارعون في هذه المنطقة أي رغبة في التوسع في زراعة النخيل في المدى القصير. ومن العوامل التي تؤثر في ذلك بشكل أو باخر: التغيرات في قانون العمل، وارتفاع التكلفة الرأسهالية لتأسيس مزارع النخيل، والحاجة إلى وجود مرافق تحسيعية وتعبشة خاصة، والظروف المناخية. أما من ناحية التصدير، فتعتبر جودة الثهار من الجوانب المهمة جداً، ولا يساعد على ذلك لين قشور التمور المنتجة إلى الآن.

وبالرغم من مشاركة بعض المزارعين في ورش عمل حول زراعة أشسجار نخيل التمر، فإن مستوى التواصل بين الأفراد العاملين في هذا المجال في جنوب أفريقيا ضميف جداً. ولم يعد لمجموعة دراسية أسست قبل عشرة أعوام أي وجود في الوقت الحاضر. واستحوذت على الأولويات ممارسات زراعية أخرى؛ مشل: الصيد، وزراعة الأسياك، وزراعة الحمضيات والخضروات. ويُعدُّ الحصول على مزيد من المعلومات أمراً ضرورياً في هذا المجال من الزراعة. إلا أنه، بغض النظر عن الصعوبات التي يجب على هذه المنطقة مواجهتها مثل الآفات والصعوبات المناخية والمتطلبات الاستثمارية في مصانع للتعبشة والتغليف، تبقى هناك إمكانات عظيمة لمن يثابر في الحصول على منتجات عالية الجودة.

### منطقة شمال الكاب

### الإنتاج والزراعة

أقيمت مزرعة للنخيل تبلغ مساحتها 100 هكتار في كلاين بيلا (Klein Pella) بالقرب من بوفادر (Pofadder) (انظر الشكل 13-3)، ومزرعة أخسرى مساحتها 65 هكتاراً في هينكريز (Henkries). كها توجد مزارع أخرى أصغر مساحةً بين آبينجتون (Upington) وغروبيلارشوب (Grobelaarshoop) وصيريز (Ceres).

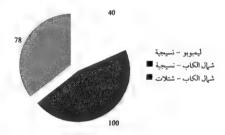
الشكل (13-3) مزرعة نخيل تنتج الصنف "مجدول" أسست حديثاً في كلاين بيلا بالقرب من بوفادر في جمهورية جنوب أفريقيا



ويبلغ إجمالي المساحة المزروعة بالنخيل في هذه المنطقة حوالي 178 مكتاراً. ومعظم أسجار النخيل المزروعة هي في الأصل شتلات (انظر الشكل 13-4). أما تقسيم المساحات المزروعة بحسب الأصناف، فهناك 90 هكتاراً مزروعة بالمصنف "مجدول"، لم يصل 38 هكتاراً منها إلى مرحلة الإنتاج، وحوالي عشرة هكتارات مزروعة بأصناف غنلقة؛ مثل: "خضراوي" و"زاهدي" و"دقلة نور" وغيرها.

الشكل (13-4)

مجموع المساحة المزروعة بأشجار النخيل في جنوب أفريقيا (بالمكتارات)، مبينة نسب زراعة الفسائل والأشجار المتجة عن طريق زراعة الأنسجة في المناطق المختلفة



وزُرعت أقدم شتلة عام 1904، بينها يبلغ عصر أقدم مزرعة 70عاماً، أمما أحدث الأشجار المزروعة عمراً فيبلغ عمرها سنة واحدة. ويجرى إحلال الري بالنفاثات الدقيقة والري بالغمر محل الري بالتنقيط الذي اعتمد في البداية. وتُروى المزارع الكبيرة كل 7\_10 أيام؛ حيث تروى كل شجرة نخيل بها يعادل 1,200 لتر من المياه يومياً.

وفي الوقت الراهن، هناك نقص في فسائل النخيل المنتجة عن طريق زراعة الأنسجة وشتلات الأصناف الفائقة. ويجرى في إحدى المزارع تغيير الـشتلات المزروعـة في ثلاثـين هكتاراً بفسائل النخيل من الصنف "مجدول". وتم عام 2002 إنتاج ما يقرب من 780 طناً من الثيار من هذه المنطقة، مع أن أكثر من نصف الأشجار لما يصل إلى مرحلة الإنتاج بعد، وينتظر أن تتضاعف كمية الإنتاج المذكورة خلال الأعوام الثلاثة المقبلة. كها تم شراء رافعة ميكانيكية من فرنسا للوصول إلى الثيار على الأشجار العالية.

## الآفات والأمراض

سجلت في حالات عرضية إصابات باللفحة السوداء في إحدى المناطق، بينها شكل النحل الأحر آفة في إحدى المزارع الأخرى. ولحسن الحظ، لم تُصب هذه المنطقة آفات أو أمراض خطيرة.

## تخزين الثهار وتعبئتها وتسويقها

تقم إحدى المزارع في منطقة حكومية غير تابعة لمنطقة شهال الكاب؛ حيث لم يعد تمويل أشجار النخيل و"صيانتها" من أولويات تلك المنطقة، وهذا خلق صعوبات في إدارة تلك المزرعة. ولكن، من جانب آخر، حدث إثهار بديل وانخفضت تكاليف مستلزمات التعبئة. وتعمل المؤسسة المسؤولة على تسويق الثهار محلياً بسعر يتراوح بين 17 - 20 رانداً/ كجم لفئة التمور التي يتم تناولها أو خبزها، وبسعر يبلغ 28 رانداً للثهار الطازجة من الدرجة الأولى.

وأدى تغير نمط الإدارة في مزرعة أخرى إلى حدوث نقلة في نمط التسويق، من تسويق ثهار مجففة في السوق المحلية إلى تصدير ثهار طازجة ذات جودة عالية إلى الأسواق الخارجية. وأمكن الحصول على أسعار عالية للشهار الطازجة، ذات الجودة العالية، في أسواق التصدير وخاصة "خارج موسم إنتاجها". وقد تم تصدير التمور الطازجة من الصنف "مجدول" والترويج لها عن طريق شركة تسويق دولية هي شركة هاديكليم (Hadiklaim). وتم إنشاء مصنع خاص للتعبئة في كلاين بيلا (Klein Pella) بالاستعانة بمستشارين دولين ويشكل مطابق للمعاير الأوربية الدولية للجودة. ويباع إنتاج المصنع كله، وتجيى التمورة وعظور واغزن وتطهر بالتدخين، شم تجمد إلى درجة حرارة 18 مثوية تحت

الصفر. ثم تُخرج من المخازن المبردة وتُعبأ وتشحن للتصدير، ويبلغ مستوى الرطوبة فيهما ما بين 20٪ و24٪.

## إمكانيات التوسع

إن المدف الأهم - كما ذكرنا سابقاً - هو استبدال مكان شتلات التخيل أصنافاً متقاة مثل الصنف "مجدول". وبرغم وجود محاصيل زراعية مربحة في المنطقة، مثل جوز البقاً ن (ضجر الجوز الأمريكي) والعنب، فإن هناك اهتهاماً بالتوسع في زراعة التخيل في هذه المنطقة، غير أن ذلك يعتمد اعتهاداً تاماً على الحصول على التمويل الكافي لمواصلة عملية التوسع. ولا يوجد أي مجموعات خاصة للدراسة في هذه المنطقة، ويتم الحصول على المعلومات اللازمة من خلال المستشارين الدوليين وورش العمل التي تنظم من خلال برنامج أشجار النخيل في نامييا.

### الأسواق

### الواردات

يُعد إنتاج جمهورية جنوب أفريقيا من التمور غير كاف لتلبية احتياجات الاستهلاك المحلية. وقد أكد جميع منتجي التمور أنهم يبيعون غزونهم كاملاً. ولا يغادر معظم مزارعي النخيل مزارعهم وقت جني المحصول. ويمكن أن نقول: إن المواطن العمادي في جنوب أفريقيا لم يتذوق طعم التمور الطازجة قط، وهذا يترك مجالاً كبيراً للتوسع في هذه السوق.

وتُعد أكبر فنه من المستهلكين هي الجالية المسلمة التي تقبل على تناول التمور وخاصة في شهر رمضان الفضيل. وتستورد التمور ذات النوعية المقبولة بصفة عامة، أي النوعيات ذات الجودة المتدنية، من إيران وباكستان ومصر ودولة الإمارات العربية المتحدة وتونس والمملكة العربية السعودية. أما الأصناف العالية الجودة مثل "الخضري" فتستورد من المملكة العربية السعودية، أما صنف "مجدول الملكي" فيستورد من كاليفورنيا بالولايات المتحدة الأمريكية، و"دقلة نور" من وادى الأردن.<sup>5</sup> وتظهر البيانات التي تم جمعها من تعاونية جنوب أفريقيا للفواكه المجففة المصدودة ومؤسسة كيه هاربيهاي وأولاده، أن استهلاك التمور في جمهورية جنوب أفريقيا يصل إلى 460 طناً. ويسهم ارتفاع نكلفة الشحن في رفع أسعار التمور على المستهلك (انظر الجدول 1-13). وتصل تكلفة نقل التمور من إبران بواسطة السفن إلى 4.85 من الرائدات للكيلوجرام الواحد.

الجدول (13-1) أسعار التجزئة لمختلف أصناف التمور التي تباع في منافذ بيع التجزئة في جنوب أفريقيا

السمر/ كجم (دولار أمريكي*)	السعر/ كجم (راتد)	طريقة الاستيراد	المنوع
6.00	60.00	شحن جوي	خضري
3.5	35.00	شحن بحري	خضري (السمودية)
3,40	34.00	شحن يحري	مصري
7.50	75.00	شحن جوي	مجدول (كاليفورنيا)

معدل صرف الدولار الأمريكي: 1 دولار = 10 رائدات جنوب أفريقية.
 المعدر: أعيال الباحث.

#### الصادرات

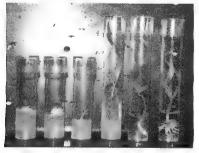
صُدر من جنوب أفريقيا، هذه السنة، 150 طناً مرياً من الصنف "مجدول" الطازج، بسعر بلغ 40 راند/ كجم (4.0 دولارات/ كجم). وحققت تلك الصادرات ما مجموعه 6 ملايين راند (0.6 مليون دولار أمريكي) تقريباً. وقد صدرت التمور من هذا الصنف إلى أوربا وأستراليا بصفة رئيسية.

### الإمكانيات المعتملة لسوق هذه النباتات مستقبلاً

تم الاتصال بمختبر علي لزراعة الأنسجة يعمل على توفير أشجار النخيل المستنسخة للحصول على فسائل أشجار النخيل المنتجة عن طريق زراعة الأنسجة. وخاطب ما يقرب من عشرة من أصحاب مزارع النخيل في جنوب أفريقيا هذا المختبر للحصول على الصنف "مجدول". وهناك حاجة إلى استخدام 50,000 فسيلة لازمة للتوسع في زراعة هدا النوع من الأشجار في جنوب أفريقيا. <sup>6</sup> كيا أُجريت دراسة جدوى لمزرعة نخيل كبيرة في منطقة كلاين كارو (Klein Karoo) قبل عام. ولو افترضنا أن ثمن الفسيلة الواحدة التي تباع في جنوب أفريقيا يبلغ تقريباً 150 رانداً، لأصبح مجموع الإيرادات الناتجة عن بسع الفسائل وحدها 7.5 ملايين راند (750,000 دو لار).

ونجحت في جنوب أفريقيا، حتى الآن، أربعة مختبرات مختلفة لزراعة الأنسجة في إنتاج فسائل النخيل مخبرياً (انظر الشكل 13-5)؛ ولـذا، نجد أن الخبرة اللازمة لإنتاج فسائل النخيل عن طريق الزراعة النسيجية متوافرة في جنوب أفريقيا.

الشكل (13-5) فسائل أشجار النخيل المنتجة عن طريق الاستنساخ بزراعة الأنسجة في جنوب أفريقيا



#### الغلاصة

بالرغم من ممارسة زراعة أشجار النخيل سنوات طويلة على نطاق ضيق، فإن تزايد الاهتمام بزراعة هذه الأشجار على نطاق واسع لم يبدأ إلا منذ 23 عاماً فحسب. ومن المؤكد أن لذلك الاهتمام ما يسوغه من الناحية الاقتصادية. ومازالت جهورية جنوب أفريقيا تعتمد على التمور المستوردة من الخارج، وتقدر الكميات التي تستورد بحوالي 460 طناً من الثيار الطازجة. ومع ذلك، فمن الممكن زراعة أشجار النخيـل بـشكل منـافس في أماكن متعددة في الدولة جنباً إلى جنب مع المحاصيل الأخرى.

وعلى الرغم من انخفاض إنتاج جنوب أفريقيا من التمور وصادراتها منه، فإنه يمكن تصنيف هذه الصناعة على أنها من الصناعات التي تحمل في طياتها إمكانات واعدة. وتسهم الزراعة في توفير فرص العمل للكثيرين، كما تسهم في تحقيق دخل لأفراد متعددين في القطاعات الأخرى. ومن الميزات الخاصة بأشجار النخيل تحمله الملزية المالحة والبيئة الصحراوية التي لا ينمو فيها إلا القليل من النباتات، وهذا يجعل من النخيل محصولاً مثالباً في مثل تلك المناطق.

أما الإنتاج العالمي، فإن تراجع إنتاجية التمور في المناطق الزراعية التقليدية خلال العقد المنصرم، نتيجة للعقبات السياسية والاجتهاعية والاقتصادية والفنية، خلق فرصاً أمام المناطق الأقل إنتاجاً في العالم، ومن بينها الأجزاء الجنوبية من القارة الأفريقية. 7 وتتمتع صناعة نخيل التمر في جمهورية جنوب أفريقيا بإمكانات عظيمة، وخاصة من حيث تسويق الثهار الطازجة وتصديرها، ذلك أن التمور الطازجة المنتجة في نصف الكرة الجنوبي، تُعد خارج موسم إنتاج تلك التمور في منطقة الشرق الأوسط ونصف الكرة الشالى، وتُعر، في العادة، دخلاً أعلى.

ويتطلع الكثير من المزارعين إلى إنتاج محاصيل قابلة للتصدير، وذلك بعد تراجع قيمة الراند وهو العملة الوطنية في جنوب أفريقيا خلال السنوات القليلة الماضية. غير أن ارتفاع التكلفة الرأسيالية اللازمة لإنشاء زراعة أشجار النخيل تُعد من المعوقات للكثيرين، بل يبقى النخيل في منافسة مع محاصيل أخرى مثل الحسفيات والعنب وجوز البقًان كمحاصيل قابلة للتوسع.

ومع التوسع المتوقع والمتمثل في زراعة 200 هكتار بأشجار النخيل في ناميبيا اللولمة المجاورة لجنوب أفريقيا من الجهة الغربية، ستتضاءل المزية التنافسية التي تتمتع بها جمهورية

نخيل التمر: من مورد تقليدي إلى ثروة خضراء

جنوب أفريقيا إلى حد معين. إلا أنه، يعتقد بأنه إذا تم الحفاظ على جودة الأصناف الشي تلاقى طلباً عالياً فسيتم الحصول على قيمة عالية لأسعار تلك الأصناف.\*

شكر: أتقدم بالشكر إلى السيدة أ. هو دجسون من مزرهة ديستات» وإلى السيد أتش. هايز، و والسيد و. إسترهيون و الدكور إد يهه من شركة هايفيلد السولوجية للحدودة والسيد كيه. جوسن من كارستن بو ديري، والسيد أل. فان در ويستوزن، من لأنوك، هذكريزه والسيد أي، لو نطائد و والسيد إن، وإليان و والسيد جيه، مواهد من تعاوية جنوب أفريقها للقواكم للمخفظة للحدودة والسيد جيه. فروي، مواسسة كيه هاريهاي وأو لاده ديرباناه والمدكور ويسي من منظمة الأطفية و الأزراعة (FAO) منظميا وأشكر المنكور أر ذين لفضله بإطاؤة نشر مور سوسة الشخيل الأفريقية.

# الفعل الرابع عشر زراعــة النخيــل في الهنـــد

### بريح بوشان فاشيشتا

#### 2 4124

يبدو أن شجرة النخيل من الأشجار التي تستوطن منطقة الخليج العربي. فالمناطق التي تُزرع فيها أشجار النخيل، من المحيط الأطلسي حتى وادى نهر السند (إنـدس)، تقـع جيعها خارج حزام الأمطار الاستواثية، الواقع بين خطى عرض 20°، و30°. ويعتقد أن أشجار النخيل استقدمت أول مرة إلى وادى إندس على أيدى جنود الإسكندر الأكسر، في القرن الرابع قبل الميلاد. ومن تلك الأشجار، مازالت توجد بعض بساتين أشجار النخيل البرية، على الحزام الساحل في مقاطعة كوتش (Kachchh)، بو لاية جوجرات (Gujarat). وبعد تقسيم الهند عام 1947، أصبحت مناطق زراعة النخيل الرئيسية في السند جيزءاً مين باكستان. وبذلك، لم يتبق في الهند أي مزارع لأصناف النخيل الجيدة. وللتغلب على تلك المشكلة، بدأ المجلس المندي للبحوث الزراعية بأعمال البحث على أشجار النخيل في المحطة الإقليمية لأبحاث الفاكهة في أبوهار (Abobar)، بالبنجاب. وتـم إدخـال بعـض الأصناف ذات الأهمة التجارية من الولايات المتحلة الأمريكية، وباكستان، وبعيض دول الشرق الأوسط، خلال الفترة 1955 ـ 1962. ولم تسمح الظروف المناخية السائدة في أبوهار للثيار بالوصول إلى مرحلة التمر أو الرطب الأخبرة. وكـان ذلـك صـحيحاً أيـضاً بالنسبة إلى الثيار المنتجة من أشجار النخيل المزروعة كفسائل تم جليها من منطقة كوتش. ولذلك كانت هناك حاجة إلى تحديد المناطق التي يمكن للشار أن تبصل فيها إلى مرحلة الرطب، والتمر، من النضج.

وبعد تحليل البيانات المناخية في البلاد، لوحظ أن الجزء الغربي من ولايـــة راجاســـتان بشكل عام، ومنــاطق جودبــور (Jodhpur)، وبــارمير، وجايـــالمر، وبيكــاز، عــلي وجــه الخصوص، مناطق مثالية لزراعة النخيل في الهند. ولذلك، بدأ المجلس الهندي للبحوث الزراعية، في نيودهي، بمشروع خاص عام 1976، يتضمن أشجار النخيل كنوع من أنواع المحاصيل. وكانت مراكز المشروع في كل من: جودبور، وشاندان في راجاستان، وأبوهار في البنجاب، وهيسار في هاريانا، وكيدوي في جوجرات.

ودمج ذلك المشروع ليصبح جزءاً من مشروع تحسين أنواع الفواك في أنحاء الهند كافة عام 1978. ومنذ ذلك الوقت، تم تدشين مشروع تنسيق بحوث فواكه المناطق القاحلة في جيم أنحاء الهند (AICRP-AZF)، كجزء من الخطة الحمسية السابعة.

ومن أجل إعطاء دفعة قوية لزراعة النخيل في المند، مول برنامج الأمم المتحدة الإنهائي، التابع لمنظمة الأغذية والزراعة (FAO) مشروع "تحسين أشجار النخيل"، وهو المشروع الذي حمل رقم (IND/80/043.12E35622). وتـم خلال تلك الفترة إدخال المشروع الذي حمل رقم (IND/80/043.12E35622). وتـم خلال تلك الفترة إدخال كميات كبيرة من المورثات من الولايات المتحدة الأمريكية، ومن دول المشرق الأوسط. كما تم تدريب الكثير من العلها الهنود على زراعة النخيل، وإدارة المياه، وزراعة الأنسجة، والعراق، والمملكة العربية السعودية، والمغرب. كما زار الهند عدد من المستشارين لتقديم والعراق، والمملكة العربية السعودية، والمغرب. كما زار الهند عدد من المستشارين لتقديم المشورة في جوانب غتلفة من زراعة النخيل، وزيادة على ذلك، زار أحد العلهاء الهنود باكستان، في إطار خطة العمل الهندية ـ المهم المهندية ـ المهم به 2000.

### الساحة والإنتاج

لا توجد في الهند بساتين تجارية خاصة لزراعة النخيل، أو لأصناف محسنة من النخيل، إلا في معاهد الأبحاث. ومع ذلك، توجد هناك منطقة كبيرة مزروعة بالنخيل من الفسائل في كوتش؛ إذ تم إنشاء تلك المزارع قبل حوالي 200 عام. ويبين الجدول (1-11) مساحة تلك المزارع وإنتاجها.

الجدول (1-14) إنتاج نخيل التمور في منطقة كوتش بولاية جوجرات، في الهند

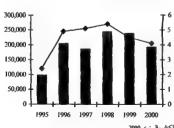
الحزام الساحلي لمنطقة كوتش، بوهج، أنجار، كيدوي، موندرا، ماندفي	بساتين النخيل
1.4 مليون	مجموع أعداد أشجار النخيل
0.65 مليون	الأشجار المثمرة
8,299 هکتارات	المساحة
45,761 طن/ العام	الإنتاج
5.51 طن/ هکتار	الإنتاجية

المصدر: وقائم اجتهاع تأسيس الشبكة العالمية لتخيل التمرء ص 5.

وبها أن المزرعة تتألف من أشجار نخيل زرعت من الفسائل، فإن جودة الثهار متباينة، والإنتاجية منخفضة. ومع ذلك، فسبب اختلاف أشجار النخيل، قام المزارعون بعملية الانتقاء بأنفسهم، ولذلك تحقق ثهار تلك الأشجار أسعاراً مرتفعة. غير أن حصاد الشهار يجب أن يتم في مرحلة الخلال، بسبب بدء الأمطار الموسمية مبكراً في كوتش.

وتستورد كميات التمور إلى الهند لتلبية الاحتياجات المحلية (انظر الشكل 1-14)

الشكل (14-1) واردات التمور إلى الهند





المصدر: منظمة الأغذية والزراعة (FAO)، الكتاب السنوي 2000.

#### الإمكانيات

تحتل صحراء ثار (Thar) في الهند مساحة تبلغ نحو 27.83 مليون هكتار. وتحدها من الشرق تلال أرفالي، ومن الغرب واديا السند (إندس) ونارا الخصيبان، ومستنقعات كوتش الكبرى المالحة من الجنوب، ومنطقنا هاريانا والبنجاب من الشهال. وتقمع صحراء ثار، بشكل تقريبي بين خطي عرض 30° و 21° شهالاً، وخطي طول 69° و 75° شرقاً.

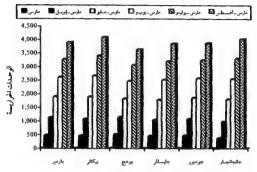
ومن المعروف أن بيئة صحراء ثار لا تحتفظ بمودة على الإطلاق. ويمكن تقسيم حالة الطقس والجو في هذه المنطقة عموماً إلى فترة صيف، وفترة أمطار، وفترة ما بعد الأمطار، وفترة شتاء. وتصبح المنطقة خلال الصيف، أي في شهري أيار/ مايو وحزيران/ يونيو، شديدة الحرارة؛ إذ يبلغ معدل درجة الحرارة بين 40\_ 34 م، وتتميز المنطقة بالرياح الحارة في المصحوبة بالعواصف الترابية خلال أشهر الصيف. وتكون الرياح أشد ما تكون في منطقة جوجرات، يليها في ذلك راجاستان الغربية؛ حيث يسجل معدل سرعة يومي للرياح من 20\_ 30 كم/ الساعة، خلال شهري نيسان/ إبريل وحزيران/ يونيو. وتعتبر مشكلة التعربة الناجة عن الرياح المشكلة الرئيسية في 88.3/ من مساحة غرب راجاستان.وتشهد المناطقة الساحلية من جوجرات رياحاً قوية، أقوى من تلك التي تسود اليابسة والمناطق المناحلية. أما في الشتاء فيكون الجو جيداً، والسماء صافية، ومستوى رطوبة الجو منخفضاً، كما يكون عزك تعان كيا يكون عزاك تجاين كبر في درجات الحرارة بين الليل والنهار، وتشهد المنطقة تربوب من تشكل المصقيع وتجمد سطح التربة، أحياناً.

وتتألف المنطقة من أراض رملية واسعة، ومناطق مهملة أخرى، تعاني قيوداً على الإنتاجية مثل ملوحة التربة ومياه الري، وانخفاض خصوبة التربة والظروف المناخية القاسية. ويعتبر تساقط الأمطار نادراً في تلك المناطق؛ إذ إن التيار الموسمي قليل المعمى، كما أن سرعة الرياح التي يبلغ معلمًا 15 ـ 40 كم/ الساعة تمنع تكون السحب الرأسية. ولذلك، فإن الأمطار لا تليي أكثر من ثلث احتياجات المنطقة من الماء سنوياً.

أما الخصائص الطبيعية للنظام البيني الاستواتي الجاف فهي ارتفاع درجات الحرارة، وانخفاض معدل تساقط الأمطار وتنبذيها، وانخفاض الرطوبة النسبية، وارتفاع مستويات التبخر والارتشاح الكامنة، وارتفاع معدل الإشعاع، ووفرة الطاقة الشمسية، ومرعة فقدان الطاقة في درجات الحرارة العالمية، وتشاثر القطاء النباتي، وارتفاع سرعة الرياح خلال فصل الصيف. وتكون التربة جافة وساختة في معظم أوقات السنة. ويزيد ارتفاع درجات الحرارة التبخر والارتشاح، إلى درجة يصبح فيها فقدان المياه كبيراً. أما الانفاع الإشعاع، وشدة الضوء، فيؤديان إلى ازدياد فتحات المسامات، وهذا يجعل معدلات الارتشاح عالية جداً. وتؤدي الرياح الجافة إلى إزالة المواء الرطب المحيط بالنباتات فيؤدي ذلك أيضاً إلى عملية النتج أو عرق النبات. وتتميز التربة، كذلك، بانخفاض خصوبتها، وضعف خصائصها الطبيعية، وانخفاض طاقة المياه. وتسود المناطق الجافة حالة السقي بالأمطار، والري. وتخضع مساحة كبيرة من هذه المنطقة للري؛ حيث تنزايد إمكانيات ورداعة التمور كمحصول ذي قيمة كبيرة. ويغطي مشروع قناة أنديرا غاندي، في راجاستان وحدها، مساحة تبلغ 1.537 مليون هكتار، يمكن استغلالها لزراعة النخيل وإنتاج وحدها، مساحة تبلغ 1.537 مليون هكتار، يمكن استغلالها لزراعة النخيل وإنتاج التمور.

وتحتاج زراعة أشجار التخيل إلى مناخ جاف نسبياً، يتميز بمعدل منخفض لتساقط الأمطار، وبانخفاض معدل الرطوبة النسبية، خلال موسم الإثيار. ويشير تقدير الوحدات الحرارية السائدة في بعض المواقع في المنطقة الجافة، والتي قدرت من وقت الإزهار حتى نهاية شباط/ فبراير، إلى أن معظم المناطق ملائمة لزراعة أشجار النخيل (انظر الشكل 14-2).

الشكل (14-2) تراكم الوحدات الحرارية (فوق مستوى 10°م)



المصدر: أعيال الكاتب الأصلية، المهد المركزي لأبحاث المناطق الجافة، جودبور.

ويحتاج إنضاج ثيار النخيل بنجاح إلى ما يقرب من 3000°م من الوحدات الحرارية، يمكن أن يتراكم معظمها بحلول شهر تموز/ يوليو في جميع تلك المواقع. ويؤدي معدل سرعة تراكم وحدات الحرارة في الهند، مقارنة بمنطقة الشرق الأدنى، ومنطقة شهال أفريقيا، إلى تدني جودة الثهار. ومع ذلك، فإن لتسارع تراكم وحدات الحرارة جانباً مفيداً؛ إذ يساعد النضج للبكر جزئياً على تقادي التلف الناتج من تساقط الأمطار في الهند. أما في الأجزاء الشيالية الغربية الجافة من الهند، فالعامل الذي يتحكم في زراعة أشجار النخيل على نطاق تجاري هو ضهان توافر الري. وقدرت المساحة التي يمكن استغلالها لزراعة بساتين أشجار النخيل، في المناطق القابلة لزراعته، بحوللي 0.3 مليون هكتار. وبعض تلك بساتين أشجار النخيل، في المناطق القابلة لزراعته، بحوللي 10.3 مليون هكتار. وبعض تلك تشخيل راجاستان وجوجرات في شهال غرب الهند، ذات تربة مالحة راكدة، أو أنها المناطق، مثل راجاستان فرجوجرات في شهال غرب الهند، ذات تربة مالحة راكدة، أو أنها مناسبة لزراعة النخيل.

ويقصر إنتاج التمور إنتاجاً تجارياً، في الوقت الخاضر، على مناطق قليلة وصغيرة في كوتش. وتتتج التمور في تلك المناطق من أشجار زرعت كفسائل، ويتم إنتاج ثهار ذات جودة متباينة في مرحلة الخلال. وتعتبر صحراء "ثار" في غرب راجاستان الموقع المثالي لزراعة أشجار النخيل؛ وذلك لعدم تساقط الأمطار خلال وقت تكون الثهار ونضجها. وتعتبر كل تلك المنطقة الجافة الواسعة مصدراً كبيراً لإنتاج التمور، وتتمتع هذه المنطقة حكا ذكر نا صابقاً – ببرنامج مهم للري بالقنوات التي يبلغ طولها الكيلي 649 كم، وإن أخذنا بالاعتبار كبر المساحة المتاحة، مع توافر وسائل الري وملاءمة الظروف المناخية، فسنجد أن هناك إمكانيات كبرة لزراعة أشجار النخيا, في الهند.

# برامج الأبحاث إدارة المصادر الوراثية لأشجار النخيل

هناك أربعة مراكز تحتفظ بالمادة الوراثية لأضجار النخيل وهي: مركزا جودبور وبيكانر في راجاستان، ومركز موندرا في كوتش، ومركز أبوهار في البنجاب، بالإضافة إلى بعض المراكز الأخرى التي تحتفظ بمجموعات قديمة. كما أن هناك زهاء 1.4 مليون فسيلة نخيل تجرى تربيتها في كوتش، تشكل ثروة هائلة للتنوع. وقد تم انتقاء بعض أصناف أشجار النخيل، التي تصنف ثمارها في مرحلة الخلال من النوعية الجيدة، وتحقق أسعاراً عالية في سوق مومباي. وهناك 79 صنفاً من أصناف النخيل لدى شتى المراكز الموجودة في الهند (انظ الحدول 14-2).

الجدول (2-14) المادة الوراثية لأشجار النخيل (Pheenix spp.) في الهند

	l أصناف النخيل (Phoenix)	
بیکانر / هیسار	P.canariensis Hort.Exchagaud.	1
أبوهار/باثيندا/ج زر€/بيكانر	P.dactylifera Linn.	2
أيوهار	P. sylvestris Roxb.	3

ا فسائل النخيل (P. DACTYLIFERA Lian)		
أبوهار/بيكانر/م م أم جهه/ جودبور	عبدالرحمن	1
باثيندا	أدان	2
بيكانر	أجيلوني	3
بیکانر	أمهوت	4
بيكاتر	عامري	5
باثيندا	أفيدي	6
أيوهار/ بيكانر/ موندرا	برحي	7
بيكاثر	برشي	8
بيكاتر/م م أم ج/ جودبور	بيكائر	9
بیکانر/م م آ م ج/ جودبور	بنت عائشة	10
باثيندا	بوبكر	11
أبوهار/ممأمج/جودبور	دياري	12
أبوهار	دقلة نور	13
باثيندا	ديري	14
أبوهار	شتلات ديساي	15
بيكانر	جانجانجار	16
أبوهار/بيكانر/م م أمج جودبور	جيزاز	17
باثيندا	جولباني	18
موندرا	جولشيتي	19
أبوهار/ باثيندا بيكاتر/م م أم ج/جودبور/م ق ب و ن ((NBPGR) جودبور / موندرا، هيسار	حلاوي	20
باثيندا	حراوي	21
أبوهار/ بيكانر	حوا	22

بيكانر/موندرا	حاتمي	23
باثبندا	هويزي	24
أبوهار/بيكانر/م م أمج/جودبور	حياني	25
أيوهار	أتش أتش أف جانجانجار	26
أبوهار	ملاني	27
باثيندا	استمران	28
باثيندا	جليل سرخ	29
موندرا	جافنتري	30
أيوهار	مكتوم	31
أبوهار/بانجلور/باثيندا/جيتسار/بيكانر/مم أمج/ جودبور/ موندرا	خضراوي	32
أبوهار/بيكانر/موندرا	خلاص	33
بيكانر	خنيزي	34
بيكانر/موندرا	خصاب	35
موتدرا	کیدوي2	36
موتلارا	کیدوي–7	37
موندرا	کیدري–10	38
موندرا	كيدري –11	39
أبوهار	خنوري	40
باثيندا	خستاوي	41
أبوهار/ساردكروشيناجار	فسائل محلية	42
بيكانر	مليني	43
أبوهار/بنجلور/باثيندا/بيكانر/ممأمج/جودبور/جيتسار	مجدول	44

موتلدا	ميجناج	45
أبوهار/بيكانر/ممأمج/جودبور	مجراف	46
بيكانر	مقط	47
مم أم ج/ جودبور	مــقط-2	48
باثيناءا	مسترام	49
ييكانر	تغال	50
أبوهار/ بيكانر	نفال ملالي	51
أبوهار	نرجيل	52
م م أم ج/ جودبور	باكستان	53
جوناجرا	ريد	54
بيكائر/موندرا	رزيز	55
أبوهار	صدامي	56
أبوهار	شهيبة	57
أبوهار	صلدي	58
بيكانر	سكلوتي	59
بيكانر/ممأمج/جودبور/موندرا	صاير	60
موتلرا	صدامي	61
موندرا	صل-3 (يعقوبي)	62
مونلرا	صل-6	63
موتليرا	صل-12(كوثو)	64
موندرا	صل–13	65
بيكانر	سيوي	66
أبوهار/بنجلور/باثيندا/بيكانر/جيتسار	شمران	67
موتدرا	صويراي	68

أبوهار/بيكانر	صوريا	69
بيكاتر/موندرا	طاير	70
أبوهار	ثوري	71
موندرا	تروفو	72
أبوهار/بيكاتر/م م أم ج/ جودبور	أمشوك	73
باثيندا	أونشير	74
جوناجرا	أصفو	75
أبوهار/بيكانر/م م أمج/ جودبور	زغلول	76
أبوهار/بنجلور/باثيندا/بيكانر/م م أ م ج/جودبور/موندرا/جيتسار	زامدي	77
م م ب ج***/ بیکانر	تشب شاب	78
م م ب ج/ یکانر	اريا	79

ج ز ر\_جامعة الزراعة براجاستان.

# تقويم المادة الوراثية

كشف تقويم المادة الوراثية لفسائل النخيل، الذي امتد العمل فيه عقدين من الزمن، في خمس عطات للأبحاث في الهند، أن الأصناف حلاوي، وخضراوي، وشمران (صابر)، وزاهدي، وببرحي، ومجدول، وخلاص، وخنيزي، كانت جميعها من الأصناف الواعدة، ووجد أن الصنف حلاوي كان الأفضل في المواقع الخصسة في البلاد، نظراً إلى نضج شهاره مبكراً، أي قبل بده موسم الأمطار، الذي يعتبر عائقاً كبيراً أمام إنتاج التمور في الهند. ويمكن استهلاك ثهار الصنف حلاوي وهي في مرحلة الخلال، ومع ذلك، أنتج ذلك

<sup>\*\*</sup> مم أمج ـ المهد الركزي الأبحاث المناطق الجافة.

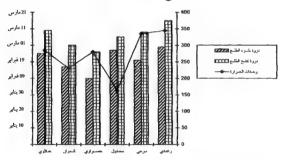
<sup>\*\*\*</sup> م م بج\_المهد المركزي للبستنة في المناطق الجافة.

<sup>®</sup> م ق ب و ن\_الكتب القومي للبحوث الوراثية الباتية (National Bureau of Plans Germphast Research, NBPGA). للمسدر: الوثيقة الفية وقم 21 (للجموعات الوراثية لفواكه المناطق الجافة في الهند)، 1987.

الصنف ثياراً ذات جودة مقبولة في مرحلة الرطب والتمر. أما الـصنف مجـدول فهـو مـن النوعيات الجيدة لتسويق ثياره مجففة بعد تصنيعها. ا

ولوحظ نشوء الطلع خلال الفترة بين 9 و28 شباط/ فبراير بين أصناف حلاوي، وشمران، وخضراوي، وجدول، وبرحي، وزاهدي (انظر الشكل 14-3). أما أكبر تفتح للطلع فقد لوحظ خلال الفترة من 25 شباط/ فبراير إلى 1 آذار/ مارس، في الأصناف المذكورة سابقاً. وكانت وحدات الحرارة المطلوبة (أعلى من 10°م) الأقل بالنسبة إلى الصنف جدول (164).

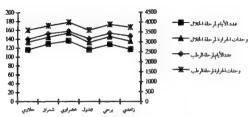
الشكل (14-3) نشوء الطلع وتفتحه، ووحدات الحرارة



المصدر: أحيال الباحث الأصلية، للمهد المركزي لأبحاث المناطق الجافة، جودبور.

وتبين مراجعة الشكل (14-4) أن الحد الأدنى الطلوب من وحدات الحرارة بالنسبة إلى الصنف مجدول كانت (3590) وحدة، وإلى الصنف حلاوي (3599) وحدة، أما الحد الأقصى فكان مطلوباً فيه للصنف خضراوي (3992) وحدة حرارة.

الشكل (14-4) عدد الأيام ووحدات الحرارة المطلوبة من نشوء الطلع



المصدر: أعمال الباحث الأصلية، المعهد المركزي لأبحاث المناطق الجافة، جودبور.

## التحسين

لما تبدأ أي أحيال لإكتار أشجار النخيل بعد. ولكن، تم اختيار 20 صنفاً واعداً من النجوعة الوراثية الواسعة البالغ عدد أشجارها 1.4 مليون شجرة تقريباً، والتي زرعت من البذور، في الحزام الساحلي بمنطقة كوتش في جوجرات. وتنتج معظم تلك الأنواع ثياراً خالية من الطعم القابض في مرحلة الخلال، ويحمل أحدها شهاراً تشبه جوزة الهند. وقد حددت في أبوهار مجموعة من أشجار النخيل تزهر مرتين في العام، ومجموعة أخرى تنضع ثهارها مبكراً.

## الإكثار

نتيجة لطبيعة أشجار النخيل المنفصلة الجنس، فإن إكثارهــا لأغــراض زراعتهـا عــلى نطاق تجاري يتم عن طريق الفسائل.

ويمكن فصل الفسائل عن أمهاتها، في أبوهار وجودبور وبيكانر، بعد 4-2 سنوات من زراعتها. <sup>2</sup> وبذلك، يمكن الحصول على 8-20 فسيلة، وزن كل منها من 10-15 كجم بين السنتين الرابعة والعاشرة من عمر النخلة. ويعد ذلك العمر، يصبح إنتاج الفسائل نادراً. ويتضح من ذلك أن تكاثر النخيل بهذه الطريقة يسير بمعدل بطيء كها هو واضح.

ولذلك، فإن عدم وجود أسلوب سريع لإكشار أشسجار النخيل يعتبر عائقاً مهماً لتوسيع الرقعة المزروعة بها. ويقدر عمدد الفسائل اللازمة لزراعة 0.3 مليون هكتسار وتحويلها إلى بساتين من أشجار النخيل في منطقة الشهال الغربي الجافة بحوالي 30 مليون فسيلة.

وجرت هناك محاولات لإكثار النخيل عن طريق زراعة الأنسجة، ووضعت البروتوكولات اللازمة في مختبرات الأبحاث. ومع ذلك، فإن البروتوكول الذي تم وضعه لا ينطبق بشكل متهاثل على جميع الأصناف؛ إذ تم مواجهة مشكلة تصلب الأشجار المنتجة عن طريق زراعة الأنسجة.

ويدأت شركة خاصة في الهند في إكثار النباتات المتنجة عن طريق زراعة الأنسجة، غير أن أسعار الفسائل التي تتنجها ليست بمتناول المزارعين. وعلاوة على ذلك، فهناك خطر يتمثل في اختلاف خلايا جسم النخيل المستزرعة، ولا يمكن نقلها للمزارعين حتى يتم التحقق من قيمتها الاقتصادية.

## دراسات على النمو والتطور

# توحيد معدل العنق الى الأوراق قياسياً

بينت الدراسات التي أجريت في بيكانر لتوحيد نسبة العذق إلى الأوراق توحيداً قياسياً فيا يتعلق بالمصنف مجدول، أن نسبة 6:1 عذق إلى أوراق، كانت نسبة مثالية. وبموجب تلك النسبة كان معدل عدد العذوق 49.3 مجتوي كل عذق منها على 49.3 شمروخاً، ويحمل الشعروخ 12.6 مرة، فيا يبلغ معدل وزن العذق 4.8 كجم، أما معدل إنتاج النخلة، في مرحلة الخلال، فيبلغ 50.76 كجم. 3

المِذَق: بالكسر العرجون يا فيه من الشهاريخ، والمِذَق أيضاً القنو من النخل والمنقود من العنب، وجمع أعذاق وعذوق.

## تخفيف العنوق والثمار

من أجل تحسين جودة الثيار، يجب العمل على تخفيف العذوق والثيار. وكشفت الدراسات عن أن إزالة ثلث الشياريخ من قلب العذق وقت التلقيح يزيد حجم الثيار ووزنها، دون نقص في إنتاج كل نخلة من الثعر.<sup>4</sup>

## تداخل المعاصيل

للحصول على أقصى قدر من الإنتاج من قطعة معينة من الأرض، تم تجريب تداخل المحاصيل بزراعة بعض أنواع الحمضيات؛ مثل: الكينو، وبلود رد مالتا، وفالنسيا ليت، وموزاميي، والليمون واللايم الكاجزي (اللومي)، في مزرعة نخيل عمرها 40 عاماً في أبوهار. ولوحظ أن عصول ثهار أشجار الحمضيات حقق دخلاً إضافياً للمزارعين (انظر الحدول 14-3).

الجدول (14-3) الناتج والجودة لثهار الحمضيات المزروعة في ظل أشجار النخيل في أبوهار (معدل سنتين)

الحموضة (1/)	المواد الصلبة القابلة للذوبان ° بريكس	العصير (ـ//)	عدد الثيار/ شجرة	وزن الثمرة (جم)	ثهار الحمضيات
0.87	8.7	50.82	145	108.6	كينو
0.74	8.6	50.68	53.3	112	بلودرد
0.98	7.6	52.45	53.0	124.4	فالنسيا ليت
0.48	8.5	46.8	71.4	141.2	موزاميي
0.64	7.1	41.1	102.6	54.6	ليمون
0.76	8.8	40.75	96.8	37.6	لايم كاجزي

المساور: تفرير فترة الستين (2000 ـ 2001)، الشروع تنسيق بحوث فواكه المناطق القاحلة في جيم أنحاء المند (AICRP-AZF)، المهد المركزي للسنة في الناطق الجافة، بيكاتر.

## التحكم في الفنيات

كشفت التجارب التي أجريت في أبوهار عن أن إضافة 400 جم من النيتروجين إلى النخلة الواحدة كان هو الأفضل للنمو الخضري، ولصفات الثيار، والإنتاج لكل نخلة. ومع ذلك، فإن إضافة 1500 جم من النيتروجين إلى كل نخلة في العام، حقق أقصى إنتاج من الثيار ذات الجودة العالية في بيكانر. ويعود الاختلاف في كميات النيتروجين المضافة في كل من المنطقتين إلى الاختلاف في خصوبة التربة. فالتربة في أبوهار غنية جداً؛ لنا فالاحتياجات إلى النيتروجين كانت أقل، مقارنة بالخصوبة المتدنية جداً في بيكانر، التي تعتبر تربتها رملية. كما أظهر تحليل عينة من الأوراق (السعف) في بيكانر أن أقصى تركيز للنيتروجين والفوسفور يوجد في أطراف الأوراق.

## التحكم في المياه

وجد أن الري بكمية تبلغ 1000 لتر من المياه أسبوعياً هو الأنسب في حالة التربة الرملية. كما تبين أن استخدام مواد الملش، مثل البولي إيثلين الأسود، والبوي (Aerva tomentosa)، والكبر (Capparis decidua)، وأوراق (سعف) النخيل في التربة الرملية بمنطقة بيكانر لمدة ستين، قد حسن قدرة التربة على الاحتفاظ بالرطوبة إلى حدود 1.5٪، مقارنة بنسبة 0.00٪، في وحدات المراقبة. وإذا أخلنا في الاعتبار توافر مواد الملش محلياً وكلفتها الملائمة، تبين أن البوي كان أفضل مواد الملش المستخدمة. أما في المناطق التي ينتشر فيها النمل الأبيض، فكان استخدام البولي إيثلين الأسود هو الأفضل.

## مكافحة الأعشاب الضارة

تشكل الأعشاب الضارة مشكلة خطيرة بالنسبة إلى الزراعة المروية في المناطق الجافة الموجودة في شهال غرب الهند. ومساعد استخدام 3.75 لمر / هكتار من الجلايفوسيت

اللش (Moich) تعني بالعربية المهاد أي طبقة من النشارة أو التين تفرش عل الأرض لوقاية جذور النبات الغضة من الحوارة
 أو للحفاظ على الرطوبة وقدر من سياه الري. (للحور)

(Glyphosate) بعد الإنبات في القيضاء على الأعشاب ذات الفلقة الواحدة، وذات الفلقة الواحدة، وذات الفلقتين. وتزايد معدل القضاء على الأعشاب الضارة بعد استخدام 5 كجم من دايورون (Diuron)، يعقبها استخدام 2.5 لترين ونصف من الجلايفوسيت لكل هكتار. ونتج عن العلاج المركب أعلى معدل لقتل الأعشاب بنسبة 2.05٪ مقارنة بوحدات الملاحظة.<sup>6</sup>

## نضجالثمار

أسهمت إضافة 1000 جزء بالمليون من مادة إثيفون (Ethephon) عند موحلة تغير لون الثيار في إنضاج ثمار التمر من الصنف الحلاوي مبكراً قبل أسبوع من وقتها، في منطقة جودبور. <sup>7</sup> أما في منطقة أبوهار، فقد تم تبكير وقت نضج ثمار التمر من الصنف خضراوي عن طريق إضافة 100جزء في المليون من حمض الجبريليك (انظر الجدول 14-4).

الجدول (14-4) تأثير الإيثيرل في نضج ثهار التخيل من صنف الحلاوي في جودبور

مجموع المواد الصلبة القابلة للفويان (° بريكس)	المرطب (اللذوة)	الحفلال (الذروة)	الإيثيرل (جزء في المليون)
25.8	6_15غوز/يوليو	18_29حزيران/يونيو	0
37.2	4.15غوز/يوليو	19 ـ 27 حزيران/ يونيو	500
37.7	1_12 تموز/ يوليو	12 ـ 22 حزيران/ يونيو	1000
38.1	ا_10 تموز/يوليو	15_10 حزيران/يونيو	1500

المصدر: فاشيشتا، 1987.

#### دراسات ما بعد العصاد

يمكن تناول ثهار التخيل من بداية مرحلة الخلال من النضج. وتكون الشهار في مرحلة الرطب لينة وذات محتوى عالٍ من الرطوبة، ويمكن الوصول إلى هذه المرحلة في بعض مناطق الهند؛ ويتم بعد ذلك معالجة هذه الشهار الإنتاج التصور اللينة. أما

التمور الجافة، التي تسمى تشوهارا، فتحضر من ثيار صنف مجدول وشعران وحلاوي وزاهدي وبرحي في مرحلة الحلال، عن طريق الغيل لمدة عشرين دقيقة، ثم الغمر بمحلول يتكون من 1500 جزء في المليون من ثنائي كبريتات البوتاسيوم المتحول، ومن ثم تجفيفها لمدة 72 ساعة في درجة حرارة 45°م (انظر الجدول 14–5). وكانت نسبة المواد المتبقية من تشوهوهارا بين 33٪ -34. وحضرت التمور اللينة في أبوهار من الثيار في مرحلة الخلال، من صنفي الخلاص والزاهدي. ولذلك الغرض تم تغطيس الثيار في مباه مغلية لمدة 20 -25 ثانية، ثم مُجففت في تيار من الهواء الساخن داخل فرن عند درجة حرارة 38 -40°م. كيا مُخفر شراب مرطب من عصير التمر في هيسار. 9

الجدول (14-5) تأثير مدة غلي الثيار في مرحلة الحلال على فقدان السكريات في الليخيت والمواد المتبقية في التمور الجافة

المواد الصلبة القابلة للنويان من الخلال الطازج(°بريكس)	السكريات بالليخيت لكل 1 <b>00</b> جم من الثيار	نسبة المسترجع من التمور الجافة	بجموع المواد الصلبة المغلية من الثيار القابلة للفويان	مدة الغلي (دقيقة)	المشف
35	1.42	40.2	26.2	10	حلاوي
	2.91	41.2	25.8	20	
	4.4	38.6	27.8	30	
	6.5	37.8	26.0	40	
32	0.92	40.8	22.8	10	شمران
	1.61	40.1	23.0	20	
	2.1	38.8	29.2	30	
	2.96	37.5	26.8	40	

المسدر: فاشيشتا، 1985.

## مكافحة الأمراش

## مرض التبقع الجرافيولي

يضعف تبقع الأوراق الناتج عن الفطر (Graphiola phoenicis) أوراق النخيل يضعف تبقع الأوراق الناتج عن الفطر ويتلفها وخاصة في منطقة غرب راجاستان، والبنجاب، وهاريانا. ويمكن القضاء على هذا المرض عن طريق رش محلول مجتوي على 0.4٪ من أوكسيكلورايد النحاس، أربع مرات كل 15 يوماً، أو رش محلول مجتوي على 0.4٪ كاربيندازيم أو ثيوفيونات المشيل، مرة في تشرين الأول/ أكتوبر ومرة في تشرين الشاني/ نوفمبر. وبعد دراسة مقاومة مختلف الأصاف لهذا المرض تبين أن الحضم اوى والحلاوى مقاومان له.

#### مكاشمة الأفلات

من يين أنوع الحشرات الكثيرة الموجودة: الحشرة القرمزية، وممتصة عصارة النبات، وحفار البخدور، وحفار الأوراق، والسوسة، والنمل الأبيض، وسوسة النخيل الحمراء، والقشرة الحمراء، ويرقات الفراشات السوداء الرأس، والخنفس الوحيد القرن، والعث، وسوسة جوز الهند الرباعية الترفيط، وحفار السيقان، وعث التمر الكبير، وعث الزبيب، والدعسوقة، وتسبب الحشرة الفرمزية (Parlatoria blanchardi) ضرراً كبيراً في بساتين أشجاد النخار.

## حشرة النخيل القرمزية (Parlatoria blanchardi)

تين أن الضرر الناتج عن حشرة النخيل القرمزية (Parlatoria blanchardi) في مزارع المنجيل في كوتش بين منخفض ومتوسط. فقد كانت الحشرة (Chilocorus nigritus) من النخيل في كوتش بين منخفض ومتوسط. فقد كانت الحشرة القرمزية، موجودة في الله أعلما المقرمزية، وكانت هذه الحشرة التي تفترس الحشرة القرمزية، موجودة في أنواع الأشجار (Ficus)، وBambusa)، لكي تتمكن من البقاء على قيد الحياة خارج الموسم، أي خلال الفترة التي تكون فيها الأحوال الجوية غير ملائمة لها لكي تعيش على أشجار النخيل.

#### الغلاسة

هناك إمكانيات كبيرة لزراعة أشبجار النخيل في الهند، أخذاً باعتبار المطلبات المناخية، وتوافر الأراضي الزراعية القابلة للري، وتقنيات الإنتاج. أما العائق الوحيد فهو عدم توافر فسائل النخيل على نطاق واسع، بسعر ملائم. وحين يتحقق النجاح في إنتاج أعداد كبيرة من فسائل النخيل عن طريق زراعة الأنسجة النبائية، وبسعر معقول، يمكن تخصيص الأراضي الزراعية الواسعة المروية والمتوافرة في منطقة شهال غرب الهند لزراعة أشجار النخيل.

### القصل الخامس عشر

# إدخال نخيبل التمر وزراعته في الساحل

#### سيدو كوالا ودوف باسترناك

## نبذة عن الساحل

تعتبر منطقة الساحل منطقة جغرافية يبلغ طولها حوالي 5000 كيلومتر وعرضها حوالي 300 كيلومتر، وهي تقع على امتداد الأطراف الجنوبية للصحراء الكبرى. وللمناخ دور حاسم في رسم حدود هذه المنطقة؛ إذ تتحد الحدود الشيالية لهذه المنطقة - يبلغ معدل تساقط الأمطار 200 ملم سنوياً - مع الصحراء الكبرى، أما الحدود الجنوبية، حيث يبلغ معدل تساقط الأمطار 700 ملم سنوياً، فتصل إلى حدود السودان المتاخمة للمنطقة السواحلية. ويحد هذه المنطقة من الغرب المحيط الأطلسي، ويحدها من الشرق البحر الاحر، وبرغم أن المناخ في أجزاء من إريتريا وإثيوبيا والسودان هو مناخ سواحلي، فإن هذه الدول، ولأسباب تاريخية، لا تعتبر من ضمن منطقة الساحل. ويركز برنامج "النخيل لمنطقة الساحل"، ويركز برنامج "النخيل المنطقة الساحل"، في الوقت الحاضر، على أربع دول سواحلية هي: النيجر، وبوركينا فاسو، ومالي، والسنغال.

ويمكن وصف المناخ السائد في منطقة الساحل بأنه يتميز بفصل قصير للأمطار، يمتد بين ثلاثة أشهر وأربعة، من منتصف حزيران/ يونيو إلى منتصف تشرين الأول/ أكتوبر، ويتبع ذلك فصل طويل من الجفاف. وتعتبر الزراعة النشاط الاقتصادي الأكثر أهمية في هذه المنطقة. ويعيش حوالي 70٪ من السكان في مناطق ريفية، ويعتمدون على الزراعة مصدراً للمعيشة. ونتيجة لتدني الإنتاجية، وتفشي البطالة بين أفراد المجتمع، يعاني مواطنو هذه المناطق الفاقة. ويعيش جزء كبير من

أفراد المجتمع تحت مستوى خط الفقر. أو يتركز الإنتاج الزراعي تركزاً شبه تمام على المجتمع تحت مستوى خط الفقر. أو يتركز الإنتاج الزراعي تركزاً شبه تمام على المجبوب التي تستقى بمياه الأمطار، ويخاصة اللخن (الجاورس) اللؤلوي، والسورغوم (الذرة السكرية)، والقول السوداني، واللوبيا. ويؤدي هذا النمط من المهارسات الزراعية إلى انحطاط الأراضي الزراعية نتيجة لتعرية التربة، واستهلاك المواد المغذية فيها، أخاصة حين يكون تعويض المواد المغذية في التربة من المصادر العضوية وغير العضوية عند الحدود الدنيا، كها هي الحال عادة في هذه المنطقة.

وعلاوة على ذلك، فإن تدهور الأراضي، الذي يُسمى أيضاً التصحر، حين يحدث في المناطق الجافة وشبه الجافة، ينتج عنه تدن بالغ في كمية المحاصيل. وفي المعديد من المناطق يبلغ معدل إنتاج الدخن اللؤلؤي حوالي 300 كجم لكل هكتار، أما عصول السورغوم فتصل غلته إلى 1,000 كجم/ هكتار. ونتيجة لتدني الإنتاجية، وسرعة النمو السكاني، يتزايد استيراد الغلال إلى منطقة الساحل بشكل متواصل، وقد وصل إلى زهاء 25% من مجموع احتياجات الغلال في المنطقة. وساعد على ذلك حقيقة تدني أسعار الحبوب إلى أدنى مستوياتها منذ منتصف الثانينيات، وستظل هذه الأسعار منخفضة عند مستوى 120 دولاراً لطن الذرة، و160 دولاراً لطن القمع، حتى عام 2020. وعا يزيد من تفاقم الوضع الزراعي توالي حدوث الجفاف، الذي يؤثر بشكل كبير في إنتاج المحاصيل السنوية، وهذا يسبب فشل المحاصيل الزراعية مرتين كل خمس سنوات.

#### النيجر

بلغ عدد السكان في جهورية النيجر عام 1994 نحو 8.8 ملايين نسمة، ينشط 8.8 منهم في القطاع الزراعي، ودخلهم السنوي متدن جداً، يقل عن 1,000 دولار في العام. ويعيش 85٪ من السكان في الجزء الجنوبي من الجمهورية، بالقرب من الحدود النيجرية،

جنس نباتات عشبية من الفصيلة النجيلية. (للحرر)

التي تمثل 5٪ من مساحة النيجر. ويسود باقي المنطقة مناخ جـاف، مـع تذبـذب عـالي في المعدل السنوي لتساقط الأمطار. وتعتبر الزراعـة في هـذه المنطقـة مـن المـشروعات التـي تتصف بالمخاطرة الشديدة.

## بوركينا فاسو

يبلغ تعداد سكان بوركينا فاسو 10.4 ملايين نسمة، يعمل 90% منهم في القطاع الزراعي. وتبلغ المساحة القابلة للزراعة في الدولة 35,000 كم مربع، وتمثل 13% من المساحة السطحية الإجمالية للدولة، يتم ري 2.7% منها فقط. وتغطي منطقة الساحل 61,000 كم مربع، أي ما مجموعه 22% من المساحة الإجمالية للدولة.

#### مألى

تبلغ المساحة الإجمالية لجمهورية مالي 1,204,000 كم مربع، أما تعداد سكانها فيسلخ و ملايين نسمة. المناخ في المنطقة الشهالية من البلاد مناخ جاف، يصل معدل الأمطار فيه إلى 100 ملم في السنة أو أقل، فيها يبلغ معدل الأمطار في الجزء الجنوبي 1,400 ملم في العام؛ حيث تقع هذه المنطقة في الحزام الاستواثي. وقد تأثرت مالي بالجفاف تأثراً شديداً خلال الفترة 1968 ـ 1973، والفترة 1982 ـ 1984. وقد انهار النظام الزراعي في شهال مالي فنجم عن هذا انخفاض حاد في دخل السكان، وقرَّب شبح المجاعة، وأدى إلى موجات هجرة كبيرة نحو الجنوب.

#### الستفال

تبلغ المساحة السطحية الإجمالية للسنغال 196,720 كم مربع. ويستغل 72/ فقط من الأراضي في الزراعة. وفي عام 1995 كان عدد السكان 8,31 ملايين نسمة، يعمل 88/ منهم في القطاع الزراعي. ويعتمد الاقتصاد السنغالي إلى درجة كبيرة على زراعة الفول السوداني، الذي يتناقص ثمنه في السوق العالمية باستمرار.

## الزراعة المروبة في الساحل

يمكن للزراعة المروية أن تساعد في تخفيف الآثار السلبية التي يخلفها الجفاف. وتتمتع منطقة الساحل برمتها بكميات ضخمة غير مستغلة من موارد المياه. وعلى سبيل المثال، يمغ صرف مياه نهري السنغال والنيجر مجتمعين، واللذين يجويان في الدول الساحلية الأربع، 40 مليار متر مكعب في السنة، وهذا يجعل كمية الصرف تلك بوضع يمكن فيه معها مقارنتها بمعدل الصرف السنوي لنهر النيل، البالغ 75 مليار متر مكعب في العام. كها تتضمن منطقة الساحل، أيضاً، طبقات هاتلة من المياه الجوفية، معظمها من المياه الأحفورية، تحتوي على ترليونات من الأمتار المكعبة من المياه المخزونة. غير أن استغلال الأحفود المائية المائلة، ليس بالسهولة التي يمكن أن تتبادر للذهن، ويعود ذلك للاسباب الآتية:

- يتكلف إنشاء مشروعات الري الكبيرة مبالغ طائلة من المال، بينها لا تمتلك المدول الساحلية الموارد اللازمة للقيام بذلك.
- تعتبر تكاليف إنشاء السدود وشبكات توزيع المياه في أفريقيا مرتفعة جداً مقارنة
   بتلك التكاليف في مناطق أخرى. وعلى مبيل المثال، تبلغ تكلفة الري في أفريقيا 18
   دولاراً للهكتار الواحد، بينا تبلغ 1.4 دولار في جنوب أفريقيا.<sup>6</sup>
- تعتبر تكاليف الإنتاج المختلفة، مثل الكيماويات، والميكنة، والطاقة، وقطع الغيار،
   والنقل، مرتفعة نسبياً، مع كون الإنتاجية منخفضة نسبياً، كذلك.

وقد انخفضت الأسعار العالمية للمحاصيل الرئيسية المروية، مشل القطن، والمفرة، والأرز، والخضروات المعدة للتصنيع، وقصب السكر، بشكل كبير خلال السنوات الماضية الكثيرة، ولا يمكن للدخل الناتج عن زراعة هذه المحاصيل - في المناطق الجافة بأفويقيا - أن يغطى كلفة ريما العالية، باستثناء قصب السكر. وتعتبر حدائق السوق، التي يمكن أن تحتل مساحة تتراوح بين بضعة أمتار مربعة، ومساحة كبرى نسبياً تبلغ 2000م مربع أو أكثر، من أنباط الزراعة المروية الشائعة في كشير من اللول الساحلية. وعلى الرغم من انخفاض إنتاجية محاصيل هذه الحدائق وجودتها في الوقت الحالي، فإنها تبقى نشاطاً مربحاً اقتصادياً، وذلك لأن المحاصيل السريعة التلف التي تنتجها لا يمكن استيرادها من الخارج.

وينشأ انخفاض إنتاجية الحدائق في أفريقيا أساساً نتيجة سوء إدارة نظام الزراعة كله، وبخاصة نظام الري؛ حيث يتم ري المزروعات، في معظم المناطق، باستخدام أوعية نقل الماء، وهي عملية تعتمد على كثافة الأيدي العاملة البشرية. أما في مناطق أخرى، فالأسلوب المفضل للري هو نظام الري بالغمر، الذي يستنزف كميات كبيرة من الطاقة المرتفعة الثمن.

ويمكن للري بالتنقيط، وهو أسلوب جديد نسبياً، أن يحل مشكلة الإنتاجية، ويسهم في زيادة إنتاج المحاصيل وغلتها، في معظم الحالات، بمقدار الضعف. ومع ويسهم في زيادة إنتاج المحاصيل وغلتها، في معظم الحالات، بمقدار الضعف. ومع ذلك، وحتى وقت قريب كان نظام الري بالتنقيط يحتاج إلى كمية من الطاقة لتشغيله بكفاءة، إضافة إلى بعض الصيانة، وكانت تلك التكاليف أكبر من أن يتحملها المزارع تتميز بقوة أكبر وتعمل عند ضغط منخفض، لتلافي تلك العوائق. ولا يحتاج النظام الجديد إلا إلى متر واحد من الضغط ليعمل بكفاءة عالية، وتعتبر تكاليفه في متناول المحلول الجافة، والمعهد الدولي لبحوث المحاصيل في المناطق شبه الجافة، والمعهد الدولي لبحوث المحاصيل في المناطق شبه الجافة، لأقلمة هذا النظام الجديد، وتطوير نظام متكامل للري والإنتاج، أطلق عليه اسم "حدائق السوق الأربقية". (انظر الملحق ا).

وصمم نظام حدائق السوق الأفريقية لكي يكون نظاماً غتلطاً، تنزرع فيه أشمجار الفاكهة مع الخضروات، ويمكن الاستفادة منه على مساحة من الأرض تتراوح من 80 إلى 500 م مربع. ويشتمل هذا النظام على جميع مزايا النظام التقليدي للري بالتنقيط وحسناته، ويتم تشغيله بجزء زهيد من النكلفة، ويخاصة تكلفة الطاقة. غير أنه يجب تحديد الخليط المناسب من أشجار الفاكهة والخضروات، ومطابقته، وغرسه وزراعته، وذلك للحصول على أقصى فائدة للنظام. ويبدو أن زراعة أشجار النخيل، بسبب بميزاتها الخاصة، وقدرتها على إيجاد بيتة مصغرة مناسبة لنمو المزروعات الأخرى، نشاط ملائم جداً لاعتهادها كجزء أساسى في نظام "حدائق السوق الأفريقية".

## أشجار النخيل: محصول واعد في منطقة الساحل

مناخ منطقة الساحل ملائم لإنتاج التمور، وتعتبر المناطق الشيالية الجافة والحارة، أكثر ملاءمة لإنتاج الأصناف الجافة وشبه الجافة، بينها يلائم المناخ الرطب في المنطقة الجنوبية إنتاج التمور اللينة، والأصناف التي يمكن قطافها وهي رطبة. ومن الأسباب الأخرى التي تجعل زراعة أشجار النخيل ملائمة في هذه المنطقة ما يأتي:

- كون ثمرة النخيل المعروفة لها اعتبار كبير بين أفراد المجتمع المحلي، وغمالبيتهم من المسلمين.
- وجود سوق علية قوية للتمور، يحد منها في الوقت الحالي ارتفاع أسعار معظم التمور
  المستوردة في غالبيتها. وبالإضافة إلى ذلك، فهناك سوق مزدهرة للتصور، سواء على
  المستوى الإقليمي، أو المستوى الدولي، وهذا يفتح المجال لسوق مربحة وواعدة
  للتصدير الخارجي.
- و توافر التمور من الثار التي تحتوي على مواد خذائية عالية. فالكيلوجرام الواحد من الأرز التمور يحتوي على أكثر من 3,000 سعر حراري، مقارنة بكيلوجرام واحد من الأرز المطبوخ الذي يحتوي على 1,800 سعر حراري، وكيلوجرام الموز الذي يحتوي على 970 سعراً حرارياً فقط. وإضافة إلى ذلك، تعتبر التمور غنية جداً بالأملاح المعدنية والألياف، 8 ولذلك فالتمور يمكنها أن تسهم في تليية أهداف الأمن الغذائي.

- إمكان تخزين التمور الجافة وشبه الجافة لفترة طويلة من الوقت، وتمتد هذه الفترة لأكثر من عام بالنسبة إلى بعض الأصناف.
- كون زراعة أشجار النخيل مجتمعة مع الخضروات، ضمن نموذج "حدائق السوق الأفريقية"، متساعد على حماية المحاصيل المروية الحساسة من الرياح، والعواصف الترابية، والشمس الحارقة. ويؤدي معدل الارتشاح العالي جداً من أوراق النخيل، مع الظل الذي توفره، إلى تبريد البيئة المحيطة ببساتين النخيل، وارتفاع رطوبة الهواء النسبية. ويمكن ذلك من إنتاج أنواع الفواكه والخضروات الحساسة للحرارة خلال موسم الحر. ومن المتظر أن يكتسب أثر البرودة النسبية الناتج عن زراعة أشجار النخيل أهمية متزايدة مع مرور الزمن، في ظل التوقعات باستمرار ظاهرة الدفيئة أو ظاهرة الدفيئة أله ظاهرة التسخين الكونية، التي متؤثر بشكل كبير في منطقة الساحل.

إن أشجار النخيل، ويذات الطريقة، التي تُوفر فيها الأشجار التي تتحمل الملوحة، بيشة مصغرة مناسبة لزراعة المحاصيل التي لا تتحمل الملوحة، توفر بيئة مصغرة تسمح بزراعة أنواع الفواكه والخضر وات الحساسة للحرارة. ويقود ذلك من شم إلى نتيجتين: الأولى، إعادة استغلال الأراضي المهملة تدريجياً ليقوم بفلاحتها المزارعون باستخدام مدخلات ملائمة، تشمل متبقيات المحاصيل التي تتوافر على أراضيهم في الوقت الحاضر، كأسملة عضوية؛ ثانياً، لم يعد يتعين على المزارع بعد الآن أن ينتقل من يقعة من أرض متدنية الإناجية، إلى بقعة أخرى بحثاً عن أراض متنجة. وتُعد الفوائد البيئية الناتجة، على شكل إعادة تأهيل الأراضي وتحسين نظم استغلال الأراضي، جة.

ولذلك، فإن هذا النظام من الإنتاج، والمستند إلى أشحار النخيل، بحمل في طياته عدداً من الإيجابيات، من بينها الإسهام في الأمن الغذائي، وتوليد مصدر للدخل للمزارعين وللمجتمع، وزيادة الإيرادات الناتجة عن التصدير، وحماية البيئة. وتلعب هذه المواثد الاقتصادية والبيئية المحتملة دوراً كبيراً في مساندة نموذج "حدائق السوق الأفريقية"، يستحق أن يوضع موضع الاختبار والتقويم، والنشر على نطاق واسع في هذه البيئة الفريدة من نوعها، في بيئة منطقة الساحل.

# وضع زراعة أشجار النخيل في دول البرنامج الأربع

#### النيجر

تبرز أشجار النخيل في النيجر أكثر من غيرها من الدول الساحلية الثلاث الأخرى. ولجمهورية النيجر تاريخ قديم لزراعة النخيل في أربع مناطق:

- المنطقة الشمالية الشرقية: في جادو-كوار (Djado-Kawar)، حول مدينة بيلما.
- المنطقة الشيالية: في آيير (Air) وإن جال (InGall)، حول مدن أغاديز، وباجرانيس،
   وإن جال.
- المنطقة الجنوبية الشرقية: منجا، حول مدن ديفا، وغور، وغودوماريا (Goudoumaria).
  - المنطقة الجنوبية: داماجارام، حول مدينتي زيندر ومارادي.

وكان في النيجر عام 1980 ما يناهز 400,000 نخلة، نصفها من النخيل المتنج، والنصف الآخو من الذكور (الفحول)، التي لا تتنج النهار، أو من النخلات الإناث غير المتنجة. وتسشير بيانات منظمة الأغذية والزراعة (FAO) إلى وجود 720,000 شجرة نخيل في النيجر عمام 1995، غطت مساحة بلغت 2,200 هكتار، وأنتجت 7,000 طن من التمور سنوياً.

## بوركينا فاسو

يوجد في بوركينا فاسو عدد من بساتين النخيل غير المهمة، تتناثر في السمال وفي الزاوية الشهالية الشرقية من الدولة، وخاصة في منطقتي دجيبو ودوري، كما توجد بصض البساتين في منطقة كايا الجنوبية.

#### مالي

يرجع أن تكون أشجار النخيل قد أُدخلت إلى أدرار دي إيفوجارس ( Adrar des ) (Ifoghars)، مع القوافل القادمة من شهال أفريقيا عبر الصحراء الكبرى، عام 500 قبل الميلاد. و وخلال فترة الاستعار الفرنسي للبلاد، توسعت زراعة أشجار النخيل إلى مناطق أخرى، حتى وصلت إلى باماكو، برغم أن غزارة تساقط الأمطار في هذه المنطقة غير ملائمة لنضج الثيار بشكل جيد. أما اليوم، فتوجد مزارع النخيل في مناطق جاو، وتوميكتو، وكيدال، وكايس، وأنسونجو، وميناكا. ولا توجد بيانات تفصيلية بعدد الأشجار المزروعة في هذه البلاد، إلا أن مونير (Dumier) قدر عدد الأشجار بحوالي 50,000 شجرة أفيها وجد توتين ومشاركوه 20,000 شجرة فقط تغطي مساحة 100 هكتاراً أما توجو فقد معد الأشجار الموجودة في مالي على النحو الآي: 5,000 شجرة في منطقة كيدال، و2,000 شجرة في منطقة هومبوري، و1,600 شجرة في منطقة جار أنسونجو، و2,000 شجرة في ميناكا. أن ومم بساتين النخيل الموجودة في توميكتو، وكوليبورو، وباماكو، قد يصل العدد ميناكلي لأشجار النخيل في مالي إلى 200,000 شجرة ولسوء الحظ، لم يتم حصر أعداد أشجرا النخيل في مالي، ما عدا الموجود منها في منطقة كيدال. [1

ومن ناحية الإنتاجية، قدر مونير (Munier) الكمية المتجة بحولل 4,000 طن/ العام، غير أن ذلك الرقم قد تم تحديثه لدى توجو (Togo) ليصل إلى 4,000 طن/ العام، وقد لاحظ أيضاً أن معظم الأصناف المزروعة في منطقة كيدال هي من الأضناف ذات القيمة الاقتصادية المتدنية. كما لاحظ وجود عدد كبير من الأشجار في كل رقعة مساحة (هكتار)، ووجود الكثير من بساتين النخيل القديمة المهملة، ووجود عدد كبير من الفحول والإناث غير المنتجة، وإضافة إلى معدل إصابة عالٍ بحشرة النخيل القشرية البيضاء (Parlatoria blanchardi targ). فهذه المناطق كلها بحاجة إلى إعادة تأهل.

#### السنفال

فيها يتعلق بالتمور، فإن المجتمع المحلي يستهلك أكثر عما ينتج من هذه المادة الغذائية؛ إذ استوردت السنغال خلال السنوات الشلاث الماضية 550 طناً من التصور في العمام، تساوي ما يقرب من نصف مليار فرنك. وتوجد أشجار النخيل في كل مكان في السنغال، كأشجار تتخذ للزينة في المدن، وأشجار الفواكه في الريف. وعلى الرغم من وجود أشجار النخيل بشكل طبيعي فإن هناك نقصاً في المعرفة بزراعة هذه الأشجار، وهذا ينتج عنه مشكلات نباتية وزراعية خطيرة، وتدني في الإنتاجية، وخاصة في منطقة الجنوب حيث ترتفع نسبة الرطوبة في الجو. ويُعد معهد البحوث الزراعية السنغال، في الوقت الحالي، برناجاً قصير الأمد لتطوير زراعة النخيل في منطقة نهر السنغال، وذلك ضمن مشروع كبير لإعادة إحياء الوادي الأحفوري للنهر، وفي منطقة فيرلو الجافة، حيث يُتظر أن تسهم زراعة النخيل في تخفيف آثار تعرية التربة، وتنويع نظام الإنتاج الحالي.

## الموقيات التى تواجه الإنتاج الزراعى في منطقة الساحل

نظم برنامج حافة الصحراء (Desert Margin Programme) بالاشتراك مع موتمر الأمم المتحدة لمكافحة التصحر، عام 1999 ورشة عمل لبحث النظم الزراعية، وحدد العوامل التي تعيق إنتاج المحاصيل في منطقة الساحل.<sup>16</sup>

## العوائق البينية

- عدم خصوبة التربة، التي تعاني نقص المغذيات والتي تواجه خطر التعرية.
- محدودیة تساقط الأمطار و تذبذبها وعدم انتظامها، منع حدوث موجات شدیدة و متنالة من الخفاف.
  - عدم القدرة على الوصول للمياه، التي غالباً ما تكون قليلة الكمية ومتدنية النوعية.
    - · تناقص الأراضي الموجودة والملائمة لأغراض الزراعة.
    - تفشى الأمراض والآفات التي تحد من إنتاج المحاصيل والماشية.

#### العوائق التقنية

عدم كفاية نقل التقنيات: إذ إن بعض التقنيات ليست في متناول المزارعين من ناحية
 العهالة، والوقت، ورأس المال، بينها لما يتم تطويع غيرها من التقنيات بعد لكي
 تتناسب وظروف حياة المزارعين أو طرق عملهم أو احتياجاتهم الخاصة.

- ضعف العلاقة بين الباحثين والعاملين في الإرشاد الزراعي والمزارعين، وضعف التنسيق فيها يتعلق بالتوعية التقنية من المنظهات غير الحكومية، أو الباحثين، أو العاملين في الإرشاد الزراعي.
  - عدم الكفاية والملاءمة للحزم التقنية، إضافة إلى الوعى التقنى المحدود.
- محدودية مشاركة الجامعات في الأبحاث والتعليم الإرشادي، وعدم توافر الأعداد
   الكافية من الكفاءات البشرية المؤهلة.

## الموائق الاجتماعية \_ والعضارية

- عدم أخذ الخرة التقنية المحلية بالاعتبار وخاصة عند إدخال ممارسات جديدة.
  - كون بعض المزارعين غير مقتنعين بالقيمة المضافة التي تحققها التقنية.
- وجود نوع من التضارب بين التفنية والخبرات المتوارثة والمهارسات المستخدمة منذ زمن بعيد.
  - عوائق مرتبطة بجنس العاملين (الرجال أو النساء) أمام تبنى التقنية.

## العوائق الاقتصادية

- عدم القدرة على بيع المنتجات الزراعية في الأسواق.
  - و تدنى المنافسة في السوق على المتنجات الزراعية.
  - عدم كفاية التمويل المخصص للأبحاث الزراعية.
- عدم توافر التمويل المناسب لمدخلات الإنتاج الزراعي والائتيان.
  - · ارتفاع تكاليف الأسمدة وأساليب تحسين حالة التربة الأخرى.
    - · وجود برامج أبحاث زراعية غير موجهة توجيها جيداً.
- المنافسة والمضاربة بين المؤسسات العاملة في الزراعة، وتلك العاملة في إنتاج
   الحيوانات، على مصادر محدودة من الأرض.

#### العوائق المؤسسية

- عدم تكامل النشاطات الخاصة بالبحث والتطوير.
- غياب التنسيق بين معاهد البحوث الزراعية \_ المراكز الدولية للبحوث الزراعية،
   والنظم الوطنية للبحوث الزراعية.
  - عدم كفاية الترويج لنظم الزراعة المتدامة.

#### العوائق السياسية

- · عدم تنسيق الحوافز الموضوعة لزيادة الإنتاج الزراعي، وعدم الإبقاء عليها.
- عدم ملاءمة نظم ملكية الأراضي التي تحد من القدرة على استخلالها، وتقلل ضيان
   تلك الملكية.
  - عدم كفاية السياسات الرامية لدعم نظم الزراعة المستدامة.
    - · استثناء قطاع المؤسسات من الأبحاث الزراعية.
      - عدم كفاية الدعم المائي لتطبيق التقنيات.
- ضعف البنية التحتية اللازمة لتطبيق التقنيات الحديثة، مثل الطرق، والانتصالات الهاتفية، والمعدات.

كانت الموائق الاجتهاعية - الاقتصادية من بين العوائق التي تم تحديدها، ومن أهم عاديدها، ومن أهم عالي حققته أهم ما يجول دون تبني استخدام التقنية الحديثة، بغض النظر عن النجاح الذي حققته تلك التقنيات في تجارب الأبحاث الميدانية. وسنستعرض في هذه الورقة البحثية، التي تعتبر ثمرة أربع سنوات من التأمل والتجارب الاستكشافية، عدداً من تلك العوائق، وسنمهد لمبدأ "حدائق السوق الأفريقية"، الذي يختلط بنظام الزراعة الحالي في المساطق المسهدفة.

# مبادرات لتخفيف وطأة العوائق

### العوائق الاجتماعية \_الاقتصادية

فشلت عمليات تبني الكثير من النظم المرتكزة إلى الزراعة والتشجير واستغلالها، 
لأنه في الكثير من الخالات، تحتاج الأشجار التي ينهض حولها النظام إلى بعض الوقت 
لكي تنمو وتصبح مدرة للدخل. ويكتشف المزارعون، الذين يعانون عادة الفاقة وقلة 
الموارد، أن من الصعب عليهم الاستثيار في أشجار، مثل أشجار النخيل التي تحتاج إلى 
ست سنوات لكي تنتج ثهاراً يمكن جنيها ويبعها لتصبح مدرة للدخل. وقد صمم برنامج 
"حداثق السوق الأفريقية" لتفادي هذه المعضلة، وتوفير مصدر دخل ثابت للمزارعين، 
من زراعة الخضروات، في الوقت الذي تُترك فيه أشجار النخيل لتنمو وتنضج. وعلاوة 
على ذلك، فقد صمم البرنامج بشكل لا تلح فيه الحاجة إلى استخدام عهالة مكثفة، بل 
يمكن تنفيذه وفق احتياجات المزارع الطبيعية من العهالة.

أما مسألة ملكية الأراضي، وبرغم أنها من العوائق الاجتهاعية - الاقتصادية، فإن لها أهمية من ناحية اختيار التقنيات الملائمة. وقد طور فريق العمل في البرنامج تقنية لا تتعارض مع النظام الحالي لملكية الأراضي. وفي كثير من الحالات، لا يكون للمزارعين تتعارض مع النظام الحالي لملكية الأراضي. وفي كثير من الحالات، لا يكون للمزارعة أشجار النخيل، في مزارع مساحتها بين 2- 3 هكتارات. غير أن هذا النظام قوي بها فيه الكفاية لخدمة الاحتياجات الضرورية لفقراء المزارعين المذين يمتلكون أراضي لا تزييد مساحتها على 500 متر مرمع، والمزارعين الكبار القادرين على امتلاك أراض ذات مساحات واصعة. ومن الواضح، أن الهدف الأساسي هو الوصول إلى وضع تكون فيه القدرة على استغلال الأراضي ديمقراطية، غير أن هذا المشروع لا يستطيع أن يحل هذه المشكلة خلال فترة تنفيذه. كما تعتبر النساء من الفئات الأقل حظأ، إلا أنهن يستطعن، في المادة، امتلاك مساحات أصغر حجها أو استغلالها. ولحسن الحظ، فإن برنامج "حدائق المسوق الأفريقية" يناسب أيضاً المساحات الصغيرة التي لا تنجاوز 80 متراً مربعاً. السوق الأفريقية "يناسب أيضاً المساحات الصغيرة التي لا تنجاوز 80 متراً مربعاً.

ويتميز نظام الإنتاج في معظم أجزاء غرب أفريقيا بالتعقيد؛ إذ يندر أن يكون المزارع أو المنتج شخصاً واحداً. وغالباً ما يكون المتبعون هم أفراد أسرة تتكون من الأب، والزوجة (أو الزوجات) وحتى الأولاد. ويميل الباحثون عادة إلى التعامل مع رب الأسرة، مغفلين الزوجة (الزوجات)، مع عدم التيقن من تبعات تبني البرنامج، وعلى سبيل المثال، في زراعة محاصيل الغلال (الحبوب) التقليدية تفتقر النساء عادة إلى الموارد، سواء كانت مساحات الأراضي الكيرة أو العيالة أو التمويل. إلا أنهن، بالرغم من ذلك، قادرات على استغلال مساحات الأراضي ضغيرة لزراعة الخضروات. وفي الحقيقة، فإن النساء هن اللاثي يقمن بجميع نشاطات البستنة في المناطق الريفية. وسيتصدى برنامج "حدائق السوق الأفريقية" في بعض نواحيه لمسألة استغلال المساحات الصغيرة، من خلال تطوير نظام ملائم لزراعة المساحات الصغيرة، بعدود 80 متراً مربعاً، قد تكون مغرية للنساء، وخاصة أن البرنامج يتضمن أيضاً نظاماً تكون فيه الحاجة إلى العيالة منخفض التكلفة، ويمكن أن تديره امرأة واحدة، أو مجموعة من النساء، إضافة إلى أنه منخفض التكلفة ويمكن إقامت بالقرب من المنازل. والتيجة التي نخلص إليها هنا، هي أن تدريب المزارعين عجب أن يشمل الرجال والنساء معاً.

وعلاوة على ما سبق، فإن قدرة النساء على استغلال الأراضي إما معدومة، أو محدودة جداً، كيا أنهن غير قادرات على الاستغادة من القروض اللازمة للمدخلات الأساسية للإنتاج. فإن كان هذا البرنامج يستهدف النساء، فحري به أن يتصدى لهذا الجانب أيضاً. ومن الأساليب الفعالة لمواجهة ذلك استخدام خطة القروض الدوارة المطبقة محلياً. ولذلك، يجب على المشروع أن يدرس هذا الخيار. وفي هذا السياق، وضعت المؤسسة العاملة على تنسيق البرنامج نظاماً أطلق عليه اسم "نظام الضيانات"، يجرى العمل على تقويمه وتجربته لدى شركاء لنا في التنمية في النيجر، وبوركينا فاسو، ومالي.

## العوائق التقنية

بعيداً عن العوائق المذكورة سابقاً، والمتعلقة بالجانب الاجتماعي ـ الاقتىصادي، ثمة عوائق أخرى ذات طبيعة تقنية، وهذا النوع من العوائق أكثر سهولة في التعامل معه؛ ويتضمن ما يأتي:

## الأسناف التدنية الجودة

لا ينتج، في الوقت الحالي، أي من الأصناف العالية الجودة الثلاثة؛ مشل: مجدول وبحري ودقلة نور، بكميات تجارية سواء للاستهلاك في السوق المحلية أو للتصدير. وإلى جانب كون هذه الأصناف عالية الإنتاجية، فهي الأنواع المفسلة في الأسواق المحلية أو أسواق المحلية أو أسواق النصدير، وبخاصة السوق الأوربية. ولضهان تصدير التمور في المستقبل، بعد تحقيق الاكتفاء في السوق المحلية، يجب العمل على إدخال هذه النوعيات الآن، مع بدء نشوء هذا القطاع من الزراعة. ويعتبر ذلك الأمر ضرورياً بوجه خاص، نظراً إلى أن معظم أشجار النخيل المزروعة في الوقت الحاضر، تحت زراعتها من البذور، ولذلك فإن ما يقرب من 50% منها من الفحول، فيا تعتبر إناث النخيل من النوعيات الرديثة جداً. وزيادة على في منطقة الساحل. وقد يكون من المرغوب فيه إدخال الأصناف التي تناسب هذه المناطق، في منطقة التي تناسب هذه المناطق، التي تعميز بمعدلات أمطار غزيرة ومرتفعة، من 500 1000 ملم/ السنة. كما يجب ملاحظة أن أفضل الطرق لإكتار أشجار النخيل هي زراعة الأنسجة النباتية، يمكن الاستفادة منها في المستقبل لإكتار أشجار النخيل بهذه الطرية.

# ضعف الخبرة في زراعة أشجار النخيل

ينبغي العمل على إنقان عدد من العمليات الحاسمة وفهمها بشكل كامل للإسهام في ازدهار هذا القطاع. ويشمل ذلك إكثار النخيل باستخدام زراعة الأنسجة، مع العمل على اتمسية النباتات وإكثارها في المختبر، والعمل على إزالة الفسائل الطبيعية التي تنمو على الأمهات وإنتاج الفسائل التي تحتوي على جذور، وتبني أسلوب الزراعة الحديثة، والتحكم في عملية الري، وتقنيات التعامل مع الثهار بعد الحصاد. ولذا، فإن وجود برنامج تدريبي خطط بعناية، لجميع العاملين في غتلف مراحل زراعة النخيل وإنتاجه، يُعدُ من الأولويات للتغلب على تلك العوائق.

## "برنامج التمور لنطقة الساحل"

الهدف الرئيسي لهذا البرنامج هو إدخال نظام زراعة "يرتكز على أشجار النخيل" في منطقة الساحل، قادر على تحسين البيئات الصغرى بشكل يساعد على تعزيز النشاطات الزراعية الاعتيادية، فيسهم هذا من ثم في حل مشكلة الأمن الغذائي، في الوقت الذي يعمل فيه على تخفيف مشكلة الفقر، من خلال النشاطات الزراعية التي تودي إلى زيادة الدخل. وأهداف البرنامج على وجه التحديد هي:

- تقويم برنامج "حدائق السوق الأفريقية" في إطار الخطوط العريضة لنظم الزراعة المتعددة، مع التركيز بوجه خاص على الجوانب الاجتماعية والاقتصادية، والمسائل المتعلقة بجنس العاملين، على مستوى الأسرة والمجتمع.
- العمل على حل المشكلات الخاصة، والترويج لبرنامج "حدائق السوق الأفريقية"،
   كنظام إنتاجي متكامل يعتمد على زراعة أشجار النخيل، وأشجار الفاكهة والخضروات.
- تسهيل إقامة مشاتل لفسائل النخيل المنتجة عن طريق زراعة الأنسجة النباتية على نطاق تجارى.
- تدريب غنلف الأشخاص عن لهم علاقة بالبرنامج، سواء كانوا باحثين، أو منتجين،
  أو مسؤولي إرشاد زراعي، على غتلف الجوانب المهمة للتقنية، من أجل ضهان
  استدامة النظام.

وستطبق هذه الاستراتيجية عن طريق أسلوب مخطط له جيداً، ذي مراحل، مع تحديد المالم التي سترسم الإطار العام لتبني نظام زراعي ناجع يعتمد على أشبجار النخيل في منطقة الساحل، على نظاق واسع. وتتكون المراحل الثلاث للمشروع، وسوف تُرسي كل واحدة منها البنية التحتية للمرحلة اللاحقة، من مرحلة استهلال البرنامج، ومرحلة توطيده، ومرحلة توطيده، ومرحلة توطيده، ومرحلة توليده،

لقد أسس "برنامج التمور لمنطقة الساحل" خلال ورشة عصل عقدت في المهد (Sadore) للدولي لبحوث المحاصيل في المناطق الاستواتية شبه الجافة، الموجود في مسادور (Sadore) بالنيجر، في تموز/ يوليو 1997. وجمعت تلك الورشة خبراء في زراعة أشبجار النخيل، وصُناعاً للسياسات، من صبع دول تشمل السنغال، وموريتانيا، ويوركينا فاسو، ومالي، والنيجر، والكاميرون. وكان الهدف من إقامة ورشة العمل دراسة الجوانب الفنية والاجتماعية والاقتصادية لإعادة إحياء إنساج التمور في الساحل، وتقديم التوصيات المناسبة بذلك الشأن. وفيا يأتي بعض التناجج والتوصيات التي صدرت عن ورشة العمل:

- الظروف المناخية في منطقة الساحل ملائمة لزراعة النخيل؛ لـذا يمكن وضع نظام ناجع لإنتاج التمور يأخذ في الاعتبار صغار المزارعين في المنطقة.
- ضرورة أن يُضم إنتاج تمور النخيل إلى نظام حدائق السوق المطبق حالياً؛ بحيث
  يمتزج جيداً مع النشاطات الزراعية الأخرى التي يجرى العمل بها. وبتلك الطريقة،
  سيتوافر للمزارعين، على المدى القصير، مقدار من الدخل نتيجة لزراعة الخضروات
  والفواكه، في أثناء انتظارهم للإيرادات الطويلة الأمد من أشجار النخيل، التي تنضج
  بعد ست سنوات.
- لتقليل المشكلات الناتجة عن الأمراض والآفات الزراعية لأدنى حد، ولضيان جودة المنتجات، نوصي ببذل كل جهد ممكن لاستخدام الأصناف المنتجة عن طريق زراعة الأنسجة النائية.
- كما يوصى أيضاً، بعد إشباع احتياجات السوق المحلية من التمور، أن تُعطى الأولوية لزراعة الأصناف ذات النوعية الجيدة، القادرة على المنافسة في السوق العالمية.

وتعمل المؤسسات الرائدة حالياً بكل جد على تنفيذ هذه الخطة، ضمن إطار التوصيات السابقة. أولاً، وضع وثيقة رئيسية للمشروع، فصلت فيها طريقة العمل المؤلفة من ثلاث مراحل، آخذة بالاعتبار آراء الدول المعنية. وشكلت تلك الوثيقة الأساس لجهود حثيثة وجهت إلى المسؤولين الحكومين المعنين بكل دولة من الدول، فضان توفير الدعم والتأييد السياسي للمشروع. ولقد تم استكال العمل في المرحلة الأولى من المشروع، خلال المشروع، خلال المشروع، خلال تلك المرحلة، على وضع أسس البنية التحتية المادية، بالتشاور مع المنظات غير الحكومية والهيئات التي ترعى المزارعين، والعمل على تطوير الموارد والقدرات البشرية، التي ستلزم في المراحل اللاحقة من المشروع. ومن بعض النشاطات التي تم القيام بها خلال مرحلة الاستهلال ما يأتي:

- إجراء البحث والتطوير على مبدأ "حدائق السوق الأفريقية" المبتكر، الذي يجمع بين زراعة أشجار الفاكهة والخضر وات، مع كون أشجار النخيل العامل المركزي اللذي يربط بين تلك النشاطات.
  - · الإعداد لإنتاج دليل لبرنامج "حدائق السوق الأفريقية".
- تدريب بعض هيئات العاملين في المنظات غير الحكومية، والعاملين في بجال الإرشاد
   الزراعي من أربع دول ساحلية، كي تقوم من ثم بتدريب المزارعين.
  - التأسيس والبناء لمزرعة نموذجية تدريبية تقوم على مبدأ حداثق السوق الأفريقية.
- إنشاء وحدة لإكتار بذور الخضروات، ومزرعة للأشجار الكبيرة، ومشتل للأشجار.
   ويجرى اختبار النوعيات المحلية والأجنبية من الخضروات، لتحديد الأنسب منها
   للاستخدام خلال الفصول الزراعية الثلاثة: الفصل البارد الجاف، والفصل الحار الجاف، والفصل الحار
  - شراء أصناف أشجار الفواكه، وبذور أصناف الخضروات ذات النوعية الجيدة.
    - إنشاء مشتل الأقلمة فسائل النخيل وتطويعها ومشتل للإنتاج.
- اصطفاء 27 مزارعاً، و27 فنياً وتدريبهم من اللول الأربع من أجل إنشاء وحدات "حداثق السوق الأفريقية" وتشغيلها.
  - تنفيذ سلسلة أخرى من النشاطات التدريبية لتطوير القدرات والموارد البشرية.

ويعتبر النجاح في هذه المرحلة أمراً حاسماً لتطبيق البرنسامج مستقبلاً؟ إذ ينتظر أن تسهم هذه المرحلة في تطوير البنية التحتية من المواد والموارد البسرية اللازمة للمرحلة النهائية من البرنامج.

## تطبيق البرنامج

يتم التخطيط لأن يبدأ العمل في هذه المرحلة مع نهاية المرحلة الثانية، التي مستحتاج إلى خمس سنوات لتنفيذها. والهدف إتاحة السبل لزراعة مساحة 1,000 هكتار باسستخدام نظام يعتمد على زراعة أشجار النخيل في كل دولة من الدول الساحلية الأربع، أي مساحة إجمالية تبلغ 4,000 هكتار، مع نهاية المرحلة الثالثة. ومن المتوقع أن تنتج مساحة 4,000 هكتار في الدول الساحلية الأربع كمية من التصور تصل إلى 50,000 طن/ العام، من التمور ذات النوعية الجيدة، مقارنة مع الإنتاج العالمي من التمور والبالغ خسة ملايين طن سنوياً.

وستكون معظم مزارع النخيل من الحبجم الصغير إلى المتوسط، وستطبق جمعها مبدأ "حداثق السوق الأفريقية". وستضم 75٪ من مزارع النخيل أشجار فاكهة، ومحاصيل من الحضروات أو الأعلاف، ستزرع بين أشجار النخيل، لتشكل ما يُعرف بنظام "الزراعة المعتمدة على أشجار النخيل.".

#### الخلاصة

يمكن بعد الانتهاء من المرحلة الأولى من برنامج" التمور لنطقة الساحل"، أن نقول: إن برنامج "حداثق السوق الأفريقية" عبارة عن نظام إنتاج متكامل ونظام مستدام، يشتج عنه إعادة تكوين التربة. وبناءً عليه، لن يحدث أي تأكيل أو تعرية للتربة، نتيجة لوجود المخضروات وأشجار النخيل طوال العام. وزيادة على ذلك، فإن ارتفاع مقدار الكتلة الحيوية المنتجة عن طريق المحاصيل بعد الحصاد، سيترك ليتحلل ويستخدم أسمدة عضوية في النظام الزراعي. وفي الحقيقة، فإن إحدى المزايا المضافة إلى هذا النظام، أن تم الترويج له بنجاح في منطقة الساحل، من خلال المساعدة على تخفيف آثار تناقص قيمة الأرض.

وبعبارة أخرى، فإن النظام قد أثبت، بشكل محدود إلى الآن، إمكانية إسهامه في الأمن الغنة التي، وتحسين استغلال الأرض، وزيادة دخل الاسرة. إلا أن العواشق التقنية، والاجتماعية - الاقتصادية، التي قد تحدّ من تحقيق الإمكانيات الواعدة لهذا البرنامج، يجب أن تخضع للدراسة، ويجب وضع حلول لها، من خلال الأبحاث الخلاقة، والتعاون المشترك بين جميم الأطرف المعنين بزراعة النخيل.

## الملحق (1)

# حدائق السوق الأفريقية : أسلوب متكامل لتكثيف الري على نطاق ضيق في المناطق شبه الجافة بـافريقيـا

#### عقدمة

حدائق السوق الأفريقية أسلوب شامل جديد للزراعة المروية على نطاق ضيق، يوفر حلولاً لجميع العوائق التي عاناها المزارعون مع حدائق السوق التقليدية. ويتضمن هذا الأسلوب تقنية الري بالتنقيط عند ضغط منخفض، مع إنتاج خليط أمثل من المحاصيل، وحزمة إدارة زراعية شاملة.

وتعتبر حدائق السوق عادة الشكل الوحيد من الزراعة المروية في معظم المناطق شبه الجافة بأفريقيا. وتستخدم هذه الحدائق لإنتاج الخضروات، والمدنات، والفواكه للعائلة المنتجة، ولأسواق القرى والمدن. وتتكون حديقة السوق النموذجية من خليط من المحاصيل السابقة الذكر، التي تزرع في الوقت ذاته، وفي الحقىل ذاته. وتقلل المحاصيل المختلطة مخاطر زيادة الإنتاج المرجهة لأسواق صغيرة، وتسمح بتقسيم جيد بين احتياجات المنوق، وتتراوح مساحة الحدائق بين عشرات الأمتار المربعة ويضعة آلاف من الأمتار المربعة.

وتتم عملية الري، بشكل عام، باستخدام صفائح الري المعدنية أو الدلاء، عن طريق أسلوب الري السطحي (ري الحوض في العادة)، أو في أحسن الأحوال عن طريق رش النباتات بخراطيم المياه التي تحمل باليد. ومن بين العوائق التي تواجه النظم الحالية:

- ارتفاع الحاجة إلى العمالة للقيام بعملية الري.
- سوء إدارة المياه والمغذيات، التي ينتج عنها انخفاض المحصول، ورداءة نوعية المنتجات.
- محدودية فترة الإنتاج نظراً إلى عدم ملاءمة الظروف المناخية وتوافر العمالة خلال
   الفترة التي يتم فيها ري المحاصيل بالأمطار.

الأثر البيئي السلبي نتيجة لتملح النظم السطحية المروية، وتلوث التربة وخزانات
 المياه الأرضية بالميدات غير القابلة للتحال.

وينتج عن حدائق السوق الأفريقية توفير كبير في العيالة اللازمة للري. كيا يحقق هذا النظام زيادة ملحوظة في المحصول، وتحسناً في نوعيته. ويسهم في تحسين استخدام أنواع التربة الرديثة، ويقلل تلوث التربة وخزانات المياه الجوفية، كيا يساعد على تمديد موسم الإنتاج من خسة أشهر في العام كيا هو حاصل الآن، إلى 12 شهراً في العام.

# مكونات برنامج حدائق السوق الأفريقية

### نظام الري بالتنقيط عند ضغط منخفش

وُضع نظام الري بالتنقيط عند ضغط منخفض لحل مشكلات المزارعين ذوي الموارد المالية المحدودة. والميزة الرئيسية لنظام الري الحديث بالتنقيط عند ضغط منخفض توفير منقطات ذات فتحات كمرة، غم قاملة للإنسداد.

وبعد ثلاث سنوات من البحث والتطوير، تم تعديل نظام الري بالتنقيط عند ضغط منخفض ليشمل أربعة مبادئ من الري بالتنقيط، وهي:

- توزيع المياه بالتساوي على المزروعات جميعها في الحقل.
- الحفاظ على مستوى ضثيل من توتر الرطوبة (moisture tension) في التربة، مع تهوية كافية للتربة.
  - الري بالمياه بناءً على مستوى التبخر والرشح لدى النباتات.
    - التسميد وفق احتياجات المحصول.

وترسخ لدى الباحثين أن الارتفاع بمقدار متر واحد يكفي لتوزيع لليساه بالتساوي على مساحة تبلغ 500 متر مربع. ولضان أن يكون الري على أساس التبخر والرشع، يلزم أن يرتبط حجم الخزان بالمنطقة التي يخلمها. فالحزان المستخدم لري "الوحدة الاقتصادية" - على سبيل المثال - هو عبارة عن برميل زيست سعته 200 لستر. وفي منطقة يكون فيها المعدل اليومي للتبخر والرشح حوالي 5 ملم/ اليوم (أي 5 ملم/ متر مربع/ اليوم) تكون مساحة الوحدة الاقتصادية 200/ 5 = 40 متراً مربعاً. ويطلق على المساحة التي يخدمها خزان ذو حجم معين من المياه اسم "الوحدة الأساسية".

وقد تم تطوير نوعين من حدائق السوق الأفريقية: نـوع صـغير ومـنخفض التكلفـة يُسمى "الوحدة الاقتصادية"، ونوع آخر كبير يسمى "الوحدة التجارية".

### الوحدة الاقتصادية (Thrifty Unit)

تتكون الوحدة الاقتصادية الأساسية من خزان مياه هو عبارة عن برميل سعته 200 لتر، مطلي من الداخل والخارج بهادة مضادة للصدأ. وتتوافر براميل الزيت القديمة المستعملة بكثرة في كل مكان، وتبلغ تكلفة الواحد منها في منطقة الساحل بين 8-10 دولارات.

ويُلحم صنبور حنفية على مسافة 5 سم فوق قاع البرميل، وصنبور آخر للتصريف على مسافة 2 سم من القاع. ويُركب على الصنبور مرشح حجم 2 بوصة. ويوصل بالمرشح خرطوم للري من البلاستيك الأسود طوله 10 أمتار، وقطره 25 ملم، يستخدم للتوزيع، ويوصل بخطوط التوزيم 40 متراً من المقطرات الجانبية، تبعد الواحدة عن الأخرى مسافة متر واحد، وفي الزراعة المكتفة تخفض المسافة إلى نصف متر. وتثبت منقطات الماء في أنابيب قطرها 9 ملم، أو 12 ملم، تبعد الواحدة عن الأخرى مسافة 03 سم.

ويمكن إنشاء وحدة الحدائق الأفريقية الاقتصادية على شكل وحدات قابلة للتكراد. وإذا تم - على سبيل المثال - ملء البرميل من سعة 200 لتر شلاك مرات في اليوم، في منطقة يكون فيها معدل التبخر والرشح 5 ملم/ اليوم، فسيكون ذلك البرميل قادراً على ري مساحة (200 / 5 × 3) = 120 متراً مربعاً. والبديل هو توصيل بطارية من البراميل ببعضها بعضاً عن طريق تلحيم أنابيب معدنية. فإذا وصلنا أربعة براميل بعضها بعضاً، أصبحت كمية المياه في الخزانات 800 لتر، تكفي لري منطقة أساسية مساحتها 160 متراً مربعاً. ولكن إن ملئت هذه البرميل بالماء ثـلاث مرات في اليوم، فستكفي لـري منطقـة مساحتها 480 متراً مربعاً يومياً. ومن المفيد تفطية البراميل لمنع تكون الطحالب، أو سقوط الأنزبة وترسبها نتيجة للعواصف الترابية.

#### الوحدة التجارية

تتكون الوحدة التجارية الأساسية (500 متر مربع) مما يأتي:

- خزان من الأسمنت أو الحجر يتسع أربعة أمتار مكعبة من المياه (4,000 لتر).
  - صنبور بارز ومرشح قیاس 2 بوصة.
  - خط توزيع من البلاستيك الأسود قطره 25 ملم.
- 500 متر طولي من أنابيب التنقيط الجانبية تمتد لمسافة 12.5 متراً على جانبي خط
   التوزيع الموجود في تصميم نتافيم (Netafin).

ويُبنى خزان الماء على منحدر، ويكون مستوى صنبور الماء أعمل بمضدار ممتر واحمد فوق مستوى الحقل. ويبرز الصنبور ناتئاً عند مسافة خمسة سم فوق قماع الخزان. ويوجمد عند قاع الخزان صنبور لتصريف المياه.

ويمكن للمرء في منطقة الساحل بأفريقيا أن يميز بين فترة ارتفاع معدلات التبخر والرشح (8 ملم/ اليوم) التي تمتد من بداية آذار / مارس إلى تحوز/ يوليو، وبين فترة انخفاض معدلات التبخر والرشح (5 ملم/ اليوم) بين تموز/ يوليو وآذار/ مارس. ويطلب من المزارعين وضع خطين على خزان المياه. يمثل الخط العلوي حجياً يبلغ 4,000 لتر، أما الخط السفلي فيمثل حجم مياه يبلغ 3,000 لتر. ويطلب من المزارعين مل الخزان إلى الخط العلوي في فصل الحر، لكي تروى المحاصيل بمقدار 8 ملم/ البوم، ويطلب منهم ملء الخزان إلى الخط السفلي في الفصل البارد من العام لري المحاصيل بمقدار 6 ملم/ البوم، ويطلب منهم ملء الخزان إلى الخط السفلي في الفصل البارد من العام لري المحاصيل بمقدار 6 ملم/ البوم، ويطلب وسقوط

الأثربة. ويمكن للخزان ذاته أن يخدم منطقة مزروعة تبلغ مساحتها 1500 متر مربع، إذا ملئ ثلاث مرات في اليوم. ويمكن، أيضاً، إنشاء خزانات أكبر حجراً لري وحدات حقلية كبرى من الأطيان.

### مكونات النظام من الأشجار

تزرع الأشجار في حدائق السوق الأفريقية جنباً إلى جنب مع الخضار، وذلك لزيادة المدخل وتنويعه. وإضافة إلى ذلك، توفر الأشجار مناخاً محدوداً محسناً، من خلال ما توفره من رقعة الظل. ومع ذلك، ينصح بزراعة الأشجار التي لا تشكل ظلاً كثيفاً. وسيمكن المناخ المحدود المحسن الناتج عن زراعة الأشجار من زراعة الخضر وات وإنناجها خلال موسم الحر. وفي منطقة الساحل، ينصح بزراعة أشجار النخيل، على أنها الشجرة الأساسية في هذا النظام. ويمكن في الوحدة الصغيرة البالغ مساحتها 500 متر مربع زراعة تسما أشجار نخيل، إحداها ذكر، والباقيات إناث، على مسافات 9 × 11 متراً.

### إدارة الري وتفنية النباتات

تروى المزروعات بالمياه كل يـوم. ويستغرق الانتهاء من دورة الـري مـن 4 إلى 5 ساعات. وينتج عن استمرار الحفاظ على توتر رطوبة منخفض في التربـة الرمليـة، بسبب طول فترة الري معدلات نمو أسرع، ومحصول أكبر.

وتقصر صيانة النظام على التنظيف اليومي للمرشح قبل البدء في عملية الري، وضخ المياه بقوة في الاتجاه المكسي في الخزان، وأنابيب التنقيط الجانبية دورياً. ويعمر نظام الري هذا لفترة تصل إلى عشر سنوات على الأقل. لقد بين الباحثون أن معدلات التنقيط المنخفضة البالغ قدرها 0.3 لتر/ الساعة لكل نقاطة، وكما هو متبع في الري بالتنقيط عند ضغط منخفض، يتحرك الماء أفقياً، فينتج عن ذلك مقدار ضئيل من التسرب الرأسي للمغذيات. وتدعو هذه الخاصية ذاتها، إلى عدم إضافة الأسمدة السائلة مع كل فترة ري، كما هو متبع في نظام الري التقليدي بالتنقيط، ويستلزم تحضير التربة للزراعة، تسميدها

بمزيج مؤلف من مركبات النير وجين والفوسفور والبوتاسيوم، كما يلنرم إضافة السهاد المضوي (روث الحيوانات) إلى التربة بمعدل حوالي 4 لترات لكمل متر مربع. وفي حال زراعة المحاصيل في صفوف، يمكن إضافة 4 لترات إضافية من السهاد العضوي لكل متر مربع؛ حيث توضع على بعد 20 سم من كل صف عصولي، وتدفئ على عمق 20 سمم. وتستطيع جذور المحاصيل امتصاص المواد المغذية بصفة دائبة من هذا المصدر الغني. ويمكن إضافة جرعة ثانية من السهاد عند متصف فترة الزراعة.

### اعتبارات اقتصادية

تبلغ تكلفة الوحدة الاقتصادية ذات مساحة 40 متراً مربعاً في منطقة الساحل 40 دو لاراً. ولذلك، فإن زيادة المحصول مرتين يجب أن تغطي تكاليف النظام بعد السنة الأولى من التشغيل. وتبلغ تكلفة الوحدة التجارية ذات مساحة 500 متر مربع في منطقة الساحل بين 350 و400 دولار. ويعتبر التوفير في تكلفة الأيدي العاملة وحدها، واللذي يحتب على أساس لزوم عاملين لفترة خسة أشهر، براتب قدره 50 دولاراً شهرياً، كافياً لتغطية تكاليف النظام في الأشهر الخمسة الأولى من الإنتاج. وتصبع اقتصادات نظام حدائق السوق الأفريقية أكثر ملاءمة حين يتم مل الخزان ثلاث مرات يومياً، لري مساحة تبلغ ثلاثة أضعاف مساحة الوحدة التجارية الأساسية. وتساعد زراعة الأشجار في هذه الوحدات على مبيل المثال، نجد أن ثمبجار نخيل منتجة في وحدة تجارية في منطقة الساحل ستوفر إيراداً يبلغ (100كجم هذه الور/ كجمه)= 500 دولار/ المام.

وصمم برنامج حداثق السوق الأفريقية للاستجابة للاحتياجات الخاصة لـصغار الزارعين في المناطق شبه الجافة في أفريقيا. ومع ذلك يمكن تطبيقه في كثير من المساطق

شجر شعر من فصيلة الباياوات، شجرته تشبه النخلة بشكلها، وثياره صفر بيضوية لذيقة. وهو من أصل أمريكي، وليس لـه
 اسم عربي. (المحرر)

الأخرى، بعد إدخال تعديلات بسيطة عليه، ليصبح محطة انطلاق لتحسين مستوى معيشة المزار عبن المدمين.

الجدول (15-1) الإنتاج والإيرادات من زراعة أربعة أصناف خضروات في مساحة 500 متر مربع ضمن برنامج حدائق السوق الأفريقية

	الإيرادات (دولار)	الزيادة في إيرادات المحاصيل (كجم/ <b>500</b> م <sup>2</sup> )	إيرادات برنامج حدائق السوق الأفريقية بالدولار	الإنتاج التقليدي (كجم/ <b>500</b> م²)	المحصول
4.9×	6,000	7,000	1,215	2,000	طياطم
1.7×	1,713	3,000	999	2,000	شيام
3.3×	4,571	8,000	1,392	3,000	باذنجان
4.8×	5,143	12,000	1,070	3,000	ملفوف

(تم مقارنة القيم مع معدل الإنتاج من حداثق السوق التقليدية في نيامي).

والقيم هنا هي مجموع موسمي الإنتاج (حزيران/ يونيو إلى تشرين الأول/ أكتوبر، وتشرين الثاني/ نوفمبر إلى نيسان/ إبريل > خلال العام. ويمكن أن نرى في الجدول السابق أن إيرادات زراعة الخضروات في مساحة 500 متر مربع ضمن برنامج حدائق السوق الأفريقية، يمكن أن تتجاوز 4000 دولار في العام.

القسم السادس

التخزين والتسويق والتعاون الدولي

### القصل السادس عشر

# تخزين التمور في مرحلة الرطب في جو قابل للتحكم فيه

عبدالله عبودى

#### مقدمية

تصف هذه الورقة العلمية الأبحاث التي أُجريت لتخزين التمور، المقطوفة في مرحلة الرطب، في جو قابل للتحكم فيه. وتعتبر مرحلة الرطب هي مرحلة النضج التي مُحمد عندها معظم أصناف التمور اللينة. أو تكون التمور في هذه المرحلة قابلة للتلف بسرعة، وذلك لأنها لينة، وطرية، وتحتوي على قدر عالي من الرطوبة.<sup>2</sup>

ويمكن تخزين الرطب تحت درجات حوارة مختلفة بحسب طول فترة التخزين المطلوبة. وأوصى ريج (Rygg) تبتخزين الرطب عند درجة حوارة -18°م لملذة عام. وأوصى ريج (Rygg) بتخزين الرطب عند درجة حوارة -18°م لملذة عام. مثون اخرون بتخزينها عند -2°م لملذة منة أشهر <sup>4</sup> وعند درجة حوارة صفر مثوي لفترة من شهر إلى شهرين. <sup>5</sup> ويمكن تخزين التصور مفككة في صناديق، <sup>6</sup> أو وهي مانزال على العذوق. <sup>7</sup> ولا تتعرض التصور للإصابة نتيجة التبريد، كما أن حساسيتها ضعيفة تجاه الإصابات الناتجة عن التجميد. <sup>8</sup> وحسبيا يقول فينميا (Fennema)، فإن الفواكه التي تحتوي على نسبة عالية من المواد الصلبة القابلة للذوبان مثل التصور، تبدي حساسية أقل للإصابات الناتجة عن التجميد. <sup>10</sup>

إلا أن هناك مشكلتين تحيطان بأسلوب تجميد التصور في مرحلة الرطب بغرض حفظها. الأولى، هي لين الثمرة بعد إذابتها، نتيجة لثقب الخلايا المحيطة ببلورة الثلج التي تشكلت أثناء عملية التجميد. والثانية، ارتفاع تكلفة الطاقة، إذ إن درجة الحرارة اللازمة لتجميد التمور في مرحلة الرطب هي - 20°م.

هذه الورقة العلمية هي نتيجة بحث لئيل درجة الدكتوراه. نشكر (A. K. Thompson) المشرف على هذه الرسالة.

وتجعل هذه العملية الثمرة، بعد تذويبها، أكثر ليناً من الثمار الطازجة. <sup>11</sup> وأثناء عملية التذويب، متسمح الخلايا المثقبة بنزف بعض المواد المذابة، فيتسبب هذا في فقدان عصارتها؛ إذ يعتبر فقدان العصارة في بعض الفواكه مؤشراً على تلفها.<sup>12</sup>

وكان المدف من هذه التجربة البحث عن وسائل تخزين أخرى أكثر تعقيداً أما المدف الرئيسي فكان بحث أثر التخزين، تحت درجات حرارة يمكن التحكم فيها، على التغيرات الطبيعية والكيميائية التي تلحق بثهار النخيل. واستخدمت في التجربة درجة الحالوة +5°م لاختبار أثرها على التمور بعد تخزينها لفترة طويلة عند هذه الدرجة العالمية من البرودة. واستخدم في التجربة الخليط التالي من الغازات: 11/ أكسجين، مع استخدام كرا، و101/، و20/ ثاني أكسيد الكربون، والباقي نيتروجين. أما الخليط الرابع من الغازات لكاسجين، و99 أن نيتروجين. واستخدمت نسبة 11/ أكسجين وذلك استجابة للاهتها العالمي باستخدام التخزين عند درجات منخفضة من الأكسجين تبلغ ما بين الاهتهام العالمي باستخدام التخزين الفواكه ذات النوى الكبيرة مثل الحوخ والبرقوق. كيا استخدمت تركيزات مختلفة من ثاني أكسيد الكربون هي 25/، و10/، و20/ لتحديد الفضل تركيزات لا تحدث أثراً سلبياً على ثيار النخيل؛ مثل: تكون الرائحة الكرية، أو الضامة، والثموث في شحم الثمرة، والتلوث بالجراثيم. أما النيتروجين، فهو من الغازات الخاملة، ولا أثر له على عملية الأيض في الثمرة أثناء التخزين.

### نظام التحكم في الجو

استخدم في التجربة أربعة صناديق بلاستيكية بيضاء اللون، محكمة الإغلاق، سمعة كل صندوق منها 50 لتراً. ولكنَّ لكل صندوق مدخلاً ونخرجاً واحداً. وتم توصيل أنبوب المدخل مع نظام خلط الغاز. وكان باستطاعة مُضاعف النظام (Manifold) إنشاج عشرين خليطاً غنلفاً من الغازات. ويخرج كل خليط من الغازات من المضاعف عبر خرج منفصل من خلال أنبوب إلى الوعام، بمعدل تدفق يبلغ 3,300 سمة في الدقيقة، لمدة ثلاث مناصاعة، بشكل مستمر، وينتقل تلقائياً للأوعية الأخرى للفترة ذاتها. وتم التحكم

في تدفق الهواء، وخليط الغازات الموجود في النظام، بشكل تام، عن طريق جهاز حاسوب. وغمرت نخارج كل صندوق من الصناديق البلاستيكية في الماء، لمنع دخول الهواء الخارجي إلى داخل الوعاء. ووضعت جميع الأوعية في غرفة باردة، درجة حرارتها +5°م.

### تصميم التجربة

تم وزن كل ثمرة تمر بميزان رقمي مكون من أربع خانات، ووضعت التمور في طبق بيض مرقم سلفاً. ووضع في كل صندوق بلاستيكي أربعة أطباق يحتوي كل منها على 40 حبة تمر، ثم أحكم إغلاق غطاء الصندوق باستخدام الشحم - استخدمت مادة الفازلين في هذه الحالة - لضهان منع دخول الهواء إلى الصندوق. واستخدم في التجربة، كها هو مذكور لاحقاً، أربعة أوعية، مرر في كل منها خليط مختلف من الغازات.

### مواد الدراسة ومنهجيتها

درس الكاتب، في كل واحدة من التجارب، تسعة مؤشرات. وكاتب المؤشرات الكيميائية هي محتوى الرطوبة، والحموضة القابلة للمعايرة، ومجموع المواد الصلبة القابلة للذوبان، ومقياس الحموضة (pH). أما الاختبارات العضوية فقد تم من خلالها دراسة الملمس، والحلاوة، والحموضة، ومستوى المادة القابضة، والرائعة الكربية.

واشتملت التجربة على ثلاثة عوامل. العامل الأول هو خليط الفاز المستخدم لتخزين ثهار النخيل. وكان العامل الثاني هو صنف النخيل؛ إذ استعمل صنفا الخلاص وخنيزي، في هذه التجربة. أما العامل الثالث فكان مرحلة النضج. واستخدمت في التجربة مرحلتان من مراحل النضج، الرطب المبكر، والرطب المتآخر. وأجريت القياسات لجودة الثهار المخزنة بعد 60 يوماً، و150 يوماً، و210 أيام. ورتبت جميع العينات في مصفوفة عشوائية تماماً، وكررت كل عينة ست مرات. وتم تحليل البيانات إحصائياً باستخدام أسلوب تحليل التباين (آنوفا ANOVA)، وتحليل الاختلافات المهمة عند احتال 0.05 (احتهال حـ50).

### قياس القيمة للمواد الصابة القابلة للأوبان ( ٪ )

استخدم مُكير للسكر (مقياس انكسار الأشعة-رفراكتوميتر) بنسة 40 - 85 ٪، من إنتاج شركة بيلينجهام وستانلي لقياس مجموع المواد الصلبة القابلة للذويان (TSS).\* وكان المُكير قابلاً للقراءة إلى ما يقارب 1٪. وتم معايرة المقياس بواسطة الشركة المنتجة له، وفقاً للجداول الموضوعة بهذا الشأن، وكانت قراءته صحيحة عند 20°م.

#### قياس درجة العموشة ( pH )

استخدم مقياس درجة الحموضة (pH) من نوع جينواي 3020 لقياس درجات الحموضة. وتسم معايرة المقياس باستمراد باستخدام المحاليل القياسية ذات درجشي الحموضة 4 و7، قبل أخذ أي قياسات.

وكان نطاق قراءة مقياس الحموضة بين صفر و14.00، أما الثبات فكان 0.01، فيها كانت دقته ± 0.02، بحسب دليل الاستخدام الخاص بمقياس الحموضة.

### قياس معتوى الرطوبة ( ٪ )

شقت كل واحدة من حبات التمر إلى نصفين، وتم بسط أحد النصفين على ورقة ألنيوم وأخذ وزنها عن طريق ميزان ذي أربع خانات، ومن ثم جُففت في فرن حتى ثبت وزنها - وهو ما تحقق بعد خسة أيام - عند درجة حرارة لم تتجاوز 68 م. 15 وسُجل الوزن النهائي للتمرة باستخدام الميزان ذاته. ومن ثم تم احتساب النسبة المثوية لمحتوى الرطوبة كما يأتى:

/ لمحتوى الرطوية = <u>وزن التمرة طازجة - وزن التمرة جافة × 100</u> وزن التمرة طازجة

<sup>.</sup>Total Soluble Solids •

ونُفذت تجربة مبدئية لمدة سنة أيام؛ حيث تم الوصول إلى الوزن الثابت في اليوم الخامس.

### الحموضة القابلة للمعايرة

تم قياس الحموضة القابلة للمعايرة عن طريق وزن خسة جرامات من شحم ثمرة التمر تحت إذابتها في 20 ميلليتراً من الماء المقطر. ومن ثم رُشع المزيج كله، وأخذ منه عيشة حجمها 5 ميلليترات لمعايرتها مقابل طبيعية هيدروكسيد الصوديوم (NaOH) تساوي 0.1 باستخدام الفينولفثالين كمؤشر. ويعبر عن الحموضة القابلة للمعايرة كنسبة مئوية من حض الطرطريك وفق المعادلة الآتية:

### / الحمض = حجم هيدروكسيد الصوديوم × النيتروجين × الحجم التكون × الوزن الكافئ للحمض × 1000 منذ العدة × حجم العدة x

وزن العينـة ×-حجـم العينـة ×						
	حيث إن:					
= حجم الثمرة + 20 ميلليتراً من الماء المقطر	الحجم المتكون					
= حجم هيدروكسيد الصوديوم المستخدم في المعايرة	حجم هيدروكسيد الصوديوم					
(0.1)≈	طبيمية هيدروكسيد الصوديوم					
= الوزن الكافئ لحمض الطرطريك	الوزن الكافئ للحمض					
= حجم المستخلص المستخدم في المعايرة (5 ميلليترات)	حجم العينة					
= وزن عينة الفاكهة المستخدمة في إذابة (5 جم)	وزن المينة					
(H. H. Mutlak) هذه الطريقة.	وقد وصف الباحث هـ هـ. مطلق					

### الاختبارات العضوية ( فريق التثوق)

تكون أعضاء فريق التذوق، بصفة عامة، من ليبيا، وفي بعض الأحيان انضم آخرون من اليمن والمملكة العربية السعودية إلى هذا الفريق. وكان من المهم اختيار أعضاء فريـق التذوق من دول معروفة بزراعة أشجار النخيل. وتمـت الاستعانة بأعضاء الفريـق ذاتـه بصفة مستديمة منذ بداية التجربة، في آب/ أغسطس 1993، حتى نهايتها.

الشكل (16-1) نقاط الاختبار العضوى (فريق التذوق)

عالٍ	متوسط_عالي	متوسط	منخفض	معدوم أو منطقض جدأ	
5	4	3	2	1_0	
متياسك				لين	اللمس
					الحلاوة
					الحموضة
					مادة قابضة
					رائحة كريهة

#### النتائج والناقشة 1995/1994

### تركيزات الغاز 1994/ 1995

تؤدي زيادة تركيز ثاني أكسيد الكربون، عند التخزين في جو قابل للتحكم فيه، إلى خفض تحلل السكر. وكان ذلك صحيحاً بالنسبة إلى قيمة مجموع المواد الصلبة القابلة للذوبان (TSS) الخاصة بالتمور في (تي 2)؛ حيث ترمز "تي" إلى عدد العينات في كل تجربة، مقارنة مع (تي 3) (انظر الجدول 16-3). ومع ذلك، فإن العملية اللاهوائية ربيا تكون قد خفضت قيمة (TSS) للتمور في العينة (تي 4)، حينها كان السكر يمر في عملية تحلل. وربيا تكون تلك العملية قد أسهمت في فقدان الوزن (انظر الجدول 16-1)، مصحوبة بالرطوبة النسبية المتدنية للغاز الداخل إلى الوعاء. كها نتج الشيء ذاته في تمور العينة (تي 3)، وكان فقدانها للوزن أعيل كثيراً من التركيزات الأخرى. وربيا يكون انخفاض محتوى الرطوبة في التمور عند (تي 3) بعد 60 يوماً، و100 يوماً، و100 أيما من التخزين (انظر الجدول 16-2) مرتبطاً بارتضاع قيمة و100 (انظر الجدول 16-3)، باعتبارها صفة من صفات النضج في التمور. وقد يكون ارتفاع عتوى الرطوبة في تمور العينة (تي 1)، بعد 60 يوماً من التخزين، ناتجاً عن يكون ارتفاع عتوى الرطوبة في تمور العينة (تي 1)، بعد 60 يوماً من التخزين، ناتجاً عن النخفاض فقدان الوزن.

#### الجدول (16-1)

### تأثير تركيز الغاز في النسبة المتوية لفقدان الوزن خلال التخزين عند درجة حرارة + 5°م كل رقم عبارة عن المتوسط لصنفين، ومرحلتين من النضيح، و10 مكررات الف ق. الأقل أسمة عند احتال = 20.0

			_				
معامل التباين/	الفرق الأقل أهمية	تي4	تي3	تي2	تي ا	تركيز الغاز	Ì
39.4	1.73	8.27	12.72	10.99	8.11	الفقدان الوزن	l

ني ا=١٪ أكسجين + 99٪ نيتر وجين، ني 2=١٪ أكسجين + 5٪ ثباني أكسيد الكرسون، ني 3=١٪ أكسجين + 10٪ ثباني أكسيد الكربون، ني 4=1٪ أكسجين + 20٪ ثان أكسيد الكربود.

#### الحدد ل (16-2)

### تأثير تركيز الغاز في النسبة المثوية لمحتوى الرطوية خلال التخزين عند درجة حوارة + 5 °م كل رقم حبارة عن المتوسط لصنفين، ومرحلتين من النضيح، و5 مكررات الفرق الأقل أهمية عند احتيال = 0.05

			-				
معامل التباين/	الفرق الأقل أهمية	تي4	تي 3	تي 2	تي 1	تركيز الغاز	
	٪ لمحتوى الرطوية						
5.1	1.10	32.45	32.34	34.84	36.00	60 يوماً	
5.3	0.89	28.8	23.25	27.13	27.75	150 يوماً	
7.4	1.14	25.71	21.86	24.70	22,27	210 أيام	

ي ا=1٪ أكسبجن + 99٪ نبتر وجين، ي 2=1٪ أكسبجن + 5٪ ثناني أكسيد الكربـون، ي 3=1٪ أكسبجن + 10٪ ثناني أكسيد الكربون، ي 4=1٪ أكسبجن + 20٪ ثاني أكسيد الكربون.

#### الحدد ل (16-3)

### تأثير تركيز الغاز في النسبة المثوية للمواد الصلبة القابلة للذوبان (TSS) خلال التخزين عند درجة حرارة + 5 °م. كل رقم عبارة عن المتوسط لصنفين، ومرحلتين من النضج، و10 مكررات. الفرق الأقل أهمية عند احتيال = 0.05

معامل التباين/	الفرق الأقل أحمية	تي4	تي 3	تي 2	ي1	تركيز الغاز	
	٪ للواد الصلبة القابلة للذويان						
3.9	1.02	59.42	61.70	59.25	59.4	60 يوماً	
2.4	0.66	62.22	66.15	62.33	62.75	150 يوماً	
7.2	2.17	69,00	71.43	67.65	67.00	210 أيام	

نيا=1٪ أكسجين + 99/نيتر وجين، بي 2=1٪ أكسجين + 5٪ ثاني أكسيد الكربون، بي 3=1٪ أكسجين + 10٪ ثاني أكسيد الكربون، في 4=1٪ أكسجين + 20٪تاني أكسيد الكربون. وارتبط أعلى معدل لقياس الحموضة (pH) وأدناه بعد 60 يوماً من التخزين (انظر الجدول 16-4) مع أعلى حموضة قابلة للمعايرة (انظر الجدول 5-16) وأدناها. ويمكن أن تعزى المعدلات المنخفضة جداً إلى قيمة (pH) للتمور في العينة (تي 1) خلفة، بينا التخزين للتنفس اللاهوائي كتتبجة، إضافة إلى أن التمور كانت مصابة بعدوى خفية، بينا القيمة الدنيا لدرجة حموضة التمور في العينة (تي 4) قد تكون نتيجة للمتركيز العالي لثاني أكسيد الكربون. أما بعد 210 أيام من التخزين، فكانت قيم (pH) للتركيز العالي لثاني أكسيد الكربون. أما بعد 210 أيام من التخزين، فكانت قيم (pH) للإبطال الأثر الحمضي لثاني أكسيد الكربون. أوارتبطت قيم (pH) مع حموضة التمور في العينات (تي 1) و(تي 2)، إلا أن ذلك لم يكن صحيحاً في حال العينات (تي 3) و(تي 4). وانخفضت قيم (pH) جميع العينات التي خضعت للتخزين. ويمكن أن تعزى نتيجة ذلك الانخفاض إلى دخول ثاني أكسيد الكربون إلى داخل أنسجة التمور، مكوناً حمض الكربونيك.

الجدول (4-16) تأثير تركيز الغاز في قيمة (pH) خلال التخزين عند درجة حرارة + 5°م كل رقم عبارة عن المتوسط لصنفين، ومرحلتين من النضج، و10 مكررات الفرق الأقل أهمية عند احتيال = 0.05

معامل التباين/	الفرق الأقل أحمية	تي4	تي 3	تي 2	تي ا	تركيز الغاز	
	قيمة الحموضة (pH)						
3.4	0.11	7.27	7.42	7.42	7.05	60 يوماً	
5.3	0.16	6.86	6.91	6.98	6.44	150 يوماً	
2.6	9.07	6.74	6.62	6.50	6.12	210 أيام	

ي1-1٪ أكسجين + 99٪ نيتر وجيئ، ي 2-1٪ أكسجين + 5٪ شاق أكسيد الكرمون، ي 3-1٪ أكسجين + 10٪ شاق أكسيد الكربون، ق 4-1٪ أكسجين + 20٪ ثاق أكسيد الكربون.

الجلول (16–5) تأثير تركيز الغاز في الحموضة القابلة للمعايرة بعد التخزين لمدة 60 يوماً و210 أيام عند درجة حرارة + 5°م. كل رقم عبارة عن المتوسط لصنفين، ومرحلتين من النضج، و5 مكررات. الفرق الأقل أهمية عند احتيال = 0.05

معامل التباين/	الفرق الأقل أهمية	تي4	ټي 3	تي 2	تي 1	تركيز الغاز	
	٪ الحبض						
23.3	0.02	0.15	0.12	0.11	0.18	60 يوماً	
12,1	0.02	0.23	0,23	0.28	0.29	210 أيام	

ني ا= الا أكسجين + 99/نيتر وجين، ني 2= الا أكسجين + 5٪ ثاني أكسيد الكربون، ني 3= الا أكسجين + 10٪ ثاني أكسيد الكربون، تي 4= الا أكسجين + 20٪ ثاني أكسيد الكربون.

وكان تماسك ملمس التمور بعد التخزين لمدة 60 يوماً أعلى بالنسبة إلى التمور في العينة (تي 3) والعينة (تي 4) (انظر الجدول 16-6)، والذي ارتبط مع محتوى أقبل من الرطوية (انظر الجدول 16-2). ووجد الارتباط نفسه بالنسبة إلى العينات (تي 2) و(تي 3) بعد 150 يوماً من التخزين، وإلى العينات (تي 1) و(تي 3) بعد 210 أيام من التخزين. وازداد تماسك ملمس التمور بعد 210 أيام من التخزين مقارنة بتماسكها بعد 150 يوماً من التخزين، والذي يمكن أن يُعزى إلى تزايد نقصان الوزن.

وارتبطت شدة حلاوة المذاق (انظر الجدول 16-7) مع القيم المرتفعة للمواد الصلبة القابلة للذوبان، بالنسبة إلى التمور في العينة (قي 3)، كها ارتبطت القيم المنخفضة للمواد الصلبة القابلة للذوبان مع الحلاوة المنخفضة للتمور في العينات (تي 2) و(تي 4). أما بالنسبة إلى التمور في العينة (تي 1) فلم ترتبط الحلاوة المنخفضة بالقيم العالبة للمواد الصلبة القابلة للذوبان، الذي يمكن أن يكون ناتجاً عن معادلة نسبة السكر - للحمض بواسطة الثمة و ذاتها.

الجدول (16-6) تأثير تركيز الغاز في الملمس خلال التخزين عند درجة حرارة + 5 °م كل رقم عبارة عن المتوسط لصنفين، ومرحلتين من النضج، و6 مكررات الفرق الأقل أهمية عند احتيال = 0.05

ت4	ي 3	ي 2	تي1	نركيز الغاز			
	للمس (1 = ابن، 5 = متاسك)						
2.8	2.5	2.08	1.96	60 يوماً			
1.63	2.1	2.1	1.79	150 يوماً			
3.3	2.71	2.17	2,46	210 أيام			

ي ا - الا أكسجين + 99/ نيتر وجيئه ي 2-1/ أكسجين + 5/ شاي أكسيد الكربـون، ي 3-1/ أكسجين + 10/ شاي أكسيـد الكربون، في 4-1/ أكسجين + 20/ ثاني أكسيد الكربون.

الجدول (16-7) تأثير تركيز الغاز في الحلاوة بعد التخزين لمدة 210 أيام عند درجة حرارة + 5 °م كل رقم حبارة عن المتوسط لصنفين، ومرحلتين من النضج، و6 مكررات الفرق الأقل أهمية عند احتيال = 0.05

ټ4	تي3	ي2	نيا	تركيز الغاز					
3.75	4.04	3.71	4.33	الحلاوة (1 = منخفض،5 = مرتفع)					
	the distance data and the distance data as a class of the same								

تي ا=ا٪ أكسجين + 99/أيتر وجين، بي 2-ا٪ أكسجين + 5٪ ثاني أكسيد الكربون، تي 3-1٪ أكسجين + 10٪ ثاني أكسيد الكربون، تي 4-1٪ أكسجين + 20٪ ثاني أكسيد الكربون.

أما المذاق العالي الحموضة للتصور (انظر الجدول 16-8) في العينة (تي 1) فقد ارتبط بارتفاع معدل الحموضة في التمور (انظر الجدول 16-8). وبالرغم من ذلك، لم ينطبق الشيء ذاته بالنسبة إلى التمور في العينة (تي 3) وهو الذي يمكن أن يعزى سببه إلى المذاق الحمضي للتمور الذي تجرى معادلته عن طريق القيمة العالية للمواد الصلبة القابلة للمواد الصلبة القابلة للموبان. وبعد 150 يوماً و210 أيام من التخزين، بدأ طعم قابض خفيف يمينز التمور (انظر الجدول 16-9) قد يكون ناتجاً عن أثر تأخير نضج الثهار عند التخزين في جو قابل للتحكم فيه.

الجدول (16-8)

### تأثير تركيز الغاز في الحموضة بعد التخزين لمدة 150 يوماً عند دوجة حرارة + 5 °م كل وقم عبارة عن المتوسط لصنفين، ومرحلتين من النضيح، و6 مكررات الفرق الأقل أحمية عند احتيال = 20.0

<b>ت</b> 4	تي 3	تي 2	ړ 1	تركيز الفاز
1.10	1,70	1.10	1.63	الحموضة(0.0 = لا يوجك 5 = مرتفع)

ي ا=ا٪ أكسجين + 99٪ تير وجين تي 2=ا٪ أكسجين + 5٪ ثاني أكسيد الكربورت، ي 3=1٪ أكسجين + 10٪ ثاني أكسيد الكربورت، ن 4=1٪ أكسجين + 20٪ ثاني أكسيد الكربورد.

الجدول (16-9)

### تأثير تركيز الغاز في الطعم القابض بعد التخزين لمدة 150 يوماً و210 أيام عند درجة حرارة + 5 °م. كل رقم عبارة عن المتوسط لصنفين، ومرحلتين من النضح، و6 مكررات. الفرق الأقل أهمية عند احتيال = 0.05

ي4	ټ3	تي 2	تي ا	تركيز الغاز					
	الطمم القابض (0-لا يوجد، 5= عالي)								
0.0	0.0	0.0	0.42	150 يوماً					
1.20	0.20	0.33	0.25	210 أيام					

y = 1 أكسجين + 99/يتر وجين، y = 1 أكسجين + 5٪ ثاني أكسيد الكربون، y = 1 أكسجين + 10٪ ثاني أكسيد الكربون، y = 1 أكسيد الكربون، y = 1 أكسجين + 20٪ ثاني أكسيد الكربون.

### تركيزات الغاز 1996/1995

اطرد التناقص في وزن التمور في جميع العينات أثناء فترة التخزين. أما العينة التي احتوت على رطوبة زائدة فقد سببت خفضاً في نقصان الوزن، وزيادة فيه مقارنة بالعينات الأخرى، وذلك بسبب تخلل رطوبة الجو المحيط إلى داخل التمور (انظر الجدول 16-10). ونتج نقصان الوزن نتيجة انخفاض رطوبة المواء القادم من مخلط الغازات (Gas mixer)، ونسبة التنفس المنخفضة في ظل تركيز عالي لغاز ثاني أكسيد الكربون. غير أن ارتفاع تركيز الأكسجين في عينة المقارنة أدى إلى زيادة في نشاط عملية الأيض، الأمر الذي سبب ارتفاع فقلان التمور وزنها بعد 210 أيام من التخزين. <sup>81</sup> و يعد 30 يوماً من التخزين، تزايد فقلاان الحرور م زيادة تركيز ثاني أكسيد الكربون، كيا ارتفعت قيم المواد الصلبة القابلة الوارذ في التمور مع زيادة تركيز ثاني أكسيد الكربون، كيا ارتفعت قيم المواد الصلبة القابلة

للذوبان (انظر الجدول 16-11). ولوحظت التيجة ذاتها أيدصاً بالنسبة إلى قيم المواد الصلبة القابلة للذوبان للتمور بعد 90 يوماً و210 أيام من التخزين. وتوقف الاطراد في الصلبة القابلة للذوبان للتمور بعد تخزينها 90 يوماً، و210 أيام عند تركيز 70٪ من غاز شاي أكسيد الكربون، ويداً معدل فقدان الوزن في التناقص عند تركيز 20٪ للغاز. وارتبطت تلك النتائج بمحتوى التمور من الرطوبة؛ إذ أظهرت القيم العالية للمواد المصلبة القابلة للذوبان محتوى أقل من رطوبة التمور دائمًا (انظر الجدول 16-12).

وكان الفرق في قيم المواد الصلبة القابلة للذوبان بين غتلف العينات لشاني أكسيد الكربون ضئيلة بشكل عام، وهي حوالي 1/ (انظر الجلدول 16-11). أما القيمة المنخفضة للمواد الصلبة القابلة للذوبان للتمور في عينة الرطوبة المضافة فكانت نتيجة لوجود رطوبة في الوعاء ولوجود إصابة. أما القيم المتدنية جداً للمواد الصلبة القابلة للذوبان للتمور في عينة المقارنة، نسبة إلى العينات التي مرر عليها غاز ثاني أكسيد الكربون، فنتجت عن زيادة معدل تنفس التمور، وتكسر السكريات في النهاية. وارتبطت تلك النتائج بمحتوى الرطوبة (انظر الجدول 16-12)؛ حيث ارتبطت قيم المواد الصلبة القابلة للذوبان مع المستوى المنخفض لقيم عتوى الرطوبة، كإحدى خصائص نضج التمور.

الجدول (16-10) تأثير تركيز الغاز في النسبة المثوية لفقدان الوزن خلال التخزين عند درجة حرارة + 5 °م كل رقم عبارة عن المتوسط لصنفين، ومرحلين من النضج، و10 مكررات الفرق الأقل أهمية عند احتال= 0.05

معامل التباين/	الفرق الأقل أحمية	6.3	ني5	ړ4	ړ 3	تي 2	تي ا	تركيز
		الوزن	/افقدان					الغاز
44.5	0.93	2,29	5.90	5.37	4.50	4.70	5.42	30 يوماً
31.1	1.56	1,59	10.04	13.21	9.98	10.72	11,00	90 يوماً
13.6	1.63	10.25-	28.02	29.34	27.52	26.91	22.7	210 أيام

الثمرة اكتست وزناً.

ني ا- الحواء (مقارفة)، في 2-1٪ أكسجين + 99٪ نيتروجين تي 3-1٪ أكسجين + 5٪ ثاني أكسبيد الكربون، في4-1٪ أكسسجين + 10٪ فان أكسيد الكربون، في 5- 1٪ أكسجين + 20٪ ثاني أكسيد الكربون، في 6- 1٪أكسسجين + 5٪ ثناني أكسيد الكربون، مع رطوبة إضافية.

الجدول (16-11)

تأثير تركيز الخاز في النسبة المثوية لقيمة المواد الصلبة القابلة للذوبان خلال التخزين عند درجة حرارة + 5°م. كل رقم عبارة عن المتوسط لصنفين، ومرحلتين من النضج، و10 مكررات. الفرق الأقل أهمية عند احتيال = 0.05

معامل التباين/	الفرق الأقل أعمية	تي6	تي5	تي4	تي3	تي 2	تي 1	تر کیز
	٪ قيمة للواد الصلية القابلة للذوران							
3.2	0.77	54.20	56.42	55.65	56.22	56.00	54.40	30 يوماً
3.0	0.87	54.78	60.35	59.13	59.42	57.55	57.55	90يوماً
2.2	0.70	54.00	76.47	77,45	75.30	75.40	70.15	210 أيام

ي ا= المواه (مغارفا)، ي 2=1٪ أكسجين + 99٪ نيتروجين، ي 3=1٪ أكسجين + 5٪ ثاني أكسيد الكريـون، ي 4=1٪ أكسـجين + 10٪ ثاني أكسيد الكريون، ي 5= 1٪ أكسـجين + 20٪ ثاني أكسيد الكريـون، ي 6- 1٪ أكسـجين + 5٪ ثباني أكسيد الكريـون مـع رطوبة إضافية.

الحدول (16-12)

تأثير تركيز الغاز في النسبة المثوية لمحتوى الرطوية خلال التخزين عند درجة حرارة + 5°م كل رقم عبارة عن المتوسط لصنفين، ومرحلتين من النضيح، و5 مكررات الفرق الأقل أهمية عند احتيال= 0.05

معامل النباين/	الفرق الأقل أهمية	تي6	ټ5	تي4	تي3	تي 2	تي ا	تركيز
	/ عتوى الرطوية							الفاز
6.4	1.49	38.84	36.00	37.13	36.50	35.30	37.90	30 يوماً
5.7	1.24	38.85	32.95	33.48	34.24	32.95	34.75	90 يوماً
7.0	1.00	39.06	18.50	18.34	18.56	19.84	23.35	210 أيام

ئي ا= المواه (مقارنة)، قي 2=1٪ أكسجين + 99٪ نيتر وجين تي 3=1٪ أكسجين + 5٪ ثاني أكسيد الكربون، ني4=1٪ أكسجين + 10٪ ثاني أكسيد الكربون، في 5= 1٪ أكسجين + 20٪ ثاني أكسيد الكربون، في 6= 1٪ أكسجين + 5٪ ثباني أكسيد الكربون، مع رطونة إضافة.

وتناقصت قيم درجة حموضة التمور (pH) خلال فترة التخزين (انظر الجدول 16-13) بالنسبة إلى جميع العينات. وعكست هذه التتاثج تزايد الحموضة خلال فترة التخزين أيضاً (انظر الجدول 16-14). وقد يكون سبب تلك الزيادة دخول ثماني أكسيد الكربون إلى شحم التمور. أما انخفاض قيمة (pH) في العينة التي استخدم فيها النيتروجين فقد تكون نتيجة للتنفس اللاهوائي للتمور. وسجلت في العينمات المستخدمة للمقارنة مستويات عالية من الحموضة طوال فترة التخزين، يمكن أن تعزى إلى ارتضاع النشاط الأيضي وتكسر السكريات. وقد يكون ارتفاع الحموضة في العينة التي استخدم فيها النير وجين بسبب التنفس اللاهوائي. وكانت قيم (PH) للتمور عند تركيز 20 ٪ ثاني أكسيد الكربون أعلى منها في العينات الأخرى، فيا عدا العينة التي أضيفت فيها الرطوبة إلى الهواء، والتي قد تكون نتيجة تفاعل الثمرة لمعادلة الأثر الحمضي لارتفاع تركيز ثاني أكسيد الكربون.

### الحدول (16-13)

### تأثير تركيز الغاز في قيم الحموضة (pH) خلال التخزين عند درجة حرارة + 5 °م كل رقم عبارة عن المتوسط لصنفين، ومرحلتين من النضيح، و10 مكررات الفرق الأقل أهمية عند احتهال= 0.05

معامل التباين/	الفرق الأقل أحمية	تي 6	تي 5	تي4	تي 3	تي 2	ټ1	تركيز
		الحموضا	/ قيـ					الفاز
3.5	0.11	7.48	7.31	7.17	7.33	7.26	7.02	30 يوماً
2.4	0.075	7.44	7.44	7.32	7.29	6.63	6.63	90 يوماً
3.0	0.085	6.65	6.53	6.45	6.48	6.00	6.02	210 أيام

### الجدول (16-14)

### تأثير تركيز الغاز في الحموضة القابلة للمعايرة خلال التخزين عند درجة حوارة + 5 °م كل رقم عبارة عن المتوسط لصنفين، ومرحلتين من النضيع، و5 مكورات الفرق الأقل أهمية حند احتيال= 0.05

معامل التباين./	الفرق الأقل أحمية	تي 6	تي 5	تي4	ئي 3	تي 2	ټ1	تركيز
	مايرة	ة قابلة لل	/حوث					الغاز
14.4	0.006	0.13	0.13	0.14	0.11	0.13	0.15	30 يوماً
12.0	0.011	0.14	0.14	0.14	0.15	0.17	0.17	90 يوماً
12.9	0.020	0.16	0.22	0.26	0.25	0.36	0.26	210 أيام

ني ا= الفواء (مقارنة)، تي 2=1٪ أكسجين + 99٪ نيتروجين تي (=1٪ أكسجين + 5٪ ثاني أكسيد الكربون، تي4=1٪ أكسجين + 10٪ ثاني أكسيد الكربون، تي 5= 1، أكسجين + 20٪ ثاني أكسيد الكربون، تي 6= 1، أكسبجين + 5٪ ثناني أكسيد الكربون، مع رطوبة إضافية.

الجدول (16-15) تأثير تركيز الفاز في الملمس بعد التخزين لملة ثلاثين يوماً عند درجة حرارة + 5°م كل رقم عبارة عن المتوسط لصنفين، ومرحلتين من النضج، و5 مكررات

تي 6	تي 5	ي4	تي 3	ي 2	تي ا	1111
	تركيز الغاز					
1.80	2.80	2.65	2.50	2.65	3.35	30 يوماً
1.90	1.90	2.40	2.50	1.50	1.50	90 يوماً
1	3.70	3.70	3.95	3.95	3.85	210 أيام

التمور كانت مصابة.

ني ا - المواء (مقارنة)، تي 5=1٪ أكسجين + 99٪ نيتروجين، تي 3=1٪ أكسجين + 5٪ ثاني أكسيد الكربون، تي 4=1٪ أكسجين + 10٪ ثاني أكسيد الكربون، تي 5= 1٪ أكسجين + 20٪ ثاني أكسيد الكربون، تي 6= 1٪ أكسجين + 5٪ ثناني أكسيد الكربون مع رطبة إضافة.

ولم تختلف حلاوة التمور كثيراً بعد التخزين لمدة 90 يوماً (انظر الجدول 61-16) بين المينات المختلفة، ما عدا المعينة التي مرر عليها هواه بتركير 20٪ ثماني أكسيد الكربون، والتي ربها تعزى إلى تراكم ثاني أكسيد الكربون في شحم التمور، فأفضى إلى تكون رائحة كربية. غير أن فريق التذوق لم يبلغ عن وجود أي رائحة كربية. وكانت حلاوة التمور بعد 210 أيام من التخزين، إلا أن قيمة المواد الصلبة القابلة للذوبان أصبحت أعلى بعد 90 يوماً من التخزين.

الجدول (16-16) تأثير تركيز الغاز في الحلاوة بعد **90** يوماً و210 أيام من التخزين عند درجة حرارة + 5°م كل رقم عبارة عن المتوسط لصنفين، ومرحلتين من النضج، و5 مكررات

تي 6	تي5	ټ4	تي3	تي 2	ي 1	تركيز الغاز		
	ا-قلاوة (1 = متخفض 5 = مرتفع)							
4.85	4.10	4.45	4.45	4.60	4.60	90 يوماً		
1	3.35	3.60	4.00	4.00	3,85	210 أيام		

التمور كانت مصابة.

تي ا= المواء (مقارفة)، ي 2=1٪ أكسجين + 99٪ نيتروجين تي 3=1٪ أكسجين + 5٪ ثلق أكسيد الكربونه ي4=1٪ أكسجين + 10٪ ثاني أكسيد الكربونه، ي 5= 1٪ أكسجين + 20٪ ثاني أكسيد الكربونه، ي 6= 1٪ أكسجين + 5٪ ثباني أكسيد الكربونه مع رطوبة إضافة.

#### الأصناف 1995/1994

جاء نقدان الوزن في صنف الخلاص أعلى منه في الصنف خنيزي أثناء التخزين (انظر الجدول 16-18). الجدول 16-18). والذي قد يعزى سببه إلى ملمسه اللين<sup>20</sup> (انظر الجدول 16-18). وعادة ما يعني لين ملمس التمور أن جدران الخلايا مكسرة في مرحلة الرطب، وأنها تفقد الرطوبة بيطه، وتصبح أقسى ملمساً.

الجدول (16-17) أثر اختلاف الصنف في النسبة المثوية لفقدان الوزن خلال التخزين عند درجة حرارة + 5°م. كل رقم عبارة عن متوسط لمرحلتي النضج، و10 مكررات. الفرق الأقل أهمية عند احتيال = 0.05

1-615 7	الفرق الأقل أحمية	بحسب الصنف			
٪ معامل التباين	القرق 31 عل احميه	خنيزي	خلاص	أبام التخزين	
39.4	1.22	7.92	12.13	60 يوماً	
36.9	1.83	13,33	18.73	150 يوماً	
26.7	1,90	20.56	25,55	210 أيام	

الجدول (16-18) أثر اختلاف الصنف في الملمس خلال التخزين عند درجة حرارة + 5°م. كل رقم عبارة عن متوسط لمرحلتي النضج، و6مكررات

= متياسك) لكل صنف	اللمس (1 = لين، 5 -		
خنيزي	خلاص	أيام التخزين	
2.77	1.90	60 يوماً	
2.30	1.50	150 يوماً	
3.00	2.33	210 أيام	

وكان ثمة تزايد في فقدان الوزن، وانخفاض في محتوى الرطوبة (انظر الجدول 16-19)، وزيادة في تماسك ملمس كل من نوعي التمر نتيجة لتركيز الغاز، ونضخ تيار من الهواء الجاف (رطوبته النسبية 10٪) من مخلط الغاز إلى الأوعية. وصار للصنف خلاص قيصة أعلى من المواد الصلبة القابلة لللويان (انظر الجلول 16-20)، ارتبطت مع محتواه الأقل من الرطوبة كاختلاف في الصنف، ونتيجة لنسبة فقدان الوزن العالية خلال فترة التخزين، برغم أن صنف خلاص كان ذا قيمة أقل من المواد الصلبة القابلة لللوبان.

الجدول (16-19) أثر اختلاف الصنف في النسبة المثوية لمحتوى الرطوية بعد 150 يوماً و210 أيام من التخزين عند درجة حرارة + 5°م. كل رقم عبارة عن متوسط لمرحلتي النضع، و5 مكررات. الفرق الأقإر أهمية عند احتيال = 0.05

1-8-11-7	and other the	بحسب الصنف	أيام		
/ معامل التباين	الفرق الأقل أهمية	خنيزي	خلاص	التخزين	
16.8	3.50	36.85	32.72	البداية	
5.3	0.73	27.41	26.00	150 يوماً	
7.4	0.78	24.63	22.63	210 أيام	

الجنول (16-20) أثر اختلاف الصنف في النسبة المثوية لقيمة المواد الصلبة القابلة للذويان بعد التخزين لمدة 150 يوماً و200 أيام عند درجة حرارة + 5°م. كل رقم عبارة عن متوسط لمرحلتي النضج، و10 مكررات. الفرق الأقل أهمية عند احتيال = 0.05

٪ معامل التباين	الفرق الأقل أحمية	للذويان يحسب العيث		
		عنيزي		أيام التخزين
3.2	1.14	57.70	55.00	البداية
2.4	0.46	63.00	63.70	150 يوماً
7.2	1.54	67.60	70.00	210 أيام

وكان للصنف خلاص قيمة (pH) أقبل من تلك التي سبجلت في حال السنف خنيزي بعد 150 يوماً و210 أيام من التخزين (انظر الجدول 16-21)، الأمر الذي ارتبط بانخفاض محتوى الرطوبة في الثبار (ريج Rygg، 1953) ومع القيمة المرتفعة للحموضة القابلة للمعايرة (انظر الجدول 16-22). وربيا يكون الفرق ناتجاً عن التباين في تركيب السكر بين الصنفين 21 وذلك لموازنة نسبة السكر/الحمض الموجودة في التمور. 22 وربيا

نجم الشيء ذاته عن انخفاض الحموضة المبدئة القابلة للمعايرة في صنف الخلاص (انظر الجدول 16-26). وكان لصنف التمر خلاص رائحة كرية بعد التخزين لفرة 210 أيام (انظر الجدول 16-23). يمكن أن نعزو سببها إلى انخفاض قيمة (pH) وارتفاع الحموضة (انظر الجدولين 16-21 و16-22).

#### الجدول (16-21)

أثر اختلاف الصنف في قيمة الحموضة (pH) بعد التخزين لمدة 150 يوماً و210 أيام عند درجة حرارة + 5 °م. كل رقم عبارة عن متوسط لمرحلتي النضج، و10 مكررات القرق الأقل أهمية عند احتيال = 0.05

. 6-90 6.4 7	الفرق الأقل أهمية ٪ معامل التباير		قيمة الحموضة (pH) بحسب الصنف	
٪ معامل التباين	القرق الاقل احميه	خنيزي	خلاص	التخزين
5.3	0.11	6.89	6.71	150 يوماً
2.6	0.053	6.55	6.43	210 آیام

#### الحدول (16-22)

أثر اختلاف الصنف في الحموضة القابلة للمعايرة بعد التخزين لمدة 150 يوماً عند درجة حرارة + 5°م. كل رقم عبارة عن متوسط لمرحلتي النضج، و5 مكر رات الفرق الأقل أهمية عند احتيال= 0.05

٪ معامل التباين	الفرق الأقل أهمية	يحسب الصنف	٪ للحمض	Land of the St.
	القرق الا ال احميه	محنيزي	خلاص	أيام التخزين
26.3	0.032	0.16	0.12	البداية
27.4	0.030	0.23	0.26	150 يوماً

#### الجدول (16-23)

أثر اختلاف الصنف في رواتح التمور بعد تخزينها لمدة 210 أيام عند درجة حرارة + 5 °م. كل رقم عبارة عن متوسط لمرحلتي النضيح، و6 مكررات

، 5= مرتفع) بحسب الصنف	أيام التخزين	
خنيزي	خلاص	ايام المحرين
0.21	0.62	210 أيام

#### الأصناف 1996/1995

لوحظت في الفترة 1995/ 1996 الفروق المتعلقة بالأصناف ذاتها النبي مسجلت في الفترة 1994/ 1995 (انظر الجداول من 16-2-16-22 والجداول من 16-2-16.

#### الحدول (16-24)

أثر اختلاف الصنف في النسبة المثوية لفقدان الوزن خلال التخزين عند درجة حرارة + 5 °م. كل رقم عبارة عن متوسط لمرحلتي النضج، و10 مكررات. المقرق الأقل أهمية عند احتيال = 0.05

	a of the con-	حسب المنف	٪ لفقدان الوزن ب	zaud
٪ ممامل التباين	الفرق الأقل أحمية	خنيزي	خلاص	أيام التخزين 30 يوماً
44.5	0.53	4.26	5.13	30 يوماً
31.1	0.90	8.30	10,55	90 يوماً
13.6	0.94	21,21	23.53	210 أيام

### الجدول (16-25)

أثر اختلاف الصنف في النسبة للثوية لمحتوى الرطوية بعد 210 أيام من التخزين عند درجة حرارة + 5 °م. كل رقم عبارة عن متوسط لمرحلتي النضيح، و5 مكررات. الفرق الأقل أهمية عند احتيال = 0.05

٪ معامل التباين	الفرق الأقل أهمية	بحسب المنف	٪ لمحتوى الرطوية	أباء المؤدر
ار معامل التباین	المرى 11 فل ١٠٠٠يت	خنيزي	خلاص	أيام التخزين
7.0	0.58	23.56	22.22	210 أيام

الجدول (16-26)

## أثر اختلاف الصنف في النسبة المتوية للمواد الصلبة القابلة للذوبان بعد التخزين 210 أيام عند درجة حرارة + 5°م. كل رقم عبارة عن متوسط لمرحلتي النضج، و 10 مكررات. الفرق الأقل أهية عند احتيال = 0.05

		للذوبان بحسب الصنف		
ية ٪ معامل التباين	الفرق الأقل أحمية	خنيزي	خلاص	أيام التخزين
4.4	1.56	57,30	54.55	البداية
2,2	0.40	70.55	72.37	210 أيام

الجدول (16-27)

## أثر اختلاف الصنف في حلاوة النمور خلال التخزين عند درجة حرارة + 5°م. كل رقم عبارة عن متوسط لمرحلتي النضح، و5مكررات

الخلاوة (0.0 =، متخفض، 5 = مرتفع) بحسب الصنف		a call 13
خنيزي	خلاص	أيام التخزين
3.95	4.30	30 يوماً
4.30	4.72	90 يوماً
3.60	3.92	210 أيام

#### الحدول (16-28)

## أثر اختلاف الصنف في ملمس التمور خلال التخزين عند درجة حرارة + 5 °م. كل رقم عبارة عن متوسط لمرحلتي النضج، و5 مكررات

5 = متاسك) بحسب الصنف	الملمس (1 = أين، 5 = متهاسك) بحسب الصنف	
خنيزي	خلاص	أيام التخزين
3.50	2,40	البداية
2.83	2.42	30 يوماً
2.30	1.55	90 يوماً
3.80	3.90	210 أيام

وكانت قيمة (pH) للصنف خلاص عالية في البداية بعد 30 يوماً من التخزين (انظر الجدول 16-29)، ولكنها عادت للانخفاض بعد تخزينها 90 يوماً و210 أيام. وفي الوقت نفسه، لوحظ أن حموضة النوع خلاص كانت أقل من تلك المسجلة للنوع خنيزي خلال فترة التخزين وهذا يوحي بوجود فرق بين الصنفين في الحموضة (انظر الجدول 16-30). ويجوز أن يكون انخفاض قيمة (pH) بسبب دخول ثاني أكسيد الكربون إلى داخل الشاو. ويصفة عامة، يمكن أن نقول: إن الفرق بين قيم (pH) بين الصنفين كانت ضئيلة جداً ولا

الجدول (16-29) أثر اختلاف الصنف في قيمة الحموضة (pH) خلال التخزين عند درجة حرارة + 5°م. كل رقم عبارة عن متوسط لمرحلتي النضج، و10 مكررات الفرق الأقل أهمة صند احتيال= 0.05

٪ معامل التباين	الفرق الأقل أحمية	) بحسب الصنف	قيمة الحموضة (PH	-2-b (1
	القرق الأقل احيه	خنيزي	خلاص	أيام التخزين
2.9	0.40	6,65	7.60	البداية
3.5	0.06	7.23	7.30	30 يوماً
2.4	0.040	7.17	7.09	90 يوماً
3.0	0.049	6.40	6.31	210 أيام

الجدول (16-30) أثر اختلاف الصنف في الحموضة القابلة للمعايرة خلال التخزين عند درجة حرارة + 5°م كل رقم عبارة عن متوسط لمرحلتي النضج، و5 مكررات الفرق الأقل أهمية عند احتيال = 0.05

٪ معامل التباين	الفرق الأقل أعمية	النسبة المتوية للحموضة بحسب الصنف		
.ر معاش اسبان	المرى الأحل احيد	خنيزي	خلاص	أيام التخزين البداية 30 يوماً 90 يوماً
17.8	0.030	0.19	0.16	البداية
14.4	0.008	0.14	0.11	30 يوماً
12.0	0.007	0.16	0.14	90 يوماً
12.9	غيرمهم	0.25	0.24	210 أيام

### مرحلة النضج 1995/1994

يفترض عادة أن يكون فقدان الوزن أقل في المرحلة الثانية من النضيج، نتيجة لتدني مستوى الرطوبة، 23 عن المعدل العالي لفقدان الوزن بعد 150 يوماً من التخزين. أما المعدل العالي لفقدان الوزن في قور المرحلة الثانية مقارنة بتمور المرحة الأولى بعد 60 يوماً من التخزين (انظر الجلدول 1-31) فقد يعزى إلى تكسر تيجان بعض الشهار، وانسكاب عصارتها على أطباق الحفظ التي تمتصها، وهذا يتسبب في فقدان نسبة عالية من الوزن. وكان عتوى الرطوبة في المرحلة الأولى أعلى منه في المرحلة الأولى أعلى نسبة للمواد (المطابة القابلة للذوبان (انظر الجدول 16-32)، وكانت أدنى نسبة للمواد الصابة القابلة للذوبان (انظر الجدول 16-33) من خصائص نضج التمور. 24

الجدول (16-31) أثر مرحلة النضيح في النسبة المثوية لفقدان الوزن بعد التخزين لمدة 90 يوماً و210 أيام عند درجة حرارة + 5°م. كل رقم عيارة عن متوسط للصنفين، و10 مكررات

٪ معامل التباين	الفرق الأقل أهمية عند احتيال=0.05	النضج	مرحلة	أيام التخزين
.ر معمل سبين	المرق الأمل الشياسة المقال المناه	للرحلة 2	للرحلة 1	
	٪ فقدان الوزن			
39.4	1.22	18.01	9.24	60 يوماً
36.9	1.83	15.10	16.99	150 يوماً

الجنول (16-32) أثر مرحلة النضج في النسبة المثوية لمحتوى الرطوية خلال التخزين عند درجة حرارة + 5 °م كل رقم عبارة عن متوسط للصنفين، و5 مكررات

	and the sales of the sales	مرحلة النضج		
/ معامل التباين	الفرق الأقل أهمية عند احتيال = 0.05   	الرحلة 2	الرحلة 1	أيام التخزين
	٪ عتوى الرطوبة			
11.8	3.50	31.15	38.41	البداية
5.1	0.78	32,40	35,41	60 يوماً
5.3	0.73	26.00	27.41	150 يوماً
7.4	0.78	22.85	24.41	210 أيام

الجدول (16-33) أثر مرحلة النضيج في النسبة المثوية للمواد الصلبة القابلة للذوبان خلال التخزين عند درجة حرارة + 5°م. كل رقم عبارة عن متوسط للصنفين، و10 مكورات

. (4) (1 . 7	and the second of the con-	مرحلة النضج		
٪ معامل التباين	الفرق الأقل أهمية عند احتيال = 0.05	للرحلة 2	الرحلة 1	أيام التخزين
	٪ المواد الصلبة القابلة للفويان			
3,2	1.14	59.33	53,33	البداية
3.9	0.72	62.58	57.30	60 يوماً
2.4	0.46	64.90	61.83	150 يوماً
7.2	1.54	70.60	67.00	210 أيام

وكانت قيمة (pH) للتمور في المرحلة 1 أعلى منها في المرحلة 2، وهي من خصائص نضح التمور 25 (انظر الجدول 16-34). وارتبطت القيمة العالية للمواد الصلبة القابلة للذوبان في التمور في المرحلة 2 من النضج بعد 60 يوماً من التخزين مع انخفاض قيمة (pH) (انظر الجدول 16-35). وتناقصت قيمة (pH) طوال فترة التجربة نتيجة لمدخول غاز ثاني أكسيد الكربون إلى شحم التمرة. وكان ملمس التمور يزداد ليناً كصفة من صفات نضج التمور، الأمر الذي يجعل التمور في المرحلة 2 لينة أكشر عما هي عليه في المرحلة 1 لينة أكشر عما هي عليه في

الجدول (16-34) أثر مرحلة النضج في قيمة (pH) خلال التخزين عند درجة حرارة + 5°م. كل رقم عبارة عن متوسط للصنفين، و10 مكررات

٪ معامل التباين	الفرق الأقل أحمية عند احتمال = 0.05	مرحلة النضج		
۰, ال ين	القرق الأقل اللي على المناه القرق الأقال المناه القرق الأقال الله المناه القرق الأقال الله المناه ال		للرحلة 1	أيام التخزين
	قيمة (pH)			
3.3	0.15	7.50	7.12	البداية
3.4	0.08	7.16	7.42	60 يرماً
5.3	0.11	6.74	6.86	150 يوماً
2.6	0.053	6.44	6.54	210 أيام

# الجدول (16-35)

أثر مرحلة النضج في الحموضة القابلة للمعايرة بعد التخزين لمدة 60 يوماً عند درجة حرارة + 5°م. كل رقم عبارة عن متوسط للصنفين، و5 مكررات

٪ معامل التباين	الفرق الأقل أهمية عند احتيال = 0.05	مرحلة النضج		
		للرحلة 2	الرحلة ا	
23.3	0.014	0.15	0.13	1/الحموضة

### الجدول (16–36)

أثر مرحلة النضج في الملمس بعد 60 يوماً من التخزين عند درجة حرارة + 5°م. كل رقم عبارة عن متوسط للصنفين، و6 مكر رات

أنضج		
الرحلة 2	المرحلة 1	أيام التخزين
ه 5 = متياسك)	اللمس(1 = أين	
2.10	2.60	60 يوماً

### مرحلة النضج 1996/1995

كانت الفروق بين المراحل لعام 1995/ 1996 مطابقة للفروق النبي مسجلت عام 1994/ 1995 (انظر الجداول 16-37 حتى 16-43).

الجدول (16-37)

أثر مرحلة النضج في النسبة المثوية لفقدان الوزن بعد التخزين لمدة 90 يوماً و210 أيام عند درجة حرارة + 5°م. كل رقم عبارة عن متوسط للصنفين، و10 مكررات

1-10-11-17	and the second of the second	مرحلة النضج		
٪ معامل التباين	الفرق الأقل أحمية عند احتيال = 0.05	للرحلة 2	المرحلة 1	أيام التخزين
	٪ فقدان الوزن			
31.1	0.90	8.80	10.04	90 يوماً
13.6	0.94	21.21	23.02	210 أيام

الجدول (16-38) أثر مرحلة النضج في النسبة المثوية لقيمة المواد الصلبة القابلة للذوبان خلال التخزين عند درجة حرارة + 5 °م. كل رقم عبارة عن متوسط للصنفين، و10 مكررات

٪ معامل التباين	non h ofth	مرحلة النضج		
ر معامل طباین	القرق الأقل أهية عند احتيال = 0.05	الرحلة 2	الرحلة ا	أيام التخزين
	٪ للواد الصلية القابلة للتوبان			
4.4	1.56	57.60	54.45	البداية
3.2	0.45	56.93	54.03	30 يوماً
3.0	0.44	59.20	57.10	90 يوماً
2.2	0.40	71.90	71.10	210 أيام

#### الحدول (16-39)

أثر مرحلة النضج في حلاوة التمور بعد 30 يوماً من التخزين عند درجة حرارة + 5°م. كل رقم عبارة عن متوسط للصنفين، و5 مكررات. القرق الأقل أهمية عند احتيال = 0.05

نفج	أيام التخزين	
للرحلة 2	للرحلة 1	
ش 5 = مرتفع)	الملاوة (1 = متخف	7
4.35	3.90	30 يوماً

الجدول (16-40)

أثر مرحلة النضج في النسبة للتوية لمحتوى الرطوية خلال التخزين عند درجة حرارة + 5°م. كل رقم عبارة عن متوسط للصنفين، و5 مكررات

٪ معامل التباين	الفرق الأقل أهمية عند احتيال = 0.05	مرحلة النضج			
O-THE DESIGNATION OF THE DESIGNA	القرق الأقل الحية عند الحيان - 2000 . العد		المرحلة 1	أيام التخزين	
	٪ عتوى الرطوية				
6.4	0.86	36.40	37.50	30 يوماً	
5.7	0.72	33.92	35.16	90 يوماً	
9.6	0.82	22.59	23.28	210 أيام	

الجدول (1-41) أثر مرحلة النضيج في الملمس بعد 30 يوماً و120 يوماً من التخزين عند درجة حرارة + 5 °م. كل رقم عبارة عن متوسط للصنفين، و5 مكررات

مرحلة النضبج			
المرحلة 2	الرحلة 1	أيام التخزين	
(اشاسان = 5 در	المس(1 = لير		
2.60	3.30	البداية	
2.35	2.90	30 يوماً	
3.90	3.80	120 يوماً	

### الجنول (16–42) (aH) بعد 30 م ماً من التخزين عندي حة حرار ة + 5°

أثر مرحلة النضج في قيمة (pH) بعد 30 يوماً من التخزين عند درجة حرارة + 5°م. كل رقم عبارة عن متوسط للصنفين، و10 مكررات

1411 7	Later to the second state of		مرحلة النضج	
٪ معامل التباين	الفرق الأقل أهمية عند احتيال = 0.05	الرحلة 2	الرحلة 1	أيام التخزين
3.5	0.06	7.32	7.21	30 يوماً

الجدول (16-43) أثر مرحلة المتضيح في قيمة الحموضة القابلة للمعايرة عند البداية. كل رقم عبارة عن متوسط للصنفين، و5 مكررات

 أيام التخزين
 برحلة النضيج
 المام التخزين
 | التخزين
 <th

### مناقشة عامة

بينت نتائج 1994/ 1995 أن الرطوبة النسبية المتخفضة للغاز المداخل إلى الأوعية، وزيادة تركيز ثاني أكسيد الكربون في جو التخزين القابل للتحكم فيه، خفضتا التنفس وتكسر السكر. وقد يكون ذلك هو الذي أدى إلى ظهور قيم منخفضة للمواد الصلبة القابلة للنوبان للتمور في العينة (تي 3) (انظر الجدول 16-3). للنوبان للتمور في العينة (تي 3) (انظر الجدول 16-3). وبالرغم من ذلك، فإن انخفاض قيمة المواد الصلبة القابلة للذوبان في تمور العينة (تي 4) ربيا يعزى إلى العملية اللاهوائية التي يتم فيها تكسر السكر. وقد أدى ذلك التغيير إلى في تمور العينة (تي 3) خلال فترة التخزين (انظر الجدول 16-1)، وخفض محتوى الرطوبة في تمور العينة (تي 3) خلال فترة التخزين (انظر الجدول 16-2)، أما نتائج 1995/ 1996 فقد بينت أن التركيز العالي للاكسجين في عينة المقارنة أصبهم في زيادة النشاط الأيضي، الأمر الذي أدى إلى ارتفاع فقدان الوزن، 26 وانخفاض قيمة المواد الصلبة القابلة لللدوبان (انظر الجدولين 16-10و16-11). ومع ذلك، فإن التمور التي مررت عليها رطوبة إضافية كانت أقل التمور فقدانا للوزن، بل إن وزنها ازداد بعد 20 أيام من التخزين (انظر الجدول 16-12). وشكل هذا الفرق السبب في تدني قيمة المواد الصلبة القابلة للدوبان، وارتفاع عتوى الرطوبة في تمور تلك العينة.

وتدنت قيمة (pH) للسنتين (انظر الجدول 16-4 والجدول 16-13) مع طول فترة التخزين لكل العينات، وربيا نجم ذلك عن انخضاض مستوى الأكسجين في الأوعية، وانخفاض تخلل ثاني أكسيد الكربون إلى داخل الثيار. وارتبطت قيمة الحموضة القابلة للمعايرة (انظر الجدول 16-5 والجدول 16-14) مع قيم (pH) العالية، ويصدق الأمر ذاته على القيم المنخفضة. وبينت نتائج عامين من التجارب أنه بعد 210 أيام من التخزين كانت قيم (pH) تنزايد بشكل كبير مع تزايد نسبة ثاني أكسيد الكربون نظراً إلى تفاعل الثيار لمعادلة الأثر الحمضي لثاني أكسيد الكربون نظراً إلى تفاعل الثيار لمعادلة الأثر الحمضي لثاني أكسيد الكربون نظراً إلى تفاعل

كها بينت نتائج التجارب التي استغرقت موسمين كاملين أن ملمس التصور أصبح أكثر تماسكاً بعد 210 أيام من التخزين (انظر الجدول 16-6 والجدول 16-15). وهو ما قد يكون ناتجاً عن انخفاض محتوى الرطوبة في النمور أثناء التخزين نتيجة لفقدان الدوزن (انظر الجدول 16-1 والجدول 16-12). وكانت النمور في العينة التي أضيفت رطوبة إلى الهواء الداخل فيها في موسم 1995/1996 أكثر ليناً من العينـات الأخـرى، وربـما يكـون ذلك اللين ناتجاً عن تخلل الرطوبة إلى داخل النمور (انظر الجدول 16-15).

وقد أظهرت نتائج التجارب التي أجريت عام 1994/ 1995 أن الطعم اللاذع للتمور كان بسبب تركيز الغاز (انظر الجلدول 16-11)؟ إذ ارتبطت العينة (تي 1) مع الحموضة العالية للتمور (انظر الجلدول 16-18). وبدا طعم التمور قابضاً بعض الشيء بعد 150 يوماً و210 أيام من التخزين (انظر الجلدول 16-12)، الأمر الذي يُعزى إلى التأثير الناجم عن تأخير النضج الذي أحدثه التخزين في جو قابل للتحكم.

وبينت نتائج تجربة 1995/ 1996 أن حلاوة النمور بعد التخزين لفنرة 90 يوماً (انظر الجدول 16-16) لم تنفير بشكل كبير نتيجة لتركيز الغاز، باستثناء العينات التي وضعت تحت تركيز نسبته 20/ من غاز ثاني أكسيد الكربون، الذي قد يكون بسبب تراكم شاقي أكسيد الكربون في شحم الثيار مسبباً راثحة كرية. وكانت حلاوة النمور بعد 210 أيام من التخزين أقل منها بعد 90 يوماً من التخزين، إلا أن قيمة المواد الصلبة القابلة للمذوبان كانت أعلى عما كانت عليه بعد مرور 90 يوماً من التخزين. ويمكن أن تكون هذه النتائج قد حدثت نتيجة لتراكم الحموضة في التعور (انظر الجدول 16-14).

وأظهرت تجارب السنتين على الأصناف أن قيمة المواد الصلبة القابلة للذوبان في تمور الخلاص كانت أعلى (انظر الجدول 16-20)، وهو ما ارتبط بشدني نسبة عتوى الثيار من الرطوية (انظر الجدول 16-19 والجدول 16-25) كضارق في المصنف، ومع ارتفاع نسبة فقدان الوزن خلال التخزين (انظر الجدول 16-17 والجدول 16-24). وكانت قيمة المواد الصلبة القابلة للذوبان في تمور الخلاص أقل في البداية.

وكان للصنف خلاص قيمة (pH) أقل من الصنف خنيزي (انظر الجدول 16-21)، وهو ما ارتبط بمستوى الرطوبة المنخفض،<sup>28</sup> وارتفاع الحموضة القابلة للمعايرة (انظر الجدول 16-22). وربيا كان تدني الحموضة القابلة للمعايرة في الصنف خلاص، في البداية، مقارنة مع حوضة الخنيزي القابلة للمعايرة ناتجة عن الفرق بين الصنفين؛ إذ إن لكل واحد منها معدل سكر/ حوضة خاصاً به (انظر الجدول 16-22). ومع ذلك، بينت لتاج تجربة 1995/1996 أن الصنف خلاص كان ذا قيمة (pH) عالية مبدئياً (انظر الجدول 16-22)، وبعد 30 يوماً من التخزين، ثم تناقصت تلك القيمة بعد 90 يوماً وبعد 210 يام من التخزين. وكان للخلاص مستوى أقبل من الحموضة، مقارنة بالصنف خنيزي طوال فترة التخزين، الأمر الذي يوحي بوجود فارق في الصنف (انظر الجدول 16-30). ويجوز أن يكون ذلك التغيير ناجاً عن أن المؤلف لم يتمكن من جمع الشار عام 1995/ 1994 من المؤرعة ذاتها التي جلب منها الشار عام 1994/ 1995، نتيجة هطل الأطوار الموسعية.

وبينت نتائج تجربة 1994/ 1995 أيضاً، أن الخلاص احتوى على مستوى أعلى من الرائحة الكرية (انظر الجدول 16-23)، قد تكون بسبب انخضاض قيمة (pH) وارتضاع الحموضة (انظر الجدول 16-21 والجدول 16-25). أما نتائج تجربة 1995/ 1996 فأظهرت أن الخلاص كان أكثر ليناً من خنيزي، الأمر الذي قد يعزى إلى اختلاف الصنف. وأصبح ملمس التمور أكثر تماسكاً مع نهاية فترة التخزين نتيجة ارتفاع نسبة فقدان الوزن (انظر الجدول 16-28). وكان الخلاص أكثر حلاوة من خنيزي (انظر الجدول 16-27)، وهو أمر يمكن تفسيره على أنه فرق بين الصنفين.

وبينت نتائج تجربة 1994/ 1995 أن نسبة فقدان الوزن في بعض التصور في المرحلة الثانية كان أكثر منه في المرحلة الأولى (انظر الجدول 16-31). وهو ما يمكن أن يعزى إلى تكسر بعض تيجان التمور، وامتصاص عصارتها بواسطة المادة المصنوعة منها أطباق الخفظ (التي وضعت فيها التمور)، فنجم عن هذا ارتفاع نسبة فقدان الوزن. وبالرغم من ذلك، فإن نتائج تجربة فقدان الوزن لموسم 1995/ 1996 كانت طبيعية؛ إذ كانت نسبة فقدان الوزن في تمور المرحلة الثانية أدنى نتيجة لمحتوى الرطوبة الأقل (انظر الجدولين 16-37 الموزن في تمور المرحلة الثانية أدنى نتيجة المحتوى الرطوبة الأقل (انظر الجدولين 16-37

وبينت نتائج دراسة أثر مرحلة النضج للسنين أن التمور في المرحلة 1 كانست تحتوي على نسبة عالية من محتوى الرطوبة مقارنة بالتمور في المرحلة 2 (انظر الجدولين 16-33 (ما الجدولين 16-33 (ما الجدولين 16-34 (ما الجدولين 16-34 ) و 18-34 ) مخصائص لنضج التمور، 30 و كان ملمسها أكثر تماسكا 3 (انظر الجدولين 16-36 و 16-41). وكان معدل (ph) للتمور في المرحلة 1 أعلى مما كان عليه في المرحلة 2 مخصائص لنضج التمور 32 (انظر الجدولين 16-34 و 16-42). أما الارتفاع الكبير في قيمة الحموضة القابلة للمعايرة للتمور في المرحلة 2 بعد 60 يوماً من التخزين (انظر الجدول 1906 معدل 1906 أمن التخزين (انظر الجدول 16-35) فارتبط بانخفاض قيمة (ph). ومع ذلك، بينست نشائج 1996/ 1996 نتائج معاكسة، قد تكون نتجت عن بعض الفروق الموسمية، ولعدم قدرة المؤلف على إحضار الثار من المزرعة ذاتها التي أحضر منها عينات السنة السابقة.

### الغلاصة

- قد يكون فقدان الوزن تأثر بمحتوى الرطوبة للصنف، ومرحلة النضج، وتركيز الغاز، وانخفاض الرطوبة النسية في الغاز الداخل للأوعية من مُخلط الغاز.
- سجل في التمور في جميع العينات، وفي الصنفين وفي مرحلتي النضج، فقد ان كبير في
  الوزن فيها عدا العينة التي أضيفت فيها الرطوبة مع تيار الغاز الداخل إلى الوعاء،
  والتي اكتسبت وزناً في نهاية 210 أيام من التخزين، في تجربة عام 1995/1996. ومع
  ذلك لم يرتبط فقدان الوزن مع قيمة المواد الصلبة القابلة للذوبان في جميع العينات.
- انخفضت قيمة (pH) خلال فترة التخزين في جيسع العينات وللصنفين ولمرحلتي النضج. وكانت قيم (pH) تتزايد بشكل كبير بعد 210 أيام من التخزين، مع زيادة تركيز غاز ثاني أكسيد الكربون، نتيجة لتفاصل الشار لمعادلة الأثر الحمضي للغاز. وكانت التمور في العينة (قي 1)، في تجارب السنتين، وعينة المقارنة في 1995/ 1996 ذات قيمة (pH) أقل وحوضة أكثر، برغم عدم وجود أدلة على ذلك من حيث مذاق الفواكه المخزنة أو رائحتها.

- كانت الفروق متفاربة في قيم (pH) للتمور في مختلف العينات مع اختلاف تركيزات
  ثاني أكسيد الكربون، باستثناء العينة التي أضيف فيها إلى الغاز رطوبة، ولم تكن تلك
  الفروق لتشكل أي أهمية من حيث طعم التمور. وتزايدت قيمة (pH)، بشكل عام،
  مع تزايد تركيز غاز ثاني أكسيد الكربون.
- أصبح ملمس التمور أكثر تماسكاً بعد 210 أيام من التخزين، الأمر اللذي قد يكون ناتجاً عن انخفاض محتوى الرطوبة في التمور بسبب ارتفاع معدل فقدان الوزن.
- ظهر على الثيار الطعم القابض بعد 150 يوماً و210 أيام من التخزين في تجربة 1994/ 1995، وهو ما قد يكون ناتجاً عن تأخير النضج في نظام التخزين بجو قابل للتحكم فيه.
- كانت قيمة المواد الصلبة القابلة للذوبان أعلى في الصنف خلاص، والتي ارتبطت مع انخفاض عتوى الرطوبة وارتفاع فقدان الوزن أثناء التخزين، غير أن الخدلاص كان ذا قيمة دنيا من مواد صلبة قابلة للذوبان من البداية. وكان للخلاص قيمة (pH) أقل من خنيزي بعد 150 يوماً و210 أيام من التخزين. وكان للخلاص، في تجربة 1994/ 1995 حوضة أعلى من خنيزي، وقد تكون هي السبب في ظهور رائحة كرية بعد 210 أيام من التخزين. وارتبطت قيمة (pH) العالمية للخلاص مع الحموضة القابلة للمعايرة، ولم يسجل الشيء ذاته بالنسبة إلى الصنف خنيزي، ويمكن تفسيره بسبب التوازن بين الحموضة/ السكر التي تعطي لهذا الصنف طعمه المميز؛ إذ يختلف الصنفان في تركيبة السكر فيهها.
- وجد أن تمر الخلاص، في تجربة 1995/ 1996، كان يتمتع بطعم أحمل ممن خنيـزي،
   لدى فريق المتذوقين، طوال فترة التخزين.
- بعد 60 يوماً من التخزين، كانت التمور في المرحلة 1 من النضج ذات نسبة فقدان
  وزن أقل، من تمور المرحلة 2 من النضج، نتيجة لتكسر تيجان بعض الشهار في عينات
  في المرحلة 2، ولكن بعد 150 يوماً من التخزين أضحت تلك النسبة طبيعية، أي
  عالية، نتيجة إلى ارتفاع مستوى الرطوبة كإحدى خصائص نضج التمور. ومع ذلك،

بينت نتائج 1995/ 1996 فقداناً عالياً في الوزن بشكل طبيعي أعلى في المرحلة 1 منه في المرحلة 1 منه في المرحلة 1 منه في المرحلة 2 أمنه ألم لمرحلة 2. وتميزت المرحلة الأولى بنسبة أقل من المواد الصلبة القابلة للدوبان، وبملمس أكثر ليناً من التمور في المرحلة 2 كخصائص لنضج التمور و وارتبطت النسبة العالية للحموضة القابلة للمعايرة في المرحلة 2 بعد 60 يوماً من التخزين بانخفاض قيمة (pH).

- قد تكون القيمة المنخفضة للمواد الصلبة القابلة للذوبان عند تركيز 20% من غاز ثاني
   أكسيد الكربون ناتجة عن تكسر السكريات في عمليات التنفس اللاهوائية. كها أدى
   ارتفاع تركيز الغاز إلى زيادة فقدان الوزن، وارتفاع السكريات في التصور، وخضض
   عتوى الرطوبة إلى حد بلغ 10% من تركيز ثاني أكسيد الكربون.
- تبين أن الحموضة في العينة (تي 2)، بعد 210 أيام من التخزين، أضحت أعلى مما كانت
  عليه في العينات (تي 3) و(تي 4)، وهو ما قد يكون ناجاً عن تراكم الحموضة ببطء في
  شحم التمور، وقد أبطأ هذا التفاعل الأثر الحموضة. وتفاعلت التمور في العينة (تي
  3) و(تي 4) بشكل أسرع عند تركيزات عالية من ثاني أكسيد الكربون لمعادلة أثر
  الحموضة.
- بينت تجربة 1995/ 1996 أن الحلاوة تناقصت بعد 210 أيام تخزين. وصع ذلك، لم
   ترتبط تلك النتيجة مع زيادة قيمة المواد الصلبة القابلة للذوبان في التمور. وفي ألوقت
   ذاته لم يبلغ المتذوقون عن وجود أي رواتح كريهة، غير أن الحموضة كانت قد
   أخذت في الازدياد.

كانت تجربة التخزين في جو قابل للتحكم فيه ناجحة في الحفاظ على التصور عند درجة حرارة + 5 °م لمدة 210 أيام لكل العينات المستخدمة في التجربة. ومع ذلك، لوحظت إصابة بسيطة لبعض التمور في العينة التي أضيف إلى خليط الغاز المداخل إليها غاز النيروجين في تجربة 1994/ 1995، ولم يلاحظ ذلك في تجربة عام 1995/ 1996. يمكن استخدام كلا الصنفين خلاص وخيزي، في كلتا مرحلتي النضج المبكر النضج والمتوسط؛ حيث إن كل الأصناف ومراحل النضج كانت طبيعية. ويعتبر خليط الغاز المكون من 10٪ ثاني أكسيد الكربون، و1٪ أكسجين أكثر ملاءمة لزيادة قيمة المواد الصلبة القابلة للذوبان، والحفاظ على اللون بشكل أفضل، وصون حوضة معقولة، مقارنة بالعينات الأخرى. وبالرغم من ذلك، فإن الفرق بين تركيز غاز ثاني أكسيد الكربون عند نسبتي 5٪ و10٪ كان ضئيلاً جداً، ولا يشكل أي أهمية عملية.

وفيا يتعلق بفترة التخزين، ينصح بأن تمتد تلك الفترة 60 يوماً؛ إذ لوحظ تزايد فقدان الوزن بعدها. إلا أنه مع إضافة الرطوبة لتيار الهواء الداخل إلى أوعية التمور في تجربة 1995/ 1996 لخفض تناقص الوزن، أصبيت الشهار بالعدوى بعد 90 يوماً من التخزين، وأصبح لونها داكناً، أكثر مما هو عليه في المينات الأخرى التي لم تضف الرطوبة إليها. وأخيراً ينصح برفع مستوى الأكسجين إلى نحو 21 أو 13 بغرض خفض تكون الكحول من الثهار من خلال التنفس اللاهوائي.

# الفصل السابع مشر **احتمالات تسويق التمور في أوربـا**

## باسكال ليسو

### مقدمية

تُعدُّ أوربا، ودول الاتحاد الأوربي بصفة خاصة، سوقاً رئيسية للدول المصدرة للتمور. أوعلي الرغم من أن واردات التمور إلى دول الاتحاد الأوربي تشكل 10٪ من واردات العالم من حيث القيمة. ويشير داردات العالم من حيث القيمة. ويشير ذلك إلى حقيقة أن أسعاد التمور المورَّدة إلى أوربا، على وجه المقارنة، تفوق بكثير متوسط أسعاد التمور إلى دول الاتحاد أسعاد التمور إلى دول الاتحاد أسعاد التمور المستوردة بالتراجع الأوربي ظلت ثابتة نسبياً خلال العقد الماضي، بل أخذت أسعاد التمور المستوردة بالتراجع منذ 1996. ولذلك، أضحى ضرورياً أن تبحث الدول المصدرة عن منتجات تمرية أخرى من شأنها أن تزيد قيمة صادراتها من هذه السلعة.

لذا، فقد تعاقدت منظمة الأغذية والزراعة (FAO) مع جهة استشارية متخصصة لدراسة الفرص المتاحة أمام غتلف أصناف التمور، بها فيها الأصناف "غير التقليدية"، في أسواق دول الاتحاد الأوربي. وقد تبين من الدراسة المذكورة أن هناك بحالاً لزيادة الواردات من التمور من صنف "دقلة نور"، أو الأصناف الأخرى ذات المذاق والملمس المشابين، شرط مراعاة المعايير العالية للجودة، بها في ذلك انخفاض نسبة الإصابة، ونوعية التعبئة، وإمكانية تتبع مصدر التمور. وبالرغم من ذلك، لم يكن متوقعاً أن ترتفع أسعار التمور بشكل أكبر بكثير عاهي عليه في الوقت الراهن.

لقد أثار الصنف "بجدول" اهتهاماً خاصاً في المملكة المتحدة وفرنسا وحقىق أسماراً مرتفعة. ويسدو أن لهذا المصنف إمكانيات تسويقية واعدة، إلا أن بعيض المعوِّقيات اللوجستية الناجمة عن انخفاض الكميات المعروضة وتردد بائعي التجزئة مازالت بحاجة إلى حلول ملائمة. وبالقابل، كانت إمكانيات الصنفين "حياني" و"بحري" محصورة في بعض الأسواق الصغيرة الحاصة بإثنيات أو عرقيات معينة.

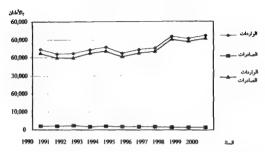
## نبذة عامة عن واردات التمور وصادراتها في الانحاد الأوربي

## الواردات

تُعدُّ دول الاتحاد الأوربي سوقاً مهمة من ناحية القيمة، برغم استيرادها كميات عدودة نسبياً من التمور. وتستورد السوق الأوربية، سنوياً، حوالي 50,000 طن متري من المحور، باستثناء التجارة البينية بين الدول الأعضاء في الاتحاد، وهو ما يشكل 10٪ من واردات التمور إلى الأسواق العالمية البالغة أكثر من نصف مليون طن متري. ومع ذلك، فإن تلك الكمية تساوي حوالي 30٪ من واردات التمور العالمية من حيث القيمة، التي بلغت في المتوسط زهاء 85 مليون دولار أمريكي سنوياً، خلال الفترة بين عامي 1999 و2000.

وكانت واردات الاتحاد الأوربي من التمور مستقرة نسبياً خلال الفترة بين عامي 1990 و1997 و 1997 الفترة بين عامي 1990 و1997 و 199 و1997 و 199 و 1997 و 199 و 1997 و 199 و 1997 و الخيار كانت الشكل 1-1). غير أن تلك الكميات ازدادت بشكل ملحوظ إلى ما يقارب 50,000 طن ما 1998 و ثبت عند هذا المستوى منذ ذلك الحين. كها تبين أن قيمة الواردات كانت أكثر استقراراً من الكميات خلال تلك الفترة. وعلى الرغم من أن معدل قيمة الواردات في الفترة بين عامي 1990 و 2000 كانت أعلى من معدل القيمة في الفترة بين عامي 1990 و 1991 و 1990 كانت أعلى من معدل القيمة في الفترة بين عامي ولكن إذا ما تضحسنا الشكل (1-12) فإننا لا نرى اتجاهاً تصاعدياً واضحاً. وقد تراوحت قيمة الواردات الصافية بين 80 و 92 مليون دولار في معظم الأعوام خلال تسعينيات القرن المتصرم. أما ارتفاع مقدار الكميات المستوردة في الفترة بين عامي 1998 و 2000 فلم يرافقه ارتفاع في قيمتها (باستثناء عام 1998)، نتيجة لانخفاض أسعار الواردات في الفترة بين عامي 1990 و 2000 فلم يرافقه عام 1999 و 2000 (انظر الجزء المعنون "الأصعار" لاحقاً).

الشكل (17-1) تجارة الاتحاد الأوربي الخارجية في التمور



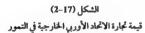
المسدر: قاعدة البيانات الإحصائية لمنظمة الأغذية والزراعة (FAO).

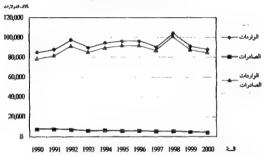
وتتسم واردات التصور إلى الاتحاد الأوربي بالموسمية الواضحة؛ إذ غالباً ما يتم استيراد التمور في نهاية السنة، لتتزامن مع أعياد الميلاد ورأس السنة الميلادية. وفي عام 2001، على سبيل المثال، تم استيراد 80٪ من الواردات خلال الفترة بين شمهري تشرين الأول/ أكتوبر وكانون الأول/ ديسمبر. وتتوافق تلك الفترة أيضاً مع موسم حصاد التمور في كثير من الدول المُورِّدة، وبخاصة دول شهال أفريقيا.

كها أن التمور - ثانياً - تُستورد أيضاً خلال شهر رمضان المبارك. وتُعد الجاليات المسلمة الكبيرة والمتنامية من أكبر مستهلكي التمور في أوربا، وتنضم هذه الجاليات مهاجرين من شهال أفريقيا وجنوب آسيا والشرق الأوسط. وتقليدياً، يتم تشاول التمور خلال شهر رمضان الفضيل. ومادام العالم الإسلامي يعتمد تقويراً قمرياً وليس شمسياً، فإن موعد حلول شهر رمضان يختلف من عام إلى آخر.

### الصادرات

لا تنتج دول الاتحاد الأوربي النمور، باستثناء كميات قليلة جداً تنتجها إسبانيا. غير أن بعض الدول الأوربية، وبخاصة فرنسا، تقوم بإعادة تصدير النمور (انظر الجزء المعنون "التجارة بين دول الاتحاد الأوربي" لاحقاً). وتتم معظم عمليات إعادة تصدير النمور بين الدول الأعضاء في الاتحاد الأوربي.





المعدر: قاعدة البيانات الإحصائية لمنظمة الأخذية والزراعة (FAO).

أما صادرات الاتحاد الأوربي الصافية من التمور إلى خارج دوله فهي محمدودة جداً (أقل من 1,400 طن سنوياً في الفترة بين عامي 1999 و2000). وتدنت كميات التمور التي أعد تصديرها من الاتحاد الأوربي بشكل ثابت خلال العقد المنصرم (انظر الشكل 1-1)؛ إذ انخفضت بنسبة 30٪ بعد أن بلغت حوالي 2,000 طن عام 1990 \_ 1991. وكمان هداً الانخفاض أكثر وضوحاً من ناحية القيمة؛ حيث تناقعت قيمة صادرات التمور بنسبة 50٪ من نحو 6 ملايين دولار في الفترة بين عامي 1990 و1992، إلى حوالي 3 ملايين دولار

في الفترة بين عامي 1998 و2000 (انظر الشكل 17-2). ويعكس هذا التراجع تناقـصاً في أسعار الصادرات.

### الأسعار

يُعد الاتحاد الأوربي سوقاً مهمة للدول المُصدُّرة للتمور؛ لأن دول ه تستورد التمور العالية القيمة. فقد تراوح معدل قيمة التمور المستوردة إلى الاتحاد الأوربي في الفترة بسين عامي 1998 و 2000 بين 17 ودولارين أمريكيين للكيلوجرام الواحد، على حين كانت قيمة الكيلوجرام الواحد على المستوى العالمي 0.6 دولار أمريكي فقط.

وعلى الرغم من ذلك، فقد ولل متوسط أسعار التصور في الاتحاد الأوربي انخفاضه منذ النصف الثاني من تسعينيات القرن المنصرم (انظر الشكل 17-3). ولهذا الانخفاض أسباب عديدة، أما أهمها فهو الارتفاع الشديد في العرض على المستوى العالمي؛ إذ توافوت كميات كبرى من التمور في السوق الأوربية. وفي ظل الطلب الثابت نسبياً (إذ لم تُسجَّل زيادة كبيرة في استهلاك الفرد الواحد) فقد اتجهت الأسعار نحو الانخفاض. وفي البداية أثرت هذه الظاهرة في أسعار أصناف التمور العادية فقط. ولكن مع توالي زيادة الكميات المعروضة من تمور "دقلة نور" الواردة من تونس والجزائر، اتجهت أسعار هذا الصنف أيضاً إلى التراجع، وزادت المنافسة التصاعدة بين الدول المُصدِّدة للصنف "دقلة نور" من حدة هذا التراجع، وخاصة بعد تحرير تلك الدول لقطاع التمور فيها. وأدت زيادة عدد المصدين التي صاحبها، إلغاء التنسيق المركزي – بعسب رأي بعض المستوردين - إلى المدن في جودة المنتج.

وعلاوة على ما فات، فقد أدت الضغوط التي مارسها كبار باتعي التجزئة في أعقاب سلسلة من الاندماجات المتلاحقة إلى تدهور الأسعار. ويسهل على سلاسل متاجر بيع التجزئة في الأسواق التي تتسم بوفرة العرض أن تفرض أسعار أمنخفضة. وتُعد أسعار التمور اليوم عند مستوى يراه المستوردون أدنى سعر ممكن. غير أن التوقعات تسير باتجاه أن تبقى الأسعار على ما هي عليه، وخاصة فيا يتعلق بالتمور العادية وتمور "دقلة نور".



الشكل (17-3) قيمة وحدة التمور المستوردة إلى الاتحاد الأوربي

المدر: قاعدة اليانات الإحصائية لمظمة الأغذية والزراعة (FAO).

وعلينا أن نتذكر دائماً أن هناك استثناءات في سياق الحديث عن التوجه العام لتراجع الأسعار. فالملاحظات السابقة مرتبطة بمعدل سعر لا يأخذ الفروق الواسعة بين فشات التمور في عين الاعتبار؛ إذ يمكن أن تكون أسعار أصناف التمور المنتخبة، وبخاصة "مجدول"، مرتفعة جداً (انظر الجزء المعنون "التنويع والشمول في أصناف ومنتجات غير تقليلية" في القسم المعنون "أصناف التمور"). ويمكن أن يصل الفرق في سعر الاستيراد إلى عشرة أضعاف، وذلك بحسب الصنف والمصدر ونوعية التعبئة والجودة.

## أسواق التمور الرئيسية في الانتعاد الأوربي

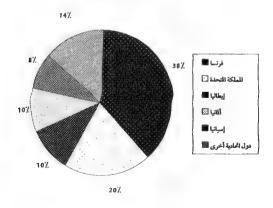
تشكل واردات التمور إلى كل من فرنسا والمملكة المتحدة وألمانيا وإيطاليا وإسبانيا 85٪ من واردات التمور الإجمالية إلى الاتحاد الأوربي من ناحية الكمية (انظر الجدول 17-1، والشكل 17-4)؛ ولذا، فإن تحليل هذه الأسواق يعطينا تقديراً جيداً للاسواق الأوربية في محملها.

الجلول (17-1) معدل إجمالي واردات التمور في الفترة بين عامي 1998 و2000 بالطن المترى

فرنسا	22,424
الملكة المتحدة	11,585
إيطاليا	6,282
أنانيا	6,245
إسبانيا	5,092
دول الاتحاد الأوربي الأخرى	8,495
مجمل الاتحاد الأوربي (شاملاً التجارة البينية بين دوله)	60,123

الصدر: قاعدة البيانات الإحصائية لنظمة الأغذية والزراعة (FAO).

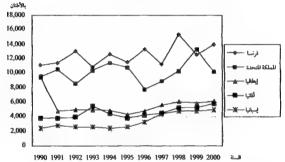
الشكل (17-4) إجمالي واردات الاتحاد الأوربي من التمور، 1998\_2000 (// من الكمية)



المصدر: قاعدة البيانات الإحصائية لمنظمة الأغفية والزراعة (FAO).

وتين الاختلافات في صافي الواردات خلال العقد المنصرم (الشكل 17-5) مرحلتين عيزتين: فخلال النصف الأول من تسعينيات القرن المنصرم كانت الواردات ثابتة نسبياً. ولكن من ناحية أخرى، شهد النصف الثاني من الفترة نفسها ارتفاعاً معتدلاً وإن كان مستقراً. وكان ذلك الارتفاع واضحاً في كل من إسبانيا وألمانيا وإيطاليا وفرنسا، أما في المملكة المتحدة، فلم ترتفع الواردات إلى أعلى من معدلها المسجل مع بداية تسعينيات القرن المنصرم، هذا في حال عدم أخذ الواردات الاستثنائية عام 1999 في الحسبان.

الشكل (17–5) صافي واردات التمور إلى دول ختارة في الاتحاد الأوربي (1)

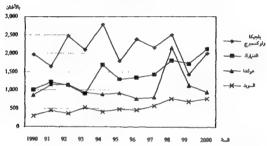


المصدر: قاعدة البيانات الإحصائية لمتقلمة الأغذية والزراعة (FAO).

وشكلت واردات الدول العشر الأخرى في الاتحاد الأوربي ما نسبته 15% فقط. من ناحية أخرى، يظهر الشكل (17-6) بعض التوجهات المثيرة للاهتهام. فقد زادت الدنهارك والسويد وارداتها منذ منتصف تسعينيات القرن الفائت. وعلى الرغم من أن هاتين السوقين صغيرتان، فإنها حيويتان إلى حدَّ بعيد، ويتسم المستهلكون فيهها بقيدة شرائية عالية. وقد توفر السوقان فرصاً جيدة لمصلوي التمور. ويُذكر هنا أن الموردين الرئيسيين إلى ماتين الدولتين هما إيران تليها في المرتبة باكستان، غير أنها تستوردان كميات ضخمة

من دول الاتحاد الأوربي الأخرى أيضاً. وتستورد هاتان الدولتان الأصناف العادية من التمور بصفة عامة. كما شهدت واردات أيرلندة نمواً برغم أن تلك الواردات كانت في الأساس متدنية جداً. ولم تسجل واردات كل من بلجيكا وهولندا والنمسا والبرتغال واليونان وفنلندا توجهاً واضحاً بعينه.

الشكل (17-6) صافي واردات التمور إلى دول ختارة في الاتحاد الأوربي (2)



المصدر: قاعدة البانات الاحصالية لنظمة الأغذية والزراعة (FAO).

### فرنسيا

تُعدُّ فرنسا السوق الأوربية الأولى فيا يتعلق بالتمور في الاتحاد الأوربي. أما أكبر من دولتين توردان التمور إليها فها تونس والجزائر، إذ تُعد ماتان الدولتان مصدر أكثر من 85٪ من واردات فرنسا من التمور وقد شهد إجمالي واردات فرنسا من التمور زيادة ثابتة وارتفع متوسط وارداتها من 18,600 طن في الفترة بين عامي 1990 و1992 على 22,400 طن في الفترة بين عامي 1998 و2000 وتُعد فرنسا أكبر مستورد في العالم للتمور من صنف "حقلة نور" (18,000 طن عام 1998). كما تشهد الكميات المستوردة من صنف "مجدول" تزايداً ملحوظاً. وتُعد فرنسا الدولة الأوربية الوحيدة التي يشكل استهلاك المستعين الأساسيين الأساسيين المحادية من التمور فيها نسبة لا تذكر. كما تُعد فرنسا أحد المزودين الأساسيين

لدول الاتحاد الأوربي الأخرى بالتمور من خـلال إعـادة التـصدير (انظر الجـزء المعنـون "التجارة بين دول الاتحاد الأوربي" لاحقاً).

### الملكة التحدة

تُعد المملكة المتحدة ثاني أكبر سوق في دول الاتحاد الأوربي للتصور، وهي تستهلك كميات كبيرة من التمور العادية. وتستورد المملكة المتحدة خلال فترة أعياد الميلاد كميات من تمور "دقلة نور" معبأة في علب زنة الواحدة منها 227 جراماً. وللمتاجر العملاقية الحصة الكبرى في توزيع التمور، وهناك مطالبات بأن تكون التمور ذات جودة عالمية وأسعار منخفضة، علماً بأن بعض المستوردين ينظرون إلى مثل هذه المطالبات بأنها غير واقعية. وقد لاقت التمور من الصنف "جدول" التي دخلت الأسواق البريطانية حديثاً رواجاً جيداً، وهي تُباع بأسعار عالية. وتنزايد مبيعات هذه التمور بسرعة نظراً إلى توزيعها في علات السويرماركت.

### إبطاليا

تحتل إيطاليا المرتبة الثالثة، إلى جانب ألمانيا، كسوق أوربية مهمة يتم تصدير التمور إليها. وقد تزايدت واردات التمور إلى ما يقارب ما بين 5,000 طن في مطلع تسعينيات القرن الفائت وأكثر من 6,000 طن في السنوات الأخيرة. أما السنف الرئيسي المستورد فهو "دقلة نور"، وتقدم تونس أكثر من 80% من تلك الواردات.

### ألمانك

نتيجة لارتفاع الدخل في شرقي ألمانيا فإن استهلاك التصور يزداد زيادة بطيئة. وتستورد ألمانيا بشكل رئيسي الأصناف العادية من التمور؛ وهذه التمور معبأة في عبوات زنة 200 جرام وتباع في علات السوبرماركت بأسعار تُحفضة. من ناحية أخرى، فإن استهلاك الأصناف ذات النوعية الفائقة من التصور، مشل "دقلة نور"، في تصاعد مستم.

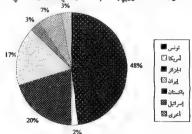
### إسبانيا

احتلت إسبانيا مرتبة خامس أكبر مستورد للتصور في الاتحاد الأوربي مع وصول وارداتها من التمور إلى 5,300 طن عام 2000. ومن ناحية أخرى، يمكن النظر إلى إسبانيا على أنها المدولة التي تنمو فيها واردات التمور بأعلى معدل. وكيا هي الحال في فرنسا، يفضل مستوردو التمور الإسبان استيراد التمور من صنف "دقلة نور"، في عبوات يبلغ وزن الواحدة منها 5 كيلو جرامات على استيراد التمور المصنعة. 3 وتعبأ التمور المادية في أكياس زنة الواحد منها 250 جراماً، إلا أن استهلاكها يشهد تراجعاً بطيئاً. وهناك سوق صغيرة للتمور من صنف "حياني" ، في القسم المعنون "التنويع والشمول في أصناف ومنتجات غير تقليدية").

### الموردون

تُعدُّ تونس، التي تبلغ حصنها السوقية 48/، والجزائر، التي تبلغ حصنها السوقية 02/، الدولتين الرئيسيتين الموردتين للتمور إلى أسواق دول الاتحاد الأوربي (انظر السكل 7-17 والجدول 17-2). وتُصدر هاتان الدولتان الصنف "دقلة نمور" على وجه الحصوص. كما تصدر الدولتان كميات محدودة من أصناف التمور العادية، ومنها "كينتا"، و"كوت عالية".

الشكل (17-7) واردات دول الاتحاد الأوربي بحسب مصدرها في الفترة بين عامي 1998 و2000 (٪)



المعدر: قاعدة البيانات الإحصائية لمنظمة الأغذية والزراعة (FAO).

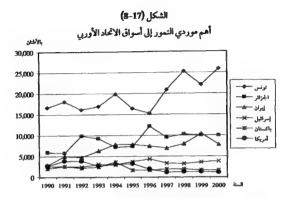
الجدول (17-2) واردات الاتحاد الأوربي من النمور (الإجالية) يحسب مصدرها، معدل الفترة بين عامي 1998 و2000

الواردات (طن متري)	الدولة
24,412	تونس
10,100	الجزائر
8,729	إيران
3,571	إسرائيل
1,740	باكستان
1,270	الولايات المتحدة الأمريكية
1,300	أخرى

المصدر: قاعدة البيانات الإحصائية لمنظمة الأغذية والزراعة (FAO).

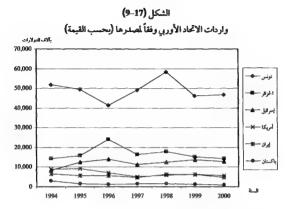
### تونسس

تُعد تونس أهم دولة منتجة للصنف "دقلة نور"، وتملك تونس وحدها نحو نصف أشجار النخيل المنتجة لذلك الصنف في العالم. وفي عام 2001 بلغ إنتاج تونس الرسمي من أصناف التمور كافة 107,000 طن، شكل الصنف "دقلة نور" منها حوالي الثلثين (Fruitrop 2001). وأدت الاستثهارات الضخمة في مزارع النخيل الحديثة المنتجة للصنف "دقلة نور" مقرونة باستراتيجية تسويقية مثابرة إلى زيادة مطردة في الصادرات. وعلى حين تراوحت الصادرات بين 15,000 و 20,000 طن في النصف الأول من تسعينيات القرن الفائت، ارتفعت الصادرات إلى ما يزيد على 25,000 طن عام 2000 (نظر الشكل 17-8)، بل وصلت إلى 27,000 طن عام 2001 وهي تُعد مستويات قياسية.



المصدر: قاعدة البيانات الإحصائية لنظمة الأغذية والزراعة (FAO).

وكانت تونس أكثر اللول المستفيدة من زيادة كميات واردات التمور إلى أسواق الاتحاد الأوربي. ولكن قيمة الصادرات لم تشهد نمواً عماثلاً بسبب انخفاض أسعار التصدير (انظر الشكل 17-9). وبرغم أن إنتاج تونس من التمور يشكل 2٪ فقط من الإثناج العالمي، فإن حصتها من الصادرات العالمية ، من حيث القيمة، تبلغ 21٪ فيا تمثل صادرات تونس 25٪ من واردات الاتحاد الأوربي من حيث القيمة. كما تصدر تونس الكمية ذاتها من التمور الطبيعية والمصنعة. وأدى تحرير قطاع تصدير التمور حديثاً إلى ظهور عدد من صغار المصدرين، وكان لتلك التطورات آثار عكسية على أسعار الواردات. أما أهم اللول المستوردة للتمور من تونس مرتبة بحسب الأهمية فهي: فرنسا (وتستورد من من من تونس إلى دول الاتحاد من الأوربي)، وإيطاليا (أكثر من 5,000 طن)، وألمانيا الأوربي)، وإيطاليا (أكثر من 5,000 طن)، وألمانيا (حوالي 3,500 طن)، وألمانيا



المسدر قاعدة البيانات الإحصائية لنظمة الأغذية والزراعة (FAO)

## الجنزائسر

تُعد الجزائر ثاني أكبر متنج للتمور من صنف "دقلة نبور" (إذ تملك الجزائر مليون شجرة من هذا الصنف). وفي عام 2000 بلغ الإنتاج الرسمي 365,000 طن من كل الأصناف. وتشكل المتنجات الجزائرية ما نسبته 17٪ من واردات التمور في دول الاتحاد الأوربي من ناحية القيمة؛ وكان لتحرير قطاع التمور وخصخصته آثار إيجابية على الصادرات. وتصدر الجزائر تموراً طبيعية أكثر عما تصدر من التمور المصنعة؛ إذ إن هناك نقصاً في الطاقة التصنيعية.

وتصدر الغالبية العظمى من التمور الجزائرية إلى فرنسا. وبعد فترة من النمو في بداية التسعينيات، بدأت صادرات الجزائر إلى الاتحاد الأوربي بالاستقرار عند مستوى 10,000 طن عام 1997. بل سُجِّل انخفاض واضح إلى 7,000 طن عام 2001. وشبهدت أسبعار استيراد التمور الجزائرية إلى الاتحاد الأوربي تراجعاً، كما كانـت عليـه الحـال بالنـسبة إلى التمور التونسية.

### إيسران

احتلت إيران تقليديا المرتبة الثالثة، بعد الجزائر مباشرة، بين الدول المصدرة للتمور إلى دول الاتحاد الأوربي. ولكن في عام 2001 تجاوزت صادراتها إلى دول الاتحاد الأوربي الصادرات الجزائرية، وبلغت ما يزيد على 10,000 طن. كما تُعدُّ إيران من الدول الرئيسية المصدرة للتمور إلى المملكة المتحدة، التي تستوعب نحو 60% من صادرات إيران إلى دول الاتحاد الأوربي (إذ استوردت المملكة المتحدة 6,600 طن من التمور الإيرانية عام 2001). أما ثاني أكبر دولتين مستوردتين للتمور الإيرانية فها ألمانيا والدناوك.

وتُعد إبران ثاني أكبر منتج للتمور في العالم، ويبلغ إنتاجها نحو 900,000 طن، فهي تأتي في المرتبة الثانية بعد مصر. وتُصدر إيران التمور العادية، مشل الصنف "مزفتي" و"ساير" و"زاهدي" بأسعار منخفضة جداً. وتشكل التمور الإيرانية 6/. من واردات التمور إلى دول الاتحاد الأوربي من ناحية القيمة. واستغلت إيران انخفاض الإنتاج العراقي من التمور بعد عام 1991 لزيادة صادراتها إلى أوربا ومناطق أخرى.

## إسرائيل

تنتج إسرائيل كميات ضئيلة جداً من النمور، إذ قُدِّر إنتاجها بنحو 9,500 طن عام 2001. ولكن من ناحية أخرى، ارتفعت صادراتها لل أوربا خلال السنوات العشر الماضية، ووصلت إلى 4,300 طن عام 2001. وتشكل النمور الإسرائيلية 14٪ من واردات الاتحاد الأوربي من النمور من ناحية القيمة. أما أهم الدول المستوردة للتمور الإسرائيلية فهي: فرنسا (1,200 ـ 1,400 طن منوياً في الفترة بين عامي 2000 و (2001)، والمملكة المتحدة (2001 ـ 1,000 طن)، وإسبانيا (800 ـ 900 طن)، وإيطاليا (400 ـ 700 طن).

وتصدر إسرائيل التمور من أصناف "مجدول" و"دقلة نور" و"حياني" و"بحري". وتُعدُّ المصدر الرئيسي للتمور من صنف "مجدول" والمصدر الوحيد للتمور من صنف "حياني"، وهناك خطط لزيادة إنتاج الصنف "مجدول" إلى 3,000 طن عام 2003-2004.

## الولايات المتحلة الأمريكية

تنتج التمور في الولايات المتحدة في ولاية كاليفورنيا، وقد تناقص الإنتاج في الأعوام الأخيرة ووصل إلى حدود 16,000 طن عام 2001. وتصدر الولايات المتحدة الأمريكية الشعور من صنف "دقلة نور" و"مجدول" بشكل رئيسي إلى الاتحاد الأوربي، وقد تناقصت كميات التمور الأمريكية المصدّرة إلى الاتحاد الأوربي منذ عام 1995 من صنف "دقلة نور" نظراً إلى المنافسة الشديدة التي مثلتها دول شيال أفريقيا في هذا السياق، وفي عام 2001 تناقصت تلك الكميات إلى ما يزيد بقليل على 1,000 طن، ويميل المصدرون إلى استبدال "دقلة نور" بالصنف "مجدول" الذي يواجه منافسة أقل ويباع بسعر أعلى.

### باكستان

تحتل باكستان المرتبة الرابعة بين الدول المتنجة للتمور في العالم؛ إذ أنتجت عام 2000 أكثر من نصف مليون طن من التمور. وتصدر باكستان التمور العادية إلى الاتحاد الأوربي، وتنافس إيران مباشرة في السوق ذاتها. وتصدر باكستان بعظم هذه الكميات إلى المملكة المتحدة وألمانيا والدنهارك. وكانت صادرات باكستان إلى دول الاتحاد الأوربي منخفضة وثابتة نسبياً حتى نهاية تسعينيات القرن الفائدت، وتراوحت بين 1,700 و 1,800 طن في العام. وانخفضت تلك الكميات عام 2001 إلى 800 طن بعد أن زادت إيران من حصتها في أسواق المملكة المتحدة وألمانيا والدنهارك.

وبالإضافة إلى الدول المدرجة سابقاً، فإن هناك دولاً تصدر كميات محدودة من التمور إلى دول الاتحاد الأوربي، وهي تشمل المملكة العربية السعودية ودولة الإمارات العربية المتحدة ومصر وتركيا.

## التجارة بين دول الانتعاد الأوربي

هناك تدفقات تجارية مهمة ضمن حدود الاتحاد الأوربي؛ حيث تقوم دول عديدة بإعدة تصدير التمور. ويقدر حجم التجارة البينية في التمور بين دول الاتحاد الأوربي بأكثر من 10,000 طن سنوياً. وتنفر د فرنسا بدور اللولة المُورَّدة إلى دول الاتحاد الأوربي، وإلى دول شال أوربا على وجه الخصوص. والأسواق الرئيسية التي تُعيد فرنسا تصدير التمور اليها هي المملكة المتحدة (أكثر من 2,000 طن في الفترة بين عامي 2000 و 2000)، وألمانيا (أكثر من 1,700 طن) وهولندا ويلجيكا (حوالي 600 طن لكل منها). وستورد فرنسا كميات ضخمة من التمور الطبيعية غير المعبأة من تونس منها). والجزائر؛ إذ يتم بعد ذلك تصنيمها وتعبيها، ويُعاد تصديرها. وبدأت النشاطات التصنيعية للتمور في الانخفاض شيئاً فشيئاً؛ إذ تقوم كل من تونس والجزائر بتعبئة منتجابها من التمور وتصنيعها وتصديرها إلى الأسواق النهائية مباشرة. ولكن من ناحية أخرى يواصل الفرنسيون العاملون في تصنيع التمور وتجارتها تصدير كميات كبيرة من التمور ويعود الغضل في ذلك لخبرتهم وصلاتهم التجارية القوية.

وقد ارتفعت صادرات فرنسا من التصور إلى دول الاتحاد الأوربي منذ 1994، بعد فترة شهدت انخفاضاً نسبياً في بداية تسعينيات القرن المنصرم. وتجاوزت هذه المصادرات 9,000 طن عام 2000 (مع تصدير 9,500 طن إلى جميع دول العالم). وارتفعت حصة فرنسا في السوق الأوربية إلى 15٪ بعد أن شكلت 11٪ عام 1985. غير أن فرنسا قد عانت، مثلها عانى المصدرون من خارج الاتحاد الأوربي، انخفاضاً في أسعار التصدير. وانخفضت قيمة وحلة الصادرات الفرنسية انخفاضاً ثابتاً حتى وصلت هذه القيمة إلى النصف، أي من حوالي 4000 دو لار أمريكي للطن الواحد عام 1994 إلى حوالي 2000 دولار أمريكي للطن الواحد عام 1994 إلى حوالي 2000





المسدر قاعدة البيانات الإحصائية لمنظمة الأغذية والزراعة (FAO)

وتُعيد دول الاتحاد الأوربي الأخرى تبصدير كعيبات أقبل بكشير من التعبور. فقد أعادت المملكة المتحدة تصدير 1,700 طن من التعبور عام 1992، غير أن الكميات التي أعادت تصديرها انخفضت تدريجياً بعد ذلك إلى أقل من 500 طن (إلى أيرلندة والمدنهارك وألمانيا). واحتلت ألمانيا المرتبة الثانية في قائمة كبرى الدول المصدرة للتعبور في الاتحاد الأوربي، وتراوحت صادراتها بين 700 طن و900 في العام، خلال الفترة بين عامي 1998 و2000 (وتذهب صادراتها إلى النعسا والدنهارك). أما هولندا فتعيد تصدير كعية تتراوح بين 500 طن و700 في العام.

## أنواع المنتجات والتعبئة

تلفى التمور المصنعة على وجه العموم إقبالاً يفوق ما تحظى به التمور الطبيعية. وتشير التقديرات إلى أن ما نسبته من 55٪ إلى 60٪ من التمور المستوردة هي تمور مُصنعة. أما في فرنسا وإيطاليا، فقد كان الاستهلاك موزعاً مناصفة بين التمور الطبيعيـة والمصنعة. أما في ألمانيا والمملكة المتحدة، فقد هيمنت التمور المصنعة في أسواق هاتين المدولتين، على حين شاع استهلاك التمور الطبيعية في إسبانيا.

وتأخذ عبوات التمور في دول الاتحاد الأوربي أشكالاً وأوزاناً غتلفة، إلا أن التعبشة المُكتَسَة هي الغالبة، وليس هناك عبوات أو أوزان معيارية. وباستثناء العبوات من زنة 5 كجم التي تُعد شاتعة في كل الدول الأوربية، يمكننا أن نشاهد عبوات ذات أصناف غنلفة: ومنها الأكياس والدلاء والعلب المقفلة والصناديق ذات الأغطية البلاستيكية الشفافة. كما يوجد العليد من أوزان العبوات، تتراوح بين 150 جم و2 كجم. وفيها يبيع الشمور بكميات كبيرة، تميل محلات السويرماركت إلى بيع التصور في عبوات صغيرة.

### أصناف التمور

دقلة نے ر

تبلغ واردات التمور من صنف "دقلة نور" ما يقارب 30,000 طـن في العـام. ويُعـدُّ هذا الصنف الأكثر رواجاً في الاتحاد الأوربي، وإن كان هناك بعض الاختلافات بين شــال أوربا وجنوبها.

وتستهلك دول جنوب الاتجادية الأوربي التمور من صنف "دقلة نور" بشكل خاص. ويعود ذلك إلى الروابط التجارية الوثيقة بين فرنسا وإسبانيا وإيطاليا أو لأ، وتونس والجزائر ثانياً وذلك لموامل تاريخية وثقافية عديدة. ويُصدَّر ما يقرب من 90٪ من تمور "دقلة نور" التي تُنتج في العالم من هاتين الدولتين. أما نسبة 10٪ المتبقية فتنتجها إسرائيل والولايات المتحدة الأمريكية. وتمثل واردات دول جنوب الاتحاد الأوربي من صنف "دقلة نور" 85٪، أي ما يصل إلى 25,000 طن. وتُستهلك في هذه الدول معظم تمور "دقلة نور" الطبيعية، التي لا تلاقي رواجاً كبيراً في ألمانيا والمملكة المتحدة حيث يضضل المستهلكون في هاتين الدولين التمور المصنه.

ونظراً إلى تدني مستوى العلاقات التجارية بين دول المغرب العربي وبين المملكة المتحدة وألمانيا، تستورد هاتان الدولتان كميات محدودة من دقلة نور (بلغ إجماليهـ ا 4,200 طن عام 2000). وبالرغم من ذلك، يبدو أن استهلاك "دقلة نور" قد ازداد. ومازالت تلك التمور غَيْل فرصة مهمة للمصدرين، ويستدل على ذلك من زيادة الواردات منيذ 1998. غبر أن الأسعار تناقصت بشكل ثابت منذ 1995. ويتضح ذلك من خلال تبدني قيمة وحدة واردات التمور التونسية والجزائرية (دقلة نور بصفة عامة)، كما هو مين في الشكل (11-17)

قيمة وحدة التمور المستوردة لدول الاتحاد الأوربي بحسب المصدر بالدولار الأمريكي/ كجم 6.00 5.00 4.00 3.00 2.00 1.00 0.00

الشكل (11-17)

2000 المدر: قاعدة البيانات الإحصائية لمنظمة الأغذية والزراعة (FAO).

1999

## التمور العادية

التمور العادية مصطلح عام يستخدمه التجار الأوربيون لوصف التمور التي لا تتمى إلى الصنفين "دقلة نور" أو "مجدول". وتتضمن هذه المجموعة أصنافاً عبدة؛ مثل:

1994

1996

1997

كينتا وعالية وكوت عالية وساير وزاهدي. وتستورد المملكة المتحدة وألمانيا معاً ما يقــارب 10,000 طن من التمور العادية سنوياً.

ويهتم التجار في ألمانيا بالتمور العادية المنخفضة القيمة. أما في المملكة المتحدة، فيُعتقد أن للجالية الآسيوية المقيمة هناك تأثيراً كبيراً في استهلاك التمور العادية؛ كها تستخدم هذه التمور في صناعة المواد الغذائية في المملكة المتحدة.

وعلى الرغم من أن واردات الاتحاد الأوربي من التمور العادية كبيرة (حوالي 16,000 طن) فإن هذه الكمية لم تشهد زيادة كبيرة خلال الأعوام الماضية. ويبدو أن ذلك يُعدُّ مؤسراً على أن هناك تغيراً في الطلب لصالح التمور ذات الجودة العالية مشل "دقلة نور" و"مجدول". وتتميز صناعة المواد الغذائية وحدها بالطلب المستقر على التمور العادية. ويمكن متابعة الأسعار المتلنية للتمور العادية التي تشهد انخفاضاً كما في الشكل (17-11)؛ حيث انخفضت قيمة وحدة التمور العادية المستوردة من إيران وباكستان إلى ما يقارب على 6.5 دولار/ كجم.

## التنويع والشمول في أصناف ومنتجات غير تقليدية

### مجنول

عُرفت التمور من صنف "مجدول" في أوربا منذ مطلع تسعينات القرن الفائد، ولم تتشر على نطاق واسع إلا في الأعوام الثلاثة أو الأربعة الأخيرة. ويوجد هذا الصنف من التمور في أسواق الدول الأوربية الكبيرة. وتُعد الكميات المستوردة من الصنف "مجدول" قليلة جداً (1,800 طن عام 1999، انظر الجدول 7-3، إلا أنها تشهد في الوقت الحاضر زيادة سريعة.

الجدول (17-3) واردات التمور من صنف "مجدول" إلى أوربا

800 طن	الملكة التحدة
400 طن	فرنسا
200 طن	ألمانيا
100 طن	إسبانيا
300 طن	إيطائيا
1800 طن	المجموع

المصدر: دراسة مسحية للمستوردين قام بها مستشار منظمة الأغذية والزراعة (FAO) (1999-2000).

ويثير هذا الصنف من التمور اهتهام المستوردين وآمالهم معلّه خاصة في ضوء استيراد كمية تبلغ زهاء 1,800 طن في العام والنمو السريع في الكميات المستوردة. وفي مسوق خالية من الأفكار المبدعة إلى حد بعيد كهذا، فإن بدايات الصنف "مجدول" الواعدة توحي أن هذا الصنف قد يشكل في السنوات المقبلة منتجاً مهاً بين مجموعة أصناف التمور المتوافرة.

### الدول المنتجة للصنف مجدول

تتقاسم الولايات المتحدة الأمريكية وإسرائيل في الوقت الراهن السوق الأوربية. وتُعدُّ الولايات المتحدة الأمريكية المتبج الأهم لهذا المصنف. وتوجد بساتين النخيل في منطقتين في كاليفورنيا، هما منطقة بارد فالي (Bard Valley)، التي تشج وحدها 70٪ من تمور "مجدول"، أما المتطقة الأخرى فهي كوتشيلا فالي (Coachella Valley). وقد ارتفعت صادرات المنطقتين إلى ما يقرب من 800 طن من الصنف "مجدول" عام 1999.

وتُعدُّ إسرائيل من الدول المنافسة الفاعلة للتصور الأمريكية. بل يرى التجار الأمريكيون أنفسهم أن إسرائيل تقدم بديلاً مها للمشترين. وقد تحسنت جودة التمور الإسرائيلية من هذا الصنف، بل تضمن إسرائيل إمكانية تتبع مصادر تمورها، علاوة على أسعارها المنخفضة مقارنة مع التمور المستوردة من الولايات المتحدة الأمريكية نتيجة لانخفاض تكلفة نقلها. وتعمل إسرائيل على تطوير إنتاجها (البالغ 2,000 طن) وخاصة في منطقتي إيلات والبحر الميت. وقد عهدت إسرائيل بتصدير تمورها، ومنها الصنف "جدول" إلى شركتين هما: أجريكسو (Agrexco) وهاديكليم (Hadiklaim). وحسبيا تقول هاتان الشركتان فقد كان من المتوقع أن تتجاوز الصادرات إلى أوربا كمية 1,200 طن في موسم 1,209 و 2000. (Eurofruit) 2000. ويُذكر أن بعض الدول الأخرى، مثل ناميبيا، بدأت في إنتاج التمور من صنف "مجدول".

### فترة الإنتاج

تمتد فترة الإنتاج من نهاية آب/ أغسطس إلى نهاية تشرين الشاني/ نـوفمبر في كـل مـن إسرائيل وكاليفورنيا، وهذا يتيح تزويد الأسواق بالتمور خلال الفترة من أيلول/ سبتمبر إلى أيار/ مايو، مع الأخذ في الاعتبار إمكانية إيقاء التمور مبردة لحفظها.

## السوقيات (اللوجستيات)

يتم تصدير التمور من إسرائيل في حاويات مُبَرَّدة يبلغ طولها 20 قدماً، وهي تتسع لـ 1,440 كرتونة مصفوفة، كها تصدر كميات منها في شاحنات مُبَرَّدة. ويستغرق زمن النقل فترة أسبوعين تقريباً. أما من الولايات المتحدة الأمريكية، فيتم تصدير الشحنات كاملة في حاويات مبردة طولها 20 أو 40 قدماً، وهي تتسع لـ 3,600 كرتونة مصفوفة. وتستغرق فترة النقل بالسفن من ثلاثة أسابيع إلى أربعة. وتُشمحن كميات أخرى جواً، ولكن من الواضح أن ذلك يزيد التكلفة الإجمالية، غير أنه يعطي الشركة المُصدَّرة مرونة واسعة في نقل تمورها وتوريدها عند حاجة الأسواق الفعلية إليها، خاصة وأن ثمن الكيلو الواحد من التمور يتجاوز 7 يورو.

## الأحجام

يتوافر من الصنف "مجدول" ثلاثة أحجام: ضخم أو ما يُعرف بـ "جمبو" ، وكبير، ومتوسط (فاخر). وفي حال الولايات المتحدة الأمريكية، يمثل الحجم الضخم 40٪ تقريباً من الكميات التي يتم حصادها، فيها يمثل كل حجم من الحجمين الآخرين زها، 30٪.

الجدول (17-4) أحجام تمور "مجدول" المبيعة في أوربـا

عدد الحبات/كيلوجرام	عدد الحبات/ الرطل	حجم المجدول
47 /35	21/16	ضخم "جيو"
57/48	26/22	كبير
66/59	30/27	متوسط

المصدر: دراسة مسحية للمستوردين قام بها مستشار منظمة الأغلية والزراعة (FAO) (1999-2000).

#### الصفات

لا توجد معايير خاصة لجودة الصنف "عدول". وتكون هذه التمور عادة في أفضل درجات نضجها، وتكون نكهتها كاملة، حين يسمح لونها بنياً داكناً، أو أسود تقريباً، ويكون ملمسها ليناً. وهناك أسواق للتمور الناضجة والطازجة إلى حد بعيد. غير أنه من الصعب معالجة مثل هذه التمور وتصنيعها. وحدث في فرنسا أن بيعت كميات مصنعة من هذا الصنف وكانت موضع قبول المستهلكين واستحسانهم.

ويصفة عامة، فإن للصنف "مجدول" لونا خارجياً مغيراً إلى حدما، وهذا يمثل في واقع الأمر السكر الذي يطلقه التمر. ويفضل البريطانيون "مجدول" على هذا الشكل. أما الفرنسيون المتادون على الصنف "دقلة نور"، فيفضلون أن تكون تمور الصنف "مجدول" أفتح لوناً. ومن جهة أخرى، قد مجدث في بعض الثهار أن تنفصل قشرة التمرة، وهذا مجعلها غير مغرية. وفي المعموم، يجب أن تبقى الثهار التي يكون قشرها منفصلاً في أضيق حدود محكنة إذا ما أردنا المحافظة على جودة التمور المعروضة. وتنزع التمور من صنف "مجدول" إلى اكتساب حالاوة أكثر أثناء جفافها بسرعة تفوق الصنف "دقلة نور" وذلك عند تخزينها في الهواء الطلق.

## ظروف التخزين

تحتفظ تمور الصنف "مجدول" التي تُخزن في ظروف مبردة بخصائصها كاملـة لفـترة ستة أشهر. ويمكن أيضاً تجميدها، الأمر الـذي يمـد فـترة حفظهـا، ويمكننـا مـن خـلال التجميد أن نَشَدً الفجوة الزمنية بين المواسم الإنتاجية.

## الرسوم الجمركية

تخضع التمور الواردة من الولايات المتحدة الأمريكية لـ ضريبة تبلغ نسبتها 10.6٪ عند دخولها الاتحاد الأوربي. وهناك إعفاء من هذه الضريبة إذا ما تم استيراد هذه التصور لإعادة تمبئتها وتغليفها. وهذا ما يفعله التجار البريطانيون لتجنب دفع الرسوم الجمركية. إذ يعمد هؤلاء إلى استيراد التمور غير المعالجة وغير المغلفة في علب كرتونية سعة الواحدة منها 15 رطلاً، ومن ثم يقومون بتعبئتها ووضع العلامات التجارية عليها.

### التعبئة الحرة

تُعباً التمور المخصصة لشركات إعادة التعبثة في عُبوات زنة الواحدة منها 5 كجم أو 15 رطلاً عموماً. وأما التمور المخصصة للبيع كتمور حرة (غير معبأة) فتعبأ في عبوات زنة الواحدة منها 5 كجم. وتُعد العبوات الخاصة بالتمور بعناية فائقة، وهي مُصَنَّعة من مواد ذات نوعية جيدة، وذات سياكة كافية أيضاً، وهذا يجعلها قادرة على أن تبقى متاسكةً. وفي العادة تكون العبوة قابلة للطي، ويغطيها غطاء مطبوع تظهر من خلاله التمور، كها في تمور بارد فالي (Bard Valley) المتنجة في كاليفورنيا. وقاعدة العبوة ذات جودة مشابهة. وتُغطى العُبوة بطبقة رقيقة لحهاية التمور، ويوجد بداخلها فاصل للحؤول دون انضغاط التمور أثناء مناولتها.

### التميئة الفردية

لم ينجح تسويق العبوات الصغيرة من التمور حتى الآن إلا في المملكة المتحدة فحسب، وذلك من خلال باتمي التجزئة اللين يملكون شبكات مُوسعة. فيها شهدت ألمانيا عام 2000 عاولات لتعبئة التمور من هذا الصنف في عبوات زنة الواحدة منها 150 جم. أما في فرنسا، فقد شهدت العبوات ذات الغطاء الشفاف من زنة 250 جمم إقبالاً عمدودة ومتباطئاً. ومن جانب آخر، نجحت شركة بروس فيرجيس (Brousse Vergez) في إنتاج عبوة من زنة 150 جم، أطلقت عليها اسم العبوة "الكريستالية"، وتتسم العبوة المذكورة بمزين هما: أن العبوة تليق جلاً الصنف الفاخر، وتدني تكلفتها بسبب خفة وزنها.

### أسعار الصنف مجلول

تتباين أسعار التمور من هذا الصنف بحسب مصدرها والشركة المُصنَّمة لها وحجمها ووسيلة نقلها. فينها كان سعر الكيس من زنة 200 جم من تمور "كوت عالية" المُصنَّمة في المملكة المتحدة هو 1.45 يورو/ كجم عام 2000 (شاملاً التكلفة والتأمين والشحن)، كان سعر العبوة من زنة 5 كجم من صنف "مجدول" 6.37 يورو/ كجم، وفي فرنسا وألمانيا، كان سعر الصنف "مجدول" 18.8 و6.86 يورو/ كجم، على التوالي. ويسدو أن التجارة في تمور "مجدول" مربحة جداً في الوقت الراهن، حيث يفوق الطلب العرض بكشير. ويتبين أثر السعر المرتفع لتمور "مجدول" من الجدول (71-5). وتُعدُّ الولايات المتحدة الأمريكية وإسرائيل الدولتين الوحيدتين اللتين تصدران المصنف "مجدول"، وهما تستفيدان من ارتفاع هذه القيمة من خلال تزايد حجة المسنف "مجدول"، وهما تستفيدان من خلال تزايد

الجنول (17-5) أسعار شراء التمور من الصنف "عجدول" (يورو/ كجم)

فاخر	کبیر	ضخم "جيو"	مجدول أمريكي من بارد فالي (Bard Valley)
5.5	6.2	7	السعر (شاملاً التكلفة والتأمين والشحن)
6.4	7.2	7.9	سعر التكلفة
متوسط	كبير	ضحم "جيو"	عدول إسرائيل
5.05	6.55	7.2	سعر الكيلو (شاملاً التكلفة والتأمين والشحن)
5.44	6.7	7.3	سعر التكلفة

المصدر: دراسة مسحبة للمستوردين قام بها مستشار منظمة الأغذية والزراعة (FAO) (FAO).

## القيود العالية العيقة لتطوير إنتاج الصنف مجدول

القيد الأول أمام تطوير إنتاج الصنف "مجدول" هو قلة الكميات المنتجة حالياً. وأما التيجة المباشرة لقلة الكميات المعروضة فهي ارتفاع أسعار المنتج؛ حيث إنه بعد إضافة سلسلة منتابعة من هوامش الربح التي يضيفها أطراف سلسلة التوزيع، وبعد إضافة الضرائب، يصل السعر النهائي للمستهلك إلى 13 أو 15 يورو/ كجم. ومن المفارقة أن ارتفاع سعر الصنف "مجدول" هو من القوى الدافعة حالياً تتطوير إنتاجه، وبرغم أن المستهلكين هم الخاسرون في مرحلة ما من المراحل، فإن العاملين في التعبشة والمستوردين والموزعين هم الرابحون جميعاً. ويسمى هؤلاء لدفع هذا الصنف إلى الأمام حيث إن حمولة حاوية واحدة من الصنف "مجدول"، في هذا الوقت، تحقق ربحاً يفوق ما تحققه 15 شاحنة محملة بأطباق التمور من نوع "دقلة نور"، كها أنها أسهل كثيراً في البيع.

أما القيد الثاني أمام تطوير إنتاج الصنف "مجدول" فهو القدرة، أو الرغبة، عند العاملين في بيع التجزئة على نطاق واسع للاستثيار في هذا المنتج. وإذا أردنا حقاً أن نصل بهذا السنف من التمور إلى الستهلكين عامة، فمن الضروري أن يتم عرضه، وأن يوفر في المتاحدة، فإنه ليس كذلك في الدول الأخرى. فألمانيا لا تتقبل هذا المنتج في المملكة المنتجدة، فإنه ليس كذلك في الدول الأخرى. فألمانيا لا تتقبل هذا المنتج ذا السعر المرتفع، الذي لا يفضله المستهلكون الذين يرغبون في المتجات ذات الأسعار المخفضة؛ ومن ثم فهم لا يرون قائدة في هذه السلعة الباهظة التكلفة. أما في قرنسا وإسبانيا، فتكمن المشكلة في مركزية اتخاذ القرار على نطاق كبار تجزأة الذين يرون أن مهنتهم همي تسويق المنتجات الجديدة التي قد تلاقي رواجاً واسعاً، وليس تسويق المنتجات الجديدة التي قد تلاقي إقبالاً جيداً. وبعبارة أخرى، منتوافر هذه المنتجات الجديدة بين أكبر عدد من المستهلكين.

## كيف يستطيع مصدرو تمور مجدول التغلب على عقبة تجارة التجزئة على نطاق واسع؟

يبدو من المستحيل على أي شركة مُصدِّرة أن تنفذ إلى الأسواق الأوربية وحدها في ظل الأنهاط الاستهلاكية السائلة في الوقت الراهن. فالشركة المصدرة بحاجة إلى قاعدة سوقية (لوجستية) وتجارية تمكنها من تزويد منافذ البيع المختلفة ومكاتب الشراء المركزية وإصدار الفواتير الخاصة بها. وفي الواقع يصعب تجاهل المدور الذي تتولاه الشركات المستوردة. والسؤال الذي يطرح نفسه: من أفضل مستورد يقدر أن يبيع وفق منظومة البيع بالتجزئة على نطاق واسع؟

ومن الواضع، في ظل الظروف الحالية، أن التجار المختصين بالتمور الطازجة هم الاقدر على إدخال منتج جديد إلى قطاع بيع التجزئة على نطاق واسع. وبشكل عام، يمكن أن نقول: إن تداول التمور الجافة يتبع قنوات بيع ثابتة، تكون بدايتها مكتب الشراء المركزي الوطني، وتتفرع قنوات البيع إلى أن تبصل إلى مستوى متاجر التجزئة. أما تجارة التمور الطازجة فيمكنها أن تتبع طريقاً أقصر؟ إذ يمكنها أن تبصل إلى المنافذ الإقليمية للبيع، بل يمكنها في بعض الأحيان الوصول إلى متاجر التجزئة مباشرة. ولكن، من جانب آخر، ماز ال

## تمور حياني

يتضح من خلال شكل تمور الصنف "حياني" وملمسها ومذاقها وسيات تخزينها أنها ختلفة كثيراً عن أصناف التمور الأخرى. فهي ثمرة طازجة بكل ما في الكلمة من معنى. وعلى الرغم من شعبية الصنف "حياني" في إسرائيل حيث تُباع تموره فيها طوال العام، فإن تسويق شركة هاديكليم (Hadiklaim) له في أوربا خلال الأعوام العشرة الماضية لم يحقق إلا نجاحاً محدوداً.

وتستورد إسبانيا 700 طن في العام من الصنف "حياني"، فيا تستورد باقي دول أوربا ما مجموعه 500 طن في العام. وكان للمستشار الذي قام باللراسة المسحية بعض التحفظات على الأرقام التي زودته بها الشركة للصدرة. ففي الوقت الذي يتفق فيه الجميع عل أن مجمل الكمية المصدرة يبلغ 1,200 طن في العام، يُعتقد بأن الكميات المصدرة إلى فرنسا وإيطاليا مغلل فيها إلى حد بعيد، على حين أن إسبانيا قد تستورد أكثر من 700 طن في العام.

## فترة الإنتاج

أيلول/ سبتمبر - تشرين الأول/ أكتوبر.

## وسائل حفظ التمور من صنف حياني

توصف التمور من الصنف "حياني" عادة بأنها القور طازجة طوال العاماء إذ يتم تجميدها، بنواها أو دون نواها، فور قطفها مباشرة. ويفضل بنيتها الليفية ومحتواها السكري العالي، يمكن حفظها بهذه الطريقة وتحقيق نتائج رائعة في ذلك. ويمكنها بفضل ذلك أيضاً أن تحافظ على مظهرها ومذاقها الرائعين خلال حفظها وتخزينها بهذه الطريقة. وعند تذويبها تبدو تمور "حياني" وكأنها طازجة حصدت تواً.

## السوقيات ( اللوجستيات )

يتم تصدير تمور الصنف "حياني" في حاويات مُبَرَّدة يبلغ طولها 20 قدماً، تحتوي الواحدة منها على 9 منصات متحركة.

### الأحجام

هناك حجمان من هذا الصنف: حجم ضخم (يُعرف باسم "جمبو") وحجم معباري، ولكن لا يتم الالتزام بالحجمين المذكورين دائهاً.

## التعبئة

يتم استيراد هذه التمور في صناديق كرتونية زنة الواحد منها 5 كجم من التمور الحرة. ويتولى المستوردون بأنفسهم تجهيز العبوات الخاصة بالمستهلكين، وذلك بتوزيع عبوات زنة 500 جم ذات أغطية بلاستيكية شفافة.

## أسمار التمور من الصنف حياني

يعرض التجار الإسرائيليون دائها الأسعار شاملة التكلفة والتأمين والشحن (أسعار CIF). ويموجب أحدث المعلومات المتوافرة لدى المستشار، فقد كانت أسعار الصنف حياني في تناقص لدى مصدرها.

الجدول (17-6) أسعار التمور من الصنف "حياني"

معدل السعر (شاملاً التكلفة والتأمين والشحن)/ كنجم	صندوق زنة 5 كجم من الصنف "حياني"	
1.98 يورو	ضخم "جبو"	
2.38 يورو	معياري	

المصدر: دراسة مسحبة للمستوردين قام بها مستشار منظمة الأغذية والزراعة (FAO) (1999-2000).

## العقبات اللوجستية التي تعوق التمور من الصنف حياني

- التمور الحرة: يتم تزويد المتاجر بالتمور المجمدة مباشرة. وبعد ذلك يتم تذويبها
   وعرضها مُبرَّدةً بحسب الطلب. وبذلك تكون فترة صلاحيتها للعرض بحدود 10
   أيام تقريباً. والمحل ملزم من الناحية القانونية بالإشارة إلى أن هذا المتبع قد تم تذويبه.
- النعبة في صناديق ذات أغطية شفافة: تنص التشريعات المعمول بها في الانحاد الأوربي على لزوم تعين تاريخ محد على عبوات المتجات المعبأة بحيث تُباع هذه المنتجات قبله أو بحلوله. فإذا كانت المتاجر تستلم المنتجات مجملة، ثم تم تذيبها، ثم تعرضها للبيع، كما هي الحال بالنسبة إلى المنتجات المفككة، فإنَّ عليها عندقد أن تحدد تاريخ الصلاحية على كل عبوة بذاتها. وتبدو هذه العملية مستحيلة من الناحية العملية؛ لذا المسلاحية على كل عبوة بذاتها. وتبدو جاهزة لعرضها للبيع، ويبدو واضحاً أن استخدام التي تم تذويبها سلفاً، وتبدو جاهزة لعرضها للبيع. ويبدو واضحاً أن استخدام التي ذات الأعطية الشفافة إنها يفقد المنتج جميع خصائصه التي اكتسبها كونه منتجاً بحمداً. ويصبح ذلك مقيداً جداً؛ إذ يعني أن على المستورد أن يثبت الملصقات وتواريخ الصلاحية بنفسه. والأهم من ذلك أن تلك العملية تقلل الكميات التي يتم توريدها. وفي حال المنتجات الطائرة بيعين على المناجر أن تطلب الكميات التي يمكنها أن تبيعها خلال أيام عدة. وهذا من شأنه أن يقيد مستوردي هذا الصنف الذين يتمين عليهم أن يضمنوا سلاسة السوقيات (اللوجستيات) الضرورية في قطاع الذين يتعين عليهم أن يضمنوا سلاسة السوقيات (اللوجستيات) الضرورية في قطاع الذين يتعين عليهم أن يضمنوا سلاسة السوقيات (اللوجستيات) الضرورية في قطاع الذين يتعين عليهم أن يضمنوا سلاسة السوقيات (اللوجستيات) الضرورية في قطاع الذين يتعين عليهم أن يضمنوا سلاسة السوقيات (اللوجستيات) الضرورية في قطاع الذين يتعين عليهم أن يضمنوا سلاسة السوقيات (اللوجستيات) الضرورية في قطاع

الثار الطازجة. وبمعنى آخر، يتعين عليهم أن يكونوا قادرين على تزويد المتاجر المتشرة في منطقة ممتدة بسرعة فائقة مع ضهان تحقيق عائدات اقتصادية مربحة.

## تسويق التمور من الصنف حياني في أوربا

تعتمد العملية التسويقية على العلاقة القائمة بين المُصدّرين والمستوردين. كما تعتمد المنظومة التسويقية الإسرائيلية على أساسين: تكتمل المصدرين والاعتهاد على مجموعة صغيرة من المستوردين في كل بلد مستورد للتصور الإسرائيلية. أما فيها يتعلق بشركة هاديكليم (Hadiklaim)، التي تتولى تصدير الصنف "حياني" وجيح أصناف التمور الإسرائيلة الأخرى، فإن نوعية المستوردين الذين تتعامل معهم في كل بلد تُعدُّ عاملاً مهماً وحاسم؛ لذا يتعين على المستورد المثالي أن يكون قادراً على بيع الصنفين بالدرجة ذاتها. ويتعين عليه أن يكون متخصصاً في بيع الفواكه الطازجة في آن، كما ينبغي أن يكون لديه المعدات اللازمة لتجميد الفواكه والموارد الكافية لإعادة تعبئة التصور عند الضرورة. ويبدو واضحاً أن ثلة متباعدة هي القادرة على تولي هذه المهمة كما يجب. ففي إسانيا على مبيل المثال، تقوم شركة مينيو (Meneu) الإسبانية بيبع الصنف "حياني"

# العقبات المُاثِلَةُ أمام التطوير التجاري لتمور الصنف "حياني" في أوربنا

في هذا السياق، تكشف تجربة التسويق التي أجريت في فرنسا عام 1996 وقامت بها شركة هاديكليم (Hadiklaim) الإسرائيلية والشركة الفرنسية التي تستورد التمور منها، عن الكثير من الحقائق، فقد كان القصد من التجربة هو الترويج للتمور من صنف "حياني" في علات بيع التجزئة الفرنسية الضخمة. وتم عرض حجمين من المنتج، هما الحجم المعياري والحجم الفيخم "جبو". وتمت تعبئة الحجمين في صناديق ذات أعطية شفافة زنة 500 جم، وفي صناديق من التمور غير المعبأة زنة الواحد منها 5 كجم. وتم الاتصال بالعملاه، وهم رؤساء الأقسام في المتاجر العملاقة التي نزيد مساحتها على 8,000 متر مربع. وتضمنت التجربة وضع 200 كرتونة على ينصّة نقالة

وتعين شخص مسؤول عن الترويج تحت تصرف هذه المتاجر العملاقة لمدة يومبن، بحيث يكون المروج هو المسؤول عن الترويج لهذه التمور. وزُوَّد كل مروج بالكتيبات والنشرات الترويجية اللازمة، فيا تعهد المستورة باستعادة الكميات التي لا تُباع بعد انتهاء الحملة الترويجية. وكان سعر بيع التمور للجمهور هو 19.90 فرنكاً فرنسياً كجم، فيا احتسب سعر شراء المتاجر بـ 13 فرنكاً فرنسياً كجم، أي إن المتاجر المذكورة حققت هامش ربع يزيد على 30٪، علماً بأن تكلفة النقل كانت تُدفع للمتاجر المشاركة في الحملة الترويجية. وبعد الانتهاء بما يقرب من 50 حملة ترويجية، كان معدل بيع المتجر الواحد من التمور 63 كرتونة في الحملة الواحدة، فيها عادلت الإيرادات 7000 فرنك فرنسي تفريباً خلال يومين لكل متجر. ويمكننا من خلال ودون أي حملة ترويجية، به 5000 فرنك فرنسي. وبرغم تلك التتاتج الواعدة، لم تنجح ودون أي حملة ترويجية، به 5000 فرنك فرنسي. وبرغم تلك التتاتج الواعدة، لم تنجح والمتدة بشراء التمور من هذا الصنف وتخزينها.

ولنا أن نرُدَّ هذا الإخفاق التجاري إلى أسباب عديدة: أولاً ، مركزية القرارات الشرائية في متاجر التجزئة العملاقة ذات الفروع الممتدة؛ إذ يقتضي تبني منتج جديد جهوداً تجارية دؤوية لإقناع غتلف متخذي القرار، من قمة الهرم في المؤسسة حتى قاعدته به؛ ثانياً، عدم ارتياح المشترين للطبيعة الثنائية لهذا المنتج، فهو منتج مجمد ومنتج طازج في الوقت نفسه، وهذا ما يستلزم بطبيعة الحال نظياً وقوانين صحية غتلفة. كيا لا يندمج هذا المنتج - كيا يجب - في المنظومة الترويجية المعتمدة في أقسام الفواكه والحضروات بالمتاجر العملاقة؛ إذ يتعين بيعه بصورة مفككة، على حين يُفضل بيعه في عبوات معدة سلفاً، كيا يتعين عرضه في ثلاجات مُبرَّدة، بيد أنها خصصة في الأصل لأنواع السلطات والأطعمة المُحضرة، وأخيراً، لا يندمج هذا المنتج في المنظومة الشرائية القائمة أساساً على مجموعات المحضرة، وأخيراً، لا يندمج هذا المنتج في المنظومة الشرائية القائمة أساساً على مجموعات منقصل عن الفواكه والخضروات.

#### الصنف بحرى

تُصدر إسرائيل التمور من الصنف "بحري"، وهذه التصور تُباع في أسواق الدول المُستوردة طازجة. وتستهلك أوربا كمية قليلة من هذا الصنف. أما أهم أسواقه في أوربا فهي: فرنسا والمملكة المتحدة وإسبانيا. ويتوافق الصنف "بحري" تماماً مع الفواكم الطازجة. وتستورد أوربا نحو 500 طن سنوياً من هذا الصنف، وتستهلك غالبية هذه الكمية في فرنسا والمملكة المتحدة وإسبانيا؛ حيث تتقاسم الدول الشلاث المذكورة هذه الكمية بنسبة متساوية تقريباً.

#### اللولة المنتجة

تستورد تمور الصنف "بحري" من إسرائيل وتقوم بتسويقها شركتا أجريكسو (Agrexco) وهاديكليم (Hadiklaim).

### فاترة الإنتاج

آب/ أغسطس-أيلول/ مبتمير.

#### التعبئة

تُعبا التمور من الصنف "بحري" في صناديق كرتونية زنة الواحد منها 5 كجم، وتترك الثار على أفرع يبلغ طولها 30 سم تقريباً.

### التخزين

تُحزَّن التمور من الصنف "بحري"، مثلها مثل باقي أنواع الفواك الطازجة، تحت درجات تجميد موجبة.

## الجدول (17-17) أسعار التمور من الصنف "بحرى"

صندوق كرتون زنة 5 كجم من تمور بحري الحرة						
معدل سعر بيع المستورد/ كنجم	سعر التكلفة على المستورد/كجم					
2.83 يورو	2.40 يورو					

المصدر: دراسة مسحية للمستوردين قام جا مستشار منظمة الأغذية والزراعة (FAO) (1999\_2000).

### الإمكانيات التجارية للسنف بحرى

يُعدُّ الصنف "بحري" من التمور ذات الطبيعة الخاصة والمخصصة لمجموعة محدودة من المستهلكين الذين يعرفونه. ويُعدطعمه المميز واللاذع في غير صالحه، وخاصة بالنسبة إلى أولئك الذين يتذوقونه أول مرة.

### التمور العضوية

قام بعض المتجين بتوسيع متتجانهم لتشمل التصور العضوية. فعبل سبيل المشال، تصدر إسرائيل وتونس تموراً تم التحقق من إنتاجها بطرق عضوية إلى الأسواق الأوربية. وتُعدُّ ألمانيا أهم سوق لمثل هذه التمور العضوية. وقد صدرت تونس 678 طناً من التمور العضوية عامي 2000 و 2001، بزيادة قدرها 60٪ عمَّا صدرته في الموسم الذي سبقه. حيث بلغت صادراتها من التمور العضوية 425 طناً (Fruitrop, 2001).

#### الغلاسة

في ظل الفائض المعروض من التمور العادية في أسواق دول الاتحاد الأورب، والأسعار المتدنية لمثل هذه التمور، وميل المستهلكين إلى التحول نحو التمور ذات الجودة الفائقة، فإنه من غير المتوقع - إلى حد بعيد - حدوث زيادة كبيرة في صادرات التمور العادية إلى الأسواق المذكورة. وستكون الأرباح التي يجنيها المورد الجديد لمشل هذه الأصناف من التمور متدنية جداً وإن كانت التكلفة الإنتاجية متدنية. وقد شهدت سوق الصنف "دفلة نور" توجهاً عماثلاً منذ منتصف تسعينيات القرن الفائسة. وبرغم أن الاستثار في مرافق تصنيعية حديثة سيؤدي إلى تحسن جودة المنتجات، فإن الارتفاع المتوقع الاستثار في مراوع النخيل الضخمة في شيال أفريقيا سيبقي الإسعار عند مستويات متدنية نسبياً، وأقل بكثير عاكانت عليه في ثم إنينيات القرن الفائت. ومن أجل تحسين الأسعار، يتعين على مُسوِّقي التمور من صنف "دقلة نور" الاستثار في حلات ترويجية وإعلانية لإقناع المستهلكين بالتحول من التمور العادية إلى الدمور من صنف "دقلة نور" وفي هذه الحالة، فإن الأسواق التي ينبغي استهدافها هي أسواق دول شهال أوربا؛ حيث إن استهلاك التمور العادية فيها مازال مرتفعاً نسبياً مقارنة باستهلاك النمور العادية فيها مازال مرتفعاً نسبياً مقارنة باستهلاك

نستنج ما سبق أن على أي دولة مُشتجة للتمور وراغبة في دخول أسواق دول الاتحاد الأوربي أن تتحول إلى الأصناف "غير التقليدية" من التمور. ومن بين تلك الأصناف، يتسم الصنف "مجدول" بإمكانات واعدة تفوق إمكانات بقية الأصناف لتزايد الطلب عليه بوتيرة سريعة. وتأتي صادرات هذا الصنف فعلياً من دولتين في الوقت الراهن، وعلى الرغم من وجود خطط للتوسع في إنتاج الصنف "مجدول"، فإن هناك متسعاً من الوقت الراهن، أمام دول أخرى لإنتاج الصنف ذاته. وتُعد الأرباح التي يمكن جنها من المتاجرة بالصنف "مجدول" مرتفعة، ومرد ذلك ارتفاع أسعاره مقارنة مع الأصناف الأخرى، وإن لم يكن هناك ما يضمن لنا بقاء الأسعار على حالها في المدى البعيد. ويعتمد نجاح المتاجرة بالتمور من الصنف "مجدول" على مدى النجاح في تسويقه على مستوى المتاجر العملاقة بالتمور من الصنف "مجدول" على مدى النجاح في تسويقه على مستوى المتاجر العملاقة لضان إيصال الأصناف في مواعيدها وضهان جودتها الفائقة.

وبالقابل تبدو الاحتهالات بالنسبة إلى الصنفين "حياني" و"بحري" عدودة جداً نظراً إلى قلة أعداد المستهلكين نسبياً الذين يعرفون هذين الصنفين ويجبونها، وهذا يجمل سوقها محصورة في حدود إثنيات معينة. وعلاوة على ذلك، ففي حالة الصنف "حياني" تبدو محلات التجزئة العملاقة مترددة في قبول هذا الصنف نظراً إلى أنه من المنتجات المُجَمَّدة. وأخيراً، يتعين على المتجين أن يدرسوا في اللحظة الملائصة الاحتهالات الواعدة لتسويق التمور المتنجة من الزراعة العضوية؛ إذ إن سوق المتنجات الزراعية العضوية آخذة في النمو بسرعة في العديد من البلدان المتقدمة. وفي الوقت الذي يهتم فيه عدد متزايد من المستهلكين بالمتنجات الزراعية العضوية، فإن بائعي التجزئة سوف يبحثون عن مجموعة متكاملة من المتنجات العضوية بها في ذلك التمور (منظمة الأغذية والزراعة (FAO)،

### الفصل الثامن عشر

# التعاون العالى وشبكة المعلومات

### أنريك أرياس

#### 24124

تعظى زراعة النخيل بأهمية اقتصادية واجتهاعية متزايدة في الكثير من بلدان الشرق الأوسط وشهال أفريقيا، وكذلك الحال في جنوب أفريقيا وأستراليا والولايات المتحدة الأمريكية. غير أن مستوى الأبحاث وتبادل المعلومات لا يعدان كافيين، سواء داخل الدول المنتجة للتمور، في العالمين القديم والحديث. إذ تتجاوز التحديات المحيطة بالتنمية الزراعية والريفية الحدود الوطنية، بينها أثبت الشبكات أنها إطار مؤسسي فعال للتعاون بين اللول. ويُعدُّ ذلك صحيحاً على وجه الخصوص بين اللول المنتجة للحمود، أو بنين اللول المنتجة للمحاجة المتزايدة إلى التواصل وتبادل الخبرات بين اللول المنتجة للمحرد، أصبح إنشاء آلية ناجحة وفعالة للتعاون التقني ضرورة ملحة. وعلاوة على ما لتعمور العالمية، تقدم ينبغي للدول المصدرة للتمور ان تتهج سياسة منسقة تجاه أسواق التمور العالمية، وأن تتبادل الإحصائيات الخاصة بإنتاج التمور وتجارتها على مستوى العالم.

# شبكات التماون التقنى

يمكننا أن نعرّف شبكة التعاون التقني على أنها آليةٌ تعاونيةٌ طوعيةٌ بين مؤسسات دولتين أو أكثر، وهي تستمر فترة أعوام بهدف تنفيذ عددٍ من النشاطات المحددة بشكل مشترك. وتركز تلك النشاطات على التبادل المباشر للتقنيات والخبرات والمعلومات ذات الصلة من أجل التصدي لمشكلة مشتركة.

هذه الورقة العلمية مبنيةً عل وثيقة دستور الشبكة العالمية لنخيل النحر، وعليه فهي نتيجة لعصل مشترك قنام به عقد من للخصين في جال نخيل النحر.

وتتضمن الفوائد المحتملة لمثل هذا النوع من الشبكات بالنسبة إلى الدول النامية القدرة على:

- تسهيل تبادل المعلومات، بها يسمح للدول بالاستفادة من خبرة بعضها بعضاً، وتجنب
   تكرار العمل ذاته.
- السياح بتطوير البرامج المشتركة لاستغلال الموارد الشحيحة بطريقة اقتصادية مناسبة،
   وبخاصة قوة العمل المدربة، وفي بعض الأحيان إتاحة تنفيذ برامج ممتدة لا تستطيع دولة واحدة القيام بها.
- تطوير معاير ومنهجيات وآليات تقنية مشتركة خاصة بمجالات متفرقة؛ مشل:
   الإجراءات المتبعة في المختبرات، والمصادرات الزراعية، وتقويم المخاطر البيئية،
   وذلك لتسهيل الاستخدام المشترك للمعلومات، علاوة على تسهيل الأمور التجارية.
- العمل على التقاء الدول النامية والمتقدمة، با يمكن من حشد المزيد من الموارد الفنية
   لتسهيل التوصل إلى حلول لمشكلات الدول النامية.
- توفير أرضية مشتركة تتسم بالمرونة والاستمرارية والمباشرة للمساعدات الخارجية الخاصة بالمشكلات المشتركة، بعيداً عن الإجراءات الإدارية الداخلية البطيشة التي عادة ما تتسم بها المشروعات التقليدية.
- المساعدة على أن تفضي إلى قيام ترتيبات مستمرة للنشاطات المشتركة في نهاية المطاف، في
   مجالات مختلفة مثل الأبحاث والتدريب والتعاون التقني حول المشكلات التي تتجاوز
   الحدود الوطنية.

## الشبكة العالية لنخيل التمر

### خلفية

نتيجة للحاجة المتزايلة إلى الاتصال وتبادل الخبرات بين الدول المنتجة للتمور، شكلت الألية الفاعلة للتعاون التقني ضرورةً مُلحةً. وبالفعل، كانت معظم الدول المنتجة للتمور تتطلع لإنشاء الشبكة العالمية لنخيل التمو، لأسباب غتلفة منها النجاح اللافت للنظر الذي حققه المشروع الإقليمي لمركز بحوث التخيل والتمور في الشرق الأدنى وشهال أفريقيا، 1978 - 1988 شبكة نخيل التمر (NENEADATES) الذي نفذته منظمة الأغذية والزراعة (FAO) التابعة للأمم المتحدة في توفير المعلومات ومبادرات التطوير وما كان لذلك من أثر في تعزيز صناعة التمور في تلك اللول.

وكيا أشرنا سابقاً، فإن الشبكة العالمية لنخيل التمر هي أمر مسوع في ضوء تنامي الأهمية الاجتهاعية والاقتصادية لصناعة التمور في الدول المنتجة لها. غير أن قلة الأبحاث وتبادل المعلومات في الدول المنتجة للتمور، وفيا بينها، يمثل عقبةً ماثلةً، بل يؤثر في قدرة اللول المصدرة للتمور على اتباع سياسة منسقة فيا يتعلق بأسواق التمور الدولية، وتبادل الإحصائيات المخاصة بإنتاج التمور وتجارتها في العالم.

وقد عُقد اجتماع تشاوري للخبراء للراسة جدوى إنشاء شبكة عالمية لنخيل التمر للتعرون انتقني حوله وحول وضع الأهداف والخطوط العريضة للشبكة، في خُرْج بإيران، خلال الفترة 13 ـ 14 تشرين الأول/ أكتوبر 1999، شارك فيه علماء من الدول الآتية: مصر، إيران، ليبيا، للغرب، ناميبيا، تونس، الإمارات العربية المتحدة، مسلطنة عُمان، المملكة العربية المتحدة، مسلطنة عُمان، والملكة العربية التحدة، السودان، باكستان، واستضافت الحكومة الإيرانية ذلك الاجتماع التشاوري، الذي وفرت له منظمة الأغذية والزراعة (FAO) الدعم التقني والمللي من خلال قسم الإنتاج النباتي والحماية النباتية بالإضافة إلى المكتب الإقليمي للمنظمة لمنطقة الشرق الأدنى، ورابطة معاهد الأبحاث الزراعية في الشرق الأدنى وشهال أفريقيا، وأيعية لتعلل التمر موصياً بإنشاء شبكة أفريقيا، وأيدي الشرق الأدنى وشال المنبكة العالمية التعلي الشعر،

وعقد بعد ذلك اجتباع تحضيري في ويندهوك بناميبيا. وكان ذلك الاجمتاع عنصراً مهاً في الندوة الدولية حول نخيل النمر التي عُقِدت في ويندهوك بناميبيا في الفترة 22-25 شباط/ فبراير 2000، ونظمها برنامج دعم إنتاج التمور في ناميبيا بـدعم تقني ومالي من مؤسسة المحاصيل والأراضي العشبية (Crop and Grassland Service). وحضر الاجتماع 100 مشارك من الجزائر، وأستراليا، وكندا، ومصر، وإنجلترا، وإريتريا، وفرنسا، وإسرائيل، والمملكة العربية السعودية، ومالي، والمغرب، ونامييها، والنيجر، ونيجريا، وفلسطين، وبيرو، وجهورية جنوب أفريقيا، والسنغال، ومسوازيلند، والإمارات العربية المتحدة، والولايات المتحدة الأمريكية، وحضره كذلك عملون عن المنظهات الدولية الآتية:

- برنامج حافة الصحراء.
- منظمة الأغذية والزراعة (FAO).
- المعهد الدولي لبحوث المحاصيل للمناطق الاستوائية شبه الجافة.
  - البرنامج الدولي لمحاصيل الأراضي الجافة.
  - مركز بيريز للسلام ويروكليها إنترناشيونال.

وتم خلال اجتماع ويندهوك مراجعة الانفاقية التي سبق التوصل إليها في اجتماع خُرْج بإبران عام 1999، كما تم تنقيحها واستكيالها.

## إنشاء الشبكة العائية لنخيل التمر

عُقِدَ الاجتهاع الخاص بتأسيس الشبكة العالمية لنخيل التمر وسمياً، برعاية منظمة الأغذية والزراعة (FAO)، خلال الفترة 7-9 نيسان/ إبريل 2002، وكذلك تحت رعاية سمو الشبخ نهيان بن مبارك آل نهيان، وزير التعليم العالي والبحث العلمي ورئيس جامعة الإمارات العربية المتحدة واستضافت جامعة الإمارات العربية المتحدة الاجتهاع الذي عُقد برعاية منظمة الأغذية والزراعة، ونظمه "مشروع أبحاث وتطوير نخيل التمر" (الإمارات العربية المتحدة/ 2000/ 2000). وحضر الاجتماع مسؤولون حكوميون وعثلون عن المؤسسات البحثية والتنموية، وعلماء نخيل التمر؛ إذ بلغ عددهم 23 مشاركاً من كل من تشيلي، ومصر، والهند، وإيران، والأردن، والمغرب، ونامييا، والفلين، وتونس، ودولة الإمارات العربية المتحدة. كها حضر الاجتماع عثلون عن المنظمات الدولية الاتية:

- المهد الدولي للمصادر الوراثية للنباتات.
  - المركز الدولي للزراعة الملحية.
- · مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشروعات/ برنامج الأمم المتحدة الإنهائي.
  - المنظمة العربية للتنمية الزراعية.
  - منظمة الأغذية والزراعة (FAO).

### وتوصل المشاركون إلى:

- أن أشجار نخيل التمر تؤدي دوراً اجتماعياً مها في إنتاج الفواكه في زراعة الكفاف، وخاصة في المناطق الجافة وشبه الجافة في العالم. وهذا المحصول قادر على إنشاء نظام مستدام جدير بزيادة الكفاءة والاستمرارية الاقتصادية للمزارع الصغيرة والمتوسطة الحجم التي يمتلكها مزارعو النخيل من ذوي الدخول المتدنية. وعلاوة على ذلك، يمكن للنساء أن يعملن في مهنة الزراعة؛ إذ إنهن يشاركن في عملية انتقاء الشهار وتمبتها. ويذلك، تكون إمكانية إسهام أشحار نخيل التمر كبيرة في مشروعات التطوير التي يجرى تنفيذها في المناطق شبه القاحلة من العالم.
- أن نخيل التمر يعد من النباتات المفيدة التي تساعد على منع تحات التربة، ولذلك فهو يساعد على مقاومة التصحر.
- أن أشجار نخيل التمر تحمل في طياتها إمكانيات واعدة للأسواق الوطنية والدولية.
   وهناك سوقان محتملتان: الأولى، سوق المنتجات المرتفعة السعر والقيمة ذات
   الكميات المحدودة والجودة الفائقة، والثانية، سوق المنتجات المعتدلة السعر والقيمة
   والكميات الضخمة؛ حيث تنافس التمور الفواكه والخضروات الأخرى.
- أن ثمة حاجة ملحة إلى إيجاد آلية تسهل الحفاظ على الموارد الوراثية، وتحديد الحزم
   التقنية ونشرها وهي التي ستساعد على تطوير الدول المنتجة للتمور.

أن هناك حاجة أيضاً إلى ربط مختلف المبادرات في جميع أنحاء العالم، التي تتناول نخيل
 التمر وتشجيع مشاركة الدول والمؤسسات والمنظات والأفراد المهتمين بالتعاون في
 هذا المجال.

وقد اتفى المشاركون على الأمور الآتية:

- تأسيس شبكة عالمية لنخيل التمر على أساس اختياري وتحت رعاية منظمة الأغلية
   والزراعة (FAO). (لمعرفة المزيد عن أهدافها وهيكلها انظر الأجزاء التالية).
- النهوض بمسؤولية استضافة الشبكة العالمية لنخيل التمر، والطلب من جامعة الإمارات العربية المتحدة استضافة عملية التنسيق العام للشبكة العالمية لنخيل التمر، وتفويض هذه المسؤولية إلى عبدالوهاب زيد، كبير المستشارين الفنيين في مشروع تطوير نخيل التمر وأبحاثه (الإمارات العربية المتحدة/ 2000/2000)، ومدير وحدة تطوير نخيل التمر وأبحاثه في جامعة الإمارات العربية المتحدة.
  - كون التنسيق العام تستضيفه المؤسسة المتتخبة لفترة أربعة أعوام قابلة للتجديد.
- كون الجهة المسيطرة على الشبكة العالمية لنخيل التمر تشكلها الجهات المحورية الوطنية.
- كون تشكيلة الشبكة العالمية لنخيل التمر تتألف من المؤسسات الوطنية، مسواة
   كانت حكومية أو من القطاع الخاص، ومن ممثلين للحكومات، واتحادات
   المنتجين، إضافة إلى الشبكات الإقليمية والشبكات الرابطة بين الأقاليم، التي
   تتعامل مع نخيل التمر.
- أن عضوية الشبكة العالمية لنحيل التمر يجب على المشاركين المنتظرين فيها الاتفاق على
   التعاون في إطار العمل ذاته مع المؤسسات الأعضاء والإسهام في صونها والخفاظ
   عليها، وفقاً للآليات المتفق عليها.

### أهداف الشبكة

### المدف العام

زيادة التعاون التقني بين جميع الدول المتنجة للتصور، الحديثة منها والتقليدية، في النواحي التي تؤدي إلى تطوير صناعة تخيل التمر وتحسينها.

#### أهداف خاصة

- جع المعلومات المتعلقة بإنساج التصور وزراعتها، وتسويقها، وأبحاثها، وتقنيات تصنيعها، وما بعد حصادها، ومتنجاتها الثانوية، ومتبقياتها، ونشرها.
  - الجمع، والحفاظ، والتقويم، والاستغلال للمواد الوراثية لنخيل التمر.
    - الترويج للمنافع البيئية والاجتماعية لنخيل التمر.
- تبادل الخبرات، والمعلومات، إضافة إلى تنظيم الدورات التدريبية والحلقات النقاشية
   واجتماعات الخبراء.
- الإسهام في إنشاء شبكات قومية في كل دولة لرفع مستوى التعاون بين المؤسسات الوطنية، وعلى وجه الخصوص تسهيل الاتصال بين المؤسسات العلمية والمزارعين.
- تشجيع العمل على تحليل المشكلات المشتركة، وبحثها ودراستها لوضع الحلول فها،
   وخاصة من خلال الاستفاضة في الأبحاث المشتركة و/ أو المشروعات التنموية.

### مجموعات العمل الفنية

حددت بعض المهام لكي تنهض بدراستها الشبكة العالمية لنخيل التمر، التي تشكل الأساس لمجموعات العمل الفنية. وحددت للمشاركة في كل مجموعة عمل، مؤسسات ختلفة في بلاد متفرقة. وتعد المشاركة في مجموعات العمل مفتوحة لأي من العلاء المهتمين، أو المنظات، أو الاتحادات المهتمة، وهي مفتوحة كذلك للقطاع الخاص.

وقد وضعت مهام وترتيبات في مجموعات العمل الأربع على النحو الآتي:

### المادة الوراثية / التكاثر

- تشجيع الجمع، والوصف، والحياية، والتبادل، والاستغلال للتنوع الوراثي في الموقع وخارج الموقع، في مختلف المناطق الجغرافية، والعمل أيضاً على إعداد دليل مصور للهادة الوراثية.
- التوسع في إعداد قائمة بالأصناف التي يوجد أمامها احتمالات كبيرة لكي تكون
   مصدراً للمادة الوراثية الأساسية، والحفاظ على الأصناف في مراكز الأصول والتنوع،
   والمصادر الآمنة للحصول على المواد الوراثية.
  - تحديد المواقع والمؤسسات المناسبة لإنشاء مجموعات وراثية إقليمية ودولية.
- دراسة إمكانية إنشاء نظام لتبادل المواد الوراثية بين الدول المشاركة في الشبكة العالمية
   لنخيل التمر، وإعداد التقارير اللازمة عن تأقلم النباتات، ونتائج تبادل المادة الوراثية.
- العمل على إيجاد نوع من التنسيق في إجراءات إصدار شهادات إنساج المواد النباتية
   القياسة.
- إعداد دليل حول إكثار نخيل التمر، يتضمن وصفاً لأساليب الإنتاج التقليدية
   والأساليب الحديثة.
  - · دراسة الجوانب القانونية لفحص المواد وإكثارها.
- إجراء أبحاث تصنيفية حول نخيل التمر لإيجاد تعريف أكثر تماسكاً وتصنيفاً لمعظم الأصناف.

### الإنتباج

- رعاية الأبحاث المتعلقة بمجموعات الإزهار والإثهار، والدراسات المرتبطة بجودة الثهار.
  - تحديد المتطلبات اللازمة من الماه و المغذيات.
    - ترشيد النظم الزراعية والدلائل الفنية.

- تحديد استراتيجيات التزاوج لنخيل التمر باستخدام الأساليب التقليدية وأساليب
   التقنية الحيوية، والموجهة لتحسين جودة الثيار، والتغلب على القيود الماثلة أمام التأقلم
   مثل الجفاف والملوحة، وعوائق الإنتاج مثل الآفات الحشرية والأمراض.
  - فحص المواد الوراثية المتقدمة في مختلف الظروف المناخية الزراعية.
- تطوير الأساليب الزراعية الملائمة التي سينتج عنها زيادة في الإنتاج والحياية البيئية،
   بحسب المشكلات الخاصة في منطقة معينة.
- تيسير إجراء الأبحاث الأساسية فيها يتعلق باستجابات لنخيل التمر للبيئة، إضافة إلى
   توفير الدعم الفسيولوجي للجوانب التطبيقية لاستخدامها.
- التركيز في الأبحاث التي ستجرى مستقبلاً على تفاعلات الإجهاد، للتنبؤ بتأثير
   التعرض لفترات الحرارة والضوء في نمو الأعضاء، والتنبؤ كذلك باستجابات عملية الإشهار للمؤثرات البيئية، وتأثير الجوانب الأخرى ذات الأهمية الفسيول جبة.
- تعزيز الدراسات الفسيولوجية الأساسية بغرض دعم أعيال المختصين بالزراعة والبستنة، في الجوانب المرتبطة بإدارة البساتين، وجودة الشار وفترة ما بعد الحصاد.

### السيطرة على الآفات والأمراض

- جمع المعلومات وتبادها عن الآفات والأمراض المتشرة في الوقت الحالي، والتي تحمد
   من المحصول وتسهم في تدني جودة الثيار. ومن الجوانب المرتبطة بذلك كل من علم
   الحياة، ونسبة حدوث الأضرار وشدتها، والأساليب المتبعة للسيطرة عليها.
- تشجيع الأبحاث الخاصة بالسيطرة المتكاملة على الآفات، والنباتات الضارة،
   والأمراض.
  - · نشر ملصق أو دليل عمل للتعرف على الآفات والأمراض الأساسية في الحقل.

#### نخيل التمر: من مورد تقليدي إلى ثروة خضراء

- العمل على صوغ مشروع يركز على السيطرة المتكاملة على الآفات والأمراض المهمة
   التي تصيب نخيل التمر.
- المشاركة في إعداد نشرة إخبارية للشبكة من خلال مقالات قصيرة عن مشكلات الصحة النباتية المهمة في النواحي المختلفة، مشل مرض البيوض، وموسة النخيل الحمراء، وأساليب مكافحتها.
- توفير المعلومات اللازمة عن معايير الصحة النباتية المطبقة على الثهار بالنسبة إلى
   أسواق التصدير.

#### تقنيات ما بعد الحصاد وعملية التسويق

- دراسة جودة الثيار بعد الحصاد فيها يتعلق بالأصناف، ومراحل الشضيح، وظروف
   الحصاد والتخزين.
  - دراسة التغيرات بعد الحصاد نتيجة لظروف الإنتاج المختلفة.
    - تطوير أساليب تفيد في مكافحة فساد الثهار بعد الحصاد.
- دراسة أساليب الحصاد والمناولة التي يمكن أن تقلل ما يلحق بالثار من أضرار،
   وإجراء أبحاث لخيارات التغليف والتعبشة المناسبة للأسواق الوطنية وأسواق
   التصدير.
  - دراسة ما يحدث بعد الحصاد للثهار، المعبأة والمقطعة، التي يتم تصنيعها جزئياً.
- الجمع والتوزيع للمعلومات الخاصة بتطورات ما بعد الحصاد ومناولة التمور ومشكلاتها، في غتلف الدول، دورياً.
- مراجعة المارسات التقليدية التي تستخدم استخداماً شائعاً لزيادة الإنتاجية، والسيا في المرتبط منها بجودة المنتجات وتقنيات التصنيع.
- تحسين الجمع والتوزيع للمعلومات الاقتصادية المتعلقة بالتطورات المستقبلية،
   والزراعة في الوقت الراهن، والعرض المتوقع، والطلب الداخلي، والطلب العالمي.

- دراسة مشكلات التسويق واستكشاف احتمالات توسع الطلب في المستقبل.
- دراسة المسائل الخاصة بالتسويق دولياً، قد تشمل إجراء أبحاث على جوانب معينة متعلقة بمتطلبات جودة المنتجات الغذائية وغير الغذائية، والتنظيهات المتعلقة باستخدام الميدات الحشرية، وجوانب أخرى.

### غويل الشبكة

متسعى الشبكة لطلب التمويل من المصادر الآتية:

- برامج البحث والتطوير الوطنية.
- الصناديق الوطنية والدولية المكرسة للبحث والتطوير.
  - الأموال التي تؤول إلى الشبكة العالمية لنخيل التمر.
    - صناديق القطاع الخاص.

### النشاطات الماشرة

- وجوب أن تكون أولى المهات التي تناط بنقاط الاتصال هي التوعية بأهمية نخيل
   التمر وفوائده في الدول المعنية، وتأكيد قيمة هذا المحصول للمسؤولين الحكوميين،
   كلاا كان ذلك محكناً.
- تنظيم اجتهاعات لمجموعات العمل الفنية لوضع مقترحات لخطة العمل وبداء النشاطات.
- تشجيع عقد الاتفاقيات داخل الدول وإقامة المشروعات المشتركة بين الدول والمناطق
   التي تعاني المشكلات المتعلقة بنخيل النمر ذائها.
- إنشاء علاقات وثيقة وعقد اتفاقيات مع الشبكات الفنية التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة
   (FAO)، ومع المؤسسات الوطنية والدولية التي تمارس نشاطها في المناطق الجافة.
- الإعداد والطباعة لنشرة دورية تتضمن المعلومات التي يوفرها أعضاء الشبكة العالمية لنخيل التمر.

#### نخيل التمر: من مورد تقليدي إلى ثروة خضراء

- إنشاء تنظيم لنظام معلومات أساسي عن نخيل التمر.
- استكشاف فرص الحصول على تبرعات من ماتحين وطنيين ودوليين.
- إعداد دليل لبحوث نخيل التمر وتطوير العمل الجاري في الوقت الراهن، بها في ذلك
   قائمة بالمشروعات البحثية ونوع الإمكانيات المتوافرة في كل واحدة من المؤسسات.
- إنشاء نظام موجه لنشر استهلاك التصور وزيادتها وتوفير المعلوصات عن أهمينها بوصفها مصدراً للكربوهيدرات والفيتامينات. وينبغي أن يشمل مثل هذا الجهد إسهام كبار العاملين في النواحي التجارية لصناعة الغذاء.
- تحديد كل ما كتب في الموضوعات المرتبطة بزراعة تخيل التمر واستخدام منتجاته ونشره.
- إنشاء موقع على الطريق السريع للمعلومات الدولية (الإنترنت) للشبكة العالمية لنخيل
   التمر. وسيؤدي تكرار ذلك الموقع باللغتين الفرنسية والإسبانية ولغات أخرى، إلى
   سهولة التواصل.
  - إنشاء قائمة مناقشة إلكترونية.

## اللحق (1) استراتيجية تنسيق الشبكة

تم تحديد أربع مجموعات عمل تقنية لتنفيذ الأعيال العلمية والفنية للشبكة العالمية لنخيل التمر. وسيرأس كل مجموعة من مجموعات العمل منسق، فيها يقوم المنسق العام بتنسيق جميع أعيال الشبكة العالمية لنخيل التمر.

وستُوجه الشبكة العالمية لنخيل التمر من قبل مجلس تنسيقي يرأسه المنسق العام للشبكة، وسيضم في عضويته منسقي مجموعات العمل الفنية، ومنسقين إقليمين، وعثلين لشبكات نخيل التمر الإقليمية، والشبكات القائمة بين الأقاليم المختلفة. والباب مفتوح أمام الدول، والمؤسسات الرائدة، غير المشاركة في الشبكات الإقليمية أو الشبكات الرابطة بين الأقاليم المختلفة لحضور اجتهاعات المجلس التنسيقي والمشاركة فيها.

وسيُعقد الاجتماع العمام للشبكة كل أربع سنوات، ويفضل أن يكنون في موحد يتوافق مع المناسبات العالمية المرتبطة بنخيل التمر، مثل المؤتمرات، أو الندوات، أو مما شابه ذلك.

ويتم تشجيع مجموعات العمل على تنظيم لقاءات لناقشة موضوعات فنية محددة، كيا يتم الربط بين هذه اللقاءات وحلقات النقاش والندوات والمؤتمرات الدولية بغرض تذليل سبل المشاركة.

وستخضم مسؤوليات التنسيق للمراجعة دورياً، في كل اجتماع للمجلس التنسيقي، وسيجرى تعديلها إن تطلب الأمر ذلك، لفيهان أن تستمر الشبكة العالمية لنخيل التمر وبمموعات العمل المنبقة عنها في تلقي الدعم والقيادة الطلوبة. وفي ذلك الشأن، ستحال الأسئلة المتعلقة بمزاولة الشبكة لوظيفتها إلى المجلس التنسيقي، الذي سيتخذ بدوره إجراءات مؤقت، حسبها تمليه الظروف، لضيان تنفيذ الشبكة لأعهالها بفعالية.

وستعمل الشبكة العالمية لنخيل التمر بدعم من ثلاثة أقاليم، هي: جنوب أفريقيا، والشرق الأوسط وآسيا، وأمريكا الجنوبية. ويمكن إضافة أقاليم جديدة حال انضهام دول جديدة للشبكة، مثل منطقة الساحل وأمريكا الشهالية.

ويتضمن الملحق (2) الشروط المرجعية لكل مستوى من مستويات التنسيق، إضافة إلى الدور الذي ستنهض به نقاط الاتصال الخاصة بكل دولة.

كها تم التعبير عن هيكل الشبكة العالمية لنخيل التمر وبنيتها من خلال شكل توضيحي (انظر الملحق 3).

أما أساء المؤسسات المقترحة لعضوية المجلس التنسيقي، ولتنسيق مجموعات العمل فقد تم توضيحها في الملحق (4).

## الملحق(2) الشروط المرجعية

### أ. الجلس التنسيقي

- تسهيل الاتصال بين مجموعات العمل المختلفة وشبكات نخيل التمر الإقليمية.
- مساعدة المنسق العام على الترويج للنشاطات الفنية على المستوى الإقليمي والدولي.
- تسهيل تطويع ترتيبات عمل الشبكة لتلبية احتياجات الأعضاء وضمان كفاءة التشغيل.
- التعاون في تحديد مصادر المساعدات المالية والحصول عليها من المانحين ومن
   وكالات التمويل لتعزيز نشاطات الشبكة.

### ب. المنسق العام

- ضيان سهولة الاتصالات والتفاعل بين مجموعات العمل.
  - العمل على ضيان نشر المعلومات بين الأعضاء.
- الإسهاب في مقترحات المشروعات الإقليمية للراسة المسائل ذات الاهتمام العالمي،
   لتقديمها لوكالات التمويل أو المانحين.
- ترتيب عقد الاجتماعات العامة، التي يفضل انعقادها كل أربع سنوات، لمراجعة النشاطات، ومدى التقدم وأولويات العمل الجاري.
- ترتيب عقد الاجتهاعات الدورية للمجلس التنسيقي التي يفضل انعقادها كل عامين،
   لمراجعة النشاطات ومدى التقدم وأوليات العمل الجاري والعمل المزمع أداؤه مستقبلاً،
   على أن يصاحب ذلك ورش عمل دولية، ومؤتمرات، وما إلى ذلك، لتقليل التكاليف.
- المساعدة على التخطيط والتنظيم للنشاطات التدريبية، بها يتصل باحتياجات المجموعات الفرعية ومجموعات العمل.

#### نخيل التمر: من مورد تقليدي إلى ثروة خضر اء

- العمل على ضيان توزيع النشرة الإخبارية والمنشورات الأخرى، مشل الموقع على
   الشبكة العالمية، في صفحات على الشبكة العالمية، لتعزيز نشر المعلومات وتبادلها.
- الترويج لعقد اجتهاعات خاصة تتناول المسائل الفنية بالتعاون مع منسقي مجموعات العمل.
  - العمل على ضيان أن يكون نظام المعلومات متاحاً لمنفعة العالم.
- تشجيع جهود الحصول على المساعدات التمويلية من المانحين ووكالات التمويل لتعزيز نشاطات الشبكة.
- حفز التعاون بين الأعضاء، عن طريق التعاون الوثيق مع منظمة الأغذية والزراعة
   (FAO)، للتوسع في زراعة نخيل التمر، وإعادة توطينه والتحول لزراعته، أو
   المساعدة على تحديد استراتيجيات التنوع.

### جـ. منسقو مجموعات العمل

- تطوير برامج ونشاطات توجيهية لمجموعة العمل بها يتلام مع الأولويات والاستراتيجيات الوطنية.
  - ضيان وجود التواصل بين أعضاء المجموعة.
  - التوسع في إصدار النشرات الفنية لنشر المعلومات.
  - المساعدة على التوصل التفاقيات وإجراءات لتبادل المعلومات والمواد الأخرى.
- تزويد المنسق العام بمعلومات منتظمة عن مدى تقدم مجموعات العمل ونتائجها واحتياجاتها.
- الإعداد والنشر لتقارير الإنجاز السنوية التي تتناول نشاطات مجموعة العمل،
   وتشجيع نشر الإسهامات العلمية الملائمة في النشرة الإخبارية للشبكة.
- المساعدة على التحضير لمشروعات المساعدات الفنية الإقليمية وشبه الإقليمية لتقديمها للوكالات التمويلية وللمانحين.

- تشجيع عقد الاجتماعات الخاصة لبحث موضوعات فنية ضمن مجال نشاط المجموعة.
- تطوير الاتصالات، من خلال الوسائل الإلكترونية والوسائل الأخرى، لتسهيل المشاركة في المعلومات والاتصالات ضمن المجموعة.

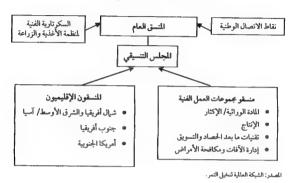
### د. نقاط الاتصال الوطنية (الجهة المسيطرة)

- · العمل على التنظيم، وضيان تأدية شبكات أشجار النخيل الوطنية لوظيفتها.
  - ضهان تو فير المعلومات الناتجة عن جميع مكونات الشبكة للدول المعنية.
- ضيان الاتصالات في كل دولة فيا يتعلق بالمسائل المرتبطة بالشبكة العالمية لنخيل
   التم.
- وضع الخطوط التوجيهية للتنسيق العام للشبكة خلال الاجتماعات العامة، أو الاجتماعات الاستئنائية، إذا لزم الأمر.
  - · انتخاب المنسق العام وأعضاء المجلس التنسيقي.

### هـ المنسقون الإقليميون

- تشجيع الإقامة والتطوير لمشروعات مشتركة لأبحاث نخيل التمر بين الدول التي
   تتميز بوجود ظروف جغرافية وبيئية مشتركة فيها يتعلق بالأراضي القاحلة.
  - · ضمان وجود اتصال بين نقاط الاتصال الوطنية، والمنسق العام، والمجلس التنسيقي.
- ترتيب عقد الاجتماعات الإقليمية لمراجعة تقدم النشاطات والمشكلات الطارثة وصوغ خطط العمل.
  - المساعدة على التنسيق العام عند إعداد مقترحات المشروعات لتقديمها للمانحين.
- مساعدة التنسيق العام على تخطيط نشاطات التدريب، وورش العمل، واجتماعات الخبراء الإقليمية وتنظيمها.

الملحق (3) غطَّط الشبكة العالمية لتخيل التمر



# المُحق(4) المجلس التنسيقي

المنسق العام

الدكتور عبدالوهاب زيد، جامعة الإمارات العربية المتحدة.

السكرتارية الفنية

السيد إي. أرياس، مسؤول زراعي، المقر الرئيسي لمنظمة الأغذية والزراعة (FAO)، روما.

السيد إف. طاهر، المسؤول الإقليمي، منظمة الأغذية والزراعة، القاهرة.

المنسقون الإقليميون

شهال أفريقيا والشرق الأوسط/ آسيا (لما يُحدَّد بعد).

جنوب أفريقيا السيدبي. دي ويت، مؤسسة التنمية في ناميبيا.

أمريكا الجنوبية السيد إتش. إيسكوبار، جامعة تاراباكا، تشيلي.

مجموعات العمل والمنسقون

المادة الوراثية والإكثار

الدكتور إتش. بيجيان، ايران.

الإنتاج

الدكتور أ. أويهابي، سي تي أيه ممثلاً عن صندوق (Unilateral Trust Fund)، ناميبيا.

إدارة الآفات ومكافحة الأمراض

الدكتور س. الشريف، كلية الزراعة، جامعة القاهرة.

تقنيات ما بعد الحصاد والتسويق

الدكتور س. الشاكر، مصنع الإمارات للتمور \_ الساد، دولة الإمارات العربية المتحدة.

بحوث نخيل التمر

القسم السابع

وأصناف التمور وفوائدها الصحية

#### الفصل التاسع عشر

# بحوث نغيل التمر وتنميته في دولة الإمارات العربية المتحدة

#### حميد جاسم الجيوري\*

#### 2 450

تتمسي شسجرة نخيل التمسر (.Monocotyledoneae) إلى العائلة النخيلية (Palmaccae) وهي وحيدة الفلقة (Monocotyledoneae)، أي لا يوجد فيها كامبيوم ومن ثم يبقى جذع النخلة في العمر ، خاصة ومن ثم يبقى جذع النخلة في العمر ، خاصة إذا ما استمرت الحدمة والعمليات الزراعية كالتسميد والري... إلخ ثابتة بدون تغير، أما عند الإهمال فيقل قطر الشجرة وتصبح عرضة للإهمال. تضم العائلة النخيلية أكثر من 14 جنساً، وأهمها جنس (Phoenix) الذي يضم أكثر من 16 نوعاً من أنواع النخيل أهمها نخيل التمر.

وأشجار نخيل التمر وحيدة الجنس (Unisexual) ثنائية المسكن (Dioccious) أي إن الأزهار المذكرة تحمل على شجرة والأزهار المؤنثة تحمل على شجرة أحرى، وتظهر في رأس النخلة وفي آباط السعف براعم زهرية بسيطة من مجموعة الأزهار محاطة بأكهام "طلع" (Spadix) خضراء زغية مغلقة بيضوية أو مستطيلة. ومجتوي الطلع على عدد كبير من الشهاريخ (Spathe) متصلة بالمحور اللحمي وعاطة بالجف أو الكم (Spathe).

يتخذ الطلع في ظهوره شكلاً لولبياً متجهاً إلى الأسفل، ويبلغ عدد الطلع ضعف عدد السعف المتكون خلال السنة أو ضعفيها. ويتم التلقيح بانتقال حبوب اللقاح من متك الأزهار المذكرة إلى مياسم الأزهار المؤنثة التي تكون بويضاتها مهيأة للإخصاب، وذلك عندما تكون المياسم مستعدة لاستقبال الحبوب، وفي حالة إتمام التلقيع والإخصاب تنمو

وحدة العلوم الزراعية، كلية العلوم، جامعة قطر.

كربلة واحدة من الكرابل الثلاث مكونة الثمرة الاقتصادية التي تمر خلال نموها بخمس مراحل هي:

- الحبابوك (4\_5 أسابيع).
- الكمرى (8\_12 أسبوعاً).
  - الخلال (3 ـ 5 أسابيم).
  - الرطب (2-4 أسابيم).
    - التم.

أما في حال عدم حدوث التلقيح والإخصاب فإن الكرابل الثلاث تنمو معطية ثماراً غير اقتصادية يطلق عليها الشيص (Undeveloped fruit).

يقدر عدد أشجار نخيل التمر في العالم بحوالي 105 ملايين شجرة. بينها وصل عدد نخيل التمر في دولة الإمارات العربية المتحدة بحسب إحصاء 1999 زهاء عدد نخيل التمر في دولة الإمارات العربية المتحدة بحسب إحصاء 1999 زهاء نخيل التمر عام 1983 ويما يقارب 34,12% من عدد النخيل في العالم. كان عدد أشجار نخيل التمر عام 1983 وجوال 1,891 مليون شجرة فارتفع إلى 10,671 ملايين نخلة خلال 5 سنوات (1988)، بينها بلغت للنسبة المتوبة للزيادة في عدد أشجار نخيل التمر في السنوات 1991، و1992، و1999 النسبة المتوبة كل فترة بالفترة السابقة 22,71 و75,47 و75,75 و71,97% على التوللي. وعند مقارنة الزيادة في عدد أشجار نخيل التمر خلال الفترات السابقة مع عام 1988 نجد أن الزيادة بلغت عام 1988 (4643)، وعام 1991 حوالي 1994٪ (انظر

الجدول (19-1) عدد أشجار نخيل التمر في دولة الإمارات العربية المتحدة والنسبة للثوية للزيادة عند مقارنة كل فترة بالفترة السابقة وعند مقارنة كل فترة بعام 1983 وذلك من عام 1983 حتى عام 1994

الزيادة اكال مطاقة في سنة (1999 متارية بـ 1999(/)	1999	1994	1992	1991	1986	1983	2564	
5525,34	29507140	15.955382	13.197000	9600,000	8,220,000	524,540	أبوظي	
5346	2,484067	1914.103	1.858223	1.351,632	1.022945	391.444	الوسطى	
301.07	2159583	1.295.241	1.661536	1,208,566	837,849	538.460	الثرتية	
2845	1680350	1.670.615	1.283241	933.402	589,256	437.029	النهاية	
	35831140 20835341 18,000,000 13,093,600		13,093,600	10,670,05	1.890.987	الإجالي		
	71.97	15.75	37,47	22.71	4643		ئىية الريادة في معداك التبر مقارنة بالسنة ال	
	17948	1001,82	851.88	992,4	4643	ئىية الزيادة في عدد أشجار تدخيل التمر مقارنة بسنة 1983 (/)		

ازدادت المساحة المزروعة بالشجار نخيل التمر في الدولة زيادة مطردة؛ حيث بلغت المساحة المزروعة بالنخيل عام 1993 27,926 ألف هكتار، وخلال عام 1993 بلغت المساحة 28,860 ألف هكتار بزيادة قدرها 3,34 فقط مقارنة بالعام السابق، وحافظت على النسبة نفسها عام 1994. وعند مقارنة المساحة المزروعة بالنخيل في 1995 و1996 يلاحظ أنها كانت 30,215 ألف هكتار و31,005 من آلاف المكتارات، بنسبة زيادة مثوية 4,7 و26,2/ على التوالي مقارنة بالفترة السابقة.

واتسعت المساحة المزروعة نخيلاً اتساعاً كبيراً عام 1997 حيث بلغت 36,531 ألف هكتار بزيادة قدرها 17,8 ألعني المساحة المتاريخية عامي 1998 و 1999 حيث بلغت المساحة 59,179 ألف هكتار و170,330 ألف هكتار بزيادة قدرها 66,132 ألف هكتار و170,330 ألف هكتار بزيادة قدرها 66,282 و 178.8 على التوللي مقارنة بالعام السابق (نظر الجلول 19-2).

أما عند مقارنة الزيادة في المساحة خلال الأعوام السبعة مع عام 1993 فسوف نرى أن النسبة المتوية للزيادة تراوحت ما بين 3,34٪ و5,509/3. وعاتجلر الإشارة إليه أن المساحة المزروعة بالنخيل في دولة الإمارات العربية المتحلة عام 1999 بلغـت 21,29٪ من المساحة المزروعة بالنخيل في العالم والبالغة 600 ألف هكتار.

وقد بلغ إنتاج التمور في دولة الإمارات العربية المتحدة عام 1992، 230,495 ألف طن ثم ازداد بنسبة 2.4% خلال عام 1993 مقارنة بعام 1992، أما عام 1994 فحافظ الإنتاج فيه على المستوى نفسه ولم يسجل أية زيادة في كمية التمور، وعند النظر في كمية الإنتاج عام 1995 ومقارنتها بالعام السابق عليه، نلاحظ أنها ارتفعت بنسبة بسيطة (7,0%) أي بمقدار 830 طناً فقط. أما عند مقارنة الإنتاج عام 1995 بعام 1995 فيلاحظ أن الإنتاج ازداد بمقدار 7,679 ألف طن، وبنسبة بلغت 2,2%. وازداد الإنتاج فيلاحظ أن الإنتاج ازداد بمقدار 1998، ألف طن أو ما يعادل زيادة كبيرة عام 1997 حيث بلغت الزيادة في الإنتاج 343,548 ألف طن أو ما يعادل 17,8 ألف طن أو ما يوازي 8,8,8%، إلا أن الإنتاجية ارتفعت من 240,448 ألف طن وبنسبة 34,588 ألف طن وبنسبة 8,588/

تراوحت النسبة المتوية للزيادة في الإنتاج مقارنة بعام 1992. 2,45 / لعامي 1993 و 199، و النسوالي، ويلغت هذه النسبة أقصاها عام 1999 حيث ازداد الإنتاج بنسبة كر132، مقارنة بعام 1999. وقد بلغ إنتاج الإمارات من التمور 13,15 / من جملة الإنتاج العربي البالغ 4,079 مليون طن بحسب إحصاء 1999 (انظر الجدول 19-2).

الجدول (19-2) المساحة الكلية المزروعة بأشجار نعفيل التمر (1000 هكتار)، وكمية الإنتاج (ألف طن) في دولة الإمارات المربية المتحنة خلال الأعوام من 1992 إلى 1999 مقارنة بالإنتاج العربي والإنتاج العالمي (1/)

1999	1998	1997	1996	1995	1994	1993	1992	
170,330	59.179	36,531	31.005	30,215	28,860	28,860	27,926	الساحة (أما مكثر)
187,82	62.0	17,82	2.61	4.7	0	3,34	0	نــة الزيادة في المساحة مقارنة مالعام السامق (/)
509,93	11191	30,81	11,03	8,20	3,34	3,34	0	ســة الزيادة في المساحة مقارنة بعام 1992 (٪)
535,960	290,448	288,190	244.644	236,965	236,135	236,135	230,495	الإنتاج (ألف طن)
84,53	0,78	17,8	3,24	0,35	0	2,45	0	نسة الريادة في الإنتاج مقارة بالعام السابق(٪)
132,53	26.01	25.03	6,14	2,81	2,45	2,45	0	نسبة الزيادة في الإثناج مقارنة بمام 1992
4076,000	4003,320	3646,440	3350,000	2993,000	2898,000	-	2,563,000	الإنتاج العربي الكلي (ألف طن)
13,15	7,6	7,90	8,1	8	82	-	9	سبة إنتاج الإمارات من الإنتاح العربي الكلي (٪)
			4843,045	4433,900	4373,650	4314,140	3776,380	الإنتاج المثلي الكل (ألف طن)
			5,1	5,3	5,4	5,5	6,1	سبة إكتاج الإمارات س الإنتاح المللي الكلي (2)

إن الزيادة الكبيرة في عدد أشجار نخيل التمر والمساحة المزروعة بها وإنتاجها رافقها كثير من المشكلات التي قد تقف عاتقاً أمام هذا التطور الواسع في مجال زراعة نخيل التمر؛ لذا لا بد من تضافر الجهود لإقامة قاعدة صلدة للبحث العلمي والتطبيقي لإيجاد الحلول المناسبة لهذه المعوقات. وبدأت جامعة الإمارات العربية المتحدة عمثلة بكلية الزراعة بأقسامها المختلفة منذ عام 1984 بمشر وعات بحثية عدة لتطوير زراعة نخيل التمر، استمرت أكثرمن عقد ومازالت، تمخض عنها ما يقارب 30 بحثاً أو أكثر في مختلف مجالات النخيل. وقد ألفت كتب عدة، وعقدت ندوات ومؤتمرات علمية علية عدة، وأقيمت مصانع كثيرة، وأنشئت غتبرات، وأحدث تعاون وثيق ما بين المؤسسات العلمية والتعلييقية في الدولة وبخاصة دائرة الزراعة والشروة الحيوانية في العين ووزارة الزراعة والثروة السمكية والدوائر الخاصة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

وأنشئ غتبر زراعة الأنسجة النباتية (برنامج بحوث وتنمية النخيل والتمور)\* ليدعم مسيرة البحث العلمي في عجال نخيل التعر عام 1989، ومنذ ذلك الحين يواصل للمختبر مسيرته البحثية للوصول إلى أفضل التقنيات لإنتاج فسائل للأصناف الممتازة. وخلال السنوات الأخيرة ارتفعت الطاقة الإنتاجية للمختبر ارتفاعاً جيداً لتوفير فسائل الأصناف المطلوبة لتلبية خطط التنمية الزراعية الشاملة ومواكبة هذا التوسع الكبير في زراعة نخيل التعر خطت المناطق الزراعية وأراعة نخيل التعر غطت المناطق الزراعية في أرجاء الدولة كافة، احتوى معظمها على ما يأتى:

- وحدة للتلقيح الميكانيكي هدفها جمع حبوب اللقاح واختبار حيويتها وتدريب
   المزارعيين والعاملين على استخدام التلقيح الميكانيكي وإجراء البحوث التطبيقية في
   هذا المجال.
- وحدة الخزن المبرد للثار: وذلك لإجراء البحوث التطبيقية على الخزن المبرد للثار في
   نهاية مرحلة البسر والرطب.
- وحدة تعليب التمور وتصنيعها وفيها مصنع تجريبي لإجراء الدراسات في مجال تعليب التمور وتصنيعها، إضافة إلى ما سبق فإن هناك مزرعة ومجمعاً وراثياً.

لعبت الدوائر الزراعية الخاصة هي الأخرى دوراً كبيراً في زيادة المساحة المزروعة وعدد أشجار نخيل النمر، والإنتاج ونقل التقنيات الحديشة في تخطيط البساتين والري والتسميد والمكافحة المتكاملة واستخدام هذه التقنيات وتعبثة التمور وتمصنيعها وإدخال بعض الأصناف النادرة وزراعتها.

تابع لإدارة وحدة دراسات وبعوث تنمية النخيل والتمور بجامعة الإمارات العربية المتحدة. (المعرر)

تم إنشاء مصانع عدة لتصنيع التمور في الدولة : أهمها مصنع الإمارات للتمور بالساد وقد بدأ إنتاجه عام 1998 بطاقة إنتاجية قدرها حوالي عشرين ألف طن من التمور ومتجاتها سنوياً منها 2816 طناً من المتجات العرضية (الأعلاف).

### بمن القارحات للخطط البحثية الستقبلية

يقترح استخدام الهندسة الوراثية والبيولوجيا الجزيئية لإنتاج أشجار نخيل تمر تحمل الصفات الآتية:

- مقاومة الجفاف، ودرجات الحرارة الاستثنائية، والرطوبة العالية والأمطار، والأفات،
   والملوحة، والعناصر الثقيلة، وسوء الصرف.
- قصر الأشجار وخلو أوراقها من الأشواك، وأنها عالية الكفاءة، بكرية أو ذاتية التلقيح تتكاثر بالبذرة (بواسطة الأجنة الخضرية) عالية الإنتاج ثهارها ممسارة تتحمل الحزن والشحن لفترات طويلة في مرحلتي البسر (الخلال) والرطب.
  - · الاستمرار في البحوث الخاصة برسم خريطة جينية للأصناف المتازة.
- الاستمرار في استخدام منظمات النمو (غير المضرة بالصحة والبيشة) في التبكير أو
   التأخير.
  - نضج الثهار وتحسين الصفات الثمرية والإنتاجية.
- الاستمرار في دراسة تحديد المقننات المائية والسيادية لكل منطقة وحدها لإنتاج شهار
   متكاملة (Integrated Fruit Production) وللمحافظة على بيئة نظيفة ولمنبع تلوث
   المياه الجوفية وللناخ.
- استخدام المكافحة المتكاملة للآفات (Integrated Pest Management) للابتعاد عن المخاطر الصحية وتجنب الإخلال بالتوازن الطبيعي.
  - التركيز على الدراسات الفسيولوجية والبيولوجية.

- التركيز على البحوث التي تساعد على تحسين الصناعات القائمة للوصول إلى المقياس العالي وإيجاد صناعات جديدة لاستيعاب الفائض من إنتاج التصور ومخلفاتها والصناعات السيليلوزية.
- استمرار تشجيع البحوث الخاصة بدراسة الملوثات البيئية ودورها في نمو أشبجار نخيل التمر وإنتاجها... إلخ.
- إدخال الميكنة في كل العمليات الزراعية وتخطيط البساتين الحديثة لتتلاءم وهذا التوجه.
- تحسين الصناعات القائمة على التمور ومشتقاتها كغذاء للأطفال والحلوى، والمتجات
  الطبية واستخدام غلفات النخيل في تصنيع العلف الحيواني والمواد العازلة والمواد
  المستخدمة في تبريد البيوت المحمية وكذلك كمواد عضوية بعد تخميرها وصناعة
  الورق والخشب المضغوط... إلخ.
  - التركيز على الدراسات الاقتصادية والتسويقية.
- دراسة جدوى إنشاء الصناعات الريفية المعتمدة على خلفات نخيل التمر في كمل منطقة.

ويمكن إنجاز الكثير من المشروعات البحثية السابقة إذا تبضافرت جهود كمل من كليات الزراعة والهندسة والعلوم ووزارة الزراعة والشروة السمكية، وداثرة الزراعة بالعين، والدوائر الزراعية والدوائر الزراعية الخاصة.

ولكن، لماذا كل هذا الاهتمام بشجرة نخيل التمر في دولة الإمارات العربية المتحدة؟ قد يرجم هذا الاهتمام بهذه الشجرة المباركة إلى الآتي :

 اعتبارها جزءاً من التاريخ العربي والإسلامي وارتباطها الوثيق بتاريخ الدولة، وكونها شجرة ظل يمكن زراعة عدد من المحاصيل البستانية تحتها لحيايتها من أشعة الشممس الحارقة صيفاً، مثل أشجار الليمون والفيفاي ومحاصيل الخضر والمحاصيل الحقلية والعلفية وغيرها.

- قدرتها على مقاومة الجفاف والملوحة.
- أنها شجرة جيلة دائمة الخضرة يمكن استخدامها في تجميل الحدائق والطرقات وواجهات المنازل والملاعب والمدارس... إلخ.
- أنها تزيد نسبة الأوكسجين في الجو أثناء النهار لأنه أحد نواتج التعثيل الضوئي، وأنها تمتص ثاني أكسيد الكربون ( (CO2 ) لأنه أحد مدخلاته.
- أنها تحافظ على توازن الرطوبة في الجو بها ينتج عنها من بخار ماء عن طريق النتح،
   وأنها تلطف درجات الحرارة بامتصاص 540 سعرة/ جم من الماء يتحول إلى بخار ماء.
- أنها تعكس بالأوراق أشعة الشمس القوية فيؤدي هـ فما إلى انخفاض درجة حرارة
   التربة حول مساقط أوراق الشجرة ومن ثم تؤثر في تلطيف الجو.
- زيادة عدد الطيور المهاجرة والمستوطنة لوفرة الغذاء وسهولة بناء الأعشاش والتكاثر.
  - الاستفادة من كل أجزاء الشجرة في التصنيع.
- أنها يمكن اعتبارها من أفضل الأشجار لمكافحة التصحر لاتساع منطقة جذورها وكونها شجرة معمرة.
- سهولة التكاثر بالبذور عند الرغبة في استخدامها كشجرة حراجية لما توفره من إمكانية
  المحافظة على البيئة وتثبيت الرمال، ويوسعها إنتاج أصناف جديدة نتيجة الطفرات
  الوراثية التي قد تحدث عند الإكثار بالبذور، وكذلك توفر الحصول على عدد كبير من
  الأفحل واختيار أفضلها وإكثارها خضرياً، وتضيف موارد جديدة لإمداد الصناعة
  الوطنية سواء من الثار أو المخلفات السيليلوزية.

# القيمة الغذائية العالية للثمار

# أولاً: القيمة الغذائية للتمور

التمر غني بالمواد السكرية (انظر الجدول 19-3) وبعض الفيتامينات والأملاح المعدنية (انظر الجدول 19% من وزن الثمرة

ومعظمها فيه سكريات أحادية (فركتوز وجلوكوز)، وتمتاز بأنها سريعة الامتصاص وسهلة التمثيل وتذهب مباشرة إلى الدم والعضلات لتنشيطها، ولا يحتاج امتصاصها إلى عمليات هضمية معقدة كالدهون والبروتين؛ ويعطي الكيلو جرام الواحد من التمور حوالي 3000 سعرة حرارية (أي ما يعادل الطاقة التي يحتاجها الرجل المتوسط النشاط).

وتعتبر مصدراً لعناصر الحديد والبوتاسيوم والمغنيسيوم والكبريت والنحاس والفوسفور. وتعد التمور منشطة للقوى العقلية والجنسية، وسياها العلياء منجياً غذائياً صحياً متوازناً، كيا أن التمور غنية بفيتامين (A) الذي يدخل كعامل مهم في نمو الأطفال، ويفيد في تقوية الأعصاب السمعية والبصرية ومعالجة العشى الليلي ويمتقد بأن حدة البصر عند سكان الصحراء راجعة إلى زيادة أكل التمر. أما فيتامين (B1) وفيتامين (B2) فيلينان الأوعية الدموية ويرطبان الأمعاء ويساعدان تقوية الأعصاب، كيا أن التمور تحتوي على كمية لا بأس بها من فيتامين (C) وفيتامين (B7)، ونسبة عالية من عنصر الفلودين الذي يمنع تسوس الأسنان ويحافظ على سلامتها، وهي غنية بالألياف السيليلوزية التي تساعد في منع الإمساك ووقاية الأمعاء من السرطان وهناك كثير من الأبحاث التي تثبت كل يوم أثر إذ التمر في معالجة كثير من الأبحاث التي تثبت كل يوم أثر إذ التمر في معالجة كثير من الأمراض.

ومما اكتشف حديثاً «أن أثر تناول الرطب يعادل أثر العقاقير الميسرة لعملية الولادة»، ويقوم التمر بدور الهرمون الذي يعطى لتسهيل الولادة ويساعد على منع النزف بعد الولادة؛ وصدق رسول الله على حين قال: «أطعموا نساءكم التمر فإن من كان طعامها التمر خرج ولدها حلياً». \*

أع دد الحديث في الكتب السنة أو في مسند الدارمي أو موطأ مالك أو مسند أحد بن حنيل، انشطر: للعجم المقهر من الألفاظ
 الحديث النبوي، عن الكتب السنة وعن مسند الدارمي وموطأ مالك ومسند أحد بن حنرل، وتبه ونظمه أغيف من المستشر فين
ونشره: أ. ي. ونسئك، أسناذ اللغة العربية بجامعة لهدن (مدينة لهدن: مكتبة بريل، 1936).

الجدول (19-3) المحتوى السكري والتركيب الكيمياتي للتمور (100٪ وزن طازج للحم الثمرة٪)

السكريات الكلية
السكريات المختزلة
السكروز
الجلوكوز
الفركتوز
المواد الصلبة الذائبة
المواد الصلبة غير الذائبة
الحموضة النشيطة
البروتين
الدمون
الرماد
الألياف

الجدول (19-4) عتوى التمور من الفيتامينات والأملاح المعننية والعناصر النادرة (لكل 100 جم وزن طازج من لحم ثهار التمور للنزوعة النوى)

	الفيتامينات
80 - 1000 وحدة دولية	فيتامين أ
93 ميكروجراماً	الثيامين ب ا
144 ميكروجراماً	الريبو فلافين ب 2
4,4 میکروجرامات	البيوتين
5,3 ميكروجرامات	حامض الفوليك
2 ملجم	النياسين ب7
2 ملجم	حامض الاسكورييك ج

نخيل التمر: من مورد تقليدي إلى ثروة خضراء

	الأملاح المعلنية
167 ملجم	الكالسيوم
13,8 ملجم	القوسقور
798 ملجم	البوتاسيوم
14,7 ملجم	الكبريت
10,1 ملجم	الصوديوم
271 ملجم	الكلورين
53,3 ملجم	المغنيسيوم
	العناصر النادرة
5٫3 ملجم	حليك
4,9 ملجم	منجنيز
2,4 ملجم	نحاس
1,2 ملجم	زنك
0,9 ملجم	كوبلت
0,13 ملجم	فلورين

كها تحتوي التمور على اثني عشر حضاً أميناً منها أربعة أحاض توجد بنسبة عالية سواء في اللب أو البذور، وهي: الجلوتاميك والإسبارتيك والجليسين والسيرين، بينها توجد أحاض الليسين والأرجنين والتربتوفان بنسبة كبيرة في اللب وبنسبة قليلة في البذور، أما حامض الفالين فإنه يوجد بكميات قليلة سواء في اللب أو البذور (انظر الجدول 91-5).

الجلول (19-5) محتوى تمور صنف الخلاص من بعض الأحماض الأمينية

جم مادة جافة	ملليجرام/ 100	ملليجرام/ 100 جم مادة جاقة الحامض الأميني		. \$4	
النوى	اللب	الحامص الاميني	النوي	اللب	الحامض الأميني
58	173	القيروسين	172	398	الجلو تاميك
35	152	الأرجنين	174	315	الإمبارتيك
61	119	الألاثين	92	301	الجليسين
39	110	التريتوفان	105	254	الليوسين والايزوليوسين
50	98	المثيويونين	58	196	السيرين
31	88	القالين	32	184	الليسين

إن التمور بصفة عامة من أغنى المصادر بالحمض الأميني النادر البيبكوليك (Hydroxy xylsine) الذي يحتمل تكوينه من هيدروكسي زيلزين (Pipecolic acid) كذلك يعتبر وجود الحمض الأميني سترولين أمراً نادراً بالنسبة إلى ثهار التمر.

وتشير إحصائيات الأمم المتحدة إلى أن 800 مليون شخص في العالم عام 2002 عانوا مشكلة الجوع وأن حولي مليار ونصف مليار نسمة تحت خط الفقر تعرضوا لمختلف الأمراض نتيجة لنقص الغذاء المتوازن. وكها ذكر سابقاً فإن ثمرة نخيل التمر منجم معدني وغذاء متوازن، تحتوي على الكربوهيدرات والبروتينات والدهون والفيتامينات إضافة إلى عدد كبير من العناصر المعلنية.

وبيا أن زراعة نخيل التمر تنتشر ما بين خطي عرض 15 و37 شهال خط الاستواء حتى خط مصل الاستواء فإننا نستطيع أن نقول: لو أمكن استغلال الأرض المزروعة بنخيل التمر، والتي تساوي 800 ألف هكتار بالمحاصيل الأخرى الاستغلال الأمثل، وذلك بزراعة 100 شجرة من النخيل على مسافة (10×10=100 نخلة/ مكتار) في حقول القمح، والقول البلاي، أو أي محصول آخر لأضافت ثهار نخيل

التمر كميات كبيرة من البروتين والكربوهيدرات إضافة إلى المدهون والعناصر المعدنية والألياف والفيتامينات (انظر الجداول 19-6، و19-7، و19-8).

الجدول (19-6) كمية البروتين (كجم/ هكتار/ عام) المضافة من زراعة 100 شجرة نخيل تمر في حقل قمح أو عدس أو فول بلدى مساحته هكتار واحد

نسبة البروتين للضافة هند زراحة 100 نخلة/ هكتار في حقل قمح أو عدس أو فول	البروتين(كجم / هكتار/عام)	البروتين (وزن جاف) ٪	الإنتاجية(كجم / هكتار/عام)	للحصول
1	300	3	10000	نخيل التمر
1,13	265,5	11,8	2250	تسح
0,85	351,4	25,1	1400	عبلس
1,31	979,3	31,59	3100	فول بلدي

الجدول (19-7) كمية الكربوهيدرات (كجم/ هكتار/ عام) المضافة من زراعة 100 شجرة نخيل تمر في حقل قمح أو علس أو فول بلدي مساحته هكتار واحد

	نسبة الكربوهيدرات المضافة من زراعة 1 <b>00</b> تخلة في الحقل	كمية الكربوهيدرات كجم/ هكتار/ عام	الكربوهيدرات (وزن جاف) ٪	الإنتاجية كجم/ هكتار/ عام	المحصول
[	_	7800	78	10000	نخيل التمر
I	87,4	1602	2,71	2250	قمسح
Ì	2,6	8,1255	7,89	1400	عسلس
ĺ	4,9	2,1592	36,51	3100	فول بلدي

الجدول (19-8) كمية اللهون (كجم/ هكتار/ عام) المضافة من زراعة 100 شجرة نخيل تمر في حقل قمح أو عدس أو قول بلدي مساحته هكتار واحد.

	-		_	
نسبة الدهون المضافة من زراعة 100 نخلة في الحقل	كمية اللهون كجم/ هكتار/ عام	الدهون (وزنجاف)٪	الإنتاجية كجم/ هكتار/عام	للحصول
	250	2,5	10000	نخيل التمر
7,4	33,75	1,5	2250	قمح
14,9	16,8	1,2	1400	علس
3,4	73,5	2,37	3100	قول بلدي

ثانياً: الصناعات الأساسية القائمة على الثيار

هناك صناعات كثيرة تعتمد على الثمور أهمها:

## تعبئة التمور وتغليفها وكبسها

تقارب كمية التمور المنتجة في الدولة 535960 طناً سنوياً لبحسب إحساء 1999)؛ لذا فإن الدولة بحاجة قصوى إلى الاستفادة من الثمار وتعليبها وتسويقها باستخدام الطرق الفنية الصحيحة التي ستدر أرباحاً كبيرة.

## خسزن الرطب

يعد خزن ثهار التمر في نهاية مرحلة البسر وبداية مرحلة الرطب في درجات حرارة منخفضة حوالي (-18م)، من التقنيات الحديثة المستخدمة في صناعة التمور، وهو ما يبسر تسويقه في غير موسمه ويوفر أرباحاً كبيرة للمزارع، لارتفاع ثمنه ولزيادة الوزن الناتج من الرطوبة العالية في الثهار مقارنة بالثهار في مرحلة التمر، وقدرت الزيادة في الوزن بها بسين 25 و35/، فضلاً عها توفره عمليات الحزن من فاكهة غنية بالعناصر الغذائية.

# إنتاج الدبس (عسل التمر)

الدبس هو العصير الرائق والناتج من التمر الذي يحتوي على نسبة عالية من السكريات الأحادية، ويعتبر ذا قيمة غذائية عالية، ويستهلك بكميات كبيرة في بعض الأقطار. وجدير بالذكر أنه يمكن استخدام كل أنواع التمور في إنساج الدبس، وتعتبر الألياف والبذور منتجات ثانوية تستخرج من صناعته، وهذه لها استعهالات كثيرة.

# ثالثاً : تصنيع منتجات النخلة السيليلوزية

يحتوي جذع نخلة التمر على حوالي 45% من السيليلوز و23/ من الهيميسيليلوز، أما مكونات الكرّب والعرق الوسطى للورق والوريقات (الخوص) فتحتوي على 99.42% و75.32% والعرق الوسطى للورق والوريقات (الخوص) فتحتوي على 99.42% و72.33% و29.44% من ألياف السيليلوز على التوالي. وبها أن عدد أشجار نخيل التمر في دولة الإمارات العربية المتحدة بحسب إحصائية 1999 بلغ 35,831,144 نخيلة (انظر الجدول 1)، فإن كل شجرة تعطي ما يقارب 20 كجم سنوياً من المخلفات السيليلوزية (10 سعفات كل سعفه تزن 1 كجم، 10 عـذوق و10 كرانيف (كربات) وزن كل منها 0,5 كجم) لذلك تكون كمية خلفات النخيل في الدولة على أقل تقدير حوالى 716623 دنياً مبكن إقامة الصناعات الآتية:

# صناعة الورق

صناعة الفورفورال الذي يستعمل في صناعات كثيرة؛ مثل: تصفية الزيوت النباتية واللهون المنتجة من البترول، وإنتاج المبيدات الحشرية وفي صناعة بعض الأصباغ، كما يعتبر مادة وسيطة في صناعة النايلون.

كرب النخل: أصول السعف، والكرب أصول السعف الفلاظ العراض التي تيس قصير مثل الكتف، واحدتها كُرْبَدُه وقيل
 هي ما يبقى من أصوله في النخلة بعد القطع كالمرافق.

هه الكرناف والكّرناف: أصول الكرب التي تبقى في جدّع السعف، وما قطع من السعف فهو الكّرب، الواحدة كرنافة والجمع كرانيف، وهي أصول السعف الفلاظ العراض التي إذا يست صارت أمثال الأكتاف. (المعرر)

## صناعة الخشب المضغوط

تعتبر أشجار النحيل مصدراً جيداً لصناعة الخشب المضغوط لاحتوائها على نسبة عالية من المواد السيليلوزية والمميسيليلوزية واللكنينية. وهناك صناعات أخرى ثانوية؟ مثل: صناعة الحبال من الليف، وصناعة الأسرة والكرامي والقبعات...إلخ، كها يستخدم الجريد لصد الرياح في بعض المزارع في الدولة.

وتستخدم الأوراق في صنع المهاد (Mulch) وهو طبقة من النشارة تفرش على الأرض لوقاية جذور النباتات الغضة من الحرارة أو البرد، أو تستعمل سهاداً عضوياً بعد طحنه وإضافته إلى التربة لتحسين خواصها. وتستخدم الألياف دشاراً أو لبادة أو وسادة رقيقة (pads) في التبريد الصحراوي في الزراعات المحمية.

# رابعاً : تصنيع خلفات مصانع التمور

عند إنشاء الصناعات السابقة وبخاصة الصناعات القائمة على التمور ، يمكن الاستفادة من خلفات المعامل التي تشمل البذور والأقياع، والتي تبلغ نسبتها 13٪ \_ 13.5٪ من وزن التمور . إضافة إلى ذلك هناك الألياف والمواد السكرية العالقة التي تعتبر نواتج ثانوية، ويمكن لهذه المواد الغذائية والعناصر المعدنية، أن تهيئ إقامة صناعة وطنية عليها لإنتاج العلف الحيواني للجال والماعز والماشية.

#### الخلاصية

شجرة نخيل التمر من أهم الأشجار وأكثرها ملاءمة لظروف دولة الإمارات العربية المتحدة، لذلك اهتمت اللولة بزراعتها ورعايتها وجلبت الأصناف المتازة منها من مناطق زراعة النخيل المختلفة لارتباط هذه الشجرة المعطاء بتاريخها. توسعت زراعة نخيل التمر في دولة الإمارات خلال العقود الثلاثة الأخيرة توسعاً هاتلاً حيث ازداد عدد الأشجار من 189087 عام 1998، بنسبة بلغنت الأسجار من 27926 هكتاراً عام 2991 للى حوالي 170330 هكتاراً عام 1999، بنسبة زيادة بلغت 27938 مكتاراً عام 2991 للى حوالي 509.03.

أما الإنتاج عام 1999 فيلغ 535960 ألف طن مقارنة بعام 1992 حيث بلغ 230495 ألف طن وينسبة زيادة بلغت 535461/، ونظراً إلى الزيادة الكبيرة في كمية الإنتاج، أششت مصانع عدة للتمور بحسب المواصفات العالمية لاستيعاب جزء من الإنتاج. كميا أن هناك ثمانية مراكز لبحوث نخيل التمر منتشرة في مناطق الدولة المختلفة لإجراء التجارب والدراسات التطبيقية لتطوير زراعة النخيل، إضافة إلى ما تقوم به جامعة الإمارات العربية المتحدة والمراكز المختصة.

ومن المعوقات الأساسية للخطيط الطموحة في زيادة عدد أشبجار نخيل التمر للأصناف المتازة عدم توافر الفسائل الجيدة لأن استيرادها من الخارج مكلف؛ لذا أنشئ غتر زراعة الأنسجة النباتية ليوفر الفسائل بالمواصفات المطلوبة للأصناف المتنخبة. ويتضح الاهتهام بالبحث العلمي في مجال نخيل التمر من عقد مؤتمرات علمية وندوات عدة في الدولة شارك فيها أبرز المختصين في هذا المجال كان هدفها الأساسي الاستفادة من خبراتهم العلمية.

لكن النظرة المستقبلية إلى بحوث نخيل التمر هي التركيز على الإنتاج المتكامل للشار (integrated Fruit Production)، وذلك بإنتاج تحور بحسب المواصفات العالمية، وهذا يتطلب تضافر جهود الجامعة وكلياتها العلمية الثلاث الزراعة والعلوم والهندسة، إضافة إلى وزارة الزراعة والثروة السمكية، والدوائر الزراعية المحلية والبلدية.

إن البحث العلمي الزراعي يتطلب البحوث العلمية المصرف (الهندسة الوراثية ، والفسيولوجيا والبيولوجيا الجزئية... إلخ) والتطبيقية لإنتاج أصناف مقاومة للأفنات ومقاومة للجفاف والملوحة، وعالية الإنتاجية، وذاتية التلقيع، وتتكاثر خضرياً بالبندور، ومتوسطة الطول أو قصيرة، وعديمة الأشواك، وملائمة للميكنة الزراعية، ثهرها مقاومة للتلف وتتحمل النقل والحزن في مرحلتي البسر والرطب، على أن يؤخذ في الاعتبار الحفاظ على بيتة نظيفة وعدم الإخلال بالتوازن البيئي في الدولة.

# الفصل العشرون

# أصناف نخيل التمر في دولة الإمارات العربية المتحدة

حسن عيدالرحمن شيانة

#### مقدمة

﴿ وَفِى الأَرْضِ قِطَعٌ مُتَجَوْرَاتٌ وَجَنَّتٌ مِّنَ أَعَنَٰبٍ وَزَرْعٌ وَنَخِيلٌ صِنُوانٌ وَعَيْرُ صِنُوانِ يُسْفَىٰ بِمَاءٍ وَاجِدِ وَنُفَضَّلُ بَعْضَهَا عَلَىٰ بَعْضِ فِى الأُكُلِ إِنَّ فِى ذٰلِكَ لأَيَّتِ لَقَوْمٍ يَمْقِلُونَ﴾. •

لفد تكونت أصناف نخيل التمر المتشرة حالياً خيلال حقبة طويلة من النزمن تتجاوز آلاف السنين بشكل أسامي من النوى وماتزال أعدادها في تزايد مستمر نتيجة لعملية التلقيع الخلطي.

إن النخيل النامي من النوى غالباً ما يكون نصفه فُحَّالاً والنصف الشاني نخيلاً مثمراً ذا مواصفات متدنية إلا ما ندر.

وبعد أن يظهر لدى المزارع بعض الصفات الجيدة في إحدى شجرات النخيل النامية من النوى، يقوم قبل إكثارها بالتأكد من ثبات الصفة أو الصفات الجيدة، وتدريجياً تتومع زراعة الصرم النامية على هذه النخلة إلى أن تصبح صنفاً معروفاً.

وهكذا فإن الصنف ذا الصفات المرغوب فيها يستمر ويزداد انتشاراً، أما النخيل في النخيل في النخيل في النخيل في النخيل في النخيل في النخيل و النخيل و النخيل و النخيل و النخيط و النخيط و النخيط ومن الصعوبة إحصاؤها للأسباب المذكورة سابقاً، ففي الجزيرة العربية والعراق على سبيل المثال هناك أكثر من ألف صنف وفي كل من إيران وليبيا أكثر من أربعيائة صنف.

 <sup>•</sup> سورة الرعد، الآية 4.

وتتميز كل منطقة من مناطق زراعة النخيل في العالم بأصناف معينة تجود فيها، ولكن في حال زراعتها في مناطق أخرى تكون مواصفات ثهارها رديثة وتكون غالباً دون المستوى المطلوب، كأصناف أشرمي وخنيزي ودقلة نور وحياني وزغلول وغيرها. أصا تخصص منطقة ما بأصناف معينة فيمكن أن يعود إلى عواصل عديدة أهمها: تكيف الصنف وعناصر البيئة التي نشأ فيها أصلاً من تربة وحرارة ورطوبة وأمطار وتوزيعها على فصول السنة بالإضافة إلى كمية مياه الري ونوعيتها.

من جهة أخرى نبعد هناك أصنافاً تنجع أو تجود زراعتها في مناطق وبيئات مختلفة في العالم، ولا يقصر نجاحها على البيئة التي نشأت فيها كأصناف برحي وجهول وحلاوي وخضراوي وغيرها، وذلك نتيجة مدى تكيفها الواسع والظروف البيئية. وحمكن أن نبعد في دولة الإمارات العربية المتحدة أربع مناطق زراعية تتضاوت عموماً فيها بينها بطبيعتها البيئية؛ وهي: المنطقة الغربية الجنوبية، والمنطقة الشرالية، والمنطقة الموسطى، والمنطقة الشرقية، حيث تتعيز عن بعضها باختلاف بعض عناصر البيئة التي لما تأثير واضح في جودة بعض الأصناف أو نجاحها دون غيرها، فمثلاً بعض مواقع المنطقة الزراعية الغربية في إمارة أبوظبي (ليوا ومدينة زايد) تتعيز بانخضاض الرطوبة السبية في الجو مقارنة ببقية المناطق، فيكون لذلك أثر واضح في نضج بعض الأصناف وجفاف ثهارها وهي على النخلة، على حين أن بعض المواقع في المنطقة الزراعية الشرقية أو الشهائية تتميز بارتفاع الرطوبة النسبية خلال فترة نضج الثهار أي عند تحولها من مرحلة الرطب إلى مرحلة التمر؛ وينجم عن ذلك تأثير كبير في نوعية التموو وزيادة فرص تعرضها للإصابة بعض آفات التعفن والتخمر.

وتتتشر في الدولة أصناف تربو على مائة وعشرين صنفاً نشأت محلياً بشكل أساسي أو أدخلت من المناطق المجاورة مثل دول الخليج والعراق وإيران بجانب عدد قليل جداً من الأصناف تم استبراده من شهال أفريقيا لغرسه على سبيل التجربة.

شهدت دولة الإمارات العربية المتحدة خلال عقدي الثانينيات والتسعينيات من القرن العشرين والعقد الحالي من القرن الحادي والعشرين نهضة كبيرة للتوسع في زراعة النخيل، وإنشاء مزارع حديثة تستخدم فيها الأساليب التقنية المعاصرة ابتمداء بإنسائها وغرس الأصناف الممتازة إلى استعمال نظم الري الحليثة، وإضافة الأسمدة بأنواعها، وتطبيق برامج المكافحة، وغيرها. لهذا فإن ورقتنا هذه ستلقي الضوء على أصناف النخيـل المتشرة في اللولة وتحليد الأصناف الأكثر نجاحاً وجودة في مناطقها البيئية المختلفة.

# الأسس العلمية التي يبنى عليها التمييز بين أصناف النخيل

القسم الأول: مواصفات الميكل العام للنخلة ويشمل:

#### الجسذع

- أصناف ذات جذع غليظ.
- 2. أصناف ذات جذع متوسط.
  - 3 أصناف ذات جذع رفيع.

#### قمة النخلة

- 1. أصناف مفتوحة القمة.
- 2. أصناف مندعة القمة.
  - 3 أصناف متهدلة.

# لون الخوص (السعف)

- أصناف خوصها ذو لون أخضر شاحب.
  - 2 أصناف خوصها ذو لون أخضر داكن.
  - أصناف خوصها ذو لون أخضر مغبر.
  - أصناف خوصها ذو لون أخضر ناصع.

# انحناء الخوص

- أصناف يميل خوصها نحو الاستقامة.
  - 2. أصناف يميل خوصها نحو الانحناء.

نخيل التمر: من مورد تقليدي إلى ثروة خضراء

# طول الخوص (السعف) وأجزاؤه

- الكربة.
- 2. الأشواك.
- 3. طول منطقة الأشواك.
- 4. طول الشوكة وعنقها.
- 5. انتظام الأشواك على الخوص.

# مواصفات الخوص (الوريقات)

- الخوص.
- 2. عرض الخوص (الوريقات).
- 3. استقامة الخوص (الوريقات).
- انتظام الخوص (الوريقات) على الجريدة وينقسم إلى:
- ثنائي\_ثلاثي\_رباعي\_خاسي؛ وهذه المجاميع إما أن تكون متباعدة أو متقارية.
  - الزاوية بين الحوص (الوريقات) والجريدة.
    - 4. العذوق.

لون العذق.

طول حامل العذق (العَسَق). •

طول الشياريخ، وتفرعها واستقامتها.

القسم الثاني: مواصفات الثيار وخصائصها:

- أون الثمرة.
- 2. شكل الثمرة.

المُشنى: عراجين النخيل، واحدها عَسنى، والمَسنى العرجون الردي،

- وزن الثمرة وحجمها وأبعادها وقطرها.
- 4. معامل طول الثمرة (طول الثمرة/ قطرها): مذاق الثمرة، وقوامها، وقمعها.

وزن البذرة، وحجمها.

نسبة وزن الجزء اللحمي إلى البذرة.

موعد النضج، ونوعية الثيار.

# تسمية الأصناف

- 1. أون الثمرة، وشكلها، وطعمها.
- 2. بعض الصفات الميزة للنخلة.
- اسم النطقة التي نشأ فيها الصنف.
  - اسم مكتشف الصنف.

# زراعة النخيل في النولة

#### لمحة عامة

إذا تدبرنا قدم زراعة النخيل وانتشاره في دولة الإمارات العربية المتحدة، فسوف نجد أنه لا تخلو مزرعة قليمة أو حديثة من هذه الشجرة بل هي التي تشكل النسبة العظمى منها. فقد أحبها سكان الإمارات وهي بالنسبة إليهم غذاء وفاكهة، فترى النخلة وقد أفرد لما وجود حتى في خريطة المسكن قبل إنشائه، ويجد زائر دولة الإمارات العربية المتحدة أن النخيل منتشر في الشوارع العامة والحدائق والمتزهات؛ بحيث أصبحت هذه الظاهرة إحدى السهات الجميلة التي تتميز بها معظم مدن الإمارات بل تفتخر بها أيضاً.

لا شك أن العوامل الجوية وبخاصة الرطوبة النسبية تلعب دوراً أساسياً في انتشار النخيل وكثافته وتوزيع أصناف. فتمة أصناف تنجح زراعتها عموماً في المناطق القريبة من البحر وهي رحاب يتسم مناخها بارتفاع الرطوبة النسبية؛ مشل: أبوظبي ربعض الجزر وكلباء والفجرة ودبا وشعم ورأس الخيمة. ومن تلك الأصناف شهلة، أم السلة، جش حبش، جش نغال... وغيرها، على حين تجود أصناف أخرى في المناطق الجبلية وبين الأودية في منطقة مسافي وكدرا والمنيعي ومصفوت؛ مثل: الأصناف نغال، نوان، جش فلقة، جش سويح، بالإضافة إلى مجموعة ثالثة من الأصناف تجود زراعتها في المناطق البعيدة عن البحر؛ مثل: مدينة العين والخزنة وأم غافة وسويحان وبدع زايد وليوا... وغيرها كالأصناف أبومعان، جبري، دباس، خشكار، فرض.

# زراعة النغيل في إمارة أبوظبي

تميزت إمارة أبوظي بالتوسع الكبير في زراعة النخيل والاسيا خلال العقود الثلاثة الماضية من القرن العشرين. لقد تسم الماضية من القرن الحدادي والعشرين. لقد تسم استصلاح مساحات كبيرة من الأراضي في مختلف أرجاه الإمسارة، وتسم إنساء المزارع عليها وفق أحدث النظم الزراعية المعتمدة من حيث التخطيط السليم واعتباد طرق الري المتطورة ومازالت هناك خطط ويرامج لاستصلاح المزيد من الأراضي وإنشاء مزارع النخيل عليها.

يمكن تقسيم الإمارة إلى منطقتين رئيسيتين: المنطقة الأولى تنسم بارتفاع الرطوبة النسبية كها هي الحال في مدينة أبوظيي وما حولها وجزر صير بني ياس وأبوالأبيض وتسود فيها الأصناف الآتية من نخيل التمر: جبري، فرض، أبومعان، خنيزي، خلاص، وغيرها.

أما المنطقة الثانية فهي تتسم بانخفاض الرطوبة النسبية وتـ شمل مدينة العـين وأم غافة وسويحان والخزنة وبدع زايد وعـاضر ليـوا، وهـنـ تغلب عليهـا زراعـة أشـجار النخيل من الأصناف دباس، فرض ليوا، حري، بومعان، حلاوي، برحي، خضراوي.

ومن أجل الإيفاء بالطلب المتزايد على صرم النخيل - خصوصاً الأصناف الممتازة -فقد تم توفيرها محلياً أو استيرادها من الدول المجاورة ويخاصة دول الخليج العربي والعراق. ونظراً إلى صعوبة الحصول على صرم الأصناف ذات الجودة العالية، ولإمكانية حدوث الغش في مصادقة الصرمة لمواصفات الصنف، فقد بادرت الحكومة بدعم ورعاية من سعو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان مؤسس اللولة رحمه الله رحمة واسعة، بإنشاء غتر متخصص لإنتاج فسائل النخيل بطريقة الزراعة النسيجية، ألحق بجامعة الإمارات العربية المتحلمة، وبالتعاون مع منظمة الأغذية والزراعة (FAO) وذلك لتوفير فسائل النخيل من الأصناف التي تجود غرساً وزراعة وإنتاجاً تحت ظروف الدولة المناخية، وفعلاً أنتج المختبر أعداداً كبرة من هذه الفسائل وثبت نجاح زراعتها في غنلف إمارات الدولة.

تتميز إمارة أبوظبي أيضاً بوجود مزارع واسعة المساحة تحتوي أعداداً كبيرة من النخيل قد تزيد أحيانا على 10000 نخلة، تطبق فيها أحدث التقنيات في الزراعة والإنتاج، روعيت فيها المسافات المثالية بين كل نخلة وأخرى ونظم الري الحديثة. أما برامج التسميد ومكافحة الأفات والحشرات الضارة والتعشيب فتجرى وفق أحدث المعطيات، وتفذ عمليات الجني وما بعده وفق أساليب عصرية، ويتسم إنساج هذه المزارع بمواصفات عالية تنافس مواصفات التمور التي تنتج في الدول المتقدمة. ويمكن أن تصير هذه المزارع التي يعلبق فيها معظم الحزم التفنية، نموذجاً مجتذى به لتنمية زراعة النخيل وتطويرها في مناطق شتى من العالم.

يتزايد إنتاج الإمارة من التمور صنة بعد أخرى ولفلك قامت حكومة الإمارة بإنشاء مصنع في المرفأ طاقته الإنتاجية 3000 طن سنوياً، يشتمل على خطوط التعبشة والتغليف. وأقامت مصنعاً آخر حديثاً للتمور في الساد<sup>ه</sup> يشتمل على خطوط عديدة منها خط التعبثة والتغليف بالكبس والشر وعجينة التمور، وخط صناعة الدبس والعلف الحيواني وغيرها؛ حيث تصل الطاقة الاستيمائية لمذا المصنع إلى 20000 طن سنوياً. إضافة إلى وجود مصنع تمور العين \* ويتم فيه استخدام أحدث ما توصلت إليه تكنولوجيا صناعات التمور.

هو مصنع الإمارات للتمور وموقعه أبوسمرة في الساد قرب مدينة الدين.

هه هو مصنع المين وموقعه منينة الدين وطاقته التصنيعية 500 طن سنوياً، ويشتمل على خطوط إنتاج للتعبشة والتخليف نشراً وكبساً، وعجينة التمور واللبس والشوكو لاتة. (للمور)

# زراعة النخيل في إمارة دبي

انتشرت زراعة النخيل في المناطق الساحلية مشل الجميرا وأم سقيم وفي الواحات مثل حتا لكنها بمساحات وأعداد محدودة، ونظراً إلى اهتهام المسؤولين بالنخيل ورعايتهم له، فقد توسعت زراعته في مناطق عديدة، خاصة في وحدة العوير والخوانيج وسيح رويا وحتا؛ حيث أنشت مزارع حديثة استخدمت فيها الأساليب العصرية السليمة، وهناك بعض المزارع ذات مساحات كبيرة تتوافر فيها أصناف ذات نوعية جيدة، وتستخدم فيها الطرق الحديثة في الزراعة والجني والتعبئة والتعليف للتمور، إضافة إلى زراعة أشجار النخيل لتزيين شوارع دبي والمتنزهات والعلمة، والعلمة المنافقة الحديثة في الزراعة والمتنزهات

ومعظم أصناف النخيل في الإمارة هي: أنوان، نغال، خنيزي، لولو، جش حبش، عين بقر، جش ربيع، وقد أدخلت أصناف عتازة كالخلاص، البرحي، الشيشي، الهلالي، الخصاب، المكتوم، الجبري، أبومعان، نبتة سيف وغيرها.

# زراعة النخيل في إمارة رأس الخيمة

تعتبر إمارة رأس الخيمة من أقدم مناطق زراعة النخيل في الدولة، وتنتشر زراعته من الجير أس الخيمة من أقدم مناطق زراعة النخيل في الدولة، وتنتشر زراعته من الجير شهالاً إلى وادي أذن جنوباً فضلاً عن بعض الواحات الجبلية كمسافي والمنيعي والحويلات ووادي القور وشوكة وكدرا ووادي الصفني، إضافة إلى المناطق المتاخة للجبال (عين خت) حيث توجد بعض المزارع التي تجاوز عمرها مائة عام. وتتميز الظروف المناحية في الإمارة بارتفاع الرطوبة النسبية في المناطق الساحلية وتقل كلها اتجهنا نحو الشرق والجنوب الشرقي كها هي الحال بالنسبة إلى الإمارين السابقتين.

لقد توسعت زراعة النخيل في إمارة رأس الخيمة واستخدمت الثقنيات الحديثة في إنشاء مزارعها وإدامتها. وتتميز هذه الإمارة بامتهان العديد من المواطنين مهنة زراعة النخيل واعتبادهم عليها مورداً للعيش، الأمر الذي شيجع إدخال أساليب حديثة ومتطورة في جميع نشاطات زارعة النخيل وإنتاج التمور فيها.

إن أهم الأصناف التي تنتشر زراعتها في إمارة رأس الخيمة هي جش حبش الذي يمشل 25٪ من مجموع النخيل، ولولو، وجش ربيع، ونغال، وخنيزي، ومسلي، وأبوكيال، وجش جعفر، وأبوعلوق، وجش حمر، وجش وعب، وأم السلة. وقله أدخلت الأصناف المتازة إلى المزارع الحليشة وهي الحلاص، والشيشي، والبرحي، والحصاب، إضافة إلى الأصناف الجيئة التي كانت موجودة سابقاً كالخنيزي، والجوري، واللولو، وجش ربيع، وجش حمد؛ ويقع معظم المزارع الحديشة في منطقة الحمارانية والدقداقة وخت،

# زراعة النخيل في إمارة الشارقة

يعتبر معظم مزارع النخيل في الإمارة حديثاً مقارنة بالإمارات الأخرى، باستثناء بعض مناطق الساحل الشرقي؛ مثل: خورفكان وكلبا ودبا الحصن وبعض المواقع في الذيد ومليحة والمدام ووادي الحلو التي يمتد عمر المزارع فيها إلى أكثر من مائة عام، وهناك مناطق أخرى تتشر فيها زراعة النخيل كالفلاح والصجعة. وتتميز إمارة الشارقة بتباين الظروف البيئية من موقع إلى آخر وتعتبر الذيد أحد أهم مواقع زراعة النخيل في الدولة؛ حيث تجود التمور وبخاصة بعض الأصناف مثل اللولو والخلاص تحت ظروف هذه المنطقة، إلا أن الذي يحد من التوسع بالزراعة في هذه المنطقة شع المياه ورداءة نوعيتها؛ حيث إن بعض المزارع مهدد بصدم وجود مياه لمري، الأمر الذي يقتفي الإسراع بإيجاد حلول عملية لتوفير المياه اللازمة وإيجاد مصادر بديلة عن المياه الجوفية.

ويتتشر في هذه الإمارة عدد من المزارع النموذجية والسيبا في الذيد والمدام والفلاح، وقد تم إنشاء مصنع ذي طاقة إنتاجية متواضعة في مدينة الذيد لتعبشة التصور وتغليفها إضافة إلى بعض مخازن تجميد الرطب، أما مصنع التمور في الشارقة فطاقته الإنتاجية لا تزيد على 600 طن سنوياً وهو يقوم بعمليات الغسل والتجفيف والتعبئة والتغليف.

وأهم الأصناف التي تتشر زراعتها في الإمارة خنيزي، لولـو، بومعـان، جـبري، خلاص، برحي، وشيشي، إضافة إلى الأصناف المتـشرة قـديباً؛ مشل: أبوكيبـال، جـش حبش، شهلة، حاتمي، جش ربيم، نغال، خصاب وغيرها.

# زراعة النخيل في إمارة الفجيرة

تعتبر إمارة الفجيرة من المناطق القديمة في زراعة النخيل أيضاً وتنتشر زراعته بين الأودية والسهول وفي المناطق الجبلية وفي الساحل الشرقي. يتسم مناخ الإمسارة بارتضاع الرطوبة النسبية وخاصة خلال موسم نضج التمور، وهذا يؤثر سلباً في بعض الأصناف ويزيد فرص إصابتها بأمراض التعفن والتحمض.

أما أهم مناطق زراعة النخيل في الإمارة فهي حول مدينة الفجيرة وضدنا ودبيا ومربح وقدفع والبثنة وغيرها.

ونظراً إلى العوامل الجوية المتميزة في هذه الإمارة، تبكر الثيار في النضج قبل المواقع الأخرى في الدولة فيعطيها هذا ميزة تعود على المزارع بمنافع التسويق المبكر للرطب، وبخاصة الأصناف المبكرة مثل النغال والصلاني والخاطري.

لقد تم حديثاً إنشاء مزارع عدة اتسمت بأسلوبها المعاصر وإدخالها الأصناف الممتازة وتنتشر هذه الزارع في ضدنا ودبا والمناطق الغربية من الفجيرة.

أهم أصناف المناطق الساحلية في الإمارة هي شهلة التي تمشل 40% من مجموع النخيل، وأم السلة، وآخر ضدنا (جش مزامل) وجش فلقة، أما المناطق الجبلية فأهم أصنافها النغال، النوان، حشكار، دغمة، شحام، خنيزي، مرزبان، مكتومي، وقد أدخلت للمزارع الحديثة الأصناف ذات الجودة العالية مشل الخلاص، والبرحي، والشيشي، إضافة إلى الأصناف الجيدة مثل جبري، بومعان، مكتومي، خنيزي، لولو... إلخ.

# زراعة النخيل في إمارة عجمان

تتركز زراعة النخيل بهذه الإمارة في منطقة مصفوت والمنامة والنسبم وكابر ومدينة عجهان وتعتبر الظروف المناخية مناسبة لزراعة أشمجار النخيل وخاصة في منطقة مصفوت التي تتسم بانخفاض الرطوية النسبية فيها، إلا أن العامل الأسامي الذي يحد من التوسع في زراعة النخيل هو قلة المياه وازدياد ملوحتها؛ ولـذا بـادرت بلدية عجهان إلى دارسة مشروع معالجة مياه الصرف بالمدينة وإعـادة استخدامها في الري وتنفيذه.

هناك عدد كبير من المزارع التي أنشئت حديثاً وقد تم إنشاء مصنع للتمور في عجان للتعبثة والتغليف بطاقة متواضعة. \*

إن أهم أصناف النخيل التي تتشر زراعتها في الإمارة هي: نوان، وخنيزي، ولولو، وحاتمي، وعين بقر، وجبري، بالإضافة إلى الأصناف التي أدخلت حليثاً مثل الخلاص، والبرحي، والشيشي، والخصاب، والهلالي.

# زراعة النخيل في إمارة أم القيوين

ثمة مشكلات وعقبات تحول دون التوسع في زراعة النخيل في إمارة أم القيوين مثل: شع مياه الري وارتفاع ملوحتها، فقلياً اعتمد المزارعون بشكل رئيسي على مياه الأفلاج في ري مزارعهم، إلا أنها بدأت بالنضوب، لذلك اتجه المزارعون إلى الاعتباد على المياه الجوفية التي تمتاز هي الأخرى بقلتها وارتفاع ملوحتها، الأمر الذي يتطلب دراسة لإيجاد حلول لهذه المشكلة وتوفير المياه من مصادر أخرى، مثل مشروعات تحلية مياه الصرف الصحي لمدينة أم القيوين، لاستخدامها في ري مزارع النخيل والمحافظة عليها.

إن أهم أصناف التمور التي تسود في الإمارة هي: لولو، خنيزي، جبري، بومعان، جش حبش، جش ربيع، مزربان، إضافة إلى الأصناف الأخرى التي أدخلت حديثاً كالخلاص، والبرحي، والشيشي، والخصاب، والهلالي.

هو مصنع الكومي للنمور في عجيان وطاقت التسنيعة 1000 طن ويقوم بعمليات تعبثة التمور وتغليفها نثراً وكبساً، وإنتـاج التمور المحثرة والمنزوعة النوى وعجينة التمور. (المحرر)

# أهم أصناف النخيل في دولة الإمارات العربية المتحدة

أصناف النخيل في العالم كثيرة قد تتعدى الألفين، وهي في تزايد مستمر نتيجة للتلقيح الخلطي، ونها جميعها عن طريق زراعة البذور العشوائية أو المنتظمة خلال حقبة طويلة من الزمن.

وتتعدى أصناف النحيل المحصورة في الدولة 120 صنفاً يقع معظمها تحت مجموعة التمور اللينة (الطرية) ونصف الجافة، وأما الجزء الأعظم منها فيصنف ضمن مجموعة دون المتوسط من ناحية النوعية التي غالباً ما تكون غير مجدية اقتصادياً، وهذا يتطلب إعادة النظر فيها والعمل على تغيير خريطة الأصناف واستبدال أصناف مرغوب فيها بها لدى المستهلك وذات جدوى اقتصادية، خاصة أن تكاليف زراعتها وإدامتها متساوية تقريباً ولجميم الأصناف التي تجود زراعتها تحت الظروف البيئية للمنطقة.

لهذا فإن اختيار الصنف المناسب ذي النوعية المتازة يعتبر من ركائز نجاح المزرعة، وهذا يتطلب استشارة المهندسين الـزراعيين المختـصين في تحديـد الأصـناف الملاتمـة للمنطقة، انظر الجداول (20-1-20-7).

ونظراً إلى طبيعة تضاريس الإمارات والمكونات البيئية الأخرى يمكن تقسيم الدولة إلى ثلاث مناطق تتميز بأصناف تجود فيها زراعة وإنتاجاً وهي:

- المناطق الساحلية والجزر.
- 2. المناطق الجبلية والوديان.
- 3. المناطق الصحراوية ذات التربة الرملية، وهي تمثل الجزء الأعظم من الدولة.

وبناء على هذا التقسيم فقد حُددت الأصناف التي ينصح بنشر زراعتها في كل منطقة لملاءمتها لعوامل البيئة وفق إمارات الدولة. أما الصفات الأساسية التي يجب أن نأخذها بالاعتبار عند اختيار التقسيم، فهي:

إنتاجية الثيار و نوعيتها وطبيعة استهلاكها.

- مدى مقاومة الصنف للظروف البيئية المحلية كارتفاع الرطوبة النسبية، وشح مياه الرى وملوحتها.
  - 3. نسبة تساقط الثهار في المراحل المتقدمة من نضجها.
  - 4. حساسية الصنف لإصابة ثهاره بأمراض التحمض والتعفن.
  - نسبة عقد الثهار واحتياجاته من كمية حبوب اللقاح عند التنبيت وموعد التنبيت.
    - 6. موعد نضجه ومرحلة النضج المناسب للجني.
- حساسية الثيار لبعض الظواهر المرضية والوظائفية (الفسيولوجية) كذبول الثيار وجفافها أو تبيسها.

## مزايا اختيار الصنف المناسب عند إنشاء المزرعة

- وجود عائدات اقتصادية للمزارع عند اختيار الصنف الأفضل تحت الظروف البيئية لمزرعته؛ حيث ستسوق تمور الصنف الجيد بأسعار عالية.
- عدم هدر المياه لفترة طويلة تستمر أكثر من ثلاثة عقود على صنف ليست لشهاره
   قيمة اقتصادية.
- وجود مردود اقتصادي للجهود المبذولة على زراعة نخلة وإدامتها بدلاً من ضياع الجهد والوقت على نخيل لا تستخدم ثياره إلا للعلف الحيواني.
- تزويد السوق المحلية والسوق الخارجية بشار طازجة ذات قيمة غذائية عالية ومقبولة لدى المستهلك وذات قيمة تنافسية.

# إمارة أبوظبي

تتشر أشجار النخيل في معظم المناطق الزراعية في إمارة أبوظبي، وقد شهدت الدولة في الآونة الأخيرة نهضة كبيرة في زراعة النخيل؛ حيث تم استيراد أعداد كبيرة من الفسائل وإنشاء العديد من المزارع، إضافة إلى غرس جزء منها في المزارع القديمة؛ حيث فرضت الدوائر والمؤسسات الزراعية على المزارعين ضرورة زراعة عدد من فسائل النخيل في كل مزرعة، واعتبرت ذلك شرطاً لتسويق منتجاتهم، وقد حدا هذا بالمزارعين إلى التهافت على فسائل النخيل وغرسها في مزارعهم القائمة والاهتهام بها ورعايتها.

ويمكن تقسيم مناطق زراعة النخيل في الإمارة إلى:

- الجزر والمناطق الساحلية: وتشمل مدينة أبوظبي وما جاورها، وجزيرة أبوالأبيض،
   وصير بني ياس، ودلما، وجزر الحمر.
- المنطقة الغربية: وتشمل محاضر ليوا، ومدينة زايد، والوثبة، وغياثي، ومزيرع، ويدع المطاوعة، والمرفأ، وبدع هزاع، وقصر صالح، والرويس، وبينونة، والسلم، والسروانية.

#### الغلاسة

أصناف النخيل في العالم كثيره قد تتعدى الألفين، وهي في تزايد مستمر نتيجة للتلقيح الخلطي، وجيمها جاءت عن طريق زراعة البذور والغرس العشوائي أو المنتظم خلال حقبة طويلة من الزمن. وتتعدى أصناف النخيل المحصورة في الدولة 120 صنفاً يقع معظمها تحت مجموعة التمور الطرية ونصف الجافة. ونظراً إلى طبيعة تضاريس دولة الإمارات العربية المتحدة والمكونات البيئية الأخرى، يمكن تقسيمها إلى ثلاث مناطق تتميز بأصناف تجود فيها زراعة وإنتاجاً هي:

المناطق الساحلية، والمناطق الجبلية، والمناطق الصحراوية الرملية، وهي التي تمشل الجزء الأعظم من مساحة الدولة. ويناء على هذا التقسيم فإن الدراسة حددت الأصناف التي ينصح بنشر زراعتها في كل منطقة بسبب تحملها لعوامل البيشة التي تقسم بها المناطق المذكورة.

واعتمدت الأسس العلمية للتمييز بين الأصناف على: المظهر العام للنخلة أولاً، ويشمل: الجذع ، السعف ، الكرب ، الشوك ، الحوص ، العذوق. ثانياً، مواصفات الثيار الطبيعية والكياوية وتشمل: لون الثمرة، شكل الثمرة، حجم الثمرة ووزنها، قوام اللحم، القمع، موعد النضج، شكل البذرة، حجم البذرة، موقع الجنين، مواصفات الشق البطني للبذرة، نسبة المواد الصلبة الذائبة، الرطوبة، الألياف، نوعية الثيار. وقد تم تصوير الثيار في مراحل النضج المختلفة من بسر، ورطب، وتمر، ومقاطعها الطولية والعرضية، وكذلك البذرة موضحين فيها موقع الجنين وشكل الشق البطني، إضافة إلى النخلة خلال فترة الحمل. وتضمنت الدراسة أيضاً زراعة النخيل في الدولة؛ حيث تطرقت إلى تاريخ زراعتها والنهضة الكبيرة التي شملت الإمارات السبع كافة في التوسع في زراعة النخيل وإدخال التقنيات والارتقاء في إنتاج التمور كياً ونوعاً خدلال المقدين الماضيين حتى يومنا هذا.

المضدل أصناف النخيل التي تجود زراحةً وإنتاجاً في الجزر والمناطق الساحلية في إمارة أبوظمي افضل أصناف النخيل التي تجود زراحةً وإنتاجاً في الجزر والمناطق الساحلية في إمارة أبوظمي

ريثية.	14-10	75.	في مرحلة الرطب لأنه يستهلك رطباً.	<ul> <li>تغفف عدد المدوق لتحسين مواصفات الشهار.</li> </ul>
وقلة نور	15-12	متوسط إلى آخر الموسم	بداية مرحلة التمو واستخدام النجفيف كما هو صذكور سابقاً.	متوسطة إلى أخر باباية برحلة التسر واستخدام التجنيف كمها هو مذكور " لتحسين صلات التيار وبدخاصة الحجم تجرى عملية تخفيف عدد العبذوق وتخفيف المؤسم سابقةً.
ننځ	15	متتصف الموسم	متعصف الموسم بداية مرحلة النصر واستخدام التجفيف كمها هو مذكور سابقاً.	<ul> <li>لتحسين صفات الثار خصوصاً الحجم يتطلب ذلك إجراه عملية تخفيف عدد العذوق وتخفف نهاياتها بنسية 25%.</li> </ul>
Ç.	16-12	يوسط إلى متأخر متأخر	بناية مرحلة التمر واستخدام النجفيف الصناعي بواسطة ماكينة تكيف النمور أو البيت البلاستيكي للصور.	<ul> <li>خرورة إجراء حملية غنيف حدد العلوق وقطع نهاسة العسلق بنسبة 25/ لتحسين مواصفات المثال.</li> </ul>
ç E	16-12	متتصف الموسم	متعصف الموسم بداية مرحلة التمر واستخدام طريقة الجنبي التعدد وتجفيف التصور بواسطة جهاز التكريف أو يواسطة البيت البلاسيكي للحور.	<ul> <li>يعتبر من أهم أصناف المنطقة الغربية.</li> <li>وترود ظاهرة تشطب الفيار كاليا ارتقاب نبة الرطوية وتركت النيار تجف على النخلة.</li> </ul>
£ &	60	متوسط إلى متاخر	بدأية مرحلة التمر وغيفف صناعياً.	<ul> <li>مقاوم للوطوية (أنسبية.</li> <li>كسم فإره بعدم (أنساقط عند (انتصح.</li> </ul>
ŧ	12-10	مبكر إلى متصف الموسم	مبكر إلى بداية مرحلة التمرو ويجلف صناحياً بوامسطة غرف تكييف متصف الموسم التمرور أو بواسطة البيت البلاميكي المعرور	<ul> <li>يتناج إلى حداية فقيف (اعتزال) عدد المدارق وقفيف نهاية المدق بنسبة 23٪ للتحمران على ثمار كوروة الخجم.</li> <li>أكثر الإحداث غدارة للرطوبة النبية العالية.</li> </ul>
لونو	12	متوسط إلى	يداية مرحلة الثمر، والتجفيف بواصطة غرفة تكييف التسور أو البيت البلاستيكي المسور.	<ul> <li>يكون فرن ثاير النمر طاعقاً نسب ارتفاع الرطوبة النسبة.</li> <li>يفصل استهلاك وطباً أو خزنه في مرحانة الرطب تحت درجة حوازة -18 إلى -22°م في مبوت كوتونية.</li> </ul>
Ē	عدد الشهاريخ الذكرية للتنبيث	موهد النضج	موحد البلني وأسلوب التجفيف	بلاحظات

• تخفيف حدد العذوق.	متصف الرسم بغضل جيه في نهاتي مرحلة الرطب (بداية الرطب الفامة). • ضرورة تنطيف العذوق باكباس ووقيه بعد النبيت مهاشرة. واستخدام أسلوب الجي المصدد وتخفيف بواسطة عمرف. وتحيف النمورة أو بواسطة البيت البلاميكي.
ق مرحلة الرطب في مرحلة الرطب ويضفل استهلائه في حدة المرحلة الاصلية المنهلائ أحدث فقف عدد العلوق. استهلائ أحيثاً قراً.	يقطل جدية في نهاية مرحلة الرطب (بليات الرطب الماسماء) • هرورة تفلف العلوق بأكباس ورقة بعد النبيت واستغدام المطرب الجني المصدد، وتجهف بواصطة خرف • فقيق عدد العلوق لتحسين مواصفات التهار تكيف العمور أو يواصفة البيت البلاحيكي.
متتصف الموسم	متصف الموسم
12-10	24-16
1 th	Ç X

# الجدول (2-20) الضل الأصناف التي تجود زراعة وإنتاجاً في المنطقة الغربية في إمارة أبوظبي

ملاحظات	موحد الجني وأصلوب التبيئيف	موحد النضج	منده الشهاريخ الذكرية للتنبيث	يَ
متصف الموسم   يفضل جنب في مرحلة الرطب الماصد، واستعدام أصلوب   • جب تثليف العلوق بعد تهيها مباشرة بأكبامي ورقبه علية. أساخيني الصدة، وتجنبته بوامسطة خرف تكييف التصود أو   • غليف عدد العداق ويزك 6.5 عمادق للتعذلة بعسسب نعوها الخطري.	يفضل جنيه في مرحلة الرطب الحاصف، واستخدام أسلوب ابضي التعدد، وتجفيضه بواسطة خرف تكييف التعود أو	منتصف الموسم	24-16	Co X
اليت البلاستيكي المعرد للمفاظ عن اللون الملحي للشار و تستخدم الأكياس البلاستيكية المشبكة عند بداية الترطيب. وتطليق ظاهرة الخطب.	البيت البلاستيكي المحور للمضاط عن اللون السلمي للشهار وتقليل ظاهرة التقشر.			
متصف الرسم فيضل جنب في برحلة بداية الشروتجيف صناعياً بوامسطة   • لتحسين مواصفات النار خصوصاً الحجم بصين تخفيف صده العملوق بنسبة 25٪ خند النسيت.	يفضل جنبه في مرحملة بداية التمر وتجفيف مسناعياً بواسطة هرفة التكييف أو البيت البلاستيكي.	متتصف الموسم	16-12	وباس
كما هي الحال في صنف المصلاص، ويضعفل استهلاك وطباً ﴿ مُخْفِقَتُ مَادَةُ المَدَّقَ فِيضَعُ ثَيَّا المَدَّقَ فِيضَعُ مَنْ المَجَعِلُ وَالمَّعِلِينَ وَاسْتَهَا لَكُنَّ وَفَعْعُ مُسَارِيخَ طاؤجا وعزن تحت التجميد واستهلاك في فير موسعه. ﴿ المَدَّقَ بَسَبَّ 10٪.	كما هي اطال في صنف الخيلاص، ويفيضل استهلاكه وطبآ طازجا وخزنه تحت التجميد واستهلاكه في غير موسمه.	متوسط لل متأخو	16-14	5
يفضل جنبه في بدأية مرحلة الشروتجيف صناحياً بوامسطة " • تصمين مواصفات القيار شعصوصاً أطبعه يتميز، تخفيف صدد العدارق وقطع خرف التكويف أو البيست البلامستيكي العمور، ويضفل   نهايتها.	يفضل جنية في بداية مرحلة التعر وتجفيف صناعياً بواسطة ضرف التكييف أو البيت البلاستيكي المصور، ويضضل	عوسط إلى عارض	16-12	e.
<ul> <li>يحير من الأصناف المهدة في صناحة تغليف التمور.</li> <li>عب تكسي المدارة عمد التست بأكاب و قد.</li> </ul>	استهده عراد متصف المرس عند أو مرسلة الرعاب أو الرعاب المامير و تخون تصرب ورجة ه عمر كسور الأصناف المهدة في مساعة تغليف التس	1 (1)	25-15	t:
حوارة بين صفر وقام حيث بتحدول إلى قر أويشم تجفيف   • إجراء صداية تخفيف عدد العذوق فقط لتحسين مواصفات النهار.	حرارة بين صفر و 3°م حيث يتحول إلى قر أو يشم مُهَهَف			

			يجني في مرحلة الرطب او الرطب الهامد وغيرى عليه عملية التجفيف الصناعي.	<ul> <li>حساس آلام با القامة ونجرى عليه عملية</li> <li>حساس آلام بتكبرت القبار و لمثا يتمين رشه ورقايته في متصف مرحلة</li> <li>اخلال.</li> </ul>
Ç.	30-25	ф. Т	يبنى في مرحلة الرطب ويستهلك وطباً.	<ul> <li>يخفف حدد العذوق، وتقطع خاية العذق لتحسين مواصفات الثهار.</li> </ul>
نفال	ľ	ት	يجنى في مرحلة الرطب لاستهلائ وطباً. كما يجنى في مرحلة بذاية التمر ويجفف صنامياً.	عبن في مرحلة الرطب لاستهلاى رطباً كما يهن في مرحلت • تجرى صعبة تخفيف عدد العلوق وقطع مهاية العلق بنسبة 2/2.
سمودي			يبنى في مرحلة الرطب الحامد ويجفف بواسطة غوف التحيف أو البيت البلاستيكي المعود.	
Ç.	24-16	ر الم	يجنى في مرحلة الرطب لاستهلاى وطباً.	<ul> <li>تجرى صعلية تنفيف عدد العدوق وتخفيف ثبار العدق بقطع عبايتها بنسبة 25%.</li> </ul>
				<ul> <li>تغفيف صدد العداوق وتطع جاية العدق بنسبة 25%.</li> </ul>
ig ye	20-15	متانع	يينى في مرحلة الرطب ويستهلك دطباً أو في موحلة الرطب الحامد وتيرى حليه حدلية التبغيض الصناحي.	<ul> <li>حساس للإصابة بعنكيرت الغبار ولذلك يجب وقايته برش العذوق بأحمد مييدات العناكب في متصف مرحدة الخلال.</li> </ul>
			موف استهیات او انتیات انجاز مسیحی انتصال :	<ul> <li>خرورة إجراء معلية تقفيف عدد العدوق وقطع مهاية العداق بنسبة 25/ كما هو</li> <li>مذكور في الصنف نبته سيف.</li> </ul>
المانة	20-15	متصف للوسم		<ul> <li>تعميز بظاهرة جفاف الثهار في مرحلة الخلال.</li> </ul>
ŧ			هرف التكييف أو البيت البلاستيكي المعور.	<ul> <li>غرى صعلية تغفيف العذوق، وقطع بهاية العذق بنسبة 25٪.</li> </ul>
Æ	25-20	متعبف الموسم		<ul> <li>چېپ إجراء صملية انتنيت بعد تفتح الطلع مباشرة.</li> </ul>
4		•	شونه غمت درجة حوارة 18 –22°م غمت الصغر.	و مرورة كفيف عدد المدرق وقطع نهاية العدق بنسبة 25٪.
Ŷ.	25-15	متتمف الأوسي	نجنر في مرحلة الرخب ويضغيل استعلائه وطباً طاؤ جاً أو	منتصف الوسم فيزرق وحلة الرض وغيضا استعلاي ولما طازجاكو وفي غيريق وحلة الرياب الفاعدوني في ملية البيضف الصناص
		'y. E'	البلاستيكي المحور، يعنبر من الأصناف المشازة النبي تخزن في مرحلة الرطب تحت درجة حرارة حالية 18.28م تحت الصفر.	أبلاستيكي المعون بعثير من الاصناف المصناق التي تخترت في   • تصاب ثياره بالقبول أسياناً عندارتفاع درجة الحرارة الشديمة وحدم اعتقام الري. مرحة الرطب تحت درجة حرارة حالية 18 ـ 220م تحت الصفر.
لولو	12	متوسط إلى	يجني في مرحلة بداية التمر ويجفف في ضرف التكييف أو البيت	<ul> <li>ضرورة إجراه حملية تخفيف حدد العذرق وتخفيف العذق وذلك بقطع القلبة.</li> </ul>
			صناعي بواسطة غرف التكييف أو الييت البلاستيكي المحور	<ul> <li>ضرورة إجراء تفقيف عدد العذوق لتحسين مواصفات الثهار.</li> </ul>
بومعان	16-12	متصف الموسم	متصف الموسم ﴿ يجني في مرحلة الوطب والوطب الحاصد ويعمل ل تجهيف ﴿ ﴿ حَندَ تَوْكَ الْهَارِ تَجْفَ عَلَ النخلة تصاب بظاهرة التشر،	<ul> <li>مند ترك النهار تهف على النخلة تصاب بظاهرة التشر.</li> </ul>

الجدول (20-3) أفضل الأصناف التي تجود زراحة وإنتاجاً في المنطقة الجنوبية في إمارة أبوظمي

<ul> <li>هد ترث الثار على من النخلة تصاب يقاه و التقدر.</li> <li>ه ضرورة إجراء غفيف صد المفرق لنحسين مواصفات الثار.</li> </ul>	-	عيدي مورد المورد المورد المورد المورد المورد المورد المورد المورد والمورد المورد والمورد المورد والمورد المورد إلى المورد ا المورد المورد الم	رجة في بعض العلق العلق بعد التبيين بالإياس روقة.  « إجراء صعلية فقيف عدد المدق فقط لتحسين مواصفات الهار.	<ul> <li>يعيز بقاهرة جفاف الثار في مرحلة الخلال.</li> <li>هم رودة إجراء حملة تخفيف عدد العلوق وقطع نهاية العملق بنسبة 25/كما هو         مذكور في العملات بتقاسيف.</li> </ul>	قست « يتطلب تبيته مباشرة بعد شقاق الطلع مون تأخير. « يتطلب تبيته مباشرة و وتقطع عهاية العدق ينسبة 22٪.	£,	ور أو غيب تنفيف العلوق إكراس ورقية متية بعد تبيتها مباشرة.  ه يتم تنفيف مدد العلوق ويترك زهاء 6 . 8 صلوق لتنخلة الواحمة بحسب نموها المفتري:  « تستخدم الأكياس الإنساكية الشبكة عدد بداية الترطيب.	ملاحظات
منتهما الموسم هيمي وحده الوطب والوطب المامد ويعمل له عهيمه منتهما المرد. مناهي يواسطة غرف التكييف أو البيت البلاستيكي للحود.	فرف التكيف أو البيت البلاستيكي المعور.	يبي في يديد مرحمه اسم ويعمل بواسعه حرف المييمة أو اليت البلاستكي المحور. غضر أبطأ أو بدارة مرحلة التمر وغضف صيناها مراسطة	يجنى في موطنة الرطب أو الرطب ألهامة ويخون عمت عرجة حوارة مسفرحوم حيث يتحول إلى عمر أو يهتم تجفيف يواسطة عرف التكييف أو البيت البلاستيكي المعور.	يمني ايضا في بداية مرحلة التمر ويقيف صناحيا بواسطة هرف التكييف أو البيت البلاستيكي المحور.	يجنى في مرحلة الوطب (مناصف) ويضون بالتبهيد تحست درجة حوارة صفر- 3م حيث يتسول إلى قو. 	كماً هي الحال في صنف الحلاص، ويفيضل استهلاك طازجاً أو خزنه بالتجميد واستهلاكه في غير الموسم.	يقضل جنيه في موحدة الرطسيه الحاسد واستخدام أمسلوب الجنس التعدد وتجيف بواسطة غرف تكيف التمور أو البيت البلامسيكي المحور للحفاظ على الملون اللهي للمال وتقليل ظاهرة القشر.	موحد ايفني وأسيلوب التبيقيف
متضف الوسم		الله الله الله الله الله الله الله الله	متصف الوسم	متعمف الموسم	متعف الوسم	على منطق الحق متا منطق الحق	متصف الموسم	موحد النضج
10-12		25-20	25-15	20-15	25-20	16-14	24-16	عدد الشياريخ الماكرية للتنبيث
يو <b>مه</b> ان	<b>{</b> ·	6 3	· 4	E	F	Ş	e y	<u>F</u>

			بواسطة ماكينات التجفيف او البيت البلاستيكي المحور.	<ul> <li>خفف عدد العدرق وتعظم جاية العدق بنسبة 25٪.</li> </ul>
ملائي	30-25	ر ما ما	يجنى ويستهلك وطبأه أو ينضيح اصطناعيا في مرحلة الرطب ويجفف	<ul> <li>حساس للإصابة بعناكب الشار ويجناج إلى رشه ووقايته في مرحلة الخلال (الكعدي).</li> </ul>
غفراوي	14-12	7.	ين في مرحلة الرطب الفاحد وستهذات وطباً ويجلف والسطة [ • ينفف عدد المذوق، وتقطع بهاية الشياريخ بنسبة 25٪ ماكينات التكيف أو البيت الملاحبيكي للحور.	<ul> <li>پخف عدد العذرق، وتقطع شهاية الشياريخ بنسبة 25/،</li> </ul>
حلاوي	16-12	ኍ	يغنى أن مرحلة الرطب أو الرطب المامد ويضف بوامسطة (« يخفف عدد العدوق، ويقطع قلب العدق. ماكينات التكيف أو البيت البلامتيكي المحور.	<ul> <li>خانف حدد العذرق، ويقطع قلب العذق.</li> </ul>
١.	20-15	متصف الموسم	يخسى في بداية مرحملة النصر ويجلسف بواصطة ماكينات التكييف ويستهلك قرآ ويعتبر صن الأصناف لجيدة جداً لحصائع تعينة التصور وتطيفها.	• غفف عدد المدّرق لتحسين مواصفات الثيار.
4	16-12	¥	يجنس ويستقلك وطباً في مرحلة الوطب الهامد ويجفف بواسطة غرف تكييف التعود أو إليت الميلاستيكي المعود.	<ul> <li>يخفف عدد العارق، ويقطع ما نسبته 25٪ من جاية العاق.</li> </ul>
ملائي سعودي	24-16	\p.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.	يني في مرحلة الرطب لاستهلاك ولمباً. كما يجنى في مرحلة " فيرى صبلة تفنيف صده العدوق وتفيف ثاير العدق. الرطب الهامد ويجفف بواسطة فمرف التكييف أو البيت " في فضل تكييب بأكباس ووقية عقبة لتبكير فترة نضجه. البلاستيكي للحور.	<ul> <li>تحرى صداية فقطيف عدد العذوق وتخفيف ثيار العدق يقطع مهاجه بسبة 25%.</li> <li>يفصل تكييسه باكباس ورقبة مثلبة لتبكير فترة نفسهم.</li> </ul>
نفال سراري	88	Ą.	يمينى في مرحلة الرطب لاستهلائ رطباً وفي مرحلة بدايـة التعر وجيفف صناحياً.	يجين في موسقة الرطب لاستهلاى رطباً. وفي موسطة بداية . • عجرى حصلية تخفيف عدد السلوق وقطع نهاية العدق بنسبة 25٪. النيم وجيفف مستانهياً.
جبري	20-15	م ا تا	يجنى في مرحلة الرطب ويستهلك رطباً أو في مرحلة الرطب الهامد وتجرى له عصلية التبينيف الصناحي.	<ul> <li>حساس الاصابة بمنكوت النبار رقالك عيس وقايته برش الصفرق بأحدد سيدات المناكب في وحط مرحلة الخلال.</li> <li>قفيف عدد العلوق وقطع باباة العلق بسية 25//.</li> </ul>
غنزي	25-15	منتصف الموسم	يجني في مرحلة الرطب ويضغيل استهلاكه وطباً طازجاً وخزنه تحت درجة حوارة 18-200 تحت الصغر.	<ul> <li>تصاب ثهاره باللمبول اسهاناً عند ارتفاع درجة الحوارة الشديدة وعدم انتظام الري.</li> <li>تخفيف عدد المدوق وقطع عابة العدق بنسبة 25%.</li> </ul>
م م	10-8	منتصرف الموسع	متصف الرسم إيمن في مرحف الرطب أو الرطب الهاسمة الميقة الجني التصدد ويضف بواسطة غرف التكييف ويحفر شديد فضيط رطوية الثيار.	<ul> <li>يغف عدد الطرق، وتحف ثبار كان تسراخ عندا يحسيح حجم السرة قدر الخمسة (بداية مرحلة الخلال)، ويزك على الشراخ الواحد 10 ـ 15 ثمرة ويقطح قلب المذق.</li> </ul>

الجدول (4-20) الأصناف التي تجود زراحة وإنتاجاً في إمارات دبي والشعارقة وحجمان وأم القبوين

<ul> <li>بغضل تعلية العلوق بالتياس ورقيا بعد التنبيت واتجابى بلاستيكية مشبكا في بداية مرحلة الرطب اغتليل ظائد التمور عند الجني، وغيرى حملية تخليف المعدد المعلوق ونطع ما نسبته 257 من بهاية الطرق.</li> </ul>	<ul> <li>عتمر في بداية مرحلة التمير ويفضف بواسطة ضرف التكييف</li> <li>بعتير من الأصناف الهيدة في صناعة التمير و وتغليفها.</li> <li>بعتير من الأصناف الهيدة في صناعة التمير و وتغليفها.</li> </ul>	غن أي مرحلة بدايمة التصر ويجفف في ضرف التكييف أو مرورة إجراء صدة تغنيف مدد المذوق والمذق وذلك يقطع القلبة.  • تصاب ثياد بيقادي المورة بعتير من الأصناف المتازة في وحدة أجراء معلى نمو المؤلف أطبية المورة وعدا أخرارة المتاسجة حيث المؤلف ومن أم تبعد النسة من المنتق في المنتق أحداد النسة من المنتق في المنتق أحداد النسة من المنتق أحداد النسة من المنتق أحداد النسة من المنتقلق المنتقلة الرئيسة أحداد النسة من المنتقلقة المنتقلة الرئيسة المنتقلة	غين في مرحلة الرطب أو الرطب الهامد ويخزن تحت درجت . عب يتعليف العدادي بعد النبيت باكياس ووقية. حسرارة صغر لل ح <sup>وام</sup> حبث يتحسول لمان تحررا و عضف . [جراء عملية تخفيف عدد العذوق فقط لتحسين مواصفات التيار. براسطة غرف التكييف أو البيت البلاسيكي للصور.	كما هي الحاق في صف خلاص ويفضل إستهلات وهيكا فلازجاً • تخفيف هدد العذوق بحيث يتناسب مع العدد والحجيمي في الخورس (شرية زها، 10 1 ا او خون تحت درجة التجهيد واستهلات في غير موسعة. غير في مرحة الرخيس العاصد وغيف بواسطة مكتبات المداق التحسين مواصفات التصور. • تخفيف التصور أو بواسطة البيت البلاسيكي الحمور.	غضل جين أن مرحلة الرساب الماصد واستخدام أسطوب • يهم تغليف الدطرق بعد تسيتها مباشرة إكباس ورقية عشقة. • تخفيف عدد المسلوق ويقرئات والمساب تموها المقصري. • تغفيف عدد المسلوق ويقرئات والمساب تموها المقصري. • تستخدم الأكباس الملاسيكي المساب المن المفسي المنافي ويقد المسلوق ويقد والمسابكية عند بعانية الترطيب.	بلاحظان
منصف الموسم عفضل جيد في بداية مرحلة التدو وتحقيف صناعياً بواسطة خوف تكيف النحور أو البيت البلاستيكي المحور	يمنى في بداية مرحلة التمر ويجفف بواسطة ضوف التكييف والبيت البلاستيكي المحور	عنى في مرحلة بداية التصور ويجف في ضرف التكييف أو الميت الدائرة في المتحدث المتدائل المتداؤة في المتحدث المتداؤة في المتزادة في المتزادة في المتزاد تحدث المتعنود ويسوق في المتناد بأسعار مغرية.		كامى الحال في صف علامى ويفعل استهلاى وطأ طائبها إو خوته تحت دوجة التجهيد واستهلاك في طير موسعة. يمنى في مرحلة الوطب الحاصة ويجلف بوامسطة ماكيشات تكييف الشعور أو بواسطة البيت البلامسيكي المحود.	متصف للوسم يفضل جيد في مرحلة الرطب الماهد واستخدام أمسلوب الجنى لتتعده وتجفيفه بواسطة خرف تكيف النمور أو البيت البلاستيكي للمحور للمخاط على اللون اللحي للتيار وتقليل ظاهرة التقش.	موحد الجنى وأسلوب التبحقف
منتصف الموسم	الله المرابط الله المرابط الله	الحال متار مط الحا نا	متصف الموسم	لك موسط الك موسط الك	منتصف الموسم	موهد النضج
20-15	16-12	12	25-15	16-14	24-16	حدد الشهاريخ المذكرية للتنبيث
1.	ي	يو	٩:	5	<b>Co 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3</b>	<u>ن</u>

فرف التكييف أو البيت البلاستيكم المعود. • فرودة إجراء عملية تخفف عدد العلوق وقطم عاية العلق بنسبة 25٪ عند التبيت.	20-15 منتصف الموسم عبني أيضاً في يداية مرحلة التمر، ويجفف صناعها بواسطة 🌞 يتميز يظاهرة جفاف الثيار في مرحلة الحلال.	يواسطة غرف التكييف أو البيت البلاستيكي المحور.	عالم المارة الما	16-12 منتصف الموسم بجنى في مرحلة الرطب العامد ويستهلك وطباً وبجفف صناحياً. • تخفيف عدد العادق وجاية الشباديخ بنسبة 25٪.	شديد لضبط رطونه الثيار.	المعمدة ويتهضف وراسطة جهماز تكييف التسوره ويحسفر المعممة فيداية مرحمة الخلال) ويترك على الشمراخ زهاء 10 مرة ويلطع قلب	10-8 متتصف الموسم عيني في مرحلة الرطب أو الرطب الهامد بطريقة ألجني . • يخفف عدد العدوق، وتخفف ثبار كل شسراخ عندما يمصبح حجم الشهرة قمار	16-12 منتصف الموسم عيني في بدأية مرحلة التمر ويستخدم التبينيف الصناعي. • تخفيف عدد العلوق والقيار وبياية الشهاريخ بنسبة 25٪.	براسطة هرف تكيف النمور أو البيت البلاسيكي المعود	16-12 منتصف الموسم ( عيني في مرحلة الوطب الحامد ويستهلك وطباً ويجفف حسناحياً ﴿ • مخفيف حدد العدوق ونهاية الشهاديخ بنسبة 25٪.	التكييف أو البيت البلاستيكي المور لتقليل ظاهرة التغشر. ﴿ فَهْرِي هَمَلِهُ تَفَيْفَ مِدَهُ المَدْوَ وقطع بهاية المدق بنسبة 25٪.	25-20 أستصف الموسم ( يجنسي في بداية مرحلة التدر ويجنف صياحياً في ضرف ( • جيب إجراء صلية التنبيت بعد تفتع الطلع مباشرة.	أبكر الأصناف، وكفاني مرحلة بدلة النمر، ويجفف صناهيا.	8-6 مبكر يجني في مرحلة الرطب الاستهلاك رطباً طازجاً إعتباره من 👂 تجرى عملية تخفيف عدد العدوق وقطع نهاية العدق بنسبة 22٪.	<ul> <li>تخفيف صدد العادق وتعلم نهاية العادق بنسبة 25//.</li> </ul>	الهامد وتجري هايد عملية المنتخف الصناعي. المناكب في منتصف مرحلة الحلال.	21-15 متأخر بجني في مرحلة الرطب ويستهلك رطبة أو في مرحلة الرطب ٥ حساس للإصابة بعنكبوت الفهار ولللك بجب وقايته بوش الصفرق بأحمد سييدات	بواسطة هرف تكييف التمود أو البيت البلاستيكي المحود	15-12 منتصف الموسم يمني في بداية مرحلة الرطب ويستهلك رطباً، ويضف صناحياً 💌 تجرى عملية تخفيف عدد الطوق وقطع نهاية العدق بنسبة 25٪.	-	عيني أيضاً في مرحمة الرطب إلهامه ويجفف صناحياً بواسطة 🌗 خامرة تساقط إشهار في الخلال وبداية البسر (تساقط حزيران/ يونيو).	مَوْنِهُ عُمَت مَرْجَةُ حُولُوةً 18 - 22 مُ عَمَت الصفر. • ﴿ صَرِولَةً إِجِرَاءٌ كَفَيْفُ لِعَدَ العَذُوقَ وَقَطَعَ نِهَا العَذَقَ بِنَسِبَةٍ 25٪؛	25-35 منتصف الموسم 🌣 يجنى في مرحلة الرطب ويفضل استهلاى وطباً طازجاً أو 🍐 تصاب ثهاره بالفبول أحياناً عند ارتفاع درجة الحرارة الشديدة وعدم انتظام الري.
	20-15		24-16	16-12			10-8	16-12		16-12		25-20		<del>6</del>			20-15		16-12				25-15

الجدول (20-5) الفضل الأصناف التي تجود زراعة وإنتاجاً في إمارة رأس الحبيمة

يا في إشارة راسي أحميهم	الفيسل الأصناف التي عود رزاعه وإنتاجا في إعارة راس احيمه			
ملاحظات	موهد الجشي وأمسلوب التبعقيف	موحد النضج	حدد الشياريخ الذكرية للتنبيث	ليغ
<ul> <li>يجب تغليف العذوق بعد تنبيتها مباشرة بأكياس ورقية منطبة.</li> </ul>	متصف الموسم يفضل جنيه في مرحلة الرطب الهامد واستخدام أسملوب	متصف للوسم	24-16	غلامي
الجشي التعسدو فيقيف بواسسك خرف تكييف التعوز أو 🔵 🗴 تخفيف حدد العدوق وتزك زهاه 6-8 علوق للشخلة بعسب نعوها الخضري.	الجني التعدد وتجفف بواسطة ضرف تكييف التعودأو			
• تستخدم الأكياس البلاستيكية المشبكة عند بداية الترطيب.	اليت البلاستيكي المحور للحفاظ على اللون الذهبي للشار وتقليل ظاهرة التقشر .			
• تخفيف عدد العذوق بحيث يتناسب مع العدد والحجم للخوص، وترك 8_10	بجني في مرحلة الرطب الهامد ويفضل استهلاكه رطباً طازجا	متوسط إلى	16-14	Ş
هلوق وقطع ما نسبته 25٪ من طول الشهاريخ هند التنييت، وتخفيف 10٪ من شياريخ العلاق.	اً أو خزد، تحت التجميد أو استهلائ في خير موسم، يخفف اليواسطة فرف تكيف التعور أو الست البلاستيكر المحود	نهر منا		
<ul> <li>ضرورة إجراء صلية تخفيف عدد العذوق وتخفيف العذق وذلك بقطع القلبة.</li> </ul>	يجني في مرحلة بداية التصر ويجفف في ضرف التكييف أو	متوسطال	12	لوثو
•	اليت البلاستكي المور، يعبر من الأصناف المعازة في	<sup>ا</sup> ا		
يزداد معدل نمو النحلة الطولي! ومن ثم تبتمه القممة هن العنى فيسبب هما: قله وصول اذاه للمدّق، ولذا يغضل عند التخفيف قطم المدوق القاعدية وتنظيم الري.	العون المجلمة حمد ورجه حراره ١٥ - ٢٤ م حمد الصفارة ويسوق في الشناء بأسمار مفرية.			
<ul> <li>مقاوم للرطوبة النسبية.</li> </ul>	يجني في بداية مرحلة التمر ويجفف صناعياً بواسطة ضرف . ه مقاوم للرطوبة النسبية.	متوسط إلى	œ	4
<ul> <li>كتسم ثهاره بعدم التساقط عند النضيع، يخفف عدد العدوق ويقطع ما نسبته 25/ من نهاية العدق.</li> </ul>	تكيف التمور أو البيث البلامتيكي المعود.	<b>y</b>		ć.
<ul> <li>خب تقليف العلموق بعد الشبيت بأكياس ورقية.</li> </ul>	منتصف الموسم   بينى في مرحلة الرطب أو الوطب الحامد ويجزن تحت درجة	منتصف الموسم	25-15	٩.
<ul> <li>إجراء عملية تخفيف عدد العذوق فقط لتحسين مواصفات الثيار.</li> </ul>	حرارة صغر الى - 5م حيث يتحول إلى قر أو عفف بواسطة خرف التكيف أو البيت البلاستيكي المعور.			
عجمي في بداية مرحلة التعر ويستهلك وطأ ويجفف صناحياً • عجرى حملية تخفيف صند العلوق وتقطع ماية العذق بنسبة 25٪. بداستة غيف تحف النعب أبدالسبب الملاست الملاست المست	عنى في بداية مرحمة التمر ويستهلك رطباً ويجفف صناعياً المستحدد المستحد المستحدد المست	ž	16-12	يومعان
	بواسطة غرف تحييف التمور او البيت البلاستيكي المحور.			

سعودي			بواسطة هرف التكييف أو البيت البلاستيكي المحور	f
ملائي	24-16	ئة ئا	يجنى في مرحلتي الرطب والهامد لاستهلائه رطباً، ويجفف	يميتى في مرحلتي الرطب والهامد لاستهلائ وطبهًا، ويجذف 🌘 • تجرى عملية تخذيف عدد العذوق وتخفيف ثهار العذق بقطع نهايته بنسبة 25٪.
		•		المعصة (بداية مرحلة الخلال) يعيث يزك زهاه 10 ــ 15 شوة على الشعواخ.
ر م	10-8	متصف الوسم	متتصف الموسم المجنى في مرحلة الرطب أو الرطب الحاصد بطريقة الجنبي	<ul> <li>مخفف عدد العذوق، وتخفف ثيار كل شهر اخ عندما بهدم حوم الثيرة قياد.</li> </ul>
نظال	e-6	ኍ	يمنى في مرحلة الرطب لاستهلاك وطأ طازجاً باعتباره من أبكر الأصناف كما يمنى في مرحلة بداية التعروجهف صناعياً.	يجين في موحقة الرطب لاستهلاك وصاً قطار جا باعتباره من أيكم ( • تجرى عصلية تخفيف عدد المدوق وانتطع بهاية العدق بنسبة 25٪. الاستان كما يجين في مرحلة بداية المعر ويجلف صناعهاً.
Ę				
ç.			تكييف التمور أو بواسطة البيت البلاستيكي المحور.	<ul> <li>تقطع نباية الشياريخ بنسبة 25٪ أثناء هملية التنبيت.</li> </ul>
Ç.	16-12	متصف الموسم	يني في مرحلة الرطب الهامد ويجفف بواسطة ماكينات	<ul> <li>غفف عدد العدرق.</li> </ul>
ţ			تكييف التمور أو بواسطة البيت البلاستيكي المحور.	<ul> <li>تقطع نهاية الشهاريخ بنسبة 25/ أثناء عملية التنبيث.</li> </ul>
Ş.	20-15	متتصف الموسم	عينى في مرحلة الرطاب الهامد وعيضف بواسطة ماكينات	<ul> <li>غفف صدد المدرق.</li> </ul>
			بواسطة ماكينات التكييف أو البيت البلاستيكي المحور.	
شطراوي	14-12	ኢ	[:	<ul> <li>يخفف صدد المدوق، وتقطع نهاية الشهادين بنسبة 22%.</li> </ul>
			بواسطة غرف التكييف أو البيت البلاستيكي المعور.	<ul> <li>تُقيف عدد العدوق وتطم بهاية العدق بنسبة 22%.</li> </ul>
				المناكب في منتصف مرحلة الخلال.
جري	20-15	متأخر	ا بينسي في مرحلسة الوطسب أو في مرحلسة الرطسب الماصد	<ul> <li>حساس للإصبابة بعنكيوت الغبار ولذلك يجب وقايته برش الصفوق بأحمد مبيمات</li> </ul>
				<ul> <li>يعتبر من الأصناف المهمة في صناعة التمور وتغليفها.</li> </ul>
		تا	أوالبيت البلاستيكي المعود،	الثهار.
æ.	16-12	متوسط إلى	عبني في بداية مرحلة التمر ويجفف بواسطة ضرف التكييف	يجني في بداية مرحلة التمر وبجفف بواسطة ضرف التكييف 🌘 • تخفيف عدد المدوق وتخفيف ثهارها بقطع مهاية العمدق بنسبة 25٪ لتحسين حجم
			ينى إيضا في مرحمه النمو ويجهف صناعيا بواسطه عرف تكييف التمور أو البيت البلاستيكي المحور.	على يقعة في مرحمه الشور روطعه مستعيد بواسطه عمره. يكيف الشهور أن البيت البلاستيكي المعور.
			خونه عب درجه حوارة 18 ـ 22 م عب الصفر	<ul> <li>ضرورة إجراء تمفيف عدد العدوق وقطع نهاية العدق بنسبة 25%.</li> </ul>
غنيزي	25-15	منتصف الموسم	يجني في مرحلة الرطب ويفضل استهلاكه رطباً طازجاً أو	متصف الموسم المجنى في مرحلة الرطب ويفضل استهلاك رطباً طازجاً أو العساب ثياره بالنبول أحياناً عند ارتفاع عرجة الحرارة الشديدة وعدم انتظام الري.

الجدول (6-20) أفضل الأصيناف التي يجود زراحتها وإنتاجها في إمارة الضج

تاجها في إمارة الضجيرة	أفضل الأصناف التي تجود زراحتها وإنتاجها في إمارة الفجيرة			
ملاحظات	موحد أبفني وأمسلوب التبعقيف	موحد التضيج	مدد الشهاريخ الذكرية للتشيث	<u>[</u>
يجنى في بدأية مرحلة التمر ويجفف صناعهاً بواسطة فمرف 🔹 تخفيف عدد العلموق. يصير هذا الصنف بإنتاجية عالية.	يجني في بداية مرحلة التمر ويجفف صناعياً بواسطة غرف	مبكراني	12-10	ŧ
<ul> <li>قطع نباية الشهاريخ بنسبة 25٪ أثناء التنبيت.</li> </ul>	متصف الموسم   التكيف أو البيت البلاستيكي المعود.	متصف الموسم		
• أكثر الأصناف تحملاً للرطوية الجوية.				
• مقاوم للرطوية النسبية.	يجني في يداية مرحلة التبر ويجفف صناحياً بواسطة ضرف 🌘 مقاوم للرطوبة النسية.	متوسط إلى	00	\$
<ul> <li>تسم ثماره بعدم الساقط مند النضح، خفف عدد المذوق ويقطع ما نسبت 25٪ من د دة المدة.</li> </ul>	تكييف التعود او اليت البلاستيكي المعود.	y. E		
<ul> <li>خرورة إجراء صملية تخفيف لمدد المذوق بقطع القلبة.</li> </ul>	يجني في بداية مرحلة التصر ويجفف في ضرف التكيف أو	مترسط إلى	12	اول <b>و</b> اولو
<ul> <li>تصاب ثاره بظاهرة الذيول أحياناً عاصة عند ارتفاع درجة الحيرارة المضاجع حيث</li> </ul>	البيت البلاستيكي الموره بعتبر من الاصناف المتازة في	y. Er		
يرداد معدل نمو النعقة الطوق، ومن ثم تبعد القمة حن العنق وهدا يسبب قلة	العرق المجمعة علت ورجه حرارة فاليه 18 ـ 22°م عن			
وصول الماء للعدق؛ ولذا يُغضل عند التخفيف قطع العدوق القاعدية وتنظيم الري.	Carlo Branchism Calls			
<ul> <li>چهب تغلیف العذوق بعد تنیتها مباشرة بأکیاس ورقیة منتبت، وتستخدم الأکیاس</li> </ul>	متتصف الموسم   خضل جيه في مرحلة الرطب الحاصد واستخدام أمسلوب الجنبي	متصف الموسم	24-16	AK ON
	المعدد وتجفيفه بواسطة هرف تكييف التمود أو البيت البلاستيكي			
<ul> <li>عنفف حدد العلوق ويترك زهاه 6 - 8 حدوق للنخلة بحسب نموها الخضري.</li> </ul>	المحور للمضاط على اللون الدهي للثهار وتقليل التعشر.			
يجني في مرحلة الوطب لاستهلاى رطباً طازجاً باعتباره من ﴿ عَبرى عملية تخفيف لعدد الدلدق وتقطع نهاية العذق بنسبة 25%.	عينى في موحلة الوطب لاستهلاكه وطباً طاؤجاً باعتباره صن	Ą.	8-6	عل
	أبكر الأصناف، كما عيني في مرحلة بداية التمر، وعيضف			
	صناعياً بواسطة فرف تكيف أو البيت البلاستيكي المحود.			
• يجب تغليف العذوق بعد التنبيت بأكياس ورقية.	متصف الموسم   يجنى في مرحلة الرطب أو الرطب الهاميد ويتم خزن، تحبت	متصف الموسم	25-15	٩.
ورجة حوازة من صغو إلى - 3م) حيث يتحسول إلى عمر أو 🙀 🍙 إجواه عملية تخفيف لعدد العلوق فقط لتحسين مواصفات الثيار.	ودجة حوارة من صغر إلى - 3م) حيث يتعول إلى عمر أو			
3	عينف بواسطة خرف التكيف أو اليبت البلاستيكي المعود.			

				_
متصف الموسم   يبنى في بداية مرحلة النصر ويجفف صناحياً في خوف تكييف   • يخفف هذه العلموق وتقطع جاية الشعراخ بنسية 25% اثناء التنبيت.   النصور أو البيت البلاستيكي للحورد	<ul> <li>څغف عدد المدوق.</li> <li>تقطع بهایة الشهاریخ بنسبة 25/ اثناه النبیت.</li> </ul>	عرسة إلى عنى في بداية مرسلة المدروكيف براسطة شرف التكييف • كفيف عده المشفرق رئيار المدقى يقطع مهاية مهاية المها مناخر أن البيت البلاستيكي المعرد،	متصف الرسم على في مرحله الرحلت والمطبول المشهولات وطب هارجي همات بدوا بالمهورات حيات حد واضح ورجه حرور واسميعه وصاح حصار	
يجنى في بداية مرحلة التعر ويجفف صناعياً في غوف تكييف     التعور أو البيت البلاستيكي المعور،	متصف الموسم مجرى في بداية مرحلة النمر وغيض صناحياً بواسطة ضرف ٥٠ مخفف عدد العلموق. تكيف التمور أو بواسطة الميت البلاستيكي المحور. ٥٠ تقطع نهاية الشاريخ ا	وسط إلى عبن في بداية مرحلة التمر ويجفف بواسطة ضرف التكييف ماغر أو البيت البلاستيكي المحور.	يمنى في مرحك الرطب ويقضل استهدده رهبا عارجا بخزنه تحت درجة حرارة 18 -22 م خمت الصفر، يجسى أيضاً في بداية مرحلة التير ويجفف صناعياً.	
متصف الموسم	متصف الموسم	متوسط إلى متاخر	متصف الوسم	
14-12	14-12	16-12	25-15	
£ 4.	الله ع	Ç.	خنزي	

# الجدول (20-7) أفضل الأصناف التي تجود زراحة وإنتاجاً في مناطق الحير في إمارتي الفجيرة ورأس الحنيمة

	فخ					
	رات و فرق المراقعة على المساورة المحتولة و فيض عدد العلوق وقرك زهادة 8 علوق للخلة بحسب نموها الخصري. البين البلاستيكي للمور للخاط على المرة الدهي للشهار   • تستقدم الاكياس البلاستيكية الشبكة عند بداية الترطيب.	بفضار جنيه في مرحلة الرطب الهامماء واستخدام أسلوب • يجب تغليف العدوق بعد تنبيتها مباشرة بأكياس ورقية مثلبة.	رود و المرابع المواقعة في غير موسم الرطب. يجنى في (ميكن البكور في إنصاب باستخدام الأكباس الورقية عند التبهيد. مرسلة النسر ويعتبر صفة جافة.	عند ، طنأ وسيدق بأسمار طالبة باعتباره مبكراً جداً، كذلك 🌘 يتميز رطبه باللون الأعضر.	ملاحظات	
Ė.	Tight.	• لوپ	- C.	ينك		
5	أكييف ألتعد لون الذهبي ا	الم أما	الله الميان الميان	مراً جارً	Ť.	
	رة المرق الم المقاطع على الا مقاطع على الا	ا الماميات وا	ار مارین مارین	الة باعتاره	موحد ابلني وأسلوب التبيضيف	
	ر الدين	اله الرط	ر منها جا در منها جا	ق بأسمار ها	إحاد الجنتي وأ	
11. ILLI . I S	الجني المتعدد، وتحفيف البيت البلاستيكي المع وتقليل ظاهرة التقشر.	-	بهن راب ن ورسا غزن بالتجميد ويستهلك في هم مرحلة التمر ويعتبر صنعًا جافاً.		*	
مترسط إلى كا هي الحال في صنف خلاص، ويضضل استهلاك رطباً ﴿ تَفَهَلُ عَلَمْ العَلَوْقَ بِحِيثَ تَناصِبُ عَ العَلَمُ والحَجَمَّ لِمُعْرِص، ولـ 1.8 عَلَمُ وَقَطَعُ	الموس			٢	موهد ألتضج	
16-14		24-16	5	80	مدد الشهاريخ الذكرية للتنبيث	
Ş	ç	4	£ 8		ي	

الرسط إلى المتابعة المساورة المتابعة المساورة المتابعة ا					<ul> <li>تخفيف عدد العذوق وتعلم ما نسبته 25٪ من نهاية العذق.</li> </ul>
21-15 متصف يجن في مرحلة الرطب أو الوطب الماده يتبر تك درجة مراة مسطر التا حمر أو مسطر التا حمر أو المستاخ التا المحتاج المحرد المحتاج المحرد المحتاج المحرد التا المحتاج المحرد التا المحتاج المحرد التا المحتاج المحرد المحتاج المحرد التا المحتاج المحرد المحتاج المحرد المحتاج المحرد المحتاج الم	Ç.		ر انه	التكييف والبيت البلاستيكي المعور.	• تتميز ثهاره بعدم التساقط هند النضح.
21-15 متصف غين في مرحلة الوطب أن الوطب الماحد يقين قد درجة مراة مسطر إلى تمر أي الحيث الموساطة في الموساطة الموساطة الموساطة الموساطة الموساطة في الموساطة الموس	Ş.	80	متوسط إلى	بجني في بداية مرحلة التمر ويجفف صناعياً بواسطة غرف	• مقاوم للرطوبة النسيجية.
21-15 منتصف يجن في مرحلة الرطب أو الرطب الماحد يقين قد درجة حداثة حداث درجة الموسم حرارة صحف الي حرارة ميد المحدد المحدد الموسم حرارة صحف المحدد ال	رزيز	16-12	متصف الموسم		<ul> <li>تخفيف عدد العدوق والثهار ونهاية الشهاريخ بنسبة 25%.</li> </ul>
23-15 منتصف يمين في مرحلة الوطب أن الوطب الماحد يؤيز فت درجة الوطب الماحد يؤيز فت درجة حدوث يحمول الى تمر أو يهيف حراة سموا الكيف أو اليت اللاحتكي المحرد.     موسط إلى غير في مرحلة الوطب ويضوا من الاحسان المتازة في وسوق المتازة من الاحسان المتازة في موسلة الوطب ويضوا سرح بحدود المتازة المنازة من المتازة المناز من الاحسان المتازة في يسانة مرحلة الوطب ويضوا المتازة المنازة ال			الوسم	مناح.	
كا - كان متعمل الخرية الوطب أو الوطب الماهد ويترن قت درجة الموسطة حرارة مسول إلى حمل إلى تحر أو يصف و مرادة مسول إلى حمل إلى تحر أو يصف الموسطة حرارة المسول إلى الموسطة على الكيف أو الميدال ال	يوممان	16-12	<u>;</u>	بجني ويستهلك رطباً. ويجني في بداية مرحلة التصر ويجفف	<ul> <li>غيري صملية تخفيف حدد المذوق وتعلم نهاية المذق بنسبة 25//.</li> </ul>
الموسط في موطنة الرطب أو الرطب الماهد ويترن قت درجة الموسطة في الماهد ويترن قت درجة الموسطة في التكويد أو البيد البلاستكي المورد والمستقرف التكويد أو البيد البلاستكي المورد المستقرف الكويد أو البيد البلاستكي المورد وحد موروز 12 ـ 22 م فت المستون المستون أو المستون أو المستون مين الاستان المستون أو المستون أو المستون مين أو مطنة الموسود وهذه المستون المستو			الموسم	بواسطة غرف التكيف أو البيت البلاستيكي المعور	
الموسطة في مرطة الرطب أو الرطب الماهد ويزن أدي أو يهصف حرارة مساول التحرير أو يهصف و مرارة مساول التحرير أو يهصف الموسطة في التحرير أو الميد الموسطة في المحرير أمساول التحرير أمساول الت	320	16-12	ني	يخنى في مرحلة الوطب الحامد ويستهلك دطباً ويجفف صسناحياً	<ul> <li>تغفيف صد العذوق ونباية الشماريخ بنسبة 2/25.</li> </ul>
كا - كان موسائد الرطب أو الرطب الماهد ويزر تك درجة الموسائ عين في موسائد الرطب الماهد ويزر تك درجة الموسائد ويزر الكيف أو البيد البلاستكي المورد الموسائد والمين الكيف أو الكيف أ				النكيف أو البيت البلاستيكي المعور.	<ul> <li>تخفيف صدد المدوق وقطع نهاية المدق بنسبة 25%.</li> </ul>
كا - التوسط المن موقاة الرطب أو الرطب الماهد ويترن قت درجة الموسط المن المن المن المن المن المن المن المن				الفاعد وتجرى حليه حدلية التبيفيف المستاحي بواسطة غرف	المناكب في متتصمف مر حلة الحلال.
كا - كان في مرطة الرطب أو الرطب الماهد ويزر تصف عين في مرطة الرطب أو الرطب الماهد ويزر تصف محرارة صدارة حسول الله تحرارة والمستقد في مرطة الرطب الماهد أو البيت الملاحثي المعرد المنطق في أو مرطة الماهد ويشتر من الأمساف المشارة في الميان المسارة من الأمساف المشارة في المنازة في المنازة في المنازة في المنازة من المساود ويشتر من الأمساف المنزة أو المنازة في المنازة من المنازة في المنازة من المنازة في المنازة من المنازة في المنازة من المنازة في المنازة في المنازة من المنازة في المنازة منازة كان المنازة في المنازة منازة المنازة وينازة المنازة المنازة في المنازة منازة كان المنازة المنازة في المنازة منازة المنازة الم	6	20-15	'ў. Е	يبنى في مرحلة الوطب ويستهلك رطباً أو في مرحلة الرطب	<ul> <li>حساس للإصابة بعنكبوت الفبار ولذلك عجب وقايته برش الصذوق بأحمد مييدات</li> </ul>
عن في مرحلة الرطب أو الرطب الماهد ويزر تصد ويزر أو المنطقة من درجة الموسم حرزة صدار الدحت والمحت الموسم حرزة محت المحت الموسات أو المحت المحت أو المحت المحت المحت أو المحت ا			ئاخ	والبيت البلاستيكي المعور.	<ul> <li>يعتبر من الأصناف المهمة في صناعة التمور وتغليفها.</li> </ul>
عن في مرطة الرطب أو الرطب الماهد ويزر قت درجة مراة صدائل على المراة الموسم حراة صدائل على المراة الموسم حراة صدائل على المراة الموسمة الموسمة أو المياه المراة الموسمة الموسم	نون	16~12	متوسط إلى	يجني في بداية مرحلة التمر ويجفف بواسطة غرف التكييف	<ul> <li>أغفيف عدد العدوق ثهارها بقطع عهاية العدلق بنسبة 25/ لتحسين حجم الثهار.</li> </ul>
25-15 منتصف يجن في مرطة الرطب أو الرطب الماهد ويزر تصف الموسم المراة حسول الماهد ويزر تصف حراة حسول الماهد ويزر تصف الموسطة في الماهدة أو البيا الملاحثي المورد الموسطة في أمرطة الماهد ويختر من الأمساط الماهدة في المورد يعتبر من الأمساط المناوة في المياد المناوة في المناوة من الأمساط المناوة في المناوة من الماهدة والمساو معرفة الماهد والمناوة من المناوة في المناوة من المناوة من المناوة المناوة من المناوة مناوة				في بداية مرحلة التمر وغيفف صناعيا.	<ul> <li>خاهرة تساقط الثيار في مرحلة الخلال وبداية البسر (تساقط حزيران/ يونيو).</li> </ul>
عن في مرحلة الرطب أو الرطب الماهدة ويزر قص مرحة الرطب الماهدة ويزر قصة محرل والمستقب المراة المراة المراة المراة المستقب المراة المستقبة أو المراة المبادئة في المبادئة في المبادئة في المبادئة في المبادئة في المبادئة المبادئة في المبادئة المبادئة في المبادئة	•		يق ا	خزنه تحت درجة حرارة 18 -22 م تحت الصفر، عيني أيضا	<ul> <li>فرورة إجراء تخفيف لعدد المذرق وقطع عهاية العدق بنسبة 25٪.</li> </ul>
25-15 منتصف يخن في مرحلة الرطب أو الرطب الفاهد، ويتزرق و حرارة صدار الله حرارة الله المحال الله الراحية و بواسطة في الداكية أو اليب اللاحتكي المعرد عن مرحلة بداية النصر ويخلف في فرف التكييف أو اليب البلاحتكي المعرد بعضر من الأستان المتازة في ماغر اللهدة عند درجة مرارة 18 ـ 22م غيث الصغر المهدة عند درجة مرارة 18 ـ 22م غيث الصغر المسرق في الشابه بأسمار مغربة.	G.	25-15	نتمين	بجنى في مرحلة الرطب ويغضل استهلائه رطباً طازجاً أو	<ul> <li>تصاب ثهاره باللبول أحياناً هند ارتفاع درجة الحرارة الشديدة وهدم انتظام الري.</li> </ul>
<ul> <li>عنى في مرحلة الرطب أو الرطب المامد ويترن قت درجة</li> <li>الموسم حرزة مسفر إلى حراج محيث يصحول إلى قد أو يجينف براسات مؤدن التكويل أو البيت البلاستيكي المعرد من المسات التكويل أو البيت البلاستيكي المعرد بصدر من الأمساف المسأزة في عاشر من الأمساف المسأزة في مائي</li> </ul>				ويسوق في الشتاه بأسمار مغرية.	الماء للعذق، ولذا يفضل عند التخفيف قطع العذوق القاهدية وتنظيم الري.
25-15 متصف إين في مرحلة الرطب أو الرطب الفاعد ويتمون التي تحد الرجة محرات يحصول إلى تحر أو يجانف المورد التيكيف أو الييد البلاسيكي المحرد والمنطق فرف التكييف أو الييد البلاسيكي المحرد عند من الأصناف المتازة في مترحل الأصناف المتازة في متاخر الييد البلاسيكي المحرد بعتبر من الأصناف المتازة في				الغزن المجمد تحت درجة حرارة 18 _22م تحت العمار	معدل نمو النخلة الطولي؛ ومن ثم تبتمد القمة عن المنق وهمذا يسبب قلمة وصول
25-15 الموسم الموسط الى			ر م م	البيت البلاستيكي المعور يعتبر من الأصناف المعنازة في	<ul> <li>تصاب ثهاره بظاهرة اللبول أحياناً عند ارتفاع درجة الحرارة المساجئ، حيث يزداد</li> </ul>
25-15 متصف	الولو	12	يتوسط إلى	يجني في مرحلة بداية التصر ويجفف في ضرف التكييف أو	<ul> <li>ضرورة تخفيف عدد العلوق وتخفيف المذق وذلك بقطع القلبة.</li> </ul>
25-15 الموسم				بواسطة غرف التكيف أو البيت البلاستيكي المحور	
25-15	_		7	حرارة مسفر إلى -3°م حيث يتحول إلى قر أو يجفف	<ul> <li>إحواه عملية تخفيف عدد العذوق نقط لتحسين مواصفات الشهار.</li> </ul>
	٩.	25-15	Ę.	﴿ يَيْنِي فِي مرحلة الرطب أو الرطب الهاملده ويُخزن تحت درجة	• يجب تغليف العذوق بعد التنبيت بأكياس ورقية.

يين في مرحلة البسرا ويعمل منه بسال أي علال مطبوع. • مجرى حصلة تخفيف لعدد العذوق وتقطع حاية العذق بنسبة 25٪ للحصول عل شهاد ويسوق بأسعاد جوية أو في مرحلة الوطب المفاسد ويخضف مستاحياً.	مترسطة إلى المجتنى في مرسطة الرطب ويسرق نظراً إلى عام وجود كميسات (٥٠ تجرى صفية تخفيف لعدد العذوق وقطع نياية العلق بنسبة 23٪ للعصول عمل نسباد متأخر كافية منه عند التضميع.
يمنى في مرحلة البسر، ويعمل منه بسال أي خلال مطبوخ، ويسوق بأسعار بجزية أو في مرحلة الرطب الحامد ويخضف صناحياً.	يجنى في مرحلة الرطب ويسوق نظراً إلى عدم وجود كعيسات كافية منه عند النضيج.
الموسم الموسم	متوسط الحا
16-12	16-12
4	مرزبان

## الفصل الحادي والعشرون

# القيمة الغذائية للتمور وفوائدها الصحية

عبدالرحمن مصيقر

#### مقلمة

لا يوجد محصول زراعي ارتبط بحياة الخليجيين كها ارتبط نعيل البلح، ونستطيع أن نقول: إن أشجار النعيل والجهال لعبت دوراً مها في غذاء أهل الخليج وحياتهم وبيئتهم. ولا يعتبر نغيل التمر مصدر غذاء للإنسان الخليجي فحسب بل يعتبر أيضاً مصدراً للظل والحاية من رياح الصحراء، بالإضافة إلى ذلك فإن نخيل التمر يصنع منه العديد من المنتجات اللازمة للإنتاج الزراعي والاستخدام المنزلي، ومن الناحية العملية فإن كل أجزاء النخيل يمكن الاستفادة منها.

وقد استفاد الخليجيون من كل جزء من أشجار النخيل، من جنوعها إلى سعفها حتى نوى التمر استخدم طعاماً للحيوانات. وكان الخليجيون - وخاصة في الناطق الساحلية - يبنون بيوتهم من سعف النخيل وتسمى هذا المنازل (جرستي)، ومع أنها تتألف عادة من غرفة واحدة إلا أنها تتكون من طبقتين. وتشد هذه المباني الخيفية بألياف النخيل فتوفر الظلم الرطب في القسم الأكبر من العام عندما يكون الجو حاراً نظراً إلى أن الهواء يدخلها بسهولة من خلال سعف النخيل. كما أن مجالس الرجال الخارجية غالباً ما تكون مجرد عرائش من سعف النخيل لتقي الجالسين تحتها حرارة الشمس بينها تكون مفتوحة لهبوب النسيم.

## استهلاك التمور في دول الخليج العربية

صار التمر من المكونات الأساسية في الوجبة الخليجية إذ يبدأ استهلاكه منذ الصباح الباكر بعد صلاة الفجر؛ حيث يتم تناول بعض التمر مع القهوة. ويسمى هذا الفطور الأول حيث يتبعه فطور ثاني في النهار، وغالباً ما يكون أثناء العمل، ولا تعتبر وجبة الغذاء كاملة بدون الرطب أو التمر؛ وفي العصر يعتبر تناول التمر مع احتساء القهوة من أهم الأغفية التي يتم تناولها.

ومع ظهور النفط ووقوع التغير في الوضع الاقتصادي والاجتهاعي بـــــأ النـــاس يعزفون عن تناول التمر وذلك لظهور العديد من الأغذية الأخرى المنافسة ســــواء مــن الفواكه بأنواعها أو الحلويات والشوكولاتة التي جنبت الأطفال والمراهقين إليها.

قام مدحت صبري وزملاؤه (1983) بإجراء دراسة في المملكة العربية السعودية حول نمط استهلاك التمور في بعض المناطق حيث شملت عينة الدراسة 100 أسرة من الأحساء والرياض والباحة وجيزان. وأوضحت الدراسة أن كبار السن يستهلكون كميات كبرى من التمور مقارنة بفتة الشباب والأطفال من كلا الجنسين، كما تستهلك فئات الشباب من الإناث كميات أكبر نسبياً من استهلاك فئات الشباب من الذكور. ويمكن استخلاص أهم نتائج هذه الدراسة وفق ما يأتي:

- المنع متوسط نصيب الفرد من استهلاك التمور حوالي 28.49 كيلو جراماً في منطقة الأحساء، وحوالي 25.32 كيلو جراماً في مدينة الرياض، بينها بلغ حوالي 20 كجم في المنطقة الجنوبية. وغثل نسبة استهلاك التمور الطازجة إلى إجمالي استهلاك التمور حوالي 53%، 42% في الأحساء والرياض على التوالي.
- تبين أن فئة كبار السن (40 سنة فأكثر) يستهلك أفرادها كمية أكبر من التمور
   التي تستهلكها فئة الشباب والأطفال من كلا الجنسين، كما تستهلك فشات
   الشباب من الإناث كميات أكبر نسبياً من استهلاك فتات الشباب من الذكور
   (انظر الجدول 21-1).

الجدول (21-1) متوسط استهلاك التمور بحسب العمر والجنس في المملكة العربية السعودية

متوسط الاستهلاك السنوي بالكيلوجرام	متوسط الاستهلاك اليومي بالجزام	متوسط الاستهلاك اليومي (عندالتمرات)	الفئة الممرية
41.5_32.5	115_90	15_12	كبار السن إناثاً وذكوراً (أكبر من 40 عاماً)
9_5.5	2515	3.2	الشباب والأطفال من الذكور (6_35 عاماً)
14.5_9	40_25	5.3	الشباب والأطفال من الإناث (6_35 عاماً)

- يمثل الرطب الأفضلية الأولى للتمور لمدى المستهلكين في المناطق المثلاث، بينها
   يتساوى التمر الجاف والبلح (الزهو) في الأفضلية الثانية. كما يمثل الأفضلية الأولى
   صنف (الخلاص) في منطقة الأحساء، (ونبوت سيف) (والخضري) في مدينة
   الرياض، وصنف (الصفرى) في المنطقة الجنوبية (انظر الجلدول 21-2).
- يقل الطلب على التمور الجافة بغرض الاستهلاك في فصل الصيف، وذلك نتيجة لزيادة الطلب الاستهلاكي على التمور الطازجة في الفصل نفسه، بينا يزيد الطلب الاستهلاكي على التمور الجافة في فصل الشتاء.
- يفضل المستهلكون شراء التمر في عبوات مكشوفة للتمور الطازجة بغرض المعاينة،
   بينها يفضلون شراء التمر في عبوات مغلفة للتمور الجافة بغرض النظافة حيث تستهلك طوال السنة.
- تين عدم رضا المستهلكين عن حالة أسواق التمور بصفة عامة وطريقة التعبئة والتخزين بها بصفة خاصة.
- تستهلك التمور الجافة مع القهوة قبل الفطور في مدينة الرياض والمنطقة الجنوبية،
   بينا تستهلك مع الغداء في منطقة الأحساء، ومازالت التمور تستخدم في الوجبات العذائية الرئيسية للأسرة السعودية (انظر الجدول 21-2).
- قل استهلاك التمور نسبياً وبخاصة الجافة منها نتيجة وجود مسلع غذائية أخرى
   مثل الفواكه الطازجة والجافة والحلويات ومشروب الشاي وغيرها.
- تين عدم تقديم التمور في بعض الوجبات الغذائية في الأوقات والأماكن الملاتصة،
   وخاصة للفئات التي تستدعي الظروف إقامتها خارج موقع الإقامة؛ مشل: العهال
   والموظفين في المناطق الإنتاجية والخدمية النائية، والمطاعم والفنادق والمدارس
   والجامعات وأماكن إسكان الطلاب.

الجلول (21-2) تفضيل المجتمع السعودي لراحل النمر المختلفة (100 أسرة)

أفضلية ثالثة (٪)	أفضلية ثانية (٪)	أفضلية أولى (//)	للراحل
26.0	31.9	30.6	البسر
2.0	33.3	63.3	الرطب
72.0	34.8	6.1	التم

الجدول (21-3) أفضلية تناول التمور في للجتمع السعودي

أفضلية ثالثة (٪)	أفضلية ثانية (٪)	أفضلية أولى (٪)	الموقت
9.1	18.6	52.0	قبل الفطور أو معه
27.2	44.2	36.0	قبل الغداء أو معه
36.4	14.0	2.0	قبل العشاء أو معه
27.3	23.2	10.0	بين الوجبات

وتدل الدراسات القليلة التي أجريت حول استهلاك التمور في دول الخليج المربية، أن استهلاك الرطب والتمر قد بدأ ينخفض تدريجياً وبشكل ملموس، وأنه كلها قل عمر الشخص قل تناوله للتمر، فقد وجد أن 38.7٪ من الأمهات في مدينة صلالة بسلطنة عُهان يتناولن التمر يومياً وحوالي 33، منهن لا يتناولنه، أو نادراً ما يتناولنه (انظر الجلول 21-2). وفي دولة الإمارات العربية المتحدة وجد أن 22.2٪ من طالبات الجامعة يتناولن الرطب أو التمر يومياً وحوالي نصف هؤلاء الطالبات (49٪) لا يتناولن التمور، أو نادراً ما يتناولن (Musaiger and Miladi, 1995).

الجدول (21-4) استهلاك طالبات الجامعة في دولة الإمارات العربية المتحدة للتمور (العدد = 215)

نسبة التناول./	حند المرات في الأسبوع
22.2	بوميآ
24.7	6_4
3.3	3_1
49.8	نادراً أو لا تُتناول

الجدول (5.21) تناول الأمهات للتمور في منطقة صلالة بسلطنة خُيان (العدد = 117)

نسبة التناوله/	عدد المرات في الأسبوع
38.7	يومياً
2.7	6_4
25.2	3_1
33.3	نادراً أو لا تُتناول

#### القيمة الفذائية للرطب والتمر (مارافيلد 1994)

## البلح (الثهار الكاملة)

تعرف ثمرة البلح نباتياً بأنها محصول يتكون من بذرة واحدة محاطة بواسطة غشاء رقيق ولب أو لحم ثم قشرة أو جلد، وقرّ الثمرة علمياً بأربع مراحل تأخذ اسها خاصاً بها في كل مرحلة وهي أسهاء: قمري، خلال، رطب، وقر. ويطلق على الزهرة المؤنثة بعد تلقيحها اسم حبابوك؛ حيث تكون الثمرة مازالت صغيرة ذات لون أبيض ضارب للصفرة قبل تحولها إلى اللون الأخضر في مرحلة (قمري).

ويحدث للثمرة نمو سريع في مرحلة القمري فيزداد حجمها ووزنها ومحتواها من السكريات المختزلة؛ حيث يحدث في هذه المرحلة زيادة نشاط الأحماض ومحتواها من الرطوبة ليصل إلى 85٪. وفي نهاية هذه المرحلة يبدأ تحول الثمرة إلى اللون الأصفر أو الأحمر (طبقاً للنوع)، وتصبح النواة حينتذ صالحة للإنبات وتصبح الثمرة ناضجة نباتياً.

أما في مرحلة الخلال فنجد زيادة بطيئة في الوزن مع زيادة كييرة في سكر السكروز، وانخفاضاً في الرطوبة، وتترسب التنينات وتفقد الطعم القابض. يتم ذلك بسرعة في بعض أنواع البلع وتصبح بذلك صالحة للأكمل في مرحلة الخلال حيث أصبحت في حالة نضج وصالحة للتسويق. وتبدأ مرحلة الرطب عادة بتغير لون طرف الثمرة، وتتميز مرحلة الرطب بانخفاض في وزن الثمرة بسبب فقد الرطوبة، وتحول جزيشات سكر السكرواز إلى السكريات المحولة (وتتوقف درجته على الصنف) ويكون اللون بنياً لقشرة الثمرة، وتصبح أنسجتها لينة. وتصل النسبة المتوية للرطوبة في الثمرة في هذه الحالة الله 3.5%.

ويتم تسويق البلح في هذه الحالة في صورة البلح الطازج، وإذا تركت الشهار على النخلة بدون قطف لتنضج أكثر فإن الشهار تتحول إلى مرحلة التمر، وفيها تنخفض رطوبة الثهار حتى تصل إلى 24 ـ 25٪ فيعمل هذا على حفظ ذاتي للثهار. لذا يتميز البلح عن باقي أغلب الفواكه في أن له مرحلة نضج نباتي شم ثلاث مراحل من النضج التجاري هي: الخلال، والرطب، والتمر، ويختلف الشكل والحجم والوزن في البلح (التمر) بحسب النوع وظروف النمو.

ويختلف هذا التقسيم العلمي قليلاً عن التقسيم التقليدي لأطوار نمو النخيل في الخليج العربي إلى الأطوار الآتية:

- العنكزير والحمري: وهي المرحلة الأولى التي تبدأ فيها الثيار تتبرعم على الشهاريخ الغضة.
- الخلال: وهي المرحلة التالية التي تكتمل فيها الثيار حجهاً وشكلاً على الشهاريخ،
   برغم أنها ماتزال خضراء. ويستطيع المزارع الاستفادة من هذه الثيار التي تسقط قرب النخلة بفعل الرياح والطيور طعاماً للماشية.
- البسر: وهي المرحلة التي يتحول فيها الخلال إلى اللون الأهر أو الأصفر بحسب نوع النخلة.
- الرطب: وهي المرحلة التي يتحول فيها البسر الأحمر إلى اللون الأسود، والبسر الأصفر إلى البني الغامق، ويبدأ ذلك من (الباسومة) وهي آخر طرف الرطبة، حتى يصل إلى (التعفرورفة) أو بداية البسرة عند اتصالها بالشمروخ.
- التمر: وهي المرحلة التي يكتمل فيها نضج الثيار نضجاً تاماً، وتحتري على أعلى نسبة من السكر وأقل نسبة من الرطوبة إذ تكون جامدة صلبة.

#### الكونات والقيمة الفدائية

الرطوبة: تبدأ النسبة المثوية للرطوبة من 85٪ في مرحلة القمري إلى 5 -10٪ في التمور الصحراوية، وفيها بين ذلك هناك مستويات مهمة عدة: فالحلال يحتوي على 50 -60٪، والرطب على 35 -40٪ وتنخفض إلى 24٪ ليصبح صالحاً للحفظ و20٪ ليصبح صالحاً للتسويق والتخزين.

السكريات: تتكون سكريات النمور من خليط من السكروز والجلوكوز والفركتوز، وكلا النوعين الأخيرين ناتج من غمول السكروز. ولا يختلف تركيز السكريات الكلية في طور التمر لمعظم الأصناف المعروفة عالمياً بالنسبة إلى الوزن الجاف، اختلافاً كبيراً. وتختلف النسبة بين تركيز كل من السكروز والجلوكوز والفركتوز باختلاف خواص الأصناف، ولكن يمكن أن نقول: إن أغلب أنواع البلع يحتوي على السكريات المحولة (جلوكوز وفركتوز) نتيجة نشاط أنزيم الأنفرتيز في البلح الذي يقوم بتحليل السكروز إلى السكريات المحووز

البروتينات واللهون: يحتوي البلح على كميات صغيرة من البروتين واللهون وتتركز المدعون في القشرة الخارجية بنسبة (2.5 ـ 7.5٪)؛ ومن ثم تقوم أساساً بلدور فسيولوجي لحياية الثمرة وتتراوح نسبة اللهون في شهار البلح بين (0.1 و2.0٪). أما البروتينات فتوجد في ثمرة البلح بنسب تتراوح بين 1 ـ 3٪، وتشمل هذه البروتينات العديد من الأحاض الأمينية اللازمة للإنسان ولكن بكميات ضئيلة ليس لها أهمية تذكر بالنسبة إلى القيمة الغذائية. وفي حالة استخلاص السكر من البلح فإن البروتينات الموجودة تسبب تعكيراً للعصير السكري فيوجب هذا ضرورة ترويقه. وتلعب البروتينات أيضاً دوراً في تغير لون العصير نتيجة تفاعل ميلارد (Millard reaction) أي نتيجة التحول غير المؤكسد للون البني، وكذلك نتيجة لترسب التانينات خلال مرحلة نضح الثمرة.

الألياف الخام (المواد الصلبة غير الذائبة): يسمل تركيز الألياف الخام في البلح الناضج إلى ما بين 2/-6٪ من وزن البلع بدون النوى، أما في البلح المتدني الجودة المستخدم في أغراض صناعية، فإن هذه النسبة ترتفع إلى 10٪. وقد يضمل المستهلك دون أن يدري وجود نسبة معينة من الألياف الخام مناسبة في توازنها مع النسبة المثوية للرطوبة والسكر ليعطي الإحساس بالقضم عند تناوله للبلع، وربها يوفر أيضاً للمستهلك مصدراً من احتياجاته الغذائية للألياف كما أن المهتمين بتصنيع البلع يهمهم للمستهلك الخام لما لها من تأثير في وزن المتج النهائي، كما هو الشأن بالنسبة إلى نسبة الرطوبة إذا كان ذلك ينى على تركيز السكريات في البلح الخام.

الفيتامينات والمعادن: تشير المراجع العديدة إلى أن البلح الذي يستعمل للاستهلاك الطازج في مرحلة النضج يجوي من الفيتامينات والمعادن كقيمة غذائية ما يأتي:

- فيتامينات (أ)، (ب1)، (ب2)، نياسين بكميات معقولة.
- كميات لا تكاد تذكر من باقى الفيتامينات وبالأخص فيتامين (ج).
  - · أن البلح مصدر جيد للبوتاسيوم، والكالسيوم، والحديد.
- وجود كميات متواضعة من الكلورين، والنحاس، والمغنسيوم، والكبريت،
   والفوسفور.

## اختلاف التركيب الغذائي بين الغلال والتمر

في دراسة أجراها وجيه صوايا وزملاؤه (Sawaya et al, 1983a) على 25 نوعاً من أصناف الخلال والتمر في المملكة العربية السعودية تبين أن هناك اختلافات جوهرية من نوع إلى آخر؛ فعثلاً تتراوح الرطوسة في الخلال من 61.5٪ إلى 78.1٪ بينيا تتراوح في التمرين 7.8٪ و26٪.

وقد كشفت نتائج التحاليل عن وجود نسب منخفضة من الدهنيات والنيتروجين في كلتا المرحلتين من التطور، بنسب عالية من الألياف وكميات معقولة من المعادن. وكشفت مستويات الدهون والنيتروجين والألياف عن وجود اتجاه ثابت في الانخفاض من مرحلة الخلال إلى مرحلة التمر بينها احتفظت مستويات المعادن بالنسبة نفسها في كلتا المرحلتين.

كها بينت نتائج التحليلات للمواد المعلنية وجود نسبة عالية من البوتاسيوم (A)، وكميات معقولة من الكالسيوم (Ca) والفوسفور (Pa) وكميات معقولة من الكالسيوم (Mg) والفوسفور (P) والمغنيسيوم (Mg)، وكشفت المحتويات الغذائية الدقيقة عن وجود مستويات معقولة من الحديد (Pa) والنحاس (Cu) والزنك (Za) وآثار من المنغيز (Mn)، وعدم وجود الفلورين (P)، كيا أن التغير من مرحلة الخلال إلى مرحلة التمر كان مصحوباً بانخفاض في كميات المعادن كافة بالنسبة إلى جيم الأنواع.

وعند دراسة السكريات والتانين وفيتامين (أ) وفيتامين (ج) في مرحلة الخلال والتمر كانت كميات السكر والسكر المختزل أعلى في مرحلة التمر بينها كانت كمية السكروز أعلى في مرحلة الخلال (Sawaya et al, 1983b). وقد وجد على أساس التوافر النسبي (السكر المختزل إلى السكر غير المختزل) أن جميع التصور الملروسة من النوع الطري ما عدا سكرة الشرق والسكري اللذين يتتميان إلى الفئة شبه الجافة/ الجافة من أنواع التمور. وفي جميع الأنواع كان الجلوكوز والفركتوز الوحيدين اللذين قدرا من أنواع السكريات الأحادية. كها كانت عتويات التانين وفيتامين (أ) وفيتامين (ج) مرتفعة في مرحلة الخلال ومنخفضة إلى مستويات أقل في مرحلة التمر. وتعتبر الأنواع التي تمت دراستها مصدراً ضعيفاً لفيتامين (أ) وفيتامين (ج) وخصوصاً في مرحلة التمر. (انظر الجداول 6.21).

الجنول (21-6) المحتوى التقريبي لـ 25 صنفاً من الخلال والتمور في المملكة المربية السمودية (جرام/ 100 جرام)

التمر	الخلال	المحتوى
26.0_7.8	78.1_61.5	الرطوية
2.881.84	4.36_2.07	البروتين
0.32_0.11	0.46_0.10	الشعون
3.82_2.04	7.08_3.49	الألياف
2.80_1.53	3.181.96	المادن

الجدول (21-7) عتوى العناصر المعدنية لـ 25 صنفاً من الخلال والتمر في المملكة العربية السعودية (ملجرام/ 100 جرام بالوزن الصافي)

الثمر	الخلال	المحتوى
41_18	41_15	الصوديوم
1223_623	1286_702	البوتاميوم
76_14	112_23	الكالسيوم
58_37	86_42	المغنيسيوم
109_35	135_37	الفوسفور
2.44_1.05	3.92.1.15	الجفيد
0.65_0.19	1.05_0.35	الزنك

الجدول (21-8) أنواع السكريات في الخلال والتمر

التمر	الخلال	السكريات
87.0_66.7	78.0_53.1	مجموع السكر
85.0_37.6	64.3.24.2	السكريات المختزلة
صفر_42.5	39.9_3.7	الــكروز
53.7_49.4	61.2_42.9	الجلوكوز
50.8_46.3	57.1_38.8	الفركتوز
1.07_0.92	1.57_0.75	الجلوكوز/ الفركتوز

الجلول (21-9) عتوى الحلال والتمر من فيتامين (أ) وفيتامين (ج)

المتر	اخلال	للحتوى (وزن رطب)
صفر _132	1067_60	فيتامين أ (وحدة دولية)/ 100 جرام
4.0_1.1	11.4_1.8	فیتامین ج (ملجرام / 100 جرام)

# القيمة الغذائية لبعض الأغذية التقليلية التي تدخل التمور في تعضيرها الدس (صمر النم الم كز) (Date-syrup)

الدبس هو السائل الكثيف الذي يستخلص من التمور وتعتبر معظم أنواع التمور صالحة لإنتاج الدبس. وتتم الطريقة التقليدية لإنتاج الدبس في الخليج العربي باستخدام المدابس؛ وتتكون المدبسة من بناء بسيط له أربعة جدران ارتفاعها حوالي مترين، وأرض المدبسة منحدرة إلى فتحة واحدة لاستلام الدبس منها. تطلى جدران المدبس وأرضيته من الداخل بالكلس. يوضع في الأرضية أوراق جريد (سعف) يعلو جدرانها، ويفطى التمر بالحصير، وقد يوضع فوقها قطع من الخشب ويترك لمدة شهرين أو ثلاثة أشهر. ويفعل ثقل الخسب وحرارة الجو وليونة التمر يسيل المدبس، ببطء منحدراً إلى الفتحة التي تتهي بأنبوب مسلط على وعاء يتخمر فيه المدبس، بعد مدلوء مناحدراً إلى الفتحة التي تتهي بأنبوب مسلط على وعاء يتخمر فيه المدبس،

ويكون هذا الوعاء إما صفيحة (تنكة) نظيفة أو برميلاً نظيفاً. وسيلان النبس جذه الطريقة بطيء، ومن مساوئ هذه الطريقة:

- أن كمية الدبس المنتجة ضئيلة إذا قورنت بالكميات التي يمكن إنتاجها باستعمال طرق الاستخلاص الحديثة إذ نتراوح بين 10 / و15 / من وزن التمر.
- أن التمر المكبوس المتبقي بعد استخلاص اللبس منه يعبأ في أكياس من الحصير ويباع في الأسواق، ويكون رديء النوعية نتيجة لتشوه شكله بفعل الضغط، كها تزداد فيه نسبة الإصابة بالحشرات الضارة نتيجة لترك أكوام التمور أياماً عدة معرضة لفعل هذه الحشرات.
- احتياج هذه الطريقة إلى مساحات واسعة وعيال كثيرين بينيا طاقتها الإنتاجية منخفضة.
- احتيال تلوث الدبس ببعض الحواد الغريبة بسبب الطريقة البدائية التي يتسم جمعه بها.

ولا يختلف الدبس بشكل كبير عن مكونات التمر وتتوقف قيمته الغذائية وطعمه ونكهته عادة على نوع التمر المستخرج منه. وبصفة عامة فهـ و مصدر عـالي الـسكريات ويحتوي على نسبة لا بأس بها من الحديد (مصيقر، 1997).

## الطلع (القمع الزهري)

يتحول الإغريض الزهري من المظهر الرقيق الأخضر الذي يغلف الأزهار الذي يغلف الأزهار الذي يغلف الأزهار الذكرية أو المؤنثة إلى مظهر خشن ليفي عند نهاية دورة الإنتاج السنوية. وبعد إتمام التلقيح يزال القمع الزهري المذكر ليستخدم لدى الفلاح مادة للمضغ أو ينقع في مياه الشرب لتحسين نكهتها، وأحياناً يتم غلي القمع الزهري ثم تقطيره لإنتاج سائل يستخدم في تحسين مذاق بعض المشروبات الساخنة أو الباردة (ماء اللقاح)، كها أنه يساعد على تحسين هضم الطعام.

التريض والإفريض: الطلع، ويقال مو كل أيض طري، والإغريض ما في جوف الطلعة، وهو الطلع حين ينشق عنه
 كافوره. (المحرر)

واستناداً إلى بعض الاستمهالات التقليدية للقمع الزهري، أجريت بعض التجارب والدراسات لفصل بعض المركبات العضوية التي لها علاقة بالعبير (الشذى) الجمييل ونكهة القمع الزهري وصفاتها الصيدلانية المزعومة لبعض متاعب الأمعاء. وفي الحالة الأولى تم تقطير مستخلص (للاثير والبنتان) للاثماع التي فصلت حديثاً من النخلة، وأظهر التحليل الكروماتوجراقي (Chromatographic Analysis) الخازي وجود مركب (-4- Chromatographic Analysis) الذي يكون حوللي 75٪ من المواد الطيارة التي تم فصلها، وتحتوي الاثماع الذكرية هذا المركب بمعدل يزيد على 40٪ من نسبته في الأنثوية، وتصل كميته بصفة عامة ما بين 0.7 و 1.1 جمم/ كجم قصع زهري، والمواد الناتجة تنميز بنكهنها اللطيفة التي تشبه الفاتيليا.

وفي دراسة أخرى تم إجراء تحليل كيهاوي كاصل للمكونات الرئيسية للقمع وجاءت النتائج كها هي موضحة في الجدول (21-10). وقد اختبر المقطر الماثي لدراسة كفاءته في منع النشاط الميكروبي وكانت النتيجة سلبية، ولموفة تماثيره في النشاط البيولوجي للفئران، والأرانب، وحيوانات التجارب، والضفادع، اتضح أنه ليس له أي تأثير في القلب أو ضغط الدم أو النشاط المضلي. وعند إجراء التحليل الكروماتوجرافي الغازي للسائل المقطر، اتضح وجود عدد من المركبات العضوية التي تنسب إلى عائلة الكافور بالإضافة إلى المكسينات الحلقية التي سبق

ومع ذلك فإنه من الواضح أنه حتى في هذه المرحلة من الأبحاث، لم يتم تحليد نهائي للمواد الفعالة في خلاصة القمع الزهري بالنسبة إلى تأثيرها الصيدلاني أو النكهة، وهناك بعض الدراسات الأخرى التي أجريت على الزيت المستخلص من الأقياع الزهرية (مارافيلد، 1994).

التحليل اللوني.

الجنول (21-10) تركيب القمع الزهري للنخيل (الطلع) (٪ بالنسبة إلى الوزن الطازح)

33.42	الرطوية
3.3	السكريات الكلية
3.04	السكريات المختزلة
0.25	السكريات غير المختزلة
0.42	بكتات الكالسيوم
3.0	النحن الخام
6.39	البروتين الخام
49.53	الألياف الخام
3.94	الرماد
3.36	الفيرفورال (الممكن إنتاجه)

## حبوب اللقاح أو أعضاء التكاثر (Reproductive Organs)

تنضح الأزهار الذكرية في فترة مبكرة عن الوقت الذي تحتاج إليه لتلقيح الأزهار المؤنثة، ولذلك يلجأ المزارع أحياناً للاستفادة منها، فقد استخدمت الأزهار الذكرية لتقطير ماء يطلق عليه (Tara Water) وهناك بعض التقارير عن تناول حبوب اللقاح في الطمام وذلك لتنشيط الخصوبة. وبعد انتهاء مدة التلقيح والإخصاب وإنتاج ثهار البلح، يبقي القمع الزهري (الإغريضي) شسمراخ الشهار على الأشمجار المؤنشة وبعض آشار الإغريض الزهري والحامل الزهري (العرجون) على الأشمجار المذكرة، التي تعتبر قليلة المعدد بالنسة لل الأشجار المؤنثة.

وتحتوي حبوب اللقاح على حوالي 50٪ رطوبة ويظهر في الجدول (12-11) متوسط نتائج التحليل الكيميائي (بالنسبة إلى الوزن الجاف) لخمسة أنواع من حبوب اللقاح للنخيل العراقي.

وهناك ادعاء بأن حبوب لقاح النخيل شأنها مثل حبوب لقاح نباتات أخرى عديدة، تتميز بقيمة عذائية قد يؤكدها التحليل الكيميائي الذي يظهر منه ارتضاع نسبة البروتين والسكريات والدهون. وكثيراً ما يلجأ عمال زراعة النخيل إلى تناول الزهور الذكرية عندما لا تكون ثمة حاجة إليها في تلقيع الأزهار المؤنشة، أو تباع في الأمسواق الشعبية. وهناك اعتقاد بأن هذه الحبوب لها قيمة غذائية عالية تزيد خصوبة الرجل؛ وليس من السهل الحكم على مدى صحة هذه الادعاءات. وفي عاولية لعزل العناصر النادرة الموجودة في حبوب لقاح النخيل، أمكن إثبات وجود بعض الهرمونات والمواد الكيميائية المهمة مثل (Saponins Estrone, Flavonoids, Triterpenes). وهنا يجب الإشارة إلى أنه من الأفضل دراسة أعراض الحساسية لحبوب اللقاح قبل أن يتناولها المستهلك و يفاجأ بأعراض غير مرغوب فيها. (مارافيلد، 1994).

الجلول (21-11) تركيب حبوب اللقاح (على أساس الوزن الجاف)

النسبة المثوية ٪	المكونات		
5.5	رماد		
9.9	ألياف خام		
27.2	بروتين خام		
18.1	السكريات الكلية		
2.2	السكريات المختزلة السكريات غير المختزلة		
15.1			
12.1	الليبيدات الكلية		

## خبـز التمـر (Date Bread)

يعتبر خبز التمر من أهم الأغذية التقليدية في دول الخليج العربية حيث لعب التمر دوراً مها في تغذية الإنسان الخليجي خاصة قبل الطفرة النفطية. ويخبز هذا الخبز في فرن خاص من الطبن يقام في فتحة في الأرض ويؤكل عادة مع الحلوى والقهرة الخليجية، وكذلك في حفلات الزواج والمناسبات الاجتماعية الأخرى. وفي الوقت الحاضر أصبح هذا الخبز من التراث الخليجي لقلة عدد المخابز التقليدية التي تقوم بتحضيره بشكل كبير، كها قل الطلب عليه وقل تناوله و لا توجد إلا غابز قليلة لإعداده، وبالأخص في علكة البحرين. ويحتوي هذا النوع من الخبز على نسبة عالية من الطاقة الحرارية مقارنة ببقية أنواع المخبرة المستخدام السكر والنمر والدبس في تحضيره، والرغيف الذي يزن 100 جرام يعطي حوالي 310 سعرات حرارية. كما يحتوي خبز التمر على نسبة أعلى من الأملاح المعدنية وذلك لإضافة التمر والدبس، ليجعله ذلك غذاء جيداً للنحفاء والأطفال، وخاصة إذا تم تناوله مع أغذية مكملة أخرى مثل الجبن أو الرهش (مصبة، 1997).

#### المكونات التقريبية لخبز التمر (جرام/ 100 جرام)

الكربوهيدرات	الألياف	الرماد	الدهون	البروتين	الرطوبة	الطاقة الحرارية
65.2	0.5	1.2	1.9	8.8	22.4	307

#### الأملاح المعدنية (ملجرام / 100 جرام)

زنك	حديد	صوديوم	فوسقور	كالسيوم
8.4	1.8	116	75	5,8

#### البثيث

يتكون البثيث من التمر والطحين والزبدة أو الدهن والهيل، وهو أحمد أنواع الحلويات التقليدية الخليجية، ويعتبر البثيث مصدراً عالياً للطاقة الحرارية ولكنه فقير في محتواه من البروتين، ولا ينصح الأشخاص المصابون بالسمنة والسكري بالإكشار من تناوله، وهو يهيئ للأشخاص النحفاء الفرصة لزيادة وزنهم شرط أن يتناولوه بعد الوجبة الرئيسية.

إن وجود التمر في البيث يجعله من أغنى أنواع الحلويات الشعبية بالأملاح المعلنية وبعض الفيتامينات، فالبيث غني بالفوسفور والحديد والبوتاسيوم والمغنسيوم والزنك وكذلك بفيتامين (أ) وبعض فيتامينات (ب). وهو غني بشكل خاص بحامض الفوليك الذي يعتبر مها لبعض أنواع فقر الدم الغذائي، وبخاصة ذلك الذي يصيب الأم الحامل، ويمكن تقديم البيث للأطفال وتعويدهم على تناوله بدلاً من الحلويات المصنعة (مصيقر، 1989).

#### رهش الديس

يعتبر الرهش من الحلويات التقليدية المهمة في الخليج العربي وعادة يكون مصاحباً للحلوى الخليجة ويقدم للضيوف مع القهوة، ويؤكل كشوع مس الحلويات. ويحضر الرهش من الطحينة والسكر وبياض البيض، ويعتبر من أغنى أنواع الحلويات التقليدية في القيمة الغذائية، فهو غني بالمواد البروتينية (12٪\_14٪) والدهون (29٪\_18٪) والحديد والزنك والفوسفور.

وهناك نوع خاص من الرهش اشتهرت به دولة الكويت يحضر بإضافة الدبس إليه ويكون هذا الرهش أغمق لوناً ويختلف نسيجه قليلاً عن النوع الأول. وقد وجد أن الرهش المحضر من الدبس أغنى بالحديد والزنك والكالسيوم ويحتوي على نسبة أقل من الدهون.

#### الحلوى السوداء

تعتبر الحلوى الخليجية من أهم الحلويات التقليدية في دول الخليج العربية، وتشتهر سلطنة عُهان وعملكة البحرين بصناعة هذه الحلوى وتصديرها لبقية دول الخليج. وتتكون الحلوى من طحين الذرة (النشا) والماء والدهن والسكر والمكسرات والزعفران وماء الورد. ويوجد نبوع خاص من الحلوى يستخدم فيه الدبس يسمى الحلوى السوداء، وقد أوضحت إحدى الدراسات أن هذا النوع من الحلوى مجتوي على نسب عليا من العناصر المعدنية وبخاصة الحديد، وهذا مجعله أفضل من الناحية الصحية من الأنواع الأخرى من الحلوى (مصيقر، 1997).

# استغدام التمور ومنتجاتها في رفع القيمة الغذائية للأطعمة الشائعة الاستهلاك في الغليج العربي

 استخدام التمور في البسكويت والكعك: اشتهر في الآونة الأخيرة البسكويت المحضر من التمر، ويسمى تقليدياً (المعمول) وكذلك (الكليجة) والكعك المحضر من التمر، وتعتبر هذه الأغذية مفيدة صحياً وتزيد القيمة الغذائية لهذه المتنجات

- لاحتواثها على الحديد والعناصر المعدنية الأخرى، فيجعلها هـذا غـذاء مقبـولاً للأطفال والم اهقين والنحفاء.
- 2. استخدام عسل التمر (الدبس) في الأغذية: بدأ إنتاج الدبس يأخذ مكاناً جيداً في الأسواق ويرجع ذلك إلى زيادة الطلب عليه واستخدامه في تحضير بعض الأغذية والأكلات الشعبية، ويمكننا إيجاز بعض الأغذية التي يستخدم فيها الدبس بها يأتي:
- اللقيات أو لقمة القاضي: تتكون اللقيات من الطحين وعلول السكر الذي يسكب عليها لإعطائها المذاق الحلو (والنكهة في حالة إضافة منكهات في المحلول). وغتوي على نسبة قليلة من البروتين ونسبة لا بأس بها من المدهون وكمية كبيرة من النشويات. وفي السابق كان الحليجيون يستخدمون المدبس بمدلاً من علول السكر، فكان هذا يرفع القيمة الغذائية بشكل كبير. ومن المفيد ترويج استخدام الدبس في تحضير هذا النوع من الحلويات وذلك لتوفير حلويات تقليلية ذات قيمة غذائية مفيدة صحياً.
- الكعك والمخبوزات الأخرى: يمكن استبدال عسل التمر بالسكر الذي يضاف إلى
  المخبوزات مثل صناعة الكمك. وقد أثبتت التجارب أنه من الممكن استبدال 17٪
  عسل التمر (الدبس) بالسكر دون التأثير في نوعية الكعك وبقية المخبوزات.
- المحمر أو البرنيوش: يعتبر المحمر وجبة الأرز الوحيدة التي يستعمل فيها السكر، وهو غذاء على الطاقة الحرارية. وكان الدبس يستخدم تقليدياً بدل السكر لتحلية هذا الغذاء، ومع مرور الوقت ابتعد الناس عن استخدام الدبس وحل عله السكر. ويعطي الدبس طعماً فريداً وعيزاً لهذا الأرز كها أنه يرفع من قيمته الغذائية بشكل كبر.
- استخدام الدبس بملل المربى: يتميز المدبس من المربى بأنه لا يحتوي على أي مضافات غذائية مع أنه عالي القيمة الغذائية، وقد قامت الجهات الصحية في المنطقة في الأونة الاخيرة بالترويج لاستخدام الدبس بديلاً للمربى وتعليم الأطفال كيفية استخدامه مع الأغذية الأخرى.

- تحلية العصائر والمشروبات: أجريت بعض التجارب حول استخدام الدبس في تحلية المشروبات والمصائر، وكان التقبل جيداً وإن كان ذلك يتوقف على كمية الدبس المضافة ونوع المشروب والعصير.
- الحليب المطعم باللبس أو التمر: مازال تقبل هذا النوع من الحليب محدوداً ولكن يجب
   الاستمرار في المحاولة؛ فخلط اللبس أو التمر مع الحليب يكون غذاء عالياً في قيمته
   الغذائية ومفيداً جداً للنحفاء والمرضى وأولئك الذين يطمحون إلى تقوية أجسامهم.

#### الفوائد الصحية للرطب والتمر

#### الإمساك

يعتبر التمر من أفضل الأغذية المفيدة للأشخاص المصابين بالإمساك، ويعزى ذلك بصفة خاصة إلى احتواء التمور على نسب عالية من الألياف التي تساعد على تحريك الأمعاء وطرد فضلات الجسم.

#### سرطان القولون

ثمة اعتقاد كبير أن من أسباب سرطان القولون قلة تناول الألياف الغذائية، ونظراً إلى احتواء التمر على نسبة جيدة من الألياف، فإن الاستمرار في تناول عمع الوجبات اليومية قد يساعد على تقليل الإصابة بهذا النوع من السرطان.

#### ارتفاع ضغط اللم

يحتوي التمر على نسبة جيدة من البوتاسيوم الذي يفيد في الوقاية من ارتفاع ضعط المدم، كما أن التمر فقير بالصوديوم الذي يعتبر أحد الأسباب الرئيسية للإصابة بارتفاع ضغط الدم؛ لذا فإن تناول التمر بكميات معتدلة مع الأخد في الحسبان العواصل الأخرى قد يساعد على تقليل ارتفاع ضغط الدم (حسان باشا، 1992).

#### فقر الدم

يعتبر فقر الدم الناتج عن نقص الحديد من أكثر أنواع فقر الـدم شيوعاً في الـدول الخليجية خصوصاً بين الأطفال الصغار والمراهقين والأمهات الحوامل، وتناول الأغذية الغنية بالحديد من العوامل التي تسهم في تقليل الإصابة بهذا المرض. ويحتوي التمر على نسبة جيدة من الحديد لذا فإن تناول التمر مع أغذية أخرى غنية بالحديد يعتبر عاملاً شافياً لفقر الذم الحديدي وواقياً منه.

#### التشنجات العضلية

يشكو الأشخاص المصابون ينقص المغنيسيوم من سرعة الإعياء والتسنيجات العضلية وخفقان القلب وقد يجدث نقص كبير من المغنيسيوم عند المرضى المصابين بقصور القلب الاحتقاني (Congestive Heart Failure) ويوفر التعر كميات جيدة من ذلك العنصر؛ ومن ثم يساعد على الوقاية من هذا النقص (حسان باشا، 1992).

## أمراض القلب

أمراض القلب هي السبب الرئيسي للوفيات في الدول الخليجية وتشكل حوالي 35٪ من مجموع الوفيات سنوياً في هذه الدول، وينصح مرضى القلب بتناول كميات كافية من الألياف الغذائية والبوتاسيوم؛ وهذه العناصر توجد في التمر.

#### النحافة

تعاني نسبة تبلغ أكثر من 30٪ من أطفال ما قبل من الانتظام المدرمي، وحوالي ما نسبته 20٪ من تلاميذ المدارس في دول الخليج العربية النتحافة. ومن أهم أسباب التحافة قلة تناول الأغذية الغنية بالطاقة الحرارية فلا يحصل الطفل على الاحتياجات اليومية من الطاقة فيفضي هذا إلى نقص وزنه. والتمر من الأغذية الغنية بالطاقة الحرارية؛ لذا درج العرب قدياً على خلط التمر مع الحليب وإعطائه للنحفاء لتسمينهم. وتعتبر هذه الخلطة أفضل وصفة طبية لمكافحة النحافة الناتجة من نقص التغذية.

### داء السكرى

يعتقد كثير من الناس أنه لا يمكن مرضى السكري تناول التمر. وهذا الاعتقاد تم تفنيده علمياً، فقد تبين أن مريض السكري لا يحرم من الأغذية الحلوة بل يجب أن يقنن تناولها، لذا نجد أن تناول 3 تمرات في اليوم أو 6 رطبات لا يـوثر في مريض السكري، بل قد يساعد على تزويده بالألياف الغذائية المهمة للجسم.

## بعض الجوانب الصحية للتمر في التراث الإسلامي (أبو عمر مطر 1992؛ حسان باشا، 1992)

#### إفطار رمضان

عن سلمان بن عامر قال: قال رصول الله ﷺ: ﴿إِذَا أَفَطُر أَحَدُكُم فَلِفَظُر عَلَى عَمَر ، فإنه بركة، فإن لم يجد تمراً فلله، فإنه طهورٌ ٩٠٠ وعن أنس بن مالك رضي الله عنه عن النبي ﷺ أنه قال: «من وجد تمراً فليفطر عليه، ومن لا، فليفطر على ماء، فإن الماء طهور ٩٠٠ وعن أنس رضي الله عنه قال: «كان رسول الله ﷺ يفطر على رطبات قبل أن يصلي، فإن لم تكن رطبات فتمرات، فإن لم تكن تمرات حسا حسوات من ماء».

إن تناول التمر والرطب عند الإفطار ثم الـذهاب إلى الـصلاة يساعد على تهيئة المعدة لهضم الطعام نظراً إلى احتواء التمر على السكر فإن هضمه يكون سريعاً في المعـدة الحاوية.

#### التمر في السحور

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «نصم المسحور التمر؟ رواه ابن حيان والبيهقي.

وقال رسول الله ﷺ: (نعم محور المؤمن التمر) رواه أبو داود وابن حيان والبيهقي. وهذا تحبيب في تناول التمر عند السحور لكي يمد الجسم بطاقة حرارية لمقاومة الإعياء وعناء العمل وللنهوض بأعبائه. ولكن يجب عدم الإكتار من تناول التمر حتى لا يسبب إحساساً بالعطش.

ه، وهه أخرجه الحاكم من طريق عبدالنزيز بن صهيب عن أشى، وصححه الترمذي وبن حيان من حليث سليان بـن عـامره انظر: فتح الباري بشرح صحيح البخاري، للإمام المافقة أي الفضل أحد بن علي بن حجر المسقلاني، الجزء الخمامس (القاهرة: دار أي حيان، 1996)، ص 179، طبع على تفقة سعو الشيخ عمد بن واشد آل مكترم.

#### تجنب مضرة السم والسحر

السحر من الكبائر في الإسلام وهو يسبب ضرراً كبيراً للشخص المسحور أو زوجته أو غيرهما. وقد أوصى الرسول ﷺ بتناول التمر لتجنب مضرة السحر بقوله: «من تصبح كل يوم سبع تمرات عجوة، وفي لفظ من تمر العالية، لم يضره في ذلك اليوم سم ولا سحر» وواه البخاري ومسلم، وفي قوله: «من اصطبح كل يوم تمرات عجوة لم يضره سم ولا سحر ذلك اليوم إلى الليل، رواه البخاري في صحيحه.

#### استقبال العيد بالتمر

- عن أنس رضي الله عنه قال: (كان رسول الله ﷺ لا يضدو يوم الفطر حتى يأكل تمرات، وقال مرجأ بن رجاه: حدثني عبيدالله قال: حدثني أنس عن النبي ﷺ:
   (ويأكلهن وتراً». • •
- قال المهلب: الحكمة في الأكل قبل الصلاة حتى لا يظن ظان لـزوم الـصوم حتى
   يصلي العبد، فكأنه أراد سدهاه الذريعة».
- قال الحافظ ابن حجر: «الحكمة في استحباب التمر لما في الحلو من تقوية البصر الذي يضعفه الصوم، ولأن الحلو بما يوافق الإيبان ويعبر به المنام ويرق به القلب وهو أيسر من غيره». وقال: «وأما جعلهن وتراً فقال المهلب فللإشارة إلى وحدانية الله تعالى، وكذلك كان ﷺ يفعله في جيع أموره تبركاً بذلك».

#### اعتقادات غذائية خاطئة حول التمر

## الرطب أو التمر غني بفيتامين (ج)

يعتقد كثير من الناس أن النمر غني بفيتامين (ج)، وللأسف الشديد يروج الكشير من الكتب المديحة باللغة العربية لهذا الاعتقاد. ويجب أن نشير هنا أن الرطب يحتوي

حشتا جمعة بن عبدالله حشتا مروان أخبرنا عاشع بن هاشع أخبرنا عامر بن سعد ص أييه قال: افشال رسول الله ﷺ: من
تصبح كل يوم سبع تمرات عمبوة لم يغيره في ذلك اليوم سبع ولا سعرة. انظر ص 345 346 من: فتح الباري بشرح صحيح
المبخاري، الجؤد الثاني عشر، مصدو سابق.

انظر: باب الأكل يوم الفطر قبل الخروج، كتاب: فتح الباري بشرح صحيح البخاري، الجزء الثالث، ص 504.

على نسبة بسيطة من فيتامين (ج)، أما التمر فهو لا يحتوي تقريباً على هـذا الفيتـامين، وبصفة عامة فإن الرطب والتمر لا يعتران مصلدين جيدين لفيتامين (ج).

#### التمر غذاء كامل

لا يوجد غذاء كامل في الطبيعة لذا يجب على الشخص تناول مجموعة من الأغذية لكي يكمل بعضها بعضاً في القيمة الغذائية، والتمر ينقصه عناصر غذائية عدة؛ مشل: فيتامين (ج)، وفيتامين (هـ)، وبعض فيتامينات (ب)، والبروتين، والدهون.

#### التمر لايتلف

يظن بعض الناس أن التمر لا يصاب بالفساد، وهذا اعتقاد خاطئ؛ فالتمور شأنها شأن أي فاكهة أخرى تصاب بالفطريات والحشرات وغيرها. لـذا فمن المهم شراء التمور السليمة وحفظها بطريقة سليمة.

## توسيات عامة للاستفادة من التمر في النواحي الصعية والفنائية

- توعية المجتمع بأهمية الرطب والتمر في غذاء الإنسان وذلك من خلال ومسائل
   الإعلام المختلفة.
- الحث على استخدام عسل التمر بدلاً من المربى وكذلك استعمال عسل التمر في تحضير بعض الأغذية والأكلات الشعبية.
  - تشجيع صناعة التمور بأنواعها وإدخالها في تصنيع الأغذية التقليدية وغيرها.
    - إدخال معلومات صحية وغذائية حول الرطب والتمر في المناهج الدراسية.
- ترغيب الأطفال في تناول التمور من خلال توفيرها بطرائق مختلفة في المقاصف
   المدرسية.
- إصدار مطبوعات خاصة للجمهور تتحدث عن الجواتب الصحية والدينية للتمور لتشجيع تناولها.

## الفصل الثاني والعشرون

# الحشرات المهمة في نخيل البلح بمنطقة الخليج العربي

سمع الشريف إبراهيم إسماعيل•

#### مقندمة

النخلة شجرة مباركة ورد ذكرها في القرآن الكريم في مواضع عدة. وقد حشت الديانات السهاوية على إكتار النخيل وحمايته، وأكبل التمر، وأضفت عليه نوعاً من القدسية. وقد وجد النخيل في منطقة الخليج العربي منذ الزمن الغابر وتعايش مع ظروفها الصعبة، وقد ارتبطت حياة أهل تلك المنطقة بالنخيل ارتباطاً وثيقاً. فالنخلة هي مصدر الغذاء والرزق، وهي الكمائن الذي أوجده الله في المنطقة ليخفف قسوة ما يسودها من ظروف بيئية صعبة. وتلعب النخلة في وقتنا الحاضر دوراً اقتصادياً واجتماعياً مهاً في حياة سكان منطقة الخليج العربي.

ويستدل من إحصائيات منظمة الأغذية والزراعة (FAO) (الكتاب السنوي للإنتاج -الجزء وقم 53 لعام 1999) أن قارة آسيا تتج نحو ثلثي الإنتاج العالمي من المتحورة ، وأن أهم بلدان آسيا إنتاجاً للتصور هي إيران، والمملكة العربية السعودية، والمحراق، وباكستان، ودولة الإصارات العربية المتحدة، وسلطنة عيان. وتشير الإحصائيات نفسها إلى أن دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية مجتمعة تنتج نحو ثلثي إنتاج منطقة الخليج العربي من التمور، على حين ينتج العراق الثلث الباقي تقريباً. ويبلغ إنتاج المملكة العربية السعودية من التمور نحو 650 ألف طن متري سنوياً، على حين تنتج دولة الإمارات العربية المتحدة نحو 295 ألف طن متري سنوياً، بينا يبلغ الإنتاج السنوي من التمور لسلطنة عان نحو 395 ألف طن متري وبذلك فإن حوالي ثلث الإنتاج السنوي العالمي للتمور يأتي من منطقة الخليج العربي.

أستاذ إدارة مكافحة الأفات\_قسم الحشرات الاقتصادية والمسائنة علية الزراعة، جامعة القاهرة، الجيزة، جهورية صعر العربية.

وفي دولة الإمارات العربية المتحدة، ويفضل الرعاية السامية لسمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رحمه الله، احتلت نخلة البلح مكانة مرموقة في أولويات الأمن الغذائي. فالنخلة ثروة وطنية ينبغي حسن استثمارها، وهي غذاء كامل يتنامى عاماً بعد عام، وعطاء مستمر تتوارثه الأجيال. ولقد بذلت جهود كبيرة وكشيرة سعياً نحو تحسين إنتاجية النخيل كماً ونوعاً من خلال تطبيق أحدث الأساليب العلمية والفنية والتفنية المعروفة. وأثمرت تلك الجهود تطوراً ظاهراً وتقدماً ملموساً في شتى مجالات زراعة النخيل, والعناية به ومكافحة آفاته المختلفة.

وبرغم كل ما يوليه مزارعو النخيل من عناية ورعاية لبساتينهم، فإنها لا تنجو من التعرض لهجهات الكثير من الأفات الحشرية والحيوانية والمرضية التي قد تلحق بأشجارهم وثهارهم أضراوا بالفة وخسائر ضخمة، تصل في بعض الأحيان إلى قتل النخلة كلها أو القضاء على محصولها من التمر تماماً.

وتعتبر الحشرات من أهم الآفات التي تهدد أشجار النخيل في مراحل نموها من بداية تكشف الفسيلة حتى تمام الإثهار. فعلى حين أن أي جزء من أجزاء النخلة يمكن الاستفادة منه اقتصادياً فلا يسلم أي جزء منها من التعرض لهجهات نوع أو أكشر من الأفات الحشرية التي قد تقضي عليه أو تدمره تدميراً تاماً. ولا يقصر ضرر الآفات الحشرية على أشجار النخيل القائمة فحسب بل يمتد أيضاً إلى الثهار الناضجة بعد الجنبي أثناء فترات التخزين.

وهناك على الأقل 65 نوعاً حشرياً يمكن أن توجد على أشسجار النخيل في مناطق زراعته المختلفة (Abd El-Razzik, 2000). وتهتم هذه الورقة باستعراض المعلومات عن الحشرات المهمة لنخيل البلح في منطقة الخليج العربي حيث تتعرض أشجار النخيل في تلك المنطقة للإصابة بنحو 47 أفة حشرية تابعة لـ 23 عائلة تنتمي إلى سبع رتب حشرية.

وبطبيعة الحال لا تصيب جميع الآفات الحشرية السابقة الذكر النخيل في جميع أقطار الخليج العربي. فقد يوجد بعضها في بلد ما دون آخر. ففي العراق يوجد على النخيل نحو 22 آفة حشرية من رتب هديبات الأجنحة، ومتشاجات الأجنحة، وحرشفيات الأجنحة، وغمديات الأجنحة (El-Haidari et al., 1981) و (Buxton, 1920). وفي دولة الإمارات العربية المتحدة ودولة قطر وبملكة (El-Haidari et al., 1981). وفي دولة الإمارات العربية المتحدة ودولة قطر وبملكة المجريين ودولة الكويت تصاب أشجار النخيل بنحو 16 آفة حشرية ملى (2000). وتتعرض (El-Haidari, 1981) و (El-Haidari, 1981) و (Balbouk, 1986) و (Hammad and Kadous, 1989) وفي سلطنة عُهان سجلت على انخيل البلح 17 أفة حشرية تتمي إلى 1944 وست رتب (Mokhtar, 1992).

ومن أهم الآفات الحشرية التي تصيب أشجار النخيل في منطقة الخليج العربي في الوقت الراهن، وتسبب أضراراً اقتصادية كبيرة تستوجب اتخاذ إجراءات وأساليب فعالة لمكافحتها والتخلص: سوسة النخيل الحمراء (الهندية)، وحفار ساق النخيل، وحفار عدق النخيل، وحفار سعف النخيل، وخنفساء طلم النخيل، وخنفساء نوى البلح، والحشرات القشرية؛ وبخاصة حشرة بارلاتوريا النخيل القشرية البيضاء، والبق الدقيقي، ودوباس النخيل، وفراشة التمر المكبرى، والتربس، والنمل الأبيض، والنمل، والدبابير. وكذلك تصاب التمور المخزنة بديدان البلح (الإيفستيا)، وخنفساء الحبوب المنشارية، وخنفساء الحبوب المنشارية، وخنفساء الدويق المدثية، وخنفساء الدويق المتشابة.

وسيقصر اهتهام الورقة العلمية الحالية على الآفات الحشرية التي تسهيب أشسجار النخيل القائمة في البساتين تاركة موضوع الآفات الحشرية للتمور المخزونة لمجال آخر. ومسيتم تناول كل حشرة من حشرات النخيل من حيث الأهمية الاقتصادية، ووصف الأطوار المختلفة، وتاريخ الحياة، والضرر ومظاهر الإصابة، وكيفية المكافحة. وسيكون هذا التناول تفصيلياً في حالة الآفات الحشرية الأكثر أهمية والأشد ضرراً، وموجزاً بالنسبة إلى الآفات القلملة الأهمية الاقتصادية.

# الأفات العشرية في نخيل البلح بمنطقة الخليج العربي

## أولاً : العشرات التابعة لرتبة غبيمات الأجنعة

#### 1. سوسة النخيل (The Palm Weevil)

تتمي سوسسة النخيسل (Rhynchophorous Ferrugineus) إلى عائلسة (Curculionidae) التابعة لرتبة غمديات الأجنحة. وتسمى بهذا الاسم لأنها تصيب النخيل بجميع أنواعه من نخيل البلح ونخيل الزيت ونخيل جوز الهند ونخيل الزينة، ولكنها تفضل نخيل البلح بشكل خاص لملاءمة أنسجة جذع نخلة البلح لحياتها من حيث الليونة والمكونات الغذائية. كها تسمى سوسة النخيل الحمراء (Red Palm Weevil) أو سوسة النخيل الأصيوية (Asian Palm Weevil) نسبة إلى موطنها الأصلي في الهند ومناطق شرق آسيا.

وللحشرات من عائلة (Curculionidae) أهمية اقتصادية كبيرة. فهي تضم أنواعاً من السوس تحفر في القلف، أو بين القلف والخشب، أو في الأغصان والسيقان والجدور في النباتات محدثة أضراراً بالغة. ويغلب على أجسام الحشرات الكاملة للأنواع التابعة لهذه العائلة اللون الداكن أو الأسود الذي قد تشويه حراشف ملونة. وتتغذى البرقات والحشرات الكاملة على المحتويات النشوية والسكرية لخلايا الخشب.

ويحوي الجنس (Rhynchophorous) عدداً من أنواع سوس النخيل منها النوع (Regrighter) الذي يصيب نخيل البلح بمنطقة الشرق الأوسط، والنوع (R. Ferrugineus) الذي يصيب نخيل جوز الهند ونخيل الزيت بجنوب شرق آسيا، والنوع (R. Bilineatus) الذي يصيب نخيل الساجو بو لاية فلوريدا بالو لايات المتحدة الأمريكية، والنوع (R. Phoenicis) الذي يصيب جميع أنواع النخيل بأفريقيا الاستوائية، والنوع (R. Palmarum) الذي يصيب نخيل جوز الهند ونخيل الزيت بأمريكا الجنوبية.

## التوزع الجغرافي

توجد صوصة النخيل في المناطق الاستوائية وشبه الاستوائية بكل من قارقي آسيا وأفريقيا. وهناك تقارير عن وجودها بجزر الفلبين، ويورما، وكمبوديا، وسيلان، والهند، وإندونيسيا، وباكستان، وبنجلاديش، وتايوان، وفيتنام، وإيران، والصين، والوس، وتنزانيا، وجزر الساموا، وغينا الجديدة، ودولة الإسارات العربية المتحدة، والمملكة العربية السعودية، وسلطنة عُإن، ومصر، كما يحتمل وجودها في العراق.

واكتشفت إصابات هذه الحشرة أول مرة في منطقة الخليج العربي في إحدى مـزارع النخيل في إمارة رأس الخيمة عام 1985. ومن المحتمل أن تكون الحشرة قد دخلـت مـع النخيل المستورد من شبه القارة الهندية ثم انتشرت بعد ذلك تدريجياً عن طريق الصرم.

#### العوائيل

تهاجم سوسة النخيل أشجار النخيل بأنواعها المختلفة (نخيل البلح، ونخيل جوز الهند، ونخيل الزيت، ونخيل الساجو، ونخيل الزينة).

#### التراث العلمي

نالت سوسة النخيل الحمراء اهتماماً كبيراً من الباحثين في شتى مناطق انتشارها. فقد. كتب عنها عديد من للؤلفين الأهم منهم بحسب اختيارنا: (1993)، والمهنا الإهم منهم بحسب اختيارنا: (1993)، والمهنا و آخرون (1993)، والمهنا و آخرون (1993)، والمهنا و السمدني و آخرون (1993)، والمهنا و المستعمد (المستعمد (المستعمد المستعمد)، و (1998ههم)، و (1998ههم)، و (1998ههم (المستعمد)، و (1998ههم (المستحمد)، و (1998ههم (المستحمد)، و (1998ههم (المستحمد)، و (1998هم (المستحمد)، و (1999هم (المستحمد)، و (1909هم (المستحمد)، و (1909هم (المستحمد)، و (1900هم (المستحمد)، و (المستحمد)، و (1900هم (المس

## وصف الأطوار المختلفة

#### السضة

عند خروج الخشرات الكاملة من الشرائق تتزاوج الذكور مع الإناث مرات عليدة الأشى إما داخل جذع النخلة حيث الجزء المصاب أو خارج الجذع؛ وحيثها توجد الأشى الملقحة فإنها تبدأ في وضع البيض. وعادة يوضع البيض فردياً في حضر أو نقر تحدثها السوسة بخرطومها في النسيج العفن للنخلة. وقد يوضع البيض في الحفر التي تحدثها حشرات أخرى في جذع النخلة (أو في قمتها النامية أحياناً)، أو في الشقوق والفراغات الناتجة عن إزالة المخلفات من الأم، أو في الشقوق الموجودة في قواعد الجريد والتي حدثت أثناء التقليم. وبعد تمام وضع البيضة تغطى بهادة صمغية قوية تفرذها الأنثى حفاظاً عليها من العوامل المحيطة، والبيضة بيضوية الشكل طرفها القاعدي أعرض نسبياً، وطولها 2 ـ 3 ملم ولونها أبيض حليبي يغمق تدريجياً إلى البني الفاتح عندما تكون على وشك الفقس.

## اليرقسة

لون البرقة الحديثة الفقس حليبي أو أبيض مصفر، ولون رأسها بني غامق يميل إلى السواد المشوب بحمرة، وأجزاء فمها قارضة قوية جداً تنهش كميات ضخمة من أنسجة الجذع الداخل أو القمة النامية أكثر مما تتغذى عليه. الحلقتان الصدريتان الأولى والثانية لونها بني فاتح، والحلقة البطنية الأخيرة مسطحة ذات أطراف بنية خشنة. يبلغ طول البرقة عند اكتبال نموها 5-6 سم وعيط جسمها حوالي 6 سم، ويكتسي جلدها بلون أبيض مشوب بصفرة خفيفة تبعاً لطبيعة مكان تتذيتها على النخلة.

وللبرقة خسة أعرار يرقية أو ستة، وهي الطور المدمر للنخلة حيث تقرض بشراهة أنسجة الجزء الذي تهاجه صائعة به أنفاقاً كبيرة تتجه إلى أعلى في اتجاه القمة النامية، وتنخع في الوقت نفسه الألياف إلى الخارج مغلقة فتحة الدخول. ويصاحب ذلك انسكاب كميات كبيرة من العصارة الخلوية، وامتزاجها بالكميات الهائلة من النشارة

الناتجة عن نخر البرقة في الأنسجة، لتصبح البرقة عاطة بعجينة من النشارة العالية الرطوبة. وتستمر البرقة في إحداث هذا التدهير إلى أن يكتمل نموها، وقد تفترس البرقات الكبيرة بعضها بعضاً أحياناً. ويمكن سماع صوت تغذية البرقة ونخرها في الجزء المصاب. وتصنع بعض البرقات أنفاقها المتعرجة إلى أعلى وبعضها الآخر يتجه إلى أسفل حتى يصل إلى منطقة الجذور تحت سطح التربة.

#### المذراء

عند اكتبال نمو البرقة تبدأ في عمل شرقة أسطوانية أو برميلية في الشكل، كبيرة الحجم تنسجها بنظام دقيق من ليف النخيل بعد خلطه بهادة لاصقة تفرزها مع لعابها إذا ما كانت البرقة قريبة من الليف. أما إذا كانت البرقة داخل نسيج جلع النخلة، فإنها تكون الشرقة من البقايا المحيطة من الأنسجة المقروضة وتنظمها بدقة بالغة، مع مراعاة تولى فتعج صغيرة تغطى بأنسجة مفككة لتكون معبراً لخووج الحشرة الكاملة عند انتهاء طور العذراء. وتوجد الشرائق دائماً في أماكن ذات رطوبة نسبية عالية جداً، وإذا ما تعرضت الشرائق للجفاف فإن العذارى تموت داخلها قبل أن تتحول إلى حشرات كاملة.

وتوجد الشرائق عادة داخل جذع النخلة تحت اللحاء في للحيط الخارجي للمساق، وأحياناً متخللة داخل قواعد الجريد، وكأنها أصابع منغمسة طولياً فيها. ويبلغ طول الشرنقة حوالي 6 سم وقطرها نحو 2.5 سم وعيطها 8 سم. تتحول البرقة داخل الشرنقة إلى عذراء حرة لونها في البداية أبيض، وعيونها المركبة بارزة وكبيرة واضحة، شم يغمق لون العذراء بعد ذلك ليصبح بنياً فاتحاً إلى بني غامق مشوب بحمرة، ويبلغ طول العذراء حوالي 5 سم، وعرضها 2.0 - 2.5 سم.

#### الحشرة الكاملة

الحشرة الكاملة سوسة أجنحتها الغملية لا تغطي الجسم بالكامل فهي أقسر من مؤخرة البطن بحلقتين تقريباً، ولها القدرة على الطيران، وطولها (من الخرطوم) 3-4 سسم وعرضها 2-2.5 سم. أما خرطوم الأثنى فطوله نحو ستيمتر واحد وهد أطول من خرطوم الذكر وأكثر أسطوانية منه. أما الجزء الطرقي الظهري لخرطوم الذكر فيغطيه زغب قصير بني اللون بينها يخلو خرطوم الأنثى من الزغب. وقرن الاستشعار مرفقي ينتهي بانتفاخ على هيئة قمع. ويغلب على الخرطوم وترجة الحلقة الصدرية الأولى والجزء الظهري المكشوف من نهاية البطن اللون البرتقالي الضارب إلى الحمرة في بداية حياة الحشرة الكاملة أو الأحمر أو البني المائل إلى الاحرار في العمر المتقدم، بينها تنوزع على ترجة الحلقة الصدرية الأولى بقع أو نقط سوداء عدة. لون الغمدين بني يميل إلى السواد، وتخللها بقع بنية تميل إلى الاحرار، وحوافها سوداء من جميع الجهات، ويمتد عليها بطولها خطوط سوداء مشوبة بحمرة.

## تاريخ حياتها

سوسة النخيل حشرة ذات طور تام، تنشط حشراتها الكاملة نهاراً وتستريح أثناء الليل وليس لها بيات شتوي؛ حيث توجد على مدار العام لوجود عائلها باستمرار. وبعد التزاوج – الذي يمكن أن يجدث إما داخل النخلة أو خارجها – تبدأ الإناث الملقحة وضع البيض. وتتباين المعلومات عن عدد البيض الذي تضعه الأثنى الواحدة والذي يتراوح ما بين 200 و 500 بيضة. ويوضع البيض فرادى في حفر تحفوها الأثنى بخرطومها، أو في الحفر التي أحدثتها في جذع النخلة حشرات أخرى، أو في الجروح التي في منطقة التاج، أو في الشقوق والفراغات الناتجة عن إذالة المخلفات من النخلة الأم، أو في الشقوق الموجودة في قواعد الجريد بعد التقليم، أو في آباط الأوراق.

وتفضل الحشرة وضع البيض في أجزاء الورقة المقطوعة حديثاً، أو في مناطق النقاء الفسائل مع أمهاتها حيث تنبعث من الأنسجة النبايتة في أماكن الجروح - وكذلك من النموات الجانية الغفية - وائحة نباتية خاصة جاذبة لإناث الحشرة (كيرومون). فبفعل هذه الرائحة الجاذبة تهتدي الإناث إلى أماكن الجروح، وتحط عليها لتتغذى على المواد السكرية والبروتينية الناتئة منها واللازمة لنموها ونمو البيض داخلها، وتضع أثناء تغذيتها البيض في تلك الأماكن؛ ويستغرق طور البيضة 2-6 أيام تبعاً لدرجات الحرارة والرطوبة النسبية.

يفقس البيض لتخرج منه يرقات صغيرة بالغة الشراهة سرعان ما تنفذ إلى داخل الأنسجة النباتية عن طريق الجروح في مكان وضع البيض أو قربه، وتحفر فيها في كل المجافة أنفاقاً غير متنظمة الأشكال، وتحيل عتوياتها إلى نشارة تمتزج بالعصارة السائلة لتكون ما يشبه العجيئة، وتدفع خلفها - في الوقت نفسه - الألياف والمخلفات إلى الحكارج لتسد فتحة المدخول، ويستغرق طور البرقة 36\_87 يوماً بمتوسط 55 تشرع بعدها في بناء الشرنقة تمهيداً للتحول إلى عذراء داخل جذع النخلة تحت اللحاء في المحيط الخارجي للماق أو عند قواعد الجريد. ويستغرق طور العذراء 12-28 يوماً تبعاً للظروف الجوية السائلة، تخرج بعدها الحشرة الكاملة لتبقى داخل الشرنقة لمدة 4\_18 يوماً تستكمل خلالها نضجها الجنسي.

وتبدأ الحشرات الكاملة في التزاوج بعد خروجها من الشرائق بنحو خمسة أيام أخرى، وهي عادة كسولة وقليلة الحركة في الجو البارد، بينها تكون نشيطة وسريعة الحركة وقوية الطيران تحت الظروف الملائمة، وخاصة عند توافر رطوبة نسبية عالية. وتعيش الحشرة الكاملة 70 ـ 120 يوماً، وعادة ما تكون الذكور أطول عمراً من الإناث. وتبلغ مدة الجيل الواحد 2 ـ 3 أشهر تحت الظروف البيئية الملائمة، بمتوسط حوالي 82 يوماً، وقد تطول مدة الجيل عن ذلك لتصل إلى نحو ستة أشهر وربيا أكثر.

#### عدد الأجيال السنوية

لا يعرف على وجه الدقة عدد الأجيال السنوية لسوصة النخيل، فتداخل الأجيال يسبب صعوبة تحديد بداية كل منها ونهايته. كذلك قد يتباين عدد الأجيال السنوية للحشرة من منطقة إلى أخرى تبعاً لاختلاف الظروف البيئية السائدة. وتشير المعلومات المتاحة بصفة عامة إلى أن لهذه السوسة 2-3 أجيال سنوية في مناطق انتشارها المختلفة، ويذهب بعض الباحثين إلى أن عدد الأجيال السنوية قد يزيد ليصل إلى خسة أجيال.

#### الضرر ومظاهر الإصابة

سوسة النخيل آفة حشرية بالغة الخطورة تهدد بدرجة كبيرة زراعات النخيل بأنواعه في مناطق انتشارها المختلفة. وإذا أهملت مكافحتها بأساليب وتقنيات فعالة، فإنها تسبب تدميراً شديداً وموتاً سريعاً لأشجار النخيل في مساحات واسعة خلال فترة زمنية قصيرة لا تتجاوز عامين؛ لذلك من المهم جداً الإلمام بكل صور الضرر التاجم عنها، والتعرف على المظاهر المختلفة للإصابة بها. وتكثر الإصابة في النخيل من عمر 3 إلى التعرف على المظاهر الذي تفضله الإناث لوضع البيض. وتشتد الإصابة عادة في المنطقة من مستوى سطح التربة حتى ارتفاع مترين، وتبدأ معظم الإصابات من أسفل الساق. وفي حالات قليلة قد تبدأ الإصابة من أعلى الساق وخاصة عند إزالة نموات جانبية عليا (كرب النخل).

وتظهر العلامات الأولى للإصابة بشكل اهتراء الأنسجة في أماكن دخول اليرقات، مع وجود إفرازات سائلة هلامية صمغية بيضاء اللون تسيل من تلك الأساكن على الجذع، وسرعان ما تتحول هذه الإفرازات إلى اللون الأصغر ثم البني المشوب بحمسرة مع انبعاث رائحة كرية مميزة منها. ويساعد ترك الساق دون تكريب \* على عدم اكتشاف العلامات المبكرة للإصابة، فتمفي اليرقات في حفرها المتواصل والشره داخل أنسجة الجزء المصاب بشكل خفى تقريباً.

ويتقدم الإصابة تحفر البرقات المختلفة الأحجام أنفاقاً غير منتظمة الأشكال في جميع الاتجاهات حيث تتفذى على العصارة النباتية. وتسهل غضاضة الأنسجة - وهي تنجم غالباً عن زيادة مياه الري على القدر اللازم - عملية حفر البرقات داخل النخلة. وخلال فترة قصيرة تتحول ساق النخلة إلى أنبوب أجوف مليء بالأنسجة المتأكلة والنشارة اللينة الممزوجة بالإفرازات الصمغية التي تحوي بينها أعداداً كبيرة من البرقات بأعارها المختلفة. ويمكن في هذه المرحلة الاستدلال على وجود الإصابة بسماع صوت تمول البرقات ونخرها داخل جذع النخلة. ويعد اكتبال نموها تحول البرقات اتجاه تقوياً بقطر 1 - 3 سم تبني خلفها الشرائق من الألياف والنشارة لتسديها الأنفاق والنقوب التي تبرز منها نشارة الخشب المتعفنة المشبعة بالإفرازات المزجة الكرية ا

كرب النخل: أصول السحف، والكرب أصول السحف الغلاظ العراض التي تيس فتصير مثل الكتف، واحدتها كُرَينة؛
 وقيل هي ما يبقى من أصوله في النخلة بعد القطم كلاراقي. (للحرر)

إزالة كرّب أشجار النخيل وسَعَفِه.

الرائحة. وبعد خروج الحشرات الكاملة من الشرانق فإنها غالباً ما تبقى على الـشجرة نفسها وتضع عليها البيض من جليد.

وقد تستمر النخلة المصابة في النمو والإثبار، ولكن تظهر عليها تمديجياً أعراض التأثر الشديد بالإصابة. وتتضمن تلك الأعراض شحوباً وتهدلاً في الأوراق (الجريد)، وتأكل قواعدها، وموت الفسائل الأرضية للأم وسهولة فصلها باليد لاهتراء قواعدها، وموت قلب النخلة (القمة النامية) إذا امتلت الإصابة إليه، ووجود أجزاء متأكلة من جذع النخلة. ويصاحب ذلك مظاهر أخرى عدة تؤكد استمرار الإصابة كوجود ثقوب الأنفاق على الساق وعند قواعد الجريد، ومشاهدة البيض واليرقات بأعبارها المختلفة عند كشف أماكن الإصابة، ووجود الشرائق داخل جذع النخلة أو وجودها محدة داخل قواعد الجريد، وملاحظة الحشرات الكاملة أثناء تجوالها إما على النخلة ذاتها أو في الفراغ للوجود بين جذع النخلة وقواعد الجريد أو حول جذع النخلة على مسطح الأرض متخفية بين المخلفات، ووجود بقايا جلود الانسلاخ وجلود العذارى والحشرات الميتة داخل الأجزاء المهابة.

وعندما تجف النخلة المصابة تماماً يتحول الجزء الداخلي للجذع إلى تتلة متخصرة مهروسة كريمة الرائحة من النشارة الناعمة الممزوجة بالعصارة الخلوية الجافة، وتشبه التراب، ولا يقوى الجذع على حمل جسم النخلة فيميل رأسها إلى أحد الجوانب. عندشذ تسقط النخلة من تلقاء نفسها، أو ينكسر جذعها في أي منطقة ضعف تحت تأثير الرياح. وبعد موت النخلة تهجرها الحشرات الكاملة وتبحث عن نخيل جديد بجاور لتصيبه مرة أخرى.

#### المكافحة

الأساس في مكافحة سوسة النخيل هو عـلاج الإصـابة بهـا وعـدم إزالـة النخلـة المصابة إلا إذا امتدت الإصابة إلى قمتها النامية حيث لا يرجى شفاؤها؛ لذا فإن الاعتياد على أسلوب واحد بعينه لمجابهة تلك الآفة الحشرية المدمرة لن يكـون مقبـولاً؛ لـذا فـلا مناص من اتباع برامج متكاملة تتـضمن كـل أسـاليب المكافحة المعروفـة (التـشريعية، والزراعية، والمكانيكية، والخيوية، والكيمياتية) بالتوازي مع نـشاط إرشـادي عـصري مستنير ومكثف، لتحقيق السيطرة الفعلية عـلى انتـشار الحـشرة والحـد مـن أضرارهـا. ويمكن تلخيص طرق المكافحة المختلفة لسومة النخيل في الآي :

#### المكافحة التشريعية

لما كانت الإصابة بسوسة النخيل لا تحدث إلا بوجود مصدر للعدوى تتقبل منه الحشرات الكاملة من نبات مصاب إلى آخر سليم، فإن نقل الفسائل أو أشبجار النخيل المصابة من مكان إلى آخر يمثل عاملاً مها لانتشار الإصابة بالحشرة في مناطق جديدة لم تكن توجد بها. ويمثل الحجر الزراعي الصارم صهام الأمان الفعال لمنع انتقال أطوار الحشرة من مكان إلى آخر، ومن ثم المساعدة على منع انتشارها. وينبغي أن يطبق الحجر الزراعي بنوعيه: الحجر الخارجي الذي يمنع دخول فسائل أو نخيل أو أجزاء منه من الخارج إلى داخل البلاد، والحجر الداخلي الذي يحظر نقل الفسائل أو النخيل أو أي جزء من أجزاته من منطقة مصابة إلى أي منطقة أخرى داخل البلد الواحد ذاته. ويلزم أن يطبق الحجر الزراعي بكل حزم ودقه، وأن تتم في الوقت نفسه توعية المزارعين توعية بيدة بها يمكن أن يتعرضوا له من مخاطر حال إدخالهم فسائل مصابة أو نخيلاً مصاباً

#### المكافحة بالطرق الزراعية

برغم أن المكافحة بالطرق الزراعية لا تمنع حدوث الإصابة بالسوسة، فإن لبعضها أثراً ملموساً في تقليل فرص الإصابة بها. فالفحص الدوري لزراعات النخيل على فترات متقاربة يساعد على الاكتشاف المبكر للإصابات الحديثة والتعامل معها بأساليب المكافحة الأخرى قبل أن يستفحل ضررها. كذلك فإن العناية بالعمليات الزراعية والبستانية تجعل نمو النخلة سلياً وقوياً. لذا ينصح بنظافة ساق النخلة ببإجراء عملية التكريب في موعدها المناسب لحرمان الحشرة الكاملة من مكان مفضل لوضع البيض، وإجراء التقليم بالطرق الصحيحة وفي التوقيت الملائم، مع مراعاة تجنب قطع السعف الاخضر لمنم فرصة حدوث إصابة عند قواعده الغضة.

كها ينصح أيضاً بعدم السياح بوجود عدد كبير من الفسائل حول جذور النخلة حتى يسهل فحصها واكتشاف أي إصابات بها في وقت مبكر. ويفيد التتريب • حول جذور النخلة وتغطية الجذور بالترية بارتفاع 20\_25 سم في حرمان الحشرة من أحد أماكن الاختباء والتغذية ووضع البيض. كها أن الاعتدال في الري وعدم الإسراف فيه يقلل غضاضة النموات الجانبية التي تجذب الحشرات الكاملة لوضع البيض. وللتسميد المتوازن غير المسرف في الأزوت الأثر نفسه.

ويؤدي عدم تزاحم أشجار النخيل وزراعتها على مسافات تترواح بين 7 و10 أمتار إلى جودة التهوية في البستان، ومن ثم انخفاض مستوى الرطوية به، وهذا يحد من فرص حدوث الإصابة بالسوسة. ويفيد جم بقايا خلفات عمليات خدمة أشجار النخيل وإعدامها حرقاً في التخلص عما تحويه تلك المخلفات من مصادر للإصابة. وقد يلجأ بعض المزارعين إلى سد أية فتحات على جذع النخلة بالطين، أو بخليط من الجبس والأسمنت، أو بادة أو كسيكلورور النحاس، أو القطران.

يمكن تدعيم مكافحة السوسة بالطرق الزراعية ببعض إجراءات المكافحة الكيميائية الوقائية كطلاء جذع النخلة بالجير، وغمر الفسائل قبل زراعتها في محلول أحد المبيدات، أو تعفير الجروح التي قد تخلفها إزالة النموات الجانبية بالمبيدات عقب إزالتها مباشرة، أو تعفير النخلة بكاملها بالمبيدات في حالة إزالة النموات الجانبية أو الفسائل منها، أو رش الأشجار السليمة داخل المناطق المصابة بأحد المبيدات بحيث يكون الرش فسلا لخشب الأشجار، وأن يتخلل محلول الرش قواعد الأوراق وآباطها وأن يمتد الرش لأشجار النخيل إلى مسافة كيلو متر واحد من آخر نخلة مصابة. ويراعى في جميع الأحوال وقف التعفير أو الرش أثناء عملية التلقيح وكذلك قبل جمع والراب بشهرين على الأقل.

تُرَّب الذيء تلطح بالتراب، وأترب الذيء وضع عليه التراب، وزَّرَّتُهُ تَرْبياً أي أهلت عليه التراب.

### المكافحة بالطرق الميكانيكية

يحقق استخدام المصائد بأنواعها المختلفة هدفين أولها خفض أعداد الآفة، والشاق تقدير تعدادها ومتابعة نقلباته. ولقد استخدمت المحافحة سوس النخيل مصائد جاذبة للحشرات الكاملة بها طعم مكون من مخلوط المولت المبلل مع مادة إيزومايل أسيتيت (Acetate d'Isomyle). وتستخدم أيضاً بنجاح مصائد فرمونية تعتمد على فرمونيات النجمع (Aggregation Pheromones). وأحدرة الكاملة لسوسة النخيل. وقد طور الطعم الجاذب في تلك المصائد ليصبح مزيجاً من الغرمون الحشري ورائحة أنسجة النخلة الطبيعية التي تنبعث من الأسبحة حال جرحها (كيرومون). وفقيد تلك المصائد في جذب أعداد لا بأس بها من الحشرات الكاملة من أجل جمعها وقتلها، فيؤدي ذلك لل خفض محسوس في تعداد الأقة كلم طالت فترة تشغيل المصائد. وتشير المداسات إلى خفض محسوس في تعداد الأقة كلم طالت فترة تشغيل المصائد. وتشير المداسات إلى انصائد الفروئية تجذب الحدامات الكاملة إلى سوسة النخيل وإن كانت كفاءتها أقال نسياً من المصائد الفروئية أو مصائد الفرمون/ كيرومون.

وقد يلجأ آخرون إلى عمل مصائد نباتية من أجزاه سيقان النخيل السليمة المقطوعة حديثاً بعد عمل تجاويف صناعة بها ودهان الأسطح الداخلية اتلك التجاويف بمواد غذائية جاذبة خلوطة بالمبيدات، ثم جمع الحشرات الكاملة المنجذبة وقتلها. وتعتبر المسائد على اختلاف أنواعها وسيلة مساعدة لتقليل الإصابة. وتتضمن المكافحة الميكانيكية أيضاً إزالة أشجار النخيل المصابة بشدة بالسومة والأشجار التي لا جدى من علاجها ثم تقطيعها وحرقها. ولتنفيذ ذلك ترش النخلة المصابة بالكامل جيداً بأحد المبيدات الموصى بها، ثم يجرى حرقها من القاعدة حتى القمة النامية باستخدام حارقات اللهب، مع العناية التامة بعرق كل ما هو موجود حول جذعها من حائش وغلفات. ويؤدي هذا إلى القضاء على جميع الحشرات الكاملة والعذارى حائشة في الليف وفي آباط قواعد الأوراق.

بعد ذلك يتم تقطيع النخلة المحروقة من جلورها بالاستعانة بكباش أو آلة تحميل (لودر Loader)، ثم يجرى نقلها دون أدني تأخير إلى حفرة معدة مسبقاً. وفي الحفرة تقطع النخلة بواسطة منشار آلي إلى شرائح طولية وعرضية، ويستكمل حرق تلك الشرائح فيها، ثم يال عليها جير حي أو يصب عليها أحد محاليل المبيدات، وتردم

الحفرة بعد ذلك بالتربة لعمق 50-70 سم وتدك جيداً. ويعاصل مكان اقتلاع النخلة المصابة بسكب كمية من المازوت أو السولار فيه، ثم يضاف الجير الحي حول عيطه، ويردم بالرمل ويدك. وقد يستغنى عن حرق الأشمجار بغمرها بشادة بالمبيدات والكيروسين كياسبق الوصف، ثم دفنها في حفر على عمق 1.5-2 من الأمتار، والردم عليها بالتربة ودكها.

#### المكافحة بالأعداء الحيوية

بذل الكثير من الباحثين جهوداً للتوصل إلى أعداء حيوية فعالة ضد سوسة النخيل. وقد أثمرت تلك الجهود التعرف على بعض المفترسات والمتطفلات التي يمكن أن تلعب دوراً محدوداً في المكافحة الأحياتية للسوسة؛ ومع ذلك فإن أياً من الدراسات لم يسفر حتى الآن عدو حيوي قوي يمكن الاعتباد عليه في مكافحتها. فهناك لم ملاحظات بأن نوع إبرة العجوز (Chelisoches Morisf) مفترس نشيط ليرقات السوسة. ففي تجارب معملية استهلك الفرد الواحد من هذا المفترس خلال حياته 662 يضة أو 633 يرقة حديثة الفقس من سوسة النخيل. وذكر أن إبرة العجوز (Labidura Riparia Pall.) العربية السعودية. كذلك يتعلقل على يرقات السوسة وبيضها في كل من مصر والمملكة المربية السعودية. كذلك يتعلقل على يرقاتها المدبور (Scolia Erratica)، وذباب (Tetrapholypus Rhanchophori). كيا يفترس الأكاروس (Tetrapholypus Rhanchophori).

وعندما استوردت الهند من تنزانيا البقة (Platymeris Laevicollis) كمفترس للأطوار الكاملة لحفار (جمل) عذوق النخيل، لوحظ أنه يتغذى بشراهة - تحت الظروف المعملية - على البرقات والحشرات الكاملة لسوسة النخيل. وأمكن أيضاً عزل أحد الفطريات الممرضة من عذارى السوسة بالمملكة العربية السعودية. وتجرى حالياً في مصر دراسات مفصلة على بعض أنواع النياتودا المتطفلة واستخدامها بالحقن للقضاء على الأطوار المختلفة لسوسة النخيل، وهناك مؤشرات للنجاح.

السلكيات (Nomatoux) نوع من الخيطيات (Threadworms) وهي رتبة من الديدان السلكية من شعبة الديدان الخيطية، وقد سمى المجمع المغرب بعضر هذه الرتبة الخيطيات. (المحرر)

وتتبنى المنظمة العربية للتنمية الزراعية بالاشتراك مع كمل من البنك الإسلامي والمنحة الدولية للتنمية الزراعية (إيفاد) حالياً مشروعاً بحثياً ضخياً ينفذ بكل من المملكة العربية السعودية ودولة الإمارات العربية المتحدة وجمهورية مصر العربية يهلف إلى التوصل إلى طرق فعالة لكافحة سوسة النخيل الحمراء بالوسائل البيولوجية. وقد ركز المشروع اهتهاماته على تفهم الجوانب المختلفة لنمط حياة الحشرة، ولحصر عدوها الحيوي وتحديد في البيئة المحلية، واستكشاف السلوك التجمعي ( Behaviour المدفونة وصول الأجزاء المدفونة منجار النخيل الصغيرة والفسائل الحليثة النمو.

وقد أفادت الدراسات عن الجوانب الآنفة الذكر في التوصل إلى تقنية حيوية مؤثرة تسهم في المكافحة المتكاملية للسوسية. وتمثلت تلك التقنية في إنساج مبيد حيسوي (Bio – Pesticide) باستمال سلالة علية من الفطر (Beauveria Bassiana)، وطريقة فعالة لتطبيق إطلاقه عن طريق إطلاق ذكور سوسة النخيل الحمراء بعد تلويثها بالفطر، بمصاحبة نظام لصيد الحشرات الكاملية باستخدام مصائد – صحمت خصيصاً لهذا الغرض – تطعم بخليط من فيرمون/ كيرومون التجمع ( /Kairomone).

وتميزت التقنية الجديدة بالاقتصاد في التكلفة، وغياب متاعب تناثر الرذاذ (Drift)، والتأثير السلبي للتمرض للأشعة فوق البنفسجية التي تصاحب الرش بالطرق التقليدية، فضلاً عن كونها آمنة بالنسبة إلى البيئة. ففي تجارب أجريت بالمنطقة الزراعية الشهالية من دولة الإمارات العربية المتحدة، أدى استعمال 3000 مصيدة فرمون/ كيرومون مع إطلاق 4000 ذكر لسوسة النخيل الحمراء ملوثة بالفطر في 270 مزرعة نخيل بها 125000 بنية بخلال الفترة من حزيران/ يونيو 2000 حتى آذار/ مارس 2002، إلى جذب 58000 فرد من السوسة إلى المصائد تعرض 10.8 / منها للإصابة بالفطر مقارنة بنسبة إصابة طبيعية 1/ فقط في حزيران/ يونيو 2000 (أي إن مستوى الإصابة بالمطر تفاعف نحو عشر مرات على الأقل). وقد صاحب ما سبق انخضاض النسبة المتوية لأشجار النخيل المصابة بالسوسة من 3.2 / في حزيران/ يونيو 2000 إلى النحو الخمس).

وفي مسار آخر استنبط المشروع البحثي نفسه تقنية فعالة وعملية لكافحة سوسة النخيل باستخدام سلالة علية من النبياتودا المرضة للحشرات تعتمد على الترطيب التام (Drench) للأجزاء المدفونة من جذع النخلة بهاء الري المحتوي على النبياتودا المرضة. ويتطبيق تلك التقنية في 2000 انخلة في المنطقة الزراعية الشهالية لدولة الإمارات العربية المتحدة ارتفعت نسبة وجود النبياتودا المرضة في الحشرات الكاملة للسوسة المنجذبة إلى مصائد فرصون/ كيروصون إلى 7/خلال عام 2001/2000. من عائلة (Anisolabis) من عائلة (Arthocoridae) ورتبة جلديات الأجنحة ويتطفل على البيض، والآخر (Anthocoridae) ورتبة جلديات الأجنحة ويتطفل على البيض، والآخر (Anthocoridae) ورتبة السعودية الصغيرة وعناراها.

#### المكافحة الكيميائية

تشير أغلب الدراسات إلى أن المبيدات ستظل هي الأساس في عملية المكافحة إلى أن يتم التوصل إلى وسائل فعالة لمكافحة سوسة النخيل. ومنذ اكتشاف السوسة واستفحال ضررها وضعت توصيات عديدة لمكافحتها إما وقائياً أو علاجياً بكياويات غتلفة. ويلفت النظر أن بعيض تلك التوصيات تشمل مبيدات أصبح استخدامها عظوراً دولياً الآن مثل الألدين والليلدين و (BHC). وبصفة عامة يجب أن تجرى المكافحة الكيميائية بالتوازي مع وسائل المكافحة الأخرى وبخاصة الطرق الزراعية والميكانيكية. ولقد سبقت الإشارة إلى عناصر المكافحة الكيميائية الوقائية عند الحديث عن مكافحة السوسة بالطرق الزراعية. ونعرض هنا للمكافحة العلاجية بالمبيدات التي تعتمد على طريقين أساسيين هما الحقن أو التبخير.

#### الحقن

إن الحكمة المستفادة من الحقن هي العمل على سريان المبيد داخل عمصارة النخلة ويذلك نضمن وصوله إلى أنسجة الجزء الذي هاجته السوسة. وينتم الحقن في كمل

<sup>.</sup>BHC, Beuzeae Hexachloride \*

موضع تكتشف فيه الإصابة وحلها،حيث إن العلاج بالحقن الموضعي يعالج منطقة الإصابة فقط ولا أثر له في باقي النخلة أو ما بها من ثيار. وتصلح طريقة الحقن لعلاج الإصابات الحديثة (السطحية) التي لا يتجاوز عمرها 2-3 أشهر. ويتم تنفيذ عملية الحقن باتباع الخطوات الآتية:

تحدد مواقع الحقن على جذع النخلة بحيث تقع أعلى موضع الإصابة بـ 5 ـــ 20 سم، وتكون على هيئة هلال تتجه فتحته نحو قاعلتها.

باستعال إزميل معدني خاص ومطرقة يتم حضر فتحـات قطرهـا حـوالي 12 ملـم وعدها 5\_8 فتحـات في الأمـاكن الـسابق تحديـدها كمواقـع للحقـن؛ ويتقـرر عـدد الفتحات وعمقها تبعاً للإصابة الموجودة.

تدق داخل كل موقع من مواقع الحقن ماسورة خاصة من الألومنيوم أو البلاستيك بقطر 12 ملم وطول 15\_25 سم بزاوية حادة مع قمة النخلة حتى تثبت في مكانها، مع مراعاة عدم الطرق على المواسر أثناء حشرها في الثقوب تجنباً لانسداد قاعدة الماسورة؛ ومن ثم عدم استيعابها لكمية كافية من المبيد وفشل الحقن.

يجهز محلول المبيد بتركيز 10٪ (لدتر من المبيد/ 10 لدترات ماء) ويحصب داخل المواسير بالاستمانة بقمع مناسب. بعد ذلك يسد الطرف المفتوح للماسورة بالورق أو القش لمنع تبخر المبيد. وقد استعمل للحقن مواد مشل مخلوط البيرشرم والبيرونيل بيوتوكسيد بتركيز 13، والترايكلوروفوس بتركيز 20،3، والدايمثويت بتركيز 20،3 والديلدرين بتركيز 11، وغلوط المونوكروتوفوس والدايكلوروفوس بنسبة 1:1 بتركيز 11.

ويوصى باستخدام أحد الميدات الآتية في عمليات الحقرن، وهي: الدلتامرين (ديسيس 2.5٪)، والبريموفوس ميثايل (أكتلك 50٪)، والكلورويبريفوس (دورسبان 48٪). ويمكن استخدام المبيد بدون تخفيف، أو خففاً إلى نصف تركيزه، وتعتبر طريقة الحقن مقبولة حيث يمتص المبيد في جذع النخلة ويمتد إلى الأنسجة التي هاجمتها فعلاً أطوار الحشرة أو ستهاجهها، كما أنها لا تحتاج إلى أجهزة أو معدات خاصة، ويمكن أن تجرى تحت الظروف الجوية غير الملائمة، فضلاً عن عدم تأثيرها في الأعداء الحيوية التي يمكن أن تضار بالتعفير أو الرش.

#### التبخير

تتبع طريقة التبخير لعلاج الإصابات المتقدمة بسوسة النخيل التي تركت دون علاج حتى أدت إلى إحداث فجوات بجسم النخلة. ويتراوح عمر تلك الإصابات بين 4 و12 شهراً عادة. ويستخدم في التبخير أقراص سبانيد البوتاسيوم، أو قطئة مبللة بشائ كبريتيد الكربون، أو أقراص فوسفيد الألومنيوم (الفوستوكسين)، أو الساراديكلوروينزين (البارادكس)، وقد أجريت تجارب لتقويم كضاءة مبيدات أخرى كمواد تبخير منها الدايموثويت، والسويراسيد، والديبتركس، والنوكس أوت. وتجرى عملية التبخير باتباع الخطوات الآتية:

- يتم التعامل مع كل فجوة بجذع النخلة وحدها.
- يتم تنظيف الفجوة من الداخل عما بها من إصابة (الأنسجة المدمرة والأطوار المختلفة للحشرة) بالاستعانة بسكين أو آلة حادة حتى الوصول إلى الأنسجة الداخلية الخالية من البيض والبرقات التي تتميز بلونها الناصع وعدم وجود أنفاق أو نواتج حفر البرقات بها. وتجمع نواتج التنظيف بعناية شديدة وتحرق مباشرة أو ترش بمبيد قوي ثم تدفن في التربة.
  - تجرى عملية الحقن على بعد 10\_20 سم من الحافة العلوية للفجوة (كما سبق وصفه).
- يوضع في قاعدة الفجوة تبعاً لحجمها من 1 إلى 3 أقراص من الفوستوكسين، مع مراعاة وضع الأقراص فوق عازل للرطوبة (حجر أو قطعة من البلاستيك أو الصفيح)؛ حيث إن عدم وضع العازل يؤدي إلى تشبع الأقراص بالرطوبة بسرعة، وخروج كمية كبيرة من الغاز منها خلال فترة قصيرة بها لا يتناسب مع حجم التجويف، فيؤدي ذلك إلى انفجاره بعد تمام صده وفشل عملية التبخير، ويمكن استبدال أقراص الفوستوكسين بـ 3 حجيبات من الباراديكلوروينزين (البارادكس)، أو قطعة من القطن مبللة بثاني كبريتيد الكربون.

بعد إتمام إدخال مادة التبخير تسد الفجوة بقطع من الليف النظيف مع مراعاة ترك فراغ مناسب بداخلها ليسمح بانتشار الغاز، ثم يحكم الغلق عليها جيداً من الخارج بالجس والأسمنت أو بالطين، لمنع تسرب الغاز السام خارج جسم النخلة المعاملة.

#### التعامل مع الفسائل المصابة

في حال إصابة الفسائل الصغيرة التي لا يتجاوز عمرها عامين بسوسة النخيل لا يمكن التعامل معها بالحقن أو التبخير. فالفسائل الصغيرة ليس لها جذع خشبي، وتحاط قمتها النامية بقواعد الجريد والليف. وينصح في هدنه الحال بتغريق قلب الفسيلة في علول يجتوي على مبيد حتى يتشبع به الليف وقواعد الجريد من الداخل إلى الخارج، وبذلك يتم القضاء على أي أطوار للحشرة توجد بقلب الفسيلة. ويستعمل لغمر الفسائل دايموثويت 40٪ بتركيز 0.4٪ روجر 40٪ بمعدل 400 سم ألم 100 لتر ماء)، أو دلتامثرين 2.5٪ بتركيز 2.6٪ (ديسيس 2.5٪ بمعدل 100 سم ألم 100 لتر ماء).

## التعامل مع الفسائل السليمة

إن الفسائل السليمة الخالية من الإصابة المزالة من تحت النخلة بغرض الزراعة في الأرض المستديمة يجب غمس قواعدها في محلول أحد المبيدات الموصى بها لمدة 5-7 دقائق قبل الزراعة، ثم تعفيرها عقب الزراعة بأي من مساحيق التعفير الموصى بها. وبعد ستة أشهر من الزراعة يتم رشها بأحد المبيدات الموصى بها مع مراعاة غمر كل أجزاء الفسيلة بمحلول الرش. ويكرر الرش بالمبيد دورياً كل 2- 3 أشهر بعد ذلك. ومساحيق التعفير الشائعة هي كرباريل (سيفين 5-10)/ ويمكن تخفيف بالكبريت الزراعي أو الرمل، والترايكلورفون (الديتركس 5-10)/ ويمكن تخفيف محسا مبسق أيضاً، والكلوروبريفوس (الدورسبان 10-20)/). ويراعي أن يتم التعفير في الصباح الباكر باستخدام عفارات ظهرية لضيان التصاق مسحوق التعفير بجذع النخلة.

## التعامل مع أشجار النخيل المصابة التي يقل عمرها عن خس سنوات

يمكن دعم المكافحة الكيميائية لسوسة النخيل - بجانب الحقن والتبخير - بمعاملة التربة أسفل الأشجار المصابة التي يقل عمرها عن خمس سنوات بأحد الميدات الجهازية المحببة، ومنها مبيد فايديت بمعدل 50 جم/ نخلة، ومبيد مارشال أو مبيد فيوردان بمعدل 70\_100 جوام/ نخلة. ويتم إجراء هذه العملية بنثر المبيد على بعد 50\_100 سم من جذع النخلة، ثم يخلط جيداً بالتربة لعمق 10\_1 ماهم، ثم يجرى الري بعد ذلك مباشرة. ويجوز تكرار معاملة التربة بالمبيدات المحببة مرة كل 3 أشهر إذا لزم الأصر. وفي حال الأشجار المثمرة لا تجمع الثار إلا بعد مضي 100 يوم على الأقبل من آخر

## التعامل مع أشجار النخيل الكبيرة

ينظر إلى عملية رش أشجار النخيل الكبيرة بالمبيدات كطريقة علاجية في حال الأشجار المصابة، وكطريقة وقائية لجهاية الأشجار السليمة من الإصابة. وعند معاملة الأشجار الكبيرة ترش منطقة التاج وقواعد السعف والجذع من أعلى إلى أسفل بشكل مركز غمراً بالمبيد، ويفضل أن يبدأ الرش في فترة بداية نشاط الحشرة، ويمكن تكرار الرش إذا اقتضى الأمر ذلك. ويوصى برش أشجار النخيل الكبيرة بمبيد دلتامثرين (ديسيس 2.5٪) بتركيز 1.0٪ (100 سم أ/ 100 لترماء)، أو بمبيد أكتيليك 50٪ بتركيز 60٪ (300) (300)

## 2. حفار ساق النخيل ذو القرون الطويلة (Date Palm Longhorn Stem Borer)

ويعرف أيضاً بحفار جذوع النخيل ذي القرون الطويلة، وبحضار مساق النخيل، وبالخنفس الأحمر. اسمه العلمي (Pseudophilus Testacaus, Gah)، ويتتمي إلى عائلة (Cerambycidae) ورتمة (Coleoptera).

وقد كتب عنه كل من (1968) Elmer et al. (1968)، وZiab et al. (1975)، وSwann و Carpenter et al. (1987)، و Carpenter et al. (1987)، وArpenter and Elmer (1978)، وHammad and Kadous (1989)، (1982)، (1982)، وما المحاسب وخليسف (1998)، وشبانة والشريقي (2000) وتتلخم في الأتهم في الأتهر.:

### وصف الأطوار المختلفة

لون الخشرة الكاملة بني محمر، وجسمها مستطيل ومسطح. يحمل الرأس زوجاً من قرون الاستشعار الطويلة يتكون كل منها من 12 عقلة، ويقارب طول الجسم. طول الأنتى 5.5 ـ 4.5 سم، وطول الذكر 2 ـ 3 سم. يوضع البيض فرادى أو فى مجموعات تحوي كل مجموعة بيضتين، ويبلغ طول البيضة 4 ملم وعرضها 2 ملم، ولونها عقب وضعها أبيض لامع. ولون البرقات الحديثة الفقس أبيض وردي يتحول تدريجياً إلى اللون الكريمي بتقدم العمر، ولها 3 ـ 4 أطوار. البرقة أسطوانية الشكل طولها عند تمام نموها 5.5 سم، وتستدق حلقات جسمها تدريجياً من الرأس حتى نهاية البطن. توجد العذراء داخل شرنقة حريرية محاطة بنشارة الخشب، ويبلغ طولها 5.5 ملم، وعرضها المغذراء داخل شرنقة حريرية محاطة بنشارة الخشب، ويبلغ طولها 5.5 ملم، وعرضها

## تاريخ حياته

توجد الحشرات الكاملة في أواخر الربيع وخلال فصل الصيف (أيار/مايو \_أيلول/ مستمبر) وتنشط للطيران من الغروب حتى الشروق، وتنجذب للضوء بكشرة، وتطير لمسافات قصيرة لا تجاوز 50 متراً، تضع الأثنى الملقحة البيض على الجذع وعند أعناق الجريد وقواعده في منطقة التاج، بمعدل يتراوح بين 10 و20 بيضة. ويفقس البيض بعد تميش وتتغذى بداخلها لمدة قد تصل لل صدرية قصيرة تخترق الجذع وتحدث به أنفاقاً تعيش وتتغذى بداخلها لمدة قد تصل إلى عامين. وعند "التعذير" تعمل البرقة ثقباً للخروج في قواعد الجريد القديمة الجافة، وتتحول بعد ذلك إلى عذراء داخل شرنقة من المخروج في قواعد الجريد القديمة الجافة، وتتحول بعد ذلك إلى عذراء داخل شرنقة من المدراء نحو أسبوعين. وعقب خروج الحشرة الكاملة تبقى داخل الشرنقة لمدة 12 \_ 16 المذراء نحو أسبوعين. وعقب خروج الحشرة الكاملة تبقى داخل الشرنقة لمدة 12 \_ 16 مداة قد تصل إلى شهرين، ولها جيل واحد في السنة، وربها كل سنتين.

## الضرر ومظاهر الإصابة

تتباين أضرار حفار ساق النخيل ذي القرون الطويلة من مكان إلى آخر. فقد تسب هذه الآفة خسائر كبرة كما في بعض المناطق بالملكة العربية السعودية، وقد تكون أقل أهمية كما في دولة الإمارات العربية المتحدة. تحدث البرقات أنفاقاً في الجذع والكرب والعراجين وقد يعتد حفرها إلى قلب النخلة. ويستدل على وجود البرقات بظهور ألياف حراء مهضومة تسد منافذ الثقوب. ونظهر على الجذع والجريد من الخارج ثقوب بيضوية طولها و-16 ملم وعرضها 7-13 ملم وعمقها و-17 سم، وهمي فتحات خروج الحيرات الكاملة. وتؤدي كثرة الأنفاق إلى تمزق الأنسجة والحزم الوعائية، ومن ثم إفراز مواد صعفية عند مناطق التغذية. وتتركز إصابة جذع النخلة عادة في المنطقة الواقعة على ارتفاع 3-4.5 أمتار فوق سطح الأرض. ويمكن للنخلة المصابة أن تعيش سنوات طويلة وتثمر بصورة عادية، ولكنها جزل تسريحياً ويتشاقص محصولها، وقسد تنقصف إذا تعرضت لرباح شديدة. وتُعدُّ الأنفاق التي تحيش على ما يتاح في تلك الأنفاق من فضلات.

#### الكافحة

تفيد المصائد الضوئية في جذب الحشرات الكاملة خلال موسم نشاطها من أجل جمعها وقتلها. كما يتصح بتكريب النخيل أولاً بأول لأن ذلك يساعد على إزالة الكثير من البيض والبرقات، مع تقوية الأشجار بالخلمة الجيئة. وإذا وجئت الإصابة في رأس النخلة فإنها تكافح كياوياً بالليازينون 40٪ القابل للبلل (7جم/ جالون ماء) أو بالملائيون، على أن يجرى الرش مرتين أولاهما بعد 7-10 أيام من التلقيح، والثانية بعد أسبوعين من الرشة الأولى. وجدير بالذكر أن الفطر (Cordycers) يصيب البرقات ويقضي على جزء منها.

#### 3. حفار عذق النخيل (Fruit Stalk Borer)

ويطلق عليه أسياء عدة منها: الخنفس الوحيد القرن (Rhinoceros Beetles)، وخنفساء النخيل، وجعل النخيل. ومنه نوعان هما (Oryctes Agamemnon) و و (Oryctes Elegans, Prell) وكلاهما ينتمي إلى عائلة (Scarabacidae) ورتبة (Coleoptera). وتزداد الإصابة بحفار علق النخيل في البساتين المهملة، وتلك التي تسمد بأسمدة عضوية غير معالجة حرارياً. تناولـه بالدراسـة كـل مـن: Carpenter and Elme و الابلاماسة كـل مـن: Carpenter and Elme و الابلاماسة كـل مـن: Gharib (1970)، و(1978)، وبدور وحماد (1982)، و(1989)، ودبور وحماد (1982)، و(1998)، و(1998)، ودبور وحماد (1998)، وخليـف (1998)، و(1998)، وابراهيــم وخليـف (1998)، وشبانة والـشريقي (2000) وتـتلخص (1998)، وشبانة والـشريقي (2000) وتـتلخص دراساتهم في الآي:

## وصف الأطوار المختلفة

البيض بيضوي الشكل لونه أبيض عاجي، ولون البرقة التامة النمو أبيض أو سمني، الجسم لحمي مجعد، ومقوس قليلاً عند المؤخرة (على هيشة حرف C)، ومغطى بشعوات داكنة، وطوله 5.5 ـ 6.0 مسم. رأس البرقة بني لامح مسود مشوب بحمرة، وطول جسم العذراء 2.5 ـ 3.0 سم، ولونها بني داكن. لون الحشرة الكاملة بني غامق لامع مسود، وطولها 3.4 ـ 3.0 سم، ولونها بني داكن. لون الحشرة الكاملة بني ومدفون في مقدمة الحلقة الصدرية الأولى. قرن الاستشعار مكون من 10 عقل، الثلاث الأخيرة منها رقية. يوجد على السطح العلوي للرأس وفي المقدمة نتوء أو قرن قوي بني غامق لامع مسود. هذا القرن طويل وينحني نحو مؤخرة الجسم في الإناث، وهو قصير وغير منحن في الذكور. السطح السفلي لجسم الحشرة الكاملة محدب ومغطى بشعر قصير حضير فنعة لونه فاتح.

#### تاريخ حياته

تضع الإناث البيض فرادى في التربة، أو في المواد العضوية المتحللة الرطبة قرب جذوع النخيل، أو في الثقوب التي خلفتها إصابة سابقة بحفار ساق النخيل ذي القرون الطويلة، أو في منطقة التاج بين الألياف عند قواعد الجريد. ويوضع البيض في فترتين الأولى عادة من نيسان/ إبريل إلى تموز/ يوليو والثانية من أيلول/ سبتمبر إلى تشرين الثاني/ نوفمبر. وتضع الأثنى نحو 30 بيضة. ويفقس البيض بعد نحو 6-8 أيام عن يرقات تعيش على ما يجيط جا من مواد عضوية متحللة، أو على فتات حفار ساق النخيل ذي القرون الطويلة، أو على بقايا الألياف المتعفنة عند قواعد الجريد عبل الجذع أو في منطقة التاج. كيا قد تتجه البرقات إلى الجذور وتتغذى عليها، أو تزحف نحو الساق لتعيش على الأجزاء الميشة منها، بالإضافة إلى حفرها التبلويجي في الأنسبجة الحية. وتتحول اليرقات بعد تمام نموها إلى عذارى داخل شرائق مما يجيط بها من خلفات قرب سطح الجذع أو قرب قواعد الجريد لتخرج منها بعد ذلك الحشرات الكاملة التي تطير ليلاً وتنجذب إلى الضوء بكترة.

## الضرر ومظاهر الإصابة

ينشأ الضرر الأساسي لهذه الخشرة من الحشرات الكاملة التي تتغذى على قواعد أوراق النخيل، وتحفر أنفاقاً سطحية في جريد السعف الأخضر أو حامل الثيار (العرجون) فتنكسر ساق العذق وتذبل ويموت ما عليها من ثيار. كذلك تحفر الحشرات الكاملة في العذوق فيؤدي هذا إلى صغر حجم الثيار وقلة كميانها وانخضاض جودتها. وفي حالات الإصابة الشديدة تضعف ساق النخلة وتتعرض للسقوط بفعل أي قوى خارجية.

#### الكافحسة

تعد المصائد الضوئية وسيلة مناسبة لمكافحة الحشرة نظراً لكشرة انجذابها إلى النصوء. وتفيد العناية بالأشجار وتقويتها في تقليل الإصابة، كذلك تساعد إزالة النخيل الضعيف أو الميت على التخلص مما به من يرقات. ويمكن العلاج بأحد مبيدات التربة في حالات الإصابة الشديدة. وتعمل بعض أنواع الحلم "كمفترسات للحشرات الكاملة.

#### 4. حفار سعف (جريد) النخيل (Frond Borer

اسمه العلمي (Phonapate Frontalis Farhr.) ويتمي إلى عائلة (Bostrychidae) ويتمي إلى عائلة (Coleoptera) ورتبة (Coleoptera) ويطلق عليه أيضاً ثاقبة النخيل. وهو حشرة قليلة الأهمية الاقتصادية. الحشرة الكاملة أسطوانية الشكل متطاولة ذات لون بني قاتم أو أسود من أعلى، وجهها مغطى بزغب بني مشوب بصفرة، وترجة الحلقة اللصدرية الأولى مسننة

المنام: نوع من الحشرات أو الديدان التي تتغذى على غيرها من الحشرات. (المحرر)

من الأمام وملساء من الخلف. يغطي البطن من أسفل زغب بني مصفر. لون البرقات أبيض كريمي وطولها حوالي 2 سم، وهي تحضر أنفاقاً ماثلة داخل العرق الوسيطي المبعدة بالمسابة، للجريد مسبت خروج سائل صمغي لزج، فيضفي هذا إلى أن تجف السعفة المصابة، وتتعرض للكسر بفعل الرياح. تتحول البرقة إلى عذراء داخل الجريد، وتقب الحشرة الكاملة الناتجة عنها لنفسها ثقباً مستديراً قطره حوالي 5 ملم تخرج منه. تطير الحشرات الكاملة ليلاً، وتشط في أيار/ مايو (Arafat, 1974)، ودبور وحماد 1982 و Hussain, 1974).

#### 5. خنفساء طلع النخيل (Date Palm Inflorescence Beetle)

اسمها العلمي (Pseudomalegia sp) وتتمي إلى عائلة (Coleoptera) ورتبة (Coleoptera). ذكر شبانة والشريقي (2000) أن هذه الحشرة توجد في دولة الإمارات العربية المتحدة، وهي خنفساء صغيرة الحجم طولها حوالي 5 ملم تظهر بأعداد كبيرة في موسم تفتح الطلع، ولكنها تركز على عدد قليل من الأشبجار في المزرعة الواحدة. تقفي البرقات حياتها بين جدور النخلة التي أصابت الحشرات الكاملة طلوعها، ويستمر الطور البرقي حوالي عشرة أشهر، يتم التشرنق قبل أيام قلائل من ظهور العللع ليتزامن خروج الحشرة الكاملة مع تفتح الطلع، تغزو الخنافس أغاريض\* الطلع المتفتح وتتغذى على ما بها من أزهار وتتلف كل إنتاج النخلة.

## 6. خنفساء نوى البلح (Date Stone Beetle)

اسمها العلمي (Coccotrypes Dactyliperda, F.) وتتمي إلى عائلة (Stickney et al. وتتمي إلى عائلة (Coleoptera). من رتبة (Coleoptera). وقد كتب عنها كل من (1920) Carpenter and وBatra (1972). وTeisseire (1961)، و(1978). (Hammad and Kadous (1989)، و(1982).

الفريض والإغريض: الطلع، ويقال هو كل أبيض طري، والإغريض أيضاً ما في جوف الطلعة. (المحرر)

وهي خنفساء صغيرة جداً تتقب لحم الثمرة، ثم تنفذ إلى النواة لتضع البيض عليها، ويفقس البيض عن يرقات تحفر في النواة. ويتسبب عن الإصابة ظهور الفطر وتعفن الثهار، كما يشاهد براز البرقات داخل اللحم والنواة. وقد تستمر البرقات في التغذية على أنسجة النواة حتى تصير الأخيرة مجوفة تماماً. وتوجد البرقات والعذارى والحشرات الكاملة داخل الثمرة؛ وينتج عن الإصابة تساقط الثهار.

البرقة جسمها هلالي مقوس، ولونها أبيض أو سمني، ولون رأسها بني فاتح، ويبلغ طولها عند تمام نموها 5 ملم. والحشرة الكاملة لونها العام بني، ويختفي رأسها قليلاً تحت الصدر، وجسمها مغطى بشعر غزير وطوله 2 ــ 3 ملم. توجد نقر دائرية واضحة على كل أجزاء الجسم من الناحية العلوية كها توجد تضاريس طولية على الغمدين. وأطوارها المختلفة عرضة للافتراس بنوع أو أكثر من الحلم المفترس.

## ثانياً: العشرات التابعة لرتبة متشابهات الأجنعة

#### 1. حشرة بار لاتوريا النخيل القشرية البيضاء (The Parlatoria Sate Scale)

ويطلق عليها أيضاً اسم حشرة النخيل القشرية البيضاء (Date Palm White Scale) أو الحشرة القشرية البيضاء، واسمها في بعض المناطق الجرب، اسمها العلمي (Parlatoria Blanchardii Targ) من رتبة (Parlatoria Blanchardii Targ). وهي حشرة واسعة الانتشار توجد في أغلب مناطق زراعة النخيل؛ حيث تصيب نخيل البلح إلى جانب أنواع النخيل الأخرى وبعض أشسجار الفاكهة. وسجل وجودها في منطقة الخليج العربي بكل من العراق (Buxton,1920)، والمملكة المدينة السعودية (AI-Azawi,1986)، ودولة قطر (AA-Azawi,1986)، وسلطنة عُهان (Mokhtar, 1992)، ودولة الإمارات العربية المتحدة (شبانة والشريقي 2000).

#### وصف الأطوار للختلفة

تناول كثير من المؤلفين وصف الأطوار المختلفة لحشرة بارلاتوريا النخيل القــشرية منهم: (Gharib (1973) في إيران، و(1974) Hussin، ودبور وحماد (1982) في المملكة العربية السعودية، و Abdul-Ahad and Jassim (1983) في العبراق، و Abd El-Razzik (2000) في مصم .

#### اليضة

يوضع البيض تحت القشرة نصف الشفافة للحشرة الكاملة الأم بمعدل 6 ـ 8 بيضات يومياً، ويمكن مشاهدته من خلالها. طول البيضة المستطيلة الشكل حوالي 0.2 ملم وعرضها حوالي 0.13 ملم، لونها أبيض وردي يضمق تدريجياً حتى يصبح وردياً ورمادياً غامقاً، عندما تكون على وشك الفقس، وتبقى قشور البيض الخالية بعد الفقس تحست قشرة الأم.

#### الحوريات والحشرات الكاملة

يفقس البيض ليخرج منه العمر الحوري الأول ويطلق على أفراده اسم زاحفات (Crawlers). وتنسلخ بعض أفراد العمر الحوري الأول مرتين لتتحول بعدها إلى إنـاث يافعات بينها يكمل بعضها الآخر أربعة انسلاخات لتعطي ذكوراً من الحشرات الكاملة.

وحورية العمر الأول مستطيلة الشكل، لونها أبيض وردي، لها ثلاثة أزواج من الأرجل وزوج من العيون وقرنا استشعار، طولها نحو 0.3 ملم وعرضها نحو 0.2 ملم. وهي تتجول على سطح النبات المصاب لفترة محلودة قد تصل إلى 3 أيام، حتى تهتدي إلى مكان مناسب للتغذية تستقر عنده، ثم تطوي أرجلها وقرون استشعارها أسفل الجسم، وتبدأ في إفراز مادة قطنية الشكل فوقها عبارة عن خيوط شمعية بيضاء تكون ما يسمى الغطاء الشمعي (White Cap). وهنا تتحول الزاحفات إلى مستقرات (Settlers). ومتقدم عمر الحورية يصبح الغطاء الشمعي أكثر استدارة ويتحدب سطحه ويصير لونه مسفاً.

تختلف صفات القشرة بعد الانسلاخ الأول في الأفراد التي ستنتج حشرات كاملة إناثاً عن تلك التي ستعطي حشرات كاملة ذكوراً. ففي حال الأفراد التي ستنتج حشرات كاملة إناثاً تكون قشرة حورية العمر الثاني أكبر نسبياً ولونها مبيضاً وسطحها

عدباً قليلاً وطولها 0.5 ملم وعرضها 0.4 ملم. وبتقدم نمو الحورية الثانية تصبح القشرة نصف شفافة لتغطيتها المخلفية أكثر عرضاً نصف شفافة لتغطيتها المخلفية أكثر عرضاً واستدارة، ويشاهد عليها مساحتان عميزتان إحداهما صغيرة بنية اللون تكونت من جلد الانسلاخ الأول، والأخرى أكبر نسبياً ولونها مبيض، وتمثل بقية القشرة. وتقبع الحورية الثانية الأنثى تحت هذه القشرة بجسمها البيضوي العريض ذي اللون الوردي المبيض، ويبلغ طولها نحو 0.4 ملم وعرضها نحو 0.4 ملم.

أما في حال الأفراد التي ستنتج حشرات كاملة ذكوراً فإن قشرة حورية العمر الثاني تكون بيضوية متطاولة ومحدبة طولها نحو 0.7 ملم وعرضها نحو 0.3 ملم وتحمل منطقة الغطاء الشمعي في مقدمتها. وتوجد الحورية تحت القشرة، ويبلغ طولها نحو 0.5 ملم وعرضها نحو 0.2 ملم، ويكون جسمها غشائياً ووردي اللون.

وعندما تنسلخ حورية العمر الثاني الأنثى انسلاخها الثاني تنتج حشرة كاملة أنشى. وتوجد الأنثى البالغة تحت قشرة مسلحة تتكون من جلدي الانسلاخين الأول والشائي وزوائد شمعية خلفية. ويبلغ طول قشرة الحشرة الكاملة الأنثى نحو 1.6 ملم وعرضها نحو 8.8 ملم، ويكون شكلها عريضاً، ولونها مصغراً أو بنياً مصغراً نصف شفاف. ويأخذ جسم الحشرة الكاملة الأنثى تحت القشرة لوناً مصفراً أو رمادياً وشكلاً بيضوياً، ويبلغ طولها نحو 8.8 ملم وعرضها نحو 0.5 ملم. وعند تمام بلوغ الحشرة الكاملة الأنثى يتحول لونها إلى رمادي محمر، وتبدأ في وضع البيض. وتبقى الحشرة الكاملة الأنثى دون حركة أسفل القشرة حتى الموت. وبعد الموت تبقى القشور عالقة بالسطح المصاب وهياكل الحشرات الميتة تحتها.

وعندما تنسلخ حوريات العمر الثاني التي ستنتج ذكوراً انسلاخها الثاني تعطي ما يسمى بقبل العذراء (Pre-pupa) وهنا تصبح القشرة مسطحة، وتكتبي بلون أبيض، مع اتساع نهايتها الخلفية، ويبلغ طولها 0.9 ملم وعرضها 0.4 ملم. أما ما قبل العنراء نفسها فيكون لونها وردياً خفيفاً يميل إلى الرمادي، وجسمها عريضاً صلباً تظهر عليه بوضوح الحلقات البطنية الأخيرة. ويبلغ طول ما قبل العذراء 0.5 ملم وعرضها 0.3 ملم، وبعد الانسلاخ الثالث تتحول الحوريات التي ستنتج ذكوراً إلى ما يطلق عليه اسم

العذراء (Pupa) وتكون قشرتها متطاولة بيضاء، وأبعادها 0.9 × 0.4 ملم، وشكلها وحجمها مقاربين لما قبل العذراء ولكن يظهر عليها بوضوح الرأس وقرون الاستشعار والعيون ويراعم الأجنحة والأرجل، بينها تكون حلقات البطن أقل وضوحاً.

وتنسلخ الحشرة بنهاية طور العذار، الانسلاخ الرابع ليخرج منها الذكر. ولون الحشرة الكاملة الذكر وردي ومناطق جسمها ظاهرة كيا أن قرون الاستشعار والعيون المركة واضحة، بينها تكون أجزاء الفم غائبة. ويحمل الصدر المكتمل التكوين زوجاً من الأجنحة البيضاء الشفافة وديومي توازن وثلاثة أزواج من الأرجل، ويتكون البطن من 9 حلقات تحمل في نهايتها الطرفية ألة السفاد. ويبلغ طول الحشرة الكاملة الذكر حوالي 0.7 ملم وعرضها حوالي 0.3 ملم. وتخرج الحشرات الكاملة الذكور ممن تحت القشرة بالتراجع إلى الخلف إذ تتحرر نهاياتها الخلفية أولاً ليعقبها بقية الجسم؛ حيث تكون الأجنحة وقرون الاستشعار مطبقة.

وبعد تمام تحرر الذكور من تحت القشرة تعلير الأفواد المجنحة منها بنشاط بحثاً عن الإناث لإتمام التزاوج. ولا تعلير الذكور عادة إلا لمسافات قصيرة، كما أن بعضها تكون أجنحته شكلية غير ذات فعالية (أثرية) وليس له القدرة على الطيران. وقد ذكر (1998) El- Kareim أنه في مصر يسود وجود الذكور المجنحة في جيل الربيع وغير المجنحة في جيل الصيف، كما يكثر بصفة عامة وجود الذكور غير المجنحة في نهاية كل جيل.

#### تاريخ حياتها

أعطى بعض المؤلفين معلومات عن تاريخ حياة حشرة بارلاتوريا النخيل القشرية المبيدة المبيد

تتراوح مدة طور البيضة بين يومين و16 يوماً تبعاً للظروف الجوية السائدة. وتبلغ مدة طور الحورية الأولى الأنشى 7-18 يوماً والحورية الثانية الأثنى 9-26 يوماً وقد تزيل لما 2-2 أشهر في الشتاء، وبذلك تبلغ المدة الكلية لطور الحورية في الإناث 16-14 يوماً، ويمكن أن تمتد هذه المدة إلى 7-17 أسبوعاً. ويستغرق طور حورية العمر الأول في الذكور 6-19 يوماً، وحورية العمر الثاني 7-22 يوماً، بينا يستغرق طورا ما قبل العذراء والعذراء مجتمعين 7-22 يوماً، ويذلك تبلغ جملة مدة طور الحورية للذكور من 19 إلى 47 يوماً. ولا تعيش الحشرات الكاملة الذكور أكثر من يومين بينا تعيش الحشرات الكاملة الإناث 62-22 يوماً، وتبلغ فرة ما قبل وضع البيض في أجيال الصيف والخريف 6-18 يوماً، زيد في جيل الشتاء إلى ما ين 102 و120 يوماً.

ولا تتكاثر حشرة بار لاتوريا النخيل بكرياً، بل يلزم أن تلقح الذكور الإناث التي تضع بيضها في صغوف أسفل القشرة. وكلم وضعت الأثنى بيضاً انكمش جسمها تحت القشرة إلى الأمام لإتاحة فراغ لبيض جليد. وتتراوح فترة وضع البيض بين 45 و85 يوماً، وتزيد هذه الفترة في جيل الشتاء إلى ما بين 203 و227 يوماً. وتضع الأثشى الواحدة 28- و5 بيضة، وتبلغ فترة ما بعد وضع البيض 4-20 يوماً.

#### الأجيال السنويسة

تكمل حشرة بار لاتوريا النخيل القشرية البيضاء أربعة أجيال متعاقبة متداخلة سنوياً تحت الظروف الحقلية. وقد صيفت (2000) Abd El-Razzik تلك الأجيال على أساس موسمي إلى صيفي مبكر، وصيفي متأخر، وخويفي وشتوي. ويبدأ الجيل الصيفي المبكر في آذار/ مارس وينتهي في حزيران/ يونيو أو تموز/ يوليو، ويستغرق في المتوسط 19 أسبوعاً. أما الجيل الصيفي المتأخر فيستغرق الفترة بين منتصف أيار/ مايو ومنتصف أيار/ مايو منتصف تموز/ يوليو ومنتصف تشرين الثاني/ نوفمبر، ويستغرق في المتوسط 17 أسبوعاً أيضاً. أما الجيل المتري فيستغرق الفترة ما بين منتصف أيلول/ سبتمبر ومنتصف أيضار/ مارس التالي، ومدته في المتوسط 22 أسبوعاً

### الضرر ومظاهر الإصابة

وصف كثير من الباحين الضرر ومظاهر الإصابة بحشرة بار لاتوريا النخيل القشرية البيضاء، منهم: (1914) Cook الذي أشار إلى أن هذه الأفة تعوق الزراعة القشرية البيضاء، منهم: (1914) Cook الذي أشار إلى أن هذه الأفة تعوق الزراعة الناجحة لنخيل البلح بو لايتي كالفورنيا وأريزونا بالو لايات المتحدة الأمريكية، و(1959) Smirnoff (1953) الذي المتناخ المنافق الذي المنافق الذي المنافق المنافق

وإذا أصابت بار لا توريا النخيل القشرية البيضاء الفسائل فإنها تمتص العصارة بشراهة وتؤدي إلى ذبولها وجفافها ثم موجها. وبرغم أن الأشجار الكبيرة يندر أن بشراهة وتؤدي إلى ذبولها وجفافها ثم موجها. وبرغم أن الأشجار الكبيرة يندر أن تموت بفعل الإصابة فإن قوة نموها وإنتاجيتها تتأثران بها بشدة. وتكتبي الأجزاء غير الكاملة والكاملة للحشرة عادة على غتلف أجزاء النخلة. وتكتبي الأجزاء النباتية المصابة تماماً بقشور الحشرة في حالات الإصابة الشديدة. وتبدأ الإصابة بمستعمرات قليلة من الأطوار المختلفة للحشرة على الأسطح السفلية أو العلوية للخوص لا تلبث أن تتوزع لتعم أجزاء النخلة كلها؛ حيث تظهر في مواضع الإصابة بقع باهتة تبيض بعدئذ ثم تصفر وقوت تدريجياً، وتذكر الإصابة عادة على الجريد القديم بدرجة كبرى. وإذا حدثت الإصابة على الثار فإنها تتشوه، وتقل حلاوتها، ولا يكتمل نموها، وتسقط على الأرض قبل أن يتم نضجها، وتفقد قيمتها التسهية.

#### الكافحة

ينصح دائماً بالتأكد من سلامة الشتلات قبل غرسها وخلوها من أي إصابة، وينصح بضرورة علاج الشتلات المصابة قبل زراعتها، كذلك ينصح باتباع توصيات الزراعة السليمة من حيث ترك مسافات كافية بين الأشجار للتهوية؛ حيث إن ارتضاع الرطوبة يزيد انتشار الحشرة، ويفيد تقليم الجريد المصاب بشدة - وبخاصة القديم منه - وكذلك تنظيف النخيل من الليف الموجود عند قواعد الجريد وحرقه في التخلص من الإصابة.

وهناك بعض الأعداء الحشرية الحيوية التي تفترس الحشرات القشرية أو تتطفل عليها بشكل عام وتحد من تعدادها بدرجة ملحوظة، وينبغي تشجيع تلك الأعداء عن طريق الحفاظ عليها وعدم إهلاكها وتجنب العلاجات الكياوية ما أمكننا ذلك؛ ومن تلك الأعداء الحيوية: (Chilocorus sp.)، و(Chilocorus sp.)، و(Pharosymous sp.)، و(harosymous sp.)، ووإذا ما اشتئت الإصابة فإنه يمكن الرش بأحد المبيدات بالملامسة كالملايثون 20.5% أو المبيد علوطاً مع أحد الزيوت المعنية خلال أشهر الخريف (تشرين الأول/ أكتوبر \_تشرين الثاني/ نوفمبر). ويمكن تكرار الرش بعد 2-3 أسابيم.

#### 2. حشرة النخيل القشرية الرخوة الحمراء (Red Date Scate

اسمها العلمي (CKLL.) Marlatti (CKLL.). وتوجد في أغلب مناطق زراعة إلى عائلة (Diaspididae) من رتبة (Homoptera). وتوجد في أغلب مناطق زراعة النخيل في العالم القديم، ولكنها لا تسبب أضراراً كبيرة، وتكون إصاباتها أشد في المناطق الساحلية الرطبة ما هي عليه في الأماكن الجافة. وقد كتب عن حشرة التخيل القشرية (Stickney et al. (1950) ، Ferris (1938) و(1969) ، Carpenter and Elmer (1978)، و(Hussain (1974)، و(1989)، و(1982) ، وإسراهيم وخليف ودبور وحماد (1982)، و(1989)، ويتلخص ما أورده هؤلاء الباحثون عن الحشرة في الآتي:

طول أنثى الحشرة الكاملة حوالي املم ولونها أهر قرمزي قاتم، أما الذكر فيلغ طوله 0.6 ملم ولونه أحر. ولون الحوريات وردي فاتح يغمق تدريجياً بتقدمها في العمر. ليس لهذه الحشرة قشرة، ولكن جميع أعهار الحورية وكذلك الحشرة الكاملة تستقر فوق طبقة شمعية بيضاء تعلم عن خيوط قطنية بيضاء اللون الامعة ماتوية الشكل، والحشرات الكاملة الذكور غير مجنحة.

توجد الحسرات مجتمعات على هيئة كتل شمعية عند زوايا التقاء قواعد السعف بالجذع، وعند قوايد العلم المنطقة بالجذع، وعند قواعد العراجين وبخاصة الأجزاء الخضراء المنطقة بالليف، أو في منطقة التاج وكذلك على الجذور، كما قد تهاجم الثهار أحياناً. وتهاجم الحشرة الجريد الحديث النمو في فصلي الربيع والصيف، وتظهر في مواضع الإصابة بقع بنية داكنة. ولا تستطيع أطوار الحشرة العيش في الضوء، لذلك فإنها تتعرض للموت تدريجياً بعد إجراء عمليات التقليم.

وتكافح هذه الحشرة كها تكافح حشرة بارلاتوريا النخيل القشرية. ونظراً إلى كون جميع أطوارها غير متحركة فإنها تعد فريسة مسهلة لنوع الحلم (Acaropsis Docta) الذي يقضى على أعداد كبيرة منها.

## 3. حشرة النخيل القشرية الطرية الخضراء (Date Palm Soft Green Scale)

اسمها العلمي (Asterolecanium Phoenicics Ram, Rao) وتتسمي إلى عائلة (Asterolecanium Phoenicics Ram, Rao). لون القشرة أخضر مشوب بصفرة فاتحة مع وجود بقعة سمراء اللون على سطحها العلوي، ويوجد حول حافتها خيوط عديدة شمعية بيضاء اللون. الشكل العمام للقشرة بيضوي متطاول وعدب قليلاً، وبنايتها المدبية أفتح لوناً. توجد الأثنى تحت القشرة وهي حراء فاتحة اللون. الذكر مجنع، وقشرة حوريته بيضوية متطاولة خضراء اللون.

الحشرة قليلة الانتشار وتصيب النخيل في جيم أدوار حيات. تحتص الحوريات والإناث الكاملة العصارة النباتية من الوريقيات وقواعد الجريد والعراجين والثهار، فتتلون أماكن الإصابة باللون الأصفر، شم تتحول إلى اللون البنبي. ويأخذ الجريد المصاب لوناً أصفر ويجف وبموت في النهاية؛ وتؤدي إصابة الثهار بالحشرة إلى تشوهها. وتكافح الحشرة مثل الحشرات القشرية الأخرى (دبور وحماد 1982، وإبراهيم وخليف 1998.

### 4. الحشرة القشرية المستطيلة أو البنية المططة (Long Brown Scale)

اسمها العلمي (Homoptera). القشرة بيضوية متطاولة طولها 1.5 ملم وعرضها 0.75 ملم من رتبة (Homoptera). القشرة بيضوية متطاولة طولها 1.5 ملم وعرضها 0.75 ملم وعدية قليلاً، ولونها أخضر مشوب بصفرة أو سمرة مع وجود بقعة سمراء اللون على سطحها العلوي. يوجد حول حافة القشرة خيوط عديدة شمعية بيضاء اللون، توجد الحسرة الكاملة الأثنى تحت القشرة، ونهايتها ملبية نوعاً ما، وهي حمراء اللون وفعها ثاقب ماص طويل كالشعرة، ذكر شبانة والشريقي (2000) أن هذه الأفق بدأت في الظهور على أشجار نخيل التمر في دولة الإمارات العربية المتحدة حوالي عام 1982، وأصبحت واسعة الانتشار بعد ذلك؛ حيث غزت السعف والثهار ولكن بدرجة أقل، وأن للطفيليات والمفترسات دوراً مها في المكافحة اليولوجية لها.

#### 5. الحشرة القشرية الصفراء (Oriental Yellow Scale)

اسمها العلمي (Aonidiella Orientalis, Newstead) وتنتمي إلى عائلة (Diaspididae) من رتبة (Homoptera)، توجد هذه الحشرة على أوراق النخيل وشهاره وهي ليست بذات أهمية اقتصادية. وتتكتل قشور الحشرة على كلا سطحي الورقة المصابة في حالات الإصابة الشديدة. قشرة الأنثى سميكة ومسطحة ومستديرة يتباين لونها من الأبيض حتى البني الفاتح جداً. أما قشرة الذكر فبيضوية متطاولة قليلاً. يبلغ طول الأنثى التامة النمو حوالي ا ملم، ويكون جسمها غشائياً ومقدمته مستديرة تقريباً. وقد ذكر (1972) Martin أن الحشرة القشرية الصفراء تصيب عداً كبيراً من النباتات في المملكة العربية السعودية. وأشار (1989) Hammad and Kadous ومغرباً النبعض من عائلة (Nitidulidae) وبعض أنواع الحلم مفترسات نشيطة للحشرة القشرية الصغراء في المملكة العربية المعربية المعودية، كيا أن النوعين (Habrotepis Rouxi ) والمساور (Aphytis Riyadhi Debach) والمساور (Compere

ومن دراسات بيئية مطولة على الحشرة القشرية الصفراء في السعودية على الصنف رزيز وجد (1989) Hammad and Kadous أن الكثافة العددية للإناث أعلى دائماً منها للذكور، كما أنها تحتشد أعلى على الأسطح العلوية للأوراق أكثر منها على أسطحها السفلية، وأن تعداد الحشرة ينخفض في الشتاء والربيع (كانون الأول/ ديسمبر -نيسان/ إيريل)، وأن هناك فترقي نشاط رئيستين أو لاهما من أيار/ مايو إلى تموز/ يوليو والأخرى من تموز/ يوليو والأخرى حن كانون الأول/ ديسمبر، وأن تعداد الحشرة سجل قصاً واضحة في حزيران/ يونيو وآب/ أغسطس وتشرين الأول/ أكتوبر.

#### 6. حشرة كاليفورنيا القشرية (California Red Scale)

اسمها العلمي (Aonidiella Aurantii, Maskell) وتتمي إلى عائلة (Diaspididae) من رتبة (Homoptera). توجد هذه الحشرة على أشبجار النخيل التي تجاور بساتين الموالسة (Talhouk, 1969)، و(Talhouk, 1969)، و(Ebling (1959)، و(1972).

وهي آفة تتطفل على كثير من أشجار الفاكهة والأشجار الخشبية ونباتات الزينة. يغطى جسم الحشرة الأنثى بقشرة شمعية صلبة مستديرة قطرها نحو 2 ملم، في مركزها مرة بنية اللون تحيط بها دائرة بيضاء تليها منطقتان متميزتان عن بعضها في اللون البني، وبلي ذلك منطقة حمراء متسعة تكون الجنز الرئيسي من القشرة. أما قشرة الذكر فمستطيلة نوعاً ما عن قشرة الأنشى وطولها 1 ملم وعرضها 0.6 ملم. تلد الأنشى حوريات، وتبلغ الحورية طور الحشرة الكاملة بعد نحو شهر ونصف، وتصبح قادرة على الولادة بعد أسبوعين آخرين. متوسط عمر الأنثى الملقحة 3 \_ 5 أشهر، ومتوسط عمر الذكر نحو شهرين، وللحشرة أربعة أجيال في السنة. ونادراً ما يستدعي الأمر مكافحة حشرة كالفورنيا القشرية على أشجار النخيل. وفي حالات الضرورة يفيد في مكافحة حشرة كالفورنيا القشرية على أشجار النخيل. وفي حالات الضرورة يفيد في

#### 7. البق الدقيقي (Mealy Bugs)

ذكر شبانة والشريقي (2000) أن هناك نوعين من البق الدقيقي يصيبان النخيل هما البق المدقيقي العمالة (Pseudospidoproctus Hypheniacus) من عائلة

(Margarodidae)، والبق الدقيقي الأرضي من عائلة (Margarodidae)، وكلاهما (Margarodidae)، وكلاهما يتبع رتبة (Homoptera)، ويصيب البق الدقيقي العملاق الأسطح الخارجية لقواعد الجريد، بينا يصيب البق الدقيقي الأرضي الأشجار المزروعة على مسافات ضيقة وتلك التي تحصل على كميات زائدة من مياه الري. ويوجد البق الدقيقي الأرضي على الجذور السطحية مسبباً لها تقرحات.

#### 8. درباس النخيل (Dubas Bug)

ينتمي دوباس النخيل إلى عائلة (Tropiduchidae) النابعة لرتبة (Ommatissus Binotatus Fieb var. Lybicus Berg). ويطلق عليه واسمه العلمي (Ommatissus Binotatus Fieb var. Lybicus Berg). تخذى الحوريات أسم نطاط أوراق النخيل (Date Palm Leaf Hopper). تخذى الحوريات والحشرات الكاملة على العصارة النباتية، وتفرز بغزارة مادة سكرية (دبسية) تنمو عليها فطريات العفن بكثرة. وتناول هذه الأفة باللدراسة كل من (1963) ود (دبسية) تنمو عليها (1963) ود (1979) ودبرور وحماد (1982)، و(1983)، و(1984)، و (1984)، و (1984)، و (1984)، و (1988)، و (1988)، و (1988)، و (1988)، و (1988)، و (1988)، و (1989)، و (1988)، و (1989)، و(1989)، و (1989)، و (1989)، و (1989)، و (1989)، و (1989)، و (1989)، و (1

#### وصف الأطوار المختلفة

البيضة كمثرية الشكل طولها حوالي 0.5 ملم وعرضها حوالي 0.1 ملم، لونها في البداية أخضر فاتح لامع يتحول تدريجياً إلى أبيض مصفر قبل الفقس. تغطي مقدمة البيضة تعرجات غتلفة الأشكال صلبة القوام ويحيط بهذه التعرجات الصلبة درز واضح، كما يوجد على مقدمة البيضة زائدة صلبة أسطوانية الشكل. الحوريات لها خمسة أعهار ولونها بني فاتح ويمتد على سطحها الظهري أشرطة غامقة، وتحمل النهاية الطرفية للبطن 16 زائدة شمعية خيطية، وتغيب هذه الزوائد في الحشرات الكاملة. أنني الحشرة الكاملة طولها 5-6 ملم ولونها أصفر غضر، وتوجد نقطتان سوداوان على قاعدة جههة

الرأس ونقطتان مشابهتان على الصدر الأمامي، كما توجد نقطة واحدة على كمل جانب من جانبي الحلقتين البطنيتين السابعة والثامنة. أما الذكر فيبلغ طوله 3.5.3 ملم، ويستدق بطنه ويغيب منه النقط السوداء، وتمتد أجنحة الذكر خلف نهاية البطن.

#### تاريخ حياته

لدوياس النخيل في أغلب مناطق انتشاره جيلان كل عام أحدهما ربيعي والآخر خريفي. تضع الإناث البيض في نيسان/ إبريل وأيار/ مايو ليبدأ الجيل الخريفي بغرز البيض داخل أنسجة الجريد الصغير أو الحوص. ويستمر هذا البيض في حالة سكون طوال فصل الصيف حتى أيلول/ سبتمبر فيفقس وتخرج منه حوريات تتغذى بشراهة شديدة على العصارة النباتية حتى تتحول إلى حشرات كاملة تستمر في امتصاص العصارة. وفي تشرين الثاني/ نوفمبر تنزاوج الحشرات الكاملة للجيل الخريفي وتضع بيض الجيل الربيعي، ثم تقل أعلامها تدريجياً حتى تختفي تماماً في كانون الأول/ ديسمبر. ويمضي البيض فترة الشتاه في حالة سكون إلى أن يفقس عن حوريات الجيل الربيعي في آذار/ مارس، التي تكمل تطورها إلى حشرات كاملة خلال نيسان/ إبريل وأيار/ مايو، وتضع بيضاً من جديد ثم تختفي في أوائل حزيران/ يونيو. وتضع الأثنى الواحدة حوالي وتصغ يوسئم و وبيث طورها خدال خوابية تطورها خدال النبيع، ويستغرق الجيل على المربع، وتمنع الأثنى الواحدة حوالي وتمنع وتعيش الحرية الكاملة 6-8 أسابيع، ويستغرق الجيل 5-6 أشهر.

## الضرر وأعراض الإصابة

تفضل حشرة الدوباص الظل والرطوبة العالية، لذا فهي تغزو أشجار النخيل المزروعة على مسافات ضيقة بينها تقل إصابتها للأشجار التي تزرع وفق المسافات الموصى بها. تمتص الحوريات والحشرات الكاملة العصارة النباتية من الخوص والجريد والشهاريخ والثار فيؤدي هذا إلى ضعف النخلة ورداءة نوعية ما تعطيه من ثهار أو عدم إنتاج ثهار كلية. ويساعد تراكم المادة العسلية اللزجة (الدبس) التي تفرزها الحوريات والحشرات الكاملة على نمو الفطريات؛ فيقلل هذا عملية التخليق الضوى.

#### الكافحة

برغم أن الحشرات المساة باسد المن وأبي العيد وأنواعها مفترسات معروفة لحسرة دوياس النخيل فإن دور المكافحة البيولوجية لها مازال محدوداً. وهناك نوع من الحلم (Badella sp.) له القدرة على افتراس البيض المنفرس داخل الأسحة النباتية. كذلك يتطفل أحد الطفيليات الغشائية الأجنحة على البيض. وفي الحالات التي يشكل فيها الدوباس تهديداً لزراعات النخيل تجرى مكافحته كياوياً. ويستعمل لذلك مبيدات عديدة منها الملاتيون 75٪ (200 سم 1/ 100 لترصاء)، ويكون العلاج بالمبيدات إما أرضياً أو رشاً بالطائوات. وعادة يجرى العلاج ضد الجيل الخريفي في أيلول/ سبتمبر وتكرر مرة واحدة بعد أسبوعين.

## ثَالِثًا ؛ العشرات التابعة لرتبة حرشنيات الأجنعة

#### 1. دودة البلح الصغرى (The Lesser Date Moth)

تتتمي دودة البلح الصغرى (Lepidoptera). ويطلق على هذه (Cosmopterygidae). ويطلق على هذه المشروة (Lepidoptera). ويطلق على هذه المشرة أسياء عدة، فهي تسمى آفة التمر البيضاء، أو الأفحة الثيار البيضاء، أو الحشف، أو الحنت، أو الحميراء، أو الحميرة. والاسم الأخير هو الأكثر شيوعاً. وهي آفة مهمة تسبب خسائر فادحة في بعض مناطق زراعة النخيل في العالم. ويساعد الجفاف على زيادة الإصابة بهذه الحشرة بينا تكون الإصابة بها في المناطق الساحلية قليلة لارتفاع نسبة الرطوبة؛ وهي توجد في كل منطقة الخليج العربي.

وقد تناول هذه الحشرة بالدراسة كل من (El-Baker (1952) ، وEl-Baker (1952) ، و Mechael ، و (Gharib (1968)، و Gentry (1965)، و (1968)، و Hammad ، (1982)، و (1982)، و Hussain (1974)، و (1982)، و Sayed and Ali (1995)، و (1998)، وأبيراهيم وخليف (1998)، وأبيراهيم وخليف (2000).

## وصف الأطوار المختلفة

البيضة: بيضوية الشكل، لونها أصفر فاتح أو أصفر مخضر، وطولها حوالي 0.7 ملم.

البرقة: لون البرقة النامة النمو أبيض، أو أبيض مشوب بلون وردي، وطولها 10 ـ 15. ملم. لون رأس البرقة وترجة الحلقة الصدرية الأولى بني، و لا يوجد على جسمها بقع أو خطوط ولكن يتناثر عليه عدد من الشعيرات.

المذراء: طولها حوالي 5 ملم، وعرضها نحو 2 ملم، ولونها في بداية تكوينها أبيض أو أبيض وردي يغمق تدريجياً ليصبح بنياً باهتاً أو بنياً قبل خروج الحشرة الكاملة. توجد المذراء داخل شرنقة أسطوانية أو بيضوية الشكل من خيوط حريرية رفيعة لونها أبيض فضى أو أصفر باهت.

الحشرة الكاملة: فراشة صغيرة الحجم، نحيفة الجسم، مسمرة اللون مقلمة بخطوط وسطية طولية لونها رمادي، ويبلغ طولها حوالي 5 ملم، عيونها مركبة. قرون الاستشعار فضية مرقطة بيقع غامقة وطولها كطول الجسم تقريباً. الجناح الأمامي بني مزركش بأشرطة متقطعة ذهبية اللون. والجناح الخلفي ضيق ضارب إلى اللون الرمادي الفاتح، والمسافة بين طرفي الجناحين حوالي 8 ملم. يوجد حول حافة الجناحين الأمامي والخلفي شعر طويل لونه أخضر مسمر. والأرجل مغطاة بشعر كثيف لونه ذهبي. وتوجد على المطن بقع بنية جانبية.

#### تاريخ حياتها

تنشط دودة البلح الصغرى في الربيع مع بداية ظهور الطلع خلال آذار/ مارس ونيسان/ إبريل. ويستمر نشاطها حتى تموز/ يوليو وربها آب/ أغسطس. وتتم الحشرة خلال تلك الفترة جيلين كاملين، وتبدأ جيلاً ثالثاً تدخل يرقاته في بيات حتى الربيع التالي. وبذلك فإن لدودة البلح الصغرى ثلاثة أجيال سنوية في أغلب مناطق انتشارها.

تمضي اليرقات الباتنة فترة البيات (من تموز/يوليو إلى آذار/ مارس التالي) داخل شرانق حريرية توجد على الليف أو الشهاريخ الزهرية أو داخل الشهار المصابة الساقطة على الأرض. ولم يرد ما يشير إلى وجود الشرانق في التربة. وفي بداية الربيع تتحول البرقات البائنة إلى عذارى تخرج منها الحشرات الكاملة بعد حوالي أصبوعين.

بعد التزاوج تضع الحشرات الكاملة يض الجيل الأول فرادى على الشهاديخ والأزهار والثمار الحديثة المهد خلال النصف الأول من نيسان/ إبريل ليفقس بعد 7 - 14 يوماً. وتنسيح البرقة الحديثة الفقس نسيجاً حريرياً لامعاً يحيط بالشمراخ والثمرة ثم تبدأ بحفر ثقب صغير قرب القمع أو تختر ق الثمرة من أعلى من بين الكرابل، وتأقي على جزء كبير من عنوياتها. ويستغرق الطور البرقي 2-3 أسابيع. وتترك البرقات النامة النمو الشهار المسابة وتنسيح حول نفسها شرنقة حريرية تتحول بداخلها إلى عدراء. وتبقى معظم البرقات والعدارى في رأس النخلة، بينها يسقط القليل منها على الأرض داخل الشهار المسابة المتساقطة.

وفي أواخر أيار/ مايو أو أواثل حزيران/ يونيو يوضع بيض الجيل الثاني على الشار، ويستغرق هذا الجيل مدة مساوية تقريباً مدة الجيل الأول، وفي أواخر حزيران/ يونبو يوضع بيض الجيل الثالث على الثار أيضاً وتبقى يرقاته نشيطة إلى أن تدخل البيات في تموز/ يوليو. ويستغرق طور البرقة في الجيل الثالث نحو ثهانية أشهر، و"تعذر" يرقاته خلال آذار/ مارس من العام التالي. ويبلغ تعداد البرقات أقصاه خلال النصف الثاني من نيسان/ إبريل بالنسبة إلى الجيل الأول، وخلال النصف الأول من حزيران/ يونيو في الجيل الثاني، وخلال تموز/ يوليو في الجيل الثالث.

#### الضرر ومظاهر الإصابة

بعد التزاوج تضع إناث فراشات الجيل الأول البيض على حوامل الأزهار أو على الأزهار نفسها. وتهاجم اليرقات الحديثة الفقس الأزهار لتنفذى عليها، وتفرز في أماكن تغذيتها خيوطاً حريرية لامعة. تتجه البرقات بعد ذلك إلى الحضر في الشار، فتثقبها بالقرب من الكأس وتقضي على عنوياتها، فتسقط الثمرة على الأرض وهمي في حجم حبة البسلة تقريداً. وتصاب الثهار الساقطة بالعفن فيصبح لونها محمراً أو بنياً (ومن هنا

الكَرْيَل: في اللغة العربية معناه أصالاً اسم ثبت له نَور أحمر مشرق.

جاءت تسمية الحشرة بالحميرة)، كما أنها تتكرمش وتتحشف (ومن هنا جاءت التسمية بالخشفة). وقد تدخل اليرقة الشمرة من أعلى من بين الكرابل أو بالقرب من القمع وتتخذى عليها تاركة الغلاف الخارجي فقط فترى الشهار يابسة ومعلقة في الشهاريخ الزهرية بالخيوط الحريرية التي تفرزها الميرقات. وعادة توجد يرقة واحدة داخل الشرة، ويندر أن يكون بها يرقتان. ولكل يرقة فتحة دخول مستقلة على الثمرة، كما أن اليرقة الواحدة عمل أدرة من ثلث الشرة،

وتسبب الإصابة بالجيل الأول من الحشرة فقد نحو 20% من الشهار في المرحلة الأولى لتكوينها. أما يرقات الجيلين الثاني والثالث فتحفر طريقها داخل الشهار بالقرب من القمع أو من القمع نفسه؛ حيث تتغذى على لحم الثمرة ونواتها غير التامة النضج. وبعد فترة يتحول لون الشهار المصابة إلى الأحمر، وتظهر عليها ثقوب محلوءة ببراز البرقات، وينتشر عليها النسيج الحريري. وتبلغ نسبة الفقد في الثهار 40-60% بنهاية الجيل الثاني، وترتفع هذه النسبة إلى حوالي 90% أثناء وجود يرقات الجيل الثالث. ويعتبر وجود الثهار المصابة المحمرة الساقطة على الأرض حول جدع النخلة علامة مميزة ومؤكدة للإصابة بدودة البلح الصغرى.

#### المكافحة

يمتبر جمع الثيار الساقطة العالقة بالشياريخ الزهرية، أو تلك الساقطة على الأرض حول النخلة، أحد أساليب المكافحة الزراعية لدودة البلح الصغرى. وحيث إن هذه الأفقاء الخشرية لا توجد لها أعداء حيوية فعالة، فلا مناص من القيام بعمليات المكافحة الكيميائية لها بمجرد ظهور الطلع وقبل تفتحه خاصة على أشجار النخيل التي كانت توجد بها إصابة في العام السابق. ويوصى بالمكافحة كيميائياً 2 ـ 3 مرات، الأولى بعد 7 ـ 10 أيام من تلقيع الأزهار، ويكون ذلك في نيسان/ إبريل وأيار/ مايو، والثانية بعد ذلك بـ 2 ـ 3 أماييع، والثالثة - إذا لزم الأمر - بعد الثانية بالفترة نفسها تقريباً. ويكتفى في كل العلاجات برش العرجون فقط دون بقية أجزاء النخلة الأخرى لتضادي قتل الطفيليات والمفترسات النافعة.

ويستخدم في المكافحة الديازينون 40% وهو المسحوق القابل للبلل بمعدل 2 جرام/ لتر ماء، أو النكسيون بمعدل 2 جرام/ لتر ماء، أو النكسيون بمعدل 2 سمة / لتر ماء، أو النكسيون 40% بمعدل 2 سمة / لتر ماء، أو توكثيون 40% بمعدل 2 سمة / لتر ماء، أو توكثيون 40% بمعدل 2 سمة / لتر ماء، وعادة يكتفى برشة واحدة فقط من أي من تلك المواد.

وذكرت بعض التقارير أن يرقة الطفيل (Bracon Hebetor) تتغذى خارجياً على يرقىات دودة البلح الصغرى، وأن الطفيسل (Phanerotoma Flavitestacea) يعمسل كطفيل داخل على بيضها ويرقاتها.

#### 2. فراشة التمر الكبرى (The Larger Date Moth)

اسمها العلمي (Arenipses Sabella Hmps.) وتتسمي إلى عائلة (Pyralidae) من رتبة (Arenipses Sabella Hmps.). ويطلق عليها أيضاً دودة البلح الكبرى، ودودة طلع النخيل؛ وهي حشرة واسعة الانتشار بمناطق زراعة النخيل. وقد كتب عنها كيل من Hussain و(1974)، و(1982)، و Batra et al. (1972)، و Arafat (1974).

## وصف الأطوار المختلفة

البيضة كروية الشكل قطرها 0.2 ـ 0.3 ملم، ولون البرقة التامة النمو رمادي غامق أو تنفي أو أسود وطولما 2 ـ 0.3 سم. توجد العذراء داخل شرنقة متطاولة من الحرير لونها مبيض أو رمادي فاتح وطولما 1.6 ـ 1.9 سم. يغلب عىلى جنباح الحسشرة الكاملية ورأسها وصدرها اللون المصفر الذي يعيل إلى البني الخفيف، وامتئاد الجناحين حوالي 4 سم. توجد على الحافة الأمامية للجناح الأمامي حراشف سوداء بيسنيا لون الأجنحة الخلفية بنى قاتم.

#### تاريخ حياتها

تضع الأنثى البيض فرادي على الأعضاء الخضرية الغضة في شهر آذار/مارس، ليفقس عن يرقات نهمة نشيطة الحركة تغزل خيوطاً حريرية بين أعناق الثهار والشهاريخ الزهرية وتختيع فيها أحياناً. وتوجد البرقات الحديثة الفقس في جماعات، وقد تقرض وريقات النخلة أو العرق الوسطي للجريد الحديث النمو الدذي مايزال داخـل الغمـد فيصبح فلينياً وتشوه الوريقات والجريد قبل انقتاح الغمد أما بعد انفتاح الغمد فتعمـل البرقات أنفاقاً داخل ساق العرجون كها تهاجم الثهار الصغيرة.

وعند اكتيال نمو البرقات تلجأ إلى الأماكن الآمنة بين الشهار الميتة وتغزل شرانتى حريرة تتحول بداخلها إلى عذارى. وتخرج الحشرات الكاملة خلال فصلي الربيع والصيف (آذار/ مارس \_أيلول/ سبتمبر). وللحشرة جيلان كل عام وبيات شتوي على هيئة يرقة تامة النمو داخل شرنقة تحت قواعد الأوراق، وتتحول البرقات الباتشة إلى عذارى في شباط/ فبراير لتخرج منها فرائسات الجيل الأول في آذار/ مارس. ويتربى الجيل الثاني خلال أشهر الصيف، وتخرج فراشاته بين تموز/ يوليو وأيلول/ سبتمبر.

### الضرر ومظاهر الإصابة

تتغذى البرقات على قمة الطلع غير المتفتحة، وبعد تفتحها تهاجم البرقات الأزهار قبل التلقيح وفي أثنائه وكذلك الثهار الصغيرة والثهار المتساقطة المتجمعة في رأس النخلة. وقد تحفر البرقات في العرجون إما في منطقة اتصاله بالنخلة أو عند قواعد الشهاريخ. ويسبب ذلك في جفاف الثهار وهي صغيرة لتبقى حشفاً معلقاً بالشهاريخ لا يتساقط على الأرض. وفي حالات الإصابة الشديدة تبدو الحوامل الثمرية وكأنها بدون ثهار، وتدنيل العراجين جزئياً أو كلباً، كها تذبل الثهار ويتحول لونها إلى أصفر أو رمادي وتبقى معلقة على الشمراخ بين الخيوط الحريرية. وتشجع الإصابة، وتكتل الخيوط الحريرية حول الثارا، نمو العن عليها.

#### المكافحة

يفيد برنامج المكافحة المطبق ضد حشرة دودة البلح الصغرى (الحميرة) في مكافحة فراشة التمر الكبرى؛ حيث إنها تظهر في وقت ظهور الحميرة ذاتمه، وتكافح بالمبيدات نفسها. ويمكن عند الضرورة الرش بأحد المبيدات الآتية : ملاثيون 75٪ (200 سم  $^{c}$ / نفسها ماء)، أو ديازينون 40٪ (70 سم  $^{c}$ / 100 لتر ماء)، أو ديازينون 40٪ (7 جرام/ حاله ن ماء).

# رابعاً ؛ حشرات رتب هنبيات الأجنعة ومتساويات الأجنعة وغشائيات الأجنعة

#### 1. التربس (Thrips)

التربس حشرات صغيرة جداً قد يصعب رؤيتها بالعين المجردة تنتمي إلى رتبة هلبيات الأجنحة (Thysanopicra). أجزاء أفواهها خادشة ماصة، وأجنحتها مستطيلة وضيقة على حوافها أهداب طويلة، وقد تكون بعض الأنواع عديمة الأجنحة. الألوان الشائعة في التربس هي الأصفر أو الأسعر المائل إلى الصفرة أو الأسود، وذكورها أصغر كثيراً من الإناث في الحجم. يتغذى التربس على العصارة النباتية حبث يخدش الخلايا النباتية ثم يمتص ما يخرج منها من عصارة.

وقد ذكر (1989) Hammad and Kadous (1989). ويوجد هذا النجيل يصاب بنـوع مـن الـتربس هو (Adiheteothrips Jambudripae Ramok). ويوجد هذا النوع بكـل مـن الملكحة العربية السعودية والعراق؛ حيث تسعى أعـداد كبيرة مـن أفـراده داخـل الأغـاريض الزهرية، متجولة بين الأزهار أو بين الأزهار وغلاف الإغريض ومتغذية عـل عـصارة الأزهار. ويغرس التربس بيـضه داخـل مبـايض الأزهـار للؤنشة. ويعتقـد أن الإصابة بالتربس تساعد على إتمام عملية التلقيح؛ ولا تـتم مكافحـة الـتربس عـلى نخيـل الـبلح عادة.

### 2. النمل الأبيض (Termites)

النمل الأبيض أو الأرضة حشرات صغيرة أو متوسطة الحجم، أجزاه أفواهها من النوع القارض، وتنتمى إلى رتبة الحشرات المتساوية الأجنحة (Isoptera). يوجد من هذه الحشرات نهال ذات أجنحة طويلة وأخرى ذات أجنحة عادية وأفراد عديمة الأجنحة والأجنحة - إذا وجدت - متساوية في الشكل والحجم وتفوق البطن كشيراً في الطول، ومن هنا اشتق اسم الرتبة.

وتعيش أفراد النمل الأبيض معيشة اجتباعية في مستعمرات تحت الأرض أو داخل الأخشاب وغيرها من المواد السيليلوزية بعيدة عن الضوء، وكثيراً ما تكون مختفية داخل عشوش تبنيها من الطين، ولذلك يغلب عليها اللون الأصفر الباهت. أما النيال التي يحتم عليها عملها كثرة الخروج فلونها عادة أسمر. تتميز في النمل الأبيض أفراد خصبة هي الذكر (أو الملك) والأنثى (أو الملكة)، وأفراد عقيمة هي الشغالات والجنود، ولكل فرد منها عمل معين. والنهال الخصبة ناضجة جنسياً، ولونها قاتم، وأجنحتها طويلة كاملة التكوين. الملك أصغر حجاً من الملكة التي يتضخم بطنها كثيراً لامتلائه بالبيض.

ولا يوجد في كل مستعمرة سوى ملكة واحدة، على حين قد يوجد بها أكثر من ملك. تترك الملكات والملوك الحديثة المستعمرة في أسراب التزاوج، ثم يكوِّن كل ملك وملكة مستعمرة جديدة. وتنقصف أجنحة الملوك والملكات بعد التزاوج. والشغالات ذكوراً وإناثاً عقيمة باهتة اللون عديمة الاجنحة، وهي تقوم بجمع الغذاء وإطعام الملكات والملوك والصغار وتبني العشوش. العساكر ذكور عقيمة عديمة الأجنحة أكبر حجاً من الشغالات ورؤوسها متضخمة ووظيفتها حماية المستعمرة، ويهاجم النمل الأبيض ويخاصة الشغارة؛ وأهم أنواع النمل الأبيض التي تسبب أضراراً لنخيل البلح هي:

- Microtermes Naidensis Harris, (Fam. Termitidae).
- · Microtermes Diversus Silvestri, (Fam. Termitidae).
- Acanthotermes Ochraceus (Burmeister), (Fam. Hodatermitidea).
- · Pasmmotermes Hybostoma Desneux (Fam. Rhinatermitidae).

ويصيب النمل الأبيض جميع أجزاء النخلة على مدار العمام. وتبدأ الإصابة تحت الأرض بالمجموع الجذري وتمتد متجهة إلى أعلى لتصيب الجذع وقواعد الأوراق، وقد تمتد على أشجار النخيل الكبيرة إلى الحامل الشمري. ويستدل على إصابة النخيل بالنمل الأبيض بوجود الحشرة داخل الأنفاق الطينية التي تظهر بوضوح على الأجزاء المصابة من النخلة. وتزداد الإصابة وضوحاً على أشجار النخيل المهملة.

ولا تجرى عادة مكافحة كيمبائية لإصابات أشمجار النخيل بالنمل الأبيض، ويكتفى بتنظيف الأجزاء المصابة من النخلة مما عليها من الأنفاق الطينية، ثم جمع التربة المستخرجة من الحفر ونواتج التنظيف وحرقها ضمن غلفات المزرعة أو نقعها في علول مبيد. ويفيد العزق المتكرر للتربة حول جذع النخلة أو الفسيلة في تقليل الإصابة بالنمل الأبيض. كذلك ينصح بالتخلص من أشجار النخيل المصابة بـشدة أو الميتـة بـالحريق وتجنب استخدامها لأغراض أخرى حتى لا تنتقل الإصابة منها إلى مكان آخر.

ويوصي بعض الباحثين بنقع التربة الناتجة عن إزالة الأنفاق الطينية ومعها نواتج التنظيف في محلول الكلوردين 75٪ (بتركيز 4 في الألف)، أو الألدين 40٪ (بتركيز 7.5 في الألف)، أو الدبلدرين 15٪ (بتركيز 9 في الألف). كذلك يفيد رش أماكن إزالة الأنفاق الطينية بمبيد الدورسبان بتركيز 2 في الألف للحد من تكرار الإصابة.

#### 3. الدبايير (Wasps)

ذكر (1989) أنه توجد في Hammad and Kadous (1989) أنه توجد في Vespa ) بساتين النخيل ثلاثة أنواع ضارة من الدبابير هي الدبور الأحمر أو الشرقي ( Orientalis F. والمدبور الأصفر (L. (Polistes Gallica L.) والمدبور الأصفر المرقط (Hymenoptera) من رثبة (Vespidae).

وتتغذى الدبابير على الثيار التي مازالت على النخلة أو تلك المتساقطة على الأرض. وفي اللبور الأحمر يكون لون جسم الحشرة الكاملة بنياً محمراً، أما الأجنحة فلونها بني مصفر، مع وجود نقط وخطوط صفراء على الجسم. أما في الدبور الأصفر والدبور المرقط فيكون جسم الحشرة الكاملة أسود وخططاً بأشرطة وعلامات صفراء، على حين تكون الأرجل وقرون الاستشعار سمراء ماثلة إلى الصفرة.

وتكافح الدبابير بتكميم العذوق بأكياس من القياش أو الورق المقوى المثقب قبل نضيج الثيار، وجمع الملكات وقتلها، أو حرق الأعشاش. ويمكن أيضاً استخدام بعض المبيدات مثل بيرماسكت 10٪ (200 سم $^{2}$ / 100 لتر ماء) أو سليكرون (150 سم $^{2}$ / 100 لتر ماء).

# المشاركون

#### محمد عويني

أستاذ في قسم البستة، ومدير غتبر زراعة الأنسجة النباتية التجاري في مكناس، بالمملكة المغربية، وهو يُعنى بالإكثار الدقيق لنخيل النمر والموز والجذور التطعيمية ونباتات الزينة، بالإضافة إلى إنتاج مواد زراعية خالية من الأمراض. ويعمل المدكتور عويني، كذلك، مستشاراً في زراعة الأنسجة للهيئة العربية للاستثيار والتنمية الزراعية.

ومن الموضوعات التي يقوم بتدريسها: إكثار النباتات، وزراعة الأنسجة النباتية وتطبيقاتها، وعاصيل الفواكه الاستوائية وشبه الاستوائية. كما تشمل اهتهاماته كذلك إكثار النباتات في الزجاج خارج الجسم الحيّ، واستعادة النباتات الخالية من الأمراض باستخدام الأساليب المختبرية والزجاج خارج الجسم الحيّ، واستخدام علم تكنولوجيا النبات الحيوية. وينشط الدكتور عويني بالمشاركة في التعاون الدولي في بجال الأبحاث، وفي نشاط الاستشارات العلمية. وعمل مستشاراً لمشروع نخيل النمر في نامييبا، الذي نفذته منظمة الأغذية والزراعة (FAO)، وعضواً في اللجنة الاستشارية للتكنولوجيا الحيوية التابعة لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة كلاترية والعلوم والثقافة كلاترية والعلوم والثقافة كلاترية والولايات المتحدة الأمريكية.

# عبداثله عبودي

مدير إدارة الأبحاث والإنتاج الزراعي بوزارة الزراعة والثروة السمكية، في دولة الإمارات العربية المتحدة. وهو المنسق الوطني لتقنبات ما بعد الحصاد، التي تعتبر جزءاً من شبكة نخيل التمر للبحث والتطوير. وبالإضافة إلى ذلك، يعمل الدكتور عبودي منسقاً لمشروع شبه الجزيرة العربية للبحوث، بالتعاون مع المركز الدولي للأبحاث الزراعية في المناطق القاحلة (إيكاردا).

شارك في عدد من المؤتمرات والمتنديات المحلية والإقليمية. وقدم ورقة علمية بعنوان استخدام زراعة نخيل التمر الآلية في المتندى العلمي عن نخيل التمر، الذي عُقد عام 1998 بمراكش في المغرب. كما قدم ورقة علمية بعنوان الآثير الاختلاف في درجات الحرارة على مرحلة الرطب في المتندى الدولي الأول عن نخيل التمر، الذي عُقد عام 1998 بجامعة الإمارات العربية المتحدة، كما قدم الدكتور عبودي ورقة علمية بعنوان الوضع زراعة نخيل التمر في الإمارات العربية المتحدة، في المتندى الموطني، الذي عُقد عام 1999 في علكة البحرين، وناقش استخدام التقنيات لإنتاج التمور وحسينها. وقدم عاضرات عدة، بما فيها الأثر الإدارة المتكاملة في البيوت الزراعية عمل تقنيات ما بعد الحصاده، وقد قدمت عام 1999 في دولة قطر. شارك في ورشة عمل حول تقنيات ما بعد الحصاد وتصنيع التمور عُقدت في طهران عام 1999، وقدم ورقة علمية بعنوان الخرط والتمر وحفظها، في ورشة عمل عن زراعة نخيل التمر في السودان عام 1999.

# هلال الكعيي

هو مدير المشروع الوطني لبرنامج أبحاث وتطوير نخيل التمسر، وهو أحد مشروعات مكتب الأمسم المتحدة لخدمة المشروعات (UNOPS)، ويرنامج الأمم المتحدة الإنهائي (UNDP) في جامعة الإمارات العربية المتحدة بالعين.

وللمهندس الكمبي خبرة واسعة فيا يتعلق بمختلف جوانب الزراعة النسيجية النباتية لنخيل التمر، في ختبر النباتية لنخيل التمر، في ختبر زراعة الأنسجة النباتية. ودرس المهندس الكعبي في كلية العلوم الزراعية، بجامعة الإنسانية المتحدة، وعمل مهندساً زراعياً برتبة ضابط في القوات المسلحة بدولة الإمارات العربية المتحدة، ونشرت له مؤلفات علمية عدة تناولت زراعة الأنسمجة النباتية في نخيل التمر.

## سمير الشاكر

هو المدير الفني لمصنع الإمارات للتمور الساد، في العين، بدولة الإمارات العربية المتحدة. عمل الدكتور الشاكر سابقاً مستشاراً في تقنيات ما بعد الحصاد لنظمة الأغذية والزراعة (FAO)، والمنظمة العربية للتنمية الزراعية، والمعهد الأمريكي للأغذية المجمدة (AFFI)، وبعض مؤسسات القطاع الخاص.

ونظم دورات تدريبية، وندوات، وورشات عمل، ومؤتمرات، في إنتاج نخيل التمر وحمايته، واقتصادياته، وتخطيطه، والتعاون الإقليمي بشأنه. وكتب 17 ورقة بعث علمية تناولت كيمياء الأغذية، والتقنية، وما يكروبيولوجيا التمور ومنتجات التمور. كما أصدر 11 دراسة حول الأمن الغذائي، والبيئة، وتغذية التمور، والاستهلاك والاستغلال، والتمور ومنتجاتها في العراق والدول العربية الأخرى. والدكتور الشاكر عضو في هيئة تحرير هجلة نخيل التمر، وهو رئيس التحرير لمجلة «الزراهة والموارد الماتية». وسجل أربع براءات احتراع فيا يتعلق بإنتاج التمور، وقام بعدد من الزيارات لمرازات لمرازات التراعة واللولية.

#### أثريك أرياس (Enrique Arias)

ضابط زراعي في مجموعة المحاصيل الزراعية التابعة لقسم الإنتاج والحياية النباتية في المقر الرئيسي لمنظمة الأغذية والزراعة (FAO) في روما بإيطاليا. التحق أرياس بالمنظمة عام 1985 خبيراً ميدانياً، وعمل كبير مستشارين فنين في مشر وعات البستنة في ليبريا، وأنجولا، وملاوي. كما عمل مستشاراً (أخصائي فواكه) لمكتب العمل الدولي في هندوراس، ولمنظمة الأغذية والزراعة (FAO) في غواتيالا، وبيليز، وسيراليون، ويوركينا فاسو، وغانا.

ويشارك في الوقت الحاضر في مشروعات تنمية تتعلق بإنتاجية الفواكه الاستوائية وشبه الاستوائية في المناطق القاحلة، ومحاصيل البساتين غير المستغلة بالكامل في المناطق النائية والفقيرة. كما ينشط السيد أرياس في تشجيع الأبحاث الدولية المشتركة، ومشر وعات التنمية، لتطوير إنتاج محاصيل القواكه. ويعتبر مسؤولاً عن الإشراف عمل عدد من شبكات التعاون العالمية والإقليمية الفنية والعلمية، بها فيها شبكة الحمضيات العاملة بين دول القارتين الأمريكيتين (IACNET)، والشبكة الدولية للتعاون الفني بخصوص كمثرى الصبار، أوبيونتيا (CACTUSNET)، وشبكة الفاقحه الاستواثية في أمريكا اللاتينية (RELAFRUT)، والشبكة العالمية لنخيل التمر المنشأة حديثاً.

# مارك بيش (Mark Beech)

زميل وباحث شرف في قسم الآثار بجامعة يورك في المملكة المتحدة. تسلم في تشرين الأول/ أكتوبر 2003 منصباً دائهاً بوصفه كبير خبراء آثار مقيهاً لمسح الآثار في جزر أبوظبي (ADIAS)، في أبوظبي، بدولة الإمارات العربية المتحدة.

وقام الدكتور بيش بأبحاث وأعهال ميدانية للتنقيب عن الآثار في عماكة البحرين، وبلغاريا، وجمهورية التشيك، وفرنسا، والأردن، ودولة الكويست، وباكستان، ودولة قطر، ودولة الإمارات العربية المتحدة، والمملكة المتحدة، والولايات المتحدة الأمريكية. وعمل خلال السنوات التسع الماضية في التنقيب عن الآثار في إمارة أبوظبي لمصلحة مسح الآثار في جزر أبوظبي. وشارك عام 2001 في كتابة مقالة علمية تسلط الضوء على أقدم الأدلة على استهلاك التمور في المنطقة العربية.

# عبدالله دخيل

عالم غتص في المحاصيل الحقلية والرعوية لدى المركز الدولي للزراعة الملحية في دبي بدولة الإمارات العربية المتحدة. عمل خلال الفترة من 1995 حتى 2001 أسستاذاً مشاركاً للبيئة النباتية، في كلية العلوم الزراعية بجامعة الإمارات العربية المتحدة، في العين. كها عمل مديراً لمزرعة الأبحاث العلمية التابعة لكلية العلوم الزراعية.

كان أستاذاً مساعداً وأستاذاً مشاركاً في جامعة حلب، في حلب بسوريا، خلال الفترة من 1986 حتى 1995. ومن بين المواد التي قام بتدريسها: البيئة العامة للنبات والمحاصيل، والبيئة الفسيولوجية للمحاصيل، وفسيولوجيا الإجهاد. وعمل الدكتور دخيل خيلال الفترة من 1987 حتى 1993 مساعد عميد للشؤون الأكاديمية في كلية دير الزور للزراعة، بجامعة حلب. وعمل من 1990 حتى 1995 مستشاراً للبيئة الفسيولوجية لمحاصيل الحبوب، لدى المركز اللولي للأبحاث الزراعية في المشاطق القاحلية (ICARDA).

## بيتر دي فيت (Pieter de Wet)

اختصاصي في الاقتصاد الزراعي، عصل كبيراً لمديري المشروعات الزراعية في مؤسسة التعاون من أجل التنمية في ناميبيا منذ 1987. وفي عام 1993، عينته وزارة الزراعة والمياه والتنمية القروية مدير مشروع وطني لتنفيذ برنامج دعم إنساج التمور. ويصفته مدير مشروع وطني فقد كان مسؤولاً عن جميع جوانب مشروعات نخيل التمر، ويشمل ذلك التخطيط ومواعيد التنفيذ، ووضع الميزانيات، والتحكم في الموازنة، بالإضافة إلى مرحلة تنفيذ المشروع. كما شارك في إنشاء مختبر لزراعة الأنسسجة الناتية، لإكتار نخيا, التمر في ناميبيا.

شارك السيد دي فيت في الكثير من الجولات الدراسية المتعلقة بإنتاج نخيل التمر، وحمايته، وحصاده، وتعبئته، وتسويقه، تم تنظيمها لكثير من الدول. كما شارك في الندوات وورشات العمل الوطنية والدولية في ناميبيا، وإيران، ودولة الإمارات العربية المتحدة، كما كان مشاركاً نشيطاً في مشروع النشر الخاص بزراعة نخيل التمر التابع لمنظمة الأغذية والزراعة (FAO).

#### هاما أربا ديالو (Hama Arba Diallo)

هو السكرتير التنفيذي لمؤتمر الأمم المتحدة لمقاومة التصحر (UNCCD). كان ديالو قبل تعيينه جذا المنصب المثل الخاص للسكرتير العام لمؤتمر قمة الأممم المتحدة للبيئة والتنمية (UNCED)، خلال المرحلة التحضيرية لمؤتمر قمة ريو دي جانيرو. كها كان مسؤولاً عن العملية التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة للبيئة والتنمية في أفريقيا. وقبل التحاقه للعمل بسكرتارية المؤتمرات للأمم المتحدة عام 1990، عمل مدة أربعة وعــشرين عامــاً مــسؤولاً رفيـع المـستوى في وزارتي اللولــة والخارجيــة في دولــة بوركينافاسو. وشغل عام 1983 منصب وزير خارجية بوركينا فاسو. كها خــدم خــلال الفترة من 1988 حتى 1989 سفيراً لبلاده في الصين والهند واليابان.

كان السيد ديالو - بوصفه ختصاً في التنمية الاقتصادية والقضايا البيئية في أفريقيا - مرتبطاً إلى حد كبير ببرنامج الأمم المتحدة الإنهائي. وشغل طوال الفترة من 1979 إلى 1983 منصب نائب ملير مكتب الأمم المتحدة في منطقة السودان والساحل، الموجود في نويورك، والذي يتبع برنامج الأمم المتحدة الإنهائي. وقد عمل المكتب على مراقبة تنفيذ البرامج الوطنية والإقليمية لمكافحة الجفاف والتصحر في دول الساحل.

# معمد دجيريي (Mohamed Djerbi)

منسق ورئيس فريق برنامج منظمة الأغذية والزراعة (FAO) في الرياض، بالمملكة العربية السعودية، تشمل مسؤولياته تقويم التنمية العامة للقطاع الزراعي في المملكة العربية السعودية، وتقديم الاستشارات والدعم الفني في بعض القطاعات؛ مثل: الزراعة، والمياه، والثروة السمكية، كما تشمل مهامه التنسيق بين نشاطات خمسة مراكز بحثية تتعامل مع الحمضيات، والفواكه شبه الاستواثية، والإنتاج الحيواني، والزراعة الماثية، والخيول العربية.

عمسل في السسابق منسعة إقليميساً لمستروع برنسامج الأمسم التحسلة الإنهائسي (UNDP) منظمة الأغذية والزراعة (FAO)، الحتاص بمقاومة الأمراض الفيروسية ووثبه الفيروسية في عاصيل الفاكهة بتونس. كها كان منسقاً دولياً لمشروع برنامج الأمسم المتحدة الإنهائي/منظمة الأغذية والزراعة، الخاص بمقاومة مرض بيوض نخيل التمر، في الجزائر والمغزب وتونس. وعمل خبيراً إقليمياً في وقاية النبات مع المشروع الإقليمي لمركز نخيل التمر وأبحاث التمور، في مراكش، بالمغرب، وكمان أيضاً أستاذاً ورئيساً لمختبر النبات وأمراض النبات في المعهد القومي للزراعة، في تونس، بالجمهورية التونسة.

## میشیل فیری (Michel Ferry)

مهندس أبحاث يعمل في المعهد الوطني لأبحاث الهندسة الزراعية في فرنسا (INRA). أمفى الأعوام الخمسة عشر الأولى من حياته العملية مهندساً زراعياً في شرق أفريقيا والشرق الأوسط، وكان مسؤولاً عن مختلف مشروعات تطوير الأبحاث الزراعية. ومنذ عودته إلى فرنسا، أسس الدكتور فيري، مجموعة الأبحاث الفرنسية الخاصة بنخيل النمر وعمل على إدارتها. وكنان النشاط الرئيسي للمجموعة إنتاج أشجار النخيل من خلال التكوين العضوي المختبري في الزجاج وخارج الجسم الحي، والقيام بتجارب سلوكية على الناباتات المنتجة خارج الجسم الحي، في الدول المهتمة بذلك في الثر والأوسط وأفريقيا.

أسس كذلك، مركز الأبحاث الفرنسي الإسباني الذي يهتم بنخيل التمر ونظم الزراعة في الأراضي القاحلة ومازال يتولى مسؤوليته. وتختص أهم نشاطات المركز البحثية بزراعة الأنسجة النباتية المرتبطة بنخيل التمر، والمكافحة البيولوجية للأفات، وتقنيات التمور، ونظم الزراعة في الواحات. والغرض من تأسيس ذلك المركز الإسهام في تطوير بساتين النخيل الأوربية الفريدة من نوعها، والتي أصبحت الآن تراثأ علياً، بحسب تعريف منظمة اليونسكو. أما على الصعيد الدولي، فيتعاون الدكتور فيري مع نختلف المشروعات. كما أسس الدكتور فيري مشروعاً في النيجر لتطوير نظام زراعي جديد يُطلق عليه اسم جوريس (JORES). ويهدف المشروع إلى توفير خيار مقاوم للجفاف للمختصين بدراسة المناطق الرعوية.

#### (Saidou Koala) سينو كوالا

عمل منسقاً لـ "برنامج حواف الصحراء" (DMP) التابع للمعهد الدولي لأبحاث للمعهد الدولي (ICRISAT) في نيامي، بالنيجر منذ 1996. تتضمن مسؤوليته إدارة "برنامج حواف الصحراء"، وهو مبادرة بيئية إقليمية تتمحور حول خيارات الإدارة المستدامة للمصادر الطبيعية، لوقف تدهور الأراضي في تخوم الصحراء في مناطق أفريقيا المجاورة للصحراء.

كان الدكتور كوالا، خلال الفترة من 1986 إلى 1991، ضابط برنامج، في قسم علوم الزراعة والغذاء والتغذية، في المركز الدولي الأبحاث التنمية (IDRC)، الموجود بأوتاوا في كندا. وعمل من 1993 حتى 1995 كبير مسؤولي برنامع يتعلق بنظم الإنتاج المستدامة، ويتبع قسم البيئة والمصادر الطبيعية، في المركز الدولي الأبحاث التنمية. كما عمل عضواً في اللجنة المشتركة بين الدوائر الكندية للمشاركة في مؤتمر التصحر.

### باسكال ليو (Pascal Liu)

اختصاصي في السلع لدى مجموعة متنجات البستنة، التابعة لقسم السلع والتجارة في منظمة الأغذية والزراعة (FAO)، بروما في إيطاليا. يشارك الدكتور ليو، من خلال مهام عمله، في تحليل التجارة الدولية في الفواكه والخضار. وتسمل مسؤولياته الأبحاث الاقتصادية لسلع البستنة، وتحليل التطورات الحديثة في أسواق الفواكه، ودراسة التطورات في مياسات التجارة وأثرها المحتمل.

عمل من عام 1994 إلى 1996 عللاً في بجال التجارة الزراعية في مكتب منظمة العمل الدولية التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنبائي في تونس بالجمهورية التونسية. كها عمل عملاً للتنمية الريفية في القنصلية العامة (Lot-et-Garonne) في آجس بفرنسا، وكان ضابط برنامج للقطاع الزراعي في برنامج التعاون الفني في السفارة الفرنسية بتونس في الجمهورية التونسية.

### ميشيل ماكودين (Michelle McCubbin)

عالمة أبحاث ومستشارة مستقلة. ترأس وحدة الأبحاث في غتبرها الخاص لزراعة الأنسجة النباتية، والمتخصص في أساليب إكشار نخيل التمر باستخدام الجينات الحضرية والجنيئية، أسست الدكتورة ماكوين علاقات أكاديمية للتدريب في أساليب زراعة الأنسجة مع جامعة سوازيلاند. وشاركت في ثلاثة مشروعات في جنوب أفريقيا لإنتاج نخيل التمر، وفي أربع مهيات استشارية دولية. وفي عام 2002، استكملت

تصميم غتير تجاري لزراعة الأنسجة النباتية في نيجيريا كجزء من مهمتها الاستـشارية الدولية الرابعة الخاصة بأعيال نخيل التمر المختبري خارج الجسم الحيّ.

عملت سابقاً مدير ختبر لنخيل التمر، ولاحقاً مدير إنتاج في ختبرات كينوش بلانت (Kynoch Plant) في تزانين، بجنوب أفريقيا. وكانت مسؤولة عن إدارة ختبر لزراعة الأنسجة النباتية (بطاقة إنتاج سنوية تبلغ 100 ألف شجرة نخيل) فيضلاً عن ختبر لزراعة الأنسجة النباتية للموز (طاقته الإنتاجية 2.5 مليون نبتة في السنة)، ومزرعة لتربية أشجار الموز. وهي عضو في الاتحاد الدولي لزراعة الأنسجة النباتية والتكنو لم جيا الحيوية.

## چوزیه نافارو (José Navarro)

مهندس زراعي ذو خبرة واسعة في إكثار نخيل التمر المختبري خارج الجسم الحيّ، عن طريق إنتاج الأجنة من خلايا الجسم. ويتولى، في الوقت الحالي، مسؤولية وحدة إنتاج نخيل التمر خارج الجسم الحيّ في محطة فينيكس (Phoenix) للأبحاث.

# عبدالله وهيبي

كبير المستشارين الفنين في منظمة الأغذية والزراعة. كمان مسؤولاً عن برنامج دعم إنتاج التمور في نامييا منذ نيسان/ إبريل 2001. وخلال الفترة من أيار/ مايو إلى تشرين الثاني/ نوفمبر 2002، كان عمثلاً لمنظمة الأغذية والزراعة بالوكالة في نامييا. كما عينته منظمة الأغذية والزراعة رئيساً للفريق العامل في مشروع التماون الفني لتشجيع زراعة نخيل التمر في النيجر، خلال الفترة من كانون الثاني/ يشاير 2001 إلى آفار/ مارس 2003. ومنذ 1996 عمل الدكتور وهييي متخصصاً في منظمة الأغذية والزراعة لإنتاج نخيل التمر وحمايته، وقام بأعمال ميدانية في كل من نامييا، وإيران، والنيجر. وعمل طوال الفترة من 1981 حتى 2001 أمتاذاً مساعداً وأستاذاً ليبولوجيا النبات وحمايته في جامعة القاضي عياض، بمراكش في المغرب. وكان مسؤولاً أيضاً عن مختبر فسيولوجيا

النبات من 1984 حتى 2001، وكان رئيس وحدة بيولوجيا النبات وأبحاث الفسيولوجيا والتكوين من 1996 حتى 2001.

عمل منسقاً للكثير من مشروعات الأبحاث الدولية، كيا كان عضواً في الكثير من الاتحادات الدولية. وعمل أيضاً مشرفاً أو مشرفاً مساعداً على أكثر من 30 رسالة ماجستير ودكتوراه، أُعدت في ميدان إنتاج النباتات وحمايتها، وبخاصة إنساج نخيل التمر، ومكافحة أهم أمراض نخيل التمر وهو "مرض البيوض".

## دوق باسارناك (Dov Pasternak)

يعمل في الوقت الحاضر مع المعهد الدولي لبحوث المحاصيل في المناطق الاستواثية شبه القاحلة (ICRISAT) في نيامي، بالنيجر. ويتمتع بخبرة واسعة في نظم الزراعة المستدامة في المناطق الاستوائية شبه الجافة، وفي الزراعة الملحية، والمبيدات الحشرية البيولوجية، وتوطين المحاصيل. كها قام بإجراء عدد من الأبحاث لتطوير حداثق السوق الأفريقية، والمزارع الساحلية البيئية.

وتشمل خبرة الدكتور باسترناك الدولية تقديم المشورة الاثنتي عشرة دولة فيها يتملق باستخدام المياه الملخة، والتربة الملخة، والتنمية الزراعية في الأراضي القاحلة، بالإضافة إلى تنسيق برناجين دوليين للبحث والتطوير فيها يتعلق بزراعة الأراضي القاحلة. وكان مديراً لبرامج تطوير وادي ريو بيرميجو (Rio Bermejo)، ومنطقة سان لويس بالأرجنتين. كها كان مؤسساً للبرنامج الدولي لمحاصيل المناطق القاحلة (IPALAC)، الذي نفذ في 15 بلداً أفريقياً، ومديراً له. وقدم الدكتور باسترناك الكثير من الإسهامات للبحوث التطبيقية، كها نشر الكثير من المؤلفات.

# دانييل بوتس (Daniel Potts)

بروفسور في اإدويين كوثبرت هول؛ (Edwin Cuthbert Hall) لعلوم الآثار الشرق الأوسطية، في كرسي قسم الآثار، والوصي الفخري على متحف نيكولسون، والمدير الأكداديمي لمؤسسة آثار الشرق الأدنى في جامعة مسيدني بأمستراليا. نال البروفسور بوتس درجتي البكالوريوس والدكتوراه من جامعة هارفارد الأمريكية، كها أنه حائز على درجة الدكتوراه العالية من جامعة كوبنهاجن الدنهاركية، ومارس العمل الميداني أساساً في إيران، والمملكة العربية السعودية، ودولة الإمارات العربية المتحدة، وانتخب عام 1993 زميلاً جمعية الأثريات، في لندن، بالمملكة المتحدة، وفي عام 1994 التخب زميلاً للأكاديمية الأسترالية للإنسانيات.

نشر الكثير من المؤلفات، ويعمل عضواً في هيئات تحرير دوريات وعجلات علمية وسلاسل بحثية. وهو المؤسس لمجلة الآثار والتقوش العربية ( Rabian Archaeology ) و في (أكسفورد، المملكة المتحدة، وكوينهاجن، الدنبارك) ورئيس تحريرها.

## إلينا روبيريز (Elena Ruiperez)

عالمة بيولوجيا ولديها خبرة خاصة في أبحاث إكشار النخيل المختبرية خدارج الجسم الحي"، وعلى وجمه الخصوص في إعادة تكوين النبات باستخدام الجزء العصوي. وتشارك السيدة روبيريز، في الوقت الحالي، في أعيال البحث لتحسين إكثار نخيل النمر مختبرياً خارج الجسم الحي، في مختبر زراعة الأنسجة النباتية في عضر فينكس للأمحاث.

# مارجريتا تنجبيرج (Margareta Tengberg)

عاضرة في علم آثار النبات، ومنسقة لبرنامج السنة الخامسة الجامعي "علم الآثار البيثي" في جامعة باريس ا، السوربون، بفرنسا. شاركت الدكتورة تنجبيرج في حفريات الآثار في مصر، وباكستان، وعلكة البحرين، ودولة الإمارات العربية المتحدة، وسوريا، وفرنسا، والدنيارك. ونشرت الكثير من المقالات العلمية في بحال تخصصها العلمي. ومن بين المقالات الحديثة التي أعدتها: «استيراد الأخشاب إلى منطقة الخليج العربي منذ القدم»، و«أول دليل على وجود القطن في مهرجار، باكستان: تحليل الألياف المتصدة في حبات من النحاس في العصر الحجري الحديث، و«تاريخ استغلال المنصرة والأخشار، في شبه الجزيرة العانية خلال العصر البرونزي».

## بريح بوشان فاشيشتا (Brij Bhushan Vashishtha)

هو مدير مركز الأبحاث الوطني الخاص بأنواع البندور في أجمير في الهند. وقبل تعيينه بهذا المنصب، كان كبير العلماء في المعهد المركزي للبستنة في المناطق القاحلة (المعروف سابقاً باسم المركز القومي للبحوث البستانية في المناطق القاحلة) في بيكمائر، بالهند. استهل الدكتور فاشيشتا عمله في مجال الأبحاث لدى معهد البحوث الزراعية الهندي، في نيودلمي، وبدأ عمله على تزاوج محاصيل النباتات القرعية.

التحق بالمعهد المركزي الأبحاث المناطق القاحلة في جودبور عام 1976، وحتى أخر وظيفة عُين فيها، كان يعمل على المحاصيل البستانية للمناطق القاحلة؛ مثل: نخيل التمر، ونبات الهير (Emblica Officinalis)، والرمان، وعنب الثعلب الهندي (Emblica Officinalis)، وعاصيل فاكهة علية أخرى. وبالإضافة إلى زراعة عاصيل الفاكهة، عمل الدكتور فاشيشتا على تطوير أساليب لزراعة تلك المحاصيل؛ مثل: الإكثار، والاحتياجات الغذائية، وإدارة المياه، بها في ذلك استخدام المياه في الموقع، وتقنيات ما قبل الحصاد وما بعده. ونجع من خلال التزاوج المتقاطع مع الزيجات السابقة في إنتاج صنف مقاوم لذبابة الفاكهة (Carpomyia vesusviana Costa) من النبو (Carpomyia vesusviana Costa) من البيات، وتقويم المحادة الوراثية، وتقويم الأصناف المختلفة، وتوحيد الأساليب المجارية للتلقيع، وعملية تخفيف العلوق والشهار، ودراسات على النضج المبكر باستخدام المراد الكياوية، وتقنيات ما قبل الحصاد وما بعده، بها في ذلك معالجة الشهار. ونشر الكثير من المؤلفات، وقام بزيارات للكثير من الدول، لدراسة أساليب ما بعد حصاد نخيل التمر، وللعمل عالماً مساعداً، وقام بتدريب الكثيرين على زراعة نخيل التمر.

# عبدالوهاب زيد

هو كبير المستشارين الفنيين، ومدير برنامج أبحاث وتطوير نخيل التمسر، التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنهائي (UNOPS/UNDP)، القائم في جامعة الإمارات العربية المتحدة، في العين، بدولة الإمارات العربية المتحدة. وقبل تعيينه بهذا المنصب عام 2000، كان كبيراً للمستشارين الفنيين في مشروع دعم إنشاج التمور التابع لمنظمة الأغذية والزراعة (FAO) في نامييها.

عمل الدكتور زيد أكثر من 15 عاماً في حكومة المملكة المغربية، وشيفل مناصب عدة في مجال الأبحاث والتدريس في إنتاج نخيل النمر وإكشاره. وكمان رئيساً لمختبر فسيولوجيا النبات في المهد القومي لبحوث الهندسة الزراعية، ومديراً للمركز القومي للتكنولوجيا الحيوية. كما كان أستاذاً في قسم النبات في الكلية المغربية للعلوم بمراكش، حيث عمل في مجال الأبحاث المرتبط بزراعة الأنسجة النباتية لنخيل النمر، وانتخب سكرتيراً عاماً للاتحاد القومي للتكنولوجيا الحيوية.

عقد الدكتور زيد - نتيجة لتعين منظمة الأغذية والزراعة (FAO) وغيرها من الميشات العلمية الدولية له - الكثير من الندوات والدورات التدريبية المتعلقة بالتكنولوجيا الحيوية والهندسة الزراعية. وإضافة إلى ذلك، ساعد في التحضير لعدد من المشروعات التنموية لدول أخرى، من بينها بوركينا فاسو، وإيران، والأردن، والمغرب، والنيجر، ونيجيريا، وسوريا، وتونس، واليمن. وانتخب مؤخراً منسقاً عاماً للشبكة المناجئة ينخيل التمر، التي تعمل تحت إشراف منظمة الأغذية والزراعة ورعايتها.

## سمع الشريف إبراهيم إسماعيل

أستاذ فخري في الإدارة المتكاملة للأفات الحشرية، بقسم علم الحشرات الاقتصادي والمبيدات الحشرية في كلية الزراعة، بجامعة القاهرة منذ عام 1999. وكان رئيساً لشعبة علم الحشرات، ورئيساً للقسم ذاته في الفترة 1992-1998. شغل منصب رئيس الجمعية العربية لحاية النبات، وهو عضو جمعية علم الحشرات المصرية، وجمعية علم الحشرات الأمريكية، والجمعية العربية لحاية النبات.

عمل الدكتور سمير الشريف استشارياً لحياية النبات لدى وزارة الزراعة وموارد المياه في اليمن بمشروع التنمية الزراعية - وهو الممول من البنك الدولي - في مناطق الجنوب في الفترة 1989-1991، وخبيراً لحماية النبات لـ مى وزارة الزراعة والشروة السمكية في مسقط بسلطنة عيان.

شغل وظائف تدريسية عدة في كلية الزراعة بجامعة القاهرة في الفترة 19661978 - حيث كان مدير ختبر في أبحاث حشرات حفار الذرة، وأستاذاً في الفترة 19781988، كها أشرف على طلبة الماجستير والدكتوراه. كتب ما يربو على 100 مقال علمي 
نشرت في مجلات علمية معروفة وأوراق عمل مؤتمرات عقدت في دول عديدة، وهو 
مؤلف كتاب علم الحشرات الاقتصادي الذي يدرس بوصفه كتاباً دراسياً عاماً في علم 
الحشرات، وهو عضو هيئة تحرير للجلة العربية لحهاية النبات.

## حسن عبدالرحمن شبانة

خبير زراعة النخيل وإنتاجه في المنظمة العربية للتنمية الزراعية، وخبير متتدب إلى وزارة الزراعة والثروة السمكية في دبي بدولة الإمارات العربية المتحدة منذ عـام 1989. شغل منصب مدير عام معهد أبحاث النخيل في بغداد بالعراق في الفترة 1978 - 1989، وكبير باحثين في المؤسسة ذاتها، وأشرف على طلبة الدكتوراه.

ألف الدكتور شبانة 65 بحثاً علمياً نشرت في الداخل والخارج، ونشر أربعة كتب حول موضوع النخيل، وطور براءي اختراع. قدم تقارير عدة إلى المنظمة العربية للتنمية الزراعية عن مهات قام بها لدراسة النخيل في دول عدة، وشارك في عدد من اجتهاعات ومؤتمرات دولية.

وهو مساهم في الجمعية الدولية لعلم البستنة وعضو فيها، كما أنه عضو في هيشات تحرير مجلة النخيل؛ ومجلة الزراعة وموارد المياه؛ ومجلة غرس زايد.

# حميد جاسم الجبوري

حصل على درجة البكالوريوس في الإنتاج النباتي من جامعة الموصل في الموصل بالعراق، وعلى درجة الماجستير في العلوم، ودرجة الدكتوراه في علم البستنة (تخصص فسيولوجيا النار وإنتاجها) من جامعة أريزونا في الولايات المتحدة الأمريكية. شغل منصب أستاذ فسيولوجيا الثهار وإنتاجها في وحدة العلوم الزراعية بكلية العلوم، جامعة قطر بالدوحة، منذعام 2000، وكان أستاذاً مشاركاً في المؤسسة نفسها في الفترة 1997 - 2000، وقبل ذلك قيام بالتدريس في قسم الإنتياج النبياتي بجامعة الإمارات العربية المتحدة في العين، حيث كان أستاذاً مساعداً في الفترة 1984 - 1990، وأستاذاً مشاركاً في الفترة 1990 - 1997.

شملت اهتمامات الدكتور جاسم الجبوري البحثية آثار المياه المالحة في نمو معاملات (Parameters) شجيرات النخيل، وتأثير منظهات النمو في تطور شجيراته. شارك في مؤتمرات دولية عدة، وكتب مقالات عديدة، وألف كتاباً عنوانه: أشجار النخيسل.

## عبدالرحمن مصيقر

حاصل على درجة البكالوريوس في علوم الغذاء ودرجتي الماجستير والدكتوراه في التغذية. شغل منصب رئيس قسم التغذية في وزارة الصحة بمملكة البحرين في المتذرة (1982 ـ 1992)، كما شغل منصب أستاذ مشارك في التغذية بجامعة الإمارات العربية المتحدة خلال الفترة (1993 - 1997).

وهو أستاذ مشارك غير متفرغ في كلية الطب بجامعة الخليج العربي في مملكة البحرين، وكذلك مستشار غير متفرغ لمجموعة من المنظمات الدولية؛ مشل: منظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، وصندوق الأمم المتحدة لرعاية الطفولة (اليونيسيف) وغيرها.

يشغل حالياً منصب مدير برنامج البحوث البيئية والبيولوجية بمركز البحرين للدراسات والبحوث، والمنسق العام لجمعية التغذية العربية. أشرف على دورات تدريبية عدة في مجال الغذاء والتغذية في العالم العربي، كها أشرف على رسائل ماجستير ودكتوراه عدة. نشر أكثر من 100 دواسة علمية في المجلات العالمية والإقليمية، وله كتب عدة عن التغذية والوضم الغذائي في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية وغيرها.

# الهواميش

#### القصل الأول

- J. Renfrew, "Fruits from Ancient Iraq: The Palaeoethnobotanical evidence," Bulletin on Sumerian Agriculture 3 (1973): 157–161.
- 2. M. Tengberg, "Paléoenvironnements et économie végétale en milieu aride recherches archéobotaniques dans la région du Golfe arabopersique et dans le Makran pakistanais: 4ème millénaire av. notre ère ler millénaire de notre ère," Ph.D. diss. (Montpellier: Université de Montpellier II, Sciences et Techniques du Languedoc, 1998); cf. Tengberg this volume).
- 3. M. Beech, "In the Land of the Ichthyophagi: Modeling fish exploitation in the Arabian Gulf and Gulf of Oman from the 5th millennium BC to the Late Islamic Period," Ph.D. diss. (University of York, UK, 2001); L. Costantini, "Considerazioni su alcuni reperti di palma da dattero e sul centro di origine e l'area du coltivazione della Phoenix dactylifera L.," in G. Gnoli & L. Lanciotti (eds) Orientalia Josephi Tucci Memoriae Dicata: Serie Orientae Roma 56: 1 (Rome: Instituto Italiano per il Medio ed Estremo Oriente, 1985); M. Nesbitt, "Archaeobotanical evidence for early Dilmun diet at Saar, Bahrain," Arabian Archaeology and Epigraphy 4 (1993): 20-47; Renfrew op. cit.; P. Rowley-Conwy, "Remains of date (Phoenix dactylifera) from Failaka, Kuwait," 181-183, in F. Højlund (ed.) Danish archaeological investigations on Failaka, Kuwait. The second millennium settlements. Vol. 2. The Bronze Age Pottery (Aarhus: Jutland Archaeological Society Publications 17/2, 1987).
- E. Haerinck, L. Vrydaghs and H. Doutrelepont, "Des feux sacrificiels pour la divinité solaire à ed-Dur," Arabian Archaeology and Epigraphy Vol. 9 (1998): 125–130.

- M.S. Copley, P.J. Rose, A. Clapham, D.N. Edwards, M.C. Horton and R.P. Evershed, "Processing palm fruits in the Nile Valley – Biomolecular evidence from Qasr Ibrim," *Antiquity* Vol. 75, No. 289 (2001a): 538– 542.
- M. Beech and E. Shepherd, "Archaeobotanical evidence for early date consumption on Dalma Island, United Arab Emirates," *Antiquity* 75 (2001): 83–89; Rowley-Conwy op. cit.
- 7. cf. Potts, this volume.
- 8. J. Oates, T.E. Davidson, D. Kamilli and H. Mckerrell, "Seafaring Merchants of Ur?" Antiquity 51 (1977): 221-234; R. Carter and H.E.W. Crawford, "The Kuwait-British archaeological expedition to as-Sabiyah: report on the second season's work," Iraq 63 (2001): 1-20; E. Shepherd Popescu and M. Beech (eds) "Excavations at an early 5th millennium BC settlement on Dalma island, United Arab Emirates," British Archaeological Reports International Series (In press).
- 9. Nesbitt, op. cit., 24.
- 10. Rowley-Conwy, op. cit., 183.
- K. Flavin and E. Shepherd, "Fishing in the Gulf: Preliminary investigations at an Ubaid site, Dalma (U.A.E.)," Proceedings of the Seminar for Arabian Studies 24 (1994), 115–134.
- L. Joyner, M. Beech and E. Shepherd Popescu. "Ubaid plaster technology at Dalma island, UAE: raw materials, manufacture and decoration," *Journal of Archaeological Science* (In prep.).
- 13. Shepherd Popescu and Beech, op. cit.
- 14. M. Beech, "Dalma archaeological site yields Arabia's oldest date stones." *Tribulus* (Bulletin of the Emirates Natural History Group) 9.1 (1999): 18; M. Beech, "In the Land of the Ichthyophagi: Modelling fish exploitation in the Arabian Gulf and Gulf of Oman from the 5th millennium BC to the Late Islamic Period," Ph.D. dissertation (University of York, UK: Departments of Archaeology and Biology, 2001); M. Beech and E. Glover, "The environment and economy of an

- early 5th millennium BC site on Dalma island, United Arab Emirates," in D. Baird and S. Campbell (eds) Proceedings of the Fifth Millennium BC in the Near East Conference (Liverpool, UK: In press).
- M. Beech and J. Elders, "UAE's oldest houses discovered," Tribulus (Bulletin of the Emirates Natural History Group) 8.1 (1998): 31; M. Beech and J. Elders, "An 'Ubaid-related settlement on Dalma Island, United Arab Emirates," Bulletin of the Society for Arabian Studies 4 (1999): 17-21.
- M. Stuiver, P.J. Reimer, E. Bard, J.W. Beck, G.S. Burr, K.A. Hughen, B. Kromer, F.G. McCormac, V.D. Plicht and M. Spurk, "Calibration issue," *Radiocarbon* 40 (1998): 1041–1083.
- 17. M. Beech and E. Shepherd, 2001, op. cit.
- S. Cleuziou and L. Costantini, "Premiers elements sur l'agriculture protohistorique de l'Arabie Orientale," Paleorient 6 (1980): 245–251.
- Daniel T. Potts, The Arabian Gulf in Antiquity: Vol. 1 From prehistory to the fall of the Achaemenid Empire (Oxford: Clarendon Press, 1990).
- 20. Rowley-Conwy, op. cit.
- 21. Potts, op. cit.
- 22. Nesbitt, op. cit.
- 23. Nesbitt, op. cit., 30.
- 24. Costantini, op. cit.
- J-L. Huot, "Ubaidian villages of lower Mesopotamia," in E.F. Henrickson and I. Thuesen (eds) Upon this Foundation – the 'Ubaid Reconsidered (Copenhagen: Museum Tuscalaneum, 1988), 19–42.
- 26. Costantini, op. cit., 214.
- D. Zohary and M. Hopf, Domestication of Plants in the Old World (Oxford: Clarendon, 1988).
- 28. Zohary and Hopf, op. cit., 150.
- 29. Nesbitt, op. cit., 31; Zohary and Hopf, op. cit., 149.

- 30. cf. Oates et al. op. cit.
- 31. Carter and Crawford, op. cit.
- 32. cf. acknowledgments at end of paper.
- T. Al-Asfour, Changing Sea-Level Along the North Coast of Kuwait Bay (London: Keagan Paul International Ltd., 1982).
- A. Al-Zamel, "Geology and Oceanography of Recent Sediments of Jazirat Bubiyan and Ras As-Subiyah, Kuwait, Arabian Gulf," Ph.D. diss. (University of Sheffield, 1983).
- R. Carter and H.E.W. Crawford, "The Kuwait-British archaeological expedition to as-Sabiyah: report on the third season's work," *Iraq* 64 (2002): 1–14.
- 36. Stuiver et al., op. cit.
- S. Cleuziou and M. Tosi, "Ra's al-Jinz and the prehistoric coastal cultures of the Ja'alan," *Journal of Oman Studies* 11 (2000): 19-73.
- 38. Beech, 2001, op. cit.
- 39. M. Beech, "The Development of Fishing in the United Arab Emirates: A Zooarchaeological Perspective," in D.T. Potts, Peter Hellyer and H. Naboodah (eds) Proceedings of the First International Conference on Archaeology in the United Arab Emirates, Abu Dhabi, United Arab Emirates, April, 15–19, 2001 (London: Trident Press, 2001a, in press). M. Beech, "Preliminary report on the vertebrate fauna from site H3, Sabiyah: an Arabian Neolithic/Ubaid site in Kuwait," in L. Martin, H. Buitenhuis and A. Choyke (eds) Archaeozoology of the Near East VI—Proceedings of the sixth international symposium on the archaeozoology of southwestern Asia and adjacent areas (Groningen, Netherlands: ARC Publicatie, 2001b, in press).
- 40, Beech and Shepherd, op. cit.
- 41. Nesbitt, op. cit., 28.
- 42. Rowley-Conwy, op. cit.; Nesbitt, op. cit.; Beech and Shepherd, op. cit.
- 43. Rowley-Conwy, op. cit.

- 44. This measurement work is shortly to be posted on the website of the Abu Dhabi Islands Archaeological Survey, and we would welcome using this electronic medium to compile and enhance our current database of measurements of archaeological date stones.
- 45. Beech, 2000, op. cit.; Beech, 2001a and b, in press op. cit.
- 46. Cordes and Scholz 1980; M. Uerpmann, H-P. Uerpmann and S.A. Jasim, "Stone age nomadism in SE-Arabia palaeo-economic considerations on the Neolithic site of Al-Buhais 18 in the Emirate of Sharjah, U.A.E.," Proceedings of the Seminar for Arabian Studies 30 (2000): 229–234; M. Uerpmann and H-P. Uerpmann, "Faumal remains of Al-Buhais 18: An Aceramic Neolithic site in the Emirate of Sharjah (SE-Arabia) excavations 1995–1998," in M. Mashkour, A.M. Choyke, H. Buitenhuis and F. Poplin (eds) Archaeozoology of the Near East IV: Volume B, Proceedings of the fourth international symposium on the archaeozoology of southwestern Asia and adjacent areas (Groningen, Netherlands: ARC Publicatie 32, 2000), 40–49.

### القصل الثانى

- V.H.W. Dowson, "The date and the Arab," Journal of the Royal Central Asian Society 36 (1949): 41.
- Mark Beech and E. Shepherd, "Archaeobotanical evidence for early date consumption on Dalma Island, United Arab Emirates," *Antiquity* 75 (2001): 83-89.
- J.E. Kutzbach, "Monsoon climate of the early Holocene: Climate experiment with the earth's orbital parameters for 9000 years ago," Science 214 (1981): 59-61.
- I.D. Clark and J.C. Fontes, "Paleoclimatic reconstruction in Northern Oman based on carbonates from hyperalkaline groundwaters," Quaternary Research 33 (1990): 320–336.
- D.R. Lightfoot, "The origin and diffusion of Qanats in Arabia: New evidence from the northern and southern peninsula," The Geographical Journal 166 (2000): 215–226.

- 6. Note that in AI-Hasa, in eastern Saudi Arabia, bustan has the opposite meaning, "a garden that does not primarily grow dates," whereas the notion bustan as commonly understood is called nakhil; see F.S. Vidal, "Date culture in the oasis of Al-Hasa," The Middle East Journal 8 (1954): 419.
- See F.S. Vidal, "Development of the Eastern Province: A case study of Al-Hasa oasis," in W.A. Beling (ed.) King Faisal and the Modernisation of Saudi Arabia (London: Croom Helm. 1980). 90-101.
- 8. Dowson, op. cit., 37.
- 9. Ibid.
- C.H.V. Ebert, "Water resources and land use in the Qatif oasis of Saudi Arabia," Geographical Review 55 (1965): 506.
- 11. Margareta Tengberg, "Paléoenvironnements et économie végétale en milieu aride: Recherches archéobotaniques dans la région du Golfe arabo-persique et dans le Makran pakistanais (4ème millénaire av. notre ère – 1er millénaire de notre ère)" Ph.D. dissertation (University of Montepellier II, 1998), 157–158.
- Tengberg, op. cit., 162.
- L. Costantini and P. Audisio, "Plant and insect remains from the Bronze Age site of Ra's al-Jinz (RJ-2), Sultanate of Oman," Paléorient 26 (2001): Table 9.
- D. Zohary and P. Spiegel-Roy, "Beginnings of fruit growing in the Old World," Science 187 (1975): 323.
- S. Cleuziou, "Hili and the beginning of oasis life in eastern Arabia," Proceedings of the Seminar for Arabian Studies 12 (1982): 19.
- G. Willcox, "Some plant impressions from Umm an-Nar island," in K. Frifelt, The third millennium settlement (Aarhus: Jutland Archaeological Society Publications 26/2, 1995), 258.
- 17. Frifelt, op. cit., 178.
- 18. Tengberg, op. cit., 183.

- 19. Tengberg, op. cit., 187.
- 20. Tengberg, op. cit., 188.
- 21. Tengberg, op. cit., 189.
- 22. Costantini and Audisio, op. cit., Table 9.
- D. Blumberg and M. Kehat, "Biological studies of the date stone beetle, Coccotrypes dactyliperda," Phytoparasitica 10/2 (1982): 73–78.
- 24. Costantini and Audisio, op.cit., 152.
- Tengberg, op. cit.; Daniel T. Potts, Ancient Magan: The Secrets of Tell Abraq (London: Trident Press, 2000a) and Daniel T. Potts, "Arabian time capsule," Archaeology 53/5 (2000b): 44–48.
- R. Dalongeville, "L'environnement du site de Tell Abraq," in D.T. Potts, A prehistoric mound in the Emirate of Umm al-Qaiwain: Excavations at Tell Abraq in 1989 (Copenhagen: Munksgaard, 1990), 139-140.
- 27. Tengberg, op. cit., Tables 13 a, b.
- 28. Potts, 1990, op. cit., Figures 40, 50,
- G. Willcox and M. Tengberg, "Preliminary report on the archaeobotanical investigations at Tell Abraq with special attention to chaff impressions in mud brick," *Arabian Archaeology & Epigraphy* 6 (1995): 134.
- 30. Potts, 1990, op. cit., 24.
- 31. Tengberg, op. cit., 179.
- M. Nesbitt, "Archaeobotanical evidence for early Dilmun diet at Saar, Bahrain." Arabian Archaeology & Enjerophy 4 (1993): 27.
- 33. Tengberg, op. cit., 180.
- D. Kennet and C. Velde, "Third and early second-millennium occupation at Nud Ziba, Khatt (U.A.E.)," Arabian Archaeology & Epigraphy 6 (1995): 83.
- From the Central Nationale de la Recherche Scientifique (CNRS), Lvon.
- 36. Tengberg, op. cit., Table 25.

- 37. The name of the largest site on Bahrain is Qalat al-Bahrain. The word "Qalat" means fort. The mound or site is often referred to as "the Qalat." See also, Tengberg, op. cit., 238.
- 38. This is in the Bahraini dialect; called mahal ed-dibs in Oman. See A. Rougeulle, "Des 'étuves' à dattes à Bahrain et en Oman: Le problème de l'apparition des techniques de transformation de la date," Paléorient 8 (1982): 67.
- F. Højlund, "Date honey production in Dilmun in the mid second millennium BC: Steps in the technological evolution of the madbasa," Paléorient 15 (1990): 78–79.
- 40. Rougeulle, op. cit., Figs. 2, 3.
- 41. Tengberg, op. cit., 238.
- M. Ziolkowski, "The historical archaeology of the coast of Fujairah, United Arab Emirates: From the eve of Islamic to the early twentieth century." Ph.D. dissertation (University of Sydney, 2002), Pl. 22.
- 43. Akkadian diship suluppi; cf. Arabic dibs; Aramaic dubsha d<sup>e</sup>tamra.
- B. Landsberger, "The date palm and its by-products according to the cuneiform sources" (Graz: Archiv für Orientforschung Beiheft 17, 1967). 38.
- F. Højlund, "Bitumen-coated basketry in Bahraini burials," Arabian Archaeology & Epigraphy 6 (1995): 100–102.
- 46. Nesbitt, op. cit.
- R. Gale, "Charcoal from an Early Dilmun settlement at Saar, Bahrain," Arabian Archaeology & Epigraphy 5 (1994): 229–235.
- 48. For example, P. Kjærum, "Stamp-seals," in F. Højlund and H.H. Andersen, Qala'at al-Bahrain Vol. 1. The northern city wall and the Islamic fortress (Aarhus: Jutland Archaeological Society Publications 30/1, 1994), Fig. 1739-1742, 1745. See also, H. Crawford and R. Matthews, "Seals and sealings: Fragments of art and administration," in H. Crawford, R. Killick and J. Moon (eds) The Dilmun temple at

- Saar (London and New York, NY: Kegan Paul International, 1997), 58, 1785.04.
- 49. R. Dalongeville and P. Sanlaville, "Confrontation des datation isotopiques avec les données géomorphologiques et archéologiques: A propos des variations relatives du niveau marin sur la rive arabe du golfe Persique," in O. Aurenche, J. Evin and F. Hours (eds) Chronologies in the Near East (Oxford: British Archaeological Reports International Series 379, 1987), 567–583.
- P. Rowley-Conwy, "Remains of date (*Phoenix dactylifera*) from Failaka, Kuwait," in F. Højlund (ed.) The Bronze Age pottery (Aarhus: Jutland Archaeological Society Publications 17/2, 1987), 181–183.
- G. Willcox, "The plant remains from Hellenistic and Bronze Age levels at Failaka, Kuwait: A preliminary report," in Y. Calvet and J.-F. Salles (eds) Failaka Fouilles Françaises 1986–1988 (Lyon: Travaux de la Maison de l'Orient 18, 1990), 47.
- P. Kjærum, Failaka/Dilmun, the second millennium settlements Vol.
   1.1. The stamp and cylinder seals (Aarhus: Jutland Archaeological Society Publications 17/1, 1983): 71–72.
- K. Højgaard, "Dentition on Bahrain, 2000 BC," Scandinavian Journal of Dental Research 88 (1980): 467–475.
- J. Littleton and B. Frøhlich, "An analysis of dental pathology and diet on historic Bahrain," *Paléorient* 15 (1989): 69.
- J. Littleton and B. Frøhlich, "Fish-eaters and farmers: Dental pathology in the Arabian Gulf," American Journal of Physical Anthropology 92 (1993): 444.
- S. Blau, "Finally the skeleton: An analysis of archaeological human skeletal remains from the United Arab Emirates," Ph.D. dissertation (University of Sydney, 1998), 248.
- 57. D.T. Potts, 2000b, op. cit., 47.
- R.H. Daggy, "Malaria in oases of eastern Saudi Arabia," The American Journal of Tropical Medicine and Hygiene 8 (1959): 223–291; and

- A.P. Gelpi, "Agriculture, malaria and human evolution: A study of genetic polymorphisms in the Saudi oasis population," Saudi Medical Journal 4 (1983): 229–234.
- 59. Daggy, op. cit., 243.
- 60. Dowson, op. cit., 40.
- H.H. Hansen, Investigations in a Shi'a village in Bahrain (Copenhagen: Publications of the National Museum, Ethnographical Series 12, 1968), 39.
- 62. Strabo's Geography, Geog. 16.1.14.
- R.S. Bagnall, The Kellis agricultural account book: P. Kell. IV Gr. 96
  (Oxford: Dakhleh Oasis Project Monograph 7, 1997), 43; and G.
  Wagner, "Osta Foinikox," Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik
  105 (1995): 161–165.
- 64. Potts, 2000b, op. cit., 20
- 65. Barasti are called 'arish in southeastern Arabia, cf. P. Costa, "The palm-frond house of the Baatinah," Journal of Oman Studies 6/2 (1985): 117-120; W. Dostal, The traditional architecture of Ras al-Khaimah (North) (Wiesbaden: Beihefte zum Tübinger Atlas des Vorderen Orients B 54, 1983). In Saudi Arabia barasti are called 'asha, cf. M. Katakura "Some social aspects of Bedouin settlements in Wadi Fatima, Saudi Arabia," Orient 9 (1973): 75.
- 66. B. Alster, "Dilmun, Bahrain, and the alleged paradise in Sumerian myth and literature," in D.T. Potts (ed.) Dilmun: New studies in the archaeology and early history of Bahrain (Berlin: Berliner Beiträge zum Vorderen Orient 2, 1983), 61.
- 67. Alster, op. cit., 65.
- 68. Sumerian gish gishimmaru-dilmun, Akkadian asnû.
- For references, see A.L. Oppenheim, The Assyrian dictionary of the University of Chicago, Vol. I, Part II (Chicago: Oriental Institute, 1968): 338. s.v. asnü.

- E. Ebeling, "Ein Preislied auf Babylon," Orientalistische Literaturzeitung 19 (1916): 133.
- B. André-Salvini and P. Lombard, "La découverte épigraphique de 1995 à Qal'at al-Bahrein: Un jalon pour la chronologie de la phase Dilmoun Moyen dans le Golfe arabe," Proceedings of the Seminar for Arabian Studies 27 (1997): 167–168.
- D.T. Potts, "Nippur and Dilmun in the 14th Century BC," Proceedings of the Seminar for Arabian Studies 16 (1986), 170.
- J.G. Lorimer, Gazetteer of the Persian Gulf, 'Oman, and Central Arabia, Vol. II. Geographical and statistical (Calcutta: Government Printing Office, 1908): 249.
- 74. J. Renger, "Zur Bewirtschaftung von Dattelpalmgärten während der altbabylonischen Zeit," in G. Van Driel, T.J.H. Krispijn, M. Stol, and K.R. Veenhof (eds) Zikir Sumim: Assyriological studies presented to F.R. Kraus on the occasion of his seventieth birthday (Leiden: Brill, 1982), 292.
- H.H. Hansen, Investigations in a Shi'a village in Bahrain (Copenhagen: Publications of the National Museum, Ethnographical Series 12, 1968), 35.
- W. Popenoe, Manual of tropical and subtropical fruits (New York, NY: Hafner Press, 1974, reprint of 1920 edition), 212.
- 77. Note that in Al-Hasa during the 1950s, at approximately the same latitude as Bahrain, the date harvest took place "from late summer to early fall, according to the different varieties." See F.S. Vidal, "Date culture in the oasis of Al-Hasa," The Middle East Journal 8 (1954): 421.
- Horticultural Crops Group, "Date Production and Protection," Rome: FAO Plant Production and Protection Paper 35 (1982): 21, 169.
- 79. Horticultural Crops Group, op. cit., 20.
- Suggestions of E. Olijdam, "Nippur and Dilmun in the second half of the fourteenth century BC: A re-evaluation of the Ili-ippasra letters," Proceedings of the Seminar for Arabian Studies 27 (1997): 201.

- For example, J.J. Hidore and Y. Albokhair, "Sand encroachment in Al-Hasa oasis, Saudi Arabia," Geographical Review 72 (1982): 350– 356.
- D.T. Potts, "Contributions to the agrarian history of Eastern Arabia I.
   The cultivars," Arabian Archaeology & Epigraphy 5 (1994b): 263–275.
- D.T. Potts, "Contributions to the agrarian history of Eastern Arabia I. Implements and cultivation techniques," Arabian Archaeology & Epigraphy 5 (1994a):158–168.

#### الفصل الثالث

- D. Zohary and M. Hopf, Domestication of plants in the Old World: The origin and spread of cultivated plants in West Asia, Europe and the Nile Valley (Oxford: Oxford University Press, 3<sup>rd</sup> edition, 2000); B.D. Smith, The Emergence of Agriculture (New York, NY: Scientific American Library, 1998).
- A. de Candolle, Origine des plantes cultivées (Paris: Librairie Germer Baillière, 1883).
- G. Schweinfurth, The Heart of Africa 1 (London: Marston, Low and Sea, 1873).
- E. Bonavia, "The date palm," Gardner's Chronicle XXIV (1885): 178-211.
- O. Beccari, Revista monografica delle species del genera Phoenix L. Malesia 3 (1890): 345–416.
- P.E. Boissier, Flora Orientalis Vol. 5 (Basel and Geneva: H. George, 1882).
- F. Hamilton, "A commentary on the Hortus Malabaricus," Trans. Linn. Soc. London 15 (1) (1827).
- For a complete review, see S.C. Barrow, "A monograph of Phoenix L. (Palmae: Coryphoideae)," Kew Bulletin 53 (1998): 549.

- 9. P. Popenoe, The date palm: Field research projects (Miami: Coconut Grove, 1973); L. Costantini, "Considerazioni su alcuni reperti di palma da dattero e sul centro di origine e l'area di coltivazione della Phoenix dactylifera L." Orientalia Josephi Tucci Memoriae Dicata. Rome: Istituto Italiano per il Medio ed Estremo Oriente (1985): 209-218; S.C. Barrow, op. cit.; D. Zohary and M. Hopf, op. cit.; L. Costantini and P. Audisio, "Plant and insect remains from the Bronze age site of Ra's al-Jinz (RJ-2), Sultanate of Oman," Paléorient 26/1 (2001): 143-156.
- G. Peyron, Cultiver le palmier-dattier: Guide illustré de formation (Montpellier: Editions de CIRAD. 2000), 23.
- 11. Barrow, op. cit., 546-547.
- B. Landsberger, "The date palm and its by-products according to the cuneiform sources," Archiv für Orientforschung Beiheft 17 (1967).
- 13. Ibid.
- 14. To these traditional areas of date palm cultivation, we can add southern Africa, Australia and California where date palms have been taken into cultivation during the last century.
- D. Zohary and P. Spiegel-Roy, "Beginnings of fruit growing in the Old World," Science 187 (1975): 323; M. Zohary, Geobotanical foundations of the Middle East (Stuttgart: Gustav Fischer Verlag, Amsterdam: Swets & Zeitlinger, 1973).
- Zohary, 1973, op. cit.; F. White and J. Léonard, "Phytogeographical links between Africa and Southwest Asia," Flora et Vegetatio Mundi IX (1991): 229–246.
- 17. Barrow, op. cit.
- 18. Barrow, op. cit., 519-524.
- Ibid, 542; D. Brandis, Indian trees: An account of trees, shrubs, woody climbers, bamboos and palms indigenous or commonly cultivated in the British Indian Empire (London: Constable and Company Ltd.,

- 1911, reprint by Shiva Offset Press, Dehra Dun, 1990), 645 of 1911 edition.
- 20. Costantini and Audisio, op. cit., 52-153.
- M. Beech and E. Shepherd, "Archaeobotanical evidence for early date consumption on Dalma Island, United Arab Emirates," Antiquity 75 (2001): 83–89.
- 22. See Beech, in this volume.
- 23. Zohary and Hopf, op. cit, 169-170.
- 24. From a morphological point of view, it has not been possible to attribute these seeds with certainty to the date palm (Phoenix dactylifera) as the seeds can in some cases, depending on the variety, be virtually identical to those of its Indian sister species, the sugar date palm (P. sylvestris). From a phytogeographical point of view, it is however more likely that we deal here with the 'true' date palm. M. Tengberg, "Paléoenvironnements et économie végétale en milieu aride recherches archéobotaniques dans la région du Golfe arabo-persique et dans le Makran pakistanais: 4ème millénaire av. notre ère-ler millénaire de notre ère," Ph.D. dissertation (Montpellier Université de Montpellier II: Sciences et Techniques du Languedoc, 1998); M. Tengberg, "Crop Husbandry at Miri Qalat, Makran, SW Pakistan (4000-2000 B.C.)," Vegetation History and Archaeobotany 8 (1-2) (1999a): 3-12.
- Beech and Shepherd, op. cit, 87; P. Rowley-Conwy, "Remains of date (Phoenix dactylifera) from Failaka, Kuwait," in F. Højlund (ed.) Danish archaeological investigations on Failaka, Kuwait. The second millennium settlements 2: The Bronze Age pottery (Aarhus: Jutland Archaeological Society Publications 17/2, 1987), 181-183.
- 26. Tengberg, 1999a, op. cit.
- 27. Ibid; R. Besenval, "Entre le Sud-Est iranien et la plaine de l'Indus: le Kech-Makran. Recherches archéologiques sur le peuplement ancien d'une marche des confins indo-iraniens," Arts Asiatiques, Annales du musée Guimet et du musée Cernuschi 52 (Paris: L'École française d'Extrême-Orient, 1997): 5-36.

- S. Cleuziou and L. Costantini, "Premiers éléments sur l'agriculture protohistorique de l'Arabie orientale," *Paléorient* 6 (1980): 245–251;
   S. Cleuziou, "Hili and the beginning of oasis life in Eastern Arabia," Proceedings of the Seminar of Arabian Studies 12 (1992): 15–22.
- 29. Tengberg, 1998, op. cit.; M. Nesbitt, "Archaeobotanical evidence for early Dilmun diet at Saar, Bahrain," Arabian Archaeology and Epigraphy 4/1 (1993): 20-47; G. Willcox, "The plant remains from Hellenistic and Bronze Age levels at Failaka, Kuwait. A preliminary report," in Y. Calvet and J. Gachet (eds) Failaka. Fouilles françaises 1986-1988 (Lyon: Travaux de la Maison de l'Orient 18, 1990): 43-50; G. Willcox, "Archaeobotanical finds," in F. Højlund and H. Andersen (eds) Qal'at al-Bahrain. Volume 1 The northern city wall and the islamic fortress (Aarhus: Aarhus University Press for Jutland Archaeological Society Publications 31, 1994), 459-462; M. Tengberg and P. Lombard, "Environnemet et économic végétale à Qal'at al-Bahrein aux périodes Dilmoun et Tylos. Recherches en archéobotanique," Paléorient 27/1 (2002): 167-181.

#### القصل الغامس

- G. Toutain, "Le palmier dattier: Culture et production," Al Awamia 25 (1967): 83–151; M. Aaouine, "Production of Date Palm vitroplants: The Moroccan Experience," Proceedings of the Date Palm International Symposium, Windhoek, Namibia, 2000, 46–52.
- M. Aaouinc, "The Application of Biotechnology to Date Palm," in C.L. Ives and B.M. Bedford (eds) Agricultural Biotechnology in International Development (CABI, 1998), 133–146.
- 3. Sedra, personal communication.
- S. Mercier and J. Louvet, "Recherches sur les fusarioses: X- Une fusariose vasculaire (Fusarium oxysporum) du palmier des Canaries (Phoenix canariensis)," Annales de Phytopathologie 5 (1973): 203-211.
- O. Reuveni and H. Lilien-Kipnis, "Studies of the in vitro culture of the date palm (Phoenix doctylifera L.) tissues and organs," The Volcani

Institute of Agricultural Research, Bet Dagan, Israel, Pamphlet No. 145 (1974): 42; O. Reuveni, "Embryogenesis and plantlets growth of date palm (Phoenix dactvlifera L.) derived from callus tissues," Plant Physiol (Suppl) 63 (1979): 138; J.F. Reynolds and T. Murashige, "Asexual embryogenesis in callus cultures of palms," In Vitro 15(5) (1979): 368-387; S. Ammar and A. Benbadis, "Multiplication végétative du palmier dattier (Phoenix dactvlifera L.) par la culture de tissus de ieunes plantes issues de semis," Comptes Rendus Hébdomadaires des Séances, serie D. 284 (Académie des Sciences, Paris, 1977): 1789-1792; B. Tisserat, "Propagation of date palm (Phoenix dactylifera L.)," Journal of Experimental Botany 30(119) (1979a): 1275-1283; B. Tisserat. "Tissue culture of date palm," Journal of Heredity 70 (1979b); 221-222; B. Tisserat, G. Foster and D. DeMason, "Plantlet production in vitro from Phoenix dactylifera L." Annual Date Growers' Institute Report 54 (1979): 19-23; B. Tisserat, J.M. Ulrich and B.J. Finkle, "Cryogenic preservation and regeneration of date palm tissue," HortScience 16 (1) (1981): 47-48; D.R. Sharma, D. Sunita and J.B. Chowdhyry, "Somatic embryogenesis and plant Regeneration in Date Palm (Phoenix dactylifera L.) cv. "Khadrawi" through Tissue Culture," Indian J. Exp. Biol. 22 (1984): 496-598; F. Daguin and R. Letouzé, "Regeneration of date palm (Phoenix dactvlifera L.) by somatic embryogenesis improved effectiveness by dipping in a stirred liquid medium," Fruits 43(3) (1988): 191-194; M.J. McCubbin, J. Van Staden and A. Zaid, "A Southern African survey conducted for off-types on date palms produced using somatic embryogenesis." Proceedings of the International Date Palm Symposium, Windhoek, Namibia, February 22-25, 2000, 68-72; R. Letouzé, F. Daguin, L. Hamama, K. Paquier, F. Marionnet and J. Javouhev, "Mass-propagation of date palm (Phoenix doctylifera) L.) through somatic embryogenesis: Histological study of embryo formation and cultivar identification by RAPD markers," Proceedings of the International Date Palm Symposium, Windhoek, Namibia, February 22-25, 2000, 55-64; A. Varughese, "Mass-propagation of date palm through tissue culture: An efficient method by SAPAD,"

- Proceedings of the International Date Palm Symposium, Windhoek, Namibia, February 22–25, 2000, 65–67.
- F. D'Amato, "Cytogenetics of differentiation in tissue and cell cultures," in J. Reinert and Y.P.S. Bajaj (eds) Applied and Fundamental Aspects of Plant Cell, Tissue and Organ Culture (Berlin: Springer, 1977), 343–357; F. D'Amato, "Chromosone number variation in cultured cells and regenerated plants," in T.A. Thorpe (ed.) Frontiers of Plant Tissue Culture (Canada: University of Calgary Press, 1978), 287–295.
- 7. C.A. Poulain, A. Rhiss and G. Beauchesne, "Multiplication vegetative; Culture in vitro du palmier dattier (*Phoenix dactylifera* L.)," Compte Rendu Acad. Sci. Paris (1979): 1131–1157; G. Beauchesne, "Vegetative propagation of date palm (*Phoenix dactylifera* L.) by in vitro culture," First symposium on date palm, 1982, King Faïsal University, Hofuf, Saudi Arabia (1983), 698–699; N. Drira, "Multiplication végétative du palmier dattier (*Phoenix dactylifera* L.) par la culture in vitro de bourgeons axillaires et de feuilles qui en dérivent," Compte Rendu Acad. Sci. Paris 196 (1983): 1977–1982; Aaouine, 1998, 2000, op. cit.
- 8. Spurr, personal communication.
- Aaouine, 1998, op. cit.
- 10. Aaouine, 2000, op. cit.
- C. Leifert, H. Camotta, S.M. Wright, B. Waites, V.A. Cheyne and W.M. Waites, "Elimination of Lactobacillus plantarum, Corynebacterium spp., Stahylococcus saprophyticus and Pseudomonas paucimobilis from micropropagated Hemerocallis, Choisya and Delphinium cultures using antibiotics," Journal of Applied Bacteriology 71 (1991): 307– 330; Aaouine 2000, op. cit.
- Cherkaoui Dekkaki Batoul, "Isolement, identification et lutte contre les contaminations bactériennes en culture in vitro chez *Phoenix dactylifera* L.," Thèse de 3<sup>ème</sup> cycle, Option Microbiologie (Université Cadi Ayyad, Faculté des Sciences Semlalia, Marrakech, Maroc, 1997).

- J.V. Leary, N. Nelson, B. Tisserat and E.A. Allingham, "Isolation of pathogenic Bacillus circulans from callus cultures and healthy offshoots of date palm (Phoenix dactylifera L.)," Applied and Environmental Microbiology 52(5)(1986): 1173–1176.
- P.H. Boxus and J.M. Terzi, "Big losses due to bacterial contaminations can be avoided in mass propagation scheme," *Acta Horticulturae* 212 (1987): 91–93.
- 15. P.J. Larkin and W.R. Scowcroft, "Somaclonal variation, a novel source of variability from cell cultures for plant improvement," Theor. Appl. Genet. 60 (1981): 197-214; S.M. Jain and O.Y. Kemira, "Studies on somaclonal variation in ornamental plants," Acta Horticulturae 336 (1993); 365-372; A.O. Villordon and D.R. LaBonte, "Genetic variation among sweet potatoes propagated through nodal and adventitious sprouts." J. Amer. Soc. Hort. Sci. 12(2) (1996): 170-174; M.A. Norton and R.M. Skirvin, "Somaclonal variation among ex vitro «Thornless evergreen» trailing blackberries: the morphological status of selected clones after seven years of field growth," J. Amer. Soc. Hort. Sci. 122(2) (1997): 152-157; O. McMeans, R.M. Skirvin, A. Otterbacher and G. Mitiku, "Assessment of tissue culture-derived «Gala» and «Royal Gala» apples (Malus x domestica Borkh.) for somaclonal variation," Euphytica 00 (1998): 1-8; L.L. De Verno, Y.S. Park, J.M. Bonga and J.D. Barrett, "Somaclonal variation in cryopreserved embryonic clones of white spruce [Picea glauca (Moench) Voss]," Plant Cell Report 18 (1999): 948-953; E. Jaligot, A. Rival, T. Beule, S. Dussert and J.L. Verdeil, "Somaclonal variation in oil palm (Elaeis guineensis Jacq.): The DNA methylation hypothesis," Plant Cell Report 19 (2000): 684-690.
- 16. A. Karp, "Can genetic instability be controlled in plant tissue cultures?" International Plant Tissue Culture Association Newsletter 58 (1989): 2–11; E. Muller, P.T.H. Brown, S. Hartke and H. Lorz, "DNA variation in tissue culture-derived rice plants," Theor. Appl. Genet. 80 (1990): 673–679; R.M. Skirvin, K.D. McPheeters and M. Norton, "Sources and frequency of somaclonal variation," HortScience

29(11) (1994): 1232–1237; G.J. De Klerk, "How to measure somacional variation," Acta Botanica Neerland. 39(2) (1990): 129–144; E. Cecchini, L. Natali, A. Cavallini and M. Durante, "DNA variation in regenerated plants of pea (Pisum sativum L.)," Theor. Appl. Genet. 84 (1992): 874–879; O.P. Damasco, G.C. Graham, R.J. Henry, S.W. Adkins, M.K. Smith and I.D. Godwin, "Random amplified polymorphic DNA (RAPD) detection of dwarf offtypes in micropropagated Cvendish (Musa spp. AAA) bananas," Plant Cell Report 16 (1996): 118–123; A. Zaid and E.J. Arias, "Date palm cultivation," FAO Plant Production and Protection Paper No. 156 (1999), 88–89; M.J. McCubbin, J. Van Staden and A. Zaid, "A Southern African survey conducted for off-types on date palms produced using somatic embryogenesis," Proceedings of the International Date Palm Symposium, Windhoek, Namibia, February 22–25, 2000, 68–72.

#### القصل السادس

- M.J. McCubbin, J. Van Staden and A. Zaid, "A Southern African survey conducted for off-types on date palms produced using somatic embryogenesis," Proceedings of the Date Palm International Symposium, Namibia, February 22-25, 2000.
- 2. M. Ferry, G. Toutain, Al Fahaini, El Idrissi and Al Ghamdi, "Behaviour of date palm vitroplants from the in vitro transfer to the first date production," Seventh International Congress on Plant Tissue and Cell Culture, Amsterdam, June 24-29, 1990; M. Ferry, G. Toutain and S. Monfort, "La multiplication du palmier dattier (*Phoenix dactylifera* L.): Physiologie des arbres et arbustes en zones arides et semi-arides," Groupe d'Étude de l'Arbre, Paris, 1991.
- M. Azeqour, K. Majourhat and M. Baaziz, "Morphological variations and izoenzymes polymorphism of date palm clones from in vitro

- culture acclimatized and established on soil in South Morocco," Euphytica 13 (2002): 55-66.
- M. Ferry, J.M. Louvet and V. Desfonds, "Resurgence of juvenile foliage characters among in vitro date palm plants," Second Symposium on Date Palm, King Faisal University, 1986.
- 5. S. Aissam, "Observations histologiques sur l'organogénèse et le développement des bourgeons du palmier dattier en culture in vitro," Compte Rendu 2ième Sém. Maghrébin Marrakech 9 (1989); N. Drira, "Multiplication végétative du palmier dattier (Phoenix dactylifera L.) par la culture in vitro de bourgeons axillaires et de feuilles qui en dérivent," Compte Rendu Acad. Sci. Paris 296, 1983.
- F. Ermel, J.M. Hamon and D. Cornu, "Histological analysis of date palm (*Phoenix dactylifera* L.) micropropagation," Proceedings of the International Symposium on the Date Palm, Namibia, February 22–25, 2000.
- 7. R.H. Hilgeman, "The differentiation, growth and anatomy of the axis, leaf, axillary bud, inflorescence and offshoot in *Phoenix dactylifera* L.," Ph.D. dissertation (Los Angeles, CA: University of California, 1951); N. Bouguedoura, "Development and distribution of axillary buds in *Phoenix dactylifera* L.," Proceedings of the First Symposium on the Date Palm, King Faisal University, 1982; N. Boughedoura, N. Michaux-Ferriere and J.L. Bompar, "Comportement in vitro de bourgeons axillaires de type indeterminé du palmier dattier (*Phoenix dactylifera* L.)," Can. J. Bot. Vol. 68 (1990): 2004–2009; D. De Mason and K.W. Stolte, "Floral development in *Phoenix dactylifera*," Can. J. Bot. Vol. 60 (1982).
- M. Ferry, "The phyllotaxis of the date palm," Proceedings of the First Conference on Date Palms, Al Ain, United Arab Emirates, March 8– 19, 1998, United Arab Emirates Universities, 2000, 559–571.
- A. Rhiss, "Palmier dattier: Multiplication végétative en culture in vitro," Thèse (Paris: l'Université de Paris-Sud, 1980).

#### القصل السابع

- M.Y. El-Shurafa, "Studies of the amount of minerals annually lost by way of fruit harvest and leaf prunings of date palm trees," 1994.
- A.A.H. Al Rawi, Proceedings from Annual Meeting of Arab Crops Managers, Arab Organization of Agricultural Development, Beirut, 1996.
- A.J. Al Bakhr, "The Date Palm: A review of its past, present status and the recent advances in its culture industry and trade," *Iraq*, in Arabic (1972).
- 4. Hannon, 1935.
- R.W. Nixon, "Effects of gibberellin on fruit stalks and fruit of date palm," Annual Report of Date Growers Institute, 1959.
- F. Hussein and M.A. Hussein, "Effects of Nitrogen fertilization on growth, yield and fruit quality of Sakkoti dates growth at Aswan," Proceedings of the First Symposium on the Date Palm, Saudi Arabia, March, 1982.
- Al Rawi, op. cit.; Al Bakhr, op. cit.; A.S. Montasser, A.M. El-Hammady and A.S. Khalifa, "Effects of potash fertilization on growth and mineral content of leaves of "seewy" date palms," Third Symposium on the Date Palm, Al-Hassa, Saudi Arabia, 1992.
- R.W. Nixon and J.B. Carpenter, "Growing dates in the United States," Washington, DC: August 1978.
- 9. Toutain et al, 1978.
- 10. Hussein and Hussein, op. cit.
- 11. Al Bakhr, op. cit.
- 12. Al Rawi, op. cit.
- Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), Plant Production and Protection Paper, 1982.

### القصل الثبامن

- 1. M. Djerbi, "Bayoud disease in North Africa, history, distribution, diagnosis and control," Date Palm Journal 1 (1982): 153–197; M. Djerbi and M.H. Sedra, "Screening commercial Iraqi date varieties to Bayoud," NENADATES News 2 (1982): 1; M. Djerbi, "Méthodes de diagnostic du Bayoud," Bulletin OEPP, 20 (1990a): 607–613; S. Nash-Smith, "Fusarium wilt population in the soil in relation to the control of Bayoud," in Proceedings of the First International Seminar and Workshop on Bayoud, Algiers, October 1972, 174–177; A. Oihabi, "Étude comparative du comportement vis-à-vis du Fusarium axysporum f. sp. albedinis de jeunes plants sensibles et résistants de Palmier dattier," Thèse 3ème cycle (Marrakech: Université Cadi Ayyad, 1984), 64.
- M. Cherrab, "Caractérisation morphologique et biochimique du Fusarium oxysporum f. sp. Albedinis et autres formes speciales," Université Cadi Ayyad, Marrakech, DES (1987), 131; N. Chettab, D. Dubost and A. Kada, "Remarques sur l'identification du Fusarium oxysporum f. sp. albedinis (KILL et MAIRE) MALENCON, agent de la fusariose vasculaire du Palmier dattier (Bayoud)," Bull. Agr. Sahar. 1 (1976): 38-53; M. Djerbi, M.H. Sedra, and M.A. El Idrissi Ammari, "Caractéristiques culturales et identification du Fusarium oxysporum f. sp. albedinis, agent causal du Bayoud," Ann. Inst. Nat. Rech. Agr. Tunisie 58, 1 (1985): 1-8.
- 3. M. Djerbi, "Characterization of F.o. f. sp. albedinis, the causal agent of Bayoud disease on the basis of vegetative compatibility," Abstract in 8th Congress of the Mediterranean Phytopathological Union, Agadir, Morocco (October 28-November 3, 1990b), 533A; M. Djerbi, M.J.J. Fredrix, and K. Den Drader, "A new method of identification of Fusarium oxysporum f. sp. albedinis of the basis of vegetative compatibility," Abstract in 8th Congress of the Mediterranean Phytopathological Union, Agadir, Morocco (October 28-November 3, 1990), 513A.
- C. Chabrolin, "La pourriture de l'inflorescence du palmier dattier (khamedj)," Ann. Epiphyt. 14 (1928): 377-414; H.S. Fawcett,

- "Observations on the culture and disease of date palms in North Africa," Ann. Date Growers' Instit. 8 (1931): 18–23; L. Trabut, "Sur une maladie du datier, le khamedj ou pourriture du régime," Compte Rendu Acad. Sci. Paris 154 (1912): 304–305.
- 5. K.K. Al Hassan, M.S. Abdalah and A.K. Aboud, "Controlling inflorescence rot disease of date palm caused by Mauginiella scaettae Cav. by chemical methods," Yearbook of Plant Protection Research, Min. of Agric. and Agrar. Ref., Iraq 1 (1977): 223-236 (Arabic); K.K. Al Hassan, and B.K. Waleed, "Biological study on Mauginiella scaettae Cav., the cause of inflorescence rot of date palms in Iraq," Yearbook of Plant Protection Research, Min. of Agric. and Agrar. Ref., Iraq 1 (1977): 184-206 (Arabic); J.L. Allison, "Disease of economic plants in Iraq," FAO Plant Protect Bull. 1 (1952): 9-11; F. Hussein and A.S. Al Baldawi, "Studies on the inflorescence rot of date palm and its control," Yearbook of Plant Protection Research, Min. Agrar. Ref., Iraq 1 (1977): 207-222.
- P. Munier, "Le palmier dattier en Mauritanie," Ann. Inst. Fruits et Agrumes Coloniaux 12 (1955): 66.
- M. Djerbi, "Diseases of the date palm (*Phoenix dactylifera* L.)," FAO Regional Project for Palm and Dates Research Center in the Near East and North Africa (1983), 127.
- M. Djerbi, "New records on Date Palm diseases in the United Arab Emirates (UAE) and Bahrain," Date Palm Journal 1 (1982b): 307– 308.
- 9. Al Hassan and Waleed, op. cit.; Al Hassan et al., op. cit.
- 10. Djerbi, 1983, op. cit.
- 11. H.Y. Al Ani, A. El Behadli, H.A. Majeed and M. Majeed, "Reaction of date palm cultivars to inflorescence rot and persistency and spreading of the disease," *Phytopath. Medit.* 10 (1971a): 57-62; H.Y. Al Ani, A. El Behadli, H.A. Majeed and M. Majeed, "The control of date palm inflorescence rot," *Phytopath. Medit.* 10 (1971b): 82-85; I.F. Michael and K.A. Sabet, "Biology and control of *Mauginiella*

scaettae Cav., the pathogen of khamedj disease in the United Arab Republic," Ann. Date Growers' Instit. 47 (1970): 5-8.

- 12. Al Hassan and Waleed, op. cit.
- Al Hassan et al., op. cit.
- 14. Chabrolin, op. cit.
- 15. Ibid.
- 16. Al Hassan et al., op. cit.; Hussein and Al Baldawi, op. cit.
- Al Ani et al., 1971a, op. cit.; Hussein and Al-Baldawi, op. cit.; E. Laville, "Les maladies du dattier," in P. Munier (ed.) Le palmier dattier (Paris: G.P. Maisonneuve and Larose, 1973), 95-108.
- 18. D.E. Bliss, D.L. Lindgren, W.D. Wilbur, and L.E. Vincent, "Second report on date bunch covers and their relation to the fruit spoilage complex of Deglet Nour dates," Ann. Date Growers' Instit. 27 (1950): 7–12; J.G. Brown, "Twenty year Bunch Production record of individual Deglet Nour Date Palms," Ann. Date Growers' Instit. 34 (1957): 19–20; A. Calcat, "Disease and pests of date palm in the Sahara and North Africa," FAO Plant Protect. Bull. 8 (1959): 5–10; D.L. Lindgren, D.E. Bliss and D.F. Barnes, "Insect infestation and fungus spoilage of dates; their relation and control," Ann. Date Growers' Instit. 25 (1948): 12–17.
- C. Zambettakis and J. Nicot, "Aspergillus phoenicis (Cda.) Thom. Moisissure noire de la date," Fiches Phytopath. Trop. 25 (1973): 6. (Abstract. in Rev. Plant Path. 55: 436).
- M. Djerbi, "Les maladies du Palmier dattier," FAO/PNUD/ RAB/84/018, Lutte contre le Bayoud (Beirut, Msaytbeh: Al Watan Printing Press Co., 22 Planches Photos couleurs, 12 Planches Photos noir et blanc, 1986): 127.
- Calcat, op. cit.; J.B. Carpenter and L.J. Klotz, "Diseases of the Date Palm," Ann. Date Growers' Institute 43 (1966): 15-21.
- 22. Zambettakis et al., 1973.

- D.E. Bliss, "Spoilage of dates as related to management of the fruit bunch," Ann. Date Growers' Institute 15 (1938): 7-12.
- D.E. Bliss and R.O. Bream, "Aeration as a factor in reducing fruit spoilage in dates," Ann. Date Growers' Institute 17 (1940): 11-15.
- A. Miremadi, "Principles of date pruning in relation to fruit thinning," *Ann. Date Growers' Instit.* 48 (1971): 9–11; R.W. Nixon, "Further experiments in fruit thinning of Dates," *Ann. Date Growers' Institute* 13 (1936): 6–8.
- Bliss, 1938, op. cit.; D.E. Bliss and D.L. Lindgren, "The use of thiomate "19" on dates and its effect on fruit spoilage," Ann. Date Growers' Institute 24 (1947): 5-9; Bliss et al., 1950, op. cit.
- D.E. Bliss, "Fungicidal treatment of dates against spoilage," Ann. Date Growers' Institute 23 (1946): 13–17; Carpenter and Klotz, op. cit.
- 28. Bliss and Lindgren, op.cit.
- H.S. Fawcett and L.J. Klotz, "Diseases of the date palm Phoenix dactylifera L." Calif. Agric. Exp. Sta. Bull. 522 (1932): 47.
- 30. Laville, op. cit.
- C. Killian, "Le dévelopment du Graphiola phoenicis Poit. et ses affinités," Rev. Gen. Bot. 36 (1924): 385-395, 451-460.
- 32. M. Djerbi, "Report on duty travel to Tunis, Baghdad and Pakistan," FAO Regional Project for Palm and Dates Research Centre in the Near East and North Africa (Baghdad, Iraq, 1980), 10; Fawcett and Klotz, op. cit.; Laville, op. cit.; M.K. Sinha, R. Singh and R. Jeyarajan, "Graphiola leaf spot on date palm (Phoenix dactylifera L.): Susceptibility of date varieties and effect on chlorophyll content," Plant Dis. Reptr. 54 (1970): 617–619.
- Killian, op. cit.; R.W. Nixon, "Differences among varieties of the date palm in tolerance to *Graphiola* leaf spot," *Plant Dis. Reptr.* 41 (1957): 1026–1028.
- J.F. Wood and E. Mortensen, "Adaptability studies with date palm in southwest Texas," Amer. Soc. Hort. Sci Proc. 35 (1938): 231–234.

- 35. Nixon, 1957, op. cit.
- 36. Sinha et al., op. cit.
- H.S. Fawcett, "An offshoot and leaf-stalk disease of date palms due to Diplodia," Phytopath. 20 (1930): 339–344.
- Djerbi, 1982, op. cit.; Fawcett, 1930, op. cit.; Fawcett and Klotz, op. cit.; G. Toutain, "Le palmier dattier, culture et production," Al Awamia 25 (4) 1967: 23–151.
- 39. Fawcett and Klotz, op. cit.
- L.J. Klotz, "Investigation on date palm disease," Ann. Date Growers' Institute 7 (1930).
- J.B. Carpenter, "Notes on date culture in the Arab Republic of Egypt, and the P.D.R. Yemen," Ann. Date Growers' Institute 52 (1975): 18– 24.
- 42. Djerbi, 1982, op. cit.
- 43. R. Maire, "La défense des palmeraies contre le bayoud et le belaat," Comp. Rend. Gen., Journées Dattier, Biskra-Touggourt, Algérie, November 13-17, 1933, 82-93; R. Maire and G. Malencon, "Le belaat, nouvelle maladie du dattier dans le Sahara Algérien," Comp. Rend. Acad. Sci. Paris 196 (1933): 1567-1569; A. Monciero, "Étude comparée sommaire des différents types de culture du palmier dattier en Algérie," Fruits 2 (1947): 374-382; Calcat, op. cit.; Toutain, 1967, op. cit.
- H.S. Fawcett, "Observations on the culture and disease of date palms in North Africa," Ann. Date Growers' Institute 8 (1931): 18–23; P. Rieuf, "La maladie des taches brunes du palmier dattier," Al Awamia 26 (1968): 1–24.
- L. Takrouni, A. Rhouma, O. Khoualdia and B. Allouchi, "Observations sur deux graves maladies d'origine inconnue du palmier dattier en Tunisie," Annales de l'Institut Nationale de la Recherche Agronomique de Tunisie 61 (1988): 3–14.
- 46. Djerbi, 1983, op. cit.

- 47. A.J. Al Bakhr, "Report to the Government of Saudi Arabia on date cultivation," FAO Report 31. FAO, Rome (1952), 25; M. Djerbi, "New records on date palm diseases and pests in Kuwait, Saudi Arabia and Oman," FAO Regional Project for Palm and Dates Research Center in the Near East and North Africa (1984), 18; Nixon, 1954.
- 48. Al Bakhr, op. cit.
- M.M. El-Zayat, K.S. Abdulsalam, M. Shamlool, M. Djerbi, A.F. Hadidi, "Phytoplasma Detected in Date Palm Trees Infected by Al-Wijam Disease in the Kingdom of Saudi Arabia," Proceedings of the Date Palm International Symposium, Windhoek, Namibia, February 22-25, 2000, 230-236.
- W. Fawcett, "Report on the coconut disease at Montego," By. Bull. Bot. Dept. Jamaica 23 (1891): 2.
- 51. R.E. McCoy, "Comparative epidemiology of the lethal yellowing, kaincope and cadang-cadang diseases of coconut palm," *Plant Dis. Reptr.* 60 (1976): 498-502; R.E. McCoy, V.J. Carrol, C.P. Poucher and G.H. Gwin, "Field control of coconut lethal yellowing with oxytetracycline-hydrochloride," *Phytopath*. 66 (1976): 1148-1150.
- McCoy, 1976, op. cit.; M. Ollagnier and G. Weststeijn, "Coconut diseases in the islands of the Caribbean: comparison with the kaincope disease in Togo," Oléagineux 16 (1961): 729–736.
- 53. M.V. Parthasarathy, "Mycoplasma-like organisms in the phloem of palms in Florida affected by lethal yellowing," *Plant Dis. Reptr.* 57 (1973): 861–862; M.V. Parthasarathy, "Mycoplasma-like organisms associated with lethal yellowing disease of palms," *Phytopath.* 64 (1974): 667–674.
- McCoy, 1976, op. cit.; McCoy et al., op. cit.; Parthasarathy 1974, op. cit.; D.L. Thomas, "Possible link between declining palm species and lethal yellowing of coconut palms," Proc. Fla. State Hort. Soc. 87 (1974): 502–504.

- McCoy et al., op. cit.; John Popenoe, "Lethal yellowing of palms," Fairchild Trop. Garden 30 (2) (1975): 13–14.
- W.C. Price, A.P. Martinez and D.A. Roberts, "Reproduction of the coconut lethal yellowing syndrome by mechanical inoculation of young seedlings," *Phytopath.* 58 (1968): 593–596.
- 57. McCoy et al., op. cit.
- McCoy, 1976, op. cit; D.H. Romney, "Attempts to control lethal yellowing," in 11th Rep. Res. Dept., Coconut Industry Board, Jamaica, (1971): 85–86.
- R.C. McCoy, "How to treat your palm with antibiotic," Univ. Fla. Agric, Exp. Sta. Dir. S-228 (1974): 7.
- 60. Romney, op. cit.
- 61. McCoy et al., op. cit.
- 62. Ibid.
- 63. H.C. Harris, "Botany plant breeding," in 12<sup>th</sup> Rep. Of Res. Dep., Coconut Industry Board, Jamaica 65 (1972): 15–30; J.T Midcap and R.E. McCoy, "Malyan dwarf palm resistant to lethal yellowing, is recommended for planting in Florida," Sunshine State Agric. Res. Rep. 20 (3) (1975): 8–9.
- 64. Djerbi, 1983, op. cit.; Djerbi, 1986, op. cit.
- 65. Djerbi, 1986, op. cit
- 66. Ibid.

#### القصل التاسع

 A. Zaid, P.F. de Wet, M. Djerbi and A. Oihabi, "Diseases and pests of date palm," Date Palm Cultivation FAO: Plant Production and Protection Paper 156 (1999), 223-287.

- M.M. El Zayat, S.I. Al Kait, H.T.E. Lokma, M.A. Dafran, K.S. Al Abdessalam and M. Djerbi, "Major diseases and pests of Date Palm in the Kingdom of Saudi Arabia," Ministry of Agriculture and Water and FAO, 2002, 369; and S.T. Murphy and B.R. Briscoe, "The red palm weevil as an alien invasive: Biology and the prospects for biological control as a component of IPM," Bioncontrol News and Information Vol. 20, No. 1, 1999, 35N-461.
- J. Bulit, J. Bouhot and G. Toutain, "Recherches sur les fusarioses. I. Travaux sur le Bayoud Fusariose vasculaire du Palmier dattier en Afrique du Nord," Ann. Epiphyt. 18(2) (1967): 213–239.
- M. Djerbi, "Les Maladies du Palmier dattier," FAO/PNUD/RAB/84/ 018, 1988; and Lutte contre le Bayoud (Beirut, Msaytbeh: Al Watan Printing Press Co., 1983), 22 color and black—and—white plates, 127.
- 5. Zaid et al., op. cit.
- H. Gush, "Date with disaster," The Gulf Today, September 29, 1997, in Murphy and Briscoe, op. cit., 16.
- 7. Zaid et al. op. cit.
- 8. Hanounik, 1998.
- 9. Djerbi, 1988, op. cit.
- M.S.T. Abbas, M.M.E. Saleh and A.M. Akil, "Laboratory and field evaluation of the pathogenicity of entomopathogenic nemathodes to the red palm weevil," *Journal of Pest Science*, 74(6) (2001): 145–168.

#### القصل العاشر

- Human and animal pressure has resulted in the disappearance of palms and shrubs. Without these to protect the fragile soil from water and wind erosion, descrification is exacerbated.
- FAOSTAT, 2001.
- 3. Al Khaleej newspaper, No. 7763, UAE News Agency, August 20, 2000.

## الفصل الثاني عشر

- 1. H.J. Aliuburi, "Effects of sodium chloride on seedling growth of date palm varieties," Ann. Arid Zones 31 (1992): 259-262; H.J. Aljuburi, Date Palms (Al-Ain, UAE: UAE University Press, 1993), 396; H.J. Aliuburi . "Effect of saline water on growth parameters of live citrus rootstocks," Ann. Arid Zones 35 (1996a): 43-48; H.J. Aliuburi, "Effect of salinity and gibberellic acid on mineral concentration of date palm seedlings," Fruits 51 (1996b): 429-435; H.J. Aliuburi and H. Al-Masry, "Effects of interaction of salt and different concentrations of seaweed extract on Balady Lime seedlings," Ann. Arid Zones 34 (1995); 127-131; H.J. Aljuburi and H. Al-Masry, "Fresh weight and leaf mineral contents of five citrus rootstocks as affected by saline water." Proceedings of the International Society of Citriculture Vol. 2 (1996a): 1043-1047; H.J. Aliuburi and H. Al-Masry, "Effects of interaction of saline water and gibberelline on growth parameters of date palm seedlings," Proceedings of Date Palm Cultivation, Cidar-Sar/Gradoa, Elche, Spain (1996b), 55; H.J. Aljuburi and H. Al-Masry, "Effect of salinity and indole acetic acid on growth and mineral content of date palm seedlings," Fruits 55 (2000): 315-323; and H.J. Aljuburi, H. Al-Masry and G. Jawad, "Morphological characteristics of date palm seeds (Phoenix dactylifera L.) cv. 'Khaniezv' and their relationship with seedling growth and development," Emirates J. Agric. Sci. 2 (1990): 1-15.
- M.M. Hassan and A.I.A. El-Azayem, "Differences in salt tolerance of some fruit species," Egyptian J. of Horticulture 17 (1990): 108; M.M. Hassan and El-Samnoudi, "Effects of soil salinity on yield and leaf mineral contents of date palm trees," Egyptian J. of Horticulture Vol. 20 (1997): 315-322; A.A.M. Hussein, M.I. El-Desouki, F.A. El-Kased, G.M. Nour and N.G. Abd El-Hamid, "Effects of salinity on date palm seeds germination and early seedling growth," J. Agricultural Sci. Vol. 18 (1995): 486-478; Hussein, I.A., S.M. Osman and E.I. Baker, "Effects of sewage irrigation water on chemical contents of date palm fruits," Zagazig J. Agricultural Research Vol. 26 (1999): 1147-1158; F.H. Ahmed, A.S. Khalifa and K.M. Abdulla, "Effects of

different levels of salinity of the irrigation water on growth of date palm seedlings and their rates of absorption of the salts," Proceedings of the Third Symposium on Date Palm, King Faisal University, Date Palm Research Center, Saudi Arabia, January 17–20, 1993, Abstract B8; A.A. Al-Khateeb and S.A. Al-Khateeb, "Screening of date palm (*Phoenix dactylifera* L.) varieties resistance to salinity," Proceedings of the Second International Conference on Date Palms, Al-Ain, United Arab Emirates. March 25–27, 2001.

- M.O. El-Mardi, S.B. Salama, E.C. Consolacion and M.S. Al-Shabibi, "Effects of treated sewage water on vegetative and reproductive growth of date palm leaves and fruits," Commun-soil-sci-plantanalysis Vol. 26 (1995): 1895–1904; M.O. El-Mardi, S.B. Salama, E.C. Consolacion and M. Al-Solomi, "Effects of treated sewage water on the concentration of certain nutrient elements in date palm leaves and fruits," Commun-soil-sci-plant-analysis Vol. 29 (1998): 763– 776.
- 4. H. Amir, O. Riba, A. Amirand and N. Bounaga, "Influence of soil salinity of palm groves on the Fusarium.1. Relationship between Fusarium density and soil conductivity of Bayoud," Revue d'Ecologie et de Biologie du Sol Vol. 26 (1989): 391-1406; H. Amir and O. Riba, "Influence of soil salinity of palm grooves on the Fusarium.2. Effects of sebkha salts on the evolution in soil of 2 Fusarium oxysporum pathogen strains," Revue d'Ecologie et de Biologie du Sol. Vol. 27 (1990): 147-158; H. Amir, A. Amir and O. Riba, "Role of the microflora in resistance to vascular fusarium wilt induced by salinity in a palm grove soil," Soil Biology and Biochemistry Vol. 28 (1996): 113-122.
- A.A. Al-Rokibah, M.Y. Abdalla and Y.M. El-Fakharani, "Effects of water salinity on *Thielaviopsis paradox* and growth of date palm seedlings," *J. of King Saud University Agricultural Science* 1 (1998): 55-63; P. Suleman, A. Al-Musallam and C.A. Menezes, "The effects of solute potential and water stress on black scorch caused by *Chalara* paradox and *Chalara radicicola* on date palms," *Plant Disease* Vol. 85 (2001): 80-83.

- 6. B.L. Jain and O.P. Pareek, "Effects of drip irrigation and mulch on soil and performance of date palm under saline water irrigation," Annals of Arid Zone Vol. 28 (1989): 245-248; W. A. Abderrahman and Y. M. Abdelhadi, "Effects of salt tolerance levels on farming of date palm varieties: a case study," Arid Soil Research and Rehabilitation Vol. 4 (1990); 269-272, F.V. McEllistery and C. Tamblyn, "Date production in Central Australia: An agronomic and economic evaluation," Technical Bulletin Northern Territory, Department of Primary Industry and Fisheries No. 162 (1991): 34; A. Chandra. "Performance of date palm in saline alkali soils of Thar desert in western Rajasthan." Tasks in Vegetation Science 28 (1993): 221-223; G. Singh, J.C. Dagar and N.T. Singh, "Growing fruit trees in highly alkali soils - a case study," Land Degradation and Development Vol. 8 (1997); 257-268; A.A.H. Al-Rawi and A.F. Al-Muhamadi, "Effects of water quality on the growth and yield of date palms (Phoenix dactylifera L.)," Proceedings of the Second International Conference on Date Palms. Al-Ain, United Arab Emirates, March 25-27, 2001.
- W.A. Abderrahman, T.A. Bader, A.U. Kahn and M.H. Aiward, "Weather modification impact on reference evapotranspiration, soil salinity and desertification in arid regions: a case study." J. Arid Environ Vol. 20 (1991): 277-286: A.M. Al-Omran and A.A. Shalaby, "Calculation of water requirements for some crops in the eastern and central regions of the Kingdom of Saudi Arabia," J. of King Saud University Agricultural Sci. 4 (1992): 95-114; S. Al Khafaf, R.M.K. Al Shiraqui and H.R. Shabana, "Irrigation scheduling of palm trees in the United Arab Emirates," Proceedings of the First International Conference on Date Palm Palms, Al-Ain, United Arab Emirates, March 8-10, 1998, 337-353; E.A.M. Al-Lawati, I.R. McCann and W.H. Shavya, "Date palm water requirements in the interior region of the Sultanate of Oman," American Society of Agricultural Engineers (ASAE), No. 982185 (1998): 13; W.R. Norman, W.H. Shayya, Al-Ghafri and I.R. McCann, "Aflaj irrigation and on-farm water management in northern Oman," Irrig. drain. syst. Vol. 12 (1998); 35-48; L. Liebenberg and A. Zaid, "Date palm irrigation," in "Date Palm Cultivation," FAO Plant Production and Protection Paper No. 156 (1999), 130-143; A.I. Al-Amoud, M. A.

- Bacha and A. M. Al-Darby, "Seasonal water use of date palms in the central region of Saudi Arabia," *International Agricultural Engineering Journal* Vol. 9 (2000): 51 62.
- A. Zaid and P.F. de Wet, "Date palm propagation," in "Date Palm Cultivation," FAO Plant Production and Protection Paper No. 156 (1999), 74–106.

### القصل الثالث عشر

- 1. Niemoller, personal communication.
- A. Zaid, "African Palm Weevil, Rhynchophorus phoenicis F. Attack on Date Palm in the Republic of South Africa and Zimbabwe," Fourth Annual Training Course on Date Palm, Harvesting, Packaging and Marketing, Keetmanshoop, Namibia, 1999.
- Ibid.
- H.J. Van Zyl, "Date Cultivation in South Africa," Information Bulletin No. 504, Fruit and Fruit Technology Research Institute, 1983, 1–26.
- H. Vinoo, "The Marketing Organization, Dates in South Africa," Fourth Annual Training Course on Date Palm, Harvesting, Packaging and Marketing, Keetmanshoop, Namibia, 1999.
- 6. Bey, personal communication.
- A. Botes and J.B. Emmens, "Date Palm Production and Trade Statistics," Proceedings of the Date Palm International Symposium, Windhoek, Namibia, 2000, 265–270.

## الفصل الرابع عشر

 B.B. Vashishtha and O.P. Pareek, "Development of Shamran date berry during high rainfall year in arid zone," Ann. Arid Zone. 17(1) (1978): 182–184; B.B. Vashishtha, "Performance of some date cultivars under arid conditions of Rajasthan," First National Workshop on Arid Zone Fruit Research (Hisar: Haryana Agriculture University, 1981); R.S. Mertia and B.B. Vashishtha, "A note on the performance of date palm (*Phoenix dactylifera*) cultivar Halawy at Chandan, Jaisalmer," Ann. Arid Zone. 24(3) (1985): 263–264.

- J.C. Bakhshi and J.S. Dhillon, "Propagation and plantation of date palm," Punjab Hot. J., 2(3) (1962): 142–144; O.P. Pareek and K.D. Muthana, "Growth and fruiting characters of some date cultivars in the Thar desert," Haryana J. Hort. Sci., 7 (1978): 1–5.
- J.P.S. Pundhir, "Standardization of leaf/bunch ratio," Biennial Report of All India Coordinated Research Project on Arid Zone Fruits (2002): 77.
- B.B. Vashishtha, "Effect of pre-harvest spray of chemicals on ripening of date berries," Fifth National Workshop on Arid Zone Fruit Research, Biennial Report of AICRP on Arid Zone Fruits, 1987.
- O.P. Pareck and Vishal Nath, "Coordinated Fruit Research in Indian Arid Zone-Two Decades Profile: 1976–1995," National Research Centre for Arid Horticulture, Bikaner, India, 1996, 104.
- Pareek and Vishal Nath, op. cit.
- 7. Vashishtha, 1987, op. cit.
- B.B. Vashishtha, "Curing of date berries," Biennial Report of AICRP on Arid Zone Fruits, Third National Workshop on Arid Zone Fruit Research, University of Udaipur, 1985.
- R.N. Godara and O.P. Pareek, "Effect of temperature on storage life of ready to serve date juice beverage," *Ind. J. Agric. Sci.*, 55(5) (1985): 347–349.

#### القصل الخامس عشر

 K.M. Leisinger and K. Schmitt, "Survival in the Sahel. An ecological and development challenge," International Service for National Agriculture Research (ISNAR) (1995): 211.

- J.E. Goorse and D.R. Steeds, "Descritification in the Sahelian and the Sudanian zones of West Africa," World Bank Technical Paper No. 61, Washington, DC, 1988.
- 3. Leissinger and Schmitt, op. cit.
- P. Prinstrap-Andersen, R. Pandya-Lorch and M.W. Rosegrant, "World Food Prospects: Critical Issues for the Early Twenty-First Century," International Food Policy Research Institute, Washington, DC (1999), 32.
- S.A. Issar and R. Nativ, "Water beneath deserts; key to the past, resource for the present," *Episodes* 2 (1988): 256-261.
- S. Postel, Pillar of Sand (London, New York, NY: W.W. Norton & Company, 1999), 313.
- 7. M. Shmueli and D. Goldberg, "Emergence, early growth and salinity of five vegetable crops germinated by sprinkler and trickle irrigation in an arid zone," Horticultural Science 6 (1971): 563-565; L. Bernstein and L.E. Francois, "Comparison of drip, furrow and sprinkler irrigation," Soil Science 115 (1973): 73-86; E. Bresler, "Trickle-drip irrigation principles and applications to soil water management," Adv. Agron. 29 (1975): 343-393; J.R. Kadam, "Effects of irrigation methods on root shoot biomass and yield of tomatoes," Maharashtra Agricultural University 18 (1993): 493-494; D.C., Sanders, T.A. Howell, M.M.S. Hile et al., "Yield and quality of processing tomatoes in response to irrigation rate and schedule," J. Am. Soc. Hort. Sci. 114 (1989): 904-908; B. Levinson and I. Adato, "Influence of reduced rate of water and fertilizer application using daily intermittent drip irrigation on the water requirement, root development and responses of avocado trees," J. Hort. Sci. 66 (1991): 449-463.
- A. Zaid and E.J. Arias–Jimenez, "Date Palm Cultivation," FAO Plant Production and Protection Paper No. 156, 1999.
- G. Toutain, "The Palm Tree: date palm in the domesticated ecosystems of the Sahel: evaluation of a pastoro-phoenicicole system of production," Conference of Niamey, Niger, June 30-July 3, 1997.

- 10. P. Munier, Le palmier dattier (Paris: G.P. Maisonneuve, 1973), 217.
- 11. Toutain, op. cit.
- I. Togo, "Inventory of the palm plantations and study of the genetic variability of some cultivars of *Phoenix dactylifera* L. in the area of Kidal in the north of Mali," Proceedings of the Date Palm International Symposium, Windhoek, February 22–25, 2000.
- 13. Togo, op. cit.
- 14. Munier, op. cit.
- 15. Togo, op. cit.
- UNCC: A Network for Promoting Sustainable Agricultural Farming Systems in the Context of the Regional Action Programme to Combat Desertification in Africa. ICRISAT. Sadoré. Niger. March 23

  –26, 1999.

#### القصل السادس عشر

- A. Jabbar Al Bakhr, The Date Palm (Baghdad, Iraq: Al Watan Printing Press, 1972).
- 2. FAO Publication No. 82 26577, David Lubin Memorial Library, 1981.
- G.L. Rygg, "Date Development and Packing in the USA," Agriculture Handbook No. 482, ARS, USDA (US Printing Office, Washington DC, 1975).
- 4. FAO, op. cit.
- A. Snowden, A Colour Atlas of Post Harvest Diseases and Disorders of Fruit and Vegetables Vol. 1: General Introduction and Fruits (Wolf Scientific Ltd., 1990).
- N.D. Benjamin, "Effect of different temperature and types of container on the commercial varieties of dates in Iraq," Palms and Dates Research Centre Technical Bulletin No. 13/76, 1976.
- H.R. Shabana, "The effect of picking and freezing on the quality of the date fruit for the variety Zahdi at the rutab stage under cold storage,"

- Journal of the Agricultural Research and Water Resources 7 (1) (1988): 169-181.
- A.M. Al Ani, Post Harvest Physiology of Horticultural Crops (Iraq: Al Mousel University Printing Press, 1985).
- O.R. Fennema, W.D. Powrie and E.H. Marth, Low Temperature Preservation of Foods and Living Matter (US: Marcel Dekker, Inc., 1973).
- I. Booij, S. Monfort and M. Ferry, "Characterisation of thirteen date palm cultivars by enzyme electrophoresis using the phast system," *Plant Physiology* Vol. 145 (1995): 62-66.
- 11. Fennema et al., op. cit.
- S.T. Astrom, "How quick should quick-freezing be? Frozen and quick frozen food," Proceedings of a symposium on a new agricultural production and marketing aspects, UN Economic Commission for Europe and FAO, Budapest, April 25-28, 1977 (Pergamon Press).
- A. Folchi, G.C. Pratella and P. Bertolini, "Effects of oxygen stress on stone fruits," Controlled atmosphere storage of fruits and vegetables, Proceedings of Workshop COST 94, Milan, Italy, April 22–23, 1993 (1994): 107–120.
- G. Tonini, D. Caccioni and G. Ceroni, "C.A. storage of stone fruits: effects on disease and disorders," in *Controlled atmosphere storage of fruits and vegetables*. Proceedings of Workshop COST 94, Milan, Italy April 22–23, 1993 (1994),95–106.
- V.H.W. Dowson and A. Aten, Date Handling, Processing and Packaging (FAO Publication, 1962).
- H.H. Mutlak, "Darkening of dates: control by microwave heating," Date Palm Journal 3(1) (1984): 303

  –316.
- J. Siriphanich and A. Kader, "Change in cytoplasmic and vacuole pH in harvested lettuce tissue as influenced by carbon dioxide," *Journal of the American Society for Horticultural Science* 111(1) (1986): 73–77.
- A.K. Thompson, Postharvest Technology of Fruits and Vegetables (Oxford: Blackwell Oxford UK Science Ltd., 1996).

- 19. Al Bakhr, op. cit.
- 20. Fennema et al., op. cit.
- S.A. Ba Angood, "The chemical composition for the important dates in U.A.E." Date Palm Journal 3(2) (1984): 382–394.
- 22. Thompson, op. cit.
- 23. Al Ani, op. cit.
- V.T. Bukheav, "Physical and chemical changes in dates during ripening," Date Palm Journal 5(2) (1987): 199–207.
- I. Rouhani and A. Bassiri, "Changes in the physical and chemical characteristics of Shahani dates during development and maturity," *Journal of Horticultural Science* 51 (1976): 489–494.
- 26. Thompson, op. cit.
- 27. Siriphanich, op. cit.
- G. L. Rygg and J. R. Furr, "Factors affecting the spoilage of dates at room temperature," Bureau of Plant Industry, Soils and Agriculture Engineering, United States Department of Agriculture (USDA), 1953.
- 29. Al Bakhr, op. cit.
- 30. Bukheav, op. cit.
- 31. Rouhani, op. cit.
- 32. Ibid.

## ملاحظات حول الفسل السابع عشر

- استفادت هذه الورقة البحثية من البيانات الإحصائية المستقاة من قاعدة البيانات الإحصائية لمنظمة الأغلية والزراعة (FAO) وإحدى الدراسات المسحية حول المستوردين أجراها مستشار متخصص أوائل عام 2000.
- الأرقام المذكورة مستقاة من قاعدة البيانات الإحصائية لمنظمة الأغذية والزراعة (FAO) وتستبعد التجارة البينية بين دول الاتحاد الأوربي، ما لم يتم النص على خلاف ذلك.

- التمور المشار إليها على أنها "تمور مصنعة" في هذه الدراسة هي التمور التي تمت إعادة تجفيفها، وتغطى عموماً بشراب سكري من الجلوكوز يكسبها لمعاناً يضضي بها إلى أن تجذّف المستهلكين.
  - 4. المدر: قاعدة البيانات الإحصائية الأوربية لعام 2002.

#### القصل العشرون

- البكر، عبدالجبار، التمور وأتواعها (بغداد: مطبعة الحكومة، 1962).
- البكر، عبدالجبار، نخلة التمر: ماضيها وحاضرها والجديد في زراعتها وصناعتها وتجارتها (بيروت: مطبعة الوطن، 1982).
- الجبوري، نوفل عمد، وعبداللطيف، رحيم الهيتي، الخصائص الورفولوجية المستعملة في الوصف الخضري والثمري للتخيل والتمور (بغداد: دليل الوصف، قسم النخيل مديرية البستة العامة وزارة الزراعة، 1972).
- مولود، عصام عبدالله؛ جعة، سند شبلش، حسن شبانة، إيهان عبدالستار، دراسة مظهرية على بعض أصناف ننخلة التمر (بغداد: نشرة فنية، عجلس البحث العلمي، 1986).
- يوسف، علي كامل، نمرود بنيامين، شفاء عي اللين، وسعد عمد علي، تقدير القيمة الغذائية لبعض الأصناف التجارية من التمور العراقية (بغداد: مؤسسة البحث العلم، نشرة علمية رقم 8/67، 1976).
- Ahmed, S. and W. A. Farooqui, "Studies on Some Distinguishing Characteristics of Iraqi Dates," at: *Punjab Fruit Journal* (Jhang: 1972), 33: 136, 147.
- Barrett, H.C., Evaluation of Date Cultivars for Dessert Fruit Varieties, (1975) J. 29 (3): 55–58.

- Cavell A. J., "Basra Dates Relationship between Ripening and Sugar Content of Twelve Varieties," *Journal of Chemical Society* (1947) 66: 195–198.
- Dawson, V. H. W., Dates and Date Cultivation of Iraq, Part III, Al Arab (Mesopotamia: Agricultural Directorate, Ministry of Interior, Memoir 111, 1953) 1–97.
- Nixon, R. W., Imported Varieties in the United States (Washington DC: U.S.D.A. Circ. No. 834, 1950) 144, 111us.
- Nixon, R. W., "Ecological Studies of Date Varieties in North Africa," Ecology (1952) 33: 215–225.

# الفصل الثاني والعشرون

- إبراهيم، عاطف محمد، وخليف، محمد نظيف حجاج، نخلة التمر زراعتها ورعايتها وإنتاجها في الوطن العربي (الإسكندرية: دار المعارف، 1998).
- السعدني، جميل برهان الدين، استراتيجية المكافحة المتكاملة لسوسة النخيل الحمراء في المملكة العربية السعودية، النشرة الإعلامية (عدد خاص بمناسبة ندوة النخيل الثالثة)
   (الأحساء: جامعة الملك فيصل، مركز التعليم المستمر، 1993).
- المالكي، خليل، سوسة النخيل الحمراء (جمهورية مصر العربية: وزارة الزراعة ، تقرير فني غير منشور، 2000).
- المهنا، عمر، وأحمد زايد الحسن، وعمد نجيب، مكافحة سوسة النخيل الحمراء بمنطقة القطيف بالمملكة العربية السعودية، دليل ندوة النخيل الثالثة (الأحساء: جامعة الملك فيصل، 1993).
- دبور، علي إيراهيم؛ وحماد، شاكر عمد، الأفات الحشرية والحيوانية وطرق مكافحتها في المملكة العربية السعودية (الرياض: جامعة الملك سعود، عيادة شؤون المكتبات، 1982).

- صالح، محمد رمضان أحمد، وجوهر، كيال عبدالرازق، صوصة النخيل الحمراء التي تهاجم أشجار النخيل في مصر حالياً وكيفية استئصالها من هذه البؤر (القاهرة: تقرير فني غير منشور، 1998).
- شبانة، حسن عبدالرحن، والشريقي، راشد عمد خلفان، النخيل وإنتاج التمور في دولة الإمارات العربية المتحدة، الطبعة الأولى (أبوظهي: 2000).
- Abdul-Ahad, I. and Jassim, H. K., "The Life Cycle of Parlatoria Blanchardii (Targ.) (Diaspididae-Homoptera)", Arab Journal of Plant Protection, (1983), 1 (1): 22-24.
- Abd El-Razzik, M. E. E., Survey of Date Palm Insects in North Sinai with Special Reference to the Ecology and Biology of the Species Parlatoria Blanchardii (Targ. Tozz.), Super family Coccoidea, M. Sc. Thesis (Cairo University, Faculty of Agriculture, 2000).
- Abraham, V. A.; Al-Shuaibi, M. A.; Falciro, J. R.; Abozuhairah, R. A. and Vidyasagar, P. S. P. V., "An Integrated Management Approach for Red Palm Weevil Rhynchophorus Ferrugineus Oliv. A key pest of Date Palm in the Middle East", Proceedings of the International Conference on Integrated Pest Management, (Sultanate of Oman, Muscat: 23–25 February, 1998).
- Abraham, V. A.; Nair, S. S. and Nair C. P. R., "A Comparative Study on the Efficiency of Pheromone Lures in Trapping Red Palm Weevil Rhynchophorus Ferrugineus Oliv. (Coleoptera: Curculionidae) in Coconut Gardens", *Indian Coconut Journal*, (Cochin: 1999), 30 (7): 1-2.
- Al-Abbasi, S. H., "Biology of Ommatissus Binotatus de Berg (Homoptera: Tropiduchidae) under Laboratory Conditions", *Date Palm Journal*, (1988), 6 (2): 412–425.
- Al-Azawi, A. F., "A Survey of Insect Pests of Date Palms in Qatar", Date Palm Journal, (1986), 4 (2): 247-266.

- Al-Sayed, A.E. and Al-Tamiemi, S.S., "Seasonal Activity of the Fruit Stalk Borer, Oryctes Agamemnon (Burm.) (Coleoptera: Scarabaeidae) in Sultanate of Oman", *Journal of Agricultural Research* (Egypt: 1999), 77 (4): 1597–1605.
- Aly, A.G. and Elwan, E.A., "Survey of Insect Pests and Mites Infesting Palm Trees in Oman Sultanate, *Journal of Applied Science*, (Egypt: 1995) 10 (4): 261–264.
- 16. Anonymous, FAO Production Yearbook, (1999), Vol. 53.
- Arafat, A., Agricultural Pests of Economic Importance in the Kingdom of Saudi Arabia, Vol. II. (Riyadh: Ministry of Agriculture and Water, 1974).
- Arrow, G. T., Fauna of British India, Part I, Coleoptera, (1910) (c. f. Hammad & Kadous, 1989).
- Asche, M. and Wilson, M. R., The Palm-feeding Planthopper Genus Ommatissus (Homoptera: Fulgoroidae: Tropiduchidae), Systematic Entomology, (1989) 14 (2): 127-147.
- Baloch, H.B.; Rustamani, M.A.; Khuro, R.D; Talpur, M.A.; Hussain, T.; Ahmed, M. and Shakoori, A. R., "Incidence and Abundance of Date Palm Weevil in different cultivars of date palm," *Proceedings of Pakistan Congress of Zoology*, (1994) Vol. 12: 445–447.
- Barranco, P.; Pena, J. de la., Martin, M.M.; Cabello, T. and de. la Pena, J., "Efficiency of Chemical Control of the new palm pest Rhynchaphorus Ferruginous (Oliver) (Col.: Curculionidae)," Boletin de Sanidad Vegetal Palgas, (1998) 24 (2): 301–306.
- Batra, R. C, "Insect Pests of Date Palm at Abohar and their Control," Punjab Horticulture Journal, (1972) 12: 44–45.
- Bindra O.S. and Varma, G.C., "Pests of Date Palm," Punjab Horticulture Journal (1972) 12: 14–24.

- Bodenheimer, F. S., Citrus Entomology in the Middle East, W. Junk, editor (The Hague, Holland: 1959) (c.f. Hammad and Kadous, 1989).
- Buxton, P.A., "Insect Pests of Dates and the Palm in Mesopotamia and Elsewhere," Bulletin of Entomology Research, (1920) 11: 287–303.
- Cabello, T.; Pena, J. de la.; Barranco, P.; Belda, J. and De la Pena, J., "Laboratory Evaluation of Imidacloprid and Oxamyl against Rhynchophorous Ferrugineus," Tests of Agrochemicals and Cultivars, (1997) 18: 6-7.
- Carpenter, J. B. and Elmer, H. S., "Pests and Diseases of the Date Palm," U.S.D.A. Agriculture Handbook (1978) No. 527.
- Cook, A. J., "The Date Scales, Mthly," Bulletin of California State Commission Horticulture, (Sacramento: 1914) 3 (10): 440-441. (c.f. R.A.E., 3: 84).
- Danger, T. K., "Infection of Red Palm Weevil, Rhynchophorus Ferrugineus by a Yeast," *Journal of Plantation Crops*, (1997) 25 (2): 193-196.
- Dawson, V. H. W. and Aden, A., "Dates: Handling, Processing and Packing," F.A.O. Agriculture Development Paper, 72, (Rome: 1962) 394.
- Ebling, W., Subtropical Fruit Pests (Berkeley: University of California, Division of Agricultural Science, 1959).
- El-Baker, A.J., Report to the Government of Saudi Arabia on Date Cultivation (Rome: F.A.O. Rep. 31, T.A. 90/Rev, I Group 5, 1952) 25.
- EL-Haidari, H. S., "New Records of Mites and Insects Infesting Date Palms in the Near East and North Africa," *Date Palm Journal*, (1981) 1 (1): 133–136.
- El-Haidari, H. S.; Al-Saud, H. M; Al-Banna, M.; Fawzia, M. A. and Khuthair, A., "New Records of Insects Attacking Date Palms Treated

- with Growth Regulators in Iraq," Date Palm Journal, (1981) 1 (1): 134-135.
- El-Kareim, A.I.A., "Swarming Activity of the Adult Males of Parlatoria
  Date Scale in Response to Sex Pheromone Extracts and Sticky Color
  Traps," Archives of Psychopathology and Plant Protection, (1998) 31
  (3): 301–307.
- Elmer, H. S.; Carpenter, J. B. and Coltz, L. J., "Pests and Diseases of the Date Palm, Part I: Mites, Insects and Nematodes," F.A.O. Plant Protection Bulletin, (1968) 16 (5): 77-91.
- Elwan, A. S. A. and Al-Tamiemi, S. S., "Life Cycle of Dubas Bug, Ommatissus Binotatus Lybicus de Berg. (Homoptera: Tropiduchidae) in Sultanate of Oman," *Egyptian Journal of Agricultural Research*, (1999) 77(4): 1547–1553.
- Faleiro, J.R.; Abraham, V.A. and Al-Shuaibi, M.A., "The Importance of Pheromone Trapping in the Management of Rhynchophorus Ferruginous, a serious pest of coconuts in Saudi Arabia," *Indian Coconut Journal*, (1998) 29 (5): 1–3.
- Faleiro, J. R. and Chellapan, M., "Attraction of Red Palm Weevil Rhynchophorus Ferruginous Oliv. to Ferruginous Based Pheromone Lures in Coconut Gardens," *Journal of Tropical Agriculture*, (1999) 37 (1-2): 60-63.
- Faleiro, J.R.; Abraham, V.A.; Nabil-Noudi, Al Shuaibi M.A. and Kumar, T.P., "Field Evaluation of Red Palm Weevil, Rhynchophrus Ferruginous Oliv. Pheromone (Ferrugineol) Lures, *Indian Journal of Entomology*, (2000) 62 (4): 427–433.
- Ferris, G. F., Atlas of Scale Insects of North America, Series I-IV, (California, USA: Stanford University Press, 1938).
- Gentry, J.W., Crop Insects of Northeast Africa-Southwest Asia (U.S. D.A., Agricultural Research Service, Agricultural Handbook 273, 1965).

- Gharib, A., "Batrachedra Amydraula Meyr (Super-Family: Gelechioidea, Family Monophidae (Cosmopterygidae)," Entomology Phytopath. Appl. (Tehran: 1968) 25: 5-6 French. 21-26 (Iranian).
- Gharib, A., "Oryctes Elegans Prell. (Coleoptera: Dynastidae)," *Entomology Phytopath. Appl.* (Tehran: 1970), 29: 10–12 (French), 10– 19 (Iranian).
- Gharib, A., "Parlatoria Blanchardii (Targ.) (Homoptera-Diaspididae," *Entomology Phytopath. Appl.* (Tehran: 1973), 34: 7-9 (c.f. R.A.E., 1974: 62-12).
- Gharib, A., "Pseudophilus Testaceus Gah. (Jebusaea Hammerschmidti Reich) (Coleoptera: Cerambycidae)," Entomology Phytopath. Appl. (Tehran: 1976), 24: 63–66 (French), 103–119 (Iranian).
- Gunawardena, N.E. and Bandarage, U.K., "4-Methyl-5-Nonanol (Ferrugineol) as an Aggregation Pheromone of the Coconut Pest, Rhynchophorus Ferrugineus F. (Coleoptera: Curculionidae): Synthesis and Use in a Preliminary Field Assay," *Journal of the National* Science Council of Sri - Lanka, (1995) 23 (2): 71-79.
- Gunawardena, N.E. and Herath, H. M. W. K. B., "Enhancement of the Activity of Ferrugineol by N-Pentanol in an attractant baited trap for the Coconut Pest, Rhynchophorus Ferrugineus F. (Coleopetera: Curculionidae)," *Journal of the National Science Council of Sri – Lanka*, (1995) 23 (2): 81-86.
- Hallett, R.H.; Oehlschlager, A.C. and Borden, J.H., "Pheromone Trapping Protocols for the Asian Palm Weevil, Rhynchophorus Ferrugineus (Coleoptera: Curculionidae)," *International Journal of Pest Management*, (1999) 45 (3), 231–237.
- Hammad, S. M. and Kadous, A. A., Studies on the Biology and Ecology of Date Palm Pests in Eastern Province, Kingdom of Saudi Arabia, (Riyadh: King Abdul-Aziz City for Science and Technology, 1989) 145.

- Hanounik, S., "The Biocontrol Project of Rynchophorus Ferrugineus (Oliv.) in the Arabian Gulf Region" (Unpublished) Abstract from Date Palm Global Network Establishment Meeting (U.A.E.: University of Al Ain, 7-9 April 2002).
- Hurpin, B. and Fresneau, M., Contribution a L'Etude des Oryctes Elegans (Col., Dynastidae), (Ann. Soc. Entomologie. Fr. (N. S.) (1969) 5: 595–612, (c.f. R. A. E., 58: 733–734) 1970.
- Hussain, A. A., "Biology and Control of the Dubas Bug, Ommatissus Binotatus Lybicus De Berg. (Homoptera: Tropiduchidae) Infesting Date Palms in Iraq," Bulletin of Entomology Research, (1963) 53: 737-745.
- Hussain, A. A., Date Palms and Dates with their Pests in Iraq. Beitrage Trop. Subtrop. Land. Trop. – Vet., (1974) 2: 157–161.
- Hussain, A. A.; Al-Gharabawi, G. S., The Biology of Parlatoria Blanchardii (Targ.) (Homoptera: Coccidae) on Date Palm in Iraq. Beitrage Trop. Subtrop. Land. Trop.—Vet., (1970) 2: 157–161.
- Khoualdia, O.; Rahouma, A. and Hmidi, M. S., "Contribution to the Bio-ecological Study of the White Scale Parlatoria Blanchardii Targ. (Homoptera: Diaspididae) of Date Palm in Djerid (Southern Tunisia), Annales de L'Institut National de la Recherche Agronomique de Tunisia, (1993) 66 (1/2): 89–108.
- Khoualdia, O.; Rhouma, A; Marrou, J.P.; Brun, J., "Premier Observation sur Oryctes Agamemnon Ravageur du Palmier Dattier en Tunisie," Fruits (Paris: 1997) 52: 111–115.
- Laudeho, Y.; Ben Assy, C., (1969) "Contribution a L'Etude de L'Ecologie de Parlatoria Blanchardii Targ. on Adrar Mauritanien," Fruits, (Paris: 1969) 24: 273–287.
- Martin, H. E., "Pests and Diseases of Date Palm in Libya," FAO Plant Protection Bulletin, (1958) 6 (8): 120–123.

- Martin, H. E., "Ravageurs et Maladies du Palmier Dattier en Libye," *Ist. F. A. O. International Technical Meeting on Date Production and Processing*, 5–11 Dec. 1959, Tripoli, Libya, (Rome: Food and Agriculture Organization, 1959), 9.
- 81. "Report of the Government of Saudi Arabia on Research in Plant Protection," (1972) F. A. O. Entomologist, FAO/ SAY/ TF/ 63 (AGP: TA/ 207) 38, (c.f. R. A. E. 61: 1064, 1973.
- Michael, I. F., "Economic Importance and Control of Batrachedra Amydraula Meyr (The Lesser Date Moth) in the U. A. R.," (Date Growers Institute, Rep., 1970) 47: 9-10.
- Mokhtar, A. M., List of Agricultural Insects and Mites in Oman (Sultanate of Oman: Oman Agricultural Research Department: 171–179, Ministry of Agriculture and Fisheries, 1992).
- 64. Mokhtar, A. M.; Al-Mejeni, A. M., "A Novel Approach to Determine the Efficiency of Control Measures against Dubas Bug Ommatissus Lybicus de Berg on Date Palms," Sultan Qaboos University Journal for Scientific Research - Agricultural Sciences, (1999) 4 (1): 1-4.
- Muralidharan, C.M.; Vaghasia, U.R.; Sodagar, N.N., "Population, Food Preference and Trapping Using Aggregation Pheromone (Ferrugineol) on Red Palm Weevil (Rhynchophorus Ferrugineus)," *Indian Journal* of Agricultural Science, (1999) 69 (8): 602–604.
- Murphy, S.T. and Briscoe, B.R., "The Red Palm Weevil as an Alien Invasive: Biology and the Prospect for Biological Control as a Component of IPM," Bio-control News and Information, (1999) 20 (1): 35N-46N, 2.
- Muthuraman, M., "Trunk Injection of Undiluted Insecticides-a Method to Control Coconut Red Palm Weevil, Rhynchophorus Ferrugineus Fab.," Indian Coconut Journal, (1984) 15 (2): 12–14.

- Rajamanickam, K.; Kennedy, J.S.; Christopher, A., Certain Components of Integrated Management for Red Palm Weevil Rhyncophorus Ferrugineus F. (Curculionidae: Coleoptera) (Universiteit Gent: Mededlingen Faculteit Landbouwkundige en Toegepaste Bilologische Wetenschappen, 60 (3a), 1995) 803–805.
- Saad, A. G., Studies on Palm Trees Insects Belonging to Super Family Coccoidea in Egypt, Ph. D. Thesis (Cairo: Faculty of Agriculture Al– Azhar University, 1980) 188.
- Salama, H. S., "On the Population Density and Bionomics of Parlatoria Blanchardii (Targ.) and Mycetaspis Personatus (Comstock) (Homoptera-Coccoidea)," Zoology and Entomology, (1972) 70 (4): 403–407.
- Salama, A. K. and Zaytoon, A. A., "Elimination, Metabolism and Anticholinestrase Properties of Carbofuran in Fruit Stalk Borer Oryctes Elegans," Journal of Environmental Science and Health, Part B, Pesticides, Food Contaminants and Agricultural Wastes, (1998) 33 (5): 595–608.
- Salama, H. S.; Abd-el-Gawad, M. M., "Isolation of Heterorhabditid Nematodes from Palm Tree Planted Areas and their Implications in the Red Palm Weevil Control," *Anzeiger fur Schadlingskunde*, (2001) 74 (2): 43-45.
- Sayed, A. A. and Ali, A. G., "Timing Application of Certain Organophosphates versus a Biocide to Control the Cosmopterigid, Batrachedre Amydraula Meyr Infesting Date Palm Fruits in New Valley," Assiut Journal of Agricultural Sciences, (1995) 26 (4): 253– 259.
- Sharif, M.; Wajih, I., "Date Palm Pests and Diseases in Pakistan," Proceedings of the First Symposium on the Date Palm, (Saudi Arabia, Al-Hassa: King Faisal University, March 23–25, 1982) 440–451.

- Siddig, S. A., "Field Control of the Scale Insect Parlatoria Blanchardii (Targ.) (Diaspididae) Infesting Date Palm in the Sudan," *Journal of Horticultural Science*, (1975) 50: 13–19.
- Smirnoff, W. A., "Chrysopa Vulgaris Schnelder Prédateur Important de Parlatoria Blanchardii Targ. dans les Palmeraies de L'Afrique du Nord," Bull. Soc. Ent. Fr., (1953) 58 (9): 146–152. (c.f. R. A. E., 1654, 24: 117).
- Stickney, F. A., Barnes, D. F.; Simmons, P., Date Palm Insects in the United States, (U. S. D. A. Circ. 846, 1950) 52.
- Strumpel, H., "Die Tierschen Schadlinge der Dattelpalme Phoenix Dactylifera L. und ihre Fruchte in Nord Africa," Z. Angew. Ent., (1969) 64:223–240.
- Swann, N. B.; Baluch, L. K., A Study of Date Palm Borers in Al-Hassa, (an unpublished draft), Ciba—Geigy Co. (1979) (c.f. Hammad and Kadous, 1989).
- Talhouk, A. S., Insects and Mites Injurious to Crops in Middle Eastern Countries, Verlag Paul Parey, Hamburg and Berlin (1969) (c.f. Hammad and Kadous, 1989).
- Talhouk, A. S., "The Present Status of Date Palm Pests in Saudi Arabia," Proceedings of the First Symposium on the Date Palm, (Saudi Arabia, Al-Hassa: King Faisal University, March 23-25, 1982) 432-438.
- Talhouk, A. S., "On the Management of the Date Palm and its Arthropod Enemies in the Arabian Peninsula," *Journal of Applied Entomology*, (1991) 3 (5): 514–520.
- 83. Teissier, M., "Les Ennemis du Palmeir-Dattier et de la Datte. Mesures a Prendre pour Combattre," 47-58. In: Journées de la Date, (1961) 3-4 Mai 1961, Algérie, Direct. Dept. Serv. Agric. Aures.

- 84. Vidyasagar, P. S. P. V.; Al-Saihati, A. A.; Al-Mohanna, O. E.; Subbei, A. L.; Abdul-Mohsin, "Management of Red Palm Weevil Rhynchophorus Ferrugeneus Oliv., a serious pest of Date Palm in Al-Qatif, Kingdom of Saudi Arabia," *Journal of Plantation Crops*, (2000a) 28 (1): 35-43.
- Vidyasagar, P.S.P.V.; Mohamed–Hagi; Abozuhairah, R.A.; Al-Mohanna,
   E.; Al-Saihati, "Impact of Mass Pheromone Trapping on Red Palm Weevil: Adult Population and Infestation Level in Date Palm Gardens of Saudi Arabia," *Planter*, (2000b) 76: 891, 347–355.
- Vittmer, W. and Buttiker, W., Fauna of Saudi Arabia, Vol. I (London: Bourne Hall Press Ltd., 1979).
- Ziab, E. M; Swair, I. A.; Abdel-Ahad, I., Studies on Pseudophilus Testacies Gahan (Jebusaea Hammerschmidti Reich.) (Coleopetera: Cerambytcidae) in Iraq (Iraq: Ministry of Agriculture & Agricultural Reform, Plant Protection, Entomology Division, 1975).

# المراجع

- Aaouine, M. "Production of Date Palm Vitroplants: The Moroccan Experience." Proceedings of the Date Palm International Symposium, Windhoek, Namibia, 2000.
- Aaouine, M. "The Application of Biotechnology to Date Palm." In C.L. Ives and B.M. Bedford (eds) Agricultural Biotechnology in International Development (CABI, 1998).
- Abbas M.S.T., M.M.E. Saleh and A.M. Akil. "Laboratory and field evaluation of the pathogenicity of entomopathogenic nemathodes to the red palm weevil." *Journal of Pest Science* 74(6) (2001).
- Abderrahman, W.A. and Y.M. Abdelhadi. "Effects of salt tolerance levels on farming of date palm varieties: a case study." Arid Soil Research and Rehabilitation Vol. 4 (1990).
- Abderrahman, W.A., T.A. Bader, A.U. Kahn and M.H. Ajward. "Weather modification impact on reference evapotranspiration, soil salinity and desertification in arid regions: a case study." J. Arid Environ Vol. 20 (1991).
- Abu Dhabi Islands Archaeological Survey (ADIAS) website: www.adiasuae.com
- Agricultural Statistics Yearbook, Ministry of Agriculture and Fisheries, Dubai UAE, 2000.
- Ahmed, F.H., A.S. Khalifa and K.M. Abdulla. "Effects of different levels of salinity of the irrigation water on growth of date palm seedlings and their rates of absorption of the salts." Proceedings of the Third Symposium on Date Palm, King Faisal University, Date Palm Research Center, Saudi Arabia, January 17–20, 1993.
- Aissam, S. "Observations histologiques sur l'organogénèse et le développement des bourgeons du palmier dattier en culture in vitro." Compte Rendu 2ième Sém. Maghrébin Marrakech 9, 1989.

- Al Ani, A.M. Post Harvest Physiology of Horticultural Crops (Iraq: Al Mousel University Printing Press, 1985).
- Al Ani, H.Y., A. El Behadli, H.A. Majeed and M. Majeed. "Reaction of date palm cultivars to inflorescence rot and persistency and spreading of the disease." *Phytopath. Medit.* 10 (1971a).
- Al Ani, H.Y., A. El Behadli, H.A. Majeed and M. Majeed. "The control of date palm inflorescence rot." Phytopath. Medit. 10 (1971b).
- Al Bakhr, A. The Date Palm (Baghdad, Iraq: Al Watan Printing Press, 1972).
- Al Bakhr, A.J. "Report to the Government of Saudi Arabia on date cultivation." FAO Report 31. FAO, Rome, 1952.
- Al Bakhr, A.J. "The Date Palm: A review of its past, present status and the recent advances in its culture industry and trade." *Iraq*, in Arabic (1972).
- Al Hassan, K.K. and B.K. Walced. "Biological study on Mauginiella scaettae Cav., the cause of inflorescence rot of date palms in Iraq." Yearbook of Plant Protection Research (Min. of Agric. and Agrar. Ref., Iraq 1, in Arabic, 1977).
- Al Hassan, K.K., M.S. Abdalah and A.K. Aboud. "Controlling inflorescence rot disease of date palm caused by Mauginiella scaettae Cav. by chemical methods." Yearbook of Plant Protection Research (Min. of Agric. and Agrar. Ref., Iraq 1, in Arabic, 1977).
- Al Khafaf, S., R.M.K. Al Shiraqui and H.R. Shabana. "Irrigation scheduling of palm trees in the United Arab Emirates." Proceedings of the First International Conference on Date Palm Palms, Al-Ain, United Arab Emirates, March 8–10, 1998.
- Al-Rawi, A.A.H. Proceedings from Annual Meeting of Arab Crops Managers, Arab Organization of Agricultural Development. Beirut, 1996.
- Al-Amoud, A.I., M.A. Bacha and A.M. Al-Darby. "Seasonal water use of date palms in the central region of Saudi Arabia." *International Agricultural Engineering Journal* Vol. 9 (2000).

- Al-Asfour, T. Changing Sea-Level Along the North Coast of Kuwait Bay (London: Keagan Paul International Ltd., 1982).
- Aljuburi, H.J. "Effect of saline water on growth parameters of live citrus rootstocks." Ann. Arid Zones 35 (1996a).
- Aljuburi, H.J. "Effect of salinity and gibberellic acid on mineral concentration of date palm seedlings." Fruits 51 (1996b).
- Aljuburi, H.J. "Effects of sodium chloride on seedling growth of date palm varieties." Ann. Arid Zones 31 (1992).
- Aljuburi, H.J. Date Palms (Al-Ain, UAE: UAE University Press, 1993).
- Aljuburi, H.J. and H. Al-Masry. "Fresh weight and leaf mineral contents of five citrus rootstocks as affected by saline water." Proceedings of the International Society of Citriculture 2 (1996a).
- Aljuburi, H.J. and H. Al-Masry. "Effects of interaction of saline water and gibberelline on growth parameters of date palm seedlings." Proceedings of the Symposium on Date Palm Cultivation, Cidar-Sar/Gradoa, Elche, Spain (1996b).
- Aljuburi, H.J. and H. Al-Masry. "Effects of interaction of salt and different concentrations of seaweed extract on Balady Lime seedlings." Ann. Arid Zones 34 (1995).
- Aljuburi, H.J. and H. Al-Masry. "Effect of salinity and indole acetic acid on growth and mineral content of date palm seedlings." Fruits 55 (2000).
- Aljuburi, H.J., H. Al-Masry and G. Jawad. "Morphological characteristics of date palm seeds (*Phoenix dactylifera* L.) cv. 'Khaniezy' and their relationship with seedling growth and development." *Emirates J. Agric. Sci.* 2 (1990).
- Al-Khateeb, A.A. and S.A. Al-Khateeb. "Screening of date palm (*Phoenix dactylifera* L.) varieties resistance to salinity." Proceedings of the Second International Conference on Date Palms, Al-Ain, United Arab Emirates, March 25–27, 2001.
- Al-Lawati, E.A.M., I.R. McCann and W.H. Shayya. "Date palm water requirements in the interior region of the Sultanate of Oman."

- American Society of Agricultural Engineers (ASAE), No. 982185 (1998).
- Allison, J.L. "Disease of economic plants in Iraq." FAO Plant Protect Bull. 1 (1952).
- Al-Omran, A.M. and A.A. Shalaby. "Calculation of water requirements for some crops in the eastern and central regions of the Kingdom of Saudi Arabia." J. of King Saud University Agricultural Science 4 (1992).
- Al-Rawi, A.A.H. and A.F. Al-Muhamadi. "Effects of water quality on the growth and yield of date palms (*Phoenix dactylifera* L.)." Proceedings of the Second International Conference on Date Palms, Al-Ain, United Arab Emirates, March 25–27, 2001.
- Al-Rokibah, A.A., M.Y. Abdalla and Y.M. El-Fakharani. "Effects of water salinity on *Thielaviopsis paradox* and growth of date palm seedlings." J. of King Saud University Agricultural Science 1 (1998).
- Alster, B. "Dilmun, Bahrain, and the alleged paradise in Sumerian myth and literature." In D.T. Potts (ed.) Dilmun: New studies in the archaeology and early history of Bahrain (Berlin: Berliner Beiträge zum Vorderen Orient 2, 1983).
- Al-Wasel, S.A.A. "Field performance of somaclonal variants of tissue culture-derived date palm (*Phoenix dactylifera L.*)." Plant Tissue Culture 11(2) (2001).
- Al-Wasel, S.A.A. "Tissue culture technique: Is it a safe method to micropropagate elite date palm (*Phoenix dactylifera L.*)." Arab J. Biotech. 3(2) (2000).
- Al-Zamel, A. "Geology and Oceanography of Recent Sediments of Jazirat Bubiyan and Ras As-Subiyah, Kuwait, Arabian Gulf." Ph.D. dissertation (University of Sheffield, 1983).
- Amir H., O. Riba, A. Amirand and N. Bounaga. "Influence of soil salinity of palm groves on the Fusarium.1. Relationship between Fusarium density and soil conductivity of Bayoud." Revue d'Ecologie et de Biologie du Sol Vol. 26 (1989).

- Amir, H. and N. Sabaou. "Le Palmier dattier et la fusariose. XII. Antagonisme dans le sol de deux actinomycètes vis-à-vis de Fusarium oxysporum f. sp. albedinis responsable du Bayoud." Mem. Hist. Nat. Afr. Nord, 13 (1983).
- Amir, H. and O. Riba. "Influence of soil salinity of palm groves on the Fusarium. 2. Effects of sebkha salts on the evolution in soil of 2 Fusarium oxysporum pathogen strains." Revue d'Ecologie et de Biologie du Sol Vol. 27 (1990).
- Amir, H., A. Amir and O. Riba. "Role of the microflora in resistance to vascular fusarium wilt induced by salinity in a palm grove soil." Soil Biology and Biochemistry Vol. 28 (1996).
- Amir, H., M. Bennaceur, Z. Laoufi, A. Amir et N. Bounaga. "Le Palmier dattier et la fusariose. XIII. Contribution à l'étude de l'écologie microbienne du sol de deux palmeraies atteintes de Bayoud." Revue d'Ecologie et de Biologie du Sol Vol. 22 (1985).
- Ammar, S. and A. Benbadis. "Multiplication végétative du palmier dattier (Phoenix dactylifera L.) par la culture de tissus de jeunes plantes issues de semis." Comptes Rendus Hébdomadaires des Séances, serie D. 284 (Académie des Sciences, Paris. 1977).
- André-Salvini, B. and P. Lombard. "La découverte épigraphique de 1995 à Qal'at al-Bahrein: Un jalon pour la chronologie de la phase Dilmoun Moyen dans le Golfe arabe." Proceedings of the Seminar for Arabian Studies 27 (1997).
- Astrom, S.T. "How quick should quick-freezing be? Frozen and quick frozen food." Proceedings of a symposium on a new agricultural production and marketing aspects, UN Economic Commission for Europe and FAO, Budapest, April 25–28, 1977 (Pergamon Press, 1977).
- Ayers, R.S. and D.W. Westcot. "Water Quality for Agriculture." FAO Irrigation and Drainage Paper 29, Rev. 1. FAO, United Nations, Rome, Italy, 1985.
- Azeqour, M., K. Majourhat and M. Baaziz. "Morphological variations and izoenzymes polymorphism of date palm clones from in vitro culture

- acclimatized and established on soil in South Morocco." Euphytica 13 (2002): 55-66.
- Ba Angood, S.A. "The chemical composition for the important dates in U.A.E." Date Palm Journal 3(2) (1984).
- Bagnall, R.S. The Kellis agricultural account book (P. Kell. IV Gr. 96) (Oxford: Dakhleh Oasis Project Monograph 7, 1997).
- Bakhshi, J.C. and J.S. Dhillon. "Propagation and plantation of date palm." Punjab Hot. J., 2(3) (1962).
- Barreveld, W.H. "Date Palm Products." FAO, Service Bulletin 101, Rome, 1994.
- Barrow, S.C. "A monograph of Phoenix L. (Palmae: Coryphoideae)." Kew Bulletin 53 (1998).
- Beauchesne, G. "Vegetative propagation of date palm (*Phoenix dactylifera* L.) by in vitro culture." First Symposium on Date Palm, King Faïsal University, Hofuf, Saudi Arabia, 1982 (1983).
- Beccari, O. Revista monografica delle species del genera Phoenix L. Malesia 3 (1890).
- Beech, M. "The Development of Fishing in the United Arab Emirates: A Zooarchaeological Perspective." In DT Potts (ed) Proceedings of the First International Conference on Archaeology in the United Arab Emirates, Abu Dhabi, United Arab Emirates, 15-19 April 2001 (Abu Dhabi: Ministry of Information and Culture, in press (a), n.d.)
- Beech, M. "Preliminary report on the vertebrate fauna from site H3, Sabiyah: an Arabian Neolithic/Ubaid site in Kuwait." In L. Martin, H. Buitenhuis and A. Choyke (eds) Archaeozoology of the Near East VI-Proceedings of the Sixth International Symposium on the Archaeozoology of Southwestern Asia and Adjacent Areas (Groningen, Netherlands: ARC Publicatie, in press (b), n.d.).
- Beech, M. "Dalma archaeological site yields Arabia's oldest date stones." Tribulus (Bulletin of the Emirates Natural History Group) 9.1 (1999): 18.

- Beech, M. "Fishing in the 'Ubaid: a Review of Fish-bone Assemblages from Early Prehistoric Coastal Settlements in the Arabian Gulf." Journal of Oman Studies 12 (2002): 19-34.
- Beech, M. "In the Land of the Ichthyophagi: Modelling fish exploitation in the Arabian Gulf and Gulf of Oman from the 5th millennium BC to the Late Islamic Period." D.Phil dissertation (University of York, UK: Departments of Archaeology and Biology, 2001).
- Beech, M. "Preliminary report on the faunal remains from an 'Ubaid settlement on Dalma island, United Arab Emirates." In M. Mashkour, A.M. Choyke, H. Buitenhuis and F. Poplin (eds) Archaeozoology of the Near East IV. Vol. B, Proceedings of the Fourth International Symposium on the Archaeozoology of Southwestern Asia and Adjacent Areas (Groningen, Netherlands: ARC Publicatic 32, 2000).
- Beech, M. and E. Glover. "The environment and economy of an early 5th millennium BC site on Dalma Island, United Arab Emirates." In D. Baird and S. Campbell (eds) Proceedings of the Fifth Millennium BC in the Near East Conference, Liverpool, UK. British Academy / British Institute of Archaeology at Ankara, British School of Archaeology in Iraq, and Council for British Research in the Levant (In press).
- Beech, M. and E. Shepherd. "Archaeobotanical evidence for early date consumption on Dalma Island, United Arab Emirates." Antiquity 75 (2001).
- Beech, M. and J. Elders. "UAE's oldest houses discovered." Tribulus (Bulletin of the Emirates Natural History Group) 8.1 (1998).
- Beech, M. and J. Elders. "An 'Ubaid-related settlement on Dalma Island, United Arab Emirates." Bulletin of the Society for Arabian Studies 4 (1999).
- Beech, M., J. Elders and E. Shepherd. "Reconsidering the 'Ubaid of the Southern Gulf: new results from excavations on Dahma Island, U.A.E." Proceedings of the Seminar for Arabian Studies 30 (2000).

- Benjamin, N.D. "Effect of different temperature and types of container on the commercial varieties of dates in Iraq." Palms and Dates Research Centre Technical Bulletin No. 13/76, 1976.
- Bernstein, L. and L.E. François. "Comparison of drip, furrow and sprinkler irrigation." Soil Science, 1973.
- Besenval, R. "Entre le Sud-Est iranien et la plaine de l'Indus: le Kech-Makran. Recherches archéologiques sur le peuplement ancien d'une marche des confins indo-iraniens." Arts Asiatiques, Annales du musée Guimet et du musée Cernuschi 52 (Paris: L'École française d'Extrême-Orient, 1997).
- Blatter E., The Palms of the British, India and Ceylon (London: Milford, 1926).
- Blau, S. "Finally the skeleton: An analysis of archaeological human skeletal remains from the United Arab Emirates." Ph.D. dissertation (University of Sydney, 1998).
- Bliss, D.E. "Spoilage of dates as related to management of the fruit bunch." Ann. Date Growers' Institute 15 (1938).
- Bliss, D.E. "Fungicidal treatment of dates against spoilage." Ann. Date Growers' Institute 23 (1946).
- Bliss, D.E. and D.L. Lindgren. "The use of thiomate "19" on dates and its effect on fruit spoilage." *Ann. Date Growers' Institute* 24 (1947).
- Bliss, D.E. and D.L. Lindgren. "Date bunch covers and relation to fruit spoilage complex of Deglet Nour dates." Ann. Date Growers' Institute 26 (1949).
- Bliss, D.E. and R.O. Bream. "Aeration as a factor in reducing fruit spoilage in dates." Ann. Date Growers' Institute 17 (1940).
- Bliss, D.E., D.L. Lindgren, W.D. Wilbur and L.E. Vincent. "Second report on date bunch covers and their relation to the fruit spoilage complex of Deglet Nour dates." Ann. Date Growers' Institute 27 (1950).
- Blumberg, D. and M. Kehat. "Biological studies of the date stone beetle, Coccotrypes dactyliperda." Phytoparasitica 10/2 (1982).

- Boissier, P.E. Flora Orientalis Vol. 5 (Basel and Geneva: H. George, 1882).
- Bonavia, E. "The date palm." Gardner's Chronicle XXIV (1885).
- Booij, I., G. Piombo, J.M. Risterucci, D. Thomas and M. Ferry. "Sugar and amino acids composition of five cultivars of dates from offshoots or vitroplants in open field." J. Agric. Food Chem. (1993).
- Booij, I., S. Monfort and M. Ferry. "Characterisation of thirteen date palm cultivars by enzyme electrophoresis using the phast system." *Plant Physiology* Vol. 145 (1995).
- Botes, A. and J.B. Emmens. "Date palm production and trade statistics." Proceedings of the Date Palm International Symposium, Windhoek, Namibia. 2000.
- Bouguedoura, N. "Development and distribution of axillary buds in Phoenix dactylifera L." Proceedings of the First Symposium on the Date Palm. King Faisal University, 1982.
- Boughedoura, N., N. Michaux-Ferriere and J.L. Bompar. "Comportement in vitro de bourgeons axillaires de type indeterminé du palmier dattier (Phoenix dactylifera L.)." Can. J. Bot. Vol. 68 (1990).
- Bounaga, N. "Germination de microconides et macroconidies de Fusarium oxysporum f. sp. albedinis." Bull. Soc. Hist. Nat. Afr. Nord 66 (1975).
- Boxus, P.H. and J.M. Terzi. "Big losses due to bacterial contaminations can be avoided in mass propagation scheme." Acta Horticulturae 212 (1987).
- Brandis, D. Indian trees: An account of trees, shrubs, woody climbers, bamboos and palms indigenous or commonly cultivated in the British Indian Empire (London: Constable and Company Ltd., 1911, reprint by Shiva Offset Press, Dehra Dun, 1990).
- Bresler, E. "Trickle-drip irrigation principles and applications to soil water management." Adv. Agron. (1975).
- Brochard, P. "La sélection génétique-du-Palmier dattier." Bull. Agr. Sahar. 2 (1973).
- Brochard, P. and D. Dubost. "Observations sur de nouveaux foyers de "Bayoud" dans le département des oasis (Algerie)." Bull. Soc. Hist. Nat. Afr. Nord 60 (1970a).

- Brown, J.G. "New developments in Paper Bags." Ann. Date Growers' Institute 32 (1955).
- Brown, J.G. "Twenty year Bunch Production record of individual Deglet Nour Date Palms." Ann. Date Growers' Institute 34 (1957).
- Bukheav, V.T. "Physical and chemical changes in dates during ripening." Date Palm Journal 5(2) (1987).
- Bulit, J., J. Bouhot and G. Toutain. "Recherches sur les fusarioses. I. Travaux sur le Bayoud Fusariose vasculaire du Palmier dattier en Afrique du Nord." Ann. Epiphyt. 18(2) (1967).
- Calcat, A. "Disease and pests of date palm in the Sahara and North Africa." FAO Plant Protect. Bull. 8 (1959).
- Carpenter, J.B. "Notes on Bayoud disease of date palms in Algeria." Ann. Date Growers' Institute 48 (1971).
- Carpenter, J.B. "Notes on date culture in the Arab Republic of Egypt, and the P.D.R. Yemen." Ann. Date Growers' Institute 52 (1975b).
- Carpenter, J.B. and L.J. Klotz. "Diseases of the Date Palm." Ann. Date Growers' Institute 43 (1966).
- Carter, R. and H.E.W. Crawford. "The Kuwait-British archaeological expedition to as-Sabiyah: report on the second season's work." *Iraq* 63 (2001).
- Carter R. and H.E.W. Crawford. "The Kuwait-British archaeological expedition to as-Sabiyah: report on the third season's work." *Iraq* 64 (2002).
- Cecchini, E., L. Natali, A. Cavallini and M. Durante. "DNA variation in regenerated plants of pea (*Pisum sativum L.*)." Theor. Appl. Genet. 84 (1992).
- Chabrolin, C. "La pourriture de l'inflorescence du palmier dattier (khamedj)." Ann. Epiphyt. 14 (1928).
- Chandra, A. "Performance of date palm in saline alkali soils of Thar desert in western Rajasthan." Tasks in Vegetation Science 28 (1993).

- Cherkaoui Dekkaki Batoul. "Isolement, identification et lutte contre les contaminations bactériennes en culture in vitro chez Phoenix dactylifera L." Thèse de 3<sup>ème</sup> cycle, Option Microbiologie (Université Cadi Ayyad, Faculté des Sciences Semlalia, Marrakech, Maroc, 1997).
- Cherrab, M. "Caractérisation morphologique et biochimique du Fusarium oxysporum f. sp. Albedinis et autres formes speciales." Université Cadi Ayyad, Marrakech, DES (1987).
- Chettab, N., D. Dubost, and A. Kada. "Remarques sur l'identification du Fusarium oxysporum f. sp. albedinis (KILL et MAIRE) MALENCON, agent de la fusariose vasculaire du Palmier dattier (Bayoud)." Bull. Agr. Sahar. 1 (1978).
- Clark, I.D. and J-C. Fontes. "Paleoclimatic reconstruction in Northern Oman based on carbonates from hyperalkaline groundwaters." Ouaternary Research 33 (1990).
- Cleuziou, S. "Hili and the beginning of oasis life in eastern Arabia." Proceedings of the Seminar for Arabian Studies 12 (1982).
- Cleuziou, S. "Hili and the beginning of oasis life in Eastern Arabia." Proceedings of the Seminar of Arabian Studies 12 (1992).
- Cleuziou, S. and L. Costantini. "A l'origine des oasis." La Recherche 13/137 (1982).
- Cleuziou, S. and L. Costantini. "Premiers éléments sur l'agriculture protohistorique de l'Arabie orientale." Paléorient 6 (1980).
- Cleuziou, S. and M. Tosi. "Ra's al-Jinz and the prehistoric coastal cultures of the Ja'alan." Journal of Oman Studies 11 (2000).
- Copley, M.S., P.J. Rose, A. Clapham, D.N. Edwards, M.C. Horton and R.P. Evershed. "Processing palm fruits in the Nile Valley - biomolecular evidence from Qasr Ibrim." Antiquity 75, No. 289 (2001a).
- Copley, M.S., P.J. Rose, A. Clapham, D.N. Edwards, M.C. Horton and R.P. Evershed. "Detection of palm fruit lipids in archaeological pottery from Qasr Ibrim, Egyptian Nubia." Proceedings: *Biological Sciences* Vol. 268, No. 1467 (2001b).

- Costa, P. "The palm-frond house of the Baatinah." Journal of Oman Studies 6/2 (1985).
- Costantini, L. "Considerazioni su alcuni reperti di palma da dattero e sul centro di origine e l'area di coltivazione della *Phoenix dactylifera* L." In G. Gnoli and L. Lanciotti (eds) *Orientalia Josephi Tucci Memoriae Dicata* (Rome: Instituto Italiano per il Medio ed Estremo Oriente, 1985).
- Costantini, L. and L. Costantini-Biasini. "Palaeobotanical investigations in the Middle East and Arabian Peninsula, 1986." East and West 36(4) (1986).
- Costantini, L. and P. Audisio. "Plant and insect remains from the Bronze Age site of Ra's al-Jinz (RJ-2), Sultanate of Oman." Paléorient 26/1 (2001).
- Crawford, H. and R. Matthews. "Seals and sealings: Fragments of art and administration." In Crawford, H., R. Killick and J. Moon (eds) The Dilmun temple at Saar (London and New York, NY: Kegan Paul International, 1997).
- D'Amato, F. "Chromosome number variation in cultured cells and regenerated plants." In T.A. Thorpe (ed.) Frontiers of Plant Tissue Culture (Canada: University of Calgary Press, 1978).
- D'Amato, F. "Cytogenetics of differentiation in tissue and cell cultures." In J. Reinert and Y.P.S. Bajaj (eds) Applied and Fundamental Aspects of Plant Cell. Tissue and Orean Culture (Berlin: Springer, 1977).
- Daggy, R.H. "Malaria in oases of eastern Saudi Arabia." The American Journal of Tropical Medicine and Hygiene 8 (1959).
- Daguin, F. and R. Letouzé. "Regeneration of date palm (*Phoenix dactylifera* L.) by somatic embryogenesis improved effectiveness by dipping in a stirred liquid medium." Fruits 43(3)(1988).
- Dalongeville, R. "L'environnement du site de Tell Abraq." In D.T. Potts. A prehistoric mound in the Emirate of Umm al-Qaiwain: Excavations at Tell Abraq in 1989 (Copenhagen: Munksgaard, 1990).

- Dalongeville, R. and P. Sanlaville. "Confrontation des datation isotopiques avec les données géomorphologiques et archéologiques: A propos des variations relatives du niveau marin sur la rive arabe du golfe Persique." In O. Aurenche, J. Evin and F. Hours (eds) Chronologies in the Near East (Oxford: British Archaeological Reports International Series 379, 1987).
- Damasco, O.P., G.C. Graham, R.J. Henry, S.W. Adkins, M.K. Smith and I.D. Godwin. "Random amplified polymorphic DNA (RAPD) detection of dwarf offtypes in micropropagated Cvendish (*Musa* spp. AAA) bananas." Plant Cell Report 16 (1996).
- de Candolle, A. Origine des plantes cultivées (Paris: Librairie Germer Baillière.1883).
- De Klerk, G.J. "How to measure somaclonal variation." Acta Botanica Neerland 39(2) (1990).
- De Mason, D. and K.W. Stolte. "Floral development in Phoenix dactylifera." Can. J. Bot. Vol. 60 (1982).
- De Verno, L.L., Y.S. Park, J.M. Bonga and J.D. Barrett. "Somaclonal variation in cryopreserved embryonic clones of white spruce [Picea glauca (Moench) Vossl." Plant Cell Report 18 (1999).
- Directorate of Agriculture and Animal Stocks, Technical Reports, Al Ain UAE. 1990-2002.
- Djerbi, M. "Abnormal fruiting of the date palm derived from tissue culture." Proceedings of the International Date Palm Symposium, Windhock, Namibia, February 22–25, 2000.
- Djerbi, M. "Bayoud disease in North Africa, history, distribution, diagnosis and control." *Date Palm Journal* 1 (1982).
- Djerbi, M. "Characterization of F.o. f. sp. albedinis, the causal agent of Bayoud disease on the basis of vegetative compatibility." Abstract in 8<sup>th</sup> Congress of the Mediterranean Phytopathological Union, Agadir, Morocco, October 28-November 3, 1990 (1990b).

- Djerbi, M. "Diseases of the date palm (*Phoenix dactylifera* L.)." FAO Regional Project for Palm and Dates Research Center in the Near East and North Africa (1982).
- Djerbi, M. "Les Maladies du Palmier dattier." FAO/PNUD/RAB/ 84/018, and Lutte contre le Bayoud (Beirut, Msaytbeh: Al Watan Printing Press Company, 1988).
- Djerbi, M. "Méthodes de diagnostic du Bayoud." Bulletin OEPP, 20 (1990a).
- Djerbi, M. "New records on date palm diseases and pests in Kuwait, Saudi Arabia and Oman." FAO Regional Project for Palm and Dates Research Center in the Near East and North Africa (1984).
- Djerbi, M. "New records on Date Palm diseases in the United Arab Emirates (UAE) and Bahrain." Date Palm Journal 1 (1982b).
- Djerbi, M. "Report on duty travel to Tunis, Baghdad and Pakistan." FAO Regional Project for Palm and Dates Research Centre in the Near East and North Africa (Baghdad, Iraq, 1980).
- Djerbi, M. and M.H. Sedra. "Resistance to Fusarium oxysporum f. sp. albedinis in Phoenis dactylifera: Evaluation of a new screening method and performance of American high quality backcrossed males." Second Symposium on Date Palm, Saudi Arabia, March 3-6, 1986.
- Djerbi, M. and M.H. Sedra. "Screening commercial Iraqi date varieties to Bayoud." NENADATES News 2, 1982.
- Djerbi, M., M.H. Sedra and M.A. El Idrissi Ammari. "Caractéristiques culturales et identification du Fusarium oxysporum f. sp. albedinis, agent causal du Bayoud." Ann. Inst. Nat. Rech. Agr. Tunisie 58/1 (1985).
- Djerbi, M., L. Aouad, H. Filali, M. Saaidi, A. Chtioui, M.H. Sedra, M. Allaoui, T. Hamdaoui and M. Oubrick. "Preliminary results of selection of high quality Bayoud resistant clones among natural date palm population in Morocco." Second Symposium on the Date Palm 11, Saudi Arabia, March 3-6, 1986.

- Djerbi, M., M.J.J. Fredrix and K. Den Drader. "A new method of identification of Fusarium oxysporum f. sp. albedinis of the basis of vegetative compatibility." Abstract in 8th Congress of the Mediterranean Phytopathological Union, Agadir, Morocco, October 28-November 3, 1990.
- Dostal, W. The traditional architecture of Ras al-Khaimah (North) (Wiesbaden: Beihefte zum Tübinger Atlas des Vorderen Orients B 54, 1983).
- Dowson, V.H.W. "Date Production and Protection." FAO Technical Bulletin 35. Rome. 1982.
- Dowson, V.H.W. "The date and the Arab." Journal of the Royal Central Asian Society 36 (1949).
- Dowson, V.H.W. and A. Aten. Date Handling, Processing and Packaging (FAO Publication, 1962).
- Drira, N. "Multiplication végétative du palmier dattier (Phoenix dactylifera L.) par la culture in vitro de bourgeons axillaires et de feuilles qui en dérivent." Compte Rendu Acad. Sc. Paris 296, 1983.
- Dubost, D. and R. Kellou. "Organisation de la recherche et de la lutte contre le Bayoud en Algérie." Bull. Agr. Sahar. I (1974).
- Ebeling, E. "Ein Preislied auf Babylon." Orientalistische Literaturzeitung 19 (1916).
- Ebert, C.H.V. "Water resources and land use in the Qatif oasis of Saudi Arabia." Geographical Review 55 (1965).
- El Ghorfi, A. and M. Djerbi. "Contribution a l'étude de porteurs sains de l'agent causal du Bayoud Fusarium oxysporum f. sp. albedinis." Séminaire National sur l'Agronomie Saharienne Maroc, INRA, Marrakech (May 6-8, 1985).
- El Zayat, M.M, S.I. Al Kait, H.T.E. Lokma, M.A. Dafran, K.S. Al Abdessalam and M. Djerbi. "Major diseases and pests of Date Palm in the Kingdom of Saudi Arabia." Ministry of Agriculture and Water and FAO, 2002.

- El-Mardi, M.O., S.B. Salama, E.C. Consolacion and M. Al-Solomi. "Effects of treated sewage water on the concentration of certain nutrient elements in date palm leaves and fruits." Commun-soil-sciplant-analysis Vol. 29 (1998).
- El-Mardi, M.O., S.B. Salama, E.C. Consolacion and M.S. Al-Shabibi. "Effects of treated sewage water on vegetative and reproductive growth of date palm leaves and fruits." *Commun-soil-sci-plant-analysis* Vol. 26 (1995).
- El-Shurafa, M.Y. "Studies of the amount of minerals annually lost by way of fruit harvest and leaf prunings of date palm trees." (1994).
- El-Zayat, M.M., K.S. Abdulsalam, M. Shamlool, M. Djerbi and A.F. Hadidi. "Phytoplasma Detected in Date Palm Trees infected by Al-Wijam Disease in the Kingdom of Saudi Arabia." Proceedings of the Date Palm International Symposium, Windhoek, Namibia, February 22–25, 2000.
- Ermel, F., JM. Hamon, D. Cornu. "Histological analysis of date palm (*Phoenix dactylifera* L.) micropropagation." Proceedings of the Date Palm International Symposium, Namibia, February 22–25, 2000.
- Eurofruit. Increased interest in Europe boosts dating game for Agrexco (London, UK: November 1999).
- Eurostat, Trade Statistics CD-ROM, European Commission, Brussels, 2002
- FAO Publication No. 82 26577. David Lubin Memorial Library, 1981.
- FAO STAT, 2001.
- FAO. "Date Palms Post Harvest Processing Technology." Experts Report RNE (1999).
- FAO. "Guidelines for the Establishment and Support of Technical Cooperation Networks." (1992).
- FAO. "Prospects of date palm by-products and residues utilization in the Near East region." Experts Report RNE, Cairo, Egypt (1996).

- FAO. "Study of the main European markets for dates and of the commercial potential of non-traditional varieties." Rome, Italy (2000).
- FAO. "World markets for organic fruit and vegetables: opportunities for developing countries in the production and export of organic horticultural products." Rome, Italy (2001).
- FAO, FAOSTAT Statistical Database, 2002.
- FAO, Plant Production and Protection Paper, 1982.
- Fawcett, H.S. "An offshoot and leaf-stalk disease of date palms due to Diplodia." Phytopath. 20 (1930).
- Fawcett, H.S. "Observations on the culture and disease of date palms in North Africa." Ann. Date Growers' Institute 8 (1931).
- Fawcett, H.S. and L.J. Klotz. "Diseases of the date palm Phoenix dactylifera L." Calif. Agric. Exp. Sta. Bull. 522 (1932).
- Fawcett, W. "Report on the coconut disease at Montego." By. Bull. Bot. Dept. Jamaica 23 (1891).
- Fennema, O.R., W.D. Powrie and E.H. Marth. Low Temperature Preservation of Foods and Living Matter (US: Marcel Dekker, Inc., 1973).
- Ferry, M. "The phyllotaxis of the date palm." Proceedings of the First Conference on Date Palms, Al Ain, United Arab Emirates, March 8-19, 1998. United Arab Emirates Universities, 2000.
- Ferry, M., G. Toutain, Al Fahaini, El Idrissi, Al Ghamdi. "Behaviour of date palm vitroplants from the in vivo transfer to the first date production." Seventh International Congress on Plant Tissue and Cell Culture, Amsterdam, June 24–29, 1990.
- Ferry, M., G. Toutain, S. Monfort. "La multiplication du palmier dattier (*Phoenix dactylifera* L.). Physiologie des arbres et arbustes en zones arides et semi-arides." Groupe d'Étude de l'Arbre. Paris. 1991.
- Ferry, M., J.M. Louvet and V. Desfonds. "Resurgence of juvenile foliage characters among in vitro date palm plants." Second Symposium on Date Palm, King Faisal University, 1986.

- Ferry, M., N. Bouguedoura and I. El Hadramy. "Patrimoine génétique et techniques de propagation in vitro pour le développement de la culture du palmier dattier." Sécheresse 2/9 (1998).
- Flavin, K. and E. Shepherd. "Fishing in the Gulf: Preliminary investigations at an Ubaid site, Dalma (U.A.E.)." Proceedings of the Seminar for Arabian Studies 24 (1994): 115–134.
- Folchi, A., G.C. Pratella and P. Bertolini. "Effects of oxygen stress on stone fruits." Controlled atmosphere storage of fruits and vegetables. Proceedings of Workshop COST 94, Milan, Italy, April 22–23, 1993 (1994).
- Frifelt, K. The third millennium settlement (Aarhus: Jutland Archaeological Society Publications 26/2, 1995).
- Fruitrop. Dates (Montpellier, France: January 2002), 3 Note 87.
- Fruitrop. Dates, a well-oriented world market (Montpellier, France: January 2002). 8 Note 26.
- Fruitrop. Tunisia: date exports increasing (Montpellier, France: January 2001), 6 Note 76.
- Gale, R. "Charcoal from an Early Dilmun settlement at Saar, Bahrain." Arabian Archaeology and Epigraphy 5 (1994).
- GCC Commission for Standards and Measurement, 1997.
- Gelpi, A.P. "Agriculture, malaria and human evolution: A study of genetic polymorphisms in the Saudi oasis population." Saudi Medical Journal 4 (1983).
- "Germplasm collections of Arid Zone Fruits in India." AICRP on Arid Zone Fruits, Technical Document No. 21, 1987.
- Godara, R.N. and O.P. Pareek. "Effect of temperature on storage life of ready to serve date juice beverage." Ind. J. Agric. Sci., 55(5) (1985).
- Goorse, J.E. and D.R. Steeds. "Desertification in the Sahelian and the Sudanian zones of West Africa." World Bank Technical Paper No. 61, Washington, DC, 1988.

- Greiner, D. "Le marché de la datte, produit de rente des oasis: enjeux, diversité, tensions." In Sécheresse, Special Issue on Oasis, Vol. 9, No. 2 (Montrouge, France: John Libbey Eurotext Limited, June 1998).
- Greiner, D. "Les pays méditerranéens et les échanges internationaux de dattes." In Options méditerranéennes, Le Palmier dattier dans l'agriculture d'oasis des pays méditerranéens (Zaragoza, Spain: CIHEAM, IAM, 1996).
- Gush H, "Date with disaster." The Gulf Today, September 29, 1997.
- Haerinck, E., L. Vrydaghs and H. Doutrelepont. "Des feux sacrificiels pour la divinité solaire à ed-Dur." Arabian Archaeology and Epigraphy 9 (1998).
- Hamilton, F. "A commentary on the Hortus Malabaricus." Trans. Linn. Soc. London 15(1) (1827).
- Hansen, H.H. Investigations in a Shi'a village in Bahrain (Copenhagen: Publications of the National Museum, Ethnographical Series 12, 1968).
- Harris, H.C. "Botany plant breeding." In 12<sup>th</sup> Rep. of Res. Dep., Coconut Industry Board, Jamaica 65 (1972).
- Hassan, M.M. and A.I.A. El-Azayem. "Differences in salt tolerance of some fruit species." Egyptian J. of Horticulture 17 (1990).
- Hassan, M.M. and El-Samnoudi. "Effects of soil salinity on yield and leaf mineral contents of date palm trees." Egyptian J. of Horticulture Vol. 20 (1997).
- Hidore, J.J. and Y. Albokhair. "Sand encroachment in Al-Hasa oasis, Saudi Arabia." Geographical Review 72 (1982).
- Hilgeman, R.H. "The differentiation, growth and anatomy of the axis, leaf, axillary bud, inflorescence and offshoot in *Phoenix dactylifera* L." Ph.D. dissertation (Los Angeles, University of California, 1951).
- Højgaard, K. "Dentition on Bahrain, 2000 BC." Scandinavian Journal of Dental Research 88 (1980).
- Højlund, F. "Bitumen-coated basketry in Bahraini burials." Arabian Archaeology and Epigraphy 6 (1995).

- Højlund, F. "Date honey production in Dilmun in the mid second millennium BC: Steps in the technological evolution of the madbasa." Paléorient 15 (1990).
- Horticultural Crops Group. "Date production and protection." Rome: FAO Plant Production and Protection Paper 35, 1982.
- Huot, J-L. "Ubaidian villages of lower Mesopotamia." In E.F. Henrickson and I. Thuesen (eds) *Upon this Foundation – the 'Ubaid Reconsidered* (Copenhagen: Museum Tuscalaneum, 1988).
- Hussein, A.A.M, M.I. El-Desouki, F.A. El-Kased, G.M. Nour and N.G. Abd El-Hamid. "Effects of salinity on date palm seeds germination and early seedling growth." J. Agricultural Sci. Vol. 18 (1995).
- Hussein, F. and A.S. Al Baldawi. "Studies on the inflorescence rot of date palm and its control." Yearbook of Plant Protection Research, Min. Agrar. Ref., Iraq 1 (1977).
- Hussein, F. and M.A. Hussein. "Effects of Nitrogen fertilization on growth, yield and fruit quality of Sakkoti dates growth at Aswan." Proceedings of the First Symposium on the Date Palm, Saudi Arabia, March 1982.
- Hussein, I.A., S.M. Osman and E.I. Baker. "Effects of sewage irrigation water on chemical contents of date palm fruits." Zagazig J. Agricultural Research Vol. 26 (1999).
- Issar, S.A., and R. Nativ. "Water beneath deserts; key to the past, resource for the present." *Episodes* 2, 1988.
- Jain, B.L. and O.P. Pareek. "Effects of drip irrigation and mulch on soil and performance of date palm under saline water irrigation." *Annals of Arid Zone* Vol. 28 (1989).
- Jain, S.M. and O.Y. Kemira. "Studies on somaclonal variation in ornamental plants." Acta Horticulturae 336 (1993).
- Jaligot, E., A. Rival, T. Beule, S. Dussert and J.L. Verdeil. "Somaclonal variation in oil palm (*Elaeis guineensis* Jacq.): The DNA methylation hypothesis." *Plant Cell Report* 19 (2000).

- Joyner, L., M. Beech and E. Shepherd Popescu. "Ubaid plaster technology at Dalma island, UAE: raw materials, manufacture and decoration." Journal of Archaeological Science (In prep).
- Kadam, J.R. "Effects of irrigation methods on root shoot biomass and yield of tomatoes." Maharashtra Agric. Univ., 1993, 18.
- Karp, A. "Can genetic instability be controlled in plant tissue cultures?" International Plant Tissue Culture Association Newsletter 58 (1989).
- Katakura, M. "Some social aspects of Bedouin settlements in Wadi Fatima, Saudi Arabia." Orient 9 (1973).
- Kennet, D. and C. Velde. "Third and early second millennium occupation at Nud Ziba, Khatt (U.A.E.)." Arabian Archaeology and Epigraphy 6 (1995).
- Killian, C. "Le dévelopment du Graphiola phoenicis poit. et ses affinités." Rev. Gen. Bot. 36 (1924).
- King, G.R.D. Abu Dhabi Islands Archaeological Survey: Season 1 An Archaeological Survey of Sir Bani Yas, Dalma and Marawah (London: Trident Press, 1998).
- Kjærum, P. "Stamp-seals." In F.Højlund and H.H. Andersen. Qala'at al-Bahrain Vol. 1: The northern city wall and the Islamic fortress (Aarhus: Jutland Archaeological Society Publications 30/1, 1994).
- Kjærum, P. Failaka/Dilmun, the second millennium settlements Vol. 1.1: The stamp and cylinder seals (Aarhus: Jutland Archaeological Society Publications 17/1, 1983).
- Klotz, L.J. "Investigation on date palm disease." Ann. Date Growers' Institutute 7 (1930).
- Kutzbach, J.E. "Monsoon climate of the early Holocene: Climate experiment with the earth's orbital parameters for 9000 years ago." Science 214 (1981).
- Kuwaiti-British Archaeological Expedition to Sabiyah website: www.ucl.ac.uk/archaeology/kuwait

- Landsberger, B. "The date palm and its by-products according to the cuneiform sources." Archiv für Orientforschung Beiheft 17 (1967).
- Larkin, P.J. and W.R. Scowcroft. "Somaclonal variation, a novel source of variability from cell cultures for plant improvement." Theor. Appl. Genet. 60 (1981).
- Laville, E. "Les maladies du dattier." In P. Munier (ed.) Le palmier dattier (Paris: G.P. Maisonneuve and Larose, 1973).
- Leary, J.V., N. Nelson, B. Tisserat, and E.A. Allingham. "Isolation of pathogenic Bacillus circulans from callus cultures and healthy offshoots of date palm (Phoenix dactylifera L.)." Applied and Environmental Microbiology 52(5) (1986).
- Leifert, C., H. Carnotta, S.M. Wright, B. Waites, V.A. Cheyne and W.M. Waites. "Elimination of Lactobacillus plantarum, Corynebacterium spp., Stahylococcus saprophyticus and Pseudomonas paucimobilis from micropropagated Hemerocallis, Choisya and Delphinium cultures using antibiotics." Journal of Applied Bacteriology 71 (1991).
- Leisinger, K.M. and K. Shemitt. "Survival in the Sahel: An ecological and development challenge." International Service for National Agriculture Research (ISNAR), 1995.
- Letouzé, R., F. Daguin, L. Hamama, K. Paquier, F. Marionnet and J. Javouhey. "Mass-propagation of date palm (*Phoenix dactylifera* L.) through somatic embryogenesis. Histological study of embryo formation and cultivar identification by RAPD markers." Proceedings of the International Date Palm Symposium, Windhoek, Namibia, February 22-25, 2000.
- Levinson, B. and I. Adato. "Influence of reduced rate of water and fertilizer application using daily intermittent drip irrigation on the water requirement, root development and responses of avocado trees." J. Hort. Sci., 1991, 66.
- Liebenberg, L. and A. Zaid. "Date palm irrigation." In "Date Palm Cultivation." FAO Plant Production and Protection Paper No. 156 (1999).

- Lightfoot, D.R. "The origin and diffusion of *Qanats* in Arabia: New evidence from the northern and southern peninsula." *The Geographical Journal* 166 (2000).
- Lindgren, D.L., D.E. Bliss and D.F. Barnes. "Insect infestation and fungus spoilage of dates; their relation and control." Ann. Date Growers' Institute 25 (1948).
- Littleton, J. and B. Frøhlich. "An analysis of dental pathology and diet on historic Bahrain." Paléorient 15 (1989).
- Littleton, J. and B. Frøhlich. "Fish-eaters and farmers: Dental pathology in the Arabian Gulf." American Journal of Physical Anthropology 92 (1993).
- Liu, P. "The markets for dates in the European Union." Internal Report, Horticultural Products Group, Commodities and Trade Division, FAO, Rome, Italy, 2000.
- Lorimer, J.G. Gazetteer of the Persian Gulf, 'Oman, and Central Arabia, Vol. II: Geographical and Statistical (Calcutta: Government Printing Office, 1908).
- Louvet, J. "Observations sur la localisation des chlamydospores de Fusarium oxysporum dans les tissus des plantes parasites." Travaux dédiés a G. Viennot Bourgin, I.N.R.A. (Paris: Société Française de Phytopathologie, 1977).
- Louvet, J. and G. Toutain. "Recherches sur les Fusarioses, VIII. Nouvelles observations sur la fusariose du palmier dattier et précisions concernant la lutte." Ann. Phytopath. 5 (1973).
- Louvet, J., J. Bulit, G. Toutain and P. Rieuf. "Le Bayoud, Fusariose vasculaire du Palmier dattier, symptomes et nature de la maladie, moyens de lutte." Al Awamia 35 (1970).
- Maire, R. "La défense des palmeraies contre le bayoud et le belaat." Comp. Rend. Gen., Journées Dattier, Biskra-Touggourt, Algérie, November 13–17, 1933.

- Maire, R. and G. Malençon. "Le belaat, nouvelle maladie du dattier dans le Sahara Algérien." Comp. Rend. Acad. Sci. Paris 196 (1933).
- Malençon, G. "La diffusion et l'épidémiologie de la maladie fusarienne du Palmier dattier en Afrique du Nord." Rev. Appl. Mycol. 30 (1950).
- McCoy, R.C. "How to treat your palm with antibiotic." Univ. Fla. Agric. Exp. Sta. Dir. S-228 (1974).
- McCoy, R.E. "Comparative epidemiology of the lethal yellowing, kaincope and cadang-cadang diseases of coconut palm." *Plant Dis. Reptr.* 60 (1976).
- McCoy, R.E., D.L. Thomas and J.K. Condo. "Lethal yellowing control by quarantine." Florida Nurseryman 21(3) (1976).
- McCoy, R.E., D.L. Thomas and J.K. Tsai. "Lethal yellowing: a potential danger to date production." Ann. Date Growers' Instit 53 (1976).
- McCoy, R.E., V.J. Carrol, C.P. Poucher and G.H. Gwin. "Field control of coconut lethal yellowing with oxytetracycline-hydrochloride." *Phytopath.* 66 (1976).
- McCubbin, M.J., J. Van Staden and A. Zaid. "A Southern African survey conducted for off-types on date palms produced using somatic embryogenesis." Proceedings of the International Date Palm Symposium, Windhoek, Namibia, February 22–25, 2000.
- McEllistery, F.V. and C. Tamblyn. "Date production in Central Australia. An agronomic and economic evaluation." *Technical Bulletin Northern Territory* No. 162, Department of Primary Industry and Fisheries (1991).
- McMeans, O., R.M. Skirvin, A. Otterbacher and G. Mitiku. "Assessment of tissue culture-derived «Gala» and «Royal Gala» apples (Malus x domestica Borkh.) for somaclonal variation." Euphytica 00 (1998).
- Mercier, S. and J. Louvet. "Recherches sur les fusarioses: X- Une fusariose vasculaire (Fusarium oxysporum) du palmier des Canaries (Phoenix canariensis)." Annales de Phytopathologie 5 (1973).

- Mertia, R.S. and B.B. Vashishtha. "A note on the performance of date palm (*Phoenix dactylifera*) cultivar Halawy at Chandan, Jaisalmer." *Ann. Arid Zone* 24(3) (1985).
- Michael, I.F. and K.A. Sabet. "Biology and control of Mauginiella scaettae Cav., the pathogen of khamedj disease in the United Arab Republic." Ann. Date Growers' Institute 47 (1970).
- Midcap, J.T. and R.E. McCoy. "Malyan dwarf palm resistant to lethal yellowing, is recommended for planting in Florida." Sunshine State Agric. Res. Rep. 20(3) (1975).
- Miremadi, A. "Principles of date pruning in relation to fruit thinning." Ann. Date Growers' Institute 48 (1971).
- Monciero, A. "Étude comparée sommaire des différents types de culture du palmier dattier en Algérie." Fruits 2 (1947).
- Montasser, A.S., A.M. El-Hammady and A.S. Khalifa. "Effects of potash fertilization on growth and mineral content of leaves of "seewy" date palms." Third Symposium on the Date Palm, Al-Hassa, Saudi Arabia, 1992.
- Muller, E., P.T.H. Brown, S. Hartke and H. Lorz. "DNA variation in tissue culture-derived rice plants." Theor. Appl. Genet. 80 (1990).
- Munier P. Le palmier dattier (Paris: G.P. Maisonneuve, 1973).
- Munier, P. "Le palmier dattier en Mauritanie." Ann. Inst. Fruits et Agrumes Coloniaux 12 (1955).
- Murphy, S.T. and B.R. Briscoe. "The red palm weevil as an alien invasive: Biology and the prospects for biological control as a component of IPM." Biocontrol News and Information Vol. 20, No. 1, 1999.
- Mutlak, H.H. "Darkening of dates: control by microwave heating." Date Palm Journal 3(1) (1984).
- Nash-Smith, S. "Fusarium wilt population in the soil in relation to the control of Bayoud." Proceedings of the First International Seminar and Workshop on Bayoud. Algiers. October 1972.

- Nesbitt, M. "Archaeobotanical evidence for early Dilmun diet at Saar, Bahrain." Arabian Archaeology and Epigraphy 4/1 (1993).
- Nixon R.W. and J.B. Carpenter. "Growing dates in the United States." Washington, DC, August 1978.
- Nixon, R.W. "Differences among varieties of the date palm in tolerance to Graphiola leaf spot." Plant Dis. Reptr. 41 (1957).
- Nixon, R.W. "Effects of gibberellin on fruit stalks and fruit of date palm." Annual Report of Date Growers Institute, 1959.
- Nixon, R.W. "Fruit thinning of dates in relation to size and quality." Ann. Date Growers' Institute 17 (1940).
- Nixon, R.W. "Further experiments in fruit thinning of Dates." Ann. Date Growers' Institute 13 (1936).
- Norman, W.R., W.H. Shayya, Al-Ghafri and I.R. McCann. "Aflaj irrigation and on-farm water management in northern Oman." *Irrig. drain. syst.* Vol. 12 (1998).
- Norton, M.A. and R.M. Skirvin. "Somaclonal variation among ex vitro « Thornless evergreen » trailing blackberries: the morphological status of selected clones after seven years of field growth." J. Amer. Soc. Hort. Sci. 122(2) (1997).
- Oates, J., T.E. Davidson; D. Kamilli and H. Mckerrell. "Seafaring Merchants of Ur?" Antiquity 51 (1977).
- Oihabi, A. "Étude comparative du comportement vis-à-vis du Fusarium oxysporum f. sp. albedinis de jeunes plants sensibles et résistants de Palmier dattier." Thèse 3ème cycle (Marrakech: Université CADI AYYAD, 1984).
- Oihabi, A., E. Arias, A. Zaid and P. de Wet. "Presentation of the DPGN Constitution Document." Date Palm Global Network Establishment Meeting, UAE University, Al Ain, April 7–9, 2002.
- Olijdam, E. "Nippur and Dilmun in the second half of the fourteenth century BC: A re-evaluation of the Ili-ippasra letters." Proceedings of the Seminar for Arabian Studies 27 (1997).

- Ollagnier, M. and G. Weststeijn. "Coconut diseases in the islands of the Caribbean: comparison with the kaincope disease in Togo." Oléagineux 16 (1961).
- Oppenheim, A.L. The Assyrian dictionary of the University of Chicago Vol. I, Part II (Chicago: Oriental Institute, 1968).
- Pareek, O.P. and K.D. Muthana. "Growth and fruiting characters of some date cultivars in the *Thar* desert." *Haryana J. Hort. Sci.*, 7 (1978).
- Pareek, O.P. and Vishal Nath. "Coordinated Fruit Research in Indian Arid Zone-Two Decades Profile (1976-1995)." National Research Centre for Arid Horticulture, Bikaner, India, 1996.
- Parthasarathy, M.V. "Mycoplasma-like organisms associated with lethal yellowing disease of palms." Phytopath. 64 (1974).
- Parthasarathy, M.V. "Mycoplasma-like organisms in the phloem of palms in Florida affected by lethal vellowing." Plant Dis. Rentr. 57 (1973).
- Pasternak, D., A. Bustan, M. Ventura, H. Klotz, F. Eshetu and T. Mpuisang. "Use of low-pressure drip irrigation to produce dates in the market gardens of semi arid Africa." Proceedings of the Date Palm International Symposium, Windhoek, Namibia, 2000.
- Pena Chocarro, L. and E. Barron Lopez. "Plant remains from the site of Mleiha (U.A.E.)." In M. Mouton (ed.) Mleiha 1 - Environnements, stratégies de subsistance et artisanats (Lyon: Travaux de la Maison de l'Orient Méditerranéen 29, 1999).
- Pereau-Leroy, P. "Variétés de dattiers résistanes à la fusariose." Fruits 9 (1954) (Abstract Rev. Appl. Mycol. 34).
- Peyron, G. Cultiver le palmier-dattier: Guide illustré de formation (Montpellier: Editions de CIRAD, 2000).
- Popenoc, John. "Lethal yellowing of palms." Fairchild Trop. Garden 30 (2) (1975).
- Popenoe, P. The date palm: Field research projects (Miami: Coconut Grove, 1973).

- Popenoe, W. Manual of tropical and subtropical fruits (New York, NY: Hafner Press, 1974, reprint of 1920 edition).
- Postel, S. Pillar of Sand (London and New York, NY: W.W. Norton & Company, 1999).
- Potts, D.T. "Contributions to the agrarian history of Eastern Arabia I. Implements and cultivation techniques." Arabian Archaeology & Epigraphy 5 (1994a).
- Potts, D.T. "Contributions to the agrarian history of Eastern Arabia II. The cultivars." Arabian Archaeology & Epigraphy 5 (1994b).
- Potts, D.T. Ancient Magan: The secrets of Tell Abraq (London: Trident, 2000a).
- Potts, D.T. "Arabian time capsule," Archaeology 53/5 (2000b).
- Potts, D.T. "Nippur and Dilmun in the 14th century BC." Proceedings of the Seminar for Arabian Studies 16 (1986).
- Potts, D.T. A prehistoric mound in the Emirate of Umm al-Qaiwain: Excavations at Tell Abraq in 1989 (Copenhagen: Munksgaard, 1990).
- Potts, D.T. The Arabian Gulf in Antiquity Vol. 1 from prehistory to the fall of the Achaemenid Empire (Oxford: Clarendon Press, 1990).
- Poulain, C.A., A. Rhiss and G. Beauchesne. "Multiplication vegetative; Culture in vitro du palmier dattier (*Phoenix dactylifera L.*)." Compte Rendu Acad. Sci. Paris (1979).
- Price, W.C., A.P. Martinez and D.A. Roberts. "Reproduction of the Coconut lethal yellowing sydrome by mechanical inoculation of young seedlings." *Phytopath.* 58 (1968).
- Prinstrap-Andersen, P., R. Pandya-Lorch and M.W. Rosegrant. "World Food Prospects: Critical Issues for the Early Twenty-First Century." International Food Policy Research Institute, Washington, DC, 1999.
- Pundhir, J.P.S. "Standardization of leaf/bunch ratio." Biennial Report of All India Coordinated Research Project on Arid Zone Fruits (2002).
- Renfrew, J. "Fruits from Ancient Iraq: The Palaeoethnobotanical evidence." Bulletin on Sumerian Agriculture 3 (1973).

- Renger, J. "Zur Bewirtschaftung von Dattelpalmgärten während der altbabylonischen Zeit." In G. Van Driel, T.J.H. Krispijn, M. Stol and K.R. Veenhof (eds) Zikir Sumin: Assyriological studies presented to F.R. Kraus on the occasion of his seventieth birthday (Leiden: Brill, 1982).
- Reuveni, O. "Embryogenesis and plantlets growth of date palm (*Phoenix dactylifera* L.) derived from callus tissues." *Plant Physiol* (Suppl) 63 (1979).
- Reuveni, O. and H. Lilien-Kipnis. "Studies of the in vitro culture of the date palm (*Phoenix dactylifera* L.) tissues and organs." The Volcani Institute of Agricultural Research, Pamphlet No. 145, Bet Dagan, Israel (1974).
- Reynolds, J.F. and T. Murashige. "Asexual embryogenesis in callus cultures of palms." In Vitro 15(5) (1979).
- Rhiss, A. "Palmier dattier. Multiplication végétative en culture in vitro." Thèse (Paris, l'Université de Paris-Sud, 1980).
- Rieuf, P. "La maladie des taches brunes du palmier dattier." Al Awamia 26 (1968).
- Romney, D.H. "Attempts to control lethal yellowing." In 11<sup>th</sup> Rep. Res. Dept., Coconut Industry Board, Jamaica, 1971.
- Rougeulle, A. "Des "étuves" à dattes à Bahrain et en Oman: Le problème de l'apparition des techniques de transformation de la datte." Paléorient 8 (1982).
- Rouhani, I. and A. Bassiri. "Changes in the physical and chemical characteristics of Shahani dates during development and maturity." *Journal of Horticultural Science* 51 (1976).
- Rowley-Conwy, P. "Remains of date (Phoenix dactylifera) from Failaka, Kuwait." In F. Højlund (ed.) Danish archaeological investigations on Failaka, Kuwait. The second millennium settlements 2: The Bronze Age pottery (Aarhus: Jutland Archaeological Society Publications 17/2, 1987).
- Rygg, G.L. "Date Development and Packing in the USA." Agriculture Handbook No. 482, ARS, United States Department of Agriculture (USDA), US Printing Office Washington, DC, 1975.

- Rygg, G.L. and J.R. Furr. "Factors affecting the spoilage of dates at room temperature." Bureau of Plant Industry, Soils and Agriculture Engineering, USDA, 1953.
- Saaidi, M. "Contribution à la lutte contre le Bayoud, Fusariose vasculaire du Palmier dattier." (Thèse d'Université de Dijon, France, 1979).
- Sanders, D.C., T.A. Howell, M.M.S. Hile, L. Hodges, D. Meek and C.J. Phene. "Yield and quality of processing tomatoes in response to irrigation rate and schedule." J. Am. Soc. Hort. Sci. (1989).
- Schweinfurth, G. The Heart of Africa 1 (London: Marston, Low and Sea, 1873).
- Sedra, M.H. "Potentiel infectieux et réceptivité de quelques sols de palmeraies au Bayoud, fusariose vasculaire du Palmier dattier causée par Fusarium oxysporum f. sp. albedinis (Killian-Maire) Mal." Thèse 3ème Cycle I.A.V. Hassan II. Rabat, 1985.
- Shabana, H.R. and Shuraghi. "Date Palms and Date Production in the United Arab Emirates." Dubai. UAE. 2000.
- Shabana, H.R. "The effect of picking and freezing on the quality of the date fruit for the variety Zahdi at the rutab stage under cold storage." Journal of the Agricultural Research and Water Resources 7(1) (1988).
- Sharma, D.R., D. Sunita and J.B. Chowdhyry. "Somatic embryogenesis and plant Regeneration in Date palm (*Phoenix dactylifera L.*) cv. "Khadrawi" through Tissue Culture." *Indian J. Exp. Biol.* 22 (1984).
- Shepherd Popescu, E. and M. Beech (eds) "Excavations at an early 5th millennium BC settlement on Dalma Island, United Arab Emirates." British Archaeological Reports: International Series (In press).
- Shmueli, M. and D. Goldberg. "Emergence, early growth and salinity of five vegetable crops germinated by sprinkler and trickle irrigation in an arid zone." Hort. Sci. 6 (1971).
- Singh, G., J.C. Dagar and N.T. Singh. "Growing Fruit trees in highly alkali soils- a case study." Land Degradation and Development Vol. 8 (1997).

- Sinha, M.K., R. Singh and R. Jeyarajan. "Graphiola leaf spot on date palm (Phoenix dactylifera L.): Susceptibility of date varieties and effect on chlorophyll content." Plant Dis. Reprt. 54 (1970).
- Siriphanich, J and A. Kader. "Change in cytoplasmic and vacuole pH in harvested lettuce tissue as influenced by carbon dioxide." Journal of the American Society for Horticultural Science 111(1) (1986).
- Skirvin, R.M., K.D. McPheeters and M. Norton. "Sources and frequency of somaclonal variation." Hort. Science 29(11) (1994).
- Smith, B.D. The emergence of agriculture (New York, NY: Scientific American Library, 1998).
- Smith, R.J. and J.S. Aynsley. "Field performance of tissue cultured date palm (*Phoenix dactylifera* L.) clonally produced by somatic embryogenesis." *Principes* 39 (1995).
- Snowden, A. A Colour Atlas of Post Harvest Diseases and Disorders of Fruit and Vegetables. Vol. 1: General Introduction and Fruits (Wolf Scientific Ltd., 1990).
- Stuiver, M., P.J. Reimer, E. Bard, J.W. Beck, G.S. Burr, K.A. Hughen, B. Kromer, F.G. McCormac, V.D. Plicht and M. Spurk. "Calibration issue." *Radiocarbon* 40 (1998).
- Suleman, P., A. Al-Musallam and C.A. Menezes. "The effects of solute potential and water stress on black scorch caused by Chalara paradox and Chalara radicicola on date palms." Plant Disease Vol. 85 (2001).
- Takrouni, L., A. Rhouma, O. Khoualdia and B. Allouchi. "Observations sur deux graves maladies d'origine inconnue du palmier dattier en Tunisie." Annales de l'Institut Nationale de la Recherche Agronomique de Tunisie 61 (1988).
- Tengberg, M. "Crop Husbandry at Miri Qalat, Makran, SW Pakistan (4000-2000 B.C.)." Vegetation History and Archaeobotany 8(1-2) (1999a).
- Tengberg, M. "L'exploitation des ligneux à Mleiha étude anthracologique." In M. Mouton (ed.) Mleiha I - Environnements, stratégies de subsistance

- et artisanats (Lyon: Travaux de la Maison de l'Orient Méditerranéen 29, 1999b).
- Tengberg, M. "Paléoenvironnements et économie végétale en milieu aride recherches archéobotaniques dans la région du Golfe arabo-persique et dans le Makran pakistanais: 4ème millénaire av. notre ère 1er millénaire de notre ère." Ph.D. dissertation (Montpellier: Université de Montpellier II: Sciences et Techniques du Languedoc, 1998).
- Tengberg, M. and P. Lombard. "Environnement et économie végétale à Qal'at al-Bahreïn aux périodes Dilmoun et Tylos. Recherches en archéobotanique." Paléorient 27/1 (2002).
- Thomas, D.L. "Possible link between declining palm species and lethal yellowing of coconut palms." Proc. Fla. State Hort. Soc. 87 (1974).
- Thompson, A.K. Postharvest Technology of Fruits and Vegetables (Oxford: Blackwell Oxford UK Science Ltd., 1996).
- Tisserat, B. "Propagation of date palm (Phoenix dactylifera L.)." Journal of Experimental Botany 30(119) (1979a).
- Tisserat, B. "Tissue culture of date palm." Journal of Heredity 70 (1979b).
- Tisserat, B., G. Foster and D. DeMason. "Plantlet production in vitro from Phoenix dactylifera L." Annual Date Growers' Institute Report 54 (1979).
- Tisserat, B., J.M. Ulrich and B.J. Finkle. "Cryogenic preservation and regeneration of date palm tissue." Hort. Science 16(1) (1981).
- Togo, I. "Inventory of the palm plantations and study of the genetic variability of some cultivars of *Phoenix dactylifera* L. in the area of Kidal in the north of Mali." Proceedings of the Date Palm International Symposium, Windhoek, February 22–25, 2000.
- Tonini, G., D. Caccioni and G. Ceroni. "C.A. storage of stone fruits: effects on disease and disorders." In "Controlled atmosphere storage of fruits and vegetables." Proceedings of Workshop COST 94, Milan, Italy April 22–23, 1993 (1994).

- Toutain G. "The Palm Tree: date palm in the domesticated ecosystems of the Sahel: evaluation of a pastoro-phoenicicole system of production." Conference of Niamey, Niger, June 30-July 3, 1997.
- Toutain, G. "Le palmier dattier, culture et production." Al Awamia 25(4) (1967).
- Toutain, G. "Note sur l'épidémiologie du Bayoud en Afrique du Nord." Al Awamia 15 (1965) (Abstract Rev. Appli. Mycol.).
- Trabut, L. "Sur une maladie du datier, le khamedj ou pourriture du régime." Compte Rendu Acad. Sci. Paris 154 (1912).
- Uerpmann, M. and H-P. Uerpmann. "Faunal remains of Al-Buhais 18: An Aceramic Neolithic site in the Emirate of Sharjah (SE-Arabia) excavations 1995-1998." In M. Mashkour, A.M. Choyke, H. Buitenhuis and F. Poplin (eds) Archaeozoology of the Near East IV: Volume B Proceedings of the fourth international symposium on the archaeozoology of southwestern Asia and adjacent areas (Groningen, Netherlands: ARC Publicatie 32, 2000).
- Uerpmann, M., H-P. Uerpmann and S.A. Jasim. "Stone age nomadism in SE-Arabia – palaeo-economic considerations on the Neolithic site of Al-Buhais 18 in the Emirate of Sharjah, U.A.E." Proceedings of the Seminar for Arabian Studies 30 (2000).
- United Arab Emirates University, Al-Ain. Proceedings of the First International Conference on Date Palm Palms, Al-Ain, United Arab Emirates, March 8-10, 1998.
- United Arab Emirates University, Al-Ain. Proceedings of the Second International Conference on Date Palms, Al-Ain, United Arab Emirates, March 25–27, 2001.
- "United States Standards for Grades of Dates." Technical Bulletin, USDA, 1955.
- Van Zyl, H.J. "Date cultivation in South Africa." Information Bulletin No. 504 (Fruit and Fruit Technology Research Institute, 1983).

- Varughese, A. "Mass-propagation of date palm through tissue culture: An efficient method by SAPAD." Proceedings of the International Date Palm Symposium, Windhock, Namibia, February 22–25, 2000.
- Vashishtha, B.B. "Curing of date berries." Third National Workshop on Arid Zone Fruit Research, Biennial Report of AICRP on Arid Zone Fruits (University of Udaipur, 1985).
- Vashishtha, B.B. "Effect of pre-harvest spray of chemicals on ripening of date berries." Fifth National Workshop on Arid Zone Fruit Research, Biennial Report of AICRP on Arid Zone Fruits. 1987.
- Vashishtha, B.B. "Performance of some date cultivars under arid conditions of Rajasthan." First National Workshop on Arid Zone Fruit Research, Hisar (Haryana Agriculture University, 1981).
- Vashishtha, B.B. and O.P. Parcek. "Development of Shamran date berry during high rainfall year in arid zone." Ann. Arid Zone. 17(1) (1978).
- Vidal, F.S. "Date culture in the oasis of Al-Hasa." The Middle East Journal 8 (1954).
- Vidal, F.S. "Development of the Eastern Province: A case study of Al-Hasa oasis." In W.A. Beling (ed.) King Faisal and the modernisation of Saudi Arabia (London: Croom Helm, 1980).
- Villordon, A.Q. and D.R. LaBonte. "Genetic variation among sweet potatoes propagated through nodal and adventitious sprouts." J. Amer. Soc. Hort. Sci. 12(2) (1996).
- Vinoo, H. "The Marketing Organization, Dates in South Africa." Fourth Annual Training Course on Date Palm, Harvesting, Packaging and Marketing, Keetmanshoon, Namibia, 1999.
- Wagner, G. "Osta Foinikox." Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik 105 (1995).
- Watson, A.G. "Short and long term approaches to the control of Bayoud." Proceedings of the First International Seminar and Workshop on Bayoud, Algiers, October 1972.

- White, F. and J. Léonard. "Phytogeographical links between Africa and Southwest Asia." Flora et Vegetatio Mundi IX (1991).
- Willcox, G. "Archaeobotanical finds." In F. Højlund and H. Andersen (eds) Qal'at al-Bahrain. Volume 1 - The northern city wall and the islamic fortress (Aarhus: Aarhus University Press for Jutland Archaeological Society Publications 31, 1994).
- Willcox, G. "Some plant impressions from Umm an-Nar island." In K. Frifelt. The third millennium settlement (Aarhus: Jutland Archaeological Society Publications 26/2, 1995) [= The Island of Umm an-Nar vol. 2].
- Willcox, G. "The plant remains from Hellenistic and Bronze Age levels at Failaka, Kuwait: A preliminary report." In Y. Calvet and J-F. Salles (eds) Failaka Fouilles Françaises 1986-1988 (Lyon: Travaux de la Maison de l'Orient 18, 1990).
- Willcox, G. and M. Tengberg. "Preliminary report on the archaeobotanical investigations at Tell Abraq with special attention to chaff impressions in mud brick." Arabian Archaeology & Epigraphy 6 (1995).
- Wood, J.F. and E. Mortensen. "Adaptability studies with date palm in southwest Texas." Amer. Sco. Hort. Sci Proc. 35 (1938).
- Zaid A., P.F. de Wet, M. Djerbi and A. Oihabi. "Diseases and pests of date palm." Date Palm Cultivation FAO, Plant Production and Protection Paper 156, 1999.
- Zaid, A. "African Palm Weevil, Rhynchophorus phoenicis F. Attack on Date Palm in the Republic of South Africa and Zimbabwe." Fourth Annual Training Course on Date Palm, Harvesting, Packaging and Marketing, Keetmanshoop, Namibia, 1999.
- Zaid, A. and E.J. Arias-Jimenez. "Date Palm Cultivation." FAO Plant Production and Protection Paper 156, 1999.
- Zaid, A. and P.F. de Wet. "Date Palm Propagation." In "Date Palm Cultivation." FAO Plant Production and Protection Paper No. 156, 1999.

- Zaid, A.W. and E.J. Arias. "Date Palm Cultivation." Technical Bulletin, FAO. 1999.
- Zambettakis, C. and J. Nicot. "Aspergillus phoenicis (Cda.) Thom. Moisissure noire de la date." Fiches Phytopath. Trop. No. 25 (1973). (Abstract in Rev. Plant Path. 55).
- Ziołkowski, M. "The historical archaeology of the coast of Fujairah, United Arab Emirates: From the eve of Islamic to the early twentieth century." Ph.D. dissertation (University of Sydney, 2002).
- Zohary, D. and M. Hopf. Domestication of plants in the Old World. The origin and spread of cultivated plants in West Asia, Europe and the Nile Valley (Oxford: Oxford University Press, 3<sup>rd</sup> edition, 2000).
- Zohary, D. and P. Spiegel-Roy. "Beginnings of fruit growing in the Old World." Science 187 (1975).
- Zohary, M. Geobotanical foundations of the Middle East (Stuttgart: Gustav Fischer Verlag, Amsterdam: Swets & Zeitlinger, 1973).

تُعد شجرة تخيل التمر من الأشجار القديمة التي عرفتها البشرية منذ عهد بعيد. لقد زرع الإنسان أشجار نخيل التمر ألفية تلو أخرى في المناطق الجافة حول العالم، بدءً من المحيط الأطلسي وانتهاءً بأفريقيا، وعبر صحراء الجزيرة العربية وصولاً إلى وادي السند، وها هو ذا اليوم بعيد اكتشاف أهميتها الحقيقية. ولا تخفى أهمية أشجار نخيل التمر وقيمتها باعتبارها تمد البساتين التجارية في المجتمعات الزراعية الخذية بأسباب الحياة. كما يسلط العلم الحديث والتقنية الحديثة الضوء على الفائدة المؤكدة لأشجار النخيل في تغيير المناخات المصغرة بالمناطق الجافة، بما يعزز إمكانية تنوع المحاصيل ووقف رحف التصحر، كما يهتم العلم الحديث بمواجهة التهديدات التي تواجه نخيل التمر، والمتمثلة في الآفات على اختلافها، والممارسات الزراعية غير الواعية.

وتتير شجرة نخيل التمر التي تعرفها البشرية منذ عهود غابرة حتى يومنا 
هذا اهتماماً بالغاً في مجالات متنوعة، تشمل - على سبيل المثال - التقنية الحيوية 
والتسويق الدولي. وتشجع الأسواق الجديدة للتمور على إنتاج المزيد، وخاصة 
مع ما يرافق ذلك من ابتكارات تقنية واستثمارات اقتصادية. وقد نظم مركز 
الإمارات للدرامات والبحوث الاستراتيجية في الفترة 15. 17 أيلول اسبتمبر 2002 في 
أبوظبي بدولة الإمارات العربية المتحدة، موقتمر النخيل العالمي، بهدف دراسة 
إمكانات شجرة النخيل والجوائب المختلفة لهذه الصناعة. ويضم هذا الكتاب 
بين دهتيه مجموعة من الأوراق البحثية المتخصصة التي تتناول مجموعة واسعة 
من القضايا المتعلقة بنخيل التمر، ومنها نخيل التمر وإستخداماته التقليدية، والتسويق الدولي لله، وتطبيقات التقنية 
الحديثة في مجال إكثار نخيل التمر، ومكافحة الأمراض والأفات التي 
بمجرفة المذيل. ويقثم هذا الكتاب مراجعة شاملة ونافعة للمهتمين كافة 
بمجرفة المذيد عن زراعة نخيل التمر، وجدورها في العصور القديمة وممارساتها 
المعاصرة.



